

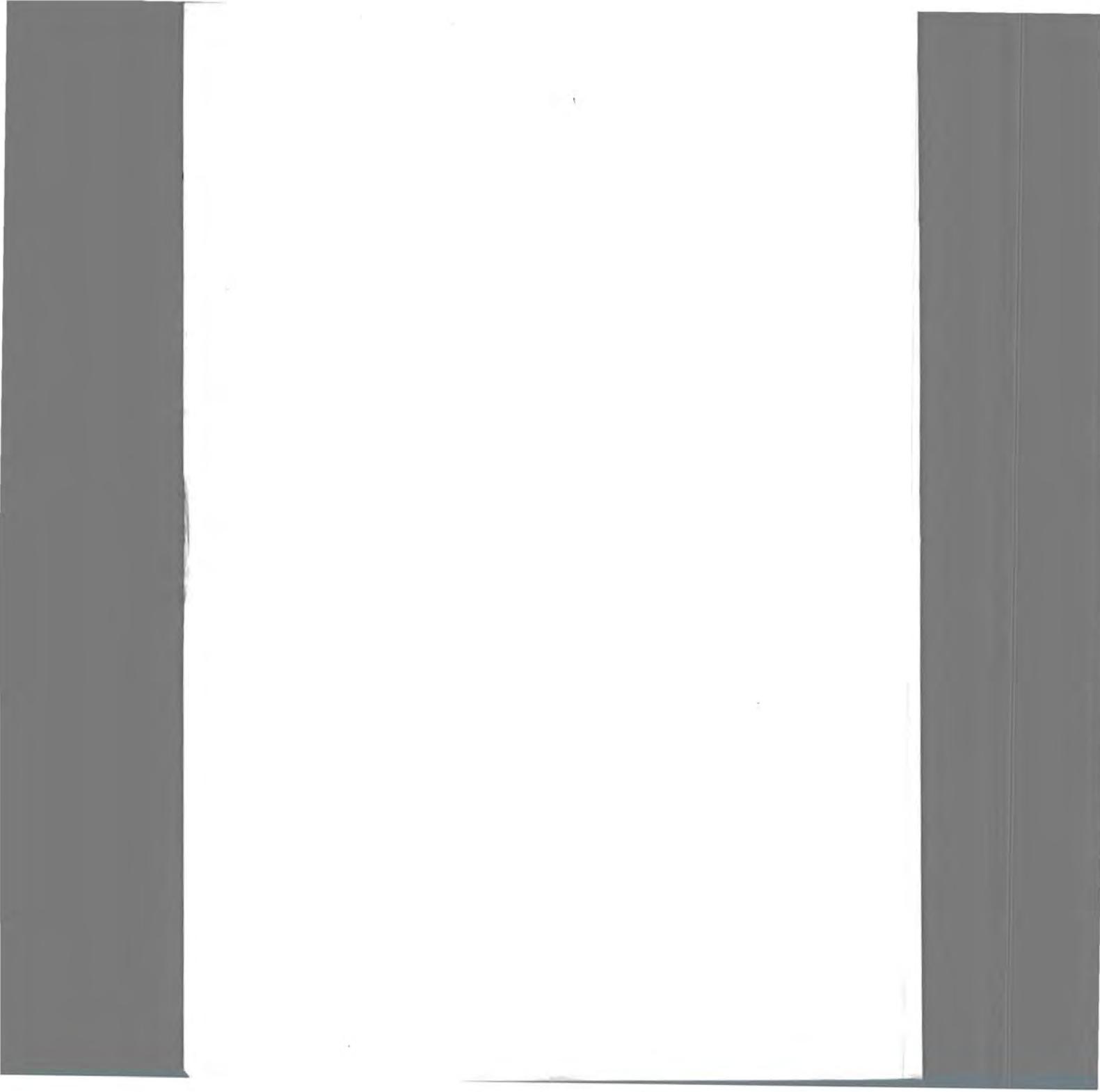


KAMUS BAHASA INDONESIA—KARO (L—Z)

2 221

DEPARTEMEN PENDIDIKAN DAN KEBUDAYAAN

**KAMUS
BAHASA
INDONESIA—KARO
(L—Z)**





KAMUS BAHASA INDONESIA—KARO (L—Z)

Bujur Surbakti
Salahue Sembiring
Sanggup Barus
Kabar Bangun

PERPUSTAKAAN
PUSAT PEMBINAAN DAN
PENGEMBANGAN BAHASA
DEPARTEMEN PENDIDIKAN
DAN KEBUDAYAAN

Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa
Departemen Pendidikan dan Kebudayaan
Jakarta
1999

ISBN 979 459 986 7

Penyunting Naskah
Drs. S.R.H. Sitanggang, M.A.

Pewajah Kulit
Agnes Santi

Hak Cipta Dilindungi Undang-Undang.

Sebagian atau seluruh isi buku ini dilarang diperbanyak
dalam bentuk apa pun tanpa izin dari penerbit,
kecuali dalam hal pengutipan untuk keperluan
penulisan artikel atau karangan ilmiah.

**Proyek Pembinaan Bahasa dan Sastra
Indonesia dan Daerah Pusat**

Drs. S.R.H. Sitanggang, M.A. (Pemimpin)
Drs. Djamari (Sekretaris), Sartiman (Bendaharawan)
Drs. Sukasdi, Drs. Teguh Dewabratna, Ibrahim Abubakar
Tukiyar, Hartatik, Samijati, dan Warku (Staf)

Katalog Dalam Terbitan (KDT)

499.213.992.221

KAM Kamus Bahasa Indonesia-Karo (L—Z)/Bujur Surbakti dkk.--
k Jakarta: Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa, 1999.

ISBN 979 459 986 7

1. Bahasa Indonesia-Kainus-Batak Karo
2. Bahasa-Bahasa Sumatera

PB	No. Kasir/Kasi	AB. 0008 : 0137
499.213.992	221	: 10-3-2000
KAM		Ttd.

KATA PENGANTAR

KEPALA PUSAT PEMBINAAN DAN PENGEMBANGAN BAHASA

Pembinaan dan pengembangan bahasa dan sastra di Indonesia yang mencakupi masalah bahasa nasional, bahasa daerah, dan bahasa asing perlu diupayakan secara sungguh-sungguh, terencana, dan berkesinambungan. Pembinaan bahasa nasional dimaksudkan untuk meningkatkan mutu pemakaian bahasa Indonesia di semua aras kehidupan. Pengembangannya ditujukan pada pemenuhan fungsi bahasa Indonesia, baik sebagai sarana komunikasi nasional maupun sebagai wahana pengungkap berbagai aspek kehidupan, seiring dengan tuntutan zaman.

Langkah yang perlu ditempuh untuk mencapai tujuan tersebut, antara lain, melalui serangkaian kegiatan penelitian berbagai aspek bahasa dan sastra Indonesia dan daerah. Pembinaannya dilakukan melalui kegiatan pemasyarakatan bahasa Indonesia yang baik dan benar, peningkatan apresiasi sastra, serta penyebarluasan berbagai buku acuan, pedoman, dan hasil penelitian kebahasaan dan kesastraan lainnya.

Sejak tahun 1974 kegiatan penelitian bahasa dan sastra, sebagaimana disebutkan di atas, berada di bawah koordinasi Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa, Departemen Pendidikan dan Kebudayaan, yang secara operasional dikelola oleh: masing-masing satu proyek dan bagian proyek yang berkedudukan di DKI Jakarta dan dua puluh bagian proyek daerah. Kedua puluh bagian proyek daerah itu berkedudukan di ibu kota propinsi, yaitu (1) Daerah Istimewa Aceh, (2) Sumatera Utara, (3) Sumatera Barat, (4) Riau, (5) Lampung, (6) Sumatera Selatan, (7) Jawa Barat, (8) Daerah Istimewa Yogyakarta, (9) Jawa Tengah, (10) Jawa Timur, (11) Kalimantan Selatan, (12) Kalimantan Barat, (13) Kalimantan

Tengah, (14) Sulawesi Utara, (15) Sulawesi Selatan, (16) Sulawesi Tengah, (17) Maluku, (18) Bali, (19) Nusa Tenggara Timur, dan (20) Irian Jaya.

Buku yang diberi tajuk *Kamus Bahasa Indonesia-Karo (L—Z)* ini adalah salah satu hasil kegiatan Bagian Proyek Pembinaan Bahasa dan Sastra Indonesia dan Daerah Sumatera Utara tahun 1995/1996. Untuk itu, pada kesempatan ini kami ingin menyatakan penghargaan dan ucapan terima kasih kepada Drs. D. Syahrial Isa, S.U., Pemimpin Bagian Proyek, dan staf.

Ucapan terima kasih yang sama juga kami tujukan kepada tim penyusun, yaitu (1) Sdr. Bujur Surbakti, (2) Sdr. Salahue Sembiring, (3) Sdr. Sanggup Barus, dan (4) Sdr. Kabar Bangun.

Akhirnya, kami berharap agar dalam upaya memperkuat jatidiri bangsa pada umumnya serta meningkatkan wawasan budaya masyarakat di bidang kebahasaan dan/atau kesastraan pada khususnya, tulisan ini dapat dijadikan sebagai salah satu sumbangan pemikiran.

Jakarta, Februari 1999

Dr. Hasan Alwi

UCAPAN TERIMA KASIH

Kami, tim penyusun *Kamus Bahasa Indonesia – Karo* ini, berterima kasih kepada Tuhan Yang Maha Esa yang telah memberikan segala sesuatu yang kami perlukan untuk menyelesaikan tugas kami menyusun kamus tahap kedua mulai dari L sampai Z. Tahap pertama A sampai K telah selesai pada tahun 1993.

Kami merasa berutang budi kepada setiap narasumber penutur asli bahasa Karo yang telah memberikan data yang kami perlukan mengenai bentuk dan makna kata dalam bahasa Karo. Demikian pula kami berterima kasih kepada tim penyusun *Kamus Besar Bahasa Indonesia* karena kamus tersebut telah kami pergunakan sepenuhnya dalam mendeskripsikan bentuk, jenis kata, dan makna kata, bahasa Indonesia.

Rasa terima kasih kami sampaikan pula kepada pimpinan proyek, institusi dan personal sebagai berikut:

1. Drs. S.R.H. Sitanggang, M.A., selaku Pemimpin Proyek Pembinaan Bahasa dan Sastra Indonesia dan Daerah Pusat di Jakarta.
2. Drs. Syahrial Isa, S.U., selaku Pemimpin Bagian Proyek Pembinaan Bahasa dan Sastra Indonesia dan Daerah Sumatera Utara di Medan.
3. Dekan FPBS IKIP Medan yang telah memberi izin dan dorongan kepada kami untuk menyelesaikan tugas kami ini.

4. Saudara Kenal Sitepu yang telah bekerja dengan cermat dan cepat menyelesaikan pengetikan dan perbanyakannya kamus ini hingga pada wajahnya yang ada di tangan kita ini.

Sungguh kami menyadari bahwa masih banyak kejanggalan, kekeliruan, dan deskripsi yang masih rumpang dalam kamus ini. Untuk itu, kami harapkan kritik dari setiap insan pembaca demi penyempurnaannya.

Medan, Februari 1996

Tim Penyusun

PETUNJUK PENGGUNAAN KAMUS

1. Ejaan

Tata ejaan yang digunakan di dalam *Kamus Bahasa Indonesia-Karo* ini adalah ejaan bahasa Indonesia yang diatur dalam *Pedoman Umum Ejaan Bahasa Indonesia yang Disempurnakan* dan *Pedoman Umum Pembentukan Istilah* (Pusat Pembinaan dan Pengembangan Bahasa). Penerapan tata ejaan tersebut dalam kamus ini diatur sebagai berikut.

- a. Ejaan bahasa Indonesia diterapkan pada lema/entri pokok dan subentri (dalam bahasa Indonesia) yang diberi pasangan atau penjelasan.
- b. Sistem penulisan bahasa Karo disesuaikan sedapatnya dengan Ejaan Bahasa Indonesia yang Disempurnakan karena tata ejaan bahasa Karo belum diterbitkan.

2. Penyukuan Kata

Penyukuan kata dilakukan terhadap kata-kata yang berkedudukan sebagai entri pokok. Penyukuan tersebut dilakukan dengan cara sebagai berikut.

- a. Kalau di tengah kata terdapat dua buah vokal yang berurutan, penyukuananya dilakukan di antara kedua vokal ini.

Misalnya:

- 1) **ku. at v ...**
- 2) **pa. it a ...**
- 3) **sa. at n ...**

- b. Kalau di tengah kata terdapat konsonan di antara dua buah vokal, penyukuananya dilakukan sebelum konsonan atau sebelum gabungan konsonan itu.

Misalnya:

- 1) **a. lih v ...**
- 2) **a. kan p ...**
- 3) **ba. tang n ...**

c. Kalau di tengah kata terdapat dua buah konsonan yang berurutan, kecuali gabungan huruf konsonan, penyukuan dilakukan di antara konsonan itu.

Misalnya:

- 1) **Ap. ril n ...**
- 2) **am. bil v ...**
- 3) **un. tuk p ...**

d. Kalau di tengah kata terdapat tiga buah konsonan atau lebih, penyukuan dilakukan di antara konsonan pertama (termasuk gabungan konsonan dan konsonan yang kedua).

Misalnya:

- 1) **cang. kul n ...**
- 2) **bang. krut a ...**
- 3) **in. stru. men n ...**

e. Kalau suku kata terdiri atas dua unsur atau lebih dan salah satu unsurnya dapat bergabung dengan unsur lain, penyukuan dilakukan dalam dua tahap.

- 1) Penyukuan dilakukan di antara unsur pembentuk katanya.
- 2) Penyukuan dilakukan di antara suku katanya sesuai dengan kaidah a-d.

Misalnya:

- 1) kilometer (kilo + meter) -- **ki. lo. me. ter**
- 2) biologi (bio + logi) -- **bi. o. lo. gi**
- 3) fotografi (foto + grafi) -- **fo. to. gra. fi**

3. Bentuk Susunan Kamus

Berdasarkan faktor kemudahan, kemanfaatan, kepraktisan, dan kepentingan pembinaan dan pengembangan bahasa Indonesia, susunan kamus ini ditata sebagai berikut.

Penyusunan entri dalam kamus ini dilakukan seperti penjelasan di bawah ini.

- a. Kata dasar atau bentuk dasar yang menjadi dasar bentukan kata diperlakukan sebagai entri pokok, sedangkan bentuk-bentuk derivasinya diperlakukan sebagai subentri.

Misalnya:

a.jar *v* ...

belajar *vi* ...

mengajar *vt* ...

mengajari *vt* ...

mengajarkan *vt* ...

pelajar *n* ...

terpelajar *vi* ...

- b. Gabungan kata, baik yang berimbuhan maupun yang tidak berimbuhan diperlakukan sebagai subentri, kecuali gabungan kata yang bersifat idiomatis, misalnya *lalu lintas* dan *warga kota* diperlakukan sebagai entri pokok.

- c. Bentuk ulang diperlakukan sebagai berikut.

1) Bentuk ulang yang menyatakan makna jamak, misalnya *buku-buku* dan *kursi-kursi* tidak dimuat sebagai entri.

2) Bentuk ulang menunjukkan suatu proses, misalnya *terapung-apung* dan *berbintik-bintik* diperlakukan sebagai berikut.

- d. Muatan susunan entri pokok diatur (disusun) menurut abjad, baik secara horizontal maupun vertikal. Secara horizontal, misalnya, entri yang mempunyai deretan huruf *a.k.a.r* diletakkan sesudah entri yang memiliki huruf *a.k.a.n*, sedangkan secara vertikal huruf *a* diletakkan di atas huruf *b*.

Misalnya:

a. kan *p* ...

a. kar *n* ...

- e. Pemberian Definisi

Definisi diberikan terhadap entri pokok dan subentri dengan cara sebagai berikut.

1) Mencari padanan atau sinonimnya dalam bahasa Karo.

2) Jika tidak ditemukan padanan atau sinonimnya, cara yang dilaksanakan ialah memberikan penjelasan dalam bahasa Karo.

4. **Ortografi**

a. *Garis Hubung Satu (-)*

Garis hubung satu dipakai untuk menghubungkan bentuk perulangan.
Misalnya:

terapung-apung a ...
rumah-rumah n ...

b. *Garis Pisah (-)*

Garis pisah dipakai untuk pengganti entri pokok.
Misalnya:

ba.gi v
– **dua** ...
– **hasil** ...

c. *Tilde (~)*

Tilde digunakan untuk mengganti subentri.
Misalnya:

ba.ca
 membaca vt ...: *jangan diganggu, ia sedang ~ buku,*

d. *Cetak Miring*

Cetak miring digunakan untuk label kelas kata dan kalimat contoh.
Misalnya:

ba.bi n ...
au.top.si n ...

e. *Cetak Tebal*

Cetak tebal digunakan untuk entri pokok dan subentri.
Misalnya:

ba.dik n ...
 membadik ...

f. *Koma (.)*

- 1) Tanda koma dipakai untuk membatasi bagian-bagian pemerian sebagai pilihan bentuk kata.

Misalnya:

ba.bar, kebabaran *n* ...: kedapatan sedang melakukan kejahatan (mencuri, merampok, berzina, dan sebagainya).

- 2) Tanda koma dipakai untuk memisahkan entri prakategorial dari subentri.

Misalnya:

ju.ang, berjuang *v* ...

- 3) Tanda koma dipakai untuk memberi contoh kalimat bahasa Indonesia dan kalimat bahasa daerah.

g. *Titik Koma (;*)

- 1) Titik koma dipakai untuk memisahkan bentuk-bentuk kata yang bermakna sama atau hampir sama yang terdapat pada padanan atau penjelasan makna.

Misalnya:

e.rang *v* keluh; rintih (karena kesakitan)

- 2) Titik koma dipakai untuk mengakhiri deskripsi makna sebuah subentri yang masih belum merupakan bentuk derivasi terakhir.

Contoh:

bang.kang *a* lolo; la dung; terulang;

membangkang *v* 1 la nggit ngikuti suruhen (perentah); kemali;
2 ngelawan; nimbak;

pembangkang *n* karma biak tah pé kejadin ngelawan, kerna
nimbak

h. *Titik dua (:)*

Titik dua digunakan untuk memisahkan antara entri atau subentri dengan contoh pemakaiannya.

a.cuh *a* diaté; perdiatéken: *ia tidak – akan larangan orangtuanya*, ...

mengacuhkan *vt* mperdiatéken: tidak seorang pun yang ~ nasib anak gelandangan itu, ...

i. *Tanda Titik (.)*

Titik dipakai sebagai batas penyukuan kata untuk entri pokok.

Misalnya:

ba.gai *n* ...

ba.gus *n* ...

j. *Tanda Kurung ((...))*

- 1) Tanda kurung dipakai untuk menunjukkan bahwa kata atau bagian kalimat yang terdapat di dalam deskripsi yang diapit oleh tanda kurung itu merupakan keterangan penjelas atau pernyataan yang terdapat di depannya.

Misalnya:

be.li.au *n* ia (kepada orang tua atau orang yang patut dihormati).

- 2) Tanda kurung dipakai sebagai penanda alternatif bentuk entri yang memiliki kelas dan makna kata yang sama.

Misalnya:

be.deng(an) *n* ...
membubuh(i) ...

k. *Garis Miring (/.../)*

Garis miring dipakai untuk menandai lafal kata yang mengandung unsur bunyi /é/ agar tidak terjadi kesalahan dalam melafalkannya.

Misalnya:

e.lok /élok/ *a* ...
be/bek /bébék/ *n* ...

l. *Angka Arab (1, 2, 3, ...)*

Angka Arab dipakai untuk menandai bentuk-bentuk homograf yang homofon (diletakkan di depan entri yang memiliki bentuk homonim, agak sedikit naik ke atas).

Misalnya:

'an.tar *v*, **mengantarkan** *vt* ...
'an.tar, **antardaerah** *n* ...

5. Label dan Singkatan

a. *Label Kelas Kata*

Label kelas kata dipakai untuk menandai penggolongan kata yang memiliki ciri-ciri dominan kategori leksikal tertentu tanpa memilih fungsinya dalam kalimat. Untuk keperluan kamus ini, dipergunakan sembilan label kelas kata, seperti berikut.

<i>a</i>	adjektiva	<i>n</i>	nomina
<i>adv</i>	adverbia	<i>num</i>	numeralia

<i>p</i>	paralel	<i>vi</i>	verba intransitif
<i>pron</i>	pronomina	<i>vt</i>	verba transitif
<i>v</i>	verba		

Pemilihan sembilan kategori leksikal kelas kata ini didasarkan atas pertimbangan segi kemudahan dengan maksud membantu para pemakai kamus ini.

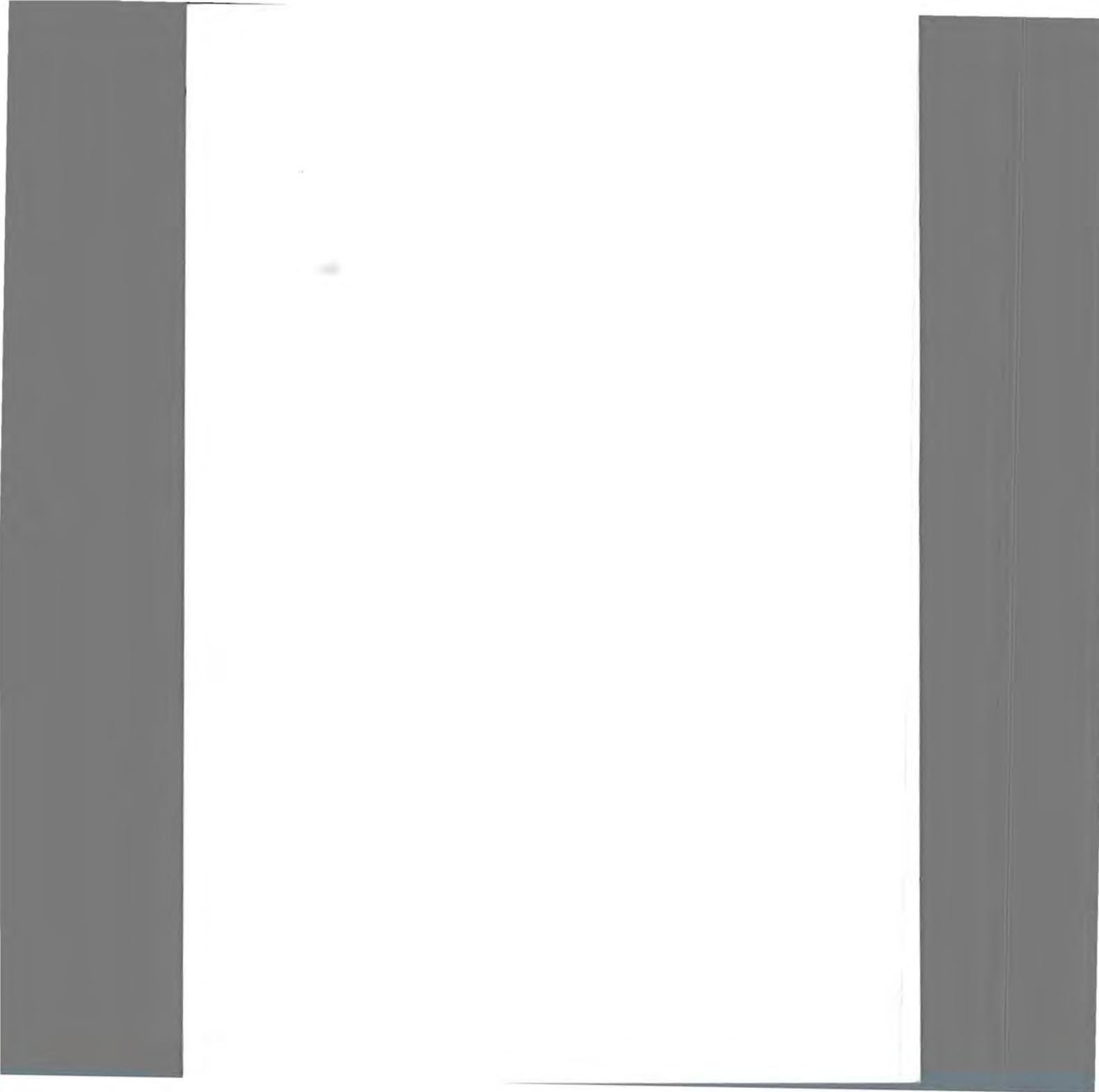
b. *Label Singkatan Kata*

Dalam kamus dwibahasa ini, digunakan beberapa label singkatan kata sebagai berikut.

rsd ras si débanna
upm umpamana
prm perumpamaan

c. *Label Lain*

cak ragam percakapan
ki kiasan
kp kependekan
hor hormat
akr akronim



L

la-ah *n*, 1 intan si megara rupana;
2 mutiara

la-ba *n*, 1 untung (si idat alu erdaya barang si ergana terganjangen i bas penukurenna nari, bunga serpi, rsd.): *dari modal lima ribu rupiah diperolehnya — lima ratus rupiah sehari*, 'i bas pokok lima ribu rupia nari idatna untung lima ratus rupia sada wari'; 2 guna : *apa — nya kita berkelahi*, 'kai gunana kita rubati', *bersih* — 'untung si idat kena kerina pendapaten ikurangi alu kerina sén perongkosen si enggo keri'; — *kotor 'asil pendayan bersih langa ikurangi ongkos ngasilken barang*; — *perang*, 'untung si idat ibas masa perang (ibas pengutipen pajak nari); runtung; jika

tidak ~, apa gunanya berjulan? 'adi la runtung, kai gunana erbinaga?';

melabakan nguntungken : *peraturan itu hanya ~ kaum pedagang*, 'peraturen é nguntungken kalak perbinaga ngenca'

la-bah-la-bah *n*, lawah-lawah

'la-bang *v*, melabang nepa besi rsd. gelah mbelang

'la-bang *v*, melabang erdalan la tentu tujunna; erlajang

la-bas *a* keri kerina; la riba

la-bel /labél/ *n*, 1 sengkeret kertas (uis, kayu, rsd.) si ileketken bas barang guna ncidahken gelar barang, gelar si mada, tujūnna, inganna tading, rsd.; 2 mérék usaha erbinaga; 3 si nerangken jat-jat si lit i bas tambar, rsd.; 4

si nuduhken kelas kata, asal kata, rsd. i bas kamus; 5 cataten si nerangken pengujin kecibal kula, si ertalin ras kegunaan jat si nggeluh, ras si mereken kecibal, si nursur benih, rsd.

berlabel ergelar : *semakin banyak karangan yang ~ sastra, semakin langka kadar puisi yang bernilai baik 'reh buena tulisen si ergelar sastra, reh rakna puisi si mehuli'*

la-be-rang *n*, nali-nali i bas kapal guna mpegegehi tiang

la-bil *a*, 1 mugur-mugur; la nteguh (tingtang bangunen, ukur, rsd.); 2 mole-ole (tingtang motor, kapal lawit, kapal terbang, rsd.); 3 la tetap; melukah robah-obah; nangkikh susur (tingtang erga barang, erga serpi, rsd.)

kelabilan tingtang la tetap

la-bi-la-bi *n*, lebo kitik si nggeluh i bas lau malir

la-bi-o-den-tal /labiodéntal/ *n*, sora si ibelasken si terjadi perban pemicaken kelang-kelang biber si arah teruh ras ipen si arah datas, umpamana sora si pemena i bas kata *forum*

la-bi-o-ve-lar / labiovélar / *n*, sora si ibelasken si terjadi perban pemicaken kelang-kelang biber si arah datas ras biber si arah teruh bage pe kelang-kelang pudi dilah ras langit-langit medaté, umpamana sora [w]

la-bi-rin *n*, 1 guha si mbué dalan ersimpang- simpang i bas, si banci erban kalak melukah papak; 2 dalan si mbuésa simpangna bagé pé serpanga si banci rusur erbahan kalak papak; 3 sada erbagé si susunenna la ratur : *di sana-sini orang menggali tanah di bukit-bukit sehingga terjadi —, 'i jah - i jé jelma ngkuruk taneh i uruk-uruk si erbahan terjadi sada kecibal si susunenna la ratur'*; 4 aturen alireñ si ertalin

la-bi-um *n*, biber

la-bo-ran *n*, kalak si erdahin i laboratorium

la-bo-ra-to-ri-um *n*, ingan ntah pé kamar si icukupi alu perkakas guna ngelakoken percuban

la-brak *v*, melabruk 1 mekpeki; 2 ncakap-cakapken (ncakapken kekurangan kalak si déban); 3 ngelawan musuh

alu gegeh si lit; ia — *musuh dengan tenaganya yang ada*, 'ia ngelawan musuh alu gegehna si lit'

la-bu *n.* 1 gundur; 2 botol si erbeltek galang, erbagé-bagé guna ras bentukna; 3 botol si biasana ibahan i bas kaca nari, igunaken ingan nimpan bahan i laboratorium, janah lit ibahan kerahungna guna jemak-jemaken dingen guna nuangkan isina; — *kuning* 'jambe';
labu-labu 1 ingan lau kitik dingen erkerahung gedang; 2 keranjang kibul, igantungken i bas tiang i pelabuhen si jadi tanda maka kapal enggo banci ku bas pelabuhen;
melabu 1 bagi gundur beltekna; 2 ngompres alu gundur; 3 ki rebu

la-bu-da *adv.* la banci lang; harus
la-buh *a.* i bas kecibal susur ntah pé gantunge gantung ku teruh bagi kelambu, nali, jangkar, kiré-kiré, ntah pé kiré-kiré panggung;
—**api** 'ukumen maté alu nutung si iukum';
—**batu** 'ukumen maté alu ndabuhken si iukum i lawit alu nggunaken batu peranggun;

berlabuh 1 gantung-gantung ku teruh; susur (tingtang kelambu, kire-kire, rsd.); *layar panggung* ~ 'kiré-kiré panggung susur'; 2 ngadi : *kapal-kapal besar pun dapat ~ di pelabuhan Belawan*, 'kapal-kapal galang pé banci ngadi i pelabuhen Belawan'; 3 cicio; ingan tading; mpengadi asakai dahin : *rumah adalah tempat ~ dari berbagai kegiatan*, 'rumah é me kap ingan cicio i bas erbagé-bagé dahin nari';
melabuh 1 mpesusur (tingtang sauh); ~ *sauh*, 'mpesusur sauh'; 2 ranak (tingtang kerbau, lembu, rsd.);
melabuhkan 1 mpesusur (kelambu, kiré-kiré, rsd.); ~ *tirai*, 'mpesusur kiré-kiré'; 2 mpengadi (kapal, sampan, rsd. i pelae buhen); 3 nampetken ku lau ntah pé ku lawit; 4 ngalirken: *ia ~ tenaga kreatifnya setelah memakai masa pensiun*, 'ia ngalirken gegehna si erbiak ngasilken sada erbagé ntah pé lebih kenza ndalani masa pensiun'; 5 ndabuhken : *ia ~ tubuh tua-nya ke dalam pekerjaan yang berat*, 'ia ndabuhken kulana si metua ku bas dahin si mberat';

~ **hukum** 'ndabuhken ntah pe meréken ukumen'; ~ **orang** 'mbenterken jelma ku lawit'; ~ **pancing** 'naktakken kawil ku lau';

pelabuhan *n*, ingan kapal ngadi; pelabuhen;

~ **alam** 'ingan kapal ngadi si teridah kecibalna enggo me-huli man ingan kapal ngadi';

~ **bebas** 'ingan kapal ngadi si la mindo cuké barang reh ras barang ndarat';

~ **darat** 'kota (lako ingan ngadi kapal terbang) ingan mpepulung barang si até ikirim ku negeri si déban, ras perkekas ingan pengurusen administrasi pengkirimenna';

~ **pantai** 'ingan ngadi kapal i bas sada negeri si ngelakukan perdalanen pulo ku pulo si lit i bas negeri é'; ~ **samudera** 'ingan ngadi kapal galang ras i bas ingan é lit isikapken gudang rsd. : dalam meningkatkan pembangunan ekonomi Jawa Tengah, maka pada tahun 1985 Pelabuhan Tanjung Emas dijadikan ~ samudera; i bas ningkatken pembangunan ekonomi Jawa Tengah, maka i bas tahun

1985 Pelabuhan Tanjung Emas ijadiken ingan ngadi kapal galang ras i bas ingan é lit isikapken gudang, rsd'; ~ **udara** 'ingan kapal terbang susur, ngadi, ras berkat

la-bun *v*, **berlabun-labun** ercakap-cakap; erbual-bual: *dia* ~ dengan sahabat-sahabatnya di kede kopi itu, 'ia ercakap-cakap ras teman-temanna i bas kedé kopi é'

¹**la-bur** *v*, **melabur** ncet alu kapur dingding : *dia* ~ *dingding rumahnya*, 'ia ncét dingding rumahna alu kapur dingding'

²**la-bur** *v*, **melabur** mereken nakan ntah pé penukur nakan man si erdahin; meréken pokok erbinaga;

³**la-bur** *n*, **kelaburan** lubang si mbages (guna nangkap rubia-rubia)

¹**la-cak** *a*, **melacak** mbué kal; mbué i japa pé (tingtang barang binaga, rsd.)

²**la-cak** *v*, **melacak** ndarami ntah pé nulusi; nulu-nulu, ngalur-ngalur kempak : ~ *rute perang gerilya Letnan Jenderal Jamin Ginting*, 'nulusi perdalanan perang gurilla Létnan Jenderal Jamin Ginting';

terlacak enggo ieteh bekas si nuduhken litna perbanan rsd si enggo ilakoken; rasil, ieteh bekas si nuduhken litna perbanan si enggo ilakoken;

pelacak *n*, jelma (biang) si nulusi bekas tapak jelma ntah pé tapak rubia-rubia (ntah pé ndarami bekas si nuduhken litna perbanan si enggo ilakoken jelma si déban);

pelacaken *n*, cara ntah pé perbanan ndarami bekas tapak (tapak jelma ntah pé tapak rubia-rubia) ntah pé bekas si nuduhken litna perbanan si enggo ilakoken jelma si deban

la-ci *n*, kotak kitik (bas meja rsd) si banci itarik dingen isorong, ingan nimpán barang-barang kitik; laci : *uang saya ada di — meja itu*, 'lit serpingku i bas laci méja é'

¹**la-cur** *a*, cilaka; sial; la jadi

²**la-cur** *a*, langkah la mehuli (tingtang diberu);

melacur *vi* ngelakoken langkah la mehuli; ndayaken diri;

pelacur *n*, diberu si ngelakoken langkah la mehuli (ndayaken dirina);

pelacuran *n*, tingtang ndayaken diri; ~ **ilmiah** 'perbanan si nimpang i bas aturen nari ntah pé i bas dalan si benar nari'

la-da *n*, 1 lada : *dia menjual — di pekan*, 'ia ndayaken lada i tiga'; 2 lacina;

— **api** (padi, kutuk), 'lacina cur'; — **burung**, 'lacina cur'; — **merah**, 'lacina gedang si megara rupana';

meladai *vt* namaken lada ntah pé lacina (ku bas gulen rsd.)

la-dah *a*, melket; kotor

la-dam *n*, besi lapis tapak kuda

la-dan *n*, 1 batang kayu si ngasilken damar guna perkakas ntah pé pulungen tambar; 2 pengeleket si ibahan i bas damar nari

la-dang *n*, 1 taneh si icameti dingen isuani (la itama lau); juma; 2 asal pengasilen, rsd; — **padi** 'juma page'; — **ternak** 'mbal-mbal ntah pé lingkungen usaha asuh-asuhé'; — **tinggal** 'juma si la nari icamet';

berladang *vi*, erjuma : *di kampung ini se- mua orang —*, 'i kuta énda kerina kalak erjuma';

memperladang (kan), memperladangi *vt*, mbuka (ngusahaken) tanah jadi juma; mpergunakan; mper-jumai;

perladangan *n*, 1 perjuman : *ia lahir dan dibesarkan di — bapaknya*, 'ia tubuh dingen mbelin-mbelin i perjuman bapana'; 2 tintang nuan-nuan i juma : *ayah berbicara tentang ~ kepada kami*, 'bapa ngerana tintang nuan-nuan i juma man kami' ;

peladang *n*, perjuma : *ayahnya seorang —*, 'bapana sekalak perjuma' ;

peladangan *n*, 1 perjuma si nggeluh i bas usaha nuan-nuan alu cara erpindah-pindah i bas sada juma ku juma si déban; 2 aturen nuan-nuan si erpindah-pindah i bas sada juma nari ku juma si deban

la-den /ladén/ *v*, meladeni 1 ngelai : *ia ikut ~ para tamu dalam pesta perkawinan itu*, 'ia ikut ngelai pangan ras inemen man temué-temué i bas kerja erdemu bayu é'; 1 nikapken keperlun : *pekerjaannya — tamu-tamu di hotel itu*, 'dahinna nikapken keperlun temué-temué i hotél é'; 3 mbalas (ngaloii) perbahanen

kalak si la mehuli ntah pe si mehuli : *tak perlu — kata-kata orang lain itu*, 'la perlu ngaloii kata-kata kalak si deban é';

ladenan *n*, pengelän; elän; balasen

peladen *n*, si ngelai, si nikapken keperlun;

peladenan *n*, cara ntah pé perbahanen ngelai; pengelän

la-ding *n*, piso si gendek dingen mbelang sitik i tengah, babahna si ntelap lengkung ku darat;

— *tajam sebelah, prm 'lalap merhat ngaloken pemere'*, tapi kisat meré'; *memakuk dengan punggung —, prm 'tuhu-tuhu erban mesui até kalak'*

la-ding *n*, 1 cak isi kapal lawit; 2 abu melas deleng si ibaba angin si ncilakaken kegeluhen si ibentasina

la-du *n*, pangān kibul-kibul si ibahan i bas tepung beras nari

la-dung *a*, ngadi; telngan; la malir

berladung litap; bernak;
~ **air mata**, 'litap ibahan iluh';

meladungkan *vt*, niram

²la-dung *n*, timah pemberat kawil (denden), timah pemberat jala rsd gelah gedap ku bas lau

³la-dung *n*, lekuk

⁴la-dung *n*, gun-gunen pagé

la-fal *n*, cara sekakal ntah pé pigapiga kalak jelma melasken sora cakap si lit i tengah-tengah jelma si enterem si maké sada cakap;

malafalkan *vt* m(b)elaskan (kata, toto, rsd): *ia belajar ~ kata-kata Inggris*, 'ia erlajar melasken kata-kata Inggris'

la-ga *n*, perubaten (tingtang rubia-rubia); *pb biar lambar —, asal menang, prm 'gia dat* perubaten, gelah menang;

berlaga 1 ersepah (tingtang lembu, kambing, rsd): *lembu si Roni ~ dengan lembu si Pinto*, 'lembu si Roni ersepah ras lembu si Pinto'; 2 ersabung (tingtang manuk tah pé perik): *ayam jantan si Daniel ~ dengan ayam jantan si Tomas*, 'manuk sabugan si Daniel ersabung ras manuk sabugan si Tomas; 3 silanggaren : *mobilnya ~ dengan mobil orang lain*, 'motorna si langgaren ras motor kalak si deban; 4 jumpa dingen main : *dalam pertandingan catur itu*,

Cerdas Barus ~ dengan Ardiansyah, 'ibas pertandingen satur é, Cerdas Barus jumpa dingen main ras Ardiansyah; ~ *kasih ki 'singena- ngenan'* : *Si Robert dan si Rahel sedang ~ kasih di dalam sebuah rumah*, 'si Robert ras si Rahel sangana singena-ngeñan i bas sada rumah';

melagakan mpesabungken; mpesepahken;

memperlakukan 1 mpersabungken (manuk); mpersepahken (lembu ntah pé kambing); 2 mperlanggarken (motor, kapal, rsd);

perlagaan *n*, perubaten; peperangan

la-gak *n*, lagu langkah ntah pé pengerana (si ncidahken kini gombangen, kinijilén, rsd) : — *nya seperti anak orang kaya*, 'lagu langkahna bagi anak kalak bayak'; — *bahasa*, 'cara ras lagu melasken kata-kata'; — *lagam*, 'lagu langkah ras pengerana'; **berlagak** *vi*, 1 megombang; *baru jadi kepala desa, dia sudah ~, apalagi jadi tentara*, 'jadi pengulu kuta denga, ia enggo megombang, apai denga jadi tentera; 2 pekulah-kulah : *ketika ditanya*

polisi, *dia ~ tidak tahu*, 'sanga isungkun polisi, pekulah-kulahna la ietehna';

melagak *vi*, 1 ngelagak : *anakku yang kecil suka ~ macam jago tembak*, 'anakku si kitik nggit ngelagak bagi jago nembak'; 2 nggertak; mbiar-mbiari alu ncidahken kebayaken, kuasa, rsd : *tidak kusangka bahwa perbuatananya itu hanya ~ la kusangka maka perbahannenna é nggertak ngenca*';

melagakkan *vt*, ngagahken; ngelagakken : *ia ~ ayahnya yang berjabatan tinggi*, 'ia ngagahken bapana si erjabaten meganjang'; *ia suka ~ pakaiannya yang cantik*, 'ia nggit ngelagakken pakénna si mejilé';

pelagak *n*, 1 kalak si nggit ngelagak; 2 barang emas, suasa, rsd.

la-gang *v*, **melagang(kan)** mbenaken mbayu ntah pé ndahi sada dahin.

la-gi *p* 1 sangana : *jangan ribut, ayah — tidur*, 'ula gejek, bapa sangana tunduh'; 2 nari : *panggil sekali —*, 'dilo sekali nari'; *tunggu sebenar —*, 'timai kentisik nari'; 3

(denga)ka : *kemarin sudah menonton, sekarang hendak menonton —*, nderbih enggo ndédah, genduari ndédah denga ka até'; 4 ras; dingen : *dia orang pintar — pemberian*, 'ia kalak péntar dingén perpāng; — *pula*, 'tambah ka pé'; — *pun*, 'ka pé bagé'; *lagi-lagi* mulihi (denga)ka : ~ *kau berkelahi dengan si Amin*, 'mulihi ka ko rubati ras si Amin'.

selagi 1 sedekah; sanga : ~ *hayat dikandung badan, tidak akan lupa*, 'sedekah geluh lit i bas kula, la benci lupa'; 2 sangana; i bas masa : *pada malam hari itu, ~ orang tidur, ia keluar dari tempatnya bersembunyi*, 'i bas berngi é, sangana kalak tunduh, ia ndarat i bas inganna cebuni nari'

la-go *n*, 1 perbulangen turangta; 2 senina siparibanan

la-gon-der *n*, si mbisa; si erkuasa

la-gu *n*, 1 galumbang sora (i bas ngerana, ngogé, rendé, rsd) : *pembacanya sudah lancar, tetapi kurang baik — nya*, 'pengogéna enggo lancar, tapi kurang uli galumbang sorana'; 2 lagu : — *per-*

juangan, 'lagu perjuangan'; 3 erbagé lagu : — *keroncong*, 'lagu si ikuti galumbang sora alat musik kerongcong, éme kap kendangan, sélo, ras gitar si radu imajinken'; 4 lagu langkah : — *seperti orang Batat*, 'bagi kalak Barat'; — *film*, 'lagu si jadi palas turutin pilem'; — *kebangsaan*, 'lagu si enggo irasmiken jadi lagu negara';

berlagu 1 alu lagu; 2 rende : *dia ~ di kamar mandi*, 'ia rendé i kamar ingan ridi'; **melagui** *vt*, erban erlagu (alu not); **melagukan** *vt*, ngendéken : *dia ~ lagu "Pergeluh Kaciwer"* karya Hormat Barus, 'ia ngendéken lagu "Pergeluh Kaciwer" karingen Hormat Barus;

pelagu kalak si ngendéken lagu

²**la-gu** *v*, **berlagu** *cak* 1 ertingkah; 2 ngelakoken sada perbaahan (umpamana cara ngerana si ibahan-bahan)

la-gu-na *n*, 1 dano masin deher panté si nai sada bagin lawit si merembo; 2 dano kitik si njadi i bas lawit si merembo, ikeléweti batu karang

¹**lah** *p*, partikel si ipaké guna

nekanken kata si ilebéna (si ertina : nuruh, mpegegehi maksut, rsd); lah; me : *tidur —anakku*, 'tunduhlah anakku'; *begitu — keadaannya*, 'bagé me kecibalna'

²**lah kp** nggo

la-han *n*, taneh si enggo ibuka; taneh perjumān : — *itu luas sekali*, 'taneh si enggo i buka é mbelang kal';

— *garapan*, 'taneh perjumān si até icamet';

— *itu sudah dijadikan sebagai pemukiman orang banyak*, 'taneh perjumān é enggo ijadiken ingan tading jelma si nterem'

la-hap *a*, 1 rangap : *dia orang —, masaklah nasi banyak-banyak*, 'ia kalak rangap, tanggerkenlah nakan mbué-mbué; 2 ntahéh mān;

melahap *mān* mbué-mbué;

pelahap *n*, 1 kalak rangap (kai pé ipanna); 2 *ki* kalak si rangap (umpamana, dat bagin erta pusaka si mbuéna)

la-hir *v*, 1 tubuh : *ia — di Talun Kenas pada tahun 1954*, 'ia tubuh i Talun Kenas i bas tahun 1954'; 2 lit i doni (i tengah-tengah jelma si

nterem) : *setelah itu — lah beberapa organisasi politik yang lain*, 'enca é lit me piga-piga organisasi politik si déban'; 3 si teridah i darat nari : — *nya amat peramah, tetapi batinnya siapa tahu*, 'si teridah i darat nari mbacarkal, tapi ukurna isé metehsa'; 4 bagi barang si teridah : *kemuliaan — , kemuliaan si teridah; pengetahuan — , pemeteh si teridah; — batin ki 'alu ukur si nasa lit'*; 'alu merincuh ukur; — *dini*, 'tubuh sope dem umurna bas bertin; — *mati*, 'kematén anak si mbaru tubuh';

melahirkan *vt* 1 mupus : *istrinya meninggal ketika ~ anak yang pertama*, 'ndeharana maté (i dilo Dibata) sangana mupus anak si pemena'; 2 melasken : *siapa pun bisa — pendapat sekarang ini*, 'isé pé banci melasken ukur genduari enda'; 3 erbahan : njadiken : *perbuatannya — permasalahan yang baru*, 'perbahanenna njadiken perbében si mbaru';

terlahir *vi* tubuh (tingtang anak)

kelahiran *n*, *_ketubuhan; ingan tubuh : tanah ~, 'taneh ingan tubuh'*

la-in *a*, 1 lain, si débān : *dia sudah meminjam sepeda orang — , ia enggo minjam léréng kalak si débān*; 2 seakatan : *harga Rp. 10.000,00 — ongkos kirim*, 'erga Rp. 10.000,00 seakatan ongkos kirim'; 3 la seri; la bali : *ubi kayu — rasanya dengan ubi rambat, gadung kayu la seri nanamna ras gadung joler*;

— *dulu*, — sekarang, 'lain mbarenda, lain genduari'; — *dari itu* 'lain si é'; — *hari*, 'wari sideban'; — *orang* 'kalak si débān'; — *tidak*, 'la lit si débān';

berlainan erlainen : *hanya dua orang dia bersaudara, tetapi cara berpikirnya ~, dua kalak nganca ia sembuyak, tapi perukurennna erlainen*;

berlain-lainan la seri; la bali; erbagé-bagé : *cita-cita manusia ~, sura-sura jelma la bali*;

melaini *vt*, nalahi : ~ *aturen yang telah ada*, 'nalahi aturen si enggo lit'; **melainkan** 1 ngelainken : *ibu yang baik*

tidak pernah ~ anak yang satu dari anak yang lain, 'nandé si mehuli la pernah ngelainken sada anakna i bas kerina anakna nari'; 2 nerapken; nirangken i bas si deban nari : abang ~ tempat ayam yang baru menetas itu dari tempat induknya, 'kaka nerapken ingan manuk si mbaru naper é i bas ingan indungna nari'; 3 ngenca : ~ Allah yang wajib disembah, 'Dibata ngenca si atus isembah'; 4 tapi : bukan dia yang bersalah, ~ saya, 'labo ia si ersalah, tapi aku';

memperlain njadiken la bali (la seri) i bas si deban nari;

pemerlain *n*, si erbahan njadi la bali;

kelainan *n*, sada erbage (kecibal) si nalahi (tah pe si nimpang i bas si biasana nari)

la-ja *n*, kelawas

¹**la-jang** *adv*, langa erjabu

²**la-jang** *v*, melajang lompat, nurjang

la-ju *a*, pedas (tingtang kiam, kabang, rsd): *kapal udara lebih — daripada kapal laut*, 'kapal terbang lajün asangken kapal lawit; — endapan

'pedasna kenden sada jat cair'; — inflasi 'pedasna nangkih inflasi'; — mula 'pedasna kemuit si pemenen'; — rambat 'pedasna serser';

bersilaju erlumba; erlumba pedas (tingtang kapal, rsd);

melaju njadi pedas; ningkat; **melakukan** 1 medaskan (kiam ras perbahanen si débanna); 2 ngelancarken (perundingan rsd);

perlajuan tingtang mpepedas perbahanen, rsd;

kelajuan tingtang pedas; kepedesen; perpedesen

la-jur *n*, 1 teran piga-piga barang ntah pé jelma si bagi baris ntah pé banjaren ; ada sepuluh — buku-buku di dalam perpustakaan itu, 'lit sepuluh teran kitap-kitap i bas perpustakan é'; 2 garis mekapal si ergedang (bas uis rsd) : *kain putih dengan — hijau*, 'uis mbentar rikut ras garisna meratah mekapal'

la-ki *n*, 1 pasangen ndehara; 2 dilaki;

— *bini*, 'perbulangen dingen ndehara'; *mancal* —, 'mindo sirang ras perbulangen alu nggalar';

laki-laki (lelaki) n, 1 dilaki (man jelma); dalu (man babi); sangkarna (man biang); mberguh (man kerbo); jenggi (man lembu); permalna (man kucing); sabugan (man manuk); rsd; 2 *ki* perpāng; kinipāngen : *ia menunjukkan nyā*, 'ia ncidahken kini-pāngenna';

— *jemputan*, 'dilaki si ipilih dingen ibuat jadi kela;

berlaki, 'enggo sereh'; erper-bulangen;

memperlakikan, 'pesereh-ken';

kelaki-lakian 1 kinipāngen; 2 medilaki lagu langkahna (tingtang diberu)

lak-lak n, surat Batak si nai

lak-sa-na n, 1 tanda (si mehuli); biak; perba-hanen; 2 bagi : — *pinang dibelah dua*, 'bagi pinang itaka dua';

— *istri (perempuan)*, 'perba-hanen ntah pé dahin si patut ilakuen diberu';

melaksanakan 1 mbanding-ken : *ia — tulisannya dengan tulisan gurunya*, 'ia mbandingken tulisenna ras tulisen guruna'; 2 ngelako-ken; ndalanken : *kita harus*

— *keputusan yang sudah dibuat*, 'kita arus ndalanken keputusen si enggo ibahan'; **pelaksana n** kalak si ndalan-ken rencana; **pelaksanaan n** cara ntah pé perbahanen ndalanken rencana ntah pé keputusen

'laks-mi a, mejilé

'laks-mi n, gelar dewi (Batari Laksmi) ndehara Batara Wisnu

la-ku n, 1 perbahanen; lagu langkah; cara ndalanken ntah pé erbān : — *nya tidak disenangi orang*, 'lagu langkahna la isenangi kalak'; 2 lako (tingtang binaga) : *dagan-gannya — sekali*, 'binagana lako kal'; 3 sah (esah); lako; banci ipaké (tingtang serpi, rsd) : *uang kertas ini sudah tidak* —, 'sen kertas énda lanai lako';

— *dramatis*, perbahanen si i datas péntas si sué ras biak si man cidahenken ras erpalas-ken kerjadin si lit i bas ukur pemain'; — *layak*, 'lagu lang-kah (perbahanen) si ilebih-lebihken'; — *sosial*, 'cara erlagu langkah si ipetengteng ras si biasa ilakoken i bas sada lingkungan jelma si

nterem gelah iakui dingen
ialoken jelma si nterem é';
berlaku 1 idalanken denga : *peraturan itu masih ~ sampai sekarang*, 'peraturen é idalanken denga seh asa gundari'; 2 erbahan : *ia suka ~ tidak baik kepada orang lain*, 'ia nggit erbahan la mehuli man kalak si deban'; 3 ndalanken dahin jadi : *ia ~ sebagai guru*, 'ia ndalanken dahin jadi guru'; 4 sah (esah); benci ipaké : *surat keterangan Saudara tidak ~ lagi, karena sudah habis masa ~ nya*, 'surat keteranganndu é lanai benci ipaké, perban enggo keri masa esahna'; 5 ikenaken man : *aturen ini ~ bagi kita semua*, 'aturen énda ikenaken man kita kerina';
melakukan *vt*, 1 ndalanken : *ia gugur dalam ~ tugasnya*, 'ia mate i bas ndalanken dahinna'; 2 ngelakoken : *ia ~ perintah komandannya*, 'ia ngelakoken peréntah komandan'; 3 mbiasaken : *dia ~ dirinya mandi pagi*, 'ia mbiasaken bana ridi erpagipagi'; 4 mpelako : *~ uang palsu adalah suatu perbuatan yang melanggar hukum*, 'mpelako sén tirün é me kap

sada perbanen si ngelanggar ukum'; 5 erbahan : *ia ~ anak yatim itu sebagai anaknya sendiri*, 'ia erbahan anak si la erbapa é bagi anak ipupusna'; 6 nguéken; nehi : *orang tuanya selalu ~ permintaan anak itu*, 'orangtuana lalap nehi pemindon anakna é';

memberlakukan *vt*, erbahan erdalan : *Pemerintah telah ~ undang-undang perpajakan yang baru*, 'Pemerentah enggo erbahan erdalan undang-undang perpae jaken si mbaru';

perlakuan *n*, perbanen si ikenaken man sada erbagé ntah pé jelma : *tidak benar bahwa anak itu mendapat ~ yang tidak adil*, 'la tuhu kerna anak é ndat perbanen si la rembang tengah';

pelaku *n*, 1 kalak si ngelakoken sada perbanen; 2 pemain (sandiwara rsd); 3 si ngelakoken sada perbanen (i bas sada kalimat rsd);

~ ekonomi, 'kalak si erdahin i bas bidang ekonomi';

kelakuan *n*, 1 perbanen; lagu langkah; 2 kecibal

la-ku-na *n*, lubang si gakgak

la-la *n*, cih

la-la *v*, melala erlangi tunggalak

la-lai *a*, 1 lalé; kurang metenget :
karena — dompetnya hilang dicuri pencopet'; perban kurang metenget dompétna bené itangko pencopé'; 2 lupa (perban tutusna até ndahi sada dahin) : semuanya — karena bermain kartu, 'kerinana lupa perban main kartu';

berlalai-laiai 1 la mperdiatéken; 2 erkisat-kisat; 3 erlalé-lalé;

melalaikan ngelupaken;
ngelaléken;
~ tugas, 'la ndalanken dahin';
~ hati (sedih), 'ngapuli ukur gulut ntah pé até ceda';

memperlalaikan 1 erbahan lalé (lupa, la nggejapken, rsd) : untuk ~ anak itu, ia diberi main-mainan, 'guna erbahan anak é lale, iberéken main-mainen man bana'; 2 ngundurken : ia ~ keberangkatannya, 'ia ngundurken keberkatenna'; 3 mpesee nangken ukur : semua orang kampung itu ~ musafir yang malang itu, 'kerina anak kuta é mpesenangken ukur perlajang si perliah é';

terlalai 1 lupa; 2 lolah; 3 terapul; 4 lat; 5 la iurus alu mehuli;

pelalai *n* 1 kalak si biak lalé; perkisat; 2 tabas guna erban kalak lalé ntah pé lolah;

pelalaian *n* tintang ngelaléken dahin

kelalaian *n* biak (perbahannen) lalé

la-lai *n*, nali i kapal guna musing kayu danggulen ingan nggantungken layar

la-lu *v*, 1 mentas : *dilarang — di jalan ini*, 'ola mentas arah dalan énda'; 2 gelah ngembusi saja : *ia berbicara seenaknya saja, asal — saja*, 'ia ngerana ntabéh akapna saja, gelah ngembusi saja'; 3 enggo léwat : *tahun yang —*, 'tahun si enggo léwat'; 4 keré dung : *pertandingan telah —*, 'pertandingen enggo dung'; 5 banci terus ku bas; 6 kenca é; 7 la nari banci itebusi; 8 terus : *tontonan itu tak dapat — karena hujan turun*, 'dédahen é la banci terus perban reh udan'.

berlalu 1 lewat : *kesempatan itu jangan dibiarkan ~*, 'kesempatan é ula ipediat lewat'; 2 lawes; maté : *demikian*

katanya sambil ~ , 'bagé me katana janahna lawes; tadi malam ia telah ~ , 'nderbinai ia enggo maté';

melalui *vt*, 1 ndalani (dalan, ujin, rsd) : *untuk sampai di sana, kita dapat ~ jalan ini*, 'gelah seh i jah, kita benci ndalani dalan énda'; 2 alu mentasi : *persoalan itu bisa diselesaikan ~ jalan damai*, 'perkara é benci jdungi alu mentasi dalan damé'; 3 ngelanggar (pedah, peréntah, rsd) : *ia ~ perintah gurunya*, 'ia ngelanggar perentah guruna'; 4 ngelingkahi : *ia berlari sambil ~ beberapa mayat tentara Belanda*, 'ia kiam janah ngelingkahi piga-piga bangké tentera Belanda';

melakukan 1 mpedit; mpeturut (mentas, erdalan, ku bas, rsd) : *polisi ~ beberapa orang penjahat ke dalam kampung itu*, 'pelisi mpedit mentas piga-piga kalak si jahat ku bas kuta é'; 2 ngelakoken; ndalanken : *tentara itu ~ perlawanan terhadap beberapa orang musuhnya*, 'si mbisa é ngelakoken perlawanan man piga-piga kalak imbangna'; 3 nerusken : *dia ~ perjalanan-nya ke Berastagi*, 'ia nerusken perdalannenna ku Berastagi;

keterlaluan *n*, sada erbagé si ngeléwati batas (lanai nari bas semalna) : *perbuatannya itu benar-benar ~*, 'perba-hanenna é tuhu-tuhu enggo ngeléwati batas';

kelaluan 1 enggo léwat; 2 tujün

berkelaluan *vi* la erngadi-
ngadi; la lit batasna; rusur

la-ma *a*, 1 ndekah : *sudah — saya menunggu kalian di sini*, 'enggo ndekah aku nimai kéna i jenda; 2 dekah : *tiga bulan — nya*, 'telu bulan dekahna'; 3 si ndekah; si nuria si nai : *dia suka sekali membaca cerita —*, 'ia nggit kai ngogé turi-turin si ndekah';

lama-lama 1 ndekah-ndekah; dungna; 2 reh dekahna reh ...

lama-kelamaan tambah dekahna tambah ...; dung-dungna; reh dekahna reh ...;

berlama-lama erdekah-dekah (i bas ngelakoken dahin);

m e (m p e r) l a m a k e n
mpedekah-dekah;

kelamaan ndekahsa;

selama sedekah; ~ *saya di Amerika Serikat hanya dua kali dia mengirim surat kepada saya*, 'sedekah aku i

Amerika Serikat dua kali
ngenza ia ngkirim surat man
bangku';

selamanya gelgel : *ibu tiri*
tidak ~ jahat, 'nandé nguda
labo gelgel jahat';

selama-lamanya 1 sindé-
kahna : *ia diberi hukuman*
penjara ~ dua tahun, 'ia
iberé ukumen penjara sindé-
kahna dua tahun'; 2 rasa lalap
: *kita harus menjalankan*
perintah Tuhan selama hidup
kita di dunia ini, agar kita
mendapat kehidupan yang ~,
'kita harus ndalanken peréntah
Dibata sedekah geluhta i
doni énda, gelah kita ndat
kegeluhan si rasa lalap'

la-mang *n*, pedang gendek

la-mar *v*, **melamar** 1 nungkuni :
~ *anak perawan*, 'nungkuni
si nguda-nguda'; 2 mindo
dahin (i kantur, rsd) : ~
pekerjaan, 'mindo dahin';

lamaran *n*, 1 pemindon : *ia*
berkecil hati karena ~ nya
ditolak, 'kitik ukurna perahan
pemindonna itulak'; 2 pemindon
dahin : *ia sudah mengajukan ~*
untuk menjadi calon
pegawai negeri, 'ia enggo
mpeseh pemindon dahin guna
jadi calon pegawai negeri';

pelamar *n* kalak si nungkuni
ntah pe si mindo

lam-ban *a*, meletlet; la pedas; la
kincang; mekedat (i bas
erdahin) : *tidak semua orang*
yang gemuk — bekerja, 'labo
kerina kalak si mbur
mekedat erdahin';

lam-bat *a*, 1 anjar-anjar (per-
kemuitna, perdalanna, rsd); la
pedas : *orang buta —*
jalannya, 'kalak pitung
manjar-anjar perdalanna'; 2
nggunaken waktu melala; la
pedas : *ia bekerja sangat —*,
'ia erdahin nggunaken waktu
melala kal'; 3 ketadingen :
jam dindingnya — lima
menit, 'jam dingdingna
ketadingen lima menit';

— **bangat**, 'reh dekahna'; —
laun, 'reh dekahna' ntah pé
ndekah-ndekah';

berlambat manjar-anjar; la
terudu-terudu;

melambatkan *vt*, mpedekah
: *ia ~ mobilnya*, 'ia mpeletlet
motorna';

memperlambat *vt*, *mpeletlet*
: ~ *kemajuan*, 'mpeletlet
kemajun';

terlambat *adv* léwat bas
waktu si itentukan nari :

kereta api itu berangkat ~ setengah jam, 'kereta api e berkat lewat setengah jam bas waktu si itentukan nari'; **kelambatan** *n*, kelewaltlen waktu : ~ *kedatangannya lebih dari seperempat jam*, 'kelewaten waktu kerehenna lebih seperempat jam';

lam-bit *n*, durung galang si ipaké i bas muat odang

lam-bung *n*, 1 beltek; 2 mbuyak

lam-pan *v*, **melampan** *vt* ngkurak (barang tambang); nepa (timah rsd)

lam-pau *a*, 1 lewat : *masa yang ~*, 'masa si lewat'; 2 lebih (mbué, berat, rsd); kal : *ia — rajin bekerja*, 'ia mejingkatkal erdahin';

melampaui *vt*, 1 ngeléwati : *kita harus ~ desa itu*, 'kita arus ngeléwati kuta é'; 2 ngelebih : *perbuatannya sudah ~ peraturan yang telah ditentukan*, 'perbahanene na enggo ngelebih peraturen si enggo itentukan'; 3 mbentasi; ngatasi : *ia telah ~ berbagai rintangan*, 'ia enggo mbentasi erbagé-bagé alangen'; 4 ngelanggar (adat, peraturen, rsd) : *perkawinan antara pria dan wanita yang semarga ~*

adat Karo, 'perjabun sada dilaki ras sada diberu si sada merga ngelanggar adat Karo'; ~ **wewenang**, 'ngelakoken perbahanen i luar ginemgem si enggo isahken erpalasken peraturen perundang-undangan'

lam-pin *n*, 1 uis ampan anak kitik; 2 lapis; lampi (i bas uis ntah pé kerta snari) si ipaké guna ngangkat barang si melas;

melampini *vt* 1 makéken ampan man anak kitik; 2 ngelampi tan alu uis ntah pé kertas sanga ngangkat barang si melas

lam-pir *n*, **melampiri** ngelengkapi (alu surat, daptar, rsd) : *kita harus — formulir pen-daftaran itu dengan salinan ijazah ras pasfoto*, 'kita harus ngelengkapi formulir pendap-taren é alu salinen ijazah ras paspoto';

melampirkán *vt*, mpengikut ku bas si deban : *ia harus ~ beberapa surat yang lain ke dalam surat lamarannya*, 'ia harus mpengikut piga-piga surat si deban ku bas surat lamarenná'

terlampir iperikut : *pada surat ini ~ sehelai kuitansi*

pembelian barang itu, 'i bas surat enda iperikut selambar kuitansi penukuren barang é';

lampiran n, 1 sada erbagé si ikutken (lamaren, keputusen, rsd); 2 lambar tambahan i bas surat kabar

lam-pu n, perkekas guna nerangi; lampu; tendang;

— **baterai**, 'senter'; — **corong**, 'lampu si make tabung kaca si nutup terang lampu'; — **duduk**, 'lampu ernahé si banchi ipekundul i datas meja, rsd;

— **fluoresen**, 'lampu si banchi ngasilken sinar ultra ungu'; — **gantung**, 'lampu si nggunaken minak taneh, si igantungken'; — **gas**, 'lampu si nggunaken pompa'; — **hijau n**, 1 lampu lalu lintas si rupana meratah, nandaken motor, kereta, lereng, rsd banchi erdalan; 2 *ki* sada erbagé si mpesukah ndalanken sada rencana, rsd; — **jangkar**, 'lampu si jadi tanda si ipasang i ujung kapal si arah lebé ngataken kapal sanga ndabuhken jangkar berngi wari'; — **kuning**, 'lampu lalu lintas si rupana megersing si nandaken pemaké dalan ersikap-sikap

ngadi (kenca lampu meratah) ntah pe ngkurangi perpedas perdalanna'; — **navigasi**, 'lampu kapal si harus ipaké sanga kapal erlayar berngi-berngi'; — **perangkap**, 'perkekas guna nangkap ntah pé narik réngit, agas, rsd si bagin-baginna éme kap lampu, corong, ras jat pemunuh';

perlampauan n, kai saja si ertalin ras perkekas si ipaké guna nerangi

lam-pung v, **melampung vi**, bombang i bas lau: ~ **pukat**, *ki* 'teridah seh kitikna bom-bang-bombang i bas lau';

pelampung n barang si menahang guna mbombang-ken (i bas nali kawil; si nuduhken dalan i lawit; jemaken man kalak si erlangi gelah ola gedap, rsd)

lam-pus v, maté

la-mun v, **melamun** terbayang-bayang janah ukur kabang ntah kuja saja

¹**la-nar n**, gun-gunen kubang i tepi lawit (si ibaba lau ntah pé lau lawit)

²**la-nar n**, pinakit sinuan-sinuan

lan-cang a, 1 la meteh adat; kurang mehamat man orang-

tua, rsd : *dengan — nya, dia mengucapkan kata-kata kasar terhadap ibunya*, 'alu mekarus ia melasken kata-kata meseri man nandéna'; 2 pangsa muat keputusen sekakal : *dengan — tanpa menyelidiki lebih dahulu, ia telah menyampaikan berita yang belum pasti kebenaran-nya itu*, 'alu pangsa muat keputusen sekakal, la mperdiateken perlebé, ia enggo mpeseh berita si langa tentu kebenarennna é'.

— **kaki**, pedassa ngelakoken sada perbahanen alu la rukur lebé; — **mulut**, 'nggit kal melasken kata-kata si erban até kalak nembeh'; — **tangan**, 1 nggitmekpek; nggit rubat; 2 nggit muat barang kalak, nggit nangko;

kelancangan *n*, perbahanen si la mehamat : *dia minta maaf atas ~ nya*, 'ia ersetabi i bas perbahanenna si la mehamat'

²**lan-cang** *n*, 1 perahu layar si pedas kal perdalanna, ipaké jadikapal perang masa si nai; 2 ingan belo;

lancang-lancang *n*, 1 sada erbagé si bagi perahu layar si pedas perdalanna; 2 permain-

en alu mbenter-mbenterken batu kitik ku bagin lau si arah datas, batu é lompat-lompat'

lan-car *a*, 1 la sangkut-sangkut; la erpeltep-peltep : *roda itu berputar dengan —*, 'roda é erputar alu la sangkut-sangkut'; 2 lancar: *air parit itu sudah — jalannya*, 'lau parik é enggo lancar perdalanna'; 3 alu mehuli : *pembangunan di kampung itu sudah beralan dengan —*, 'pembangunen i kuta é enggo erdalanan alu mehuli';

— **kaji**, 'beluh i bas pelajaren'; — **mulut**, 'nggit (merhat) ercakap-cakap ntah pé pedas melasken kata-kata si la erluhu';

melancar *vi*, 1 erdalanan lancar dingen pedas: *di atas permukaan air yang tenang, kapal ~ dengan lajunya*, 'i babo lau si tenang, kapal erdalanan lancar dingen pedas'; 2 ngulangi pelajaren gelah beluh : *dia belajar setiap hari untuk ~*, 'ia erlajar teptep wari guna ngulangi pelajaren gelah beluh';

melancarkan *vt*, 1 erbahan gelah lancar; ndalanken alu pedas : *ia tidak dapat ~*

- mobilnya karena jalan rusak, ia la benci ndalanken motorna alu pedas perbahan dalan céda'; 2 ngelakoken (perlawanan, serangen, rsd) : tentara gerilya ~ serangan, 'tentara gurilla ngelakoken serangen';*
- memperlancar** *vt*, erbahan gelah terlancaren;
- pelancar** *n*, perkekas guna ngelancarken (perdalan sada erbagé);
- kelancaran** *n*, kecibal lancarna (sada erbagé) : ~ pembangunan ditentukan oleh sarana, tenaga, dan biaya, 'kecibal lancarna pembangunen itentuken peralaten, gegeh, ras biaya';
- lancaran** *n*, perahu si lancar perdalanna
- lan-ci-a** *n*, gereta dua rodana, itarik jelma
- lan-da** *v*, melanda *vt*, ngelemba; ndabuhi; ngelanggar : *banjir ~ dareah itu sehingga sawah banyak yang rusak, lau ngeraja ngelemba lengkungen é, é maka sabah melala ceda'*;
- terlanda** enggo ilemبا : *desa itu ~ banjir, 'kuta é enggo ilemبا lau ngeraja'*
- lan-das** *n*, palas;
- **buena**, 'bagin si arah teruh lawit (si natang lawit)';
 - **bukit**, batang kayu kitik, kayuna mbentar, medaté, igunaken man sukul piso, duruhna man lém, bulungna ras buahna benci ibelgang man tambar kalak si rusur erbuang';
- berlandasan** 1 make palas; 2 erpalas;
- berlandaskan** erpalasken : *dia mengemukakan pendapatnya ~ pasal-pasal Undang-Undang Dasar 1945, ia nuriken ukurna erpalasken pasal-pasal Undang-Undang Dasar 1945'*;
- melandas** *vi*, 1 susur ku lapangen (tingtang kapal terbang) : *setelah terbang selama 6 jam, pesawat terbang kami ~, 'enca kabang 6 jam dekahna, kapal terbang kami susur ku lapangen'*; 2 turah ku arah teruh, umpama-na urat si gantung bas batang jabi-jabi
- melandasi** mpalasi (malasi) : *kekuasaannya yang besarlah yang ~ tindakannya yang kejam itu, 'ginemgemna si mbelin me si malasi perba-*

nenna si bagi perbahane
kalak merawa';

melandaskan ngelandaskēn;
landasan *n*, 1 lapik; sang-
kalen; 2 *ki* palas : ~ *hukum*
negara kita ialah Pancasila
dan Undang-Undang Dasar
1945, 'palas ukum negaranta
éme kap Pancasila ras
Undang-Undang Dasar 1945;
3 ingan kapal terbang susur
ras lawes kabang; lapangen
terbang : *pesawat terbang*
kami mendarat di ~ dengan
selamat, 'kapal terbang kami
susur ku daraten i lapangen
terbang alu mehuli';

~ **gelinding**, 'dalan kapal
terbang si ipaké guna ngadi
nimai gilireن kabang sopé ku
ingan lawes kabang'; ~
kata, bukti si mpegegehi
sada kesaksin si iberéken'

lan-dur *a*, nggedang maré-maré
(tingtang tan baju, nali, rsd)

la-ngah *v*, **melangah** nganga;
gakgak (tingtang babah,
labah, rsd);

melangahkan *vt* mpenganga;
mpegakgak : *ia ~ mulutnya*,
'ia mpenganga babahna'

lang-gam *n*, 1 cara : —
permainannya sukar ditiru

orang lain, 'cara permainenna
mesera akap kalak ngusihsa'; 2
adat; kesemalen : — *orang di*
daerah itu kalau berkata
dengan suara keras, tetapi
hatinya baik, 'kesemalen jelma
i lingkungen é adi ngerana alu
sora megang, tapi ukurna
mehuli'; 3 irama lagu : ~ *lagu*
"Sada-Sada" karangan Alasen
Barus benar-benar disenangi
orang banyak, 'irama lagu
"Sada-Sada" karangen Aiasen
Barus tuhu-tuhu isenagi jelma
si nterem'

lang-gan *v* berlanggan erlanggan;
berlangganan erlangganen :
ia ~ dengan pedagang beras
itu, 'ia erlangganen ras
perbinaga beras é';

melanggani *vt*, erlangganen
man sekalak perbinaga; nge-
langgani : *ia ~ seorang*
pedagang beras, 'ia ngelang-
gani sekalak perbinaga
beras';

pelanggan *n* kalak si nukur
barang;

langganan *n* cak kalak si
nukur barang

lang-gar *v*, **berlanggaran** 1
silanggaren : *kedua kapal itu*
rusak karena ~, 'duana kapal
é ceda perban silanggaren'; 2

erlawanen : *perbuatannya itu ~ dengan peraturan yang berlaku*, 'perbananenna é erlawanen ras peraturen si esah';

berlanggar-langgar vi
erbalasen : *bertemuolah kedua pasukan tentara itu, lalu berperang ~*, 'jumpa me duana pasuken tentera é, kenaé é erperang erbalasen';
melinggar vt, 1 ngelanggar : *mobilnya rusak karena ~ pohon*, 'motorna ceda perban ngelanggar batang kayu'; 2 nalahi; ngelawan : *mencuri adalah perbuatan yang ~ hukum*, 'nangko é me kap perbananen si nalahi hukum'; 3 mbentasi (alu la esah) : *dia dihukum karena ~ tapal batas negara lain*, 'ia iukum perban mbentasi perbaleng-en ras negara si deban'; 4 ngkenai : *gempa ~ negeri itu*, 'linur ngkenai negeri é';
melinggarkan ngelanggar-ken; **terlanggar** kena langgar; terlanggar;

pelanggar n, kalak si ngelanggar;

pelanggaran n, perbananen ngelanggar; pelanggaren : *peristiwa ~ itu sudah diketa-*

hui polisi, 'kejadin pelang-garen é enggo ieteh pelisi'

la-ngit n, ingan tading bulan, bintang, matawari, rsd; langit; *ki* 1 melala lubangna; cires (atap) : *rumahnya sudah beratapkan ~*, 'rumahna enggo ratapken langit'; 2 i darat rumah; ingan mbelang talang : *pramuka itu tidur di kolong ~*, 'pramuka é tunduh i bas ingan mbelang sini talang';

langit-langit n, 1 uis ténda i datas ingan tunduh; 2 papan ntah pé asbés si nutup bagin kamar si arah datas, tapi i teruh atap; 3 langit-langit (lit langit-langit si mekeras ras lit langit-langit si medaté);

melinggit 1 kabang ku langit; 2 erlebih-lebihen kal; megan-jang kal (tingtang sura-sura); *cita-citanya ~*, 'sura-surana meganjang kal'; 3 jadi meherga kal : *harga barang-barang di Medan ~*, 'erga barang-barang i Medan jadi meherga kal';

~ **biru** 'langit meratah';

selangit mbelin (meherga) kal : *hidup di pusat kota bianya ~*, 'nggeluh i tengah kota biayana mbelin kal'

lang-kah n, 1 perdalan nahé (ku

lebé, ku pudi, ku kawes, ku kemuhen) sanga erdalan : *dia masuk dengan — nya yang perlahan-lahan*, 'ia ku bas alu perdalan nahéna si manjar-anjar'; 2 tingkah : *jalannya cepat dan — nya p a n j a n g - p a n j a n g*, 'perdalanna pedas dingen tingkahna nggedang-nggedang'; 3 perbananen; langkah : *kita harus mengambil — tegas dalam menghadapi masalah ini*, 'kita arus muat sada langkah i bas ngadapi perbébén énda'; 4 bagin : *marilah kita telusuri — demi cara bertanam jeruk*, 'mari dage siikuti teptep bagin cara nuan timo';

— **baik ki** 'kecibal si mehuli'; 'nasip mehuli'; — **baru**, 'cara si mbaru' (adat, perukuren);

— **buruk**, 'gejap-gejap si la mehuli';

— **hidup**, 'cara nggeluh si idalani';

— **kanan ki** 'kecibal si mehulu'; 'untung'; 'nasip si mehuli';

— **kiri ki** 'lalap sial (kerina salah)': *ia sedang — kiri*, 'ia sangana lalap sial, i japa pé lalap irawai kalak';

— **lama**, 'cara (adat ntah pé perukuren) si ndekah'; — **seribu**, 'kiam alu seh kal pedasna'; — **serong**, 'perbananen si lépak (la mehuli); — **sumbang**, 'perbananen si sumbang';

berlangkah vi, 1 ningkahken nahé (sanga erdalan, rsd) : *aku berat — karena kakiku terbenam di lumpur*, 'mberat kuakap ningkahken nahé perban nahéngku cernem i bas kubang'; 2 berkat; erdalan; 3 mbentasi : ~ *lautan*, 'mbentasi lawit si mbelang';

melangkahi vt, 1 ngeléwati : *mereka ~ rintangan itu dengan hati-hati*, 'kalak é ngeléwati rintangen é alu metenget'; 2 nalahi; ngelanggar : *tidak pantas jika ~ ptuah orang tua*, 'la cocok adi ngelanggar pedah orang tua'; 3 ngelinkahi (erjabu, ndatken sada erbagé, rsd) : *tidak baik adik ~ kakak*, 'la mehuli agi ngelingkahi kakana'; 4 ngelewatkien; la mpenikut : *ia sering ~ saudaranya dalam pembagian rezeki*, 'ia rusur la mpenikut seninana i bas pembagin rejeki';

melangkahkan *vt*, 1 njingkangken nahé ku lebé; 2 menakan ndalanken perahu, rsd;

terlangkahkan *vi* terjingkangken; enggo ijingkangken : *jika langkah sudah ~, berpantang dihela surut*, pb 'sada dahin si enggo ibenaken alu tutus até, ula sempat ngadiken, sopé seh ku tujün'; **pelangkahan** *n*, 1 perbaahanentah pé cara ningkahi tah pé ningkahken; 2 bena-benana ngelakoken sada erbagé (dahin, perdalanan, rsd);

baik ~, 'paksa si mehuli guna menakan sada erbagé (dahin rsd);

perlangkahan *n*, tingtang muat berkat tah pé erdalan;

kelangkahan *vi*, 1 dilaki si ndeharana nggit erlua-lua; 2 terlingkahi; enggo ilewati; 3 ilebei erjabu;

selangkah *n* dauhna sekali njingkang

lang-kat *n* wari, telu wari nari i bas wari si sendah; ketelün

leng-ku-as *n*, kelawas

lang-kup *v*, **terlangkup** erbalik; langkem : *perahu yang karam itu ~*, 'perahu si gedap é erbalik'

lang-sam *a* meletlet; manjaranjar : *jalan mobil itu — saja karena jalan buruk*, 'perdalan motor é meletlet saja perban dalan la mejilé'

lang-sung *a*, 1 terus; la ngadi : *berlayar — dari Tanjung Periuk ke Belawan*, 'erlayar terus Tanjung Periuk nari ku Belawan'; 2 langa peltep : *perselisihan itu — hingga kini*, 'perjentiken é langa peltep seh genduari'; 3 lewat i bas tujün nari : — *dari sasarannya*, 'léwat i bas tujünna nari'; 4 surung : *pertandingan tidak — karena hujan*, 'pertandingen la surung perban udan';

berlangsung *vi*, 1 terus erdalan : *pertempuran ~ hingga pagi*, 'peperangan terus erdalan ngayaksa erpagi-pagi'; 2 ilakoken : *perundingan sedang ~*, 'perundingan sangana ilakoken';

melangsungkan *vt*, 1 nerusken; mpeseh : *saya telah ~ usul kalian kepada kepala kantor*, 'aku enggo mpeseh usul kéna man kepala kantur'; 2 ngelakoken : *kami ~ rapat di kantor kepala desa*, 'kami ngelakoken rapat i kantur pengulu';

terlangsung *vi*, 1 enggo iterusken; 2 terbena : *sudah ~ kita membuat perjanjian dengan dia, jika rugi pun sekali ini tak usah kita kecewa*, 'enggo terbena kita erban janji ras ia, adi rugi pé sekali énda ula padah kita erkadiola';

perlangsungan *n*, tingtang ndalanken ntah pé ngelakoken sada kejadin;

kelangsungan *n*, 1 tingtang erdalanna sada kejadin : *demi ~ pesta, semua saudaranya mau menyumbangnya, guna erdalanna kerja, kerina seninana nggit nampati ia'*; 2 keterusterangen : *~ nya dalam berbicara benar-benar menyenangkan hati kami, 'keterusterangenna i bas ngerana tuhu-tuhu erbahansa ngena até kami'*

la-ngu *adv*, bau ntah pé nanam si la ntabeh (mbako si la kerah, nanam gadung matah)

la-ngut *v*, **melangut** até tedeuh
lan-ja *v*, **melanja** lawes ertandang;

lanja-lanjaan 1 lawes ku ja-ja; 2 erlumbe lumba

lan-jung *a*, melédang (tingtang batang tebu, batang pinang, rsd)

lan-jut *a*, 1 nggedang (perundingan, percakapen, rsd) : *saya jemu mengikuti pembicaraan yang — seperti itu, 'medu aku ngikuti percakapen si nggedang bagi si é'*; 2 la tanggung; terus : *dia berusaha agar sekolah anaknya —, 'ia rusaha gelah sekolah anakna terus'*; 3 ndekah; nggedang : *usianya sudah —, 'umurna enggo nggedang'*; 4 meganjang : *ilmunya sudah —, 'ilmuna enggo meganjang'*;

berlanjut *vi*, 1 ladung i je saja nganca; ersambung : *pertengkarannya rupanya — dengan pembunuhan, 'perjengilen é kepéken ersambung ras pembunuhen'*; 2 erdenden : *siapa yang tahan mengalami penderitaan yang — ini, 'isé si tahan ngenanami kiniseran si erdenden énda'*;
berlanjutan *vi*, langa dung; lit denga : *cita-cita dan perjuangan kita ~, 'sura-sura ras perjuangenta langa dung'*;
melanjutkan *vt*, 1 nambah; nerusken (tingtang perundingan, turi-turin, rsd) : *mereka ~ pembicaraan itu di Balai Desa, 'kalak é nerusken percakapen é i Balé Désa'*; 2

mpeganjang : *karena ketiadaan biaya, dia tidak mampu ~ pendidikan, anaknya ke sekolah yang lebih tinggi, 'perban la lit biaya, ia la ngasup mpeganjang pendidiken anakna ku sekolah si terganjangan'.*

lanjutan n, sambungan : ~ cerita ini masih ada, 'sambungan turi-turin énda lit denga'; **perlanjutan n** tingtang nerusken;

pelanjut n, si nerusken; si nambungken : *anak-anak adalah generasi ~, 'anak-anak éme kap sinursur si nerusken;*

pelanjutan n, perbaahanen nerusken ntah pé nambungken

berkelanjutan vi, ersambung-sambung;

selanjutnya seterusnya; kena é

lan-tai n, 1 bagin si arah teruh sada ingan (biasana ibahan bas papan ntah pé semin nari); lantai; 2 tingkat i bas rumah si ertingkat : *kantornya di — dua gedung itu, 'kanturna i tingkat dua gedung é';*

— **jemur**, 'ingan si kendit dingen mbelang guna njemur

pagé, kacang taneh, rsd'; — **pesisir**, 'lantai si ibahan i bas taneh si medaté guna ngelancarkan penariken motor angkuten darat';

melantai 1 ngelanté : sebelum ~, *bangunan harus diberi atap lebih dahulu*, 'sopé ngelanté, bangunen harus iatap lebé; 2 rata dingén kendit : *pada beberapa tempat karang-karang itu bentuknya kelihatan ~, 'i bas piga-piga ingan karang-karang é tempasna teridak rata dingén kendit'*;

melantaikan vt, ncibalken i lanté : *dia ~ barang-barangnya di rumah kami, 'ia ncibalken barang-barangna i rumah kami'*

lan-tam a megang kal (tingtang sora) : *dengan suara —, dia menyebut dirinya jagoan, 'alu sora megang kal, ia ngataken dirina kalak jago'*;

melantamkan vi, 1 ngataken ntah pé nurakken alu sora megang; 2 mberitaken

lan-tang a, 1 terang dingén megerning terbegi: *dia menge-mukakan pendapatnya dengan suara yang —, 'ia nuriken ukurna alu sora terang dingén*

megerning'; 2 tangkas : *taman itu membuat pemandangan yang — ke laut*, 'taman é erbahan penatapen si tangkas ku lawit';

lan-tar v, melantarkan 1 erbahan : njadiken (perjengilen, kerugin, rsd) : *perlu diselidiki hal-hal yang ~ kemiskinan rakyat*, 'perlu iperdiatéken kai saja si erbahan kiniseran rayat'; 2 mpeseh : *tugas kami hanya ~ pesan Saudara*, 'dahin kami mpeseh tenahndu nganca';

lantaran n, 1 sada erbagé si jadi sabab; sabab : *yang menjadi ~ perkelahian itu hanya soal kecil*, 'si jadi sabab perubaten é perkara kitik nganca';

pelantar n kalak si mpeseh; kelang-kelang

lan-tas adv, 1 terus : *begitu datang, dia — masuk*, 'bagé reh, ia terus ku bas'; 2 kenca é : *Saudara dipukul, — bagaimana*, 'kam ipekpek, kenca é kuga';

~ **angan**, erbahan alu raté-até';

melantas vi, 1 terus : *perahunya ~ saja, tidak singgah-singgah*, 'perahuna

terus saja, la singgah-singgah'; 2 erdalan : *racun itu ~ ke dalam darah melalui lukanya*, 'racun é erdalan ku bas dareh arah lukana';

melantaskan 1 mantemken (lembing, rsd); 2 mpeseh (niat, tenah, rsd); 3 ngelakoken (per-dalanen, perpulungen, rsd);

terlantas ikut ku bas, rsd

lan-ting v, melanting 1 mbenter; 2 mistak ndauh : ~ *menuju tampuk, berkata menuju benar, pb 'i bas runggu, kita arus nggunae ken palas kebenaren ras kebijuren'*;

melantingkan vt mbenter-ken ndauh-ndauh;

terlanting vi 1 terbenterken; terbuang; 2 la nai erguna;

terpelanting vi mistak

lan-tur v, melantur vi nimpang; papak (tingting percakapen, rsd) : *kita telah banyak ~, marilah kembali ke pokok persoalan*, 'kita enggo melala nimpang, marilah mulihku si man cakapenken';

melanturkan vt, erbahan nimpang tah pé papak (percakapen, ukur, rsd);

lanturan n, penimpangen i bas nuriken turi-turin

la-pah v, melapah *vt*, 1 ngelapah (lembu, kerbo, rsd); kenza igeleh; 2 ngkeret-kereti daging : *ayah ~ daging lembu*, 'bapa ngkeret-kereti daging lembu';
dilapah v ilapah
la-pah n, kotak ingan isap (mbako, rsd); tabung
la-pang a, 1 mbelang; mbas (tingtang ruang, kamar, rsd); 2 senang : — *pikirannya*, 'senang ukurna'; 3 sanga la lit dahin : *waktu* —, 'tupung la lit dahin'; 4 longgar; lombang : *baju anak perlu dibuat — karena dia cepat besar*, 'baju anak perlu ibahan longgar perban ia pedas galang';
— **dada** 1 la sesak; 2 erpenggejap senang; — **kira-kira**, 'senang ukur'; — **perut**, 'la pernah nggejap besur';
berlapang-lapang vi erse-nang-senang : *kembalilah ke kampung, kau dapat hidup ~ di sana*, 'mulihlah ku kuta, kam benci nggeluh ersonang-senang i jah';
melapangi vt, erbahan gelah senang, ula sesak;
melapangkan vt, 1 njadiken mbelang ntah pé mbas; 2 nge-longgarken; ngelombangken; 3 meréken ingan si mbelang';

memperlapanikan vt, njadiken terbelangen ntah pé termbasen;

lapangan n, 1 ingan ntah pé taneh si mbelang (biasana kendit); 2 bagin (dahin, pemeteh, rsd) : *bekerja dalam ~ pendidikan*, 'erdahin i bas bagin pendidiken'

la-par a, melihé : *saya —, 'aku melihé'*;

kelaparan 1 kurang mān; kelihén : *pada musim ~ manusia banyak yang mati*, 'i bas paksa kelihén jelma nterem maté';
2 tingtang melihé

la-pik n, lapik (umpamana : anak, uis, kertas, rsd) : — *tempat duduk*, 'lapik ingan kundul';

berlapik vi maké lapik; erlapik;

melapik vt, — **perut**, 'ngukati';

melapiki vt meré lapik; ngelapiki : *dia ~ kuali-kuali itu dengan kertas supaya tidak rusak*, 'ia ngelapiki belanga-belanga é alu kertas gelah ula céda';

melapikkan vt nggunaken (uis, kertas) man lapik;

selapik n sada lapik

la-pis *n* 1 bagin; lapis : — *tanah yang di bawah terjadi atas pasir*, 'bagin tanah si arah terus eme kap kersik'; 2 banjaren; terpuk : *pasukan itu ada lima* —, 'pasukan é lit lima terpuk'; 3 barang si menipes ipaké guna ngelapis ntah pé ngelanggum barang si déban; langgum : — *hulu pisatu itu dibuat dari emas*, 'langgum sukul piso é ibahan bas emas nari';

berlapis *vi* maké lapis : *mobil ~ baja*, 'motor maké lapis waja';

berlapis-lapis *vi* erlapis-lapis; ersusun-susun;

melapis 1 meré lapis; ngelapis : *penjahit itu ~ jas dengan kain satin*, 'tukang jait é ngelapis jas alu uis satin'; 2 ersusun-susun : *tanah yang ~, tanah si ersusun-susun*;

melapisi *vt* mereéken lapis; ngelapisi : *pandai besi itu ~ mata pisau dengan baja*, 'tukang besi é ngelapisi babah piso alu waja';

pelapis *n*, barang guna ngelapisi sada erbagé; pengelapis (bas uis tah pé kulit nari) : *barang inilah yang digunakan untuk ~ bagian dalam tas*,

'barang énda me igunakan man pengelapis bagin tas si arah bās';

lapisan *n*, 1 susunen; bagin; 2 asil ngelapisi; 3 *ki tingkaten : anggota dewan itu merupakan wakil dari seluruh rakyat*, 'anggota dewan é éme kap wakil si ibas kerina tingkaten rayat nari';

~ **atas**, 'sada bagin bas jelma si nterem si tingkat kegeluhenna ulin (bayak, erpene didiken, erpangkat); ~ **bawah**, 'sada bagin bas jelma si nterem si kurang ntah pé la lit kengasupenna'; ~ **pristik**, 'bagin si arah tengah sudu moluska'; ~ **tipis**, 'bagin tabeh-tabeh (lemak) i teruh kuling'

la-por *v*, **melapor** mpebetehken; ngadu; ngelapur : *ia sudah ~ kepada polisi*, 'ia enggo ngadu man pelisi';

melaporkan *vt* mpebetehken : *komandan pasukan ~ bahwa tugasnya telah dilaksanakan*, 'komendan pasukan mpebetehken maka dahinna enggo ilakokenna';

laporan *n* kerina si ilapurken (si ipebetehken); berita; lapuren :

— **administrasi**, 'lapuren tingtang piga-piga erbagé ntah pé keterangan-keterangan situhuna dingen erpalasken kecibal situhuna i bas bagin pegawai, barang-barang, perserpin, ras aturen kantur; ~ **berkala**, 'lapuren si iberéken sada bulan sekali ntah pé setahun sekali'; ~ **cuaca**, 'lapuren si isina asil pendahlin meteorologi'; ~ **khusus**, 'lapuren si ibahan perban ipindo pimpinen ntah pé kema keperlün rempet si ertalín ras kejadin-kejadin si la biasa'; ~ **polisi**, 'cataten tingtang kejadin si lit i kantur pelisi si benci igunaken pelisi man berita'

la-puk a 1 lapuk-lapuken : *roti ini sudah —*, 'roti énda enggo lapuk-lapuken'; 2 céda; buruk : *rumah ini roboh karena tiang-tiangnya sudah —*, 'rumah énda runtuh perban binangun-binangunna enggo buruk'; 3 ki ndekah; ketadingen jaman : *orang tua itu masih menganut puham yang sudah —*, 'tua-tua é nggunaken cara rukur si enggo ndekah ketadingen'; **berlapuk vi**, erdawan (céda, buruk): *rumah ini sampai ~ tidak ada yang mau mem-*

belinya, 'rumah énda enggo sempat buruk, la lit si nggit nukursa';

melapuk vi, jadi buruk : *lantai jembatan itu sudah mulai ~*, 'lanté titi é enggo mulai jadi buruk';

kelapukan n, tingtang jadi buruk

la-pun n, jaring guna nangkap perik

la-ra a, 1 megogo; mesui até; 2 magin

la-rang v, melarang vt ngelarang : *ayah dan ibu ~ saya berteman denganannya* 'bapa ras nandé ngelarang aku erteman ras ia';

melarangkan vt njadiken larangen : *sebaiknya kita semua ~ perbuatan yang tidak baik*, 'simehulina kita kerina njadiken perbahanen si la mehuli jadi larangen';

terlarang vi, la benci ilakoken : *karena melakukan perbuatan yang ~, dia dihukum*, 'perban ngelakoken perbahanen si la benci ilakoken ia iukum';

larangan n, 1 peréntah (peraturen) si ngelarang sada perbahanen; larangen : *pemerintah mengadakan ~ mengirim emas ke negara*

lain, 'pemerentah erbahan larangen ngkirim emas ku negara si déban'; 2 sada erbagé si la banchi ilakoken perban iakap badia : **tabuh** ~, 'gendang si la banchi ipaké teptep wari, gendang é ipaké adi lit kejadín si penting'; **pelarangan** *n*, tingtang ngelarang

la-ras *n*, 1 ganjang terukna sora : *gitar ini agak rendah — nya*, 'gitar énda agak meteruk sorana'; 2 kecocoken; kesepadan : *berat dan tinggi badannya menunjukkan —*, 'berat ras gedang kulana ncidahken kecocoken';

berlarasan *vi*, sembaba : *perbuatannya ~ dengan apa yang telah diucapkannya*, 'perbaianenna sembaba ras kai si enggo ibelaskenna';

melaraskan *vt*, 1 erbahan gelah ganjang terukna sora seri; 2 ncocokken : *keadaan itulah yang membuat dia harus ~ hidupnya dengan adat daerah itu*, 'kecibal é me si erbahan ia harus ncocokken geluhna ras adat lengkungen é';

pelarasan *n*, cara ntah pé perbaianen ncocokken; pen-

cocoken : *perlu diusahakan ~ kedua usul itu*, 'perlu iusahaken pencocoken duana usul é';

kelarasán *n*, kesepadan; kecocoken;

selaras *adj* sepadan; cocok; seri kecibalna;

menyelaraskan *vt*, erbahan gelah sembaba; ncocokken;

penyelarasán *n*, cara ntah pé perbaianen ncocokken;

keselarasán *n*, kecocoken

la-rau *v*, **milarau** *vi*, tangis megang, tapi sorana pero

la-ri *v*, 1 kiam : *setelah ketahuan, pencuri itu —*, 'kena tereteh, penangko é kiam'; 2 bené : — *semangatna*, 'bené tendina'; 3 lawes (ku darat) la alu cara esah (mehuli); lompat : *banyak tahanan yang — dari penjara*, 'melala tahanen si lompat i bas penjara nari'; 4 tujún : *polisi membuntuti ke mana — nya penjahat itu*, 'pelisi ngikuti kua tujúnna kalak jahat é';

— **cepat**, 'kiam pedas';

— **nikah**, 'lawes erjabu alu persetujún singuda-nguda é ngenca';

— **dengan rintangan**, 'lumba

kiam alu erbagé-bagé amba-ten'; — **gawang**, 'kiam janah ngelompati ambaten gawang';

— **maraton**, 'lumba kiam ndauh (dauhna 40, 195 kilometer'; **lari-lari** vi, kiam alu tingkah gendek-gendek dingen anjar-anjar; kiam-kiam;

~ **anjing**, 'perkiam biang (anjar-anjar)';

~ **perut**, 'nggejapken jurak'; **berlari-lari** vi, kiam anjar-anjar : *sebelum bertanding, mereka ~ dulu*, 'opé lenga ertanding kalak è kiam anjar-anjar lebè';

berlarian vi kiamen;

berlari-larian vi, kiam-kiam janah erguro-guro;

milarikan vt, 1 ngkiamken : *dia ditangkap karena ~ gadis di bawah umur*, 'ia itangkap perban ngkiamken anak diberu si langa dem belinna'; 2 ndalanken pedas-pedas : *polisi melarang ~ mobil kencang-kencang di tengah kota*, 'pelisi ngelarang ndalanken motor pedas-pedas i tengah kota';

pelari n, 1 kalak si kiam; 2 kalak si ikut lumba kiam;

pelarian n, 1 tingting kiam; 2 kalak si ngkiamken bana; kalak si ngongsi; 3 ingan kiam

la-rik n, 1 baris; teran; 2 curak uis batik si bagi titik-titik si erteran : — *batik ini tujuh titik yang berderet*, 'curak batik énda pitu titik si erteran';

milarik vt, neran-neranken; ngatur gelah erteran-teran; **selarik** n, senteran

la-ris a, lako kal; pedas lako (tingting binaga) : *jualannya* —, 'binagana lako kal';

milariskan vt erbahan jadi pedas lako;

pelaris n, 1 tabas guna erbahan pedas lako; 2 barang binaga si murah idayaken gelah si déban banci lako (biasana pendayan si pemena)

la-ru n, 1 ragi (si ipaké i bas ngeragi sada erbagé); 2 raru (biasana icampurken ku bas lau pola gelah lau pola è ntebu)

la-rut a, 1 mombak reh dauhna; 2 reh dekahna; reh dauhna : *waktu sudah bertambah* —, *dia belum bebas juga*, 'waktu enggo reh dekahna, ia langa ka bo bebas'; 3 reh buéna : *kian lama penyakitnya kian*

—, 'reh dekahna pinakitna reh buéna'; 4 sira pedas melengas i bas lau'; **berlarut-larut** *vi*, enggo ndekah; ergedang-gedang : *perundingan* mereka ~ sehingga banyak waktu terbuang, 'perundingan kalak é ergedang-gedang, émaka enggo melala waktu terbuang'; **melarut** *vi*, jadi melebur; jadi melengas; jadi lemes; jadi lesap; **terlarut** *vi*, (erbiak) binci melebur, melengas, lemes, ntah pé lesap : *benda yang tidak berpori-pori tidak dapat dirembesi molekul zat yang ~*, 'barang si la erlubang-lubang kitik la binci idermesi molekul jat si binci melengas'; **larutan** *n*, barang si man leburenken; barang si man lengasenken; barang si man lemesenken; barang si man lesapenken; **pelarut** *n*, jat si ngeleburken; jat si ngelengasken; jat si ngelemesken; jat si ngelesapken : *air adalah salah satu zat ~*, 'lau éme kap sada erbagé jat si ngelemesken'; **pelarutan** *n*, perbaahan ntah pé cara ngleburken

(ngelengasken, ngelemesken, ngelesapken);

kelarutan *n*, si ertanda ntah pé erbiak binci melebur, melengas, lemes, ntah pé lesap

las *n*, sambungan (besi rsd) alu itutung; las; — **gas**, 'pengelasen alu nggunaken gas, alu nutung gas penutung alu oksigen si erbahan gara api singelassa binci ngelebur besi'; — **ikat**, 'pengelasen si gedangna lebih kurang 0,5 seh ngayaksa 2 sentimeter si tujunna ngiket bagin-bagin susunen sada bangunen (gertak, rumah, rsd);

— **tangan**, 'pengelasen si ilakoken alu fán';

mengelas *vt*, nambung besi alu cara nutungsa ngayaksa ersada;

pengelasan *n* tingtang nambung besi alu nutung

la-sa *a*, 1 la binci nggejap; maté serapen (tingtang bagin-bagin kula); 2 besar

la-sak *a*, 1 lalap aténa kemuit; la binci kem; 2 lalap aténa ndahi sada dahin ntah pé ngelakoken sada perbaahan

las-kar *n*, tentera; si mbisa; terpuk tentera

la-ta *v, melata vi njoler : ular adalah salah satu jenis hewan yang ~, 'nipe é me kap sada erbagé rubia-rubia si njoler';*

la-tar *n, 1 bidang ratang i datas sada barang; 2 kesain; 3 rata; kendit; 4 palas rupa (bas uis rsd); 5 keterangan tingtang waktu, ruang, ras kecibal sanga terjadi perbahanen i bas karya sastra;*

pelataran *n, 1 kesain rumah; taneh si enggo ipekendit; 2 ambihen*

latar belakang *n, 1 barang si ipaké guna mpejile sada erbagé (penatapen ntah pé musik); si mpejileken : sandiwara itu dipertontonkan dengan — lagu-lagu gereja, 'sandiwara é ipedédaheken alus: mpejileken endé-endén geréja'; 2 sabap sada perbahanen; tujün sada perbahanen : — pembunuhan itu belum diketahui, 'tujün pembunuhen é langa ieteh'; 3 keterangan tingtang sada keadin guna ncukupi keterangan si enggo beritaken perlebé';*

melatarbelakangi *vt, njadi sabap : apa rupanya yang ~ pembunuhan itu, 'kai kin si jadi sabap pembunuhen é'*

la-tih v berlatih *vi, erlajar dingen mbiasaken bana gelah ngasup ngelakoken sada erbagé : setelah ~ bertahun-tahun, ia menjadi pemain bulu tangkis yang terkenal di dunia ini, 'kena erlajar dingen mbiasaken bana ertahun-tahun, ia jadi pemain bulu tangkis si termurmur i doni énda';*

melatih *vt, ngajar sekalak jelma rsd gelah ngasup ngelakoken sada erbagé;*

terlatih *vi, beluh ntah pé erkengasupen perban enggo ibiasaken : ia sudah ~ dalam menghadapi persoalan seperti itu, 'ia enggo beluh ntah pé erkengasupen i bas ngadapi perkara si bagé';*

latihan *n, 1 asil erlajar : ~ yang diikutinya sudah memadai, 'asil erlajar si ikutina enggo banci'; 2 ingan erlajar dingen mbiasaken bana : untuk mencapai prestasi yang baik, ~ perlu diperbanyak, 'guna ndatken asil erlajar dingen mbiasaken bana si mehuli, ingan erlajar dingen mbiasaken bana perlu ipebué'; 3 pelae jaren : ~ yang diberikan tanpa teori itu kurang bermafaat, 'pelajaren si iberéken la erteori é kurang erguna';*

~ **elokan**, pelajaren si iberéken guna mpehuli kerina bagin pengelako bagé pé percakapen i bas erlajar main sandiwara'; ~ **gabungan**, 'pelajaren si iberéken bagin-bagina si enggo itetapken i bas angkaten-angkaten (i bas ketenteran); ~ **gerak**, 'waktu si iberéken man asuh-asuhun si galang (lembu, kerbo, kuda) guna ndarat bas kandang nari dingen erdalanan-dalan ntah pé kiam-kiam i bas mbal-mbal'; ~ (i bas) **jabatan**, 'pelajaren si ertujun ningkatken mutu, kepandèn, kengasupen, ras kelikasen'; ~ **keahlian**, 'bagin i bas sekolah si ertujun meréken pemeteh ras kebeluhen si itetapken guna ndalanken sada dahin, umpamana pelajaren ketatalaksanán'; ~ **kondisi**, 'pelajaren guna njaga ras ningkatken kecibal pemain'; ~ **paripurna**, 'sada pelajaren i bas kerina palajren si arah pudi dingen nandangi ipedédañken, si ilakoken tempa-tempa pelajaren é dédahen situhutuhu'; ~ **pemanggungan**, 'pelajaren si ilakoken i datas péntas ras ngikutken kerina bagin sini iperluken si ikut i bas asil si nasa lit'; ~ **prajabatan**,

'pelajaren si iberéken man calon pegawai negeri sipil rikut tujun gelah beluh ndalanken dahin si nandangi iberéken man bana'; ~ **tanding**, 'pelajaren guna ngadapi pertandingen'; ~ **tempur**, 'pelajaren cara erperang';

pelatihan *n*, 1 cara meréken pelajaren; dahin meréken pelajaren : ~ yang diberikan belum cukup, 'pelajaren si iberéken langa bias'; 2 ingan meréken pelajaren : *ayo pergi ke* ~, 'éta lawes ku ingan meréken pelajaren'

la-tur *a*, besar erlau bagi kuling kena api;

melatur *vi* jadi besar dingen erlau, bagi kuling kena api'

la-uk *n*, 1 daging (jukut), nurung, rsd (séakatan gulén) si ipan ras nakan; 2 daging ntah pé nurung;

— **pauk**, 'erbage-bage daging ntah pé nurung;

berlauk *vi*, 1 lit daging ntah pé nurungna; 2 man sada erbage ras daging ntah pé nurung'

la-un *a*, medatdat; anjar-anjar;

laun-laun (~ hari), kenza piga-piga wari dekahna: piga-piga wari si lepus;

melaun-laun *vi* mpedekah-dekah; melawen

la-ung *n*, sora si megang dingen megerning si isurakken (guna ndilo kalak si déban);

melaung *vt*, ngelebuh alu sora megāng dingen megerning; ngelebuh meganggāng : *berkali-kali mereka ~ temannya yang tersesat di hutan, tetapi tidak ada yang menyahut*, 'piga-piga nembas kalak é ngelebuh temanna si papak i kerangen, tapi la lit si ngaloi';

melaungkan *vt*, nurakken alu sora megāng dingen megerning

pelaung *n*, 1 kalak si ngelebuh; 2 perkekas guna ngelebuh ntah pé ersurak;

separaung *n*, dauhna asa dauh sora ersurak ntah pé sora erlebuh si benci ibegi

la-ut *n*, lawit : *kalau ke sana, kita harus menyeberangi — ini*, 'adi ku jah, kita harus ngépari lawit énda';

— **bebas**, 'léngkungen lawit si la jadi lawit léngkungen sada negara'; — **lepas**, 'lawit si mbelang'; tengah lawit si ndauh bas taneh daraten nari'; — **teritorial**, 'léngkungen i

tepi taneh si ndeher ku lawit si ikuasai sada negara';

melaut *vi*, 1 bagi lawit : *akibat banjir besar, sawah-sawah di daerah itu ~*, 'perban banjir si mbelin, sabah-sabah i léngkungen é bagi lawit'; 2 lawes ku lawit; erlayar : *pada musim tertentu nelayan enggan ~*, 'i bas sada paksa kalak si muat nurung ku lawit kisat lawes ku lawit';

melauti *vt*, ngelayari; mbentasi (mentasi) lalwit;

melautkan *vt*, 1 mpekapang ku lawit; ngkirimken arah lawit;

lautan *n*, 1 lawit si mbelang kal; samudera; 2 *ki si mbelin (melala) kal* : ~ *manusia*; 'melala kal jelma';

pelaut *n*, 1 kalak si dahinna erlayar i lawit; 2 kalak si dahinna muat nurung ku lawit';

pelautan *n*, tingting nama-ken ku lawit; tingting mben-terken ntah pé nggedapken ku lawit;

kelautan *n* erbagé-bagé si ertalm ras lawit : *seminar ~ perlu dilakukan sekarang ini*, 'seminar erbagé-bagé si ertalin ras lawit perlu ilakoken genduari énda'

- la-ven-del** /lavéndel/ *n* sada
erbagé suanen si merim
bungana, binci ibahan jadi
minak si merim
- la-wak** *a*, si erbahan tawa (tawa-
tawa);
- lawak-lawak** *n*, perbahanan
(permainan) si erbahan kalak
tawa;
- berlawak** *vi*, erpengelako
gelah kalak tawa;
- melawak** (—**lawak**) *vi*
ngelakoken perbahanan si
binci erbahan kalak tawa;
- lawakan** *n*, pengelako si
erbahan kalak tawa : —
mereka membuat penonton
tertawa, 'pengelako kalak é
erbahan si ndé dah tawa';
- pelawak** *n*, 1 kalak si nggit
erbahan pertawa-tawān; 2
kalak si dahnna erbahan
pertawa-tawān
- La-wa-la-ta** *n*, kalak Indonesia si
pemena si ngkelewéti doni
alu erdalan nahé;
- berlawalata** *vi*, erdalan nahe
ndalani dalan si ndauh
- la-wan** *n*, 1 si njulusa; tandingen
: *gadis secantik itu payah*
dicari —nya, 'singuda-nguda
si bagé jiléna payah man
daramen tandingenna'; 2

pasangen; teman : *wanita* —
nya *terus menemaninya tadi*
malam, 'diberu pasangenna
terus nemani ia berngi ndai'; 3
imbang : *saya pikir teman,*
rupanya —, 'kuakap teman
kepéken imbang'; 4 kebaliken
: — *kata kaya ialah miskin*,
'kebaliken kata bayak é me
kap musil';

berlawan *vi*, 1 rimbang :
dialah petinju yang pernah
tidak ~, 'ia me petinju si
pernah la rimbang'; 2 ertanding;
erperang : *mereka tidak*
berani ~ *dengan musuhnya*,
'kalak é la pāng ertanding ras
imbangna';

berlawanan *vi*, 1 erlawanen;
ermusuhen : *kami tidak*
pernah cocok, tetapi selalu ~
pendapat, 'kami la pernah
cocok, tapi lalap erlawanen
perukuren'; 2 erlawanen :
kedua mobil yang bertubrukan
itu datang dari arah yang ~,
'duana motor si erlanggar é reh
arah si erlawanen nari';

melawan *vt*, 1 ngelawan
(erperang; ertinju; rsd) :
mereka tidak sanggup ~
musuh sebanyak itu, 'kalak é
la ngasep ngelawan musuh si
bagé buéna'; 2 ngelawan;
ngelanggar : *siapa yang*

berani ~ *perintahnya berarti ~ hukum*, 'isé si pāng ngelawan peréntahna ertina ia ngelanggar ukum'; 3 erlumba lebih murah oarah si déban nari : *harga-harga di toko itu ~*, 'erga-erga i toko é erlumba lebih murah'; 4 mbenéken; mpedauh : *kita harus ~ kemiskinan*, 'kita harus mbenéken kemosilen';

melawani *vt*, ngelawani, rsd;

memperlawakan *vi*, 1 mpesabungken : *tidak baik kalau kita ~ teman kita dengan orang lain*, 'la mehuli adi kita mpesabungken temanta ras kalak si deban'; 2 mpendobahken : *jangan kita ~ teman kita dengan teman kita yang lain*, 'ula kita mpendobahken temanta ras temanta si deban';

terlawan *v*, benci ilawan (ilumba, ialoi, rsd);

perlawanan *n*, usaha ngolangi ntah pé ertahan; perlawanen;

pelawan *n*, 1 kalak si nggit ngelawan ntah pé nogani; 2 si ngolangi; si ngambati : *obat ~ penyakit itu sudah ada*, 'tambar si ngolangi pinakit é enggo lit;

kelawanan *n*, kengasupen

guna ngelawan, ertahan, ntah pé ngambati

la-wang *n*, labah; gawang; lawang; —**pintasan**, 'labah dalan ku bas rumah raja'; —**seketeng**, 'babah gawang'; **pelawang** *n*, si njaga labah gawang; **pelawangan** *n*, taneh mbelang i lebé labah gawang

la-was *a*, mbelang; **melawas** *a*, mbelang; salang (tingtang penatapan, rsd)

la-wat *v*, **melawat** *vi*, 1 gawah-gawah ku negeri si déban : ~ ke negeri lain akan menambah pengetahuan dan pengalaman, 'gawah-gawah ku negeri si déban nambah pemeteh ras pengalaman'; 2 ndahi (kalak mate);

lawatan *n* perdalanen ku negara si déban: *dalam ~ ke Amerika Serikat, Presiden singgah di Jepang*, 'i bas perdalanenna ku Amerika Serikat, Presiden singgah i Jepang';

perlawatan *n*, 1 tingtang gawah-gawah; 2 perdalanen ku negara si déban;

pelawat *n*, 1 kalak si ndahi kalak maté (ikut ercéda até);

2 kalak si reh gawah-gawah
ku negara si déban

la-won *n*, 1 uis mbentar; 2 uis pemungkus bangké (mayat) jelma

la-yak *a*, 1 patut; cocok; pantas : *berikanlah mereka kehidupan yang —*, 'berékenlah man kalak é kegeluhén si pantas'; 2 mulia; meganjang : *ia mendapat jabatan yang —*, 'ia ndat jabaten si meganjang'; **melayakkan** *vt*, njadiken patut, pantas, cocok, rsd; **terlayak** *v*, seh kal pantasna; sehkal cocokna;

layaknya *n*, 1 patutna; cocokna; 2 poe tongenna; rupana : *dari udara gedung-gedung itu kelihatan bagaikan kotak-kotak —*, 'arah langit nari gedung-gedung é teridah bagi kotak-kotak potongenna'; **kelayakan** *n*, 1 tingtang patut (pantas); 2 tingtang si benci ikerjaken (ilakoken); **selayaknya** *adv*, simehulina; sepantasna; oratna : *~ kita membantu orang miskin*, 'oratna kita nampati kalak musil'

la-yang *v*, **melayang** *vi*, 1 kabang (kabengna la kemuit) : *pesawat terbang ~ rendah di*

atas kepala kami, 'kapal terbang kabang meteruk i datas takal kami'; 2 kabang perban iembus angin : *atap rumah banyak yang ~ oleh angin kencang*, 'atap rumah melala kabang perban angin meter'; 3 *ki* la tentu; la tetap ukur, tujün, rsd) : *dengan tidak disadarinya pikirannya ~ entah kemana*, 'alu la igejapna ukurna la tentu ntah ku ja';

layang-layang *n*, mainen si ibahan bas kertas nari dingen rangkana ibahan bas buluh nari, si ikabangken alu maké benang; layang-layang;

melayang-layang *vi*, 1 mayap-ayap : *burung elang itu ~ sebelum menyambar anak ayam*, 'kuliki é mayap-ayap sopé nangkap anak manuk'; 2 la tetap (tingtang ukur, cakap, rsd) : *pikirannya ~ ketika ia ditanya*, 'ukurna la tetap sanga ia isungkuni'; **melayangkan** *vt*, 1 erbahan kabang; 2 ngkirimken; nujuken : *kalau engkau nanti di negeri orang lain, jangan lupa ~ surat kepada kami*, 'adi kam kari i negeri kalak si déban, ula lupa ngkirimken surat man kami';

dilayangkan 1 ikabangken; 2 ikirimken; itujuken : *surat itu ~ nya kepada pacarnya*, 'surat é ikirimkenna man rondongna';

terlayang *vi*, tertunduh : *tiada berapa lama, matanya pun ~*, 'la ndekahsa, matana pé tertunduh'

'la-yap *a*, meteruk ndeher ku babo taneh ntah pé lau (tingtang perik kabang, perahu, rumah, dsd);

berlayap(—layap)an *vi* 1 kabangen (rehen) mbué kal ndeher ku taneh tah pé lau (tingtang perik, binurung, rsd); 2 molé-olé angin (tingtang batang kayu, sinuan-sinuan, rsd);

melayap *vi*, 1 kabang meteruk kal : *burung-burung laut terbang ~ di atas air yang bergulung*, 'perik-perik lawit kabang meteruk kal i babo lau si ergulung'; 2 reh ibaba angin (tingtang sora);

melayapi *v* kabang ku sada arah : *pikirannya melayang ~ malam yang gelap gulita itu*, 'ukurna kabang ku arah berngi si seh kal gelapna é'

²la-yap *v, kelayapan* 1 lawes alu la ertujün; 2 natap ku jah ku jenda

la-yar *n*, 1 uis mekapal si pekim-bang guna nareken angin gelah perahu (kapal) benci erdalau; 2 tiré tutup pintun perik ntah pé labah; 3 tiré (ipaké i bas dedehen, umpanama : pilem, sandiwara, rsd);

—**agung**, 'ayar si njemba, ipaké bas binangun si arah pudi'; —**bubutan**, 'ayar si tempasna segi telu ipasang sada arah alu nali bubuten deher binangun layar agung, gunana mbélokken kapal'; —**jib**, 'ayar si ipasang i bas ujung bagin arah lebe kapal'; —**lebar**, 'ayar si tergalangen arah layar biasa nari';

berlayar *vi*, 1 maké layar; 2 ngepari lawit; erlayar : *ia ~ ke negeri Cina*, 'ia erlayar ku negeri Cina';

melayari *vt*, ngelayari (alu kapal, perahu, rsd);

melayarkan *vt* 1 ndalanken kapal ntah pé perahu : *ia ~ kapal yang baru dibeli*, 'ia ndalanken kapal si mbaru tukur'; 2 maba alu kapal (tah pé perahu) : *mereka sedang ~ beras impor dari Amerika*, 'kalak é sangana maba beras impor Amerika nari';

pelayar *n*, anak si dahīnna erlayar;

pelayaran *n*, 1 perдалanen arah lawit; 2 kerina si ertalin ras dahīn erlayar;

—samudera *n*, perдаланen arah sada negara ku negara si déban si mbentasi (ngepari) lawit si mbelang si ilakoken alu kapal;

berpelayaran *vi* enggo biasa dingen melala pengalamen i bas ngepari lawit si mbelang

la-yat *v*, **melayat** *vi* ndahi dingen ngapuli kalak si erceda ate : *bu sedang pergi ~ ke rumah tetangga*, 'nandé sanga lawes ndahi dingen ngapuli teman sada kuta si sangana ercéda até';

pelayat *n* kalak si reh ngapuli kalak si ercéda ate

la-yu *a*, 1 melus (tingtang sinuan-sinuan, bunga, bulung-bulung, rsd) : *karena musim kemarau, banyak tumbuh-tumbuhan yang —*, 'perban sanga perlego, melala sinuan-sinuan si mélus'; 2 melambé dingen kula la nai megegeh : *karena sudah tua, kelihatan badannya sudah —*, 'perban enggo metua, teridah kulana enggo melambé dingen la nai megegeh';

—bunga, *ki* enggo agak ndekah, tapi mehuli denga (tingtang gulé-gulén, rsd);

layu-layuan *n* 1 kerinana si enggo mélus; 2 pagé si enggo mulai kerah;

melayu *vi* jadi mélus;

melayukan *vt*, erban gelah mélus; mpemélus;

pelayuan *n*, cara ntah pé perbanen mpemélus;

kelayuan *n* tingtang mélus; 2 i bas kecibal mélus : *tumbuh-tumbuhan itu ~ pada pucuknya*, 'sinuan-sinuan é i bas kecibal mélus bas pucukna'

la-yur *a*, **melayur** 1 ngelasken i datas (deher) api (gelah kerah mélus, ngelulus, rsd); manggang : *ia sedang ~ ikan di atas bara*, 'ia sangana manggang ikan i datas rara'; 2 nutung (alu las matawari) : *panas matahari ~ kulitnya*, 'las matawari nutung kulitna'

la-zim *a*, enggo semal; enggo kinisemalen : *sekarang sudah — wanita berambut pendek*, 'genduari enggo semal diberu erbük gendek';

melazimkan *vt*, erban gelah semal (biasa); nemalken (mbiasaken);

kelaziman *n*, kesemalen; kebiasan : *memakan sirih adalah ~ bagi orang tua-tua kita dulu*, 'man belo é me kap kebiasan man tua-tunta si nai'

le-bar / lébar / a, mbelang : *jalan yang akan dibangun, cukup —*, 'dalan si nandangi ibahan cukup mbelang'; 2 bukana : *panjang kebun iuu 60 m, nya 40 m*, 'gedang pekken é 60 métér, bukana 40 métér'; —**mulut** *ki*, 'kalak si melala cakapna'; —**perut**, *ki* 'megegeh mān'; —**telinga** *ki*, 'mehuli kal pemegina'; **melebar** *vi*, reh belangna : *sungai itu ~ ke kiri dan ke kanan*, 'lau é reh belangna ku kawes ras ku kemuhen'; **melebarkan** *vt*, njadiken mbelang; mpebelang : *kami ~ jalan-jalan yang ada di kampung kami*, 'kami mpebelang dalan-dalan si lit i bas kuta kami'; **pelebaran** *n*, cara tah pé perbanen mpebelang

le-bat *a*, 1 mbué buahna; meramis : *pohon rambutan itu — buahnya*, 'batang lekang é meramis buahna'; 2 mekapal dingen rapat kal (tintang bük,

bulung, kerangen, rsd) : *rambutnya hitam dan —, bükna mbiring ras mekapal dingen rapatkal*'; 3 medér : *kemarin hujan sangat —, seperti dicurahkan dari langit*, 'nderbi udan medér kal, bagi idurusken i langit nari'.

melebat *vi*, jadi mekapal dingen rapat kal : *dibiarkannya jenggot dan rambutnya ~ seperti orang yang bertapa*, 'ipediatna janggut ras bükna jadi mekapal dingen rapat kal bagi kalak si ertapa'

le-bih *a*, 1 léwat arah arusna nari : lebih (tingting arusna, buéna, belinna, rsd) : *sudah kuberi seribu rupiah — ari yang uang sekolahnya*, 'enggo kuberé seribu rupia lebih arah uang sekolahna nari'; 2 lit lebihna : *kalau kau bayar sepuluh ribu rupiah, nya seratus rupiah*, 'adi igalarindu sepuluh ribu rupia, lit lebihna seratus rupiah'; 3 (ndicahkan perbandingen) lebih : *di sini saya — senang daripada di sana*, '*senangen (lebih senang) kuakap i jénda asangken i jah*'; 4 tambah sitik; lebih sitik : *ia prnah mengikuti penataran di Jakarta tiga minggu —*, 'ia pernah ngikuti penataren i

Jakarta telu minggu lebih sitik'; 5 tambah : *kekayaannya sudah - banyak*, 'kebayakenna enggo tambah mbué (reh buéna)';

dahulu 1 perlebé; — *dahulu, saya mengucapkan syukur kepada Tuhan*, 'perlebé, aku ngataken bujur man Dibata'; 2 mula-mula : *dialah orang Indonesia yang — dahulu mendapat gelar Sarjana Atom*, 'ia me kalak Indonesia si mula-mula ndat gelar Sarjana Atom';

lebih-lebih (lebih lagi) *adv* apai denga : *orang kaya pun masih susah pikirannya, ~ orang miskin*, 'kalak bayak pé suhsah denga ukurna, apai denga ka kalak musil';

berlebih *vi*, 1 lit lebihna; lit ibana : *kalau begitu banyaknya uang itu, bagaimana pun masih ~*, 'adi bagé buéna serpi é, kuga pé lit denga ibana'; 2 mbuésa : *kelas ini sudah ~ muridnya*, 'kelas énda enggo mbuésa anak sekolahna';

berlebih-lebih 1 melala lebihna; melala ibana : *makanan dan minuman ~ dalam pesta perkawinan itu*,

'pangān ras inemen melala ibana i bas kerja erdermu bayu é'; 2 lebi kal bas kecibal situhuna nari; ilebih-lebihken : *berita ini ~ saya rasa*, 'berita énda ilebih-lebihken kuakap';

berlebihan *vi*, 1 mbué kal; erlebih : *membawa uang secukupnya saja, jangan ~*, 'maba sén asa cukupna saja, ula erlebih'; 2 seh kal : *barang itu ~ mahalnya*, 'barang é seh kal mehergana';

berlebih-lebihan *vi*, lebih kal i bas kecibal situhuna nari; erlebih-lebihen : *katakanlah apa adanya, jangan ~*, 'katakenlah bagi litna, ula erlebih-lebihen';

berkelebihan *vi*, 1 lit lebihna; riba : *daerah itu ~ hasil padinya*, 'léngkungen é riba asil pagéna'; 2 erkelebihen : *tidak sedikit orang yang ~, tetapi tidak dikenal orang*, 'la sitik kalak si erkelebihen, tapi la tandai kalak';

melebih *vi*, ngelebih : *rupanya ia hendak —saja*, 'kepéken aténa ngelebih saja';

melebih *vt*, 1 ngganjangi : *saya rasa, dia tidak dapat ~ kekayaan pengusaha itu*, 'kuakap, ia labo ngasep

ngganjangi kebuayaken pengusaha é'; 2 ngelebihi : *saya telah ~ lima puluh ribu rupiah dari banyaknya uang dimintanya*, 'aku enggo ngelebihi lima puluh ribu rupiah arah buéna sen si spindona nari'.

melebih-lebih *vt*, nambah-nambahi; ngelebih-lebih : *ia sering berita yang di-dengarnya*, 'ia rusur nambah-nambahi berita si ibeginia'.

melebihkan *vt*, ngelebihken *kau harus ~ belajar daripada bermain-main*, 'kám arus nglebihken erlajar asangken erguro-guro'.

melebih-lebihkan *vt* ngelebih-lebihken;

kelebihan *n*. 1 lebihna; iba - *padi di daerah itu dikirim ke daerah lain*, 'iba pagé i lengkungen é ikirim ku lengkungen si déban'; 2 kelebihen; *nya hanyalah pandai membuat lelucon*, 'kelebihenna beluh erbahan pertawa-tawán nganca'

le-buh *n*, dalam belin

melebuhkan *vt* mbuka dalam guna sada erbagé

le-bur *a*, 1 melebur : *besi ataupun baja — apabila dipanaskan*

dalam suhu yang tinggi, 'besi ntah pé waja melebur adi ilaskeni bas las si meganjang'; 2 céda kerina : *seluruh kampong — oleh gempa itu*, 'kerina kuta céda perban linur é'; **melebur** *vi*, 1 jadi melebur (tingtang logam); melebur *timah itu sudah* : 'timah é enggo melebur'. 2 ngadi dingen ersada ras si déban *beberapa partai politik telah ~ menjadi satu*, 'piga-piga parté politik enggo ngadi dingen ersada jadi sada parté'; **meleburkan** *vt*, 1 njadiken melebur bagi lau (tingtang logam); ngeleburken : *tukang emas itu sedang ~ emas*, 'tukang emas é sanga ngeleburken emas'; 2 ncédakten *pasukan kita berhasil benteng pertahanan musuh*, 'pasukenta rasil ncédaken kubu pertahanen imbang'.

- **diri** 1 mpersadaken bana ras si déban : *partai-partai kecil sebaiknya ~ diri ke dalam partai yang besar*, 'parté-parté kitik simehulina mpersadaken bana ku bas parté si mbelin'; 2 namaken bana ku bas : *warga negara lain yang ~ diri ke dalam kebangsaan Indonesia mem-*

peroleh hak dan kewajiban yang sama dengan warga negara Indonesia lainnya, 'kalak negara si deban si namaken bana ku bas kebangsan Indonesia ndat hak ras kewajiben si seri ras warga negara Indonesia si débanna'; terlebur enggo ilebur;

leburan *n.* asil ngelebur, sada erbagé si enggo ilebur (tingtang logam si seri erbagéna);

peleburan *n.* 1 perbaahanen tah pé cara ngelebur; 2 ingan ngelebur (logam, rsd)

le-cah *a.* erkubang; medakdak;

berlecak *vi.* main-main i bas kubang; erdahin i bas kubang;

terlecah enggo kena kubang

le-cak : lécak : *a.* medakdak; erkubang; medaté dingén erlau (tingtang taneh)

le-ceh / lécéh / *a.* 1 njané (bagi lilin melebur perban ipaké, lau gula i bas biber, rsd); 2 la meherga : ia merasa — di tengah pesita yang meriah itu, 'ia erpenggejapen la meherga i tengah kerja-kerja si meriah é'; 3 ki kurang jiléna : surat kabar yang — tidak baik dibaca siswa 'surat kabar si

kurang jiléna la mehuli iogé anak sekolah'; 4 ki la mehuli lagu langkah : orang yang ~ budi, tidak disukai orang banyak, 'kalak si la mehuli lagu langkahna, la ngena até kalak si nterem';

meleceh *vt.* 1 muji-muji gelah isenangi ia ~ kawannya, 'ia muji-muji temanna';

2 mecat : orang sering ~ dia karena perbuatannya itu, 'kalak rusur mecat ia kerna perbahanenna é';

melecehkan *vt.* nggombang): la mperdiatéken;

peleceh *n.* 1 kalak si nggit muji-muji, rsd;

2 kalak si nggit nggombangi ntah pé mecat kalak si déban

le-cet / lécét / *a.* 1 erlau; 2 (luka) melak kulitna; 3 luka erlau; 4 megusgus

le-cit *v.* puldit, **melecit** *vt* mulditken

le-cur *a.* **melecur** besar dingén erlau (perban tertutung, rsd); bugang, melungkap : mulutnya ~ karena minum air panas, 'babahna melungkap perban nginem lau las';

melecurkan *vt.* erbahan gelah bugang; mbugangken

le-dak *v, meledak* *vi*, 1 pultak dingen mbeltuk : *bom yang dilemparkannya itu* ~, 'bom si benterkenna é pultak dingen mbeltuk';
 2 jadi : *perang* ~ *kembali*, 'perang jadi mulih'; 3 megāng dingen meriah : *tepuk penonton* ~ *ketika ia membawakan lagu yang sedang populer itu*, 'tepuk tan si ndé dah megāng dingen meriah, sanga ia ngendéken lagu si sangana isenangi jelma si nterem é';
meledakkan *vt*, 1 nggetemken alu barang si mbeltuk : *mereka telah* ~ *gudang mesiu dengan dinamit*, 'kalak é enggo nggetemken gudan mesiu alu dinamit';
peledak *n*, sada erbagé si banci mbeltuk (bagi mesiu);
peledakan *n*, cara ntah pé perbaahanen mbeltukken

le-dor / ledor / n, keledoran *n* kedongalen

le-gal / légal / a, sué ras undang-undang ntah pé ukum : *perusahaan yang — lah yang mempunyai hak hidup di negara ini*, 'perusahān si sué ras undang-undang ntah pé ukum si lit hakna nggeluh i negara énda';

melegalkan *vt*, erbahān jadi sué ras undang-undang ntah pé ukum

le-gen-da / legénda / *n*, turi-turin rayat si nai si lit pertalinnna ras kejadīn si nai

le-gis-la-si / législasi/ *n*, tingtang erbahān undang-undang

le-ha-le-ha /léha-léha/ *a*, i bas kecibal ersenang-senang dingen la ngelakoken kai pé (la maba kai pé)

le-her / lémér / *n*, 1 bagin kula si mpertaliken takal ras kula (bagin si arah lebé); kerahung; 2 barang si tempasna ntah pé kecibalna bagi kerahung;
 —**angsa**, 'si mpertaliken busur si tempasna bagi kerahung angsa, ras lakonna nambung bak ras mesin; —**baju**, 'bagin baju si ngkeléweti kerahung;
 —**botol**, 1 bagin botol si kitik si arah datas; 2 bagin dalan belin si kitik; —**panjang**, 'nggit ngusih (perdahin) kalak si déban'

le-kang *a*, 1 regat (bagi taneh kena las) : *musim kemarau yang panjang menyebabkan sawah menjadi kering dan — tanahnya*, 'perlego si ndekah erbahān sabah jadi kerah ras regat tanehna'; 2 lekang;

melekar (bagi cét kena las) : *cat dinding rumahnya — karena kena hujan dan panas matahari*, 'cét dinding rumahna melekar perban kena udan ras las matawari'

le-kap *v*, leket; rapat;

melekap *vi*, 1 leket; nempél; ndelmet : *cecah yang dapat ~ di dinding, sekali-sekali jatuh juga*, 'cikcak si benci leket i dingding, sekali-sekalin ndabuh kāng'; 2 rapat; leket; la nggit sirang : *anak itu ~ terus pada ibunya*, 'anak é leket lalap ras nandé-na'; *tempat tidur itu ~ benar ke dinding*, 'ingan medem é rapat kal ku dingding'.

melekapkan *vt*, 1 ngeleketken; nempélken: *~ gambar pada dinding*, 'ngeleketken gambar bas dingding'; 2 ngerapatken : *ia ~ perutnya ke bantal karena teramat sakitnya*, 'ia ngerapatken beltekna ku bantal perban sehkal suina'

le-kas *a*, pedas; la ndekah-ndekah; murah : *kalau kita kerjakan beramai-ramai, pekerjaan ini — selesai*, 'adi sidahi ras-ras, dahin é pedas dūng'; *ia — marah*, 'ia murah merawa';

berlekas-lekas *vi*, rayakayak; merudu-rudu : *bekerja dengan —, hasilnya kurang baik*, 'erdahīn alu merudu-rudu, asilna kurang ulina';

melekaskan *vt*, mpepedas (perdalan, dahin, rsd);

le-kat (**lekat-lekat**) *a* tergejap bagi si leket adi idadap (bagi kanji, rsd);

melekat *vi*, 1 leket : *daki ini sudah ~ benar*, 'dunut enda enggo leket kal'; 2 *ki rapat* (tingtang erteman) : *~ benar persahabatan mereka*, 'rapat kal pertemanen kalak é'; 3 tertanem : *banyak uangnya yang ~ dalam perusahaan itu*, 'melala séenna si tertanem i bas perusahaan é';

melekati *vt*, leket bas; ngeleketi;

melekatkan *vt*, 1 ngeleketken : *ia ~ kembali pengumuman itu ke papan publikasi*, 'ia ngeleketken mulih momo é ku papan publikasi'; 2 maké : *~ topi*, 'maké bulang'; 3 nanem (pokok, sén, rsd) : *ia ~ modalnya pada perusahaan itu*, 'ia nuanken pokokna bas perusahaan é'; 4 maké guna nukur barang : *ia ~ uangnya pada emas*, 'ia maké

- séenna guna nukur emas'; 5 mekpekken (fān, pertinju, rsd) : *ia ~ tangannya pada punggung anak itu*, 'ia mekpekken tānna bas gurung anak é'; **terlekat** enggo leket tah pé ileketken : *hatinya ~ pada gadis itu*, 'ukurna enggo leket bas si nguda-nguda é'; **lek-si-ko-gra-fi** /léksikografi/ *n*, 1 ilmu tingtang cara nusun kamus; 2 tingtang cara nusun kamus
- lek-si-kos-ta-tis-tik** *n* penggunaan cara statistik i bas perbandingen cakap
- le-kuk** *a*, kelbuk;
—**mata**, 'kelbuk ingan mata'; **berlekuk** *vi* erkelbuk; erlubang (bagi taneh); **melekuk** *vi*, jadi kelbuk; **melekukkan** *vt*, njadiken kelbuk; ngkelbukken : *ia ~ topinya*, 'ia ngkelbukken bulangna'.
- le-lah** *a*, latih; la ergegeh : *ia berbaring di rumput untuk melepaskan —*, 'ia medem i dukut guna meneken latih'; ~ sekali saya rasa, 'latih kal kuakap'; **melelahkan** *vt*, nsababken latih; ngelatihken : *pekerjaan itu ~ nya*, 'dahin é ngelatihken ia'; **kelelahan** *n* kini latihen
- le-lang** / lélang / *n*, pendayān barang-barang i lebé jelma si nterem (alu tawareng ganjang-ngganjangi); lélang; **melelang** *vt*, ndayaken alu cara lélang; ngelélang : *mereka telah ~ rumahnya*, 'kalak é enggo ngelélang rumahna'; **melelangken** *vt*, 1 ndayaken alu cara lélang; ngelélangken : *ia sudah ~ barang-barang itu tadi pagi*, 'ia enggo ngelélangken barang-barang é ndai erpagi-pagi'; 2 meréken barang guna idayaken alu cara lélang : *ia ~ barang-barangnya kepada kantor lelang*, 'ia meréken barang-barangna man kantur lélang'; mborongken dahin : ~ pekerjaan membuat balai desa, 'mborongken dahin erban balai désa'; **perlelangan** *n*, pendayān rsd alu cara lélang; **pelelangan** *n*, cara tah pé perbanen ngelélang (ngelélangken)
- le-lap** *v*, 1 bené : *semuanya — dari pandangan*, 'kerinana bené i bas pengenehen nari';

2 tunduh : *ia baru saja* —, 'ia é denga tunduh'; 3 la nai banchi itebus : *cincinnya — habis bulan ini*, 'cincinna lanai banchi itebus keri bulan énda'; 4 ki medem : *karena dinginnya di daera itu*, 'minyak kelapa pun —, 'perban bergehna i lénkungan é, minak tualah pé medem';

melelapkan *vt*, 1 njadiken bené; 2 erban kalak medu : *pidatonya* —, 'saranenna erban kalak medu';

terlelap *v* tertunduh

le-le / lélé / *n*, sibakut;

— **dumbo**, 'sibakut unggul si beratna ras gedangna dua kali asa sibakut biasa'

le-leh / léléh / *v*, **meleleh** *vi* malir manjar-anjar (bagi iluh, imen, getah, rsd); njane : *air matanya ~ di pipinya*, 'iluhna malir i pipina';

berlelehan *vi*, maliren : *peluhnya ~ membasahi seluruh tubuhnya*, 'panasna maliren ngelitapi kerina kulana';

melelehkan *vt*, erban jadi malir manjar-anjar (iluh, panas, rsd)

le-lem-but *n*, bégu; hantu

le-lu-a-sa *a*, bébas (la lit larangen)

: *engkau bisa — di sini*, 'kam banchi bébas i jénda';

berleluasa *vi*, erbahan alu bébas; raté-até : *dalam mengerjakan pekerjaan, kita tidak dapat ~*, 'i bas ndahi dahin, kita la banchi raté-raté';

keleluasaan *n*, kebebasen (i bas ngelakoken sada erbagé) : *selama tinggal di Jakarta, kami diberi ~ untuk mengunjungi tempat-tempat bersejarah*, 'sedekah tading i Jakarta, iberéken man kami kebébasen guna ndahi ingangan si ersejarah';

le-mah *a*, 1 la megegeh; la ergegeh

: *badannya — karena baru sembuh dari sakit*, 'kulana la megegeh perban mbaru malem penakitna'; 2 la megegeh; kurang paguh : *ulasannya yang —*, 'alasenna si kurang paguh';

— **iman**, 'melukah terpengaruh'; — **lembut**, 'gayang'; —

otak, 'la cukup kengasupen rukur'; — **pikiran**, 'la banchi rukur alu mehuli'; — **saraf** 1

ki méréng; 2 mesunah sengget; — **tulang** **ki** 'bené gegeh (perban sengget)'; —

urat **ki** 'la ergegeh';

melemahkan (memperlemah) *vt* erbahan la megegeh : *hal itulah yang ~ semangat perjuangan*, 'é me si erbahan semangat perjuangan la megegeh';

kelemahan *n* kecibal la megegeh

le-mak *n*, 1 jat minak si leket i bas jukut; tabeh-tabeh; lemak : *daging lembu banyak — nya*, 'jukut lembu melala lemakna'; 2 ntabeh : *perkataannya — manis*, 'cakapna ntabeh dingen ntebu';

—**hewani**, 'minak i bas asuh-asuhén nari, i bas nurung nari, rsd;

—**nabati**, 'minak i bas sinuan-sinuan nari';

—**tulang**, 'utuk tulan';

berlemak *vi*, erminak; erlemak : *daging yang ~*, 'jukut si erminak';

le-mang *n* pangán i bas beras pulut nari, itama santan, itasakken i bas buluh nguda; tires;

melemang *vi* ngerires

le-ma-ri *n*, peti galang ingan nimpan sada erbagé (bagi buku, pakén, rsd); lemari;

—**besi**, 'lemari si ibahan bas

besi nari, ingan nimpan serpi (sen) ntah pé surat-surat si meherga'; — **buku**, 'lemari ingan nimpan buku'; —**es**, 'lemari ingan erban és'; — **makan**, 'lemari ingan nimpan pangán'; —**pakaian**, 'lemari ingan nimpan pakén';

lem-ba-ga *n*, 1 asal mula si jadi sada erbagé (jelma, rubia-rubia, ntah pé sinuan-sinuan); 2 potongan ntah pe rupa situhuna; 3 organisasi si tujuńna ngelakoken sada usaha; 4 susunen lagu langkah jelma si mehuli dingen enggo biasa;

—**Administrasi Negara**, 'organisasi ntah pé lembaga pemerentahan si la erdepartemén, dahinna ngurus keteribien administrasi negara'; — **bisul**, 'mata bareh'; — **daerah**, 'lembaga si esah si ibahan pemeréntah daerah, ingan ndalanken peraturen daerah'; —**internasional**, 'organisasi si ngurus perbékéndoni, umpamana Perserikatan Bangsa-Bangsa';

—**keagamaan**, 'organisasi si ertujün ngaturken dingen ngepkep kegeluhan ragama';

—**Pemasayarakatan**, 'ingan kalak ndalani ukumen pidana;

penjara'; —**pemerintahan**, 'lembaga pemerintahan i bas lénkungen eksekutip';

—**Pemilihan Umum**, 'lembaga si ibahan Presiden guna ngelakoken pemilihan umum si iketuai Menteri Dalam Negeri'; —**virus**, 'lembaga si meréksa virus ntah pé pinakit isabapken pirus';

melembaga *vi*, bagi lembaga; **perlembagaan** *n* tingtang erlembaga

lem-bah *n*, taneh meteruk (arah kawes ras arah kemuhen lau); pamah

— **nista**, 'kegeluhen si biasa ipandangi jelma si nterem

lem-bab *a*, 1 la kerah kal (tingtang mbako rsd): *karena hujan kemarain, tanah masih* —, 'perban udan nderbi, taneh langa kerah kal'; 2 la megerning sorana (bagi gendang si kendor): — **benar rebana itu**, 'la megerning kal sorana rebana é';

melembapkan *vt*, erban lembap;

kelembapan *n*, biak la kerah kal; kecibal la kerah kal; **pelembap** *n* jat guna erban tetap la kerah kal

lem-bar *n*, 1 benang; nali : *ibarat menyambung — yang telah putus*, 'bagi nambung benang si enggo peltep'; 2 si nampati beligān man barang si mbelang ras si menipes (tingtang papan, kertas, seng, rsd); lambar : *dua — daun keladi*, 'dua lambar bulung sukat'; 3 si nampati beligān man barang si nggedang; lambar : *se — benang*, 'selambar benang';

— **fakta**, 'dokumén si risi bukti tingtang sada erbagè; — **jawaban**, 'sada bagin bas modul nari si risi jabap guna ipaké anak sekolah ntah pé guru i bas meréken pontén jabap si enggo ituliskan bas lambar uji'; —**kegiatan siswa**, 'bagin siperluna i bas modul si risi tujün pelajaren si man cakapenken'; —**uji**, 'bagin modul si risi penungkunen-penungkunen si arus ijabap anak sekolah kena kalak é dungs ngkerjaken lambar dahin anak sekolah';

melembarkan *vt*, ngunte (nali ijuk rsd);

lembaran *n*, 1 lambar (bulung, kertas, rsd); *dituliskan pada ~ kertas*, 'isuratken bas lambar kertas'; 2 lambar (i

bas surat kabar, majalah, rsd) : *kabar itu termuat di ~ kedua*, 'berita é tersurat bas lambar sipeduaken';

~**berita**, 'lambar tah pé pigapiga lambar si la ijilid si risi berita siperluna; ~ **buruh**, 'surat kabar si ngutamaken berita tingting buruh'; ~ **negara**, 'lambar sini esah ipedarat negara si jadi ingan nehken peraturen perundangundangen berita negara'; ~ **pagi**, 'surat kabar si ndarat erpagi-pagi'

lem-bek / **lembék** / *a medaté* : *ia sudah boleh makan nasi yang* —, 'ia enggo banci manakan si medaté'; *per mobil itu sudah* —, 'pér motor é enggo medaté';

melembek *vi* jadi medate : *aspal itu ~ bila dipanaskan*, 'aspal é jadi medaté adi ilasken';

kelembekan *n*, kinidateén

lem-bing *n*, sada perkakas si ibahan ibas besi tah pé buluh nari, makésa banci itustusken tah pe ibenterken; lembing;

melembing *vt*, ngelembing

lem-bu *n* lembu

—*dogol ki*, 'kalak si nggit

mbiar-mbiari'; —**kasi**, 'lembu si enggo burihi'; —**perahan**, 'lembu si ipiara guna mut susuna saja';

lem-bu-ru *n*, anak nurung tah pé nurung kitik i lawit si biasa ijadiken empan guna nangkap nurung si mbelin

lem-but *a*, medaté : *kulit anak kecil* —, 'kuling anak kitik medate'; —*tutur katanya*, 'medate rananna'; *penyanyi itu suaranya* —, 'perendérendé é medaté sorana'; **melembutkan** *vt*, erban jadi medaté'

~ **hati** 'mpedaté ukur'; *jika ia akan marah, saya selalu berusaha membujuinya untuk ~ hati*, 'adi merawa aténa, aku rusur rusaha nam-namisa guna mpedaté ukur';

terlembut *a*, simedaténa;

pelembut *n*, sada erbagé si njadiken medaté;

pelembutan *n*, tingting mpedaté;

kelembutan *n*, kinidatén

lem-par / **lémpar** / *v*, benter; —**cakram**, 'olahraga mbenterken cakram'; —**lembing**, 'olahraga mbenterken lembing'; **melempar** *vt*, mbenter : *ia ~anjing*, 'ia mbenter biang';

melempari *vt*, mbenteri ; *dia ~ manggis*, 'ia mbenteri buah manggis';

melemparkan *vt*, 1 mbenterken : *dia ~ buah mangga itu ke kolam*, 'ia mbenterken buah mangga é ku kolam'; 2 meréken : *dia sering ~ pertanyaan kepada guru*, 'ia rusur meréken penungkunen man guru';

lemparan *n*, asil mbenter; **pelembar** *n*, 1 kalak si mbenter : *siapa ~ nya*, 'ise si mbentersa'; 2 perbenter : *batu ~ anjing*, 'batu perbenter biang'; 2 alat guna mbenterken : **pesawat ~ boom**, 'pesawat guan mbenterken bom'; **sepellembar** *n* asa dauh sekali mbenter

lem-pem *v*, **melempem** 1 la kerah kal; lembap; 2 *ki medaté*

lem-per *n*, pangān si ibahan bas nakan pulut nari, unungna jukut gatgat (ibungkus alu bulung galuh)

lem-pu-yang *n*, suanen si bagi bahing, buahna ipaké man tambar gelah perdalanan dareh mehuli ras man tambar si débanna; lempuyang

le-na / léna / a, 1 badeh; la sedar; lolah; 3 ndekah : *tidak —*

antaranya, 'la ndekah kelangan'; 4 manjar-anjar : *meminta berjalan —*, 'mindo erdalan manjar-anjar';

—ayam 1 tunduh-tunduh manuk (langa badeh pertunduh); 2 karaben (jam 17.30 nari ku 18.30);

berlena (-lena) *vi*, erlolahlolah : *ia suka ~ jika disuruh ibunya pergi*, 'ia nggit erlolahlolah adi isuruh nandéna lawes';

terlena 1 tertunduh; madat mata, encé tunduh : *malam tadi ia hanya dapat ~ empat jam saja*, 'berngi ndai empat jam ngenca ia banci tertunduh'; 2 lolah : *jagalah adiknu baik-baik, jangan sampai ~*, 'jagalah agindu mehuli-mehuli, ula sempat lolah'; 3 ertutus até kal; ersenang-senang : *ia ~ mendengar musik*, 'ia ersenang-senang megiken musik';

kelenaan *n*, i bas kecibal bagi sangana tunduh

len-cang *a*, pinter arahna ntah pé banjarennna;

—kanan, 'tanda-tanda i bas erbaris gelah kalak si arah kawes ngenehen ku kemuhén gelah pinter banjarennna'; **—depan**, 'tanda-tanda i bas

erbaris gelah kalak si arah
pudi ngenehen ku lebē gelah
pinter barisenna';

melencangkan *vt*, mpepinter : *ia duduk sambil ~ kaki untuk melepaskan penat*, 'ia kundul janah mpepinter nahé guna menéken ngalah-ngalah'

le-*ngah* / *lengah* / *a*, 1 lalé; kurang mperdiatéken; kurang mete-
net : *jangan — bersepeda di tempat ramai*, 'ula lalé erléréng i bas ingan si nterem'; 2 erkisat-kisat : —*belajar*, 'erkisat-kisat erlajar'; —
bekerja, 'erkisat-kisat erdahin';
melengah *vi*, 1 lalé : *tidak boleh ~ barang sekejap pun*, 'la banci lalé kentisik pé'; 2 ngapuli : *ia bernyanhi untuk ~ hati yang lara*, 'ia rendé guna ngapuli até céda'; 3 ngiani : *ia disuruh ibunya ~ adiknya*, 'ia isuruh nandéna ngiani agina';

~*hati*, 'mpesenang ukur'; ~*mata*, 'dawar'; ~*waktu*, 'ngisi waktu peré alu ndahi sada dahin';

melengah-lengah *vt* 1 mpe-
senang-senang (ukur); ngapul-
ngapuli : *ia bersiul-siul untuk ~ hatinya*, 'ia ersiwel-siwel guna mpesenang-senang ukur-

na'; 2 ngisi waktu peré alu
ndahi sada dahin;

melengahkan *vt*, 1 ngelalé-
ken; la mperdiatéken; ngelu-
paken : *jangan engkau ~ nasihat orangtua kita*, 'ula kam ngelupaken pedah orang tuanta'; 2 erban kalak lalé;
ngelaléken : *ia berusaha ~ kita*, ia rusaha ngelaléken kita';

terlengah *vi*, 1 terlalé :
ketika ia ~ sebentar, tasnya dilarikan pencopet, 'sanga ia terlalé kentisik, tasna ikiam-
ken tukang copét'; 2 ertutus até ngelakoken sada erbagé piah lupa kai pé : *karena ~ bermain kartu, tidak dilihatnya pencuri masuk ke dalam rumah*, 'perban tutusna aténa main kartu, la idahna pinangko reh ku rumah';

pelengah *n*, 1 si erkebiak
mélukah kal lalé; 2 sada
erbagé si banci ngelaléken;
~*hati*, 'pengapul ukur'; ~*waktu*, 'pengisi waktu';

kelengahan *n*, 1 kelalén :
kebakaran itu akibat ~ penjaga malam, 'kemesengen é perban kelalén si erjaga berngie; 2 kecibal la erbahan tah pé ngelakoken kai pé;
kecibal la erpendahin : ~

merupakan pangkal segala kejahatan, 'kecibal la erpen-dahin e me kap bena-benana kerina kejahaten';

le-nGAN *n*, 1 bagin kula i bas pergelangan tān nari seh ku bara; beteken tan : *patah — nya karena jatuh dari mobil*, 'penggel beteken fānna perban ndabuh bas motor nari'; 2 nahé si arah lebē (tingtang rubia-rubia si emahé empat) : — *kuda*, 'nahé kuda si arah lebē'; 3 *ki* bagin barang si bagi beteken tān;
—**atas**, 'beteken tān si arah datas, mulai siku-siku nari seh ku bara'; —**baju**, 'bagīn baju si nutupi beteken tān'; —**bawah**, 'beteken tān si arah teruh, mulai siku-siku nari seh ngayaksa pergelangan'

le-NGANG *a*, 1 melungun; la nterem (tingtang kuta, kerja-kerja, rsd): —*saya rasa kalau anak-anak tidak ada di rumah*, 'melungun kuakap adi anak-anak la lit i rumah'; 2 la kuskas; la sibuk : *semua kantor — pada hari ini*, 'kerina kantur la sibuk i bas wari si sendah'; 3 melenget : —*saya rasa di rumah ini karena saya tinggal sendiri di sini*, 'melenget kuakap i

rumah énda perban aku tading sekalak i jénda';

melengangkan *vt*, erban melungun; erban melenget;

kelengangan *n*, kelungunen; kelengeten

le-NGAS *a*, 1 erlau (bagi igung biang, tān panasen); 2 lit launa (tingtang hawa rsd); lembap;

melengas *vi*, jadi erlau (lembap): *kaca ~ apabila ditiup*, 'kaca jadi erlau adi iembus';

melengaskan *vt*, ngelembap-ken : *ia ~ tembakau itu supaya dapat digulung*, 'ia ngelembabken mbako è gelah banci igulung'

leng-gang /lēnggang/ *a*, 1 ayun tān (sanga erdalan); 2 olé (tingtang kapal, rsd);

—**kangkung** 1 ayun dingén olé si medaté bagi kangkung i bas lau malir; 2 ersenang-senang; (erdalin, erdalan, rsd) la ertujūn;

melenggangkan *vt*, 1 ngayunken tān sangga erdalan; 2 *ki* la maba kai pé; ngambé-ngambé : *ia ~ tangan saja ketika datang ke perjamuan itu*, 'ia ngambé-ngambé saja reh ku perjamün é';

terlenggang-lenggang

terayun-ayun (tingtang tān, perahu, rsd);

lenggangan *n*, perkekas guna mbersihken emas ntah pé intan

lenggek /lénggék/ *n*, tingkat; susun : *runah itu dua*, 'rumah é dua tingkat';

berlengrek *vi* ertingkat; ersusun;

berlenggek-lenggek *vi* ertingkat-tingkat;

memperlenggekan *vt* njadiken ertingkat-tingkat

lengkap *a*, 1 cukup (la lit kurangna) : *anggota pengurus telah*, 'anggota pengurus enggo cukup'; 2 kerinana enggo isikapken : *barang-barang di toko itu serba*, 'barang-barang i bas toko é kerinana enggo isikapken';

—genap (—sempurna), 'kuh';

berlengkapan *vi*, (enggo) icukupi alu : *mereka beberapa macam senjata*, 'kalak é enggo icukupi alu piga-piga erbagé senjata';

melengkapi *vt*, nambahi barang kai si kurang gelah cukup; ncukupi : *ia jualannya di toko itu*, 'ia ncukupi binagana i toko é';

melengkapkan *vt*, erbahan cukup; ncukupken : *ia berusaha ~ pegawai perusahaanya*, 'ia rusaha ncukupken pegawé perusahānna';

memperlengkapi *vt*, 1 meré erperkekas (senjata rsd) : *Pemerintah ~ kapal peronda itu dengan peralatan yang diperlukannya*, 'Pemeréntah meré kapal si ngeronda é erperkekas alu perkekas si iperlukenna'; 2 nambah (sada erbagé) gelah cukup;

perlengkapan *n*, perkekas (barang, rsd) si lit i bas sada mesin (perusahān, dahūn, rsd) : *dijualnya percetakan itu sekalian dengan ~ nya*, 'idayakenna percetakan é kerina ras perkekasnna';

pelengkap *n*, si ipaké guna ncukupi kai si kurang : *karangan ini merupakan ~ karangan yang telah lalu*, 'karangen énda é me kap karangen si ipaké guna ncukupi kai si kurang i bas karangen si enggo léwat';

perlengkapan *n* cara ntah pé perbahanen ncukupi ntah pe ncukupken;

kelengkapan *n*, 1 tingtang cukup; kinicukupen; 2 kerina

si enggo isikapken guna erlayar (erperang, rsd)

leng-ket /éngkét/ *a*, leket;

melengketkan *vt* ngeleketken : *ia ~ kertas pada dinding*, 'ia ngeleketken kertas bas dingding'

leng-king *n*, sora si megerning dingen megang, biasana sora jelma serko rsd;

melengking *vi*, ershora megerning dingen megang : ~ seperti bunyi trompet, 'ershora megerning dingen megang bagi sora terompét'

leng-ki-tang *n* cih si ntahen ipan

leng-kung *a* lekuk ntah pé sada erbagé si erlekuk; lengkung : — *jembatan*, 'lengkung gertak';

— langit, 'lengkung langit';

melengkung *vi*, erlekuk; mbengkung;

melengkungi *vt*, ngeléngkungi : *karangan bunganya ~ patung itu*, 'karangen bungana ngeléngkungi gangané é'

melengkungkan *vt*, ngelekukken; mbengkungken : *siapa yang kuat ~ besi batangan ini?*, 'ise si ngasup mbengkungken besi batangen enda?';

terlengkung *1* enggo ibengkungken; *2* binci ibengkungken;

lengkungan *n*, *1* dampar si ngelengkung ntah pé bagin sada erbagé si mbengkung; *2* asil ngelengkungken ntah pé mbengkungken; si ilengkungen ntah pé si ibengkungken;

pelengkung *n*, pintún gerbang si ngelengkung; perkekas guna erbanan sada erbagé ngelengkung ntah pé mbengkung

leng-kur *n*, sora mengker;

melengkur *vi*, mengker : *kalau tidur, ia ~, 'adi tunduh, ia mengker'*

len-ju-ang *n*, kalinjuhang (bulungna nggedang, rupa bulungna erbagé-bagé, lit meratah, lit meratah ercampur megara, lit megara, rsd)

len-teng /énténg/ *n*, lampu si itutupi alu kaca (lampu léréng, lampu motor, rsd);

laut, 'lampu si ipaké i lawit ntah pé i tepi lawit guna jadi si nuduhken perdalanan i lawit'

len-tik *a*, 'lengkung ku datas ntah pé ku pudi (benana ras ujungna nangkikh ku datas ntah pé ku pudi, bagin tengahna

erlekuk bagi rumah kalak Minangkabau); lentik : *bulu matanya panjang dan*, 'mbulu matana gedang dingen lentik'; 2 erlekuk ku datas sitik arah ujungna (bagi bagin perahu si arah lebé);

melentik *vi*, ngelengkung sitik arah ujungna;

melentikkan *vt*, ngelekukken; ngelentikken : ~ *punggung*, 'ngelentikken gurung'; ~ *dada*, 'ngelekukken tenten';

~*jari* 1 ngelempirken jari; 2 *ki* kisat erdahin mberat

len-tuk *a*, erlekuk ntah pé mesukah ibéngkuk-béngkukken : *rotan itu*, 'ketang é mesukah ibéngkuk-béngkukken';

melentukkan *vt*, mbéngkukken (ketang, kawat, rsd)

len-tur *n*, lekuk (bas barang si nggedang si ilengkungken);

melentur 1 erlekuk (tingtang barang si nggedang janah mesukah ibéngkukken bagi ketang); **mbengkung** : *bambu muda* ~, 'buluh nguda mbengkung'; 2 mesukah ilekukken (tapi la mesukah penggel);

melenturkan *vt*, ngelekukken; **mbengkukken** : ~*rotan*, 'mbengkukken ketang';

pelenturan *n*, cara mpedaté sada erbagé (ngelekuk ntah pé ngelimpek) sada garis ntah pé barang

kelenturan *n*, kinilekuken

le-nyap *a*, 1 bené : *dari pandangan*, 'bené i bas pengenehen nari'; 2 badeh : *tidurnya*, 'badeh tunduhna';

melenyapkan *vt*, mbenéken;

kelengapan *n*, kecibal (tingtang) bené

le-pas *a*, 1 la tambat : *kuda itu sehingga dapat lari ke mana saja pun*, 'kuda é la tambat, é maka banci kiam ku ja saja pé'; 2 luah i bas karang nari : *burung piaraannya dan terbang entah ke mana*, 'perik asuhenna luah dingen kabang ntah kuja'; 3 lompat : *tahanan yg itu sudah tertangkap kembali*, 'kalak tabanen si lompat é enggo itangkap mulih'; 4 bébas i bas ukumen nari : *sudah seminggu dia dari penjara*, 'enggo seminggu ia bébas i bas penjara nari'; 2 la nari ersangkuten; bébas : *ia sudah, kontraknya sudah habis*, 'ia enggo bébas, kontrakna enggo kerina'; 6 lepas : *sekrupnya*, 'sekerupna lepas'; 7 ndabuh (tingtang ipen) :

giginya sudah banyak yang, 'ipenna enggo melala ndabuh'; 8 bēbas : ia sudah dari tanggungan orang tuanya, 'ia enggo bēbas i bas tanggungan orangtuana nari'; 9 la leket nari; bené : kejadian itu tidak pernah dari ingatannya, 'kejadin é la pernah bené i bas ingetenna nari'; 10 kenza; kenza dūng : —makan, biasanya dia duduk-duduk sebentar, 'kenza dung mān, biasana ia kundul-kundul kentisik; —angin, 'sia-sia saja'; ayam, 1 seh kal bēbasna; 2 enggo ibēbasken; bebas, 'bēbas kal'; —cakap, ngerana ngikutken ntabeh akapna (kurang hamat); landas (kabang) i bas landasen nari (tingtang kapal terbang');

berlepas *vi*, 1 bēbas; 2 lawes; berkat; 3 la ikut ncampuri sada perubaten ntah pé tanggung jabap;

melepas *vt*, 1 erbahan bēbas; mpeditat (lawes, berkat, erlayar, rsd) : *berat hatinya ~ dia pulang*, 'mberat akapna mpeditat ia mulih'; 2 naruhken kalak (erdalan, berkat, rsd) : *~ayah ke stasiun*, 'haruhken bapa ku setasion'; 3 mpengadi (i bas dahin nari) : *ia sudah*

beberapa kali ~ orang yang malas bekerja di perusahaan itu, 'ia enggo piga-piga kali mpengadi kalak si kisat erdañin i bas perusahaan é'; **melepaskan** *vt*, 1 njaiken pulah (ndarat i bas kurungen nari, rsd); mulahi P: *sejak dahulu dia ~ binatang piaraannya*, 'nai nari ia mulahi asuh-asuhenna'; 2 *ki* ngataken; ncidahken; mpeburo (tingtang ngena até, ukur, tedeħ até): *dia datang kemari untuk ~ rindunya kepada kami*, 'ia reh ku jenda guna mpeburo tedeħ aténa nandangi kami'; 3 *ki* mbalas (tingtang relem até, mesui até) : *dia melakukan kejahatan itu untuk ~ dendamnya kepada orang itu*, 'ia ngelakoken kejahaten é guna mbalas elem-elem man kalak é'; 4 meréken (tingtang pandangen si ertujün erban mehuli, serangen, perlawanen, tuduhen) : *dia sering ~ kritik membangun kepada kami*, 'ia rusur mereken pandangen si ertujün erban mehuli man kami'; 5 *ki* menéken; nadingken (tingtang sada arapen, ukur, pemindon): *berusaha ~ niat yang tidak baik*, 'rusaha menéken sura-sura si la

mehuli'; 6 nelamatken; mpedauh : *kita harus berusaha ~ diri dari bahaya narkotika*, 'kita arus rusaha mpedauh bana i bas bahaya narkotika nari';

~ **angan-angan**, ngelakoken kemerhaten'; ~ **dahaga** *ki*, 'minem'; ~ **dendam**, 'mbalas até mesui'; ~ **diri**, 'mbébasken bana (i bas bahaya nari'; ~ **ikatan**, *ki* 'sirang'; ~ **isteri**, 'nirangken ndehara'; ~ **jiwa**, 'idilo Dibata; maté'; ~ **lapar**, *ki* 'mān'; ~ **mata**, 'ngenehen-nehen'; ~ **napas terakhir**, 'idilo Dibata';

melepas *vt*, 1 nebus (niat, jadi, rsd); nggalar (utang, rsd): ~ *nazarnya*, 'nebus niatna'; ~ *utang*, 'nggalar utang'; 2 ncukupi : *uang sekian itu tidak ~ kebutuhan kita*, 'sén si kasa é la ncukupi keperlūnta';

~ **malu**, 'mpejabu beberé tah pé permén; ~ **utang**, 'nggalar utang kalak sidébān';

memperlepas *vt*, mpedita saja; la ngambati ntah pé ngolangi;

terlepas 1 enggo meldus; enggo ieldus (tingtang iketen): *ikatannya ~*, 'iketenna enggo

meldus'; 2 *ki* lepas (i bas bahaya nari) : *anaknya ~ dari bahaya*, 'anakna lepas i bas bahaya nari'; 3 *ki* bené : *bagaimanapun semuanya itu tidak akan ~ dari ingatannya*, 'kuga pa pé kerinana é labo banci lesap i bas ingetenna nari'; 4 bēbas; la lit nari tanggung jabap : *dia ~ dari kewajiban membayar pajak*, 'ia bēbas i bas tanggung jabap nggalar pajak nari';

lepasan *n*, 1 si enggo itamatken ntah pé ilulusken (sekolah rsd); tamaten; lulusen : ~ **sekolah teknik**, 'tamaten sekolah teknik'; 2 bekas : *ayahnya ~ tentara*, 'bapana bekas tentera';

pelepas *n*, sada erbagé (serpi, pangān, rsd) si iberéken man kalak si aténa lawes gawah-gawah;

~ **uang**, 'kalak si minjamken sén alu arapen ndat bunga si bali belinna ras bunga sén si isimpanken i bank ntah pé si bali belinna ras ulih si ialoken adi sén é igunaken si mada i bas usahana';

pelepasan *n*, 1 perbanan mbébasken, ngelepaskan; mulahi, rsd; 2 perbanan

mpengadi erdahin (i bas dahin nari); 3 tampuk bituka; 4 perbanan ngkurangi ntah pé perbenena embun i bahan jelma bage pé la ibahan jelma;

kelepasan *n*, 1 kebébasen; 2 kebénen : *bagai anak ayam ~ induk*, 'bagi anak manuk kebénen indung'; 3 cuti; peré;

selepas kenca : — *makan, kami duduk-duduk sejenak*, 'kenca mān, kami kundul-kundul kentisik';

le-pau *n*, 1 ambihen i pudi rumah (guna dapur rsd);

2 kedé kitik ingan erbinaga nakan

le-pe /lēpē/ *a*, 1 la mehuli; la dem (tingtang sora); 2 (enggo) pih-pih; (enggo) meluak (tingtang susu diberu)

le-pek /lēpék/ *n*, 1 lapik; 2 pinggan kitik lapik gelas

le-pit *v* lempit;

melepit *vt*, ngelempit : ~ *kain*, 'ngelempit uis'

le-pra /lēpra/ *n*, pinakit gadam

le-pro-se-ri /lēproseri/ *n*, perkutān man ingan tading kalak si erpinakit gadam : *pemerintah membuatkan —untuk tempat penampungan penderita kusta*,

'pemeréntah erbahan perkutān man ingan tading kalak si erpinakit gadam'

le-rai *a* sirang;

meleraikan *vt*, 1 mpesirang (tingtang perubaten); 2 ndaméken; mpengadi (tingtang ukur merampek);

terleraikan *vi* binci (enggo) ipesirang;

leraian *n*, bagin turi-turiñ si ncidahken perobahen perbanan ku arah pendungina;

pelerai *n*, kalak (sada erbagé) si mpesirang (ndaméken, mpengadi);

peleraian *n*, 1 perbanen mpesirang; 2 bagin turi-turiñ si ncidahken perobahen-perobahen kejadīn ku arah pendungina

le-ret /lērēt/ *n*, 1 teran : *dua — pohon kelapa*, 'dua nteran batang tualah'; 2 baris;

berleret(=leret) *vi*, 1 erteran-teran; 2 erbaris-baris;

meleret *vi*, erteran;

meleretkan *vt*, erbahan erteran-teran, erbaris-baris;

leretan *n* barisen, teran

le-sap *v*, 1 bène; lesap : *air itu ~ diisap tanah*, 'lau é lesap iincep taneh'; 2 bène sitik-sitik (sora, gambar);

melesapkan *vt* menéken; ngelesapken : *angin itu ~ embun*, 'angin é menéken embun';

pelesapan *n* perbahanen menéken ntah pé ngelesapken

le-se-han /léséhan/ *n*, 1 si la mehaga (tingtang ingan rsd); *mulai dari tempat — dengan penonton duduk bersila di tikar hingga gedung mewah*, 'mulai i bas ingan si la mehaga nari dingen si ndéda kundul muncayang i bas amak seh ngayaksa gedung si mehaga'; 2 kundul i lanté alu erlapikken amak rsd

le-si-tin /lésitin/ *n*, jat si ijumpai i bas sél-sél rubia-rubia ras sinuan-sinuan si banchi ipaké man tambar gegeh (lit i bas, naruh si megersingna, rsd)

les-ta-ri *a*, tetap bagi kecibalna si pemena; tetap rasa lalap; **melestarikan** *vt*, njadiken tetap la sambar; mpeditat tetap bagi kecibalna si pemena : *kita harus pandai ~ peninggalan sejarah*, 'kita harus beluh njadiken barang si ersejara tetap la sambar';

pelestari *n*, kalak rsd si njaga kenitetapen kecibal rubia-rubia, kerangen, léngkungen, rsd;

pelestarian *n*, perbahanen si ilakoken gelah kecibal rubia-rubia, kerangen, léngkungen, rsd tetap (la céda, la bené) : *~ hutan beserta isinya harus dilakukan*, 'perbahanen gelah kerangen rikut isina tetap kecibalna, harus ilakoken';

kelestarian *n*, kecibal si tetap bagi si pemena; kecibal si la robah-obah : *kita harus menjaga ~ lingkungan kita*, 'kita harus njaga kecibal léngkungenta si tetap bagi si pemena'

le-sung *n*, alat guna nutu pagé; lesung;

— **kincir**, 'lesung si ipaké alu nggunaken kincir angin;

— **pipit**, 'lekuk kitik i bas pipi si teridah adi cirem'

le-tak *n*, 1 ingan i ja cibalna sada erbagé : *di mana — rumahnya*, 'i ja ingan cibal rumahna'; 2 kecibalen : *coba jelaskan bagaimana — persoalannya*, 'cuba terangken kuga kecibalen perkarana'

meletak *vt*, namaken; ncibalken;

— **badan**, 'ncibalken kula guna menéken ngalah-ngalah';

— **nasi**, 'ncibalken cibal-cibalen man bégu ntah pé

hantu'; ~ **tanda**, 'meréken barang (cincin rsd) man si sereh, tanda até manteki perjabūn si mbaru';

meletakkan *vt*, 1 ngamparken : *ia ~ buku-bukunya di atas meja*, 'ia ngamparken buku-bukuna i datas méja'; 2 lanai ngelakoken; lanai ndalanken : *karena permasalahan itu, ia ~ jabatannya*, 'kerja perbébén e, ia lanai ndalanken jabatenna'; 3 netapken : *Pemerintah telah ~ undang-undang perpajakan*, 'Pemeréntah enggo netapken undang-undang perpajaken';

~ **senjata**, 'mpengadi peperangan; ngadi erperang;

~ **batu pertama**, 'majekken palas';

terletak *vi*, lit (i); ampar; cibal : *Indonesia ~ di daerah khatulistiwa*, 'Indonesia lit i daerah khatulistiwa'; *uangnya ~ di atas meja*, 'senna ampar i datas méja';

peletakan *n*, tingtang ngamparken, ncibalken, majekken palas

le-tih *a*, latih; ngalah : *sehabis mendaki gunung, badan saya terasa ~*, 'kena nangkiah deleng, kulangku tergejap latih';

— **lesu**, 'sitik pé la ergegeh perban latihsa; — **letah**, 'latihkal perban erdahin ntah pé erdalán';

meletihkan *vt*, erbahan latih; erbahan ngalah;

keletihan *n*, 1 i bas kecibal latih (ngalah); 2 bené gegeh

let-nan /étnan/ *n*, pangkat perwira i teruh kaptén; létnan sada; — **dua**, 'pangkat perwira si sada tingkat i teruh létnan sada'; — **jenderal**, 'pangkat perwira tinggi i datas mayor jenderal ntah pé i teruh jenderal'; — **kolonel**, 'pangkat perwira menengah i datas mayor dingen i teruh kolonél'; — **satu**, 'pangkat perwira si sada tingkat i teruh kaptén'

le-tus *n*, beltuk

meletus *vi*, 1 mbeltuk : *gunung itu ~*, 'deleng é mbeltuk'; 2 *ki pecah* (tingtang perang, perubaten, rsd) : *ketika itu ~ lah Perang Dunia yang ke dua*, 'sanga é pecah me Perang Doni si peduaken';

letusan *n*, beltukan : *tengah malam sering terdengar ~ senjata di daerah yang belum aman itu*, 'tengah berngi rusur terbegi beltukan bedil i lengkungan si langa aman é';

peletusan *n*, tingting mpem-beltuk, meahken, rsd

le-vel /lévé'l/ *n*, tingkat; lapis : *harga rumah murah di Jakarta terlalu mahal bagi masyarakat — menengah, 'erga rumah murah i Jakarta mehergasa man jelma sintetrem tingkat sitengah'*

le-ve-ran-sir /léveransir/ *n* kalak ntah pé perusahan si erdahin nikapken barang-barang si iperlukan guna erbahan pangān ntah pé erbahan bangunen, rsd

le-wat /léwat/ *v*, 1 arah : *barang ini dikirim — pos*, 'barang énda ikirim arah pos'; 2 léwat; lepas : *waktu yang telah —*, 'waktu si enggo lepas'; 3 léwat (tingting numbur jam si ncidahken paksa) : *pukul sembilan — sepuluh menit*, 'pukul siwah léwat sepuluh menit'; 4 mentas; lepus; léwat : *orang —*, 'kalak mentas'; **berlewatan** *vi*, melala si léwat; mentasen; lepusen : *mobil-mobil ~ di jalan raya*, 'mbue motor mentasen i dalan belin';

melewati *vt*, 1 ngelebih; ngeléwati : *jangan bekerja ~ batas kemampuan*, 'ula erdahin ngeléwati batas kenga-

supen'; 2 mbentasi; ndalani : ~ *jalan yang berkelok-kelok*, 'mbentasi dalan si rēluk-élok';

terlewat *vi*, enggo (banci) ibentasi : *segala kesukaran telah ~*, 'kerina kesuliten enggo ibentasi';

terlewati *v*, 1 terlingkahi (la ikut iogé) : *halaman 10 sampai 15 ~, tidak terbaca olehku*, 'halamen 10 seh 15 terlingkahi, la ikut kuogé'; 2 enggo (banci) idalani : *semua kesusahan hidupnya telah ~*, 'kerina kesusahan geluhna enggo idalanina';

kelewatan *n* enggo lebihsa : *nakalnya sudah ~*, 'gutulna enggo lebihsa';

li-ang *n*, lubang kitik;

— **hidung**, 'lubang igung'; — **jarum**, 'lubang i bas bena jarum ingan namaken benang; lubang jarum'; — **jimak**, 'lubang teli'; — **kubur**, 'lubang guna ngkuburken mayat'; — **mata**, 'bagin si mekelbuk ingan anak mata leket';

li-ar *a*, 1 la lit si ngasuhi; la iasuhi kalak (tingting rubia-rubia) : *dia menembak binatang —*, 'ia némbak rubia-rubia si la asuhi kalak';

2 meliar (la melemuk) : *burung ini masih* —, 'perik énda meliar denga'; 3 la tenang : *pandangannya — seperti harimau yang hendak menerkam*, 'pengenehenna la teneng bagi arimo si aténa nerkam'; 4 la ratur; la ngikuti aturen ntah pé ukum : *perbuatannya* —, 'perbahtennna la ngikuti aturen'; 5 langa erkehatten : *orang* —, 'kalak si langa erkehatten'; 6 la esah iakui si erginem-gem : *sekolah* —, 'sekolah si la esah akui si erginemgem (pemeréntah)'

li-bat *v, melibat* *vt*, 1 mbaluti : *ia ~ kakinya yang luka dengan kain*, 'ia mbaluti nahéna si luka alu uis'; 2 ngelilet : *ular ~ di cabang kayu*, 'nipé ngelilet i tupang kahu'; 3 erbahan ikut sangkut : *permasalahan negara-negara di Eropah ~ negara-negara di Asia*, 'perbébén negara-negara i Eropah erbahan ikut sangkut negara-negara i Asia';

melibatkan *vt*, erbahan ikut tersangkut : *jangan engkau ~ diri dalam perbuatan yang melanggar hukum itu*, 'ula kam erbahan dirindu ikut sangkut i bas perbahtennna si ngelanggar ukum é';

plibatan *n* cara ntah pé perbahtennna si erbahan ikut tersangkut;

terlibat 1 tersangkut; ikut terbaba i bas sada perbébén : *ia ~ dalam perkara itu*, 'ia tersangkut i bas perkara é'; 2 enggo ililet : *lehernya ~ kain putih*, 'kerahungna enggo ililet uis mbentar';

keterlibatan *n*, kecibal ikut tersangkut

li-be-ral *a*, 1 erbiak bébas; rukur bébas dingen tangkas ukur tangkas kata

li-bur *a, peré*

berlibur *vi*, 1 ndalani paksa peré; 2 lawes ntah pé gawah-gawah ngkeriken paksa peré : *mereka ~ ke Pulau Bali*, 'kalak é lawes ngkeriken paksa peré ku Pulau Bali';

meliburkan *vt*, mbébasken i bas erdahin ntah pé sekolah nari; mperéken;

liburan *n*, masa ntah pe paksa peré

li-cak *a*, miret; pihipih; pelnat

li-cik *a*, 1 melala taki pacik; beluh nébu-nébu; 2 medalit;

kelicikan *n* kebeluhnen ngerana : *ia terpaksa menggunakan ~ nya*, 'ia terpaksa nggukan kebeluhenna ngerana'

li-dah *n*, 1 dilah : — *nya panjang*, 'dilahna nggedang'; 2 sada erbagé ntah pé bagin sada erbagé si bagi biakna, rsd bagi) dilah : — *serunai*, 'dilah saruné'; 3 ujung sada barang si bagi dilah (ergedang, agak menipes, kemuit-kemuit bagi dilah, rsd); dilah; rambu-rambu : — *kain*, 'rambu-rambu uis'; — *api*, 'dilah api'; 4 *ki* pengera : *lembut dan fasih* — *nya*, 'medaté dingen lancar pengeraanana';
 — **air**, 'bagin ujung lau si malir (i bas banjir, lau si malir ku tepi panté perahan ombak, rsd);
 — **bajang**, 'penambung kayu';
 — **bercabang**, *ki* 'la terteki kata-katana perban kentisik-kentisik sambar'; — **biawak**, 'dilah ertupang'; — **dacing**, 'besi kitik si ntelap ujungna bagi jarum jam guna ncidahken kecibal setimbang i bas dacing (timbangen); — **gajah**, 'sada erbagé sinuan-sinuan, *Aglaoniema oblongifolium*'; — **jin**, 'sada erbagé sinuan-sinuan, *Hedyotis philipensis*';
 — **kaku**, 'payah melasken kata-kata cakap si déban'; — **katak**, 'sada erbagé sinuan-sinuan, *Pternandra coerules-*

cens'; — **keling**, *ks* 'la terteki'; — **kerbau**, 'sada erbagé sinuan-sinuan, *Pynenaria acuminata*'; — **kucing**, 'sada erbage sinuan-sinuan, *Anplectrum duvaricatum*'; — **lembu**, 'sada erbagé sinuan-sinuan, *Aneilema nudiflorum*'; — **lembut**, 'melukah melasken kata-kata cakap si déban'; — **patah**, 'la banci tengteng melasken kata-kata'; — **rakyat**, 'kemerhaten rayat ntah pé jelma si nterem'; — **tergalang**, 'la banci nulak pemindon'; — **terganjal**, 'la banci melasken kata-kata perahan sengget, ercéda até, rsd'); — **terkalang**, 'la pang njabap ntah pé nogan';
lidah-lidah *n*, 1 sada erbagé si tempasna bagi dilah; 2 sada erbagé sinuan-sinuan, *Alangium ebenaceum*; 3 gelar nurung lawit;
berlidah *vi*, 1 erdilah; 2 *ki* nggunaken dilah;
melidahkan *vt*, melasken : *dia sudah terlanjur ~ tujuannya*, 'ia enggo sempat melaskan tujunna'

li-di *n*, purih (purih bulung tualah, purih bulung pola, rsd)

li-hai *a*, 1 pentar; beluh; cerdik (nebu-nebu, rsd) : *dia sangat*

— *meniputi lawannya*, 'ia pentakal nébu-nébu imbangna'; 2 ntelap (tingtang senjata); **kelihaian** *n*, kepéntaren; kebeluhan; kecerdiken : *untuk melalui jalan yang berliku-liku itu, sangat dibutuhkan* ~ *mengemudi*, 'guna ndalani dalan si réluk-rélok iperlukanal kepéntaren nupir

li-hat *v* **berlihat-lihat** *vi* sinehenen;

melihat *vt*, 'ngenehen : *tadi aku* ~ *tikus dimakan kucing*, 'ndai aku ngenehen mencipi pan kucing'; 2 ndé dah : *tadi malam kami* ~ *pertandingan tinju*, 'erbinai kami ndé dah pertandingen tinju'; 3 ngeteh; mboktiken : *saya ingin* ~ *sampai dimana kemampuannya*, 'aku merhat ngeteh seh i ja kengasepenna'; 4 mperdiatéken : ~ *caranya berjalan dan melihat, dia seorang polisi*, 'mperdiatéken perdalanna dingen pengenehenna, ia pelisi'; 5 mbayangken : *dia bisa* ~ *nasip orang*, 'ia benci mbayangken nasip jelma'; 6 ndahi (kalak magin, rsd) : *kemarin kami semua* ~ *kakek di rumah sakit*, 'nderbi kami kerina ndahi nini bulang i rumah sakit';

~ **angin**, 'la lit pendirinna' ntah pé 'ngikuti pendapat kalak si nterem saja'; ~ **arus**, 'nsuéken ntah pé ncocokken diri ras kecibal (politik, pendapat, rsd) guna keselamatan diri'; ~ **asam**, 'merhatkal';

melihat-lihat *vt*, ngenehen sada erbagé janah mentas dingen ersenang-senang' ngenehen-nehen : *mari kita* ~ *pameran di Medan Fair*, 'mari kita ngenehen-nehen paméran i Medan Fair';

melihati *vt*, mperdiatéken : *dia* ~ *pacarnya dari jauh*, 'ia mperdiatéken rondongna ndauh-ndauh nari';

melihatkan *vt*, 1 ngenehen; 2 mperdiatéken;

memperlihatkan *vt*, ncidahken; nuduhken : *dia* ~ *gambar pacarnya kepada saya*, 'ia ncidahken gambar rondongna man bangku';

terlihat *v*, 1 banci inehen; teridah; 2 ternehen (la sengaja inehen); 3 enggo inehen (jeteh);

pelihat *n*, kalak si terang pengenehenna, benci ngeteh kai si nandangi terjadi;

penglihat *n*, alat guna nge- nehen (ernin); mata;

penglihatan *n*, 1 cara ntah pé perbanan ngenehen; 2 kai si man nehenen;

kelihatan *v*, 1 benci inehen; teridah; 2 terbokti : *sekarang ~ siapa yang bersalah*, 'gen-duari terbokti isé si ersalah'

li-ku *n*, éluk : *jalan ke kampung kami banyak — nya*, 'dalan ku kuta kami mbué élukna';

berliku-liku *vi*, réluk-réluk : *jalannya ~*, 'dalanna réluk-réluk'

lik-ui-da-si *n*, cara menéken per-usahān (penggalaren si harus ilakoken man kerina kreditor ras pembagin erta si iba man kerina si njemak saham);

melikuidasikan *vt* menéken perusahān (si enggo erbadan hukum)

luk-ui-di-tas *n*, tingtang nerangkan kecibalen sén kas sada perusahān bagé pé kengasup-penna guna ngelakoken kai si harus ilakoken tengteng i bas waktuna

li-lit *n*, 1 ngkelilet : *lukanya diperban tiga —*, 'ugahna ibaluti telu ngkelilet'; 2 keléwet sada erbagé (taneh, juma, peken, rsd);

berlilit *vi*, erlilet : *kepalanya*

~ *perban*, 'takalna erlilet perban';

melilit *v*, 1 ngelilet : *ular ~ di dahan kayu*, 'nipé ngelilet i dahan kayu';

meliliti *vt*, 1 ngelileti : *kacang panjang itu ~ pagar pekarangan*, 'kacang gedang é ngelileti bidé kesain rumah'; 2 ngkeléweti; ngkelilingi : *mereka melalui jalan yang ~ bukit itu*, 'kalak é ndalani dalan si ngkelilingi uruk é';

melilitkan *vt*, ngeliletken : *dia ~ syal di lehernya*, 'ia ngeliletken sal i kerahungna';

selilit *n*, sengkelilet

li-ma *num*, 1 gelar bilangen man lambang bilangen asli 5 (angka Arab) ntah pé V (angka Romawi); 2 uruten si ncida-hken tingkat kenza si peempat-ken sopé si peenemken; 3 si buéna empat itambah sada;

berlima ras-ras lima (tingtang jelma rsd); limana : *mereka ~ menempati rumah itu*, 'kalak é limana ngingani rumah é';

seperlima *num*, sada bagin i bas sada erbagé si ibagi lima nari

li-mau *n*, sada erbagé sinuan-sinuan si kibul buahna ntah

pé ergedang, ujungna agak ntelap, adi enggo tasak rupana megersing, isina erngulat-nggulat, biasana launa ibuat guna erbahan inemen si malem, *Citrus limon*; rimo — **besar**, 'rimo si buahna galang dingen erkulit mekapal, *Citrus maxima*; — **betawi**, 'rimo si buahna kibul dingen arah teruh rata, kulitna merutu-rutu ras rupana meratah megersing-gersing, nanamna, macem ntah pé ntebu, *Citrus gradis*; — **kapas**, 'sada erbagé rimo si kitik buahna, *Citrus aurantifolia*; — **kesturi**, 'rimo si buahna kitik dingen kibul, kulitna melinang, menipes dingen erndilap, banci isuan i reba ntah pé i bas pot, *Citrus microcarpa*; — **langir**, 'lau si icampur ras kulit rimo mungkur bagé pé piga-piga erbagé bunga; pangir'; — **manis**, 'sada erbagé rimo si buahna ntebu dingen banci terus ipān, kulitna merutu sitik ras rupana megara megersing-gersing, melukah ngkulitisa; rimo cina, *Citrus nobili*; — **nipis**, 'rimo bunga, *Citrus aurantifolia*';

berlimau *vi*, ridi alu ncür-curken lau si ercampur ras kulit rimo mungkur ku kula ntah pe ku takal;

melimau 'mperidiken lau si enggo icampur ras kulit rimo mungkur; 2 *ki* mpemejin-mejinken;

pelimau *n*, bangunen kitik ingan ridi

lim-bah *n*, 1 iba-iba si tading i bas ngasilken barang produksi; 2 lau buangen pabrik : — *pabrik mencemarkan air di dareah sekitarnya*, 'lau buangen pabrik ngkotori lau i léngkungen sekeléwetna';

pelembahan *n* ingan si meteruk ntah pé lubang si ikurak man ingan muang lau kotor rsd;

air cucuran atap jatuh ke juga, prm 'biasana biak anak nuruti biak si mehuli si lit i bas orang tuana'

lim-bak *a*, **berlimbak-limbak** ertimbun-timbun; erterpuk-terpuk

lim-ban *n*, gertak kitik man kalak si erdalan nahé; kité-kité

lim-pa *n* sada erbagé alat i bas kula jelma, é me kap i bas

bagin beltek si arah kawes datas, si ngasilken bagi lau si nampati i bas nggiling pangān ras mbersihken dareh; limpa

lim-pah *n*, kiniulīn até (kiniulin ukur) : *kami hanya mengharapkan — anda kepada kami*, 'kami ngarapken kiniulīn ukurndu nandangi kami nganca';

— **mewah**, 'kerina melala (cukup)'; — **ruah**, 'erlebih-lebih';

berlimpah-limpah *vi*, melala kal; erlebih-lebih : *rezekinya ~, 'rejekina erlebih-lebih'*;

melimpah *vi*, 1 sampur : *karena hujan tadi malam, air parit itu ~, 'perban udan berngi ndai, lau parik é simpar'*; 2 erlebih-lebih; seh kal lalana : *makanan yang lezat-lezat ~ dalam pesta itu*, 'pangān si ntabeh-ntabeh seh kal lalana i bas kerja-kerja é'; 3 reh melala-melala (tingtang pemeré, até keleng rsd) : *pemberian Anda yang ~ kepada kami sekalian, tidak terlupakan kami selama-lamanya*, 'pemeréndu si reh melala-melala man kami kerina, la terlupakan kami rasa lalap';

melimpah-limpah *vi*, melala-melala;

melimpahi *vt*, 1 mambur ku : *air yang di dalam gelas itu ~ meja, karena terlalu penuh*, 'lau si ibas gelas é mambur ku méja, perban demsa'; 2 méré melala-melala man : *semoga Tuhan ~ kita dengan rezeki*, 'mbera-mbera Dibata méré rejeki melala-melala man banta';

melimpahkan *vt*, 1 ngamburken (tingtang iluh); 2 meréken (ngkirimken) melala-melala : *Jepang ~ barang-barang hasil industrinya ke beberapa negara*, 'Jepang ngkiremkén barang-barang asil industrina melala-melala ku piga-piga negara'; 3 mindahken hak : *wewenang untuk ~ tanggung jawab ini telah diatur dalam peraturan pemerintah*, 'hak guna mindahken tanggung jabap énda enggo iatur i bas peraturen pemeréntah'

limpahan *n*, sada erbagé si ibérekén (iamburken, rsd); asil mereken ntah pé ngamburken;

pelimpahan *n*, cara ntah pe perbañen meréken (mindahken) hak, ginemgem, rsd : *pengadilan itu melakukan*

~ wewenang kepada hakim untuk menyelesaikan perkara itu, 'pengadilan é ngelakoken perbaahan meréken kuasa man hakim guna ndungi prkara é';

kelimpahan cak, 1 mambur melala; 2 iberé melala-melala

lim-pit *n* impiten;

berlimpit-limpit *vi*, rimpit-impit (tingtang amak, pakén, rsd) : *semua tikar itu ~* 'kerina amak é rimpit-impit';

melperlimpitkan *vt*, mperimpitken

lin-cah *a*, 1 lalap kemuit; la banci kem; la banci sinik : *anak yang sehat biasanya —*, 'anak séhat biasana la banci kem'; 2 la tetap (ingan tading, ukur, rsd); lalap ganjih (dahin rsd) : *dia benar-benar orang yang —, baru bekerja seminggu sudah pindah kerja lagi*, 'ia tuhu-tuhu kalak si la tetap ukurna, seminggu denga erdahin enggo ka pindah dahin';

melincah-lincah *vi*, lalap ertukar-tukar (ergancih) ingah (dahin, rsd);

kelincahan *n*, tingtang biak lalap kemuit ntah pé la banci kem

lin-dis *v*, lindes;

melindis *vt*, nindih alu barang si mberat (erbahan getem, melumat, rata); nggiling; ngelindes;

pelindis *n*, perkekas guna ngelindes

lin-du *n*, linur

lin-dung *v*, **berlindung** *vi*, 1 namaken bana i teruh ntah pé i pudi sada erbage gelah la teridah, la kena angin, la kena las, rsd : *ia ~ di dalam sebuah gubuk yang tidak terpelihara*, 'ia namaken bana i bas sada sapo terulang'; 2 cebuni : *beberapa orang tentara kita ~ di dalam sebuah gua*, 'piga-piga kalak tenteranta cebuni i bas sada guha'; 3 mindo penampat man si erkuasa gelah bébas i bas bahaya nari; cio : *Tuhanlah tempat kita ~*, 'Dibata nge inganta cio';

melindungi *vt*, 1 nutupi gelah la teridah, la kena las, angin, udan, rsd : *ia ~ dirinya dengan daun pisang supaya tidak kehujanan*, 'ia mayungi bana alu bulung galuh gelah la kena udan'; 2 ngepkep : *pemerintah ~ binatang-binatang yang*

hampir punah, 'pemeréntah ngepkep rubia-rubia si nadangi masap'; 3 ngkawali rsd gelah bébas i bas bahaya nari : *induk ayam itu ~ anak-anaknya*, 'indung manuk é ngkawali anak-anakna gelah bébas i bas bahaya nari';

melindungkan *vt*, 1 muniken (bana) : *ular itu ~ dirinya di bawah sampah*, 'nipé é muniken bana i teruh rémpak'; 2 namaken sada erbagé i bas ingan si aman'; **memperlindungi** *vt* njadiken (erbahan) la kena udan, las ntah pé angin;

terlindung *v*, 1 tertutup ibahan sada erbagé, é maka la teridah, la kena las, angin, rsd; 2 i bas kecibal la teridah; 3 ibébasken i bas bahaya nari; **lindungan** *n* 1 si itutupi; si ibébasken i bas bahaya nari; si icioi; si ikekép; 2 *cak* ingan cebuni; ingan cicio; 3 *cak* perbananen si erbahan la kena udan, la, angin, rsd;

perlindungan *n*, 1 ingan cebuni (cicio, mindo penampat, rsd); 2 perbananen si erbahan la kena udan (las, angin, rsd);

pelindung *n*, 1 kalak si ngepkep (si muniken, si meré

penampat, rsd); 2 alat guna ngepkep, muniken, rsd; **pelindungan** *n*, kakus

ling-kap *a*, keri kerinana (tingtang serpi, erta, rsd); medasdas

ling-kar *n*, 1 léngkar; 2 bingké i bas roda, émbér, rsd; 3 keléwet bulaten;

— **bumi**, 'léngkar (si ibayangken) ngkeléweti doni; léngkar ekuator';

berlingkar *vi*, erleuk bagé léngkar; erpangpang; ergulung : *ular itu tidur ~ di dalam gua*, 'nipé é medem erpangpang i bas guha';

melingkar *vi*, 1 bagi léngkar : *stadion itu berbentuk ~*, 'stadion é tempasna bagi léngkar'; 2 nggulung erléngkar-léngkar (tingtang kawat, rsd); 3 ngelilet : *ular ~ bagi hutan itu*, 'nipe ngelilet wili é';

melingkari *vt*, 1 ngeléngkari : *kalung emas ~ lehernya*, 'bura emas ngeléngkari kerahungna'; 2 ngkeléweti : *pelangi ~ matahari*, 'benteha ngkelewéti matawari';

melingkarkan *vt*, mburaken : *seorang gadis ~ karangan bunga pada tamu negara*, 'sekalak singuda-nguda mbu-

raken karangen bunga man temué negara';

terlingkar *v*, 1 i bas kecibal iléngkari : *benteng itu ~ tembok tinggi dan parit untuk menghalangi serangan musuh*, 'bénténg é i bas kecibal iléngkari dingding meganjang ras parik guna ngolangi serangan musuh'; 2 enggo ikepung; terkepung : *markas tentara pemerintah sudah ~ oleh tentara pemberontak*, 'ingan kundulen pemimpin tentera pemerintah enggo ikepung tentera pemberontak';

lingkaran *n*, garis erlengkung si duana ujungna jumpa i bas dauhna si seri i bas titik pusat nari;

~ **setan**, kecibal ntah pé perbébén si teridah la lit ujung-benana, si payah idarami cara ndungisa';

ling-kung *v*, **melingkung** *vi* meré baleng (bidé) sekeléwet;

melingkungi *vt*, 1 ngkeléweti; ngeléngkari : *hutan tua ~ tempat mengungsi itu*, 'kerangen tua ngkeléweti ingan ngongsi é'; 2 ngeléngkungi : *ASEAN ~ Indonesia, Malaysia, Muangthai, Singapura, Filipina, dan Brunei Darus-*

salam, 'ASEAN ngeléngkungi Indonesia, Malaysia, Muangthai, Singapura, Filipina, ras Brunei Darussalam'; **terlingkung** *vi*, ikut i bas léngkungan;

lengkungan *n*, 1 léngkungan; 2 léngkungan kelurahan si njadi léngkungen dahin ndianken pemeréntahan désa; 3 terpuk : *ia herasal dari ~ bangsawan*, 'asalna i bas terpuk raja-raja nari';

— **alam**, 'kecibal sekeléwet si mpengaruhi perobahan perbaahanen ntah pé lagu langkah jelma, rubia-rubia, rsd; — **kebudayaan**, 'kecibal aturen budaya, adat, ras cara nggeluh jelma si nterem si ngkeléweti kegeluhan sekalak jelma';

selingkung *n*, 1 sekeléwet : *di ~ pekarangan itu ditanami pohon sauh*, 'i sekeléwet kesain é isuani batang sauh'; 2 terbatas i bas sada léngkungen : *gaya ~, cara i bas sada léngkungen'*

ling-kup *v*, **melingkupi** *vt*, 1 nutupi; nudungi : *tenda itu ~ para pengungsi*, 'ténda é nutupi kalak si ngongsi'; 2 ngeléngkongi : *bantuan pe-*

merintah ~ seluruh kebutuhan pokok para penderita penyakit itu, 'penampat pemerentah ngeléngkungi kerina keperlun siperluna, kerina kalak singenanami pinakit é';

terlingkup *v* 1 tertudungi; 2 tertutupi; 3 terléngkungi

ling-lung *a*, lupa kerinana; lalir (perban bingung) : *profesor yang — itu mencari kacamata yang sedang dipakainya, 'profesor si lalir e ndarami kacamata si sanga ipakéna'*;

melinglungkan *vt* erbahan (njadiken) lalir;

kelinglungan *n* tingtang lalir

li-ngu-is-tik *n*, 1 ilmu tingtang cakap; 2 percakopen kerna cakap alu cara ilmiah

lin-tap *a* ersusun-susun; erlapis-lapis (tingtang barang si menipes, ump pinggan, kitap)

lin-tas *v*, , **melintas** 1 mentas pedas-pedas; lepus : *seekor ular ~ di hadapannya, 'sada nipé lepus i lebé-lebéna'*; 2 ndalani dalan sindeherna ku sada ingan; 3 ngépari (dalan, lau, rsd); 4 teridah (terbayang, teringet, rsd) kentisik : *sekali-sekali bayangan wajah*

pacarnya yang telah berpulang ke Rahmatullah ~ dalam ingatannya, 'sekali-sekali bayangen ayo rondong-na si enggo idilo Dibata teridah kentisik i bas ingetenna';

— **pintas**, 'mentasen'; — **Sumatra**, 'mentasi Pulo Sumatra'; — **udara**, 'mentas alu ibaba kapal terbang';

melintasi *vt*, 1 mentasi (sabah, juma, kerangen, rsd); 2 ngepari (dalan, lau, rsd); 3 ngatasi (kesuliten, rsd);

terlintas *v*, 1 enggo ibentasi (iléwati, iatas); 2 terbayang i bas ingeten : *tiba-tiba ~ dalam pikirannya peristiwa tiga tahun yang lalu, 'rempet-rempet terbayang i bas ukurna kejadin telu tahun si enggo léwat'*;

lintasan *n*, 1 perbahane mentas; 2 dalan si ibentasi entah pé iléwati; 3 ingan pengéparen; pengéparngéparen;

perlintasan *n*, 1 peralihen (masa, pemerentahan, dilaki ntah pé si diberu) si sereh;

pelintas *n*, kalak si mentas;

kelintasan *n* keléwaten; kelangkahen : *gadis itu ~*

adiknya (*adiknya sudah menikah, ia belum*), 'si ngudanguda é kelangkahen agina (agina enggo erjabu, ia langa denga)

li-nu *a*, tergejap mesui i bas ipen (tulan rsd); ngilu

li-pas *n*, ipes;

seperti — kudung, prm 1 lalap kemuit (tingtang tan rsd); 2 lalap i bas kecibal kuskas;

— air, 'rubia-rubia si tempasna bagi ipes, nggeluh, i bas lau; — kudung, 'ipes si ernahé nggedang'

li-pat *a*, 1 binci ilipat ntah pé irangkapken : *pisau* — 'piso si binci ilipat'; 2 rangkap : *empat*, 'rangkap empat'; 3 ganda; lipat : *harga barang-barang naik dua kali* —, 'erga barang-barang nangkikh dua kali ganda';

— kajang, 'éluk (dalan, lau) si tempasna bagi suki si ntelap'; — lutut, 'lekuk i bas tiwen si arah pudi'; — pandan, 'gelar potongan layam si bagi potongan lipaten bulung pandan si ibayu';

berlipat 1 ilipat erlapis : *kain yang ~ pada tepinya*, 'uis si ilipat erlapis arah

tepina'; 2 erganda; erlipat : untungnya ~, 'untungna erganda'; ~ perut, 'banci nimpan rusia';

berlipat-lipat *vi*, 1 erlempit-lempit : *pakaian yang di dalam lemari itu* ~, 'pakén si i bas lemari é erlempit-lempit'; 2 erlipat ganda : *untungnya ~, 'untungna erlipat ganda';*

melipat *vt*, 1 ngelempit : *ia ~ celana yang telah disetrika*, 'ia ngelempit seluar si enggo igosok'; 2 *ki nangkap* : *polisi telah ~ penjahat itu*, 'pelisi enggo nangkap kalak jahat é'; 3 *cak erlipat* : *setelah selesai perang, harga barang ~ dua*, 'kenca dūng perang, erga barang erlipat dua';

melipatkan *vt*, 1 ngelipatken : *~ koran yang telah dibaca*, 'ngelipatken surat kabar si enggo iogé'; 2 mpebué, nggandaken; ngalihken : *perusahaan itu ~ produksinya*, 'perusahan é mpebué produksina';

lipatan *n*, 1 lipaten; lempiten : *~ baju*, 'lempiten baju'; 2 ringut : *~ dahi adalah tanda ketuaan*, 'ringut bas isang é me kap tanda enggo metua'

perlipatan *n*, perbahanan mpebué (nggandaken);

kelipatan *n*, bilangen asil mpebué bilangen si déban : 27 *ialah* ~ 9, '27 é me kap bilangen asil mpebué bilangen 9'

lipat-ganda *a*, mbué kal;

berlipat-ganda *vi*, mbué kal; erganda-ganda; erlipat-lipat;

melipatgandakan *vt*, njadi-ken erlipat ganda; ngelipat-duaken : *pabrik semen itu* ~ *produksinya*, 'pabrik semén é ngelipatken produksina'

li-pur *v*, 1 bené : *nama itu sudah — dr ingatannya*, 'gelar é enggo bené i bas ingetenna nari'; 2 bene até céda;

melipur *vi*, 1 menéken : ~ *lara*, 'menéken até céda'; 2 ngapuli : ~ *hati yang sedih*, 'ngapuli até céda';

pelipur *n*, si ngapuli;

~ *lara*, 'si ngapuli até céda'

li-put *v*, **meliputi** *vt*, erbahan lapuren entah pé berita ting-tang sada perbékén : *wartawan TVRI* ~ *upacara Hari Kemerdekaan*, 'wartawan TVRI erbahan berita tingting Wari Kemerdekan';

meliputi *vt*, 1 nutupi : *awan*

tebal ~ *puncak Gunung Sibayak*, 'embun mekapal nutupi bagin si atah datas Deleng Sibayak'; 2 ncioi; ngelinggemi : *pohon durian* ~ *ladang padi*, 'batang durian ngelinggemi juma pagé'; 3 ngenengnengi : *air bah* ~ *berhektar-hektar tanah persawahan*, 'lau mbelin nge-nengnengi erhéktar-héktar taneh persabahan';

terliput *vt*, tertutup (ban remang, embun, rsd);

liputan *n*, lapuren entah pé berita si isusun

li-rik *v*, sefing;

melirik *vt*, néring : pemuda itu ~ *kepada gadis yang berdiri di sebelah kanannya*, 'anak perana é néring man si nguda-nguda si tedis arah kemuhenna';

lirikan *n*, séringen : ~ *wanita itu membuat hatinya bertanya-tanya*, 'séringen diberu é erbahan ukurna tersungkun-sungkun'

li-sen-si /lisénsi/ *n*, 1 surat izin guna ngangkut barang binaga; 2 surat izin usaha;

— **ekspor**, surat izin si iberéken pemeréntah guna

ngkirim sada erbagé barang
binaga ku negara si déban'

lis-trik *n*, gegeh si iasilken kerna
lit pergéséken ntah pé proses
kimia, si banchi ipergunakan
guna ngasilken las, terang,
ntah pé guna ndalanken
mesin; listrik;

berlistrik *vi*, lit listrikna;
erlistrik : *rumah itu belum*
~, 'rumah é langa erlistrik';

pelistrikan *n*, cara ntah pé
perbaahanen si nglitken arus
listrik;

kelistrikan *n*, tingtang listrik

li-ta-mi *n*, 1 toto si kata-katana
enggo itentuken ras ibelaskan
alu cara sialo-alon i bas
kebaktin i geréja, perlebé
ibenaken pastor ntah pé
pandita, kencia é ialoi ntah pé
iterusken kerina kalak si
ngikuti kebakfin (toto si bagé
lit ka déba iendéken); 2 puisi
si ibabaken (iogéken) alu ras-
ras dingen sialo-alon

li-to-tes /litotés/ *n*, kata-kata (si
ibelaskan ntah pé ituliskan) si
mpekitik ntah pé mpeteruk
sada erbagé (jadina la bagi
situhuna), *ump* : saya ini
apalah, tidak punya apa-apa,
'aku énda isé kin, kadéngku pé
labo lit' (situhuna si melasken

kata-kata é motorna si ergana
ratusen juta rupia pé lit)

li-ur *n*, lau cidur si njané (sanga
tunduh, rsd.);

berliur *vi*, ndarat lau cidurna

lo-ba *a*, talap merhat ndat
melala-melala; rangap : *dia*
orang —, 'ia kalak rangap';

kelobaan *n*, kinirangapen

lo-gam *n*, barang si banchi maba
las entah pé arus listrik (ump
besi, timah, waja, emas, rsd.)

lo-gat *n*, 1 kata (i bas erti situhuna)
: *terjemahan menurut* —, 'alih
cakap ngikuti kata ku kata'; 2
cakap si ipaké i bas sada ingan
ntah pé i bas sada léngkungen
si lit ndobahna ras cakap si
biasa : — *Jakarta*, 'cakap Ja-
karta'; 3 cara melasken kata-
kata : *menilik* — nya, *dapat*
dipastikan bahwa ia berasal
dari Medan, 'erpalaskan
carana melasken kata-kata,
banchi ipastiken maka ia rasal i
Medan nari'; 4 kamus;

— **bahasa**, 'sada cakap, adi
ibandingken ras cakap si
peduaken (i bas ndapuren
cakap si seri ntah pé lāng),
ncidahken tanda-tanda si
seri, tapi tanda-tanda é la
nabapaken duana cakap é
tuhu-tuhu kerinana la seri'

lo-gi-ka *n*, 1 pemeteh tingtang aturen rukur; 2 cara rukur si teraloken ukur si benar; logika: *keterangan yang diberikannya tidak ada — nya*, 'keterangan si iberéken-na la lit logikana';

— **formal**, logika si mpelajari prinsip-prinsip, aturen-aturen ras ukum-ukum rukur si perlu iikuti gelah banchi ndat kebenaren'; — **material**, logika si mpelajari dahin ras perukuren alu mperdiatéken asil-asil logika formal alu cara nguji kecibalen situhuna'

lo-gis-tik *n*, 1 perbahanen ngelitken, ngurus, mbagiken, ras nikapken (guna gancih) perkekas, bekal, ras gegeh; 2 sada erbagé ilmu kemilitéren tingtang perbahanen nglitken, ngurus ras maba perkekas, bekal, ras rombongan tentera; 3 kerina persikapen ras perbahanen si iperlukan guna ncukupi rombongan tentera alu perkekas bagé pé bekal gelah banchi erperang i bas kecibal simehulina dingen nguntungken; 4 perbahanen si ialoken erdandanken kerina perbébén i bas operasi militer

lo-kal *n*, 1 ruang si mbas : *sekolah*

itu terdiri dari tujuh —, 'sekolah é lit pitu ruang'; 2 si terjadi (lit rsd.) i bas sada ingan ngenca; la serser : hujan —, 'udan si reh i bas sada ingan ngneca'; 3 si ibahan (iasilken, nggeluh, lit, rsd) i bas sada ingan : barang produksi — telah dijual ke negara lain, 'barang si iasilken i bas negaranta enggo idayaken ku negara si déban'

lo-ka-si *n*, 1 ingan : — nya sangat luas dan tidak jauh dari sini, 'inganna seh kal belangna dingen la ndauh i jénda nari'; 2 perbahanen namaken sada barang ntah pé kecibalen i babo doni énda

lo-los *v*, 1 meldus : *jam tangannya — di dalam bus*, 'jam tanna meldus i datas motor séwa'; 2 meluah : *beberapa orang narapidana — dari penjara*, 'piga-piga kalak si sangga ndalani ukumen meluah i bas penjara nari';

meloloskan *vt*, 1 ngeldusken : *ia menggunakan sabun untuk ~ cincin itu*, 'ia nggunaken sabun guna ngeldusken cincin é'; 2 mpeluah (i bas upuhé nari, i bas penjara nari, rsd) : *pasukan itu berusaha ~*

- kawan-kawannya**, 'terpuk tentera é rusaha mpeluah teman-temanna'; 3 mpelepas : *ia ~ barang-barang yang terlarang itu*, 'ia mpelepas barang-barang si terlarang é'
- lom-ba** *n*, lumba (kiam, erlangi, gegeh, rsd) : *setiap Hari Ulang Tahun Kemerdekaan Republik Indonesia, di kampung kami diadakan — lari anak-anak*, 'teptep Wari Ulang Tahun Kemerdekaan Republik Indonesia, i kuta kami ibahan lumba kiam anak-anak';
- berlomba** (-lomba) *vi*, erlumba (-lumba) : *tamatan SMU ~ untuk dapat diterima di universitas negeri*, 'tamaten SMU erlumba-lumba guna benci ialoken i universitas negeri';
- memperlombakan** *vt*, njadi-ken perlumbán; mperlumbakan : *panitia perayaan itu ~ kepandaian bermain catur*, 'panitia perayán é mperlumbakan kebeluhén main satur';
- perlombaan** *n*, perlumbán
- lom-bok** *n*, lacina
- lom-pat** *v*, ermuit alu ngangkat nahé ku lebé (ku teruh, ku das) ras alu pedas mpeteruhsa mulihi; lompat : *sekali — sampai ke seberang*, 'sekali lompat seh ku lépar';
- **galah**, lompat meganjang alu maké galah;
- **jauh**, lompat ku lebé guna ndatken dauh sué ras kengasupen'; — **kangkang**, 'lompat alu duana nahé kangkang';
- **katak**, 'lompat bagi perlompat katak';
- **kinja**, 'lompat-lompat perban ermeriah ukur'; — **sehari**, 'kelang sada wari';
- **tinggi**, 'lompat ku datas guna ndatken ganjang sué ras kengasepen';
- berlompatañ** *vi*, lompat nterem-nterem; lompat ku jah ku jénda; lompaten : *anak-anak ~ ke dalam kolam itu*, 'anak-anak lompaten ku bas kolam é';
- melompat** *vi*, lompat : *pencuri itu ~ ke luar melalui jendela*, 'pinangko é lompat ku darat arah tingkap';
- melompati** *vit*, 1 ngelompati : *kuda itu ~ sungai kecil*, 'kuda é ngelompati lau kitik'; 2 nerkam : *kucing ~ tikus*, 'kucing nerkam mencí';

melompatkan *vt*, maba lompat; ngelompatken; mpelompat : *ia ~ kudanya beberapa kali dalam pertandingan itu*, 'ia mpelompat kudana piga-piga kali i bas pertandingen é';

lompatan *n*, 1 asil lompat : ~ yang kedua mencapai 1,90 meter, 'asil lompat si peduaken seh 1,90 métér'; 2 perlompat : ~ nya sangat indah, 'perlompatna mejilé kal'; 3 ingan lompat; sada erbagé si ilompati : *rintangan-rintangan itu untuk ~ kuda*, 'hambatén-hambaten é guna si man lompaten kuda';

pelompat *n*, atlét i bas cabang olahraga lompat (ndauh, meganjang, rsd);

sepelompatan) *num*, asa dauh kalak lompat

lon-cat *n*, 1 lompat alu duana entah pé empatna nahé rasras (bagi katak, padek, rsd); 2 lompat : — galah,

lompat galah'; — jauh, 'lompat ndauh'; — tinggi, 'lompat meganjang';

meloncat *vi*, 1 lompat alu duana entah pé empatna nahé alu ras-ras (tingtang katak rsd); 2 nangkih meganjangsa

: *karena jasa-jasanya, pangkatnya ~ dua tingkat*, 'perbahan melala ngaruhna man negara énda, pangkatna nangkih dua tingkat'; 3 salih : *dulu ia seorang wartawan, sekarang ~ menjadi guru*, 'mbarénda ia wartawan, genduari salih jadi guru';

meloncati *vt*, lompat nge-langkahi; ngelompati : *pen-curi masuk dengan ~ pagar pekarangan*, 'penangko ku bas alu ngelompati bidé kesain';

meloncatkan *vt*, maba lompat; ngelompatken;

loncatan *n*, 1 perbahanen lompat : *sekali ~ saja, hari-mau itu dapat menyeberangi sungai itu*, 'sekali lompat saja arimo é benci ngépari lau é'; 2 ingan lompat : *bukit itu dapat dijadikan batu ~ untuk melawan dan menembaki musuh*, 'uruk é ijadiken batu ingan lompat guna ngelawan dingen némbaki musuh'

lon-ceng /lonceng/ *n*, 1 lonceng : *kami dengar bunyi — gereja, ibegi kami sora lonceng geréja*'; 2 jam dingding rsd si galang;

- melonceng** *vi*, mekpek lonceng
- long-gar** *a*, 1 mbās; la sempit; galang : *kamarku lebih — daripada kamarnya*, 'mbāsen kamarku asangken kamarna'; 2 galang; lombang (tingtang baju, rsd) : *bajunya —*, 'bajuna lombang'; 3 longgar (tingtang skrup, rsd) : *skrupnya sudah —*, 'sekrupna enggo longgar'; 4 *ki* renggang; la rapat : *hubungan mereka sudah —*, 'pertalín kalak é enggo renggang'; 5 la teriket kal (tingtang aturen, undang-undang, rsd); 6 la ketat (tingtang penjagan) : *penjagaannya —*, 'penjagānnna la ketat'.
- melonggari** *vt*, ngelonggari : *ia ~ lengan bajunya*, 'ia ngelonggari tan bajuna';
- melonggarkan** *vt*, 1 erbahan gelah longgar, mbas, la ketat; 2 mpebué waktu; 3 ngenahangken (galaren rsd);
- memperlonggar** *vt* erbahan terlonggaren; mpelonggar;
- kelonggaran** *n*, 1 kebēbasen : *tidak ada ~ berbicara*, 'la lit kebēbasen ngerana'; 2 kesempatan : *diberi ~ tiga bulan untuk melunasi uang sekolahnya*, 'iberé kesempaten telu bulan guna ngelunasi uang sekolahna'; 3 longgarsa; lombangsa; galangsa : *bajunya ~*, 'bajuna lombangsa'
- long-gok** *n*, timbunen; gunggunen : — *pasir*, 'timbunen kersik';
- berlonggak** *vi*, ertimbun; ergungun : *sampah ~ di tepi jalan*, 'rempak ergungun i tepi dalan';
- berlonggok-longgok** *vi*, ertimbun-timbun; ergungungun : — *padi di gudangnya*, 'ertimbun-timbun pagé i gudangna';
- melonggokkon** *vt*, namaken ertimbun-timbun alu la ratur; nimbunken : — *padi*, 'nimburken pagé';
- terlonggok** *vi*, enggo ertimbun : *bertonton jēngkol ~ di tepi jalan menunggu truk yang akan membawanya*, 'erton-ton jering enggo ertimbun i tepi dalan nimai motor perah si nandangi mbabasa';
- longgokan** *n*, 1 timbunen; gungunen (la ratur) : — *sampah*, 'timbunen rempak'; 2 kimpal : — *darah*, 'kimpal dareh'
- lon-jak** *n*, perbanan lompat ku datas alu duana nahé (bagi

kalak njaka buah i bas batangna, rsd) : *spt — alu penumbuk emping, prm, 'erdalan alu tingkah si melantang dingen megombang'; — bagai labu dibenam, prm, 'kalak si megombang';*

melonjak vi, 1 lompat ku datas (alu duana nahé) guna ndatken sada erbagé : *penjaga gawang itu ~ hendak menangkap bola, 'si njaga gawang é lompat ku datas guna nangkap bola'; 2 menjal (tingtang bola, rsd) : bola kayu tidak dapat ~, 'bola kayu la benci menjal'; 3 ki meganjang (tingtang ngerana, rsd) : perkataannya selalu ~ saja, 'perkatanna lalap meganjang saja'; 4 rempet nangkikh (tingtang erga) : *harga emas ~ tinggi, 'erga emas rempet nangkikh meganjang'*;*

melonjak-lonjak vi, lompat-lompat kerna ermeriah ukur, rsd) : *setelah diberitahukan naik kelas, anak itu ~ kegrangan, 'kenca ipebetehken naik kelas, anak é lompat-lompat kerna ermeriah ukur'; terlonjak vi, 1 rempet lompat-lompat (kerna ermeriah ukur,*

rsd) ntah pé rukur joré : *dia ~ karena lulus dalam ujian itu, 'ia rempet lompat-lompat ermeriah ukur kerna lulus i bas ujin é'; 2 jadi megombang (kerna pangkatna, jabatenna, rsd) : ~ oleh jabatannya yang tinggi itu, 'jadi megombang perahan jabatenna si meganjang é'*

lon-jor n, ngkabena : *bambu dua —, 'buluh dua ngkabena'*;

lonjoran adj, i bas kecibal la lit si kurangna dingen nggedang (tingtang buluh, tebu, rsd) : *bambu-bambu ~ ditumpuk di tepi Sungai Belumai, 'buluh-buluh si la lit kekurangenna dingen nggedang, ipegun-gun i tepi Lau Lumé'*

lon-tar v, benter;

melontar vt, mbenter;

melontarkan vt, meréken (cirem, ema, tatap) i bas ingan si ndauh nari : *sambil meninggalkan stadion, pemain itu tidak lupa ~ senyumannya kepada publik, 'janah nadingken stadion, pemain é la lupa meréken ciremna man jelma si nterem'*;

berlontaran vi, sibenter-benteren;

melontari *vt*, mbenteri : *ia ~ anjing*, 'ia mbenteri biang';

melontarkan *vt*, 1 mbenterken : ~ *bola*, 'mbenterken bola'; 2 meréken (kritik, tuduhan, rsd) : ~ *kritik*, 'meréken kritik';

pelontar *n*, 1 perbenter : *dia mencari batu ~*, 'ia ndarami batu perbenter'; 2 kalak si mbenter : *dialah ~ nya, bukan saya*, 'ia nge si mbentersa, labo aku';

sepelontar *num*, asa dauh kalak mbenter

lon-te /lonté/ *n*, diberu si enggo gutul; diberu si nggit erluau-lua guna ndatken sén

lo-rong *n*, dalan kitik si dem rumah kawes kemuhenna; lorong : *di sepanjang — itu banyak orang berjalan*, 'i segedang lorong é melala kalak erbinaga';

— **giring**, 'lorong kitik si erbidé man dalan asuh-asuhé i bas sada ingan nari ntah pé ku sada ingan'; — **samping**, 'lorong i tepi kandang si isikapken man dalan sanga mersihken kandang ntah pé meré nakan ras inemen asuh-asuhé';

melorongkan *vt*, 1 mbuka-ken ntah pé nuduhken dalan : *Tuhan jualah yg ~ kami kemari*, 'Dibata ka nge si nuduhken dalan kami ku jenda'; 2 nehi (pemindōn rsd) : *semoga Allah ~ doa kita*, 'mbera-mbera Dibata nehi totonta'

lo-rot *v*, **melorot**, 1 nursur; reh terukna; susur : *harga emas sudah mulai ~*, 'erga emas enggo mulai susur'; *jabatannya ~*, 'jabatenna reh terukna'; 2 nglilini uis batik kenza ibahan rupana : *ia ~ kain ding mencelupnya ke dl air mendidih*, 'ia nglilini uis ncelurkensa ku bas lau luam'; **melorotkan** *vt*, ndabuhken (erga, pangkat, rsd)

lo-se *n*, kelas simeganjangna entah pé simehulina (i bas gedung bioskop rsd)

lo-sin *n*, sepuluh dua (ngkibul rsd); lusin;

berlosin-losin *vi*, erlusin-lusin; piga-piga lusin

lu-ah *v*, **meluah** *vi*, 1 mutah aténa; jurak; 2 mutah; **meluahkan** *vt*, ngutahken : *adik ~ obat itu karena terlalu pahit*, 'agi ngutahken tambar é perban pagitsa'

lu-ang a, 1 sanga la lit si nginganisa : *kebetulan ada tempat* —, 'rembang lit ingan si sangana la lit si nginganisa'; 2 la kuskas : *dikerjakan dalam waktu* —, 'ikerjaken i bas paksa la kuskas';

meluangkan vt, 1 nikapken (ingan rsd) : *ia telah ~ kamarnya untuk tempat kami bermalam*, 'ia enggo nikapken kamarna guna ingan kami erberngi'; 2 nentuken waktu : *ia telah ~ waktunya untuk menerima kami di kantornya*, 'ia enggo nentuken waktuna guna ngalo-ngalo kami i kanturna';

terluang vi, 1 lumé (tingtang ingan, rsd) : *semua tempat telah terisi, tidak ada yang ~*, 'kerina ingan enggo lit si ngisisa, la lit si lumé'; 2 la lit si njabatsa, si ndahisa, si ngkerjakensa, rsd (tingtang jabaten, pekerjaan, rsd) : *tidak ada jabatan ~*, 'la lit jabaten si sangana la lit si njabatsa'; 3 la kuskas (tingtang waktu, rsd) : *pada waktu-waktu ~*, 'i bas waktu-waktu la kuskas';

keluangan n, kesempaten : *dia tidak mempunyai ~ menjuk temannya di rumah*

sakit, 'la lit kesempatenna ndahi temanna i rumah sakit';

peluang n, kesempaten guna ndatken tujuń : *sebenarnya tadi ada ~ baginya sebentar untuk memasukkan bola ke gawang*, 'situhuna ndai lit kesempaten man bana kentisik guna namaken bola ku gawang'

lu-ar n, 1 daerah; lengkungen; ingan, rsd si la jadi bagin i bas sada erbagé nari : *ia berdiri di — gedung*, 'ia tedis i lengkungen gedung'; 2 labo i bas lengkungen keluarga, daerah, rsd nari : *meskipun ia orang —, tetapi sudah spt keluarga sendiri*, 'gia ia labo i bas lengkungen keluarga, tapi enggo bagi keluarganta';

— **batas**, ngéleweti batas; — **bicara**, 'la ikut i bas percakapen; la tama beligán'; — **dalam**, 'bagin si arah darat bagé pé si arah bas'; — **dugaan**, 'la isangka-sangka';

meluar vi, nduldul ku darat;

meluarkan vt, 1 la namaken ku bas beligán; 2 nuruh ndarat; mpedarat;

luaran n, si la i bas lengkungen nari (keluarga, daerah, negeri, dsb) : *orang ~*, 'kalak

sidéban; kalak darat; *negeri ~*, 'negeri sidéban'

lu-as *a*, 1 mbas; mbelang : *kamarnya — sekali*, 'kamarna mbas kal'; 2 si nterem (ting-tang rayat rsd) : *rakyat —*, 'rayat si nterem'; 3 serser : *berita itu sudah — mengetahuinya di kalangan guru-guru di kota itu*, 'berita é enggo serser metehsa i tengah-tengah guru i kota énda'; 4 belang : — *ladang padi itu seratus hektar*, 'belang juma pagé é seratus héktar'; 5 *ki*, melala dingen erbagé-bagé : *orang yang — pengetahuannya* 'kalak si melala dingen erbagé-bagé pemetehna'; 6 galang dingen melala (tingtang usaha, dahin, rsd) : — *usahanya*, 'galang dingen melala usahana';

meluas *vi*, reh galangna dingen reh buéna; serser : *penyakit itu telah ~ sampai ke Jakarta*, 'pinakit é enggo serser seh ku Jakarta';

meluaskan *vt*, mpebelang; mpebué; mpegalang : *dia ~ usahanya*, 'ia mpebué usahana';

memperluas *vt*, mpebelang; **perluasan** *n*, 1 tingtang mpebelang : ~ *daerah ke-*

kuasaan, 'tingtang mpebelang léngkungen kekuasaan'; 2 penambahen dahin tetap man si enggo lit i bas perusahan';

peluasan *n*, cara entah pé perbahane mpebelang;

keluasan *n*, 1 belangna : *banyaknya murid tidak seimbang dengan ~ ruang belajar*, 'buéna anak sekolah la sué ras belangna ruang erlajar'; 2 kesempaten : *guru silat itu memberi ~ kepada setiap muridnya untuk menunjukkan kelincahannya dalam bersilat*, 'guru ndikar é meré kesempaten man teptep ajar-ajarna guna ncidahken keliskarennna i bas ndikar'

lu-bang *n*, 1 liang; 2 kelbuk i taneh rsd; lubang : *ayah menggali — untuk menanam pisang*, 'bapa ngkuruk lubang guna nuan galuh';

gali — tutup —, prm, 'rutang guna nggalar utang si déban';

— **angin**, lubang i datas labah entah pé pintun perik guna dalan angin ku bas - ku darat';

— **hidung**, lubang igung guna erkesah, nganggeh, ras dalan imen ndarat; — **kepundan**.

'babah deleng si rapi'; — **kulit**, 'lubang-lubang i bas kuling'; — **kunci**, 'lubang i bas pintūn ingan namaken kunci'; — **kuping**, 'lubang i bas cuping'; — **spion**, 'lubang kitik guna ngintip';

berlubang *vi*, 1 lit lubangna; erlubang : *kelapa itu ~ digigit tikus*, 'tualah é erlubang ikarat menci'; 2 erkelbuk; erlubang : *jalan yang baru selesai dibangun itu sudah ~ krn air hujan*, 'dalan si mbaru dūng ibahan é enggo erlubang perban lau udan';

berlubang-lubang *vi*, erlubang-lubang; erkelbuk-kelbuk (tingtang taneh);

melubangi *vt*, erbahan lubang i bas; erbahan erlubang; ngkurak guna erbahan lubang; ngelubangi : *dia sedang ~ tanah di ladang untuk menanam pisang*, 'ia sanga ngelubangi taneh i juma guna nuan galuh';

(pe)lubangan *n*, lubang i taneh si ikurak guna nangkap rubia-rubia

lu-buk *n*, 1 bagīn lau (lawit rsd) si mbages; 2 kelbuk : *piring ~ ,pinggan kelbuk*; 3 lēngkungen hidrosfer si bagesna

banci seh 6.000 kaki ntah pé lebih i bas lawit ras 1.000 kaki ntah pé lebih i danau ras si la seh iterangi matawari : *bagai batu jatuh ke —, prm*, 'bené lanai teridah (kalak si nadingken ingan)'; *lain ladang lain belalang, lain — lain ikannya, prm*, 'teptep negeri lit adat nggeluhna'

lu-cu *a*, si erbahan tawa; lucu : *cerita ini — sekali*, 'turi-turīn énda lucu kal';

melucu *vi*, mbelasken ntah pé erbahan sada erbagé erbahan até tawa; erbahan pertawan : *ia pandai ~*, 'ia beluh erbahan pertawa-tawān';

kelucuan *n*, tingtang si erbahan até tawa

lu-cup *v*, gedap ku bas bagi paku ku bas papan, duri ku bas jukut, ntah pé erkeneng ku bas lau; lecep : *duri itu — ke dalam betisnya*, 'duri é lecep ku bas bitesna'

lu-cut *v*, **melucut** *vi*, meluah (i bas jemaken, iketen nari);

melucuti *vt*, 1 nangtangi (pakén, barang, rsd) : ~ **pakaian**, 'nangtangi pakén'; 2 ngerampuk senjata (si itagang) : *tentara kita banyak yang ~ senjata tentara*

Jepang, 'tenteranta nterem si ngerampuk senjata tentera Jepang';

melucutkan *vt*, nadingken (pakén, bura, rsd); nangtangi (nali, iketen, rsd); ngeldusken (cincin, gelang, rsd);

terlucut *v*, enggo nangtang : ~ *kain dari badan*, 'enggo nangtang uis i bas kula nari';

perlucutan *n*, perbahanen nangtangi;

~**senjata**, 'pengerampukan senjata si ilakoken kalak si erwajip'; ~ **senjata sepihak**, 'cara si ipaké pemimpin negara perunding guna ngatasi dalan buntu i bas perundingen penangtangen senjata alu rusaha muat dalan tengah'

lu-dah *n*, cidur : *tempat* —, 'ingan cidur';

menjilat —, *prm*, 'narik mulihai kai si enggo ibelasken'; — **sirih**, 'cidur belo';

berludah *vi*, ercidur : *mulutnya selalu* ~, 'babahna lalap ercidur'; *dilarang ~ di tempat ini*, 'ilarang ercidur i bas ingan énda';

meludah *vi*, nemburken cidur; ercidur;

meludahi *vt*, nciduri : *dia merasa seolah-olah orang ~ mukanya*, 'ia erpenggejap tempa-tempa kalak nciduri ayona';

meludahkan *vt*, *ncidurken* : *setelah batuk-batuk akhirnya dia ~ darah*, 'kena mbatuk-mbatuk, dungna ia ncidurken dareh';

peludahan *n*, perciduren

lu-gu *a*, la melala langkah; kai litna : *orang desa biasanya masih banyak yang —*, 'kalak kuta biasana melala denga si la melala langkahna'

lu-hur *a*, meganjang; mulia : *demi cita-cita yang ~*, 'man sura-sura si mulia';

meluhurkan *vt*, mpemuliaken : ~ *nusa dan bangsa*, 'mpemuliaken nusa ras bangsa';

keluhuran *n*, kemulian : ~ *bangsa Indonesia*, 'kemulian bangsa Indonesia'

lu-ka *n*, luka : — *nya dalam dan mengeluarkan banyak darah*, 'lukana mbages ras mpedarat dareh melala'; — **bakar**, 'luka perban kena api'; — **baring**, 'luka perban rubia-rubia medem lalap piah rubia-rubia é lanai ngasup cinder';

melukai *vt*, 1 ngelukai : ~ tangannya, 'ngelukai tanna'; 2 *ki*, erbahan ate mesui : *perbuatan suaminya sangat ~ hatinya*, 'perbahane perbulangenna tuhu-tuhu erbahan aténa mesui';

terluka *v*, 1 enggo ilukai; la sengaja ilukai : *kakinya ~ kena kaca*, 'nahéna enggo luka kena kaca'; 2 raté mesui : *hatinya ~ krn diremehkan temannya*, 'mesui aténa perban la iregai temanna'

lu-kis *v*, **melukis** *vt*, nggambat mejilé;

melukiskan *vt*, 1 nggambat man kalak si déban; nggambarken : *ia sedang ~ adiknya seekor rusa di tepi sungai*, 'ia sanga nggambat sada belkiah i tepi lau man agina'; 2 *ki*, nuri-ken : *sukar saya rasa ~ nya dengan kata-kata*, 'payah ku-akap nurikensa alu kata-kata'; **terlukis** *vi*, 1 enggo igambat; tergambar : *rumahnya ~ di dalam buku gambarnya*, 'rumahna tergambar i bas buku gambarna'; 2 *ki*, teringet : *kata-kata yang diucapkannya ~ dl hatiku*, 'kata-kata si ibelaskenna teringet i bas pusuhku';

terlukiskan *vi, ki*, terturiken : *bagaimana sakitnya hatiku karena perbuatannya tidak ~ dengan kata-kata*, 'kuga suina atéku perban perba-nenna la terturiken alu kata-kata';

lukisan *n*, 1 asil nggambat; gambar si mejilé-mejilé; 2 *ki*, turi-turin si nggambarken sada erbagé (kejadín, rsd);

pelukis *n*, kalak si beluh nggambat

luks *a*, mejilé dingen meherga : *di negara maju pesawat televisi dan komputer tidak lagi merupakan barang —*, 'i negara maju pesawat televisi ras komputer la nari si bagi barang mejilé dingen meherga'

lu-lus *v*, 1 lepus : *benang sebesar itu tidak dapat — ke dl lobang jarum yang kecil itu*, 'benang si asé galangna é la banci lepus ku bas lubang jarum si kitik é'; 2 meldus : *setelah dibasahi dengan air sabun dapatlah cincin itu — dari jarinya*, 'kenca ilitapi alu lau sabun banci me cincin e meldus i bas jarina nari'; 3 terlembus; 4 rasil (i bas ujin) : *dalam ujian itu tiga orang dinyatakan —*, 'i

bas ujīn é telu kalak ikataken rasil'; 5 kernep : *rumahnya — tertimbun tanah longsor*, 'rumahna kernep tertimbun tanah longsor'; 6 sélang : *cincin yg digadaikan sudah —*, 'cincin si igadéken enggo sélang';

— *tidak berselam, hilang tidak bercari, prm*, 'kalak si suhsah i bas kiniseran, tapi la lit si nggit nampati'; *tak — pd akal, ki, 'la teraloken akal'*; — *jarum — kelindan, prm*, 'adi tujūn si sada enggo tersehi, tujūn si déban banci iarapken tersehi ka nge';

melulusi *vt*, nangtangi (pakén, rsd) : ~ *pakaian anaknya yang baru pulang sekolah*, 'nangtangi pakén anakna si mbaru mulih sekolah';

meluluskan *vt*, 1 ngelakoken (mpediat ku bas); 2 nehi (pemindon, rsd) : ~ *permohonan mereka*, 'nehi permohonan kalak é'; 3 njadiken rasil (i bas ujīn); ngelulusken; 4 mpeluah; ngkiamken : *mereka telah berhasil ~ teman-temannya dari kepuangan musuh*, 'kalak é enggo rasil mpeluah teman-temanna i bas upuhen musuh nari';

~ diri, ngkiamken bana';

lulusan *n*, si enggo rasil i bas ujīn nari;

kelulusan *n*, nubuhken anak sopé masana (sopé dem umurna)

lu-mas *v, melumas* *vt*, napu (alu kapur, minak, rsd) : *dia ~ tubuhnya dng minyak*, 'ia napu kulana alu minak';

pelumas *n*, minak kental si ipaké guna ngelicinken perdalanan mesin motor, rsd

lu-mat *a*, melumat (bagi tepung, rsd);

melumatkan *vt*, 1 nutu melumat-mulat : *ibu ~ beras hingga menjadi tepung untuk membuat kue*, 'nandé nutu beras melumat-melumat seh ngayaksa jadi tepung guna erbahan pangān-pangān; 2 *ki, nggetemken* : ~ *musuh, nggetemken musuh*';

pelumat *n*, perkekas si ipaké guna ngelumatken

lu-ma-yan *a*, 1 melala sitik : *pangkatnya tinggi dng gaji —*, 'pangkatna meganjang dingen gaji melala sitik'; 2 agak mehuli (mejilé, beluh, rsd); cukup : *permaiannya —, tidak memalukan*,

'permainenna agak mehuli, la kemélan'

lum-bal *n*, awak : *sakit — nya, 'mesui awakna'*

lum-bung *n*, ingan nimpan ulih erdahin ku juma (biasana pagé); tempasna bagi rumah panggung ras biasana erding-dingken salimar; keben; — **desa**, 'ingan nimpan erbagé-bagé asil usaha sada kuta'; — **pangan**, 'ingan nimpan pagé ntah pé bahan pangān si débanna guna ngadapi masa langa rani'

lum-puh *a*, 1 la ergegeh ntah pé la binci nari kemuit (tingtang kula, fān, nahé); maté serapen : *kakinya* —, 'nahéna maté serapen'; 2 *ki*, la erdalan bagi arusna : *akibat perang perekonomian negara itu* —, 'perbahan perang perékonomi-an negara é la erdalan bagi arusna'; — **kiting**, 'tingtang la ergegeh rikutken jarina mbéngkuk, biasana bas anak manuk si kekurangen *riboflavin* (vitamin B2); — **marek**, 'pinakit la ergegeh si isabap-ken virus *herpes* itandai alu gestingna nahé si la ergegeh, biasana ngkenai anak manuk si rumur 1 - 5 bulan;

melumpuhkan *vt*, nabapken la ergegeh, la binci erdalan, rsd : *tabrakan itu ~ kedua kakinya*, 'pelanggaren é nabapken duana nahéna la ergegeh';

kelumpuhan *n*, *tingtang la ergegeh*

lum-pur *n*, kubang;

berlumpur *vi*, 1 lit kubangna; erkubang; 2 kena kubang; melket perbahan kubang; 3 erkubang (tingtang kerbau, babi, rsd); *ke sawah ~ ke ladang berbarang*, *prm*, 'teptep dahīn lit payahna'; *seekor kerbau ~ semuanya berlabur*; *prm*, 'sekalak si erbahan jahat, kerina anak jabuna ndat gelar la mehuli'.

pelumpuran *n*, ingan si melala kubangna

lum-rah *a*, biasa

lum-sum *n*, serpi biaya si igalarken sekali nggalar man si erdahīn si até ndalanken dahīn ku daerah ntah pé léngkungen si déban

lu-nak *a*, 1 medate : *ibu mempersiapkan makanan yg — buat kakek dan nenek*, 'nandé nikapken pangān si medaté man nini bulang ras nini

tudung'; 2 la murah merawa; sabar : *dia orang —, 'ia kalak sabar'*;

melunak *vi*, njadi medaté (tingtang ukur, lagu langkah, rsd): *lama-kelamaan pandangan matanya ~, 'ndekah-ndekah pengenehen matana jadi medaté'*;

melunaki *vt*, mpedatei; nami-nami;

melunakkan *vt*, 1 mpedaté-ken (pangān rsd); 2 mpedaté-ken (ukur);

memperlunak *vt*, mperdate; erbahani terdatén : *dia ~ peraturan di sekolah itu, 'ia mperdate peraturen i sekolah é'*;

kelunakan *n*, kinidaten

lu-nas *v*, dung igalar (tingtang utang); tergalar : *hutangnya telah —, utangna enggo dung igalar*;

melunasi *vt*, 1 nggalar utang ngayaksa keri; 2 ndalanken kewajipen; 3 nebus (mpehuli kesalahen rsd) : *ia berusaha ~ dosanya dng berbuat baik, 'ia rusaha nebus dosana alu erbahani mehuli'*;

melunaskan *vt*, nggalar kerina si man galaren

lun-cur *v*, **meluncur** *vi*, 1 nderus alu pedas (i bas ingan si medalit); 2 meldus; 3 sélang (tingtang barang gadén) : *barang yang digadaikan itu telah ~, 'barang si igadéken é enggo sélang'*; 4 erdalan pedas (tingtang motor, rsd);

berseluncur *vi*, main ndérus-ndérus i bas ingan si medalit (i datas és, rsd);

meluncuri *vt*, ndalani alu pedas : *sebuah mobil ~ jalanan yang sepi itu, 'sada motor ndalani dalan si mesunyi e alu pedas'*;

meluncurkan *vt*, 1 mpédérus : *mereka ~ perahu itu ke laut, 'kalak é mpédérus perahu é ku lawit'*; 2 ndalanken (motor, rsd);

peluncur *n*, 1 modél kapal terbang si la ermesin; 2 alat ntah pé perkekas guna ndalanken sada erbagé';

peluncuran *n*, 1 dalan (ingan) guna ndalanken; 2 cara ntah pé perbahanan ndalanken

lun-dang *n*, pangsa; ruang i bas buah : *durian se —, 'durian sada pangsa'*

lun-tur *a*, terganci ntah pé bené rupana (tingtang cét, pakén,

rsd); luntur : *kain ini tidak —, uis énda la luntur*; 2 moncé-moncé : *banyak manusia yg — kepercayannya kepada Tuhan*, 'melala jelma si moncé-moncé kinitekenna man Dibata'; 3 jadi kurang ntah pé bené (tingtang kiniteken, até ngena, até keleng, rsd) : *cintanya mulai —, 'aténa ngena mulai kurang'*; 4 la nari mesinting : *sekarang ini mantra pun sudah —, 'genduari énda tabas pé enggo la nari mesinting'*;

meluntur *vi*, njadi luntur ntah pé kurang (tingtang até ngena, rupa, rsd);

melunturi *vt*, ngelunturi : *kain ini bisa ~ yang lain, uis énda banci ngelunturi si déban'*;

melunturkan *vt*, nabapken luntur; ngelunturken;

kelunturan *n*, 1 kena rupa barang si déban si luntur; 2 tingtang luntur

lu-nyah *a*, megabur dingen medaté (tingtang taneh sabah gelah banci isuani);

melunyah *vt*, 1 ndedeh-ndedehi taneh gelah megabur dingen medaté gelah banci isuani; ngelucak : *kerbau ~*

sawah, 'kerbo ngelucak sabah'; 2 ninju : *tadi ia ~ punggungku*, 'ndai ia ninju gurungku';

lu-pa *v*, 1 bené i bas ingeten; lupa : *karena sudah lama, ia — akan kejadian itu*, 'perbahan enggo ndekah, ia lupa ku bas kejadín é'; 2 la teringet; lupa : *dia — membawa pulpen*, 'ia lupa maba pulpén'; 3 la meteh kecibalen sekeléwetna, dirina, rsd) : *semenjak jatuh dia seakan-akan — thd sekelingnya*, 'kenca ndabuh ia tempat-tempa la meteh kecibalen sekeléwetna'; 4 lalé; lolah : *jangan — kalau bekerja*, 'ula lolah adi erdahín';
— daratan, 'ngelakoken perbahanen alu la mperdiatéken erga diri';
lupa-lupa-ingat, 1 la lupa, tapi la inget kal; 2 enggo la nai megegeh ingetenna (tingtang orang tua, rsd);
lupa-lupaan, 1 ban-banna lupa; 2 rusur lupa;
melupai *vt*, ngelupai;
melupakan *vt*, 1 ngelupaken : *tidak boleh ~ nasihat orangtua*, 'la banci ngelupaken pedah orangtua'; 2 ngelaléken : *dia ~ tugasnya*, 'ia ngelaléken dahínná';

terlupa *vi*, rempet-rempet lupa; la teringet; enggo i bas kecibal lupa;

pelupa *n*, kalak si pedas (rusur) lupa;

kelupaan *n*, tingting lupa; lit si ilupaken

lu-puh *v*, **melupuh** *vt*, mekpeki buluh kibul gelah pihiphi bagi papan;

pelupuh *n*, 1 buluh taka si ipekpeki gelah pihiphi bagi papan; 2 kalak si mekpek buluh taka

lu-put *a*, 1 bené : — *dr mata*, 'la teridah nari'; 2 la teridah : *kelakuannya* — *dr pengamatanku*, 'lagu langkahna la teridah i bas pengenehenenku nari'; 3 bēbas : — *dr kepungan musuh*, 'bēbas i bas upuhen musuh nari'; 4 la kena; salah : *tembakannya* —, 'tembakenna la kena';

meluputkan *vt*, 1 menéken (i bas ingeten nari ntah pé i bas ukur nari); 2 mbébasken bana; mpedauh bana; 3 erbahan la kena : *dng sengaja dia ~ tembakannya*, 'alu sengaja ia erbahan tembakenna la kena';

terluput *vi*, bēbas i bas (nari); lepas i bas (nari)

lu-rah *n*, 1 kepala pemeréntahan daerah tingkat kelurahan; 2 kepala ntah pé pemimpin sada bagin dahin

lu-ruh *v*, surut i bas tujun si pemena nari : *dia — dr citanya semula*, 'ia surut i bas sura-surana si pemena nari'

lu-rus *a*, 1 pinter (tingting garis, dalan, rsd) : *kampung A dan kampung B dihubungkan oleh sebuah jalan yg —*, 'kuta A ras kuta B ipertaliken sada dalan si pinter'; 2 cinder tuhu-tuhu : *garis yang tegak —*, 'garis si cinder tuhu-tuhu'; 3 *ki*, bujur; julus : *dia dapat dipercayai sebab hatinya —*, 'ia banci iteki sabap ukurna julus'; 4 mehuli; merandal : *gadis itu cantik lagi pula —*, 'singuda-nguda é mejilé dingen merandal'; 5 tepat kal;

berselurus *vi*, ngelakoken sada perbaahan alu ukur bujur;

melurus *vi*, njadi pinter : *sungai itu berkelok-kelok, tetapi makin dekat ke laut, makin ~*, 'lau é réluk-éluk, tapi reh deherna ku lawit, reh pinterna';

meluruskan *vt*, 1 erbahan gelah pinter; 2 mpekena gelah

mulihi i bas kecibal situhuna;
 3 mpepinter (nahé) : *ia duduk sambil ~ kakinya*, 'ia kundul janah mpepinter nahéna';

kelurusan *n*, 1 tingtang pinter; 2 *ki*, kinibujuren;

selurusnya *n*, situhuna

lu-sa *n*, wari sada wari kenza pagi; kedūn

lu-tut *n*, tiwen;

berlutut *vi*, 1 erjimpuh; 2 *ki*, ngaku talu

lu-wes *a*, 1 cocok dingén kalak merhat ndédahsa; 2 la jaluk; melukah icocokken;

keluwesan *n*, tingtang cocok ntah pé la jaluk; la mekēng; benci mēndat sitik.

M

ma-af *n*, 1 pembébasen sekalak jelma i bas ukumen nari (tuntuton, denda rsd) perbahan sada kesalahan; ampun; sentabi : *minta —*, 'mindo sentabi'; 2 pemindon ampun; ampunilah; ula merawa : —, *saya datang terlambat*, 'sentabi aku melawensa reh'; 3 (pemindon guna ngelakoken sada erbagé) berélah izin : —, *bolehkah saya bertanya*, 'berélah ijin, benci kin aku nungkun';

bermaaf-maafan *vi*, sialem-alemen salah : *pada hari Natal mereka ~*, 'i bas wari Natal kalak é sialem-alamen salah'; purpursagé;

memaafi *vt*, ngalemi salah : *saya minta agar ayah dan ibu ~ kesalahan saya*, 'aku

mindo gelah bapa ras nandé ngalemi kesalahenkú'

mab-rur *a*, ialoken Dibata; mehuli : *haji yg —*, 'haji si ialoken Dibata'

ma-buk *v*, 1 erpenggejap melimber (perbahan melalasa nginem inemen keras); mabuk : *dia sudah —*, 'ia enggo mabuk'; 2 erbahan i bas la sedar : *karena godaan gadis itu, rupanya dia sudah —*, 'perbahan godan si ngudanguda é; kepéken ia enggo erbahan i bas la sedar'; 3 *ki*, nggit kal : *dia sedang — bernyanyi*, 'ia sanga nggit kal rendé'; 4 *ki*, erngena até : *wajahnya yg cantik dan tingkah lakunya yg baik itulah yg membuat saya — kepadanya*, 'ayona si mejilé

dingen lagu langkarna si mehuli é me si erbahan aku erngena até man bana';

— **asmara**, 'bené ukur perbahan erngena até';

— **bunga raya**, 'mabuk dingen ayona megara'; — **bunga selasih**, 'nandangi mabuk, langa mabuk kal'; — **darah**, 1 erpenggejap melimber perbahan ngenehen dareh; 2 pangsan; terketes (perbahan melala mpedarat dareh); 3 merawa perbahan enggo ngidah dareh; 4 nggit munuh kalak; — **empat tiang**, 'mabuk kal'; — **udara**, 'melimber ras erpenggejap jurak perbahan nangkih kapal terbang';

dimabuk *v*, ilanglangi sada erbagé (ukur rsd);

— **bayang-bayang**, 1 merhat ndat sada erbagé si la banci idat; 2 nahanken ngena ate ntah pé até morah si la erkesehen;

bermabuk-mabukan *vi*, mpemabuk bana alu erlebihan : *setiap malam Minggu mereka ~ dan membuat gaduh*, 'tetep Saptu berngi kalak é mpemabuk bana alu erlebihan ras erbahan gejek';

memabukkan, 1 erbahan mabuk : *minuman itu ~, 'inemen é erbahan mabuk'*; 2 erbahan kalak erngena até;

pemabuk *n*, (kalak) si nggit ntah pé si biasa mabuk

ma-cam *adv*, 1 kecibalen sada barang; erbagé; rupa : *barang yg spt ini ada dua —, 'barang si bagénda lit dua erbagé'*; 2 bagi : — *orang mengantuk disorongkan bantal*, 'bagi kalak madat matana ijuljulken bantal'; 3 cara : *bagaimana — nya kalau kita mengajar anak-anak*, 'kuga carana adi kita ngajar danak-danak';

— **ragam**, 'erbagé-bagé';

bermacam *vi*, erbagé (— bagé) : ~ *obat telah dicobanya tetapi ia belum juga sembuh*, 'erbagé-bagé tambar enggo icubana tapi pinakitna langa denga malem';

bermacam-macam *vi*, erbagébagé; erupa-rupa : ~ *usaha telah dijalankan untuk mencukupi keperluan hidup sehari-hari*, 'erbagé-bagé usaha enggo idalanken guna ncukupi keperlūn nggeluh tetep wari';

mempermacam-macamkan
vt, erbahan erbagé-bagé;

semacam, 1 sada erbagé; sada terpuk; 2 bagé : *pemikiran ~ itu jangan ada di antara kita*, 'perukuren si bagé ula lit sesapih kita'

ma-can *n*, arimo;

— *kertas ki*, 'sada erbagé teridah megegeh ras merawa, tapi situhuna la ergegeh dingen melemuk'; — **loréng**, 'arimo si mbuluna ertabé-tabé';

memacani *vt*, mpebiari; mbiar-mbiari

ma-cet *a*, 1 la banchi erdahin (ipaké) alu mehuli (tingtang rém, mesin, rsd) : *rem mobilnya —*, 'réṁ motorna la banchi ipaké alu mehuli'; 2 *ki*, ngadi; la lancar; lit sangkutna;

kemacetan *n*, kecibal la banchi ipaké alu mehuli ntah pé lit sangkutna

ma-dat *n*, 1 candu (si enggo tasak dingen tading ngisapsa) : *mukanya pucat krn mengisap —*, 'ayona melambé perbahan ngisap candu'; 2 *cak*, minem ntah pé ngisap candu : *kesukaannya minum dan —*, 'kemerhatenna minem ras ngisap candu';

pemedat *n*, kalak si merhat ntah pé biasa ngisap candu;

pemedatan *n*, 1 perbahanen ntah pé cara maké candu; 2 *cak*, biasa ngelakoken ntah pé erbahan sada erbagé si kurang ulina

ma-du *n*, tengguli

ma-fi-a *n*, 1 pérpulungen rahasia si erdahīn i bas kejahaten; 2 perpulungen rahasia téroris politik;

— **peradilan**, 'terpuk *advokat* si nggemgemi perdalanen peradilen gelah kalak é banchi mbébasken si tertuduh adi si tertuduh banchi nikapken sén (serpi) sué ras buéna si ipindo kalak é'

ma-gang *n*, calon pegawé (si langa iangkat alu tetap dingen langa ngalo gaji ntah pé upah perbahan iakap i bas tingkat erlajar denga) : *ia sudah cukup lama — di kantor itu*, 'ia enggo agak ndekah calon pegawé i kantur é'

ma-ger-sa-ri *n*, 1 kalak si rumahna numpang i lengkungen rumah kalak si déban; kalak si tading i tanah negara ras ia pé ngusahaken tanah é; 2 si nampati kalak si ertransmigrasi

ma-gi *n*, sada erbagé ntah pé sada cara si iteki benci ngerehken gegeh si la idah ras alu si é jelma benci nggemgemi léngkungenna ikut ras ukur dingen lagu langkah kalak si déban;

— **hitam**, 'gegeh si la idah si ipaké guna tujün si jahat';

— **putih**, 'gegeh si la idah si ipaké guna tujün si mehuli'

mag-net /magnét/ *n*, 1 barang si ngasilken léngkungen i sekeléwet magnét si ipengaruhi gegeh magnét i ruang sekelewet barang é; 2 besi si risi gegeh narik (bagi listrik); besi berani

ma-ha *a*, kal : *mahabesar*, 'mbelin kal'; *mahaguru*, 'guru si mbelin'

ma-hal *a*, 1 meganjang regana; meherga : *barang jualannya semuanya barang yg —*, 'barang si idayakenna kerinana barang si meherga'; 2 sekali-sekalin ngenca lit; payah ndatsa; la melukah : *barang itu — dibeli sukar dicari*, 'barang é sekali-sekalin ngenca lit man tukuren, payah man daramen'; — *tak dapat dibeli, murah tak dapat*

diminta, prm, 'sada erbagé barang si payah ndatkensa';

memahalkan *vt*, mpenangkikh erga : *kalaú dia mau, dia bisa saja ~ jualannya*, 'adi nggit ia, ia benci saja mpenangkikh erga binagana';

kemahalan *n*, 1 *cak*, mehergasa : *barang itu —*, 'barang é mehergasa'; 2 paksa erga barang-barang meherga

ma-ha-ra-na *n*, parang mbelin

ma-ha-ra-ni *n*, 1 raja diberu; 2 ndehara raja si pemena

ma-ha-re-si *n*, pandita si mulia (badia)

ma-ha-ru-pa *a*, mejilé kal; seh kal jiléna (tingtang rupa)

ma-ha-sis-wa *n*, kalak si erlajar i sekolah meganjang;

kemahasiswaan *n*, si ertalín ras kalak si erlajar i sekolah meganjang (mahasiswa)

ma-ha-su-ci *a*, seh kal badiana; badia kal (tingtang biak Dibata)

ma-ha-ta-hu *a*, meteh kerinana (tingtang biak Dibata)

mah-ka-mah *n*, sada terpuk jelma (déwan) ingan mutusken ukum man sada perkara ntah pé pelanggaren; pengadilan;

— **Agung**, 'terpuk jelma simeganjangna si ndalanken ginemgem kehakimen'; — **Agung Internasional**, 'terpuk ginemgem si iatur i bas piagam PBB, si erdahin ngatur perbébén dingen perubatan ukum negara-negara';

— **dunia**, 'majelis pengadilan si ngadili perkara ntah pé pelanggaren ukum si ertalín ras piga-piga negara ntah pé si erbiak internasional'; — **Militer**, 'terpuk pengadilan militér si ibahan guna ngadili i tingkat si pemena asa kai perkara pelanggaren ukum si ilakoken anggota angkaten si ersenjata'; — **Militer Luar Biasa**, 'terpuk pengadilan si iberéken dahinna meréksa dingen mutusken perkara pidana i bas tingkat si pemena ras si arah pudi perkara istiméwa si itentuken Kepala Negara'; — **Militer Tinggi**, 'terpuk pengadilan si meréksa dingen mutusken perkara pidana i tingkat banding perkara-perkara pidana i lengkungen angkaten si ersenjata'

mah-ko-ta *n*, 1 jilé-jilé i bas takal tanda kinihagán (man

raja ntah pé raja diberu); 2 *ki*, si nggemgem; raja; 3 ginemgem (i bas keraján) : *raja menyerahkan — kpd putra beliau*, 'raja meréken ginemgem man anakna si dilaki'; 4 gelar kalak si meherga dingen mehaga; 5 si iergai : *rambut adalah — wanita*, 'bük é me kap si iergai diberu';

— **alam**, 'raja kerina isi doni'; — **daun**, 'bagín bulung si arah darat'; — **hati**, 'rondong'; — **jiwa**, 'rondong/até ngena'; — **negeri**, 'raja';

bermahkota *vi*, 1 maké jilé-jilé i bas takal tanda kinihagán man raja; njadi raja; 2 *ki*, erginemgem ntah pé si merentah : *dewasa ini ter-dapat beberapa raja yg tidak ~*, 'genduari énda lit piga-piga raja si la erginemgem'; **memahkotai** *vt*, 1 make jilé-jilé bas takal tanda kinihagán man raja; 2 ngangkat jadi raja; **pemahkotaan** *n*, perbahanen ntah pé cara meréken jilé-jilé i bas takal tanda kinihagán man raja ntah pé ngangkat jadi raja

mah-li-gai *n*, (ruang) ingan tading raja ntah pé anak-anak raja si

diberu (i bas léngkungen istana) : *di dalam istana dibangun sebuah — yg sangat indah*, 'i bas istana i bahan sada ingan tading raja si seh kal jiléna'

ma-in *v*, 1 ngelakoken sada erbagé guna nenangken ukur (maké alat ntah pé lang); main : — *bola*, 'main bola'; 2 guro-guro; main-main (maké alat ntah pé lang) : *anakanak sedang — di halaman*, 'danak-danak sanga guro-guro i kesain'; 3 erjudi : *sepanjang hari kerjanya hanya — joker*, 'segedang wari dahinna main jokker ngenca'; 4 *cak*, ngelakoken sada erbagé bagi si ngena aténa; asal erbahan saja : *jangan — pinjam saja, pikirkan juga bagaimana cara mengembalikannya*, 'ula asal pinjam saja, ukurken ka kuga cara ngulihkenca'; 5 jadi pemain : *dia sering ikut — dl tontonan drama di sekolah*, 'ia rusur ikut jadi pemain i bas dédahen drama i sekolah'; 6 erlua-lua : *dia suka — dng perempuan lain*, 'ia nggit erlua-lua ras diberu si déban'; 7 erdahin; kemuit; erputar; rsd : *jarum jamnya*

sudah tidak — lagi, 'jarum jamna enggo la nai erputar'; 8 mpedé dahken : *filmnya sudah —*, 'pilemna enggo mpededahken'; 9 *cak*, ndalanken usaha (taksi, beca, rsd); ndarami nakan alu: *dulu — becak, sekarang — taksi*, 'mbarénda ndalanken usaha béca, genduari ndalanken usaha téksi'; 10 *cak*, lalap nggunaken (maké) : *sekarang dia sudah tidak mau naik bus, — taksi melulu*, 'genduari ia enggo la nggit nangkih motor séwa, lalap maké téksi saja';

— *kong kalingkong, prm*, 'ndalanken ukur la mehuli guna kepentingenna sekalak'; la bujur;

— *angin*, 'lalap la tetap ukurna'; — *gayung*, 'main ndikar'; — *gila*, 'ngelakoken perbananen si la mehamat'; — *kayu*, 1 *cak*, ngelakoken perbananen si kejam'; 2 ngelakoken perbananen si la bujur;

— **mata**, 1 néring-néringken mata; 2 meré tanda alu mata; — **sabun**, 1 napu-napu natu alu sabun guna ngerehken merhat rentek (man dilaki); 2

ndat sén sogok; 3 ngelakoken perbahanen si la bujur; — **serobot**, 'erbahan la ngikuti aturen'; — **tangan**, 'mekpek alu tān'; — **tembung**, 'rubati maké tungkat-tungkat guna mekpek ras nangkis i bas ndikar Cina';

main-main *vi*, 1 erguro-guro : *kami ~ di halaman rumah*, 'kami erguro-guro i kesain rumah'; 2 la alu tutus atē; erjagar-jagar : *dalam hal ini, engkau jangan ~*, 'i bas si énda, ula kam erjagar-jagar'; 3 erlua-lua : *belum sebulan kawin dia telah ~ dng perempuan lain*, 'langa sebulan erjabu ia enggo erlua-lua ras diberu si déban';

bermain *vt*, ngelakoken sada erbagé guna ersonang-senang; main : ~ *guitar*, 'main gitar';

bermain-main *vi*, 1 ersonang-senang alu ngelakoken sada erbagé; erguro-guro : *anak-anak itu ~ di tanah lapang*, 'anak-anak é erguro-guro i taneh lapang'; 2 erjagar-jagar : *jangan engkau takut, kami ini hanya ~*, 'ula kam mbiar, kami énda erjagar-jagar ngencia';

memainkan *vt*, 1 maké (ngelakoken rsd) sada erbagé

guna ersonang-senang : *dia ~ pedang ayahnya*, 'ia maké pedang bapana guna ersonang-senang'; 2 make alat musik : ~ *piano*, 'maké piano'; 3 ngelakoken : *mereka telah ~ lakon itu dng sangat baik*, 'kalak é enggo ngelakoken perbahanen é alu seh kal ulina' 4 mpedé dahken : *semua bioskop di Medan sudah ~ film ini*, 'kerina béskop i Médan enggo mpedé dahken pilem énda'; 5 mbabaken : *ia sering ~ tokoh penjahat*, 'ia rusur mbabaken tokoh penjahat';

mempermainingan *vt*, 1 maké sada erbagé njadi permaining ntah pé guna nenangken ukur; 2 maké nggunaken (perkekas) : *sebelum dia sempat ~ kerisnya, pisau lawannya telah lebih dahulu membedah perutnya*, 'sopé sempat ia maké kerisna, piso imbangna enggo lebén tuyah beltekna'; 3 mpertawaken : *dia suka ~ orang*, 'ia nggit mpertawaken kalak';

main (—main)an *n*, 1 barang si ipermainken : *penyu itu dijadikan binatang ~*, 'lébo é ijadiken barang si ipermainken'; 2 jilé-jilé tambahan

(bagi medalion i bas bura; barang-barang si kitik i bas benting, rsd);

pemain *n*, kalak si main (bola, pilem, gitar, rsd) : *dulu aku pun ~ badminton yg tenar*, 'mbarénda aku pé kalak si main badminton si termurmur';

permainan *n*, 1 sada erbagé si ipaké guna main; barang permainen : *ia asyik dng ~ nya yg baru*, 'sanga tutus aténa ras barang permainenna si mbaru'; 2 tingting main; main (badminton, rsd) : *orang banyak menyenangi ~ badminton*, 'jelma si nterem nsenangi main badminton'; 3 guro-guro : *ia melakukan olahraga itu sbg ~ saja*, 'ia ngelakoken olahraga é njadi guro-guro saja'; 4 dédahen : *semua anak-anak bergembira dan tertawa karena ~ yg dibuatnya*, 'kerina anak-anak ermeriah ukur dingen tawa perbahan dédahen si ibahanna'; 5 jilé-jilé si igantungken i bas bura rsd bagi medalion; 6 *cak*, diberu si ipaké guna ersenang-senang (la guna ijadiken ndehara si esah);

sepermainan *n*, ras-ras

erguro-guro; ras-ras kitik nari : *teman ~*, 'teman kitik nari'

ma-jal *a*, mantul : *pisau itu —, piso é mantul*'

ma-ja-lah *n*, si bagi buku, si icétak terus (sekali i bas sada minggu, sekali i bas sada bulan, sekali i bas telu bulan, rsd), isina é me kap perca-kapen-percakapen si mbaru (tingting ilmu, pemeteh, ténologi, ntah pé seni) si iakap perlu iogé dingen ieteh jelma si nterem; majalah;

— **anak-anak**, 'majalah si isina tingting kegeluhan danak-danak'; — **bergambar**, 'majalah si risi berita erpalas-ken gambar-gambar sada kejadin ntah pé sada karangen si lit gambarna'; — **berita**, 'majalah si biasana icétak sekal i bas sada minggu, si ngidangken berita alu sada cara (gaya) karangen si icukupi alu gambar; — **budaya**, majalah si isina tingting budaya'; — **dinding**, 'majalah si la ijilid bagi kitap, tapi lambar-lambaren si ileketeken bas dingding'; — **hiburan**, 'majalah si risiken karangen-karangen (turi-turin si gendek, turi-turin si ergambar, rsd);

— **ilmiah**, 'majalah si isina tingtang ilmu dingen pemeteh ras isina biasana tingtang sada erbagé ilmu (teknik, ekonomi, rsd); — **keluarga**, 'majalah si rusiken karangen-karangen man kerina keluarga, mulai i bas ogén anak-anak seh ngayaksa ogen tingtang jabu ras keperlunna'; — **perusahaan**, 'majalah si icétak dingen ipedarat sada perusahan, isina é me kap berita ntah pé keterangan tingtang pegawé, barang si iasilken, rsd'; — **remaja**, 'majalah si isina tingtang perbékén-perbékén i bas kegeluhuen anak-anak si nguda denga'; — **sastra**, 'majalah si risiken percakapen-percakapen tingtang sastra'; — **tempel**, 'majalah dingding'; — **wanita**, 'majalah si risiken karangen-karangen tingtang kegeluhuen diberu'

ma-jas *n*, cara nggambarken sada erbagé, é me kap alu cara mpeseri ras sada erbagé si déban

ma-je-lis *n*, 1 déwan si ndalanken tugas ntah pé dahin negara rsd; majelis; 2 perjumpān (perpulungen) jelma si nterem; runggū; sidang : *berhimpunlah semuanya dl*

— *yg besar*, 'pulung me kerinana i bas runggū si mbelin'; 3 ingan jumpa jelma si nterem; ingan ersidang : *itu gedung* —, 'ah gedung ingan ersidang'

ma-ju *v*, 1 erdalan ku lebé : *ia melangkah — menuju ruang duduk*, 'ia ningkah ku lebé nuju ruang ingan kundul'; 2 ndesak ku lebe (tingtang terpuk tentera); lawes ntah pé ndarat ku ingan erperang : — *ke medan perang*, 'lawes ku ingan erperang'; 3 jadi terulin : *sekolahnnya sudah* —, 'sekolahna enggo terulin'; 4 erbudaya meganjang : *bangsa yg telah* —, 'bangsa si enggo erbudaya meganjang'; 5 rasil (i bas ujin) : *dia telah — dl ujian itu*, 'ia enggo rasil i bas ujin é';

memajukan *vt*, 1 ndalanken ntah pé mindahken ku lebé; njemba : *ia ~ meja itu sedikit*, 'ia njemba méja é sitik'; 2 maba ku bas kecibal si terulin : ~ *penghidupan rakyat*, 'maba pencarín rayat ku bas kecibalen si terulin'; 3 mpeseh : ~ *permohonan*, 'mpeseh pemindon'; 4 njadiken rasil (i bas ujin) : *mereka ~ calon yg mendapat nilai rata-rata 7,*

'kalak é njadiken calon si ndat ponten rata-rata 7 rasil';

pemajuan *n*, perbaahanen ntah pé cara maba ku lebé, maba ku bas kecibalen si terulín, rsd;

kemajuan *n*, kecibalen erdalan ku lebé, jadi terulín, rasil i bas ujín, rsd (tingtang kebeluhen, pemeteh, rsd)

ma-ka *p*, 1 kata si mpertaliken bagin-bagin kalimat si benci ertina enggo lewat; kenca é : — *jadilah perang*, 'kenca é jadi me perang'; 2 — **itu**, — **dr itu**, perbaahan si é; kerna si é : *saya tidak bisa mengetik* —, *surat undangan itu saya tulis saja*, 'aku la benci ngketik kerna si é surat undangen é kutulis saja'; 3 maka : *apa sebabnya — mukamu bengkak?*, 'kai sabapna maka ayonndu besar?'

ma-ka-lah *n*, 1 karangen si esah tingtang sada percakapen si até iogéken i lebé-lebé jelma si nterem ras biasana isuratken guna icétak; 2 karangen si jadi dahin anak sekolah erbahansa sedekah ia erlajar i bas sekolahna

ma-kam *n*, 1 kuburen : *membawa*

jenazah ke —, 'maba kalak mate ku kuburen'; 2 léngkungen kuburen;

memakamkan *vt*, *ngkuburken*;

permakaman *n*, kuburen : *mereka membersihkan ~ pahlawan*, 'kalak é mpesai kuburen pahlawan';

pekamakan *n*, 1 ingan ngkuburken; léngkungen kuburen : —*yg baru itu terletak di daerah pinggir kota*, 'léngkungen kuburen si mbaru é lit i léngkungen tepi kota'; 2 perbaahanen ntah pé cara ngkuburken

ma-kan *v*, 1 namaken nakan ku bas babah, ngatngatisa, ras mbendutsa; mān : *mereka — tiga kali sehari*, 'kalak é mān telu kali sada wari'; 2 namaken sada erbagé ku bas babah, kenca é ngatngatisa ras mbendutsa; mān : *dia sedang — pisang*, 'ia sangana mān galuh'; 3 namaken sada erbagé ku bas babah ras ngatngatisa; mān : *nenek sedang — sirih*, 'nini tudung sangana mān belo'; 4 namaken sada erbagé ku bas babah ras mbendutsa; mān : *pasien harus — pil*, 'kalak

magin harus mān pēl'; 5 ngisap : — *candu*, 'ngisap candu'; 6 *ki*, rejeki : *mencari* —, 'ndarami rejeki'; 7 merluken; ngkeriken (waktu, biaya, rsd) : *pesta adat perkawinan itu* — *biaya yg tidak sedikit*, 'kerja adat erdemu bayu é ngkeriken biaya si la sitik'; 8 mpematié; muat; mān (i bas permainen satur) : *gajah* — *bidak putih*, 'gajah mān bidak mbentar'; 9 kena : *ditembaknya tiga kali, tetapi tidak* —, 'itēmbakna telu kali, tapi la kena'; 10 ndat sada erbagé (rulih); la ndat angin : *layarnya tidak* —, 'layarna la rulih'; 11 (banci) ku bas (tingtang barang si itamaken ku lubang, ku lau, rsd) : *kapal ini lima meter* — *nya ke dl air*, 'kapal énda lima métér si gedap ku bas lau'; 12 muat; nggunaken rsd alu cara la esah (ajang kalak si déban ntah pé negara) : *dia telah* — *pupuk koperasi*, 'ia enggo nggunaken pupuk koperasi alu cara la esah'; 13 mpedemi : *pemuda itu* — *anak gadis tetangganya sampai hamil*, 'anak perana é mpedemi si nguda-nguda temanna sada kuta seh ngayaksa sandangen'; —

bersabitkan, *prm*, 'kalak si senang, la erdahīn, tapi banci mān ras minem'; — *hati berulam jantung*, *prm*, 'rukur picet kerna perbahanen sekalak teman rapat'; — *sudah terhidang, tamu belum jua datang*, *prm*, 'singuda-nguda si enggo mbelin, enggo bujur erperbulangen, tapi langa lit kalak si nungkunisa'; — **ampun**, 'mindo ampun'; — **angin**, 'erdalan-dalan, kem, ntah pé kundul-kundul guna ndatken hawa si bersih ntah pé guna ngkeriken waktu'; — **asam garam**, 'enggo erpengalamen i bas nggeluh'; — **ayapan**, 'mān iba pangān raja'; — **bawang**, 'merawa; nembeh'; — **bebas**, 'banci mān ras minem alu la nggalar'; — **berulam, ki**, 'enggo erndehara'; — **dawai**, 'seh kal musilna; musil kal'; — **dedak, ki**, 'musil kal'; — **duit**, 'ngaloken sén guna ngelancarken dalanna sada urusen'; — **emas**, 'ngaloken sogoken'; — **gaji**, 'erdahīn guna ndat gaji'; — **jangat**, 'musil kal'; — **kawan**, 'ncila-kaken ntah pé ngerugiken teman'; — **kawat**, 'musil kal'; — **kerawat**, 'musil kal'; —

keringat orang, *ki*, 'nuruuh kalak si déban erdahin asa gegehna guna keperlūn ntah pé keuntungenna sekalak'; — **malam**, 'mān berngi'; — **pagi**, 'mān erpagi-pagi'; — **pena**, 'ndarami nakan alu cara erbahana karangen-karangen (i bas majalah, rsd)'; — **riba**, 'minjamken serpi alu bungana si melala'; — **siang**, 'mān ciger'; — **sumpah**, 'enggo ersumpah ntah pé kena sumpah'; — **tangan**, 'kena tinju ntah pé runtung galang (alu la isangka-sangka)'; — **tidur**, 'mān ras medem saja'; **makan-makan** *vi*, mān labo perahan melihé; man-mān : *uang kemenangannya berjudi dihabiskannya untuk ~ bersama kawan-kawannya*, 'sén kemenangenna erjudi ikerikenna guna man-mān ras teman-temanna'; **memakan** *vt*, mān : *kucing ~ daging*, 'kucing mān jukut'; **dimakan** *v*, 1 *ki*, ikeriken; ipān : *rumahnya habis ~ api*, 'rumahna keri ipān api'; 2 ndat pinakit; ipān : *kakinya ~ air*, 'nahéna ipān lau'; **memakankan** *v*, 1 mpeditat gelah ipanna; 2 meréken sada

erbagé gelah ipanna; 3 mān guna; **termakan** *v*, 1 enggo ipān : *padinya habis ~ tikud*, 'pagéna enggo keri ipān mencí'; 2 banci ipān; terpan : *nasi sebanyak itu jangan kamu sangka tidak ~ nya*, 'nakan si bagé buéna ula isangkandu la terpansa'; 3 la sengaja ipan; terpan : *roti bagiannya ~ temannya*, 'roti bagińna terpan temanna'; 4 *ki*, ikeriken; terpan : *rumahnya juga ~ api*, 'rumahna pé terpan api ka nge'; 5 *ki*, ipengaruhi : *jangan sampai kita ~ oleh berita-berita yg tidak benar*, 'ula sempat kita ipengaruhi berita-berita si la tuhu'; 6 *ki*, bengket : *nasihat orang tuanya ~ di akalnya*, 'pedah orang tuana bengket ku bas ukurna'; **makanan** *n*, 1 pangān; 2 *ki*, rejeki; **makan-makanan** *n*, erbagé-bagé pangān; pangān-pangān; **pemakan** *n*, 1 si ipaké guna mān : *kapur ~ sirih*, 'kapur si ipaké guna mān belo'; 2 si man : ~ *daging mentah*, 'si man jukut matah'; **sepemakan** *num*, seri dekahna ras kalak mān

- ma-kan-tah** *n*, perjanjīn alu borohna taneh, *ump* perjanjīn minjam sén (i Bali)
- ma-kan-tuh** *n*, sisampat-sampaten (i Minahasa)
- ma-kar** *n*, 1 taki pacik : *segala — nya itu sudah diketahui lawannya*, 'kerina taki pacikna é enggo ieteh imbangna'; 2 perbahanen (alu tujūn munuh) : — *menghilangkan nyawa seseorang dihukum 15 tahun*, 'perbahanen menéken kesah sekalak jelma iukum 15 tahun'; 3 perbahanen ndabuhken pemeréntah si esah'
- mak-cik** *n*, bibi nguda
- ma-ke-lar** *n*, 1 kelang-kelang i bas erbinaga; agén : *barang itu dijualnya kepada —*, 'barang é idayakenna man agén'; 2 kalak sī erdaya sada erbagé (jasa ntah pé barang) man kala si déban dingen ngarapken komisi;
— *impor*, 'kalak ntah pé usaha si jadi kelang-kelang i bas nukur ras ndayaken barang-barang si man kirimenken ku negeri si déban'
- makh-luk** *n*, ijadiken Dibata (*ump* jelma, rubia-rubia, ras si débanna) : *manusia itu — yg tidak dapat hidup menyendir*,
- 'jelma é si ijadiken Dibata si la ngasup nggeluh nerapken bana';
— *dini*, 'jelma si ragama'; — *halus*, 'keramat, bégu'; *hantu*;
— *sosial*, jelma si lit pertalina ras jelma si débanna'
- ma-ki** *v*, melaskan kata-kata si kemali; isak : *karena perbuatannya tidak sopan, saya — dia*, 'kerna perbahanenna la mehamat kuisakken ia';
- memaki** *vt*, ngisakken : *dia ~ saya*, 'ia ngisakken aku';
- memaki-maki** *vt*, ngisak-ngisakken : *gadis itu ~ pacarnya*, 'singuda-nguda é ngisak-ngisakken rondongna';
- makian** *n*, isak-isak
- mak-lum** *v*, 1 ngangka; meteh : *saya — akan hal itu*, 'aku ngangka si é'; 2 banci iangka; banci ieteh : — *orang desa belum mengerti adat kota*, 'banci iangka maka kalak kuta lenga meteh adat kota';
- memaklumi** *vt*, ngantusi; ngangkai : *saya sudah ~ apa yg diberitahukannya*, 'aku enggo ngantusi kai si ipebe-tehkenna';
- memaklumkan** *vt*, erbahan ngangka ntah pé meteh;

mempermaklumkan *vt*, 1 mpebetehken; mberitaken : *kami ~ bahwa barang pesanan Anda telah kami kirimkan*, 'kami mpebetehken maka barang si itenahkenndu enggo ikirimken kami'; 2 ngemomoken sada erbagé : *negara itu telah ~ kemer-dekaannya*, 'negara é enggo ngemomoken kerdékanna';

mak-mur *a*, 1 melala asil : *dahulu daerah itu — beras*, 'mbarénda léngkungen é melala asil berasná'; 2 nterem jelmana dingen aman (la lit si gejek); 3 kerina cukup; la lit kekurangen : *hidupnya sudah —*, 'geluhna enggo la lit kekurangenna';

memakmurkan *vt*, erbahan kerina ercukupen ntah pé la lit kekurangen : ~ *kehidupan petani*, 'erbahan kegeluhan kalak si ku juma la lit keku-rangenna';

persemakmuran *n*, persadán negara Inggris ras negara-negara bekas jajahan;

kemakmuran *n*, kecibalen si la lit kekurangenna

mak-na *n*, erti : *dia memperhatikan setiap kata yg terdapat pada kalimat itu*, 'ia mper-

diatekén teptep kata si lit i bas kalimat é'; 2 tujuń si ngerana ntah pé si nulis;

— **denotatif**, 'erti si ertalín ras dénotasi'; — **ekstensi**, 'erti si nuduhken kerina tanda ntah pé biak sada erbagé'; — **emotif**, 'erti kata si ipertaliken ras penggejap'; 2 — **gramatikal**, 'prtalin bagin-bagin cakap i bas bagin-bagin cakap si terbelinen, ump. pertalín kata ras kata i bas sada terpuk kata ntah pé i bas sada *klausa*'; — **intensif**, 'erti si nekanken tujún si ngerana'; — **khusus**, 'kata ntah pé istilah si pemakénna bagé pé ertina terbatas i bas sada bidang'; — **kiasan**, 'pemakén kata alu erti si la situhuna, ump, *mahkota wanita*, 'buk diberu'; — **konotatif**, 'erti tambahan arah erti situhuna'; — **kontekstual**, 'pertalín kata-kata si ibelaskan ras kecibalna sangga ngerana'; — **leksikal**, 'erti bagin-bagin cakap ntah pé kata-kata si jadi lambang barang, kejadín cakap si seh kal deherna pertalinná ras kai pé i darat cakap'; — **umum**, 'kata ntah pé istilah si pemakénna jadi kata ntah pé istilah i bas erbagé-bagé bidang';

- bermakna** *vi*, lit ertina;
memaknakan *vt*, nerangken
 erti sada kata;
membermaknakan *vt*,
 njadiken ntah pé erbahan lit
 ertina : ~ *pengajaran bahasa*
Indonesia, 'erbahan pengaja-
 ren cakap Indonesia lit ertina'
ma-kra-mat *n*, kinihagān; peng-
 ergān
mak-si-at *n*, perbahanen si
 ngelanggar peréntah Dibata;
 perbahanen dosa : *tempat* —,
 'ingan ntah pé lengkungen
 ngelakoken perbahanen si
 ngelanggar peréntah Dibata';
kemaksiatan *n*, kerina si
 erkebiak ngelanggar, peréntah
 Dibata : *kita harus menghi-
 langkan* ~, 'kita la banchi lang
 menéken kerina si erkebiak
 ngelanggar peréntah Dibata'
mak-si-mal *a*, simbué-mbuéna;
 simeganjang-meganjangna;
 batas simeganjangna : *dia*
berusaha mendapatkan hasil
yg —, 'ia rusaha ndatken asil
 simbué-mbuéna;
memaksimalkan *vt*, njadiken
 simbué-mbuéna ntah pé
 simeganjang-meganjangna;
kemaksimalan *n*, kecibal i
 bas batas simeganjangna :
mereka telah menunjukkan
 ~ dl kerja mereka, 'kalak é
 enggo ncidahken kecibal i
 bas batas simeganjangna i
 bas daín kalak é';
semaksimal-maksimalnya
adv, asa buéna ntah pé
 ganjangna si banci idat
mak-sud *n*, 1 tujün : *kedatangan-nya ada* — nya, 'kerehenna lit
 tujünna'; 2 niat : *kami datang*
dng — *baik*, 'kami reh alu
 niat mehuli'; 3 erti : —
kalimat itu sudah jelas, 'erti
 kalimat é enggo terang';
bermaksud *vi*, 1 ertujün : *ia*
 ~ *berbuat baik*, 'ia ertujün
 erbahan mehuli'; 2 erniat :
setelah sembuh dr sakit ia ~
pulang ke kampung, 'kena
 malem pinakitna ia erniat
 mulih ku kuta'; 3 lit ertina :
kata-kata yg diucapkannya
tidak ~ *lain*, 'kata-kata si
 ibelaskenna la lit erti si
 déban';
dimaksudkan *v*, 1 isuraken :
apa yg sudah diperolehnya
sesuai dng yg ~ *nya*, 'kai si
 enggo ialokenna sué ras si
 isurakenna'; 2 itujuken : *surat*
ini ~ *kepadanya*, 'surat énda
 itujuken man bana'; 3 iartiken
 : *apakah yg* ~ *dl ayat*

²mar-ga *n*, terpuk kalak si lit pertalínna, pertalín dareh (sada dareh) ntah pé pertalín si ngikuti sada garis arah rikutken adat

³mar-ga *n*, dalan; palas (si ipaké jadi jemaken nggeluh, erdahín, rsd)

mar-ga-lit *n*, taneh si lit batu kapurna

mar-ga-sat-wa *n*, rubia-rubia si nggeluh meliar i kerangen (la iasuh) : *berburu* — *yg dilindungi pemerintah, masih sering dilakukan oleh orang yg tdk bertanggung jawab*, 'erburu rubia-rubia kerangen si ikepkep pemerentah, rusur denga ilakoken kalak si la ertanggung jabap

ma-ri-nir *n*, tentera si jadi bagin i bas angkaten lawit nari

ma-ri-tim *a*, si ertaín ras lawit; si ertaín ras perdalanan i lawit bagé pé dahin erbinaga i lawit

mar-ki-sa *n*, sinuan-sinuan si njoler dingen nangkikh, buahna bali-bali belinna ras buah sauh, kulitna meruntik-runtik dingen rupana megersing ntah pé meratah nguda, lomi buahna macem igunaken i bas erbahana sirop, *Passiflora edulio*

Mars *n*, planét si peempatken i bas matawari nari i bas aluren surya, rupana megara; 2 déwa perang Romawi

mar-se-kal *n*, pangkat man perwira i datas kolonel i léngkungen angkatan udara

mar-ta-bat *n*, tingkat erga biak-biak jelma; erga diri

mar-tir *n*, kalak si nggit suhsah ntah pé maté asangken talu kerna mpertahanken agama ntah pé kiniteken; 2 kalak si maté i bas mperjuangken kebenaren agama

ma-sa *n*, 1 waktu; sanga; paksa : *ada* — *nya*, 'lit waktuna'; 2 paksa : — *penjajahan*, 'paksa penjajahan'; — *panen*, 'paksa rani'; 3 sanga : — *kanakanak*, 'sanga danak-danak'; — *pemuda*, 'sanga anak perana';

— **dewasa**, paksa sekalak jelma enggo banci erjabu, lanai man sampaten orang tua'; — **gencat**, 'bagin waktu si la igunaken si erdahín guna erdahín gia sanga lit dahin'; — **intelektual**, 'paksa sekalak jelma enggo ngkuasai peme-teh si banci erguna i bas ngukurken ras ndungi kerina perbékén nggeluh'; — **kering**,

'sanga lembu la nagsilken susu'; — **kini**, 'paksa si genduari'; — **kosong**, 'sanga la natang tuah'; — **menyusu**, 'sanga anak anak minem bas nandéna nari'; — **percobaan**, 'waktu si itetapken hakim, i bas waktu é si até iadili la benci ngelanggar sarat-sarat si itentukan hakim'; — **pertunjukan**, 'buéna dédahen ntah pé dekahna dédahen (sandiwara) ipedé dahken'; — **senggang**, 'kecibalen si ku juma la lit dahinna kenza dung rani'; **semasa**, sanga : ~ *gurunya keluar, ia datang dari pintu belakang*, 'sanga guruna ndarat, ia reh arah labah si arah pudi nari'

ma-sak a, 1 enggo metua dingen seh waktuna iputikken, ipān, rsd (tingtang buah); tasak : *mangga itu belum* —, 'mangga é langa tasak'; 2 enggo tasak (medaté) dingen seh waktuna ibuat, iangkat, rsd (tingtang pangān); tasak : *nasi sudah* —, 'nakan enggo tasak'; 3 *ki*, enggo dung idahi (iajar, rsd); enggo iukurken mehuli-mehuli; enggo kuh; enggo i bas tingkat simehulina : *dia pemuda yg sudah* —, *dapat berpikir secara baik*, 'ia kalak

nguda si enggo iajar, binci rukur alu mehuli'; — **buah rumbia**, *prm*, 'sada perkara si la benci terjadi'; — *di luar mentah di dalam*, *prm*, 'kalak si teridah mehuli i bas pengelakona, tapi ukurna jahat; pengeranana mehuli tapi ukurna macik'; — **air**, 'dung alu mehuli'; — **ajar**, 'cukup ndat ajar dingin meteh adat'; — **akal**, 'enggo benci rukur mehuli dingin tembang tengah'; — **masai**, 'enggo erpengalaman'; — **tangan**, 'rusur kena pekpek alu tān';

masak-masak a, alu mehuli (tingtang ukur) : *semua aturan yg kami buat, sudah kami pikirkan ~*, 'kerina aturen si ibahan kami, enggo iukurken kami alu mehuli';

bermasak-masak vi, sanga erbahan erbagé-bagé pangān; **memasak v**, erbahan pangān, gulén, rsd : *ibu ~ di dapur*, 'nandé erbahan pangān i dapur';

memasak-masak vi, 1 erbahan erbagé-bagé pangān, gulén, rsd; 2 cara ntah pé aturen erbahan piga-piga erbagé pangān ntah pé gulén';

memasakkan *vt*, 1 nanggerken (man) : *ibu ~ kami nasi*, 'nandé nanggerken nakan man kami'; 2 erbahan gelah tasak; mpetasak : ~ *pisang*, 'mpetasak galuh';

pemasak *n*, 1 kalak si dahinna erdakan; si erdakan; 2 (perkekas) si ipaké guna erdakan : *sekarang sudah dijual berbagai ~ listrik*, 'genduari enggo lit idayaken erbagé-bagé perkekas listrik si ipaké guna erdakan'; **pemasakan** *n*, cara ntah pé perbahanen erdakan; **kemasakan** *n*, 1 kecibal tasak; 2 tasaksa

ma-sal *a*, tingtang erbahan kalak si nterem ikut (mpenikut) : *tarian* —, 'landek si mpenikut kalak si nterem landek'

ma-sa-lah *n*, sada erbagé si la binci la idungi; perbékén : — *keluarga hendaknya diselesaikan oleh keluarga itu sendiri*, 'perbékén i bas jabu simehulina idungi anak jabu é';

— **warga negara**, 'kerina si ersangkuten ras kegeluhun warga negara teptep wari';

memasalahkan *vt*, erbahan jadi (njadiken) perbékén,

percakpen : *pemerintah selalu ~ perlunya upaya peningkatan produksi beras*, 'pemerentah lalap ncakapken usaha ningkatken pengasilan beras';

permasalahan *n*, si njadiken perbékén;

mempermasalahkan *vt*, erbahan sada erbagé jadi perbékén

ma-sam *a*, 1 macem : *jeruk nipis ini — rasanya*, 'rimo bunga énda macem nanamna'; 2 *ki*, berjut (tingtang ayo) : *mukanya — karena disindir-sindir*, 'ayona berjut perbahan isaling-saling';

memasam *vi*, jadi macem : *gulai ini sudah mulai ~*, 'bengkau énda enggo mulai jadi macem'

Ma-se-hi /maséhi/ *n*, 1 Kristén : *agama* —, 'agama Kristén'; *orang* —, 'kalak Kristén (si ngikut Yésus Kristus); 2 perkiran paksa si imulai i bas tubuhna Yésus Kristus nari

ma-sih *p*, 1 sanga i bas kecibal langa dung; denga : *pintu rumahnya — terbuka*, 'pintu labah rumahna talang denga'; 2 lit; tading; riba : *uangnya — seribu rupiah*, 'séenna tading seribu rupia';

— **hijau**, 'langa erpengalamen'

ma-sing-ma-sing *adv*, sekalak-sekalak; teptep kalak : *mereka pulang ke rumahnya* —, 'kalak é mulih ku rumahna sekalak-sekalak'

mas-ka-win *n*, pemeré i bas terpuk si empo nari (emas, barang, ntah pe kitab badia) man si terserah sanga ipasu-pasu
Dibata

mas-ter *n*, 1 kalak si mimpin kalak si déban; 2 simeganjangna 9sibeluhna, sipéntarna, rsd) i bas si déban nari; juara (satur) : *Cerdas Barus menjadi — dln permainan catur*, 'Cerdas Barus jadi juara i bas permainan satur';

— **internasional**, 'gelar si iberéken man kalak main satur si enggo kebeluhenna i bas tingkat doni'

ma-suk *v*, 1 reh (lawes) ku bas (ruang, kamar, lengkungen, lubang, rsd) : *tdk berapa lama ia — ke kamarnya*, 'la ndekahsa ia lawes ku bas kamarna'; 2 reh (lawes) ku ingan erdahin (sekolah, rsd) : *ia — agak siang*, 'ia reh agak siang'; 3 ikut i bas : *ia — dalam penilaian kepala desa*

teladan, 'ia ikut ipontén i bas pemilih pengulu kuta si man usihen'; 4 jadi (anggota persadān, tentera, warga negara, rsd) : — *tentara*, 'jadi tentera'; 5 ngikuti : — *ujian*, 'ngikuti ujín'; 6 si ialoken; si idat : *uang yg — dalam bulan ini lebih banyak dp bulan yg lalu*, 'serpi si idat i bas bulan énda buén asangken bulan si léwat';

— *lima keluar sepuluh*, *prm*, 'belanja si ipedarat ndauh galangen asangken pengasilen'; *sudah — angin*, *prm*, tingting sada perkara si enggo icampuri kalak si déban, si erbahan lanai benar';

— **ajar**, 'megiken ntah pé ngaloken pedah kalak';

— **akal**, benci ialoken ukur';

— **buku**, 'isuratken i bas kitap (perbelanján rsd)'; memasuki *vt*, 1 reh (lawes) ku bas : *mereka ~ sebuah gua*, 'kalak é lawes ku bas sada guha'; 2 ncampuri urusen kalak si déban : *ia terkenal suka ~ urusan orang lain*, 'ia terberita nggit ncampuri urusen kalak si déban'; 3 ngikuti (kursus, kuliah, rsd) : *ia ~ kursus komputer*, 'ia ngikuti kursus komputer';

memasukkan *vt*, 1 mbaba (nuruuh, mpeditat, rsd); namaken : *sopir sudah ~ mobil ke dl garasi*, 'supir enggo namaken motor ku bas garasi'; 2 ndaptarken : *ia telah ~ nama temannya sebagai peserta naik gunung*, 'ia enggo ndaptarken gelar temanna jadi si ikut nangkih deleng'; 3 mpeseh : *karyawan pabrik itu ~ surat permohonan cuti kpd pimpinan*, 'si erdahin pabrik é mpeseh surat pemindön cuti man pímpinen'; 4 namaken sén i bas perusahān : *ia berminat ~ uangnya dl perusahaan itu*, 'ia merhat namaken sénnna i bas perusahān é'; **masukan** *n*, 1 asil (ulih) namaken ku bās; 2 pengaruh si erbahan jadi erguna man sada aturen politik; **pemasukan** *n*, cara ntah pé perbanan namaken ku bas : *~ barang itu mengalami hambatan*, 'perbanan namaken barang é ku bas ndat ambaten'; **kemasukan** *n*, 1 iseluki (bégu, hantu, rsd) : *ia ~ roh halus*, 'ia iseluki bégu'; 2 lit sada erbagé si reh (lawes) ku bas : *rumahnya ~ pencuri*, 'reh ku bas rumahna pinangko'

ma-sya-ra-kat *n*, terpuk jelma si nterem si iiket sada kebudayān si iakap kalak é bali : — **terpelajar**, 'terpuk jelma si nterem si enggo isekolahken'; — **desa**, 'jelma si nterem si pencarinna arah nuan-nuan, rasuh-asuhən, rsd'; — **kota**, 'jelma si nterem si pencarinna biasana erbinaga, pegawé pemeréntah, ntah pé erdahin i bas perusahān industri'; — **pedesaan**, 'jelma si nterem i kuta'; — **tradisional**, 'jelma si nterem si buen igemgemi adat si ndekah'; **bermasyarakat** *vi*, 1 erteman dingen ncampurken bana ras jelma si nterem : *ia kurang banyak ~*, 'ia kurang bué rteman dingen ncampurken bana ras jlema si nterem'; 2 ersada jadi terpuk jelma si nterem : *hidup —*, 'nggeluh ersada jadi terpuk jelma si nterem'; **memasyarakat** *vi*, jadi anggota jelma si nterem; enggo serser ku jelma si nterem; **memasyarakatkan** *vt*, 1 njadiken anggota jelma si nterem : *mereka berusaha ~ kembali para bekas narapidana*, 'kalak é rusaha njadi-

ken kalak si enggo pernah ipenjaraken jadi anggota jelma si nterem'; 2 erbahan itandai jelma si nterem : *pemerintah ~ olahraga*, 'pemerintah erbahan olahraga itandai jelma si nterem';

pemasyarakatan *n*, perbaahan njadiken ntah pé namaken ku bas jelma si nterem;

kemasyarakatan *n*, tingtang jelma si nterem

masy-gul *a*, 1 rukur gulut kerna sada sabap; megogo ; — *hatiku melihat penderitaannya*, 'megogo atéku ernin kiniseranna'; 2 erkadiola; nembeh até : *ia — melihat pekerjaan kami yg terbengkalai*, 'nembeh aténa ngenehen dahin kami si lolo';

memasygulkan *vt*, 1 nuhsahken (ukur); 2 erkadiola man sada erbagé;

kemasygulan *n*, kesuhsahen ukur; kerna suhsah; kerna erkadiola

masy-hur (termasyhur) *a*, itandai kalak si nterem; termurmur : *kepandaianya bermain catur yg membuat dia —*, 'kebeluhenna main satur si erbahan ia termurmur';

memasyhurkan *vt*, 1 mberitakan sada erbagé (tingtang berita, kejadin, berita si meriah, rsd) man jelma si nterem : ~ *agama*, 'mberitakan agama man jelma si nterem'; 2 njadiken termurmur (terberita) : *karangan itulah yg ~ namanya*, 'karangen é me si njadiken gelarma termurmur';

kemasyhuran *n*, kecibal termurmur (terberita)

ma-ta *n*, 1 alat guna ngenehen; pengenehen; mata; 2 sada erbagé si bagi mata (ump lubang jarum, jala) : *nene memasukkan benang ke — jarum*, 'nini namaken benang ku lubang jarum'; 3 bagin si telap i bas alat pengkeret; babah (i bas piso, kapak, rsd) : — *pisau itu perlu dikikir supaya tajam*, 'babah piso é perlu ikikier gelah telap'; 4 ingan turah tunas; mata (i bas dahan kayu, batang gadung, rsd) : — *pohon singkong*, 'mata batang gadung'; *biar putih tulang, jangan putih —, prm*, 'pangen maté asangken méla'; *buah hati cahaya —*, 'ikataken man anak si ikelengi kal'; *hilang di — di hati jangan, prm*,

'gia enggo lawes ndauh, ula lupa man kalak si itading-ken'; *jasdi — telinga*, 'kalak si jadi arapen ntah pe si iteki, si rusur meré penampat';
 — **acara**, 'bagin i bas acara nari (si nandangi icakapken, icidahken, rsd)'; — *air*, 'sumbul lau'; — *alamat*, 'tujün'; — *ayak*, 'lubang si lit i bas alat peningting'; — *benda*, 'barang-barang si meherga'; — *betung*, 'buta huruf; motu'; — *bisul*, 'lubang bareh'; — *duitian*, 'rangap nandangi sén'; — *gunting*, 'bagin si ntelap i bas gunting'; — *kain*, 'curak uis'; — *kaki*, 'tulan si ndulndul kawes kemuhen i bas nahé bagin si arah teruh (pergelangan nahé)'; — *kepala*, 'mata situhuna (i bas bagin kula)'; — *keranjang*, 'biak merhat kal man diberu'; — *kuliah*, 'mata pelajaren i universitas'; — *lelah*, 'mata si pedas latih ngenehen'; — *pancing*, 'mata kawil'; — *pelajaran*, 'pelajaran si iajarken man anak sekolah'; — *pencaharian*, 'dahin ntah pé pencarin'; — *petir*, 'kilap'; — *tombak*, 'bagin ujung lembing si telap';
bermata *vi*, lit matana; ermata;

bermatakan *vt*, ermataken : *cincin emas ~ intan*, 'cincin emas ermataken intan'

ma-ta-dor *n*, kalak si rubati ras banténg, kenca é munuhsa (i bas sada pertandingen)

ma-ta-ha-ri *n*, matawari

ma-tang *a*, 1 enggo metua ras enggo banci iputikken dingen ipán; tasak : *mangganya dibiarkan — di pohon*, 'manggana ipediat tasak i batang'; 2 enggo medaté dingen enggo seh waktuna iangkat (tingtang pangān); tasak : *ubi yg direbus itu subah —*, 'gadung si ibelgang é enggo tasak'; 3 enggo dung ikerjaken (iajar, isikapken, rsd); 4 enggo iukurken mehuli-mehuli; enggo kūh ntah pé enggo i bas tingkat simehulina : *rencana yg —*, 'rencana si enggo iukurken mehuli-mehuli';

mematangkan *vt*, njadiken (erbahan) tasak, medaté, enggo dung, megegeh, nteguh, rsd;

pematangan *n*, cara ntah pé perbaenan nasakken, erbahan medaté, erbahan enggo dung, erbahan megegeh, erbahan nteguh, rsd

ma-te-ma-ti-ka /matématika/ *n*, ilmu tingtang bilangen-bilangen, pertalih sada bilangen ras bilangen si débanna, ras langkah-langkah si tangkas si igunaken i bas ndungi persoalen tingtang bilangen

ma-te-ri /matéri/ *n*, 1 barang; asa kai si teridah : *bantuan yg bersifat* —, 'penampat si erkebiak barang'; 2 sada erbagé si njadi (si man ujinken, ukurenken, cakapenken, larangen, rsd) : *orang yg membuat soal harus tahu* —nya, 'kalak si erbahan soal (penungkunen) la banci la meteh si man ujinken

ma-te-ri-al-isme /matérialisme/ *n*, perukuren ntah pé pengertin i bas nggeluh si ndarami palas asa kai si lit i bas kegeluhan jelma si ertalin ras barang ntah pé kai saja si teridah

ma-te-ri-al-is-tis /matérialistis/ *a*, erbiak barang; tingtang barang ntah pé asa kai si teridah : *harapannya tidak didasarkan atas keinginan yg* —, *melainkan karena rasa ingin meningkatkan taraf kehidupan masyarakat di sekitarnya*, 'arapenna la erpalasken kemerhaten si erbiak barang, tapi perbaian kining-

giten ningkatken tingkat kegeluhan jelma si nterem i sekeléwetna'

ma-ti *v*, 1 enggo bené kesahna; la nai nggeluh; maté : *anak yg ditabrak mobil itu* —, 'anak-anak si ilanggar motor é maté'; 2 si la erkesah; si la pernah nggeluh; maté : *batu ialah benda* —, 'batu é me kap barang maté'; 3 *ki*, la lit kemuit ntah pé dahin (tingtang perpulungen, rsd), sip ntah pé ngadi (tingtang angin rsd); la meriah (tingtang pajak, erbinaga, rsd), la kemuit (tingtang mesin, jam, rsd) : *kalaup tidak diurus, koperasi itu akan* —, 'adi la iurus, koperasi é ngadi'; *setelah ada pasar swalayan, pasar ini* —, 'kenca lit pajak swalayan, pajak énda la meriah'; 4 la nai erpenggejap (tingtang kuling, rsd); 5 la erlau (tingtang sumbul lau, telaga, rsd); 6 mimpet (tingtang lampu, api, rsd); 7 buntu (tingtang dalan, ukur, rsd); 8 la nari ipaké (tingtang cakap, rsd); — *anak berkalang bapak*, — *bapak berkalang anak*, *prm*, 'anak ras bapa la banci la si sampat-sampaten'; — *dicatuk katak*, *prm*, 'kalak si erkuasa italuken

pertama itu, 'kai si iartiken i bas ayat si pemena é'

mak-tub v, termaktub vi, tersurat : *ketentuan itu — dl Pasal 31 UUD 19945*, 'ketentün é tersurat i bas Pasal 31 UUD 1945'

ma-la a, kotor; melket; pinakit

ma-la-gan-dang vi, ngkiamken singuda-nguda alu cara paksa guna iempoi

ma-la-gi-zi n, pinakit si isabapken kurang gizi

ma-lam n, waktu këna matawari ben ngayaksa matawari pultak; berngi;

— **amal**, berngi guna ndarami sumbangen, ump alu erbahan dédahen, keriahen rsd'; — **buta**, 'berngi si seh kal gelapna; mbages berngi; — **gembira**, 'perjumpän sanga berngi guna ersenang-senang'; — **inai**, 'berngi nandangi wari erdemu bayu'; — **Minggu**, 'berngi nandangi wari Minggu'; — **muda-mudi**, 'berngi guna perjumpän si nguda-nguda ras anak perana';

malam-malam n, enggo mbages berngi : *mengapa ~ datang ke mari?*, 'ngkai enggo mbages berngi reh ku jénda';

bermalam vi, 1 erberngi : *ia ~ di rumah kawannya*, 'ia erberngi i rumah temanna'; 2 enggo itangger nderbi; enggo mali : *sayur yg sudah ~ jangan dihidangkan kpd tamu*, 'gulén si enggo mali ula iidangken man temue';

bermalam-malam vi, pigapiga berngi; erberngi-berngi : *~ kami menungguinya di rumah sakit sampai bayi pertamanya lahir*, 'piga-piga berngi kami nimaisa i rumah sakit seh ngayaksa anakna si pemena tubuh';

memalami vt, njaga (kalak magin rsd) sangga berngi : *ibu itu sudah dua malam ini ~ anaknya di rumah sakit*, 'nandé é enggo dua berngi énda njaga anakna i rumah sakit';

mem(per)malamkan vt, mpedit (nahan) erberngi;

pe(r)malaman n, rumah rsd ingan erberngi;

kemalaman v, keberngin : *kami ~ di tengah jalan*, 'kami keberngin i tengah dalan';

semalam num, 1 sada berngi : *dia ~ di rumah ini*, 'ia sada berngi i rumah énda'; 2 nderbinai : *~ ia mendatangi*

kekasihnya, 'nderbinai ia ndahi rondongna'; 3 wari sopé wari si sendah; nderbi : ~ *sebelum petang ia sudah sampai di rumah*, 'nderbi sopé denga bén ia enggo seh i rumah';

se(malam-)malaman, sada berngi tip

ma-lang *a*, 1 ampar dingen berteng : *setelah angin kencang itu berhenti, batang dan dahan kayu — di jalan*, 'kenca ngadi angin metér é batang kayu ras dahanna ampar dingen berteng i tengah dalan'; 2 ernasip la mehuli; sial : *nasibnya yg —, nasipna si la mehuli*;

memalangi *vt*, 1 ngambati dalan : *sebatang pohon kelapa telah tumbang dan — jalan*, 'sada ngkabena tualah enggo mbulak ras ngambati dalan'; 2 ngehangkéi; ngergai : *semua orang kampung itu — orang tua itu*, 'kerina kalak kuta é ngergai orang tua é';

kemalangan *n*, 1 kecibal ercéda até; kepatén; 2 kecibal ndat cilaka; kecibal ernasip sial : *dia tertimpa —, 'ia ndat cilaka'*

ma-la-prak-tik *n*, praktik kedok-

teran si ilakoken salah ntah pe la tengteng, ngelanggar undang-undang

ma-las *a*, kisat : *orang yg — bekerja wajarlah tidak makan*, 'kalak si kisat erdahin bujur nge la mān';

bermalas-malas *vi*, erkisat-kisat; erlalé- lalé : *janganlah kamu —, 'ula min kam erkisat-kisat'*;

memalaskan *vt*, erbahan kisat : *itulah yg ~ saya membaca buku itu*, 'é me si erbahau aku kisat ngogé buku é';

pemalas *n*, si erkebiak kisat; perkisat;

kemalasan *n*, 1 tingtang kisat; biak kisat; kinikisaten : *kita harus melawan —, 'kita la banci lang ngelawan kini-kisaten'*; 2 kisatsa; kisat kal

ma-le-o /maléo/ *n*, perik si galangna la lebih asa manuk kuta, rupana mbiring, i bas tentenna rupa mbuluna mben-tar; tubina mehabu, berimbangna megersing, gedang naruhna sepuluh sentimétér ras lim akali galangna asangkan naruh manuk

ma-ling *n*, pinangko : — *ayam, 'pinangko manuk'*;

memaling *vt*, nangko : *orang itulah yg ~ sepeda baru anakku*, 'kalak é me si nangko léréng mbaru anakku';

ma-lu *a*, 1 tuhu-tuhu erpenggejap la senang kerna ngelakoken sada erbagé si kurang ulina; méla : *ia — karena kedapatan sedang mencuri uang ibu-nya*, 'ia méla perbahan terdāt sanga nangko sén nandéna'; 2 mehangké ngelakoken sada erbagé; méla : *murid yg merasa bersalah itu — menemui gurunya*, 'anak sekolah si ersalah akapna bana é méla njumpai guruna'; 3 penggejap kurang senang (perbahan kurang meherga akapna bana i tengah-tengah kalak simehamat); méla : *ia berasa — berada di tengah-tengah orang terhormat itu*, 'ia mela lit i tengah-tengah jelma si mehamat é'; — *kalau anak harimau menjadi anak kucing*, *prm*, 'la oratna adi anak kalak mehuli ntah pé anak kalak péntar jadi kalak gutul ntah pé kalak motu'; — *tercoreng pd kening*, *prm*, 'mela si la banci ibenéken nari perbahan enggo ieteh jelma si nterem'; — **besar**, seh kal mélana; méla la kal'; — **mata**, 'mehangké';

malu-malu *a*, 1 teridah seh kal mélana; méla-méla : *jangan ~, pilih makanan yg kausukai*, 'ula méla-méla, pilih pangān si apai akapndu ntabeh'; 2 méla-méla : *ia masih ~ berjalan dng isterinya*, 'méla-méla denga ia erdalan ras ndeharana';

bermalu *vi*, lit penggejap méla; erkéméla : *orang yg tidak ~*, 'kalak si la erkéméla';

memalukan *vt*, 1 erbahan méla : *perbuatannya sangat ~ orang tuanya*, 'perbahanenna tuhu-tuhu erbahan orang tuana mela'; 2 ngkemélaken : *ia ~ perbuatannya*, 'ia ngkemélaken perbahanenna';

mempermalukan *vt*, erbahan jadi méla';

pemalu *n*, (kalak) si melukah méla; perméla : *gadis itu ~, singuda-nguda é kalak si melukah méla* (perméla);

kemaluan *n*, 1 kemélän : *berikan saja apa yg dimintanya, supaya kita jangan ~*, 'beréken saja kai si ipindona, gelah kita ula kemélän'; 2 natu (bas dilaki); teli (bas diberu)

ma-ma *n*, orang tua si diberu; nandé

ma-ma-li-a *n*, terpuk rubia-rubia
si beruna mpepinem anakna

mam-bu *a*, erbau; 2 mali (tingtang
pangan)

mam-pu *a*, ngasup ngelakoken
sada erbagé : *ia — membeli
mobil*, 'ia ngasup nukur
motor'; *kakeknya tidak lagi
— berdiri krn sangat tua*,
'nini bulangna la nai ngasup
tedis perbahan seh kal tuana';
2 bayak : *ia orang —*, 'ia
kalak bayak';

kemampuan *n*, 1 kengasupen;
kebeluhen; kinigegehen
: *ia berusaha dng ~ yg ada
padanya*, 'ia rusaha alu
kengasupen si lit i bas ia'; 2
kebayaken : *krn ~ nya sudah
memadai, ia membeli sebuah
rumah baru*, 'kerna kebaya-
kenna enggo cukup, ia nukur
sada rumah mbaru';

mam-pus *a*, munggil

ma-na *p*, 1 kata si ipaké guna
nungkun barang si i bas
terpukna; apai : — *yg
kaupilih?*, 'si apai pilihndu';
2 (adi la nungkun) ngataken
pilihien : *memilih — yg baik
dan — yg buruk*, 'milih apai
si mehuli ras apai si la
mehuli'; 3 nungkun ingan; ja
: *di — celanaku?*, 'i ja

seluarku?'; 4 kata si ipaké
guna nungkun kecibalen ntah
pé cara sada erbagé; si apai :
macam — ?, 'bagi si apai?'; 5
ngataken ingan si la tentu; ja
: *di — ada asap, di situ ada
api*, 'i ja lit gebuk, i jé lit api';
6 apai denga; apai ka : —
*harga-harga sudah naik,
uang sekolah juga ikut naik*,
'apai denga erga-erga enggo
nangkih, uang sekolah pé
ikut nangkih';

mana-mana *n*, apai pé; barang
kai pé;

di ~, 'i japa pé'; **ke ~**, 'ku ja
pé'

ma-na-je-men /manajemén/ *n*, 1
cara nggunaken gegeh ntah
pé kengasupen alu mehuli
guna banci seh ku tujün; 2 si
erjabaten si ertanggung jabap
i bas erdalanna perusahan
bagé pé organisasi;

— **atas**, 'terpuk pimpinan
simeganjangna (pimpinan
simeganjangna rikut ras
kerina si nampatisa)';

— **bahan**, 'dahin ntah pé
percakapen tingtang rencana,
organisasi, ras ngaturken
barang seh ku ingan penimpa-
nenna (barang jadi)'; —
informasi, 'dahin mpepulung

data ntah pé bokti-bokti si iperluken si mimpin perusahan'; — **kesehatan**, 'urusan keséhaten i bas jelma si nterem'; — **konsultatif**, 'cara ngurus si ngikutken kebiasan mindo pertimbangan man anggota-anggota si ipimpinan, sopé erbahan keputusen

ma-na-jer *n*, 1 kalak si ngatur dahin ntah pé pertalín si mehuli alu nggunaken kalak guna ndatken tujün'; 2 kalak si erkuasa dingen ertanggung jabap erbahan rencana, ngatur, mimpin, ras ngurus kuga ndalankensa guna ndatken tujün si enggo itentuken'; — **kredit**, 'pimpinen si erdahin nentuken nilai kredit kalak si ngelanggani'; — **lini**, 'pinpinen si ertanggung jabap i bas ndatken asil sada bagin dahin si perlu i bas sada perusahan'; — **pembantu**, 'pimpinen si nampati ntah pé si ngewakili pimpinen'; — **pentas**, 'si erdahin i belakang pentas guna mimpin pertunjukan guna mimpin prtunjukan si dahinna ngurus iklan ras milih média'; — **proyek**, 'pimpinen si ertanggung jabap i bas ndungi sada proyék

ma-na-je-ri-al *a*, si ertalin ras erbahan rencana, ngatur, mimpin, ras ngurus kuga ndalankensa guna ndatken tujün si enggo itentuken : *ke-mampuan — sangat diperlukan dl suatu perusahaan*, 'kengasepen si ertalín ras erbahan rencana, ngatur, mimpin, ras ngurus kuga ndalankensa guna ndatken tujün si enggo itentuken, iperluken kal i bas sada perusahan'

man-ca-ne-ga-ra *n*, negara si déban : *Presiden dan beberapa Menteri pergi ke —*, 'Présidén ras piga-piga Menteri lawes ku negara si déban'

man-dat *n*, 1 peréntah si ieberéken jelma si nterem (rayat persadän, rsd) man sikalak (piga-piga kalak) guna idalanken, sué ras sura-sura jelam si nterem : *kongres memberikan — kpd pengurus lama untuk terus melakukan tugasnya*, 'kongrés meréken peréntah man pengurus si ndekah guna terus ngelakoken dahinna'; 2 kalak si iberéken man bana ginemgem (kuasa) guna ngelakoken ntah pé ndalanken dahin i bas sada lembaga (organisasi rsd) : *MPR mem-*

*berikan — kpd Presiden untuk menjalankan kekuasaan tertinggi negara, 'MPR meréken kuasa man Présidén guna ndalanken kekuasān negara simeganjangna'; 3 peréntah ntah pé kuasa si iberéken organisasi (persadān rsd) man wakilna guna ngelakoken sada erbagé i bas perundingan, déwan, rsd : — *kpd ketua untuk ikut berunding*, 'peréntah ntah pé kuasa si iberéken persadān man ketua, guna ikut runggū'; 4 surat peréntah nggalar : *pegawai belum dapat menerima gaji krn nya belum ditandatangani oleh pejabat yg berwenang*, 'pegawai langa banci ngalo gaji perbahan surat peréntah nggalar langa itékén kalak si erkuasa'; 5 perwakilen i bas sada léngkungen si iberéken Perserikatan Bangsa-Bangsa tingtang meréken kekuasān : *Jepang diberi — untuk mengurus pulau-pulau bekas jajahan Jerman di Pasifik*, 'man Jepang iberé kekuasān guna ngurus pulo-pulo si enggo pernah ijjah Jerman i Pasifik'*

man-da-ta-ris *n*, kalak si ngalo peréntah : *Presiden adalah*

— MPR, 'Présidén é me kap kalak si ngalo peréntah MPR'

man-dek *v*, 1 mogok : *mobil itu*

— *di tengah jembatan*, 'motor é mogok i tengah gertak'; 2 tertahan : *lalu lintas — beberapa jam*, 'lalu lintas tertahan piga-piga jam'; 3 njumpai dalan buntu : *itulah yg menyebabkan perundingan* —, 'é me si nsabapken perundingan njumpai dalan buntu'

man-di *v*, 1 ridi : *hari libur banyak orang* — *di laut*, 'i bas wari peré melala kalak ridi i lawit'; 2 melala ndat : *benar-benar pd waktu itu ia — uang*, 'tuhu-tuhu sangga é ia melala ndat sén'; 3 ncurcurken : *ia bekerja sampai — keringat*, 'ia erdahin seh ncurcurken panas'; 4 ngamburken : — *darah*, 'ngamburken dareh'; 5 *ki*, dem alu ngeridiken : *kota yg — cahaya*, 'kota si dem alu ngeridiken terang ntah pé sinalsal' ;

—**angin**, 'kena angin melala-melala'; — **bakal**, 'mperidi mayat jelma si mbaru denga idilo Dibata'; — **balai**, 'mperidi (sekalak jelma ntah pé sada erbagé) guna mpelawes bégu, si jahat'; —

basuh lantai, 'kerja ridi si ilakoken kenga empat puluh wari nubuhken anak'; — **berhias**, 'kerja ridi si sereh sopé denga ipasu-pasu'; — **bunting**, 'kerja ridi sangga pitu bulan natang tuah';

bermandikan *vi*, idemi alu; dém alu : ikota yg ~ cahaya yg bermacam-macam warnanya, 'kota si idemi sinalsal si erbagé-bagé rupana';

memandikan *vt*, 1 mperidi (jelma, asuh-asuhén, rsd) : ~ *kerbau di sungai*, 'mperidi kerbo i lau'; 2 ncelurken : *sambil ~ pedang itu, mulutnya membaca mantera*, 'janah ncelurken pedang é, babahna melaskan tabas';

memperméndikan *vt*, nur-curken lau badia; njadiken sekalak jelma esah jadi kalak Kristen; mperidiken;

pemandian *n*, 1 kolam ingan erlangi; 2 tapin (ingan ridi jelma si nterem i lau ntah pé si erpancur); 3 perbaahan ntah pé cara ridi;

perméndian *n*, 1 ingan ridi; 2 kerja mperidiken (njadiken sekalak ntah pé piga-piga kalak jadi kalak Kristen)

man-di-ri *a*, i bas kecibal enggo

ngasup ertanggung jabap ntah pé rusaha bana, lanai tanggungan kalak si déban;

kemandirian *n*, tingting kecibal lanai tanggungan kalak si déban

man-dul *a*, gempus (la banci ranak) : *isterinya —, 'nde-harana gempus'*;

memandulkan *vt*, erbahan gempus; nggempusken : *obat ini bisa ~ wanita*, 'tambar énda banci nggempusken diberu';

pemandulan *n*, cara erbahan gempus;

kemandulan *n*, 1 kecibal gempus; 2 tingting la ngasup ngasilken sinursur kerna erbagé-bagé sababp, ump : *siertalín ras kula, jelma si nterem, bagé pé biak jelma*;

~ **primer**, kecibalen sekalak diberu si la pernah lit anakna ntah pé nubuhken anak'; — **sekunder**, 'kecibalen sekalak diberu si la pernah nubuhken anak nari kenga enggo lit anakna (sekalak ntah pé lebih)

man-fa-at *n*, 1 guna : *sumbang-an itu banyak — nya bagi orang miskin*, 'sumbangen é

- melala** gunana man kalak musil'; 2 untung : *ia mendapat — berlipat ganda dlm menjual ternaknya*, 'ia ndat untung erlipat ganda i bas ndayaken asuh-asuhenna';
- bermanfaat** *vi*, lit gunana; erguna : *mudah-mudahan tulisan ini ~ bagi pembaca*, 'mbera-mbera karangen énda erguna man si ngogesa';
- memanfaatkan** *vt*, erbahan lit gunana; nggunaken : *sampah dlm membuat pupuk*, 'nggunaken rempak i bas erbahan pupuk';
- pemanfaatan** *n*, cara ntah pé perbanen nggunaken;
- kemanfaatan** *n*, kegunan : *ada ~ nya*, 'lit kegunanna'
- ma-ngap** *v*, 1 mbuka babah; nganga (tingtang babah); 2 *ki*, ngerana : *jangan — saja*, 'ula ngerana nganca'
- mang-ga-la** *n*, 1 kata penaruh i bas karangen; 2 anak si ntua; 3 si ngepkep; panglima; 4 si natar tingkat si meganjang
- mang-gis** *n*, batang kayu si ganjangna banci seh dua puluh meter, buahna kibul, kenga tasak rupana megara gara ntah pé mbiring, lumi buahna ernggulat/nggulat dingen mbentar rupana, nanamna ntebu; manggus
- mang-kat** *v*, idilo Dibata (tingtang raja) : *pd masa itu raja itu belum* —, 'i bas paksa é raja é langa idilo Dibata';
- kemangkatan** *n*, kematén : *berita ~ raja itu mengejutkan orang banyak*, 'berita kematén raja é nengget jelma si nterem
- mang-kir** *a*, *cak la reh* (ku sekolah, ku ingan erdahin, rsd) : *anaknya sering — ke sekolah*, 'anakna rusur la reh ku sekolah';
- pemangkir** *n*, (kalak) si la reh : *dia seorang ~*, 'ia kalak si la reh';
- mang-kus** *a*, 1 mesinting; 2 rasil dingen eguna
- ma-ni-fes-ta-si** /manifestasi/ *n*, 1 pencidahen tempas ntah pé rupa sada erbagé, ump pengataken penggejap ntah pé ukur : *tindakannya itu adalah — kemarahan hatinya*, 'perba-nenna é éme kap pencidahen aténa merawa'; 2 pencidahen tempas sada erbagé si la teridah : — *cita-cita bangsa*, 'pencidahen sura-sura bangsa';
- memanifestasikan** *vt*, njadi-

ken tempas ntah pé rupana
banci inehen

ma-ni-pu-la-si *n*, 1 langkah guna
ndahi sada erbagé dahin alu
tan ntah pé perkekas mekanis;
2 *ki* usaha terpuk ntah pé
sekalak jelma guna mpe-
ngaruhi lagu langkah bagé pé
ukur kalak si déban alu la
igejapken kalak é';

memanipulasi(kan), 1 ndahi
sada erbagé alu maké tān; 2
ngatur alu cara kalak beluh
gelah banci ndat tujūn si
isuraken : *ia pembicara yg
pandai ~ sidang*, 'ia si
ngerana si beluh ngatur
sidang'; 3 erbahan la bujur

ma-nis *a*, 1 ntebu : *roti ini —*,
'roti énda ntebu'; 2 mejilé :
gadis itu —, 'singuda-nguda é
mejilé'; 3 tuhu-tuhu erbahan
até kalak morah (ngena) :
senyumannya sangat —, 'perci-
remna tuhu-tuhu erbahan até
kalak ngena';

bermanis-manis *vi*, ngerana
alu kata-kata si ntah man
beginken : *katakanlah yg
perlu saja, jangan ~*,
'katakenlah si perluna saja,
ula ngerana alu kata-kata si
ntah man beginken';

memanis *vi*, njadi ntebu :

*tapai yg dibuatnya sudah
mulai ~*, 'tapé si ibahanna
enggo mulai ntebu';

memanis-manis *vi*, erbahan
sada erbagé gelah mehuli
man nehenen ntah pé man
beginken;

memaniskan *vt*, erbahan
ntebu : *pemakaian kata-kata
Inggris dlm berbahasa Indo-
nesia bertujuan ~ percakap-
an*, 'pemakén kata-kata Inggris
i bas ercakap Indonesia
ertujún erbahan percakapen
ntebu (ntabéh man beginken);

mempermanis *vt*, erbahan
tertebün; mpetebu : *untuk ~
nya ditambahnya satu sendok
gula ke dalam minumannya*,
'guna mpetebusa itambahna
sada séndok gula ku bas
inemenna';

manisan, manis-manisan *n*,
1 kerinana si nanamna ntebu;
2 erbagé-bagé buah si iremé i
bas lau gula;

pemanis *n*, 1 barang si
erbahan tertebün, terjilén,
rsd; 2 durma (si ipaké guna
erbahan até kalak ngena);

kemanisan *n*, 1 kiniulín;
kejilén : ~ *tingkah lakunya
membuat hati orang senang
kepadanya*, 'kiniulin lagu

langkahna erbahan até kalak senang man bana'; 3 ntebusa : *kopinya jangan ~, 'kopina ula ntebusa'*;

man-ja a, 1 megani : *ia orang —, 'ia kalak megani'*; 2 melemuk : *kucing itu — sekali kpd tuannya, 'kucing é melemuk kal man empuna'*;

bermanja-manja vi, ergani-gani : *ia sedang ~ dng adiknya, 'ia sangana ergani-gani ras agina'*;

memanjakan vt, erbahan jadi megani : *ia ~ anaknya yg bungsu, 'ia erbahan anakna si nguda jadi megani'*;

kemanjaan n, tingtang megani;

kemanja-manjaan n, alu lagu langkah megani : *caranya bernyanyi masih ~, 'carana rendé alu lagu langkah megani denga'*;

man-jur a, 1 banci mpepalem (tingtang tambar rsd); mesinting : *obat ini — sekali, sekali minum terus sembuh, 'tambar énda mesinting kal, sekali nginem minter malem'*; 2 tuhu-tuhu megegeh (tingtang toto, tabas, rsd) : *mantranya untuk menolak hujan sangat —,*

'tabasna guna natang wari seh kal gegehna'; 3 tuhu-tuhu banchi pedas erbahan maté (tingtang bisa, santo, rsd); tuhu-tuhu megegeh : *ular itu ~ bisanya, 'nipé é tuhu-tuhu megegeh bisana'*;

kemanjur-an n, kecibal mesinting; kinisintingen : *~ obat itu telah terbukti, 'kinisintingen tambar é enggo terbokti'*;

ma-no-ra n, lembing nurung si ibahan i bas buluh nari

man-tan n, kalak si pernah mbarénda mangku sada jabaten : *ia — gubernur, 'ia kalak si pernah mangku jabaten gubernur'*

man-tap a, 1 tetap ukur; paguh; nteguh : *tiang rumahnya sangat —, 'binangun rumahna paguh kal'*; 2 tetap (la robah, la mugur-ugur); i bas kecibal aman : *keadaan di daerah ini sudah kembali —, 'kecibalen i lengkungen énda enggo mulihi (i bas kecibal) aman'*;

memantapkan vit, 1 erbahan nteguh (lanai mugur-ugur, lanai moncé-moncé, rsd); ningkatken : *~ produksi beras di Indonesia, 'ningkatken pengasilan beras i Indonesia'*;

2 erbahan tetap (la robah) : *perundingan itu akan — perdamaian di kawasan itu*, 'runggun é erbahan perdamén tetap i léngkungen é'; **pemantapan** *n*, cara ntah pé perbahanan ningkatken ntah pé erbahan tetap; pening-katen : *penduduk desa kami melakukan ~ produksi beras*, 'anak kuta kami ngelakoken pening-katen pengasilen beras'; **kemantapan** *n*, 1 kecibal paguh ntah pé nteguh (tetap ukur, aman, la robah, rsd); 2 kecibalen sada erbagé, tandatanda, ntah pé jelma si nterem si serasi dingen la melala robah kerna pengaruh si i bas nari ntah pé pengaruh si idarat nari

man-tra *n*, 1 kata-kata si ibelaskan si banci ngerehken gegeh si la idah (ump banci mpepalem pinakit, erbahan cilaka, rsd); tabas : *ia mengucapkan — di atas obat itu*, 'ia melaskan tabas i babo tambar é'; 2 susunen kata si bagi susunen kata i bas puisi (lit laguna dingen sora-sorana si seri) si iakap lit gegehna si la idah, semalna ibelaskan guru ntah pé pawang guna nandingi

gegeh si la idah si lit i bas kalak si déban; tabas;

— **kejahaten**, 'tabas perbahanen jahat (si la mehuli)';

— **keselamatan**, 'tabas guna njaga dirinta'; — **penawar**, 'tabas i bas erbahan tambar';

memantrai *vt*, nabasi : *setelah dukun ~ nya, ia roboh tidak sadarkan diri*, 'kenca guru nabasi ia, la igejapna ia mbulak';

memantrakan *vt*, nabasken tabas : *dukun ~ abu dan tulang-tulang itu*, 'guru nabasken tabas ku abu ras tulan-tulan é'

man-tri *n*, 1 gelar sada pangkat ntah pé jabaten guna ndalan-ken sada dahin sué ras kengasupen; 2 juru rawat kepala (biasana dilaki); si nampati dokter; mantri;

— **cacar**, 'pegawé si dahinna ncacar kalak';

— **garam**, 'kalak si erdahin ndayaken sira negara';

— **kesehatan**, 'pegawé si dahinna nampati dokter i bas njamu kalak si ertambar'; — **polisi**, pegawé si nampati camat (lurah rsd) si erdahin ngelakoken dahin kepa-

mongprajān'; — **ukur**, 'pegawé si dahinna nibari ntah pé ngkira belangna taneh'

ma-nu-si-a *n*, si ijadiken Dibata, si banci rukur, si ngasup nggemgemi kerina si enggo ijadikenNa; jelma : *saya — biasa*, 'aku jelma biasa';

memanusiaakan *vt*, njadiken (ngakap) bagi jelma;

kemanusiaan *n*, biak-biak jelma; tingting jelma : *perasaan ~ kita senantiasa mencegah kita melakukan perbuatan yg tidak baik*, 'penggejap biak-biak jelma si lit i bas kita lalap ngambati kita ngelakoken perbaahan si la mehuli'; 2 si oratna man jelma (ump keleng até) : *Palang Merah didirikan berdasarkan —*, 'Palang Merah ibahan erpalasken kemanusiān'

ma-nus-krip *n*, karangen si i bas tulisen tān denga (langa icétak), isuratken alu pulpén, mangsi, ntah pé iketik : *berbagai-bagai — tersimpan di museum itu*, 'erbagé-bagé karangen si i bas tulisen tān denga tersimpan i muséum é'

ma-pan *a*, sikap (mehuli, lanai melantar) kecibalna (kegelu-

henna) : *kini hidupnya telah —, 'genduari geluhna enggo sikap'*

ma-rah *a*, tuhu-tuhu la senang erkitéken ipecat ntah pé ilakoken la i bas oratna; merawa : *ia — melihat tingkah laku anaknya yg tdk baik*, 'ia merawa ngidah lagu langkah anakna si la mehuli';

marah-marah *v*, 1 merawa-rawa : *hari ini ibunya ~ saja*, 'wari si sendah nandéna merawa-rawa saja'; 2 melaskan kata-kata si nuduhken até merawa : *pagi-pagi ia sudah ~ kpd tukang koran*, 'erpagi-pagi ia enggo merawa-rawa man tukang surat kabar';

memarahi *vt*, ngerawai : *guru ~ murid-muridnya yg malas*, 'guru ngerawai ajarajarna si kisat';

pemarah *n*, (kalak) si murah (melukah) merawa : *ia ~*, 'ia kalak murah merawa';

kemarahah *n*, kecibal merawa; kerawān : *siapa pun tdk boleh memperlihatkan ~ nya di sini*, 'isé pé la banci ncidahken kerawānna i jénda'

'mar-ga *n*, rubia-rubia si meliar (la iasuh ntah pé ipiara)

kalak si la megegeh'; — **ikan karena umpan** — sahaya karena budi, *prm*, 'jelma banci itami-tami ntah pé ikuasai alu ngaruh ntah pé ranan si ntebu'; — **tidak akan menyesal**, *luka tidak akan menyiu*, *prm*, 'enggo tetap ukur guna ngelakken sada erbagé ras la erkadiola ku pudi wari gia lit kejadin si la mehuli kerna prbahanen é';

— **angin**, 'sitik pé la lit angin'; — **beragan**, 1 teridah enggo maté, tapi situhuna langa'; 2 maté rempet; 3 mate erkitéken munuh bana'; — **berkalang tanah**, 'maté ampar i babo taneh'; — **garing**, 'maté la mān'; — **kumlah**, 'maté erkiteken Dibata; maté i bas oratna'; — **lelas**, 'maté sia-sia'; — **lemas**, 'maté erkitéken kurang oksigén'; — **modar, cak**, 'maté munggil'; — **seladang**, 'perbulangen ras ndeharana sikeleng-kelengen asa metua';

mat-matian *adv*, 1 la tuhu-tuhu maté; ibān-ban maté : *ia tidak mati, hanya ~ saja*, 'ia la maté, ibān-banna maté enganca'; 2 alu ertutus até; erdahīn alu gegeh si asa lit : *mereka telah bekerja ~*

menyelesaikan tugas itu, 'kalak é enggo erdahīn alu gegehna si asa lit ndungi dahin é';

bermati-mati *vi*, ertutus até; alu gegeh si nasa lit : *dia telah bermain dng ~, namun lawannya yg mendapat kemenangan*, 'ia enggo main alu gegehna si nasa lit, tapi imbangna si ndatken kemenangan';

bermatian *vi*, melala si maté la radu tapi sada-sada;

mematikan *vt*, nsabaken maté : *penyakit itulah yg ~ nya*, 'pinakit é me si nsabapken ia maté';

kematian *n*, tingtang maté; kematén

ma-ti-ne /matiné/ *n*, dédahen (pilem rsd) sanga suari

ma-ton *a*, 1 oratna ipake man jemaken i bas peraturen rsd; sué ras si enggo itetapken; 2 banci iteki

ma-tri-ku-la-si *n*, pendapaten si ngelamar si enggo ialoken i sekolah meganjang (universitas)

ma-u *adv*, 1 tuhu-tuhu merhat; tuhu-tuhu nggit; nggit : *ia — datang kalau dijemput, — /ia*

nggit reh adi ilegi'; 2 nandangi : *ibu — pergi ke ladang*, 'nandé nandangi lawes ku juma'; 3 *ki*, ate; tujún : *apa — mu datang ke sini?*, 'kai aténdu reh ku jénda?';

kemauan *n*, kai si imerhati; kemerhaten : *ia dapat menyesuaikan diri dng ~ teman-temannya*, 'ia benci nuéken bana ras kemerhaten teman-temanna';

semau-maunya *adv*, raté-até : *jangan berbuat ~ nya saja*, 'ula erbahan raté-até saja'

ma-u-jud *a*, tuhu-tuhu lit; kai pé si tangkas teridah : *sesuatu yg — dapat diraba dan dilihat*, 'sada erbagé si tuhu-tuhu lit benci idadap dingen inehen'

ma-ut *n*, 1 maté; kematén (tingtang jelma rsd) : *tentera itu tidak takut menghadapi —*, 'tentera é la mbiar ngadapi kematén'; 2 *cak*, la biasa : *bajunya berwarna —*, 'bajuna rupana la biasa';

permautan *n*, lalana kalak maté

ma-was *n*, kera galang; kalak kerangen; mawas

ma-yat *n*, kula kalak si enggo maté; bangké : *spt — dite-*

gakkan, prm, kulana kertang dingen ayona melambé'

maz-mur *n*, endé-endén agama ras puji-pujin i bas kitap Masmur nari (kitap Raja Daud);

bermazmur *vi*, muji Dibata alu ngendéken puji-pujin i bas kitap Masmur nari

me-dan /médan/ *n*, 1 taneh mbelang; ingan mbelang (guna ingan ngersak kuda, rsd); 2 *ki*, léngkungen : — *perang*, 'léngkungen perang'; 3 daerah; ingan : — *jatuhnya pesawat terbang itu datar*, 'ingan ndabuhna kapal terbang é kendit';

— *laga*, 'taneh mbelang guna erperang; ingan erperang; — *listrik*, 'léngkungen i sekelé-wetna sada barang si lit arus listriknya'; — *pertempuran*, 'ingan erperang dua terpuk tentera si ermusuhen'

me-dia /média/ *n*, 1 alat; 2 alat mpeseh berita, pemeteuh, rsd (ump. koran, majalah, radio, télévisi, pilem, rsd); 3 si cibalna i kelang-kelang dua kalak ntah pé dua terpuk; alat : *wayang bisa dipakai sbg — pendidikan*, 'wayang benci ipaké jadi alat pendi-

diken'; 4 kelang-kelang : — **cetak**, 'alat si icétek guna nehken berita ntah pé pemeteh man jelma si nterem (ump koran, majalah, rsd); — **elektronik**, 'alat si maké perkekas éléktronik, ump radio, *télévisi*, ras pilem'; — **massa**, 'alat si esah guna nehken berita man jelma si nterem

me-dis /médis/ *a*, tingtang tambar ras pemakénna i bas ilmu kedoktéren

me-di-si-nal /médisinal/ *a*, ertalin ras tambar ntah pé ilmu kedoktéren

me-dit *a*, mediker; degil; puluk

me-di-ta-si /médítasi/ *n*, perba-hanen ngarahken ntah pé nujuken ukur ras penggejap guna ndatken sada tujuń

me-di-um /média/ *n*, 1 perte-ngahen; 2 sedang; 3 alat guna ngantiken ntah pé ndatken sada erbagé; 4 alat; 5 sekalak jelma si banchi jadi kelang-kelang bégu kalak si enggo maté ras jelma si nggeluh denga alu cara selukan; peninggeren

me-ga /méga/ *n*, embun (i langit) : *angin menghembus — di langit*, 'angin ngembus embun i langit'

Mei /Méi/ *n*, bulan si pelimaken i bas tahun Maséhi (telu puluh sada wari)

me-ja /méja/ *n*, sada erbagé perkakas rumah si lit lanténa bagé pé nahéna (erbagé-bagé tempasna bagé pé gunana); méja;

— **bola**, 'méja guna main biliar'; — **dorong**, 'méja si lit rodana si banchi ipaké guna ngidangken pangān rsd'; — **modular**, 'méja si banchi isusun-susun alu melukah ras banchi iatur sué ras keperlūn'

me-ka-ni-sa-si /mékanisasi/ *n*, pengganfin dingen penggunán gegeh mesin ras perkekas teknik sidébanna guna ngganti gegeh jelma ras rubia-rubia

me-ka-nis-mie /mékanisme/ *n*, 1 penggunán mesin; perkekas i bas mesin nari; tingtang kuga mesin erdahin; 2 cara erdahin sada organisasi (persadān rsd)

me-kar *v*, memekar *vi*, 1 terlak : *bunga itu telah ~*, 'rudang é enggo terlak'; 2 jadi galang dingen gembung : *tubuhnya ~*, 'kulana jadi galang'; 3 jadi reh belangna (reh galangna, reh riahna, reh ulina, rsd) : *jalan sudah makin besar, kota juga ~*,

'dalan enggo reh galangna, kota pé jadi reh belangna'; 4 *ki*, (mulai) lit dingen turah : *di hatinya mulai ~ perasaan cinta*, 'i bas pusuhna mulai lit dingen turah aténa ngena'; **memekarkan** *vt*, erbahan terlak (reh galangna, reh belangna, rsd); nerlakken; mpebelang; **mpegalang** : ~ *wilayah kota*, 'mpebelang léngkungen kota';

pemerkaran *n*, 1 cara ntah pé perbahanen mpeterlak; mpebelang; **mpegalang**, rsd

me-lar *a*, banci reh galangna ntah pé reh gedangna; néte

me-la-rat *a*, 1 rugi : *harus dipikirkan — dan manfaatnya*, 'la banci la iukurken rugi ras gunana'; 2 musil; suhsah : *ia orang —, ia kalak musil*; **kemelaratatan** *n*, kemusilen; kesuhsahan

me-lek /melék/ *v*, 1 la tunduh; medak; 2 **cak**, banci ngenehen; 3 **cak**, ngantusi; — **aksara**, 'ngantusi indung surat'; — **huruf**, 'beluh ngogé ras nurat'

me-leng /meléng/ *a*, la metenget; melantar; lalé : *jangan —, banyak mobil*, 'ula melantar, melala motor';

me-mang /mémang/ *p*, si tuhuna; tuhu-tuhu : — *engkau yg salah, bukan dia*, 'si tuhuna engko si salah, labo ia'

me-mo-ran-dum /mémorandum/ *n*, 1 nota ntah pé surat si mpersingeti si la resmi; 2 surat si isina i bas pertalín déplomasi; 3 komunikasi si risi pedah, ajar, ntah pé keterangan

me-mo-ri /mémori/ *n*, 1 penggejapen i bas paksa si léwat si nggeluh mulih; ingeten; 2 cataten si isina keterangan; 3 peringetn; 4 alat i bas komputer si banci nangkap dingen nimpan keterangan

mem-pan *v*, 1 banci ikenai (bedil, piso, rsd); banci itutung : *berkali-kali ia ditembak tetapi tidak pernah —*, 'pigapiga kali ia itémbak tapi la pernah banci ikenai'; mempan

mem-pe-lai *n*, kalak si sangga erdemu bayu : *kedua — sudah diberkati di gereja*, 'duana si erdemu bayu é enggo ipasu-pasu i geréja'

me-nang *v*, 1 banci nalukan (musuh, imbang, rsd); menang : *dalan perang selalu ada yg kalah dan ada yg —*, 'i bas perang lalap lit si talu ras lit si

menang'; 2 ndat asil kerna ngasup nalukem imbang; menang : *berapa rupiah kamu — tadi malam?*, 'piga rupia kam menang bengi ndai?'; 3 lulus (i bas ujin); menang : *dia — dl ujian itu*, 'ia lulus i bas ujin é'; 4 banci ngelebihih, menang : *ia bukan — kaya melainkan — pangkat*, 'ia labo menang bayak, tapi menang pangkat'; 5 ikataken benar (i bas perkara); menang : *ia — perkara di pengadilan*, 'ia menang perkara i pengadilan'; **memenangi** *vt*, menang i bas (perkara, rsd); **memenangkan** *vt*, 1 erbahan menang : *dialah yg ~ pertandingan*, 'ia me si erbahan menang i bas pertandingen'; 2 njadiken bana jadi si menang : *akhirnya kesebelasan PSMS ~ pertandingan*, 'dungna kesebalsen PSMS njadiken bana jadi si menang i bas pertandingen'; **pemenang** *n*, (kalak) si menang : ~ *kedua mendapat uang satu juta rupiah*, 'kalak si menang si peduaken ndat sén sada juta rupia'; **kemenangan** *n*, kemenangan : *ia mendapat ~*, 'ia ndat kemenangan'

me-nan-tu *n*, ndehara ntah pé perbulangen anakta; **bermenantukan** *v*, erperménken; erkélaken : *ia ~ seorang orang India*, 'ia erkélaken sekalak kalak India' **men-ce-ret** /méncerét/ *v*, motes; solur **men-di-ang** *n*, si enggo maté (idilo Dibata) : *dia pergi ke makam — ayahnya*, 'ia lawes ku kuburen bapana si enggo idilo Dibata' **men-dung** *n*, 1 embun (si jadi udan); 2 kecibal langit si gelap sitik, la lit sinalsal matawari (perbahan itutupi embun); gerdem : *langit kelihatan —*, 'langit teridah gerdem'; geltem **me-nga-pa**, ngkai : — *ia menangis*", 'ngkai ia tangis?' **meng-ga-la** *a*, meré ingan tading si mehuli; ngerehken kesenangan **meng-ki-rik** *a*, jergeh mbulu daging (perbahan mbiar, bergehen ntah pé dungdungen, rsd) **me-nit** *n*, 1 ukuren waktu si dekahna 1/60 jam; enem puluh detik; 2 seperenem puluh bagin i bas sada derajat nari **men-tah** *a*, 1 langa tasak; matah : *buahnya masih —*, 'buahna

matah denga'; 2 langa dung ikerjaken guna ipan; matah (tingtang pangan) : *sebagian nasi itu masih* —, 'sada bagin nakan é matah denga'; 3 langa dung; langa mehulikal : *perundingan itu masih* —, 'perundingan é langa dung'; **mentah-mentah a**, 1 la igulé; matah-matah : *sayuran itu dimakannya* ~, 'gulén é ipanna matah-matah'; 2 bagé saja : *usulnya ditolak* ~, 'usulna itulak bagé saja'; **kementahan n**, kecibal matah

men-tal v, cak 1 mistak; 2 monjal (erbalik arahna)

men-tal /méntal/ n, si ersangkuten ras ukur bagé pé biak jelma, si la erbiak kula ntah pé gegeh : *bukan hanya pembangunan fisik yg diperhatikan, melainkan juga pembangunan* —, 'labo pembangunan si erbiak kula ntah pé gegeh ngenca iperdiatéken, tapi pembangunan si la erbiak kula ras si la erbiak gegeh pé'

men-tas v, 1 ndarat (i bas lau nari) : *setelah berenang-renang sebentar ia — dan duduk-duduk di tepi kolam*, 'kenca erlangi-langi kentisik ia

ndarat ras kundul-kundul i tepi kolam'; 2 *ki*, nangtang i bas tanggungen orang tua nari (ump kerna erdahin ntah pé erjabu : *ia hidup dengan isterinya, semua anaknya sudah* —, 'ia nggeluh ras ndeharana, kerina anakna enggo nangtang i bas tanggungenna nari (enggo njayo)'

men-te-ri n, 1 kepala ntah pé pemimpin sada départemén, si nampati présidén i bas ndahi ntah pé dalanken urusen (dahin) negara; menteri; 2 pegawé si meganjang jabatenna (si meréken pedah man raja rsd)

men-ti-mun n, si perturahna njoler, buahna kibul ergedang, rupa buahna meratah, meratah nguda, ntah pé megersing, ipan matah-matah (jadi ulamen); cimen, *Cucumis sativus*

men-tol /méntol/ n, alkohol, C₁₀H₂₀O, si ibuat i bas erbagé-bagé minak permén nari ntah pé si isikapken alu cara sintétis bagi kristal, ipaké erbahan merim ras erbahan sada erbagé reh tabehna (bunga gula, inemen si banchi erbahan mabuk, tambar-tambar, rsd)

me-nu /ménú/ *n*, daptar erbagé pangan ras inemen si enggo isikapken ras banchi ielaken

me-ra-cang *v*, erbinaga kūh gulén, gulé-gulén, ras keperlūn i bas jabu teptep wari

me-rah /mérah/ *a*, bagi rupa dareh; megara : *warna bajunya* —, 'rupa bajuna megara'; *di luar* — *di dalam pahit*, *prm*, 'teridah mejilé tapi situhuna labagé';

— **bata**, 'megara bagi rupa batu bata'; — **darah**, 'megara bagi rupa dareh'; — **hati**, 'megara bagi rupa até'; — **jambu**, 'megara nguda'; — **masak**, 'megara kal'; — **muda**, 'megara nguda'; — **telinga**, 'merawa; mela';

memerah *vi*, jadi megara : *besi yg dibakar itu mula-mula* ~ *kemudian lebur*, 'besi si itutung é tangtangna jadi megara kenza é melebur';

memerahi *vt*, meré rupa megara bas : *sebelum berangkat, gadis itu selalu ~ bibirnya dng lipstik*, 'sopé berkat, singuda-nguda é lalap meré rupa megara bas biberna alu lipstik';

memerahkan *vt*, erbahan megara rupana;

kemerah-merahan *n*, me-gara-gara; ercampur megara

me-rak *n*, sada erbagé perik si kitik takalna, kerahung ras nahéna nggedang, kabengna gendek, ikur sabuganna gedangen asang ikur beruna, mbuluna mejilé dingin rupana meratah ras meratah langit, adi ipekimbang tempasan na bagai kipas-kipas

me-ram-bung *n*, batang kayu, kayuna menahang, medaté, ras la tahan ndekah, igunaken erbahan nakan colok ras kotakna

me-ra-na *a*, 1 ndekah pinakiten; 2 lalap magin; reh dekahna reh kertangna : *badannya* —, 'kulana reh dekahna reh kertangna'; 3 lalap raté megogo; lalap raté mesui; lalap rukur serbut : *pikirannya* —, 'ukurna lalap serbut'

mer-de-ka /merdéka/ *a*, 1 bébas (i bas penjajahan nari) : *Indonesia sudah — sejak tanggal 17 Agustus 1945*, 'Indonésia enggo bébas i bas penjajahan nari mulai tanggal 17 Agustus 1945'; 2 la kena ntah pé bébas i bas tuntutten nari : — *dr api neraka*, 'bébas i bas api neraka nari'; 3 la teriket

mer-du *a*, mejilé dingen ntabeh man beginken (tingtang sora, rsd) : *ia bernyanhi dng suara yg —, 'ia rendé alu sora mejilé dingen ntabeh man beginken'*;

kemerduan *n*, kecibal mejilé dingen ntabeh man beginken (tingtang sora rsd) : ~ *suaranya bernyanyi yg membuatnya terkenal di seluruh dunia*, 'jilé dingen tabehna man beginken sorana rendé si erbahan ia termurmur i belang-belang doni énda'

me-rek /mérék/ *n*, 1 tanda si ipakéken si mada usaha (pabrik, produsén, rsd) bas barang-barang si iasilken gelah itandai kalak; merek : *pisau ini tidak ada — nya*, 'piso énda la lit mérékna'; 2 kiniulin; kiniteguhen (barang)

me-re-ka /meréka/ *pron*, ia ras si déban; kalak é : — *telah pergi ke pekan*, 'kalak é enggo lawes ku tiga'

me-ri-am *n*, senjata si mberat si batang ingan lubang némbakken peluruna galang dingen gedang, peluruna galang, biasana itama rodana gelah melukah mbabasa

me-ri-ca *n*, lada;

— **hitam**, 'lada si ibuat i bns buahna nari si langa tasak, ijemur i las matawari seh ngayaksa rupana mbiring';

— **putih**, 'lada si ibuat i bas buah si enggo tasak nari, kenza tangkéna iambengken, buah irenjam i lau malir seh ngayaksa sada bagin kulitna céda ras binci ikuliti, kenza é ijemur'

me-ro-sot *a*, rusur kal; surut kal : — *harganya*, 'susurkal ergana'

mer-tu-a *n*, orang tua ndehara ntah pé perbulangen

me-sem /mésém/ *v*, cirem : *ia — saja, tidak mau menjawab pertanyaan saya*, 'ia cirem ngenga, la nggit njabap penungkunenku'

me-sin *n*, perkekas guna erbahan kemuit, ntah pé erbahan sada erbagé si idalanken alu roda-roda ras ikemuitken gegeh jelma ntah pé alat si binci erbahan kemuit si nggunaken minak ntah pé gegeh si lit ibahan Dibata i doni énda; mesin;

— **bor**, 'mesin guna erbahan lubang si potongenna bagi émber'; — **cetak**, 'mesin guna ncetak kitap'; — **dandang**, 'mesin si ipaké guna mecah-

ken batu'; — **derek**, 'mesin guna ngangkat mindahken ntah pé mpesusur barang si mberat'; — **diesel**, 'mesin si nggunaken minak solar'; — **hidraulik**, 'mesin si idalanken alu tekanen (gegeh) lau, si ipake jadi asal gegeh mesin'; — **hitung**, 'mesin si ipaké ~~guna~~ nambahken, ngkurangkan, mbagi, rsd'; — **jahit**, 'mesin si ipaké guna njarum pakén rsd'; — **engeram**, 'mesin si ipaké guna mpetaper naruh'; — **perah**, 'mesin si ikuti alu alat guna mereh lau susu i bas asuh-asuhén nari (lembu rsd)'; — **tempel**, 'mesin si ileketken i bas bagin perahu si arah pudi'; — **terbang**, 'kapal terbang'; **bermesin** *vi*, lit mesinna; nggunaken mesin; ermesin; **permesinan** *n*, tingtang mesin; si ertalin ras mesin
mes-ki.(pun) *p*, kata si mpertaliken dua kalimat guna ncidahken pertalih si erlawenan; *gia* : — *hujan lebat, ia berangkat juga*, 'gia udan meder, ia berkat ka nge'

mes-ra *a*, 1 leket kal : *satu itu saya tidak tahu lagi mana yg baik dan mana yg buruk krn*

iblis sudah — kpd hutiku.
'sanga è la nari kuete si apai si mehuli ras si apai si la mehuli perbahan iblis enggo leket kal i bas pusuhku'; 2 rembak kal (i bas erteman rsd) : *hubungan mereka — sekali*, 'pertalin kalak è rembak kal';

bermesraan, **bermesra-mesraan** *vi*, ngelakoken (erbahan) pertalin si rembak kal;

memesrakan *vt*, njadiken rapat ; *pimpinan sekolah berusaha untuk ~ hubungan antara guru dan orang tua murid*, 'pimpinen sekolah rusaha guna njadiken pertalin guru ras orangtua anak sekolah rembak';

kemesraan *n*, pertalin si erbiak rembak kal : *anak itu memerlukan ~ dr orangtuanya*, 'anak è merluken pertalin si erbiak rembak kal ras orangtuana'

mes-ter /mëster/ *n*, 1 sarjana hukum; 2 guru

mes-ti *adv*, 1 pasti; kuga pé : *kalaun kauturuti nasihatku — tercapai cita-citamu*, 'adi ikutindu pedahku, kuga pé seh sura-surandu'; 2 la benci

lang : *engkau — berangkai sekarang*, 'kam la benci la berkat genduari';

memestikan *vt.* 1 erbahan la benci lang : *guru ~ murid-muridnya menyelesaikan pekerjaan rumah pd waktunya*, 'guru erbahan ajar-ajarna la benci la ndungi dahin rumah i bas waktuna';

kemestian *n.* 1 si pasti: kepastin : *belum ada ~ kapan pertandingan itu dilaksanakan*, 'langa lit kepastin kata-wari pertandingen é ilakoken; 2 sada erbagé si la benci lāng; **semestinya** *adv*, oratna; ~ *lah jika uang itu kauberikan kpd ibumu*, 'orantna nge adi sén é iberékenndu man nandendu'

me-sum /mésum/ *a.* 1 melket: kotor; *baju saya sudah —, bajungku enggo melket*; 2 *ki*, la oratna: la tengka : *perbuatan yg —, perbaahanen si la oratna*; *bacuan yg isinya sangat —, ogén si isina tuhu-tuhu si la tengka*;

kesesuman *n.* 1 keciba! melket ntah pé kotor; 2 perbaahanen si la rorat (la tengka, la mehuli, rsd)

me-ta-fi-si-ka /métaphysique/ *n.* ilmu si ertalin ras kai pé si la

erbiak kula (barang) ntah pé sila teridah

me-ta-fo-ra /métafora/ *n.*, pemakén kata ntah pé terpuk kata la alu erti situhuna, tapi jadi gambaren si erpalasken perbandingen

me-ta-fo-ri-s /métaforis/ *a.*, erbiak ntah pé ertalin ras metafora

me-ter /métér/ *n.*, sibar-sibar si enggo tertentu gedangna (1 métér = 39,37 inci ntah pé lebih kurang lima jengkal kalak mbelin);

— **arus**, 1 alat guna nentukan pedasnya malir (erdalan) si bagi lau ntah pé gas; 2 alat guna ngkira gegeh arus listrik; — **kubik**, satūn kiran isi (sada métér kubik : 1 m³; gedangna sada meter, bukana sada métér, ganjangna sada meter); — **bujursangkar**, '(sada métér bujursangkar = 1 m²; gedangna sada métér dingen bukana pé sada métér)

me-te-rai /métérai/ *n.* cap si jadi tanda bagi gambar si lit i bas kertas ntah pé i bas kayu, besi, rsd; cap; ségel; meterai;

bermeterai *vi.*, lit meteraina: ermeterai : *perjanjian itu dibuat di atas kertas ~, 'per-*

janjin é ibahan i datas kertas si ermeterai';

memeteraikan *vt*, meré meterai; ncap : ~ *surat*, 'ncap surat'

me-to-de /metodé/ *n*, cara si ratur dingen iukurken mehulikal guna ndatken tujun (i bas ilmu, pemeteh, rsd); cara erdahin si lit aturennna guna ndatken tujun si itentuken; metodé;

— **abjad**, 'metodé erlajar ngogé si ibenai alu nandai indung surat, kenza é isambungken jadi suku kata'; — **analisa**, 'metodé si ipaké guna ncakapken ntah pé ngerungguken sada kejadin ntah pé perbébén erpalasken aturen ilmu, pemeteh, ntah pé sada téori'; — **berpikir**, 'alat, cara, ntah pé cara rukur'; — **dialektika**, 'cara ndatken pengertin tingtang sada erbagé alu cara ilmiah nandangi sada persoalen si ilakoken alu cara sungkun jabap'; — **éja**, 'cara erlajar ngogé si ibenaken alu mbelaskan indung-indung surat konsonan sué ras sora konsonan é'; — **global**, 'metodé i bas pengajaren

cakap guna ngajarken ngogé ras nulis (nurat) si pemena alu ngelaken bagin-bagin cakap ras nuruh anak-anak nandai dingen nuliskenca kerinana, biasana minter iapalken anak-anak; — **kontrasepsi**, 'cara guna erbahan ula maba buah (natang tuah)'

me-to-dik /métodik/ *n*, pemeteh tingtang métodé ntah pé cara ngajar rsd

me-to-do-lo-gi /métodologi/ *n*, ilmu tingtang métodé : — *pengajaran*, 'ilmu tingtang métodé pengajaren'

me-wah /méwah/ *a*, kerina melala; kerina mejilé; kerina lebih : *barang* —, 'barang si mejilé dingen meherga kal'

mi-ang *n*, regen (i bas tubis rsd); — **gatal**, 'megatel kal'; — **jelatang**, 'regen lateng'; — **kalam**, 'kitik kal'

mi-gra-si *n*, 1 perpindahan jelma i bas sada ingan (negara rsd) nari ku ingan (negara rsd) si déban guna netap; 2 perpindahan i bas sada ingan nari ku ingan si déban man perik ras kerna pergantin musim; **bermigrasi** *vi*, ngelakoken migrasi

mi-kro-bi-o-lo-gi *n*, ilmu tingtang

mikrobé (bakteri, *protozoa*, rsd) si erbiak ngerugiken ntah pé ngisap si déban ntah pé si perlu man idustri, juma, rsd

mi-kro-film *n*, pilem si lit rekamen (si tersusun, tercétek, rsd) si kitik kal : *perpustakaan juga menyimpan — yg lama*, 'perpustakan pé nimpan pilem si lit rekamenna si ndekah'

mi-kro-fon *n*, alat guna ngobah sora ku bas tanda listrik, si dungna imomoken arah siaren sitertentu

mi-kro-let /mikrolét/ *n*, motor si naruhken jelma i bas sada stasiun nari ku stasiun si debanna i bas sada kota; motor séwa

mi-kro-or-ga-nis-me *n*, barang si nggeluh si jadi i bas sada ntah pé piga-piga sél nari si banchi inehen alu maké mikroskop ngenca (bakteri, kapang, amuba)

mi-kros-kop *n*, alat guna ngenehen barang-barang si la banchi inehen alu mata (bagi bibit penakit)

mi-li-ar *num*, serbi juta

mi-lik *n*, 1 ajang; hak; 2 nasip mehuli : *dasar —, barangnya yg hilang akhirnya dapat*

kembali, 'enggo kin nasipna mehuli, barangna si enggo bené dungna dat mulih';

memiliki *vt*, jadi ajangta (ajangna rsd); jadi hakta (hakna rsd); — *er : ia sudah tidak ~ orang tua lagi*, 'ia enggo la nai erorang tua';

termilik *v*, enggo jadi ajangta (ajangna rsd);

pemilik *n*, si empuna; empu; si mada : *dialah ~ kebun itu*, 'ia me si mada peken é';

pemilikan *n*, perbahanen ntah pé cara erbahan ajangta (ajangna rsd);

kemillikan *n*, tingtang ajangta (ajangna rsd); si ertalin ras ajangta (ajangna, rsd)

mim-pi *n*, 1 sada erbagé si teridah ntah pé si tergejap sangga tunduh; nipi; 2 *ki*, angangan;

bermimpi, 1 ngenen (nggejapken) sada erbagé i bas nipi; emipi : *tadi malam saya ~ dikejar harimau*, 'berngi ndai aku ernipi iayak arimo'; 2 rangan-angan (mawen-mawen si lang-lang);

memimpikan *vt*, 1 ernipi tingtang sada erbagé; ngenipiken : *ia ~ dirinya bisa terbang*, 'ia ngenipiken bana

banci kabang'; 2 *ki*, nsura-suraken (sada erbagé si mesera ntah pé la kin banchi idat ntah pé isehi) : *walaupun pendidikannya rendah ia selalu ~ jabatan yg tinggi*, 'gia sekolahna meteruk ia lalap ersura-suraken jabaten si meganjang';

termimpi-mimpi *v*, 1 lalap teridah (terbayang) i bas angan-angan; 2 ernipi perbahan lalap nginget sada erbagé ; *karena dia sering mengingat ayahnya yg sudah meninggal dunia, dia ~*, 'perbahan ia rusur nginget bapana si enggo idilo Dibata, ia ernipi';

mimpikan *n*, 1 kai si idah ntah pé si igejapken i bas nipi, si inipiken; 2 *ki*, sura-sura (kemerhaten) si la kin tersehi ntah pé sussah nehkensa

mi-nat *n*, kemerhaten : *tidak ada — saya untuk belajar menari*, 'la lit kemerhatenku erlajar landek';

berminat *vi*, lit kemerhaten; merhat : *krn belum mempunyai pekerjaan tetap, ia belum ~ untuk menikah*, 'perbahan langa lit dahnna si tetap, ia langa merhat erjabu'; **meminati** *vt*, 1 meré kemerhaten (man); mperdiatéken :

banyak bangsa yg ~ barang produksi industri Indonesia, melala bangsa si mperdiatéken barang si iasilken industri Indonesia; 2 mperdiatéken : *hewan pun ~ anak-anaknya, rubia-rubia pé mperdiatéken anak-anakna*;

peminat *n*, kalak si meréken kemerhaten man sada erbagé; (kalak) si merhat

ming-gat *v*, ngkiamken bana; lawes la erkata : *dia — dr rumah familiya*, 'ia lawes la erkata i bas rumah kadé-kadéna nari'

Ming-gu *n*, 1 wari si pemena; Minggu : *setiap hari — semua pegawai libur*, 'teptep wari Minggu kerina pegawé peré'; 2 paksa si dekahna pitu wari; minggu : *setiap tahun kami mendapat cuti dua —*, 'teptep tahun kami ndat cuti dua minggu';

— depan, 'minggu si reh';

berminggu-mingu *adv*, er-minggu-minggu : *sudah ~ ia tidak pulang*, 'enggo er-minggu-minggu ia la mulih'; **mingguan** *n*, 1 teptep minggu; sekali seminggu : *gajinya diterimanya ~*, 'gajina ialokenna sekali seminggu'; 2

majalah ntah pé surat kabar si terbit sekali seminggu; majalah ntah pé surat kabar minggūn : *ia sedang membaca sebuah ~, 'ia sanga ngogé sada majalah minggūn'*

mi-nim *a*, sitik (kurang) : *orang yg pandai di desa terpencil ini masih sangat —, 'kalak si beluh i kuta si ndauh i bas kota nari énda, sitik denga kal'*

mi-ni-mal *a*, sesitik-sitikna; sekurang- kurangna : *orang yg diterima bekerja di perusahaan itu — tamatan SMU, 'kalak si ialoken erdahin i bas perusahān é sekurang-kurangna tamatan SMU'*

mi-ni-mum *n*, sikitikna (sitik, kurang); simeterukna (ting-tang erga, upah, pontén, rsd) : *pemerintah menetapkan upah — bagi buruh setiap perusahaan, 'pemerentah netapken upah simeterukna man sier-dahin teptep perusahān'*

¹**mi-nor** *a*, 1 kitik; kurang perluna; 2 ganjang terukna sora; minor

²**mi-nor** *n*, 1 kalak si langa dēm belinna; 2 pelajaran tambahan

mi-no-ri-tas *n*, terpuk jelma teremna ndauh sitiken asang

terpuk sideban i bas sada terpuk jelma sinterem

min-ta *v, (meminta)*, 1 erpengarapen gelah iberé ntah pé ndat sada erbagé; mindo : *ia — uang kepada ibunya, 'ia mindo sén man nandena'*; 2 ngiahken : *panitia — pengunjung mengisi daftar tamu, 'pengurus ngiahken kalak si reh ngisi daptar temué'*; 3 *cak, nukur* : — *satu bungkus pecal, 'nukur sada bungkus pecal'*; 4 nungkuni : *sudah banyak pemuda yg — gadis itu, tetapi ia selalu menolak, 'enggo melala anak perana si nungkuni singuda-nguda é, tapi ia lalap nulak'*; 5 maba; : *gempa sekali ini — banyak korban jiwa, 'linur sekal énda erbahansa nterem kalak maté'*;

— **aman**, 'mindo gela ola ibunuh'; — **ampun**, 'mindo gelah iampuni'; — **berhenti**, 'mindo gelah ipengadi i bas dahin nari'; — **diri**, 'mindo gelah iberé lawes (mulih rsd)'; — **jalan**, 'ngarap gelah ibere mentas'; — **kasih**, 'ngarapken ampunen'; — **maaf**, 'ngarap gelah imasapken kesalahan'; — **nyawa**, '1 ngarap gelah la ibunuh; 2 maba kematén; —

selamat, 'mindo (ertoto) gelah mejuah-juah'; — **tangan**, 'mindo gelah ipekpeki'; **minta-minta (meminta-minta)** *vi*, 1 mindo perkuah até kalak; 2 *cak*, mberambera : ~ *jangan hujan nanti malam*, 'mbera-mbera ula udan kari berngi'; **berminta-minta** *vi*, mindo-mindo; **memintai** *vt*, mindo man : *anak itu ~ ibunya baju baru untuk hari Natal*, 'anak é mindo man nandéna baju mbaru guna wari Natal'; **memintakan** *vt*, mindo sada erbagé guna (kalak sidéban, rsd); mindoken : *orang tua itu ~ obat bagi anaknya*, 'orang tua é mindoken tambar guna anakna'; **permintaan** *n*, 1 perbahanen mindo; pemindon : *ia pulang ke kampung atas ~ orang tuanya*, 'ia mulih ku kuta arah pemindon orangtuana'; 2 kai si ipindo; pindon : *sampai sekarang ~ nya belum dikabulkan oleh ibunya*, 'seh genduari pindonna langa isehi nandéna'; **peminta** *n*, 1 kalak si mindo; 2 pemindon : *demikianlah ~ isteri raja itu*, 'bagé me

pemindon kemberahan raja é'; 3 nasip; pengindo (si itentuken Dibata) : *beginilah ~ ku*, 'bagéndame pengindongku'; **peminta-minta** *n*, kalak mindo-mindo : — *datang ke rumah orang itu*, 'kalak mindo-mindo reh ku rumah kalak ah'

mi-num (meminum) *vt*, 1 nama-ken lau (ntah pé si bagi lau) ku bas babah ras nelgeksa; minem : *setiap pagi ayaku — susu*, 'teptep erpagi-pagi bapangku minem susu'; 2 ngisap : *dilarang — rokok di tempat penjualan bensin*, 'ilarang ngisap (rokok) i bas ingan pendayān bensin'; — *darah orang, prm*, 'melala ngerugiken kalak alu muat untung seh kal buéna'; **meminumi** *vt*, meré minem : *ia sedang ~ kudanya*, 'ia sanga meré minem kudana'; **meminumkan** *vt*, 1 meré minem sada erbagé man : *ia ~ obat itu kpd anaknya*, 'ia meré anakna minem tambar é'; 2 nuruh (mindo rsd) minem : *ia ~ kerbaunya ke sungai*, 'ia nuruh kerbona minem ku lau'; **terminum** *v*, 1 enggo iinem : *dua botol bir ~ habis*, 'dua

botol bir enggo keri iinem'; 2 terinem; la sengaja iinem : *minumanku ~ olehmu*, 'ine-menku terinemndu'; 3 benci iinem; terinem : *obat itu tidak ~ olehku krn pahitnya*, 'tambor é la terinemku per-bahan pagitna';
minuman *n*, inemen : *beberapa macam ~*, 'piga-piga erbagé inemen';
peminum *n*, kalak si nggit nginem inemen si benci erbahan mabuk

mi-nyak *n*, minak;

— *habis sambal tak enak, prm*, 'orang tua si erkadiola i bas ndat permén ntah pé kélé'; *seperti — dng air, prm*, 'la benci ersada (perbahaneñ ermusuhen rsd)'; *seperti menating — penuh, prm*, 'per-bahanen man sekalak jelma alu metenget (la mejarjar) dingen dem keleng até';
 — **arak**, 'minak si la lit rupana, mbau dingen nanamna la ntabeh, campuren alkohol, etanol, ras *asam lemak*, asil tambahan i bas erbahan *étanol* alu cara ngragi';
 — **babi**, 'minak si ibuat i bas tabeh-tabeh babi nari'; — **bauan**, 'minak si ipaké guna erbahan merim'; — **goreng**,

'minak si ipaké guna nggoréng (minak tualah, minak kacang, rsd)'; — **ikan**, 'minak si ibuat ibas tabeh-tabeh ikan paus rsd, ipaké jadi tambar kerna lit vitamin A ras D-na';

— **jernih**, 'asil minak si melukah kal kabang (minak bénzin, minak gas, rsd)'; — **kelapa**, 'minak tualah'; — **lemak**, 'minak si ibuat i bas rubia-rubia ntah pé suan-suanen nari'; — **patra**, 'minak taneh; kerosin';

— **rambut**, 'minak si ipaké guna erbahan bük medalit';

— **rangsang**, 'minak i bas sinuan-sinuan nari si bauna bagé pé nanamna tuhu-tuhu nerduk igung (penganggeh)';
 — **samin**, 'minak si ibahan i bas tabeh-tabeh kambing (unta rsd) nari'; — **sinyal**, 'minak taneh (kerosin) si cocok ipaké man minak lampu si maké sumbu (ump lampu tanda rél keréta api)';
 — **wangi**, 'minak si mrim bauna';

berminyak *vi*, 1 lit minakna; erminak : *biji buah jarak —*, 'batu buah lulang erminak'; 2 impedarat minak; erminak : *mukanya selalu ~*, 'ayona lalap erminak'; 3 maké

minak; erminak : *rambutnya ~, 'bukna erminak'*;

berminyak-minyak *vi*,
erminak-minak;

meminyaki *vt*, ngisi sada
erbagé alu minak; ngeminaki :
~ *lampu*, 'ngisi lampu alu
minak'; ~ *rambut*, 'ngeminaki
buk';

perminyakan *n*, kai pé si
ertalin ras minak; perminaken

mi-op *n*, kalak si ngenehen
ndeher ngenca banci

mi-o-pi-a *n*, kecibalen mata si
ulîn ngenehen ndeher asang-
ken ngenehen ndauh

mi-rah *n*, kiré-kiré

mi-ri-a-pod *n*, rubia-rubia si
melala nahéna erpasangan,
ump kacip gelang, rsd

mi-rik *v*, njané : *ingusnya —,*
'imenna njané';

mi-ring *a*, 1 meteruk sembelah; la
kendit; merebén; méréng :
tanah ini —, 'taneh énda
merebén'; 2 la cinder kal;
mbolé : *pohon kelapa itu —*
ke rumah kami, 'batang tualah
é mbolé ku rumah kami'; 3 *ki*,
la sehsa; méréng : *ia sudah —,*
'ia enggo méréng'; 4 *ki*,
murahen : *harga barang*
barang di koperasi — dp di

toko, 'erga barang-barang i
koperasi murahen asangken i
toko';

memiringkan *vt*, erbahan
méréng; mpeméréng : *orang*
sakit itu sudah mampu ~
tubuhnya, 'kalak magin é
enggo ngasepmmpeméréng
kulana'

mi-rip *a*, 1 bali-bali; seri (ras) :
mukanya — muka ibunya,
'ayona bali-bali ras ayo
nandéna'; 2 bali kecibalna
(rupana) ras ; *bunga plastik*
itu — bunga yg sesungguh-
nya, 'bunga plastik é bali
rupana ras bunga situhuna';
kemiripan *n*, tingting (keci-
bal) bali-bali

mi-sai *n*, bük i datas biber si arah
datas (i teruh, igung); gumis
: — *nya lebat*, 'gumisna
mbur'; — *bertaring bagai*
panglima, sebulan sekali tak
membunuh orang, prm,
'potongan ngenca potongan
kalak merawa, tapi perbiar
(percikcik)';

bermisai *vi*, ergumis

mi-sal *n*, 1 sada erbagé si
nggambarken sada bagin si lit
ibas sada bagin si mbelin;
umpama; 2 sada erbagé si
iakap labo tuhu-tuhu (tingting

kejadin rsd) : *jangan marah, itu hanya sbg — saja, 'ula merawa, é si iakap labo tuhu-tuhu';*

— **nya**, 'umpamana';

memisalkan *vt*, ngumpamaken; ngakap jadi sada erbagé situhuna : *dl latihan ini, engkau harus ~ saya sbg lawannya yg sesungguhnya, 'i bas latihen énda engko la banchi la ngunpamaken aku jadi imbangmu situhuna'*

mi-si *n*, 1 utusen si ikirimken sada negara ku negara si déban guna ngelakoken sada dahin si ertalin ras déplomatik, politik, ras; 2 dahin mpbelangken Berita Si Meriah (Injil) ras erbahan perpulungen-perpulungen, si ilakoken i datas palas pengutusen si nerusken dahin Kristus; 3 dahin si igejakpen kalak jadi sada dahin si la banchi la ilakoken man agama, idiologi, rsd

mi-si-o-na-ris *n*, 1 kalak si mpebelangken berita Injil man kalak si déban si langa nadai Kristus; 2 imam Kristen Katolik si ngelakoken dahin mpebelangken Berita si Meriah

mis-kin *a*, la lit ertana; kerina

kekurangen; musil : *orang —, 'kalak musil'; — papa, 'musil kal'*;

memiskinkan *vt*, njadiken musil : *penjajahan telah ~ banyak negara di dunia ini, 'penjajahan enggo njadiken melala negara i doni énda musil'*;

pemiskinan *n*, usaha erbahan musil; cara erbahan musil;

kemiskinan *n*, kecibal musil; kemusilen : *kita harus menghilangkan ~, 'kita la banchi la menéken kemosilen'*

mi-te *n*, turi-turin si ertalin ras sejarah, iteki jelma si nterem jadi turi-turin si tuhu-tuhu enggo jadi (lit), iakap badia, melala nuduhken gegeh si la idah si rehna i bas déwa nari

mi-tra *n*, 1 teman; 2 teman erdahin : *dia — saya di kantor itu, 'ia temanku erdahin i kantur é'*;

— **perjamuan**, 'kalak si kundul ideherta ngkeléweti meja i bas sada perjamún'; — **tanding**, 'imbang ertanding i bas latihen olahraga (tinju rsd)';

bermitara *vi*, ngataken; ngakui jadi teman;

kemitraan *n*, tingtang per-

talin i bas erteman ntah pé teman erdahin

mo-bil *n*, motor si ipedalan alu gegeh mesin si lit i bas motor é, rodana empat ntah pé lebih (lalap genep), biasana nggukanen minak bénzin ntah pé solar; motor : *dia pergi naik* —, 'ia lawes nangkih motor';

— **ambulans**, 'motor guna maba kalak magin ntahpakal maté'; — **baja**, 'motor si erlapis waja'; — **dinas**, 'motor ajang lembaga ntah pé perusahān'; — **pribadi**, 'motor sekalaik jelma si ipaké guna keperlūn si mada é';

bermobil *vi*, 1 lit motorna; ermotor : *sekarang ia sudah* ~, 'genduari ia enggo ermotor'; 2 nangkih (maba) motor : *tiap hari saya ~ ke kantor*, 'teptep wari aku maba motor ku kantur'

mo-bi-li-sa-si *n*, 1 perbaahan mpepulung jelma guna ijadiken si mbisa (tentera) : *dl keadaan perang Pemerintah dapat mengundangkan — bagi pemuda-pemudinya*, 'i bas kecibal perang Pemerentah benci erbahan peraturen gelah anak perana ras singu-da-nguda ijadiken simbisa'; 2

perputaren : *kecilnya modal perusahaan itu membatasi — dana dan kemampuan pemasaran*, 'kitikna pokok perusahān é mbalengi perputaren sén ras kengasupen ndayaken barang bagé pé gegeh';

— **sosial**, 'perpindahan (ingan ntah pé ingan erdahin, lagu langkah) teptep kalak i bas jelma si nterem alu cara si mbaru';

memobilisasi(kan) *vt*, 1 ngiahken kalak jadi tentera; 2 nggunaken rsd : *pemerintah ~ dana untuk pembangunan*, 'pemerentah nggunaken sén guna pembangunen'

mo-dal *n*, 1 serpi si ipaké jadi pokok erbinaga; erta barang (serpi, barang, rsd) si binci ipaké guna ngasilken sada erbagé si nambahi kebayaken rsd : — *nya berjualan sudah besar*, 'pokokna erbinaga enggo galang'; 2 *kì*, barang si ipaké jadi bekal erdahin : *keberanian merupakan — pertama dl ujian*, 'kinipangen é me kap bekal si pemena i bas ujin'; — **asing**, 'pokok i bas bangsa (negara) si déban nari si igunaken i bas negaranta alu

tujun ndatken keuntungen si bagi ukur';
— bergerak, 'pokok si benci ipindah-pindahken (ump motor, sén)'; — **dasar**, 'pokok sijadi batang betekken i bas erbinaga ntah pé ibas sada usaha'; — **dengkul**, 'pokok cakap ntah pé gegeh saja'; — **manusiawi**, 'pokok si bagi kebeluhen, kepéntaren, rsd'; — **tetap**, pokok si la benci ipindah-pindahken (bagi gedung, taneh, rsd); **bermodal** *vi*, lit pokokna; erpokok : *dia bekerja tanpa ~ apa pun, kecuali tenaga*, 'ia erdahin alu la erpokok kai pé, sékatan gegeh'; **bermodalkan** *vt*, nggunaken jadi pokok; nggunaken sada erbagé jadi pokok; erpokokken : *jalan itu dibangun dng ~ pajak yg dibayar rakyat kpd pemerintah*, 'dalan é ibahan alu erpokokken pajak si igalar rayat man pemeréntah'; **memodali** *vt*, meré pokok man; mpokoki : *koperasi ~ petani*, 'koperasi mpokoki kalak si erjuma (ersabah)'; **permodalan** *n*, tingtang pokok; **pemodal** *n*, (kalak) si mada pokok

mo-dar *v*, munggil; maté : *biarkan penjahat itu —*, 'pediat kalak jahat é munggil'
mo-de *n*, erbagé (cara, tempas, rsd) simbaruna i bas sada paksa (tingtang pakén, potongan bük curak barang jilé-jilé, rsd) : *ia selalu berpakaian yg mengikuti —, ia lalap erpakén si ngikuti potongan simbaruna'*
mo-dern /modérn/ *a*, 1 mbaru : *inilah senjata —*, 'énda me senjata mbaru'; 2 perbaahan ras cara rukur bagé pé erpengeloako sué ras si ipindoken jaman'; **memodernkan** *vt*, njadiken (nsabapken, erbahan jadi) mbaru; mpebarui : *gubernur itu berjasa dl ~ beberapa kota*, 'gubernur é erjasa i bas mpebarui piga-piga kota'; **termodern** *a*, simbaruna : *rumah sakit ini diperlengkapi dng peralatan —*, 'rumah sakit énda icukupi alu perkekas simbaruna'; **permodernen** *n*, perbaahan mpebarui; **kemodernen** *n*, tingtang (kecibal) mbaru
mo-dis-te *n*, diberu si erkebeluhen i bas erbahan pakén diberu :

ia sudah bertahun-tahun membuatkan pakaianya pd — itu, 'enggo ertahun-tahun ia mbahaken pakénnna bas diberu sierkebeluhen i bas erbahan pakén diberu é'

mo-gok *v*, 1 la benci erdalan (erdahin) bagi biasana (ting-tang motor rsd) : *mobil yg — ditengah jalan akan diderek*, 'motor si la benci erdalan bagi biasana i tengah dalan, itarik'; 2 la nggit erdahin (erbahan) bagi sibiasana (tingting jelma) : *semua pekerja pelabuhan —*, 'kerina si erdahin i pelabuhen la nggit erdahin bagi sibiasana'; — **duduk**, 'la nggit erdahin, tapi la nadingken ingan erdahin'; — **makan**, 'la nggit man (tanda la setuju)';

pemogok *n*, kalak si la nggit erdahin bagi sibiasana;

pemogokan *n*, perbahenan la nggit erdahin bagi sibiasana

mo-hon *v*, 1 pindo alu mehamat; ngarap gelah ndat sada erbagé : *saya — agar engkau membantunya*, 'kupido gelah kam nampati ia'; 2 tabi ; —, *saya tak dapat menjalankan perintah Bapak*, 'tabi, aku la ngasep ndalanken peréntah Bapa';

bermohon *vi*, 1 ngelakoken perbahenan mindo; 2 ngata; erkata : *tanpa ~ lagi, ia pun pulanglah*, 'alu la erkata nari, ia pé mulih me';

memohon *vt*, mindo alu mehamat : *kami ~ maaf atas semua kesalahan kami*, 'kami mindo sentabi alu mehamat kerna kerina kesalahen kami'; **memohonkan** *vt*, mindoken guna (keperlūn rsd) kalak sideban';

permohonan *n*, 1 pemindōn man kalak si meganjang jabatenna rsd : — *sudah diajukan kpd Gubernur*, 'pemindōn enggo ipeseh man Gubernur'; 2 surat mindo sada erbagé (dahin rsd) : *ia sudah mengajukan — nya kpd pemilik perusahaan*, 'ia enggo mpeseh suratna mindo dahin man si mada perusahān';

pemohon *n*, kalak si mindo sada erbagé alu mehamat'

mo-jah *n*, kaus nahé

mo-lek /molék/ *a*, mejilé;

kemolekan *n*, kinijilén : — *gadis itu terkenal di kota kecil itu*, 'kinijilén singuda-nguda é terberita i kota si kitik é'

mo-nar-ki, *n*, sada erbagé pemerintahen si ipimpin ntah pé

igemgemi raja : *negara itu berubah dari — menjadi republik*, 'negara é mobah i bas pemeréntahan si igemgemi raja nari njadi républik';

— **absolut**, 'sada erbagé pemeréntahan alu ginemgém (kuasa) si mbelinna lit i bas sekalak raja'; — **konstitusional**, 'sada erbagé pemeréntahan si ginemgém (kuasa) rajana ntah pé présidénnna ibalengi peraturen-peraturen ras undang-undang dasar'

mon-cong *n*, 1 babah si nggedang ntah pé ergedang (bagi babah biang ntah pé babi); 2 bagin sada barang silit lakonna (gunana) ras tempasna bagi babah si nggedang; babah : — *meriam*, 'babah meriam'; **bermoncong** *vi*, 1 lit babahna; erbabah : *buaya* ~ *pendek* *disebut buaya katak*, 'buaya si erbabah gendek ikataken buaya katak'; 2 *ki*, ngerana janah jungut-jungut';

memoncongkan *vt*, nguncumken : *gadis itu* ~ *mulutnya sambil berlari menjauhi anak laki-laki itu*, 'singudanguda é nguncumken babahna janah kiam ndauhi dilaki é'

mon-dar-man-dir *v*, erdalan ku

jah ku jénda : *kerjanya hanya — di kampung ini*, 'dahinna erdalan ku jah ku jenda nganca i kuta énda'

mo-ne-ter /monétér/ *a*, siertalin ras serpi (sén) ntah pé perserpin : *kiris — dunia mempengaruhi ekonomi Indonesia*, 'kecibal la terangna perserpin doni mpegaruhi ékonomi Indonésia'

mo-no - prefiks sada; sekalak

mo-no-dra-ma *n*, drama si imainken ntah pé ibahan guna imainken (ipedédahken) sekalak jelma (dilaki ntah pé diberu)

mo-no-ga-mi *n*, aturen si ncidakken kerna sekalak dilaki erndehara sada nganca banci

mo-no-te-is /monotéis/ *n*, kalak si ngikuti pengajaren agama si meré kiniteken kerna Dibata sada nganca

mon-tir *n*, kalak si dahinna masang, mpekena, rsd mesin motor, rsd si céda

mon-tok *a*, 1 mbür dingen pesing : *anaknya cantik dan —*, 'anakna mejilé ras mbür dingen pesing'; 2 galang dingen risi;

kemontokan *n*, kecibal mbur dingen pesing ntah pé galang dingen risi

mo-nyet /monyét/ *n*, kera si mbuluna mehabu, ikurna nggedang, kulit ayona la ermbulu, bagé pé tapak-tapak tanna ras tapak-tapak nahéna

mo-ral *n*, 1 (pengajaren tingtang) mehuli ras lang si ialoken jelma si nterem tingtang perbañanen, dahin si la banchi la idahi, rsd; lagu-langkah; kehamaten : — *mereka sudah buruk*, 'lagu langkah kalak é enggo la nai mehuli'; 2 kecibalen ukur si erbahan kalak lalap pang, ertutus ate, ngikuti aturen, rsd; isi pusuh peratén ntah pé kecibalen penggejap si bagi teridah i bas perbañanen; **bermoral** *vi*, 1 lit pertimbangen mehuli ras la mehuli; erlagulangkah si mehuli : *mana ada penjahat yg ~*, 'ija lit kalak jahat si erlagu langkah si mehuli'; 2 sué ras pengajaren si mehuli ntah pé lagu langkah si mehuli : *ia melakukan perbuatan yg tidak ~*, 'ia ngelakoken perbañanen si la sué ras pengajaren si mehuli'

mor-fém /morfém/ *n*, bagin cakap sikitikna, si lit ertina ras lanai banchi ibagi njadi bagin-bagin si terkitiken si

lit ertina; morpém; — **bebas**, 'morpém si enggo lit ertina gia la ia ipertaliken ras morpém sidébanna'; — **terikat**, 'morpém si lit ertina kenca ipertaliken ras morpém sidébanna'

mar-fo-fo-no-lo-gi *n*, ilmu tingtang perubahan-perubahan **foném** (sora) si isabapken pertalin morpém ras morpém si déban

mar-fo-lo-gi *n*, 1 tupang ilmu cakap (linguistik) tingtang morpém ras pertalin-pertalinna; 2 bagin i bas susunén cakap nari si ncakapken kata ras bagin-baginna (morpem); 3 ilmu pemeteh tingtang tempasna si teridah arah darat ras susunen barang si nggeluh

mo-tif *n*, 1 gambar; curak ; *ia membeli kain batik dng — parang*, 'ia nukur uis batik si ergambar piso'; 2 sada erbagé si tangkas kal teridah ntah pé icidahken i bas karya sastra (ump perbañanen, pemakén kata, rsd); 3 sabap sekalak jelma ngelakoken sada erbagé : *polisi belum menemukan — pembunuhan itu*, 'polisi lenga njumpai sabap pembunuhen é';

bermotif *vi*, 1 lit gambara; ergambar; lit curakna; ercurak : *sarungnya ~ kembang-kembang kecil*, 'kampuhna ercurak bunga-bunga kitik'; 2 resabap : *bagaimanapun pembunuhan itu ~*, 'kuga pé pembunuhen é ersabap'

mo-tiva-si *n*, 1 si nuruh i bas dirinta nari (ukur ersuruh) sisedari ntah pé lang, guna ngelakoen sada perbananen si ertujun; 2 usaha-usaha si banci erbahansa sekalak jelma ntah pé terpuk jelma reh ukurna ngelakoken sada erbagé perbananen atena ndatken tujun ntah pé ndatken kemalemen até arah perbanenna;

memotivasi *vt*, nuruh ngelakoken sada erbagé; erbanan kalak ngelakoken sada perbananen; erbanan kecibal si cocok guna erbanan kalak ngelakoken sada erbagé'

mu-ak *a*, 1 medu : *tiap hari diberi makan tempe, sudah — dia*, 'teptep wari iberé man témpé, enggo medu ia'; 2 raté ciga : — *aku melihat pekungnya yg sudah lebar dan bau*, 'ciga atéku ngenehen ugahna si enggo

mbelang dingen mbau'; *aku — melihat tingkah lakunya, 'ciga atéku ngenehen lagu langkahna'*

mu-a-lim *n*, 1 kalak si meteh agama; guru agama; 2 si nuduhken dalan

mu-at *v*, banci iisi; siat : *kamar itu — untuk empat orang, 'kamar é siat empat kalak'*; **bermuatan** *vi*, risi : *bus itu ~ tiga puluh orang*, 'motor séwa é risi telu puluh kalak'; **memuat** *vi*, risi : *goni itu ~ tiga puluh kilogram beras*, 'guni é risi telu puluh kilo beras' ;

memuati *vt*, ngisi : *ia ~ peti itu dng buku-buku*, 'ia ngisi peti é alu kitap-kitap' ;

memuatkan *vt*, 1 namaken (barang) ku kapal (keréta api, motor perah, rsd) guna iangkut : *buruh itu ~ beras di kapal*, 'si erdahin é namaken beras ku kapal'; 2 masang; namaken : *pengusaha itu ~ iklan di surat kabar*, 'pengusaha é masang iklan i bas surat kabar' ;

termuat *v*, 1 enggo itamaken (pasang) : *tulisan itu ~ di majalah 'Bahas'*, 'karangen é enggo itamaken ku majalah

"Bahas"; 2 banchi itamaken i bas (ku bas); siat : barang-barang itu tidak ~ dl satu oto perah, 'barang-barang é la siat i bas sada motor perah';

muatan *n.*, 1 barang si iangkut; 2 isi (kapal, motor, rsd); 3 buéna listrik positip ntah pé listrik négatif si lit i bas barang'

mu·ba·zir *a.*, 1 jadi sia-sia ntah pé la erguna; terbuang (perbahan lebih) : *makanan itu* —, *karena terlalu banyak dibuat*, 'pangan é terbuang erlebih'; — *perbuatan yg* —, 'perbahanen si erlebih'; 3 erbiak melumbar; erlebih : *perbuatan yg bersifat* — merupakan *perbuatan yg tidak disukai Tuhan*, 'perbahanen si erbiak melumbar é me kap perbahanen si la ngena até Dibata'

mu·but *a.*, melukah penggel (peltep, merigat, pecah, rsd); mumuk

mu·da *a.*, 1 langa seh setengah umur; nguda : *isterinya masih* —, 'ndecharana nguda denga'; 2 langa tasak (tingtang buah); matah; 3 langa cukup umur (tingtang suan-suanen ntah pé rubia-rubia); 4 langa banchi iperani; ngudasa : *buah*

nangka ini masih terlalu — untuk dipetik, 'buah nangka énda ngudasa denga man putikenken'; 5 langa ndekah lit : *persatuan kita ini maish* —, 'persadanta énda langa denga ndekah lit'; 6 la gelapsa; melambé (tingtang rupa); nguda : *warnanya hijau* —, 'rupana meratah nguda';

— **belia**, nguda kal'; — **bestari**, 'nguda, tapi enggo melala pemetehna'; — **hati**, '(orang tua) si lagu langkahna bagi kalak nguda'; — **lela**, 'nguda dingin mejilé'; — **mentah**, *cak*, nguda kal'; — **mudi**, 'terpuk kalak si nguda denga';

bermuda *vi.*, erteman ras diberu si déban, la ndeharana; ~ **diri**, 'rusur empo ntah pé rusur sereh';

bermuda-muda *vi.*, erlagu langkah bagi kalak nguda denga;

memudakan *vt.*, 1 erbahan (njadiken) nguda; 2 ngakap nguda; mpenguda : *seorang suami biasa* ~ *isterinya dng memanggilnya "adik"*, *walaupun usia isterinya lebih tua*, 'sekalak perbulangen biasa mpenguda ndeharana alu ndi-

losa "agi" gia umur ndeharana tuān';

mempermuda *vt*, mpenguda ; *warna bajunya ~ wajahnya*, 'rupa bajuna mpenguda ayona';

termuda *a*, 1 singudana : *dia guru yg ~ di sekolah itu*, 'ia guru singudana i sekolah é'; 2 si nguda : *anaknya yg ~ baru berumur tiga tahun*, 'anakna si nguda rumur telu tahun denga';

pemuda *n*, kalak si nguda denga; kalak nguda;

kepemudaan *n*, ertalin ras kalak si nguda denga

mu-dah *a*, 1 melukah; la payah; la mberat : *pertanyaan ujian itu —*, 'penungkunen ujin é melukah'; 2 pedas kal : *anak kecil — ketularan penyakit*, 'anak kitik pedas kal ilangketi pinakit'; 3 *cak* la nteguh kinitekenna (melukah iajuk kalak ngelakoken perbaahan erlua-lua rsd) : — *jua pd yg ada, sukar jua pd yg tidak, prm*, 'i bas kalak bayak adat kai pé melukah ngisia, tapi i bas kalak musil kerina suhsah' ;

memudahkan *vt*, 1 erbahan melukah; ngelukahken : ~ *yg*

akan dikerjakan, 'ngelukahken si man dahin'; 2 erbahan terlukahen; 3 ngakap sada erbagé menahang (la mberat; la perlu rsd) : *dl setiap pertindanganan, kita tidak boleh ~ lawan*, 'i bas tetep pertandingen kita la benci ngakap imbangta menahang';

mempermudah *vt*, erbahan terlukahen : *penggunaan komputer itu sangat ~ pekerjaan kita*, 'penggunaan komputer é tuhu-tuhu erbahan dahin terlukahen';

pemudah *n*, (kalak) si biakna nggit ngelakoken sada erbagé alu ngakap menahang;

kemudahan *n*, 1 biak melukah; kecibal melukah; 2 sada erbagé si benci ngelukahken dingin ngelancarken usaha

mu-da-sir *n*, kalak si erlémbut

mu-fa-kat *a*, 1 senang; siuén : *semuanya sudah —, tidak ada seorang pun yg menolak*, 'kerinana enggo senang, la lit sekalak pé si nulak'; 2 kata ersada : *telah tercapai — dari kita semua*, 'enggo dat kata ersada bas kita nari kerina'; 3 *cak*, percakapen; perundingan : *ia tidak ikut dl — itu*, 'ia la ikut i bas perundingan é';

- bulat air oleh pembuluh,** *bulat kata oleh —, prm*, 'kata ersada benci idat arah perundingen';
- bermufakat** *vi*, jumpa, ngerana-ngerana, rsd guna ndatken kata ersada; runding (ras); runggu : *mereka ~ untuk membangun jalan desa*, 'kalak é runggu guna erbahan dalam kuta';
- memufakatkan** *vt*, ngerundingken sada erbagé ras : *ia ~ perkawinan anaknya dengan semua saudaranya*, 'ia ngerundingken perjabun anakna ras kerina seninana';
- permufakatan** *n*, 1 perundingen; percakpen; runggún : *ikut dl ~*, 'ikut i bas perundingen';
- kemufakatan** *n*, tingtang senang ntah pé kata ersada
- mu-ja-rab** *a*, mesinting : *obat yg —, tambar si mesinting'*
- mu-jur** *v*, 1 dat untung; runtung; 2 ernasip mehuli : *tidak boleh diraih, malang tidak boleh ditolak, prm*, 'nasip la benci iobah';
- pemujur** *n*, kalak si lalap runtung;
- kemujuran** *n*, keuntungan;
- semujur**, bali untungna;
- semujur-mujurnya**, siruntung-runtungna
- mu-ka** *n*, 1 bagin takal si arah lebé, i bas perdempaken si arah datas nari seh ku isang ras kelang-kelang dua pinggel; ayo : *setiap pagi ia membasuh — nya dng air jernih*, 'teptep erpagi-pagi ia nduhapi ayona alu lau meciho'; 2 kecibal ayo; rupa ayo : *disambut dng — manis*, 'ialo-alo alu ayo cirem'; 3 kalak : *pd malam itu kami diperkenalkan kpd beberapa — baru*, 'i bas berngi é kami ipetandaken man piga-piga kalak mbaru'; 4 lebé; lebé-lebé : *mereka menunggu kami di — kantor*, 'kalak é nimai kami i lebé-lebé kantur'; 5 si arah lebe : *bagian — rumah itu dibuat bergaya Spanyol*, 'bagin si arah lebé rumah é ibahan ergaya Spanyol'; 6 babo : *yg ada di — bumi*, 'si lit i babo doni'; 7 si arah lebé : *di — sudah saya terangkan hal itu*, 'i si arah lebé enggo kuterangken si é'; 8 si reh : *bulan — ini*, 'bulan si reh énda';
- buruk —, ermin dibelah, prm*, 'kerja kesalahenna, kalak si déban isalahkenna';

*merah padam — nya, 'merawa kal'; tarik — dua belas, prm, 'tingtang kalak si seh kal erkadiolana'; terpecak peluh di —, prm, 'méla kal'; — badak, 'la erkeméla; la meteh méla'; — bantal, 'ujung bantal si isulam'; — berkilat, 'teridah ermeriah ukur'; — kecut, 'ayo berjut'; — tebal, 'la meteh méla'; bermuka vi, lit ayona; rayo; bermuka-muka vi, 1 pedempak ayo : *diadakan pertemuan ~ antara beberapa kepala desa*, 'ibahan perjumpaan pedempak ayo piga-piga kalak pengulu'; 2 erterus terang; terang-terangen : *marilah kita bicarakan secara ~*, 'mari dagé sicakapken alu erterus terang'; terkemuka, 1 itandai jelma si nterem; ihamati (kerna jabatenna, kebayakenna, kebeluhenna, rsd); terberita : *ia orang ~ di kampung itu*, 'ia kalak si ihamati i kuta é'; 2 simehulina (sibeluhna, rsd) i bas kalak si déban nari : *pemain catur ~ di dunia*, 'pemain satur sibeluhna i doni'; pemuka n, kalak si jadi pemimpin; pemimpin : *Pak**

*Lurah harus bisa menjadi ~ masyarakat, 'Pengulu kuta la banci la ngasup jadi pemimpin jelma si nterem'; semuka, 1 seri ayona; 2 sitatapan ayo; bersemuka vi, 1 siala-alan ayo; 2 sitatapan ayo; 3 ki, erterus terang; terang-terangen; mengemukakan vt, 1 mbaba ku lebé : *ia ~ kursinya ke meja*, 'ia maba kursina rapat ku méja'; 2 meréken ntah pé ngataken ukur i lebé-lebé (lakak, si ngogé, si mbegi) guna iukurken dingen ditimbang-timbang : *siapa pun bisa ~ pendapat dl pertemuan itu nanti*, 'isé pé banci ngataken ukurna i bas perjumpán é kari'; 3 ngiahken; ngarapken : *kami sepakat ~ Bapak Guru itu menjadi ketua persatuan kami*, 'kami ersada ukur ngarapken Bapa Guru é jadi ketua persadán kami'*

mu-ka-di-mah n, kata penaruh; (kata) perlebé; — *Undang-Undang Dasar 1945*, 'kata perlebé Undang-Undang Dasar 1945'

mu-ka-dis n, si erbahan badia; si mbadiaken

mu-kah n, perbahanan campur

(rentek-entek) si ilakoken sekalak dilaki ras sekalak diberu (si enggo erjabu) ras sekalak di beru (si langa erjabu) ntah pé si ilakoken sekalak diberu (si enggo erjabu) ras sekalak dilaki (si lenga erjabu) alu cara la esah';

bermukah *vi*, erlua-lua : *ia ~ dng seorang perempuan, 'ia erlua-lua ras sekalak diberu'*

mukh-lis *a*, 1 bujur; julus ukur; menahang ukur; 2 kalak si menahang (meriah) ukurna meréken sada erbagé man kalak si déban; kalak si bujur; kalak si pinter ukurna

mu-kim *n*, 1 ingan tading; 2 daerah; léngkungen;

bermukim *vi*, ringan tading : *banyak juga yg ~ di tempat itu, 'melala ka nge si ringan i ingan é'*;

memukimkan *vt*, nuruh ringan; nuruh tading (i bas sada ingan tading);

permukiman *n*, 1 léngkungen ingan tading : *daerah iini baik sekali menjadi ~ pegawai perusahaanitu, 'léngkungen énda mehulikal jadi léngkungen ingan tading pegawé*

perusahań é'; 2 si ertalin ras ingan tading;

pemukiman *n*, 1 ingan (léngkungen) guna ringan tading; ingan guna netap; 2 perbanan nuruh ringan tading;

pemukim *n*, kalak si ringan tading, kalak si netap i bas sada ingan

muk-ta-bar *a*, mulia; ihamati; terberita; termurmur : *beberapa buah kitab yg — ditulis oleh beberapa orang sarjana, 'piga-piga kitap si termurmur ikarang piga-piga kalak sarjana'*

mu-la *n*, 1 asal; mula; bena asal : *bagaimana — nya sehingga kaudapatkan barang itu?, 'kuga mulana maka datkendu barangé?'; 2 si lebena; paksa (ingan, kecibalen, rsd) si jadi bena; mula : *pd — nya bukan kota, melainkan dusun kecil, 'mulana labo kota, tapi kuta kitik'*; 3 sabab : *apa — nya sehingga engkau menjadi begini?, 'kai sabapna maka kam jadi bagénda?';**

— pertama, pemena kal; mula-mula;

mula-mula, 1 tangtangna : *~berupa biji selanjutnya*

berupa lembaga dan akhirnya tumbuh akar, dan batang, 'tangtangna buah seterusna ersuli ras dungna turah urat ras batang'; 2 mulai : ~ tinggal di daerah itu, belum pernah sekalipun ia sakit, 'mulai tading i léngkungen é, langa pernah sekali pé ia magin';

bermula *vi*, 1 lit mulana; ermula : *Tuhan yg tiada ~ dan tiada berakhir*, 'Dibata si la ermula ras la erkedungen'; 2 perlebé kal : *beliulah yg ~ mendirikan sekolah swasta di sini*, 'ia me siperlebé kal erbahan sekolah swasta i jénda'; 3 si gelgel : *tidak lama setelah bertengkar mereka sudah bersahabat lagi seperti ~*, 'la ndekah kenza ertengker kalak é enggo erteman mulih baga si gelgel'; 4 rasal; ersabap; erbena (nari) : *perkelahian itu ~ kesalahpahaman kecil belaka*, 'perubaten é rasal i bas kesalahan ngantusi ngenca'; 5 siperlebéna kal ituriken : ~ *maka tersebutlah seorang raja besar di negeri anu*, 'siperlebéna kal ituriken maka terbelaskan me sekala raja si mbelin i bas sada negeri';

memulai *vt*, perlebé kal ngelakoken sada erbagé; mbenaken (menaken) : *mereka baru saja ~ pekerjaannya*, 'kalak e mbaru denga menaken dahinna';

memulakan *vt*, 1 erbahansa; 2 mpeditat mulai;

permulaan *n*, 1 mula; siperlebékal; permulan : *pd ~ nya ia takut berenang di laut*, 'i bas mulana ia mbiar erlangi i lawit'; 2 kata penaruh; kata perlebé';

pemula *n*, 1 kalak si mulai-mulai ngelakoken sada erbagé : *ia seorang ~ dl olahraga tenis*, 'ia kalak simulai-mulai denga si i bas tingkat pemena denga'

mu-la-kat *n*, perjumpān

mu-las *a*, mesui bagi irames-rames (tingtang beltek) : *perutnya terasa —*, 'beltekna mesui bagi irames-rames'

mu-li-a *a*, 1 meganjang (tingtang jabaten, pangkat, rumat ntah pé erga diri); si mehamat; mulia; 2 bersih; mehuli (tingtang ukur) : *sangat — pikirannya*, 'mehuli kal ukurna'; 3 si meherga (tingtang logam, ump emas, pirak, rsd) : *logam —*, 'logam simeherga';

hendak — *tertabur urai, prm,* 'adi merhat dat kemuliān, la banchi la pang mpedarat sén, ula perdegil';

memuliakan *vt*, ngehamati; ngemuliaken : — *perintah Tuhan*, 'ngemuliaken peréntah Dibata';

mempermulia *vt*, erbahan termulian : ~ *keluarga di tengah masyarakat*, 'erbahan jabu termulian i tengah jelma si nterem';

termulia *a*, simuliana; imu-liaken kal;

pemulia *n*, 1 kalak si erbahan mulia (meganjang, bersih mehuli, rsd); 2 kalak si erbahan sada erbagé meherga ntah pe terhergān;

pemulian *n*, 1 tingtang erbahan mulia; 2 tingtang erbahan sada erbagé terhergān (terulin);

kemuliaan *n*, kecibalen mulia; kebadiān; kehamaten

mul-ti-ba-ha-sa *n*, 1 si cakapna la sada ngenca'; *kamus* —, 'kamus si lebih sada cakap ngenca'; 2 kengasupen make piga-piga cakap i bas ercakap'

mul-ti-ba-ha-sa-wan *n*, kalak si ngasup ntah pe biasa maké erbage-bage cakap

mul-ti-la-te-ral *a*, 1 melala damparna; 2 ngikutken lebih asa dua bangsa nari';

mul-ti-li-ngu-al *a*, 1 ngasep (beluh) ntah pé biasa maké lebih asa sada cakap; 2 ersangkuten ras lebih asa sada cakap nari

mul-ti-vi-ta-min *n*, erbagé-bagé pitamin : *tubuh kita memerlukan* —, 'kulanta merluken erbagé-bagé vitamin'

mu-lus *a*, 1 (mbentar) bersih : *ayam putih* —, manuk mbentar bersih; 2 lancar; la lit abatna : *rapat itu berlangsung* —, 'rapat é erdalanan alu la lit abatna'; 3 banchi erdalanan alu mehuli : *mobil sedan itu masih di keadaan* —, 'motor sédan é i bas kecibal banchi denga erdalanan alu mehuli'; 4 *ki*, bersih; meciho : *orang jujur, hatinya* —, 'kalak bujur, ukurna meciho';

mempermulus *vt*, erbahan terbersihen, tercihōn, terlancaren, rsd : *pemerintah daerah berusaha ~ jalan dalam kota*, 'pemeréntah daerah erusaha ~ erbahan dalan i bas kota terbersihen';

kemulusan *n*, kecibal bersih,

mecihō, la lit abatna ntah pé lancar

mu-lut *n*, 1 babah : *lebar — nya*, 'mbelang babahna'; 2 *ki*, lubang, liang, ntah pé si tempasna bagi babah : — *kuali*, 'babah belanga'; — *gua*, 'babah guha'; 3 *ki*, cakap : *jangan percaya kpd — orang*, 'ula tek man cakap kalak'; — *bagai ekor ayam diembus*, *prm*, 'sekalak jelma si babahna la erngadi-ngadi ngerana (la pernah kēm, lalap kemuit)'; — *bajan boleh ditutup*, — *manusia tidak*, *prm*, rusia ula pedassa ipebetehken man kalak sabap babah jelma la tertutup'; — *manis jangan percaya, lepas dr tangan jangan diharap*, *prm*, 'ula tek man kalak si ntah rananna, barang ntah pé sén si ipinjamken man bana la terrapken nari mulih'; — *manis mematahkan tulang*, 'ranan medaté banci erbahan kalak tunduk (ngikuti saja)'; — *satu lidah bertopang*, *prm*, 'ranan si ibelasken la seri ras ukur'; — *terlanjur (terdorong)* *emas tantangannya*, *prm*, 'kata-kata ntah pé janji si enggo belasken la banci la

tepati'; *murah di — mahal di timbang*, 'melukah ngataken kensa, tapi payah ngelakan kenza';

— **berbisa**, 'nggit melaskan kata-kata mesēr';

— **bergetah**, 'si ibelaskenna rusur terbokti'; — **busuk**, 'kesahna erbau macik'; — **daun**, 'lubang kitik-kitik bas bulung'; — **gatal(gatal —)**, 'lalap merhat ngerana (jungut-jungut, cikurak);

— **kotor**, 'nggit melaskan kata-kata pantang';

bermulut *vi*, 1 lit babahna; erbabah; erlubang : *meriamnya ~ panjang*, 'meriamnya erbabah gedang'; 2 ngerana; ercakap-cakap;

bermulut-mulut *vi*, ercakap-cakap : *jangan suka ~ dng dia*, 'ula nggit ercakap-cakap ras ia';

mu-ma-yis *n*, enggo beluh nuduhken apai si mehuli ras apai si la mehuli (lebih kurang umur 7 tahun)

mu-na-fik *a*, ban-banna tek ntah pé patuh rsd man agama rsd, tapi situhuna i bas ukurna lahang; nggit (rusur) ngataken sada erbagé si la sué ras perbananenna : *ia bukan*

orang yg —, 'ia labo kalak si nggit ngataken sada erbagé si la sué ras perbañanenna';

kemunafikan *n*, perbañan ngataken sada erbagé si la sué ras situhuna

mu-na-jat *n*, toto alu dēm ukur man Dibata guna ngarapken ampunen, penampat, kepkepen, rsd

mun-cul *v*, 1 multak; ndarat ncidahken bana : *matahari — dr balik awan*, 'matawari ncidahken bana arah pudi embun nari'; 2 reh : *ia selalu menjawab pertanyaan yg — kemudian*, 'ia lalap njabap penungkunen si reh';

bermunculan *vi*, pultaken; rehen; reh i bas paksa si pedeher : *semut itu ~ dari sebuah lubang kecil di tanah*, 'perkis é rehen bas sada lubang kitik nari i taneh';

memunculkan *vt*, erbahan reh; erbahan multak; erbahan teridah (ncidahken) : *ia ~ film baru itu di bioskop-bioskop*, 'ia ncidahken pilem mbaru é i béskop-béskop'; ~ diri, 'ncidahken bana';

pemunculan *n*, cara ntah pé prbañan ngerehken ntah pé ncidahken

mun-dur *v*, 1 erdalan ku pudi; surut : *dia — ke belakang*, 'ia surut ku pudi'; 2 *ki*, reh kurangna (kiniulin, kebeluhan, rsd) : *sekarang kepandaianya sudah —*, 'genduari kebeluhenna enggo reh kurangna'; 3 kurang (lakona, riahna, rsd) : *sekarang jualannya —*, 'genduari binagana kurang lakona';

memundurkan *vt*, nurutken : ~ mobil, 'nurutken motor';

pemunduran *n*, perbañan ntah pé cara erbahan surut;

kemunduran *n*, tingtang (kecibal) surut

mu-ngil *a*, 1 kitik dingen mejilé; mejilé : *rumahnya —, sangat serasi dng pemiliknya*, 'rumahna kitik dingen mejilé, serasi kal ras empuna'; 2 erbiak binci erbahan tawa ntah pé ermeriah ukur, perbañan jiléna (tingtang anak-anak kitik)

mung-kin *p*, langa (la) tentu; binci jadi : *dia tidak datang, — ada halangan*, 'ia la reh, binci jadi lit alangenna';

memungkinkan *vt*, 1 njadiken (erbahan) binci jadi : *ada beberapa hal yg ~ tercapainya cita-cita bangsa itu*, 'lit pig-a-piga erbagé si

erbahan benci jadi seh sura-sura bangsa é'; 2 meré kesempaten; nsabapken benci (erbahan, ndatken, rsd) : *undang-undang agraria itu ~ petani mendapat lahan pertanian seluas dua hektare*, 'undang-undang agraria é meré kesempaten man perjuma ndat taneh perjumān si belangna dua héktar'; **kemungkinan n**, 1 kecibalen si benci jadi; kecibalen si erbahan benci jadi : ~ *untuk menangkap penjahat itu hidup-hidup, masih ada*, 'kecibalen si benci jadi guna nangkap kalak jahat é nggeluh/nggeluh, lit denga'; 2 sada erbagé si benci jadi terjadi : *masih banyak ~ untuk menang*, 'mbuē dengan erbagéna si benci terjadi guna menang'

mung-kir v, 1 la ngaku (i); la nguéken : *ia tetap — atas tuduhan yg ditimpakan kepadanya*, 'ia tetap la ngaku kerna ia ituduh ngelakoken sada erbagé'; 2 la nepati padan; nulak : — *akan janjinya*, 'la nepati padanna'; **memungkiri vt**, 1 ngéngkari; 2 la nggit ngakui; nulak; ngobah jandi : ~ *janji*,

'ngobah jandi'; 3 mpedauh bana (i bas — nari) : ~ *perbuatan yg kurang baik*, 'mpedauh bana i bas perbahanen si kurang mehuli nari';

mun-tah v, 1 ndarat mulihi pangān (inemén, rsd) si enggo tamaken ku bas babah ntah pé si enggo seh ku bas beltek; mutah : *begitu terciump bau busuk, — lah ia*, 'bagé terang-gehsa bau macik, mutah me ia'; 2 barang kai si iutahken; utah : *dl — nya ada alkohol*, 'i bas utahna lit alkohol'; 3 cak, luntur (tingtang rupa) ; *baju ini sekali dicuci sudah —*, 'baju énda sekali denga itaptapi enggo luntur'; — **berak**, (magin) mutah-utah rikut ciret-ciret'; — **darah**, 'ngutahken dareh';

memuntahi vt, ngutahi : *apa-apa yg sudah dimakannya keluar ~ celana dan sepatunya*, 'kai-kai si enggo ipanna ndarat ngutahi seluar ras sepatuna';

memuntahkan vt, 1 mpedarat kai si enggo ku bas beltek (babah); ngutahken : *ia ~ kapsul yg telah ditelaninya*, 'ia ngutahken kapsul si enggo ibendutna'; 2 *ki*, mpedarat

mbué-mbué : *musuh ~ peluru meriamnya*, 'musuh mpedarat peluru meriamna mbué-mbué'; 3 *ki*, mpedarat kerina si lit i bas pusuhna : *bapak ~ semua kemarahan-nya kpd adikku*, 'bapa mpedarat kerina rawana man agingku'

mu-rab *a*, 1 teruken asangken erga i bas pajak; murah : *harga barang produksi dl negeri jauh lebih — dp harga barang impor*, 'erga barang si iasilken i bas negeri ndauh murahen asangken erga barang impor'; 2 nggit meré ntah pé nampati (tingtang kiniulín) : — *hati*, 'nggit meré ntah pé nampati'; 3 mbué : — *rezeki*, 'mbué rejeki'; 4 melukah : — *senyum*, 'melukah cirem';

— **mulut**, 'mbacat'; — **rezeki**, 'melukah dat rejeki'; — **tangan**, 'nggit meré';

memurahkan *vt*, nguraki herga : *hampir tidak ada pedagang yg mau ~ harga barangnya*, 'menam la lit perbinaga si nggit nguraki herga barangna';

pemurah *n*, kalak si nggit meré; kalak si la mediker :

dia ~, 'ia kalak si nggit meré';

kemurahan *n*, 1 tingtang (kecibalen) murah; 2 *cak*, murahsa; 3 kiniulín

mu-ra-kab *a*, i bas kecibal ersusun; melala erbagéna; ercampur

mu-ram *a*, 1 la terang sinalsalna; kurang ersinalsal : *bulan pun mulai —, 'bulan pé mulai kurang ersinalsal'*; 2 la teridah ermeriah ukur; la siang (tingtang ayo) : *hari ini — wajahnya, 'sendah la siang ayona'*;

bermuram, ~ **durja**, 'macem ayona, berjut ayona; la meciho ayona';

memuramkan *vt*, erbahan la terang; erbahan kurang sinalsalna;

kemuraman *n*, kecibalen la terang ntah pé kurang sinalsalna

mur-ni *a*, 1 la ercampur ras bagin ntah pé barang sidéban; tulen : *cincin itu terbuat dr emas —, 'cincin é ibahan i bas emas tulén nari'*; 2 langa ndat pengaruh darat nari; bujur-bujur : *ia masih —, belum dipengaruhi kehidupan kota, 'ia bujur-bujur denga, langa*

ipengaruhi kegeluhan kota'; 3 *ki*, langa ipengaruhi sidéban : *budaya masyarakat itu masih —*, 'budaya terpuk jelma si nterem é lenga denga ipengaruhi budaya sidéban'; 4 langa céda (tingtang singudan-guda) : *setahu saya dia masih gadis —*, 'asa si kuetchia singuda-nguda si langa denga céda'l

memurnikan *vt*, erbahan tulén; mebersihken; mpe-pinter; mpeciho (tingtang pengenehen, ukur) : *cara ~ air kotor*, 'cara mpeciho lau melket';

pemurnian *n*, perbaahan mbersihken, mpeciho, rsd : *~ cita-cita perjuangan*, 'perbaahan mbersihken sura-sura perjuangan';

kemurnian *n*, kecibal bersih; kebersihen; kebadian

mu-sang *n*, sada erbagé rubia-rubia si nusukan anakna, potongenna bali-bali ras kucing, tapi kulana galangen asang kula kucing, ikurna gedang, rupana mehabu ndeher ku biringna, biasa ndarat berngi guna ndarami nakan, buah, ras merhatka man manuk; musang; tempulak

mu-se-um /muséum/ *n*, gedung si ipaké jadi ingan tetap ncidahken barang si dekah (tading-tadingen nininta) si perlu ieteh jelma si nterem; ingan nimpan barang si dekah; muséum;

memuseumkan *vt*, 1 namaken (nimpanken) ku muséum; 2 *cak ki*, nimpan ras lanai nggunakenca (tingtang barang-barang si enggo ndekahsa ipaké ntah pé lanai oratna ipaké);

permuseuman *n*, kai saja si jadi muséum ntah pé si ersangkuten ras museum

mu-si-bah *n*, 1 kejadin si erbahan até megogo : *dia mendapat —*, 'ia ndat kejadin si erbahan aténa megogo'; 2 cilaka : *— banjir itu datang dng tiba-tiba*, 'cilaka banjir é rempet reh'

mu-sim, 1 paksa : *— kemarau*, 'paksa perlego'; 1 masa (telu bulan, empat bulan, rsd sanga buah ntah pé asil juma melala); paksa : *hasil — panen tahun ini memuaskan*, 'asil paksa rani tahun énda meré kemalemen ate'; 3 tupung : *anaknya hilang pada — gerombolan dulu*,

'anakna bené i bas tupung gerombolen nai';

bermusim *vi*, 1 enggo seh i bas paksana : *buah durian belum ~*, 'buah durian langa seh i bas paksana'; 2 lit paksana; ngikuti paksana (erbuah) : *durian, rambutan, dan manggis adalah tanaman-tanaman yg ~*, 'durian, lekang, ras manggus é me kap suan-suanen si lit paksana erbuah'

mus-nah *v*, 1 keri : *semua hartanya — dimakan api*, 'kerina ertana keri ipan api'; 2 bené : *uap alkohol itu — ke udara*, 'hua alkohol é bené ku angin';

memusnahkan *vt*, erbahan keri ntah pé bené; ngkeriken; mbenéken : *mereka membakar dan ~ dokumen-dokumen itu*, 'kalak é nutung dingen ngkeriken dokumén-dokumén é';

pemusnah *n*, sada erbagé (alat rsd) guna erbahan keri ntah pé bené';

pemusnahan *n*, perbahanan ntah pé cara erbahan keri ntah pé bené';

kemusnahan *n*, tingtang (kecibal) keri ntah pé bené

mus-ta-hil *a*, la banci jadi : — *pembangunan berjalan de-*

ngan baik kalau kita semua malas bekerja, 'la banci jadi pembangunan erdalan aluh-mehuli adi kita kerina kisat erdahin';

memustahilkan *vt*, ngakap la banci jadi : *jangan ~ sesuatu yg belum engkau alami*, 'ula ngataken la banci jadi sada erbagé si langa inanamindu';

kemustahilan *n*, sada erbagé si la banci jadi (terjadi) : *suatu ~ jika mayat hidup kembali*, 'sada erbagé si la banci terjadi adi bangkéna nggeluh mulih'

mus-ta-jab *a*, mesinting : *obat ini sangat — untuk menyembuhkan penyakit tulang*, 'tambar énda mesinting kal guna mpepalem penakit tulan';

kemustajaban *n*, kesintingen

mu-suh *n*, 1 imbang rubati (ertengker, erperang, erjudi, ertanding, rsd); musuh : *ia membunuh — nya*, 'ia munuh musuhna'; 2 bandingen; imbangen; tandingen : *barang ini tidak ada — nya*, 'barang énda la lit bandingenna'; 3 sada erbagé si ngendam (si ncédaken) : *penyakit itu merupakan — rakyat di*

daerah ini 'pinaket é emekap si ngendam rayat i lèngkungen énda';

bermusuhan *vt*, ermusuh; erlawanen : *dia ~ dng penjahat itu*, 'ia ermusuhun ras kalak jahat é';

memusuhi *vt*, ermusuh ras; jadi musuh : *masih ada negara yg ~ kita*, 'lit denga negara si ermusuh ras kita'

mu-sya-wa-rah *n*, percakopen ras-ras alu tujün ndat kedüngen perbébén, é me kap curak démokrasi si enggo piga-piga ratus tahun ipaké dingen idalanken i Indonésia ras tersurat i bas kata perlebé Undang-Undang Dasar Republik Indonesia 1945; **bermusyawarah** *vi*, runding; runggu; arih-arih : *semua anggota organisasi sedang ~*, 'kerina anggota organisasi sanga runggu'; **memusyawarahan** *vt*, nge-rundingken; ngerungguken; ngarihken : *kami telah ~ persoalan itu*, 'kami enggo ngerundingken perkara é'

mu-sya-wa-rat *n*, runding; arih-arih; runggu;

permusyawaratana *n*, perundingan; perarihan

mu-tah *n*, sada erbagé (sén, barang, rsd) si iberéken perbulangn man ndehara si isirangkenna jadi bekal nggeluh (pengapul ukur) ndehara si isirangkenna é : *diberikannya sebuah mesin jahit dan uang sekadarnya sbg — untuk bekas isteri*, 'iberékenna sada mesin jahit ras sén si lit si jadi bekal nggeluh man ndeharana si enggo isirangkenna é'

mu-ta-khir *a*, arah pudi; simbaruna; mbaru : *mode pakaian —*, 'potongan pakén si mbaruna'

mut-lak *a*, 1 tingtang kerinana; 2 la ibatasi; dém : *ia diberi kuasa — untuk menyelesaikan masalah itu*, 'ia iberékuasa la ibatasi guna ndungi perbébén é'

¹**mu-tu** *v*, 1 sinik perbahan raté céda (seh kal erkadiolana, rsd); 2 ercéda até (tingtang kecibalen pusuh peraten) : *berhati —*, 'raté céda'

²**mu-tu** *n*, mutiara

³**mu-tu** *n*, 1 tingkat ketulénan emas (1 mutu = 2,4 karat) : *emas sepuluh —*, 'emas tulén'; 2 tingkat mehuli - la mehuli sada barang (kebe-

luhen, kepéntaren, rsd); mutu ; *kain yg — nya rendah*, 'uis si mutuna mehuli';

bermutu *vi*, 1 mehuli (meganjang) mutuna : *tulisannya selalu ~*, 'karangenna lalap

mehuli mutuna'; 2 lit mutuna; ermutu : *cat yg — tinggi*, 'cét si ermutu mehuli'; 3 ertingkat : *pemain catur yg — internasional*, 'pemain satur si ertingkat internasional'

N

na-as *a*, sial; cilaka : ~ *benar saya hari ini karena seekor ikan pun tidak dapat*, 'sial kalaku sekalenda perbahan sada nurung pé la dat';

menaaskan, 'ngataken sial'
na-ba-tah *n*, kerina si turah; kai-kai si benci turah si isuan ntah pé la isuan (*peturah bana*);

nabati *a*, si biak turah ntah pé nggeluh : *minyak* ~, 'minak si asalna i bas sinuan- sinuan ari'

na-bi *n*, kalak si jadi pilih
Dibata guna ngaloken pedah-
Na man keperlūn dirina
janah ia la perlu nerusken
pedah é man kalak si déban :
— *Musa pergi ke gunung Sinai*, 'nabi Musa lawes ku deleng Sinai';

kenabian, biak nabi, kai-kai
si lit biakna i bas nabi'

na-bu *n*, bungki buah (dūrin, nangka)

nab-tun *n*, sinuan-sinuan, dukut

na-da *n*, 1 sora rendé si lit ganjang terukna (i bas endé-endén):
Penyanyi itu menyanyikan lagu dengan ~ *tinggi*, 'perkolong-kolong é ngendéken endé-endén alu sora megeming';

2 saling (naling), lain ibelasken lain ertina : *ia berkata dengan* ~ *mengejek*, 'ia ngerana alu naling janah cekurak'

na-di *n*, 1 urat dareh i bas pergelangan tān (tergejap dengut-dengut adi icikep) : *dokter memegang — si sakit untuk mengetahui apakah masih berdenyut atau tidak*, 'dokter ncikep urat tān si sakit gelah ieteh ntah erdengut-dengut denga ntah lang'; 2 urat

dareh si galang; urat dareh si mbelin

¹**na-dir a**, megati la lit, mesera ndatkensa, gandilna

²**na-dir n**, titik si meterukna i bas bulaten langit si cibalna pas i teruh nahé si natapsa; tepi langit, ujung langit

na-fas n, kesah; angin si isirup arah igung ntah babah janah ipedarat mulih i bas rāk nari : ~ nya sesak, 'kesahna lanai ratur';

bernafas, 'erkesah' : *akhirnya ia dapat ~ dengan leluasa, 'dungna ia ngasup erkesah alu menahang'*

na-fi-ri n, turémpét si gedang : *seperti suara — menyambut kedatangan raja, 'bagi sora turémpét si gedang ngalo-ngalo kerehen raja'*

naf-kah n, 1 belanja nggeluh; duit pencarin; belanja si iberéken man pernandén : *suami wajib memberi — kpd istrinya, 'perbulangen la banci lang meréken belanja man diberuna'; 2 rejeki : terasa sulit mencari — di kampung orang, 'seh kal gulutna ndarami rejeki i kuta kalak'; menafkah, ngupahi; mereken upah;*

menafkahkan, makéken duit man keperlun nggeluh

naf-su n, 1 ukur si megegeh; sura-sura : *krn kecewa, ~ nya untuk belajar mulai berkurang, 'perahan céda até, sura-surana erlajar mulai reh kurangna'; 2 ukur si megegeh erbahan la mehuli : tidak mungkin hal baik itu dilakukan tanpa melawan ~ pribadi, 'la mungkin perbahanen si mehuli é idalanken adi la kin ngelawan ukur si la mehuli'; 3 kerincuh, kenggiten (mān) : *ikan pari dan sayur menambah — makan, 'ikan pari ras bulung-bulung nambahi kerincuh mān'**

bernafsu, merincuh, reh nggitna erbahan sada-sada dahin

¹**na-ga n**, 1 nipe si galang (i bas turi-turīn); 2 nipe galang si ngiani mata angin; *naga gentala, 'ukiren si ertempas nipé galang i bas roda gereta'; naga hari, 'nipé galang si ngiani mata angin si inganna pindah-pindah teptep warī'*

²**na-ga n**, 1 cining si mbiring i bas daging si lit tangtagna tubuh nari janah lit pengaruhna man kegeluhan sekalak-sekalak; 2

tanda-tanda si ncidahken si mehuli ntah pé si la mehuli : *kalaup begini — nya, ia tidak akan berhasil dalam tugasnya*, 'adi bagenda tandatandana, ia nandangi labo rulih i bas dahinna'

na-ga-ri *n*, urung ntah pé pigapiga kuta si iperéntah/ipimpin sekalak pengulu

¹**na-ga-sa-ri** *n*, batang kayu si gedangna 12 métér, bulungna ras buahna tempasna mecengké ergedang, kulitna piher, bijina cokelat tua

²**na-ga-sa-ri** *n*, cimpa si iban i bas beras nari, santan, gula, ras galuh, ibungkus alu bulung galuh janah ibelgang

nah *p*, kata pengelbih ndungi cakap ntah pé perukuren; dagé : — *karena itulah, aku tidak mau berhenti bekerja*, 'dagé perbahan si é me, aku la nggit ngadi erdahin'

na-hi *n*, si ilarang, larangen (i bas agama Islam); — *Allah*, 'larangen Tuhan, larangen Dibata'

na-hu *n*, aturen cakap (aturen kalimat, aturen kata); grama-tika; ~ *bentuk*, 'aturen si ngorati kerna tempas kata-kata ras kejadin kata-kata,

ilmu aturen tempas kata-kata; *morfologi*

na-if *a*, 1 seh kal sederhanana, la mbué lagu langkahna (perbahan nguda ras kurang pengalam-en) : *gambar-gambar — menghiasi dinding kamarnya*, 'gambar-gambar sederhana erbahan mejilé dingding kamarna'; 2 cilaka; motu; kurang ukur : — *nya, kerugian itu hanya diganti sepertiga saja*, 'cilakana, kerugin é iganti sepeteluna saja nganca'

na-ik *v*, 1 nangkih; pindah teruh nari ku datas : *anaknya segera — ke tempat tidur*, 'anakna minter nangkih ku ingan medem'; 2 pultak : *matahari* ~, 'pultak matawari'; 3 nangkeng; nangkeng-nangkeng : *jalan ini — terus*, 'dalan énda nangkeng-nangkeng'; 5 ngersak : — *kuda*, 'ngersak kuda'; 6 reh ganjangna; reh tambahna : *pangkatnya — setingkat*, 'pangkatna reh ganjangna sada tingkat'; 7 jadi : *tidak ada seorang pun yang mau — saksi*, 'la lit sekalak pé si nggit jadi saksi'

na-jis *n*, 1 kerina si mbau si erbahan terganggu sesekalak nembah kempak. Dibata

(Allah), umpamana terdilat biang; kotoren (tai, ciah, peleng) : *makanan yang —, 'pangan si mbau (kotor); 2 mereka : aku — mendengar perkataan itu, 'mereha kuakap megi cakap é';*

menajiskan, 1 mpebauken : ~ *tempat yang suci, 'mpebauken ingan si badia'; 2 ngakap (njadiken) pantang : ~ anjing, 'mantangken biang'*

na-kal a, 1 nakal, gutul, nggit erbahan si la mehuli (la ngikutken kata, ngganggu, rsd, i bas danak-danak) : *anak itu — benar, 'anak é nakal kale; 2 la mehuli lagu langkah : ia bercerita betapa — suaminya, 'ia nuriken uga la ulina lagu langkah perbulungan';*

menakali, erbahan nakal kempak; ngganggu man kalak;

kenakalan, 1 perbaenan nakal; 2 kegutulen; perbaenan gutul

na-kho-da n, 1 si mimpin perahu (kapal); 2 perwira lawit si meganjangna pangkatna si mereken 'komando' i bas kapal dagang; kaptén kapal

nal n, sompel lubang ndarat

mesiu i bas meriam rsb gelah tambah gegehna adi mbeltuk

na-la v, bernala-nala, rukur-rukur; nimbang- nimbang

na-lam n, syair, endung-endungen; **bernalam**, ngogé endung-endungen, nuriken alu ngen-deken

¹**na-lar adv**, rusur, mekatep

²**na-lar n**, 1 pertimbangen i bas si mehuli ntah pé si la mehuli, perukuren : *setiap keputusan harus didasarkan — yang sehat, 'tiap ketetapan la banci lang ilandasken ku pertimbangen si mehuli'; 2 perbaenan/pengkabet si erbahansa banci sesekalak rukur erturih; perukuren si mbagas; 3 taktak pertangkelen i bas ndalanken ukur i bas piga-piga pengidah*

na-lu-ri n, 1 gegeh pusuh peratén si ibaba tangtangna tubuh nari; babān i bas daging kula si la ieteh, si ijemba lako ndahiken sada dahin; biak : *semua binatang mempunyai — untuk menjaga diri, 'kerina rubia-rubia lit biakna guna njagai bana'; 2 perbaenan ntah pé tabiat si mbuē kal erbagéna janah labo ipelajari si ipaké guna ngalaken kegeluhan, lit*

terdat i bas si nasa si nggeluh;

naluriah a, erpalasken naluri (biak)

na-ma n, 1 kata guna mbelaskan ntah pé ngelebuhi jelma (ingan, barang, rubia-rubia, rsd); gelar : — *anjing itu Kuring*, 'gelar biang é Kuring'; 2 keulñin, kehamaten : *menodai — orang tua*, 'ncédaken kehamaten orang tua';

bernama, 1 maké gelar : *sbg orang yg ~, aku tidak suka kau panggil tanpa nama*, 'selaku kalak si maké gelar aku la nggit ilebuhmu adi la ergelar'; 2 ndat gelar, terberita : *ia menyuruh memanggil tabib yg ~ itu*, 'ia nuruh ngelebuh tabib si terberita é';

menamakan, 1 ngataken alu gelar : *krn badannya pendek, orang ~ nya si Pendek*, 'perbahan dagingna gendek, kalak ngataken ia alu gelar si gendek'; 2 ngakap; erpengakap : *ia ~ orang yg demikian itu kejam*, 'ia ngakap kalak si bagidié kejam';

ternama, terberita, termurmur : *beberapa orang pendu-*

duk yg ~, 'piga-piga kalak anak kuta si termurmur'

nam-bi n, penakit puru (biasana i bas nahé)

na-mun p, partikel guna ngataken perlawanan : 1 bagégia : — *dia tetap tabah*, 'bagégia ia tetap megenggeng'; 2 tapi : *walaupun ia marah, — bibirnya tetap tersenyum*, 'sekali gia ia merawa, tapi biberna lalap nge cirem'

nan p, si : *kekasihku — jauh di mata*, 'atéku ngena si ndauh i bas mata nari'

na-nah n, nanah; si melénder mbau si naktaken i bas ugah nari, i bas bareh nari, rsd. rupana mbentar meratah; **bernanah**, lit nanahna, nanahen; ndarat nanahna : *lukanya sudah ~*, 'ugahna enggo ndarat nanahna'

na-nang a, ngukuri sada-sada perkara mbages-mbages; ertangkel

na-nap v, 1 mecilak (mata); ngenehen alu mata la kemirep : *matanya sedang — menatap ke depan*, 'matana sangana ngenehen alu la kemirep natap ku lebe'; 2 sengget : *dia — dr tidurnya*, 'ia sengget i bas sangana tertunduh';

menanap, ngenehen alu mata mecilak; ngenehen alu megermet

na-nar a, 1 tergejap melimber (perahan mabuk, kena pek-pek, rsd) : *pertimbangan itu akhirnya sampai juga ke otakku yg telah —*, 'pertimbangan é dungna seh ka ngeku utuk takalku si enggo tergejap melimber'; 2 kemamangen; bené ukur : — *memandang kegersangan tanah di hadapannya*, 'bené ukur ngenehen taneh kerah-kerahen i lebé-lebéna'; 3 merampus; merawa kal; **ternanar**, jadi gugup, merawa, rsd : *setiba di rumah aku ~ mengunci diri di kamar*, 'enggo kena seh i rumah aku merawa, kukunci diringku i bas kamar'

na-nas n, kenas; sinuan-sinuan tropis si kulit buahna ersisik-sisik, bulungna ergedang ras erduri, buahna isina lit vitamin C;

— *belanda*, sebangsa kenas si ibuat serat i bas bulungna, *Agave cantala*

nang-ka n, nangka; sinuan-sinuan si buahna mbué durina tapi la ntelap, lit duruhna, buahna si

nguda denga ibahan jadi gulén : *seorang makan —, semua kena getahnya*, 'sekalak si erbahan salah, tapi kerina kalak si deban ndatken upah perahanenna é'

'nan-ti adv, 1 kari; paksa si reh la ndekahsa; paksa si reh : — *saya akan ke Medan*, 'kari aku ku Medan'; *hal itu akan kita bicarakan —*, 'tingtang si é si ranaken kari';

menanti, nimai : *telah lama saya ~ Anda di sini*, 'enggo ndekah aku nimai Kam i jenda';

menanti-nanti, tertima-tima : *dr tadi kami ~ kedatanganmu*, 'ndubé nari kami tertima-tima kerehendu'

na-pas n, kesah, angin si isirup arah igung ntah arah babah janah ipedarat mulih i bas paru-paru (rak) nari : — *nya sesak*, 'kesahna peltep-peltep, mesera akapna erkesah';

bernapas, erkesah : *akhinya ia dapat ~ dng leluasa setelah berhasil keluar dr ruangan yg penuh asap itu*, 'dungna ia ngasup erkesah alu senang kena banci ndarat i bas ingan si dem asap é nari';

menapaskan, mpedarat kesah;

pernapasan, 1 perbahanan erkesah : *alat* ~, 'perkeks ntah pé kai-kai si ipaké guna erkesah'; 2 pemakén gegeh i bas "karbohidrat" kempak si nasa rubia-rubia si nggeluh'

na-ra *n*, jelma, kalak

na-ra-pa-ti *n*, raja

na-ra-pi-da-na *n*, kalak ukumen (kalak si sangana iukum perban ndalanken si la mehuli)

na-ra-pra-ja *n*, si erdahin ntah pé pegawé (si meganjang pangkatna i bas kerajān)

na-ra-si *n*, 1 penuri-nurīn sada turi-turiñ ntah pé sada kejadīn; 2 turi-turiñ ntah pé gambaren sada-sada kejadīn; 3 isi si terpenting i bas turi-turiñ ntah pé i bas kejadīn

na-ra-sum-ber *n*, kalak si mereken penjelasen (kalak si meteh tuhu-tuhu sada-sada kejadīn) : *penduduk kampung itu dapat menjadi — dl penelitian bahasa daerah tersebut*, 'anak kuta é benci jadi kalak si mereken penjelasen i bas penilikten cakap daerah é'

nar-ko-se *n*, pembiusen, perba-

hanen gelah lanai erpenggejapen

nar-ko-sis *n*, kejadīn lanai erpenggejapen i bas kula ntah pé daging kerina perbahanan pengaruh obat bius (narkotik, rsd)

nar-ko-tik *n*, obat ntah pé tambar gelah sarap teneng, erbahan pengakap ntah pé penggejapen lanai mesui, erbahan jadi tunduh (opium, ganja, rsd)

nar-sis *n*, sinuan-sinuan si erbunga mbentar, krem, ntah pé megersing si ijumpai i daerah subtropis, *Amarylidaceae*

nar-si-sis-me *n*, 1 perbahanan tanda ngena atēna dirina jiné alu erlebih-lebihen; 2 perbahanan ntah pé kejadīn ngerondongi (kejadīn séksual) man dirina jiné

na-sab *n*, sinursur (ibelinken arah pihak bapa); perkadékadén : *anak raja Zulkarnain termasuk — Sulaiman*, 'anak raja Zulkarnain ngikut sinursur Sulaiman'

na-sa-bah *n*, 1 perbandingen, perkandu-kandūn; 2 kalak si biasa ertangkel ntah pé si jadi langganen bank (i bas kejadīn perduiten); langganen; kalak langganen : *bank itu menga-*

dakan malam perkenalan dng para — nya, 'bank é erbanan kerja berngi gelah sitandán ras kerina langganenna'; 3 kalak si jadi tanggungan asuransi : *petugas asuransi itu dituduh menggelapkan uang* _, 'si erdahin i bas asuransi é ituduh muat duit kalak si jadi tanggungan asuransi'

na-sal *a*, si lit taktakna ras sora cakap si jadi alu mpedarat sora arah igung, é me kap : /m/, /n/, ras /h/

na-sar *n*, kuliki

na-si *n*, 1 beras si enggo itanger (alu cara idakan), nakan (alu cara idakan) : *ia tidak mau makan* —, 'ia la nggit man nakan'; 2 rejeki : *mencari di negeri orang*, 'ndarami rejeki i negeri kalak'

na-sib *n*, nasip; kai-kai si enggo itetapken Dibata man sekalak-sekalak jelma;

— **baik** (—**mujur**), untung, dat rejeki : *ia selalu memperoleh baik dl usahanya*, 'ia rusur ndat untung i bas dahinna' ;

nasib-nasiban, nasip-nasipen; untung ntah pé la untung;

bernasib, dat untung, lit rejeki;

senasib, seri nasip; seri padan

na-si-hat *n*, 1 pengajaren ntah pé ajaren si mehuli : *lebih baik aku turiti — ibu*, 'padin kuikuti pengajaren nandé'; 2 anding-andingen si lit i bas turi-turiñ, rsd. : *cerita itu mengandung — bagi kita sekalian*, 'turi-turiñ é lit anding-andingenna man banta kerina' ;

menasihati, meréken pengajaren (man) : *tidak ada orang yg ~ anak itu*, 'la lit kalak si meréken pengajaren man anak é' ;

menasihatkan, ngajarken kempak : *Ibu ~ anak-anaknya supaya belajar tekun dan rajin*, 'nandé ngajarken kempak anak-anakna gelah tutus erlajar janah rajin' ;

penasihat, kalak si meréken ajar ntah pé pelajaren, kalak si nuduhken dalan si mehuli

na-si-na-si *n*, sinuan-sinuan ntah pé gulén, uratna itanger guna jadi tambar beltek, *Callicarpa longifolia*

na-sio-nal *n*, 1 kebangsān; 2 erbiak bangsa; erasal i bas sada-sada bangsa nari; kerina i bas sada-sada bangsa : *cita-cita* —, 'sura-sura sada bangsa' ;

menasional, jadi erbiak kebangsān;

penasionalan, perbaahan ntah pé kejadin si njadiken erbiak kebangsān;

kenasionalan, biak-biak si lit i bas sada-sada bangsa; kebangsān

na-sio-na-lis n, kalak si nggit janah megegeh mperjuangken keperlūn bangsana; patriot

na-sio-na-li-sa-si n, 1 perbaahan ntah pé kejadin si njadiken sada-sada barang jadi barang bangsa ntah pé jadi negara mpuna barang é (si penting erta kalak asing); 2 perbaahan njadiken sesekalak jadi warga negara

na-sio-na-lis-me n, 1 ajaren guna ngkelengi bangsa ras negara; politik guna nampati ntah pé mpegegehi pemerintahan : ~ *makin menjiwai bangsa Indonesia*, 'ajaren ngkelengi bangsa ras negara enggo mpegegehi perukuren bangsa Indonesia'; 2 penggejapen perukuren sesekalak i bas sada-sada bangsa si ergegeh ntah pé teridah janah ras-ras ndatken, mpertahanken, janah netapken isé ia, mpersadaken, ndatken kemalemen até,

janah nambahi gegeh bangsa é; semangat kebangsān

na-sio-na-lis-tis a, rusur i bas perukuren si erbiak kebangsān; erbiak kebangsān : *pendidikan yg —*, 'pendidiken si erbiak kebangsān'

nas-kah n, 1 karangen si enggo dung itulis alu tulisen tān : *mahasiswa sedang mengumpulkan — sastra lama*, 'mahasiswa sangana mpepulung karangen tulisen tān kerna sastra jaman si dekah'; 2 karangen sesekalak si tuhu-tuhu ia saja erbahansa; 3 bahan berita si enggo dung, si enggo banci icétak; 4 rancangan : — *Perjanjian Linggarjati*, 'rancangan Perjanjian Linggarjati'

Nas·ra·ni n, kalak Kristen

na-tal n, 1 tingting ketubuhen sesekalak jelma; 2 tingting ketubuhen Isa Almasih : *hari —*, 'wari raya mpersingeti ketubuhen Isa Almasih (tanggal 25 Desember teptep tahun)

na-tang n, tingkap; tingkap kitik

na-ti·ris-me n, ncidahken perlebé ketuhu-tuhūn uga litna ia

na-tur n, 1 doni ras langit ras kerina si ijadiken Dibata; doni

- ras isina; 2 asli; uga litna; 3 biak, tabiat, pembabān
- na-tu-ra** *n*, barang uga litna janah la bo ertempas duit (tingtang penggalar)
- na-tu-ral** *a*, 1 biak doni uga litna : *dng demikian bahasa diucapkan secara —*, 'alu bagé cakap ibelaskan erdandanken uga litna'; 2 la kena pengaruh kai pé; la lit tambahan bahanen kai pe
- na-tu-ra-lis** *n*, 1 kalak ntah pé jelma si ndalanken peniliken kempak rubia-rubia ras si-nuan-sinuan saja; 2 biak doni tuhu-tuhu; ercurak doni bagi litna (seni); 3 kalak ntah pé jelma si ngikuti perukuren "naturalisme"
- na-tu-ra-li-sa-si** *n*, perbaahan njadiken warga negara; pengangkaten jadi warga negara kenca dung ngikuti aturen-aturen bagi si enggo itetapken i bas peraturen perundangan-undangan
- na-tu-ra-lis-me** *n*, 1 paham i bas seni si nggambarken sada-sada kejadin bagi uga litna; 2 karangen i bas seni rupa si isina ncidahken ketuhu-tuhun uga litna doni enda teridah; 3 ajaren si la ngakui litna gegeh si déban séa katān gegeh doni kerina; 4 cara ncidahken perukuren ntah pé pengakap uga litna manusia alu erturih ras bujur (mehuli ntah pe la mehuli)
- na-tu-ra-lis-tis** *a*, erbiak naturalis; erbiak uga litna sada-sada kejadin : *buku pornografi yg —*, 'kitap pornografi si biakna nuriken uga litna kejadin bagé ka me igambarken
- na-ung** *v*, **ber-na-ung**, 1 ciling-gem; cicio (gelah ula kena las, udan);
- menaungi**, nutupi; ngeling-gemi : *pohon itu berguna untuk ~ tumbuhan yg masih muda*, 'batang kayu é erguna lako ngelinggemi sinuan-sinuan si nguda denga';
- naungan**, ingan cicio; ingan cilinggem;
- penaungan**, 1 kejadīn ntah perbaahan ngelinggemi; 2 ingan cilinggem ntah pé cicio
- na-vi-ga-si** *n*, 1 ilmu ntah pé pemeteuh i bas cara ndalanken kapal lait ntah pé kapal terbang; 2 perbaahan ntah pé cara mpetingtang pengala kapal ntah pé arah perkabang kapal terbang : *kecelakaan*

pesawat itu disebabkan oleh kesalahan —, 'kernepna kapal terbang é erkité-kitéken kesalahna cara mpetingtang arah perkabangna'; 3 perdalanan kapal ntah pé kapal terbang

na-vi-ga-tor *n*, kalak si dahinna imperdiatéken musim ntah pé angin (i bas kapal, kapal terbang) lako ngaturken arah perdalanan kapal ntah pé kapal terbang

na-wa *n*, siwah

na-wa-i-tu *v*, aku ersura-sura

na-zar *n*, *padan ntah pé* jandi sesekalak si aténa erbahan sada dahin adi sura-surana seh : *ia mempunyai —, kalau anaknya lulus, ia akan mengadakan selamatan*, 'ia erpadan adi anakna lulus, aténa ia erbahan kerja purpursagé';

bernazar, mbelasken padan; erjandi erbahan sada-sada dahin, adi sura-sura seh : *ia ~ kalau anaknya sembuh, hendak bersedekah*, 'ia erpadan, adi anakna malem, aténa meréken sumbangen;

menazarkan, njadiken, erbahan padan

na-zi *n*, parté pasis Jerman si erkuasa i bas tahun 1933 seh

ku tahun 1945 si ipimpin Adolf Hitler

na-zi-is-me, 1 ajaren golongan "Nazi"; 2 ajaren si seri ras ajaren parté pasis Jerman

ne-cis /nécis/ *a*, mejelis ras mejilé (uis) : *lelaki itu berpakaian —, 'dilaki é eruis mejelis ras mejilé'*

ne-ga-ra *n*, 1 organisasi i bas sada daerah si lit kuasana si meganjangna si sah janah ipatuhi rayat; 2 terpuk si ngkuasai sada daerah si iaturken organisasi si ikepkep parté politik ras pemeréntah si mehuli, lit persadan politikna, erkuasa janah lit hakna netapken kai-kai si iperluken bangsana;

— **bagian**, negara si jadi anggota negara serikat;

— **hukum**, negara ukum, negara si njadiken ukum jadi kekuasan si meganjangna;

— **kerajaan**, negara keraján; negara aturen pemeréntah si ncikep kekuasan si meganjangna é mekap sekalak raja ntah pé sekalak kemberahan;

— **kesatuan**, negara si kedaulatenna ku bas ras ndarat ras kuasa na lako ngatur ras minpin kerina daerah negara é lit i bas pemeréntah pusat;

— **séntral**, persadān i bas negara Jerman, Austria, Hongaria, Bulgaria, ras Turki i bas Perang Doni Pemena;

— **terbelakang**, negara si sangana mbangun, si pudin pembangunenna;

bernegara, ndalanken pemerentahan negara : *berjuang krn ingin* ~, 'erperang ntah pé ngelawan lako benci ndalanken pemerentahan negara';

menegara, jadi bangsa si lit negarana;

kenegaraan, kejadin-kejadin negara; kai-kai saja si lit permasalahenna ras negara

ne-ga-ra-wan *n.*, kalak si ahli i bas kenegarān; kalak si pentaris ndalanken negara ntah pé pemerentahan; pemimpin politik si ertanggung jabap erbahan keuſin negara alu sada perukuren si ngenehen ndauh ku lebè ntah pé ngaturken mehuli kegeluhun negara alu kebeluhan ras ketermurmuren;

kenegarawan, kejadin ntah pé perbaenan kalak si lit pertalinna ku bas ngaturken sada-sada negara

ne-ga-si *n.*, sanggahan; kata sanggahan; kata nogan

'**ne-ga-tif** *a.*, 1 la pasti; la erteta-pen; la ngata erpengué : *jawabannya masih* —, 'jabapenna lenga pasti'; 2 kurang mehuli; merso; ngata la bagi kalak : *lingkungan dapat mengakibatkan pengaruh* —, 'ingan tading benci erbahan kalak jadi kurang mehuli'.

kenegatifan, kejadīn si la mehuli (kurang mehuli, kurang pasti) : *berbagai ~ dapat disebabkan oleh sejurah*, 'erbagé-bagé kejadīn si la mehuli benci perbaan sejarah'

ne-ga-tif *n.*, 1 pilem gambar (potrét) si ipaké guna mpebué gambar; 2 kabel (wayar) si arus listrikna la megegeh

ne-ga-ti-vis-me *n.*, 1 sikap perukuren ntah pé perbaenan si biakna bagi si mekarus; 2 biak ntah pé penggejapen si la erpengué, nulak, nogan, ntah pé ngelawan : *mari kita lepaskan pikiran kita dr belenggu* —, 'mari sipulahi perukurenta i bas perhébén ukur si ngelawan nari'

ne-ger *n.*, Négro

ne-ge-ri *n.*, 1 negeri; taneh ingan tading sada bangsa : *melanjut-*

kan sekolah ke — Belanda, 'nambung sekolah ku negeri Belanda'; 2 kuta; ingan tubuh : — nya yg asli bukanlah Balige, 'kutana si tuhu-tuhu labo kap Baligé'; 3 negara; pemerentah (lawan kata swasta) ; krn ia bersekolah di SMU —, biayanya pun tidak begitu besar, 'perbanian ia sekolah i SMU pemerentah, penggalarna pé labo uga galangna (buëna)

ne-go-si *n.* perbinagan

ne-go-si-a-si *n.* 1 kejadīn sitawaren alu cara arih-arih lako ngaloken ntah pé meréken guna ndatken sada perarihen ras-ras i bas sada terpuk (organi-sasi) ras terpuk si déban; 2 ndungi perubaten alu erban perdamén erdandanken perarihen i bas terpuk-terpuk si lit i bas perubaten é

Neg-ri-to Négrito/ *n.* 1 terpuk bangsa si terikut i bas bangsa Négrø si dagingna kitik, inganna tading i pulo-pulo i Lauten Teduh; 2 anak kuta si lit i Pilipina

Neg-ro /Négrø/ *n.* jelma (bangsa) si mbiring rupana si asalna i Afrika bagin tengah nari; négré;

kenégroan. keliten ntah pé biak négro

ne-gus *n.* penggelaren Raja Ethiopia

ne-ka-ne-ka *adv.* latlat (lucu-lucu) : dl kegiatan itu para remaja membuat acara yg — sehingga kelihatun sangat ramai dan meriah. 'i bas pendahin é anak perana erbahan acara si latlat é maka teridah seh teremna ras seh riahna'

ne-ka-ra *n.* gung si galang si ibahan i bas gelang-gelang nari si lit ukirennna (gambar) kalak landek i jé, tinading i bas jaman gelang-gelang (Zaman Perunggu) nari, si i paké i bas acara agama (kiniteken)

ne-kat /nékat/ *a.* mersik rukur; pang (erban) ; meskipun sudah dilarang oleh polisi, mereka — masuk, 'enggo pé irarang polisi, kalak é pang ku bas'; 2 la erkebiaren (la gedang rukur) : sekarung banyak tukang todong yg mendong secara —. 'gundari mbué kalak perampok si ngancam alu la erkebiaren nari'; 3 lanai mperdiatéken kai pé (perbanian suntuk, bené

ukur, rsd); 4 la nggit téwas, la nggit talu : *sebenarnya ia sudah kalah, tetapi masih — saja*, 'situhuna ia enggo talu, tapi la ka nge ia nggit téwas'; **nékat-nékat**, seh kal mersikna rukur;

penékat, kalak si biasa mersik rukur ntah pé perpang; **kenékatan**, perbanan ntah pé perlagu si perpang

nek-tar *n*, 1 inemen déwa-déwa kalak Junani, Romawi, dsb; 2 inemen si seh kal ketuna; 3 lau si ntebu si terdat i bas bunga si biasa icepcep aring-gené si dungna jadi tengguli

ne-la-yan *n*, kalak si pendahinna nangkap nurung i lawit

ne-on *n*, 1 jat si bagi gas, la kemuit, la lit rupa ntah pé curakna, idatken i bas hawa nari si banci melas ras erbinar i bas tabung si lalit hawana, ipakéken kalak jadi lampu listrik; 2 lampu listrik si ertempas tabung si erisi gas néon;

peneonan, pemasangan lampu-lampu neon : ~ *jalan-jalan protokol di Ibu Kota sudah hampir selesai*, 'pemasangan lampu-lampu neon dalan-dalan si meriah na i

Ibu Kota enggo nandangi dung'

neo-na-tus *n*, anak gara-gara sibaruh denga tubuh

neo-zoi-kum *n*, umur si ngudantah pé si la ndekahna i bas sejarah perdalanan doni bagé ka pé ras kerina si lit nggeluh i babo doni é me kap kira-kira mulai 70 juta tahun si enggo léwat seh asa gundari

ne-po-tis-me *n*, 1 biak si nungkat batang galuhna ntah pé ngeranaken kadé-kadéna saja, terlebih-lebih i bas dahin, pangkat i bas pemeréntahan; 2 perbanan si meningken milih kadé-kadé ntah pé senina-seninana saja guna ncikep pemeréntahan : *para pemimpin banyak melakukan korupsi, menyalahgunakan kekuasaan, dan cenderung ke arah —*, 'pemimpin-pemimpin mbué ndalanken korupsi, makéken kekuasan alu la payo, janah mbolé ku arah ngkapiti kadé-kadéna'

ne-ra-ca *n*, 1 perkakas guna nibari ntah pé nimbang barang (é mekap barang si menahang, si kitik) biasana tempasna dua tanna si pinter alu dua mangkok si igantungken arah

ujungna duana é mekap sada ingan anak timbangen janah sada nari ingan barang si man timbangen, contohna é mekap perkakas si ipaké guna nimbang emas; 2 cataten perbank kerna untung-rugi, utang-ido, barang si reh ras barang si ndarat, rsd; 3 pertimbangan (politik, kengasupen erban, rsd)

ne-ra-ka *n.* 1 kuta si enggo isi-kapken Dibata ingan penik-sān kalak si erdosa; 2 kejadin si erbahansa mesui até (ke-musilen, pinakit, rsd); 3 sial, cilaka

nes-ta-pa *a.* até céda; suhsah kai ukur

net /nét/ *n.* 1 jaring si ibahan guna permainen olahraga, umpamana bulu tangkis, tenis, si ipasang berteng lako mbagi ingan permainen jadi dua bagīn; 2 jaring penutup buk (layam)

ne-to /néto/ *a.* bersih (i bas gaji, upah, timbangen, rsd)

net-ra /nétra/ *n.* mata; *tunanhétra*, pentang, la erpengidah

net-ral /nétral/ *a.* 1 la mihak, rembang tengah. (la nampati salah sada pihak) : *kepulu negara harus tetap — meng-*

hadapi pertentangan antar-partai, kepala negara la benci lang ia tetap la mihak adi jumpa ras perbédān paham i bas sada parté ras parté si débanna; 2 la ercurak : *semir sepatu berwarna hitam, cokelat, — dan merah*, 'semir sepatu lit rupana mbiring, cokelat, la ercurak, ras megara; 3 lepas, bēbas : *saya suduh — sekurung*, 'aku enggo bēbas gundari'; 4 la i bas terpuk daluna ntah pé beruna (i bas kata-kata); 5 nuduhken biak adi i bas kimia la macem ras la erlau

net-ra-li-sa-si /nétralisasi/ *n.* 1 perbaenan si njadiken nétral; perbaenan si njadiken lanai teriket; 2 kejadin si erbahan tawar

net-ra-lis-me /nétralisme/ *n.* paham si la mihak i bas salah sada terpuk si ergegeh; la mihak

neu-ro-log *n.* dokter ahli urat sarap

neu-ro-lo-gi *n.* ilmu i bas urat sarap, si pentingna i bas pinakit urat sarap

nga-lau *n.* gua

nga-nга *v.* **menganga**, 1 nganga; mbuka (babah); terbuka mbe-

- lang** : *ia terkejut mendengar berita itu sehingga mulutnya —, 'ia sengget megi berita é seh babahna pé ternganga';*
- mengangakan**, 1 ngangaken; mbukaken (babah, pintun, rsd); 2 njadiken terngaga;
- ternganga**, terngaga; talang mbelang
- nga-rai** *n*, baluren si mbagas ras mbelang kelang-kelang dua tebing si pajek
- nge-ngat** *n*, ngetnget; rubia-rubia si kitik-kitik si nggit kal ngkarati kertas, uis
- nge-ri** *a*, mbiar; mbiar kal : — *rasanya saya melihat perkelahan itu, 'mbiar kal aku ngenehen perubaten é';*
- mengerikan**, njadiken seh kal biarna
- ngi-ang** *v*, **mengiang**, 1 sora erdenging; 2 terbegi erde ning : *di telingaku seakan-akan masih — ucapannya, 'i bas cupingku tempa-tempa erdenging denga cakapna é';*
- terngiang-ngiang**, terbegi erdenging- denging
- ngo-ko** *a*, tingkaten cakap i bas cakap Jawa si ipaké guna ercakap-cakap ras jelma si enggo itandai si setingkat,
- ras kalak si teruhen ntah pé ras kalak si ngudan asangken kita
- ni-a** *n*, kerahung baju
- ni-a-ga** *n*, kesibukan erbinaga guna ndatken untung;
- berniaga**, erbinaga; erdayanukur guna ndatken untung : *mereka menjadi kaya setelah ~ ke Malaysia, 'kalak é jadi bayak kena erbinaga ku Malaysia';*
- memperniagakan**, erbinagan;
- perniagaan**, perbinagan
- ni-an** *adv*, 1 tuhu; kal; seh kal : *dingin — tanganmu, 'mbergeh kal tanmu'; 2 mpegegehi erti; kin : apa — Kanda perbuat ini, 'kai kin si ibahanndu énda'*
- ni-at** *n*, 1 sura-sura ntah pé si iperluken i bas sada dahin : *mudah-mudahan — baik Anda terwujud, 'mbera-mbera sura-surandu é seh (dat)'; 2 ukur si lit lako ndalanken sada dahin : *timbul lagi — untuk menyelesaikan studinya, 'reh denga ka ukurna lako ndungi sekolahna'; 3 jandi guna ndalanken sadasa dahin adi sura-sura enggo dat : — harus dibayar, 'jandi la banci la igalari';**

niat baik, ukur mehuli; **berniat**, ersura-sura (gelah); rukur : *ia ~ akan melanjutkan sekolahnya*, 'ia ersura-sura gelah nambung sekolahnya';

terniat, 1 enggo ersura-sura : *kepergiannya ~ sejak dulu*, 'kelawesenna enggo ndekah isura-surakenna'; 2 rukur : *telah lama ~ olehnya akan mengunjungi ibunya di kampung*, 'enggo ndekah rukur ia aténa ndahi nandéna i kuta'

ni-fas *n*, 1 dareh si ndarat i bas peranaken diberu kenza enggo dung tubuh anakna (dekahna 40 - 60 wari); 2 kidekah anak tubuh seh mulihi enggo juah-juahen kula ntah pé daging

ni-hil *a*, 1 la risi; la lit kai-kai pé : *hasilnya —*, 'ulihna la lit kai pé; 2 la lit si la reh : *dl daftar hadir untuk hari ini tertulis —*, 'i bas daptar hadir i bas wari énda itulisken la lit si la reh'

ni-hi-lis-me *n*, paham i bas pil sapat sosial i Rusia (\pm tahun 1960) si la ngakui kehamaten, kemanusián, keulín rsd, bagé pé erbagé-bagé tempas pemerentahan, kerina jelma (kalak) lit hakna ngikuti perukurennna saja

ni-ka *n*, 1 pemeréntah Belanda si njajah Indonesia mulihi kenca Jepang enggo ngaku talu (NICA = Nederlands Indies Civil Administration); 2 pemerentahan Hindia Belanda si enggo kiam ku Australia si jadi nggantiken pemeréntah Hindia Belanda si enggo ngaku talu man tentera pendudukan Jepang tanggal 9 Maret 1942

ni-kah *n*, erjabu : *kalau tidak bresaksi, tidak sah — nya*, 'adi la ersaksi, labo sah erjabuna (perjabunna);

menikah, ndalanken perjabun; empo (dilaki) ntah pé sereh (diberu);

menikahi, ngempoi : *aku mau — nya*, 'aku nggit ngempoi ia';

menikahkan, nerehken : *ia ~ anak perempuannya dng seorang dokter*, 'ia nerehken anakna si diberu man sekalak dokter'

ni-kel *n*, 1 logam si mbentar rupana bagi pirak janah la teriptipen; 2 jat kimia si itandai alu numbur atom 28, ertandaken Ni

nik-mat *a*, 1 ntabeh, ketu, mélam : *masakannya memang —*, 'si

- nidakanna tuhu-tuhu ntabéhé; 2 puas, senang : — *rasanya tidur di kamar itu*, 'senang akapna medem i kamar é'; **menikmati**, 1 ngenanami : ~ *makanan dan minuman*, 'ngenanami pangan ras inemen'; 2 nggejapken ntabéh : ~ *hasil kemerdekaan*, 'nggejapken ulih kemerdékan'; **penikmat**, kalak si ngenanami, nggejapken; **kenikmatan**, kejadin si ntabéh, kesenangan
- ni-ko-tin** *n*, jat racun si lit i bas mbako, ipaké jadi tambar ras guna munuh serangga
- ¹**ni-la** *n*, sinuan-sinuan perdu, mélélang, gedangna 1-2 meter, dahanna sitik, bulungna mbué ersirip gandil, i bassa lit 'indikan' si njadiken jat rupana 'indigo', i paké man celup (rupa) uis; telep Indigofera suffruticosa
- ²**ni-la** *n*, 1 pencelup jadi meratah rupana si ibuat i bas telep nari; 2 meratah
- ³**ni-la** *n*, batu permata nilam
- ni-lai** *n*, 1 erga (i bas erti taksiren erga); 2 erga duit : — *dolar terus menurun*, 'erga dolar terus reh teruhna'; 3 angka kepéntaren; pontén; 4 mbué sitikna isi; 5 biak-biak si penting ntah pé si engguna man jelma;
- bernilai**, 1 ergana : *mata uang yg ~ seratus rupiah*, 'duit si ergana seratus rupiah'; 2 mejilé; meherga : *ia berhasil menciptakan tarian baru yg ~ tinggi*, 'ia ngasup erbahan landek-landek si mbaru si mejilé kal';
- menilai**, 1 ngkira ntah pé netapken erga : *pedagang itu belum dapat ~ harga intan itu*, 'perbinaga é lenga beluh netapken erga intan é'; 2 ngakap : *ia ~ perkumpulan tari itu terlalu mementingkan pemasukan uang*, 'ia ngakap perpulungan kalak landek é mbuésa ngarapken duit si man alonkenna'; 3 meréken pontén : *saya berani ~ tujuh untuk gambar itu*, 'aku pang mereken ponten pitu kempak gambar é';
- nilaian**, taksiran;
- penilai**, kalak si meréken pontén, tukang taksir;
- penilaian**, cara ntah pé perbahanen meréken pontén
- ni-la-kan-di** *n*, 1 batu nilam; 2 curak ntah pé rupa bagi langit (indigo)

- ¹**ni-lam** *n*, perik ketilang
- ²**ni-lam** *n*, sinuan-sinuan, bulungna merim; pogostemon cablin
- ³**ni-lam** *n*, batu permata meciho si rupana meratah-ratah
- ni-lau** *n*, batang kayu si kulitna biasa ibahan jadi bayun; Commersonia bartramia
- ni-lon** *n*, benang bahanen si ijadiken erbahan erbagé-bagé barang 'elastis'; benang tenunen; nali, rsd.
- ni-na-bo-bok** *n*, 1 endé-endén la-ko mpetunduh danak-danak; **meninabobokkan**, ngendé-ken endé-endén gelah danak-danak tunduh; **terninabobok**, terdoah-doah-ken endé-endén si melenget rsd. seh jadi madat mata
- ning-rat** *n*, terpuk kalak mulia; sibayak; raja-raja; **keningrat-ningratan**, perbahanen bagi raja; perajarakken bana
- ni-ni** *n*, penggelaren man diberu tua-tua; nini tudung
- ni-nik** *n*, nini; **ninik mamak**, pengulu-pengulu adat ras tua-tua
- ni-pah** *n*, rumbia si turah erterpuk-terpuk i daerah 'tropis' i rawa-rawa, gedangna seh waluh métér, bulungna ijadiken atap, amak, bulung isapen, keranjang, topi, payung, rsd.
- ni-pis** *n*, rimo si kitik-kitik (kira-kira kasa naruh manuk galangna), kulitna menipes, nanamna macem, ijadiken inemen, rsd : citrus medica nir, awalen si ertina lang; la
- ni-ra** *n*, pola; taktak lau pola, tualah, rsd.
- nir-ak-sa-ra** *a*, 1 la lit indung surat ntah pé tulisenna; 2 lenga beluh nurat ras ngogé
- nir-ak-sa-ra-wan** *n*, kalak si lenga ngasup ntah pé la beluh ngogé ras nurat
- nir-ma-la** *a*, la lit cacatna, seh ulina, badia
- ni-ru** *n*, ndiru; perkakas dapur biasa ipaké guna miari beras
- nir-wa-na** *n*, 1 kejadin ras kema-lemen até si dem man kerina si nasalit erkitéken dungna lanai lit ketubuhen mulihi ku doni énda; 2 ingan si senanga (si sempurnana); surga
- ni-sab** *n*, erta ras barang si iper-kiraken si sitikna si ikenaken jakat (derma man si musil i bas kalak Islam)
- ni-san** *n*, pantuk si gendek si

ipajekken i datas kuburen
jadi tanda-tanda

nis-bi *a*, teridah ntah pé tereteh
adi ibandingken ras si déban;
banci bagénda banchi ka ba-
généa, si énda buén erpalas-
ken uga kalak ngenehensa;
banci bagäh banchi bagénda;
la terbelasken : *cantik itu* —,
bergantung kepada siapa yg
melihat, 'soal mejilé é la
terbelasken, énda tertuju man
isé si ngenehensa'

nis-ca-ya *adv*, la banchi lang, pasti
: *jika Tuhan yg menyuruh*, —
ia berangkat, 'adi Dibata si
nuruhsa, la banchi lang ia
berkat'

nis-ta *a*, 1 genjeng; la ngena até :
perbuatan itu sangat —, 'per-
bahanen é seh kal genjengna';
2 la ntabeh megisa : *kata-kata*
—, 'kata-kata la ntabeh megi-
sa'; 3 gombang, ilat : — *yg*
tidak terhapuskan lagi, 'ilat si
lanai tersasapken nari';
menistakan, njadiken (erpe-
ngakap) ilat; mahan lalit erga
kalak;

nistaan, perbahanen si me-
gombang, si ilat;

penista, kalak si megombang;

kenistaan, perbahanen si
megombang, si ilat

ni-trat *n*, sira i bas asam sendawa,
ipaké i bas campuren pupuk;
HNO3

ni-tro-gen *n*, gas si la teridah
rupana, la ernanam, la mbau,
la lit racunna, bebas i bas
angin (itandai alu N);

bernitrogen, lit ibassa
'nitrogen'

ni-ur *n*, tualah; *Cocos nucifera*

¹**no-bat** *n*, 1 gendang galang; 2
gendang kalak Melayu si
ipaké i bas kerja pengang-
katen raja saja : *pukul* — *tiup*
nafiri, *hendak tabal raja di*
Keling, 'palu gendang embus
turémpet, nandangi iangkat
me raja i Keling'

²**no-bat** *v*, ndarat ku lebé; iadap :
maka empat puluh hari ba-
ginda tiada —, 'maka empat
puluhan wari raja la iadap';

menobatkan, iangkat ku
ingan kerajan; iangkat jadi
raja;

penobatan, kejadin; cara;
pengangkaten jadi raja

no-da *n*, 1 bekas (si njadiken
melket) : *terdapat* — *darah*
pd baju, 'dat bekas dareh i bas
baju'; 2 perbahanen la mehuli;
salah : *manusia selalu mem-*
punyai — *dan dosa*, 'manusia

rusur lit perbanenna la
mehuli ras dosa';

bernoda, 1 lit bekas (seh jadi
melket, rsd) : *baju putihnya ~ oleh getah pisang*, 'i bas
bajuna si mbentar lit bekas
duruh galuh'; 2 lanai mehuli
(enggo céda gelarna) :
namanya sudah ~ di daerah itu, 'gelarna enggo lanai
mehuli i daerah é';

menodai, 1 njadiken erbekas;
melket : *percikan tinta hitam itu — alas meja*, 'pirpiren
tinta si mbiring é melketi alas
méja'; 2 ncédaken : *pemuda itu ~ gadis yg belum berumur sepuluh tahun*, 'anak
perana é ncédaken singudan-
guda si lenga seh umurna
sepuluh tahun'; 3 mpelingken;
mpebau (gelar) : ~ *nama baik keluarga kita*, 'mpeling-
ken gelar jabunta' (kadé-
kadénta);

ternoda, meling; imelketi : *ia merasa ikut ~ oleh perbuatan adiknya*, 'ia nggejap ikut
meling perbanen agina'

nok-tah *n*, titik-titik

nok-tu-ria *a*, keadin ciah si
erlebihen paksa bengi

nol *num*, 1 gelar kosong; 0; 2
bilangan kosong si nuduhken

tingkat persikpen opé denga
tingkat pemena i bas turuten
kelas; 3 bual; la lit tuhuna :
semua yg dikatakannya adalah —, 'kerina si katakenna é
mekap bual'; 4 la lit kai pé :
ia sudah berusaha, tetapi hasilnya —, 'ia enggo er-
dahin, tapi ulihna la lit kai pé'

no-mad *n*, terpuk jelma si lalit
inganna tetap, pindah-pindah i
bas sada ingan nari ku ingan si
déban, biasana kalak é pindah
i bas sada musim si enggo
lebén itentuken ku sada ingan
si niperluken terpuk é

no-mi-na *n*, kelas kata i bas cakap
Indonesia, si jadi tandatanda
é mekap la banci
ipersada ras kata *tidak*,
umpamana *rumah* é mekap
nomina perban ia la banci
ikataken *tidak rumah*, biasana
banci ijadiken jadi 'subyek'
ntah pé 'obyek' i bas 'klausa'

no-mi-nal *a*, 1 gelarna saja
nganca : *ia hanya secara — sbg presiden, sedangkan yg menentukan haluan politik adalah orang lain*, 'ia é
mekap gelarna saja nganca
jadi présiden, sedangken si
nentuken perdalan politik é
mekap kalak si déban'; 2

bagi si tersurat : *harga* —, 'erga bagi si tersurat'

²**no-mi-nal** *a*, kata si ipaké jadi nomina, tapi la kerina lit tanda-tanda umum i bassa bagi si lit i bas nomina, umpamana kata *berlari* i bas *berlari itu sehat*; 2 lit kerembakenna ras nomina

no-mi-na-li-sa-si *n*, 1 kejadin mahan nomina si asalna i bas kelas kata si déban nari alu makéken imbuhen si lit; 2 ulih njadiken sada kata jadi kata si kelasna nomina i bas kata si déban nari

no-mi-na-si *n*, pengusulen ntah pé pengangkaten jadi calon; pencalonan : — *lurah akan diumumkan pd bulan ini*, 'pencalonan pengulu kampong nandangi imomoken i bas bulan énda'

no-mi-na-tif *n*, 1 kejadin si nandaken nomina, ntah pé si sembabana si jadi pokok kalimat (subyek); 2 tempas kata benda si teridah jadi "subyek"; bagin kata benda i bas sada "predikat" ntah pé jadi keterangan i bas bagin kalimat

no-mor *n*, 1 bilangen si jadi tanda ntah pé tanda bilangen :

*benda yg jumlahnya lima ditulis dng — 5, 'bilangen si buéna lima isuratken alu angka 5'; 2 angka si nuduhken kecibal kai-kai i bas turuten, terpuk, rsd. : setiap majalah diberi — urut, 'tiap-tiap majalah ibahan bilangen si erturutken'; 3 macam lumba : untuk — lari 100 meter putra, *Indonesia tidak menang*, 'ku lumba kiam 100 meter dilaki, *Indonesia la menang*';*

— **induk**, bilangen rikutken cataten i bas buku induk;

— **perdana**, bilangen si tangtangna terbit (i bas surat kabar, majalah, rsd.);

— **pokok**, bilangen induk;

— **polisi**, bilangen si iberéken polisi lalu lintas guna kendaraan bermotor

¹**non** *n*, kp. nona; singuda-nguda

²**non** *n*, biarawati

³**non, kaum** —, kalak si la nggit erdahin ras pemeréntah (Belanda) i bas jaman perjuangan kemerdekaan Indonesia

⁴**non**, morpem teriket si itambahken i lebé kata siertina "lang", "labo"

no-na *n*, penggelaren man anak

diberu ntah pé diberu si lenga sereh

non-a-gre-si a, la sapih erperang ras la nandangi erperang (i bas perjanjín piga-piga negara)

non-ak-tif a, lanai ndahi dahin; lanai ertugas (pegawai, tentera) : *ia adalah anggota ABRI yg sudah —, 'ia é mekap anggota ABRI si enggo lanai erdahin (ertugas)'*

penonaktifan, perbaahanen, cara, njadiken lanai erdahin, lanai ertugas : *pengelolaan perusahaan itu terputus sebentar akibat ~ pemimpinya yg lama*, 'pengepkepen perusahan é enggo ngadi kentisik erkitéken lanai erdahin pemimpinna si ndekah'

non-blok a, la ikut i bas sada pihak si enggo lit (i bas negara, parté politik, rsd); netral; arah apai pé lang : *negara itu telah mengakui untuk ambil bagian dl Konferensi Negara-Negara — tahun ini*, 'negara é enggo ngakui guna muat bagin i bas Konferensi Negara-Negara nétral tahun énda'

non-de-par-te-men a, la ikut i

bas salah sada departemen; i luar ntah pé i darat departemen : *lembaga-lembaga — berada langsung di bawah pengawasan Sekretariat Negara*, 'lembaga-lembaga si idarat departemen lit i teruh kepkepen Sekretariat Negara'

non-de-par-te-men-tal a, biakna nondepartemen; i bas kejadín biakna la ikut i bas sada departemen : *undang-undang itu tidak hanya berlaku bagi Departemen Dalam Negeri, tetapi juga berlaku bagi lembaga yg —, 'undang-undang é labo idalanken man Departemen Dalam Negeri saja ngenca, tapi idalanken ka nge man lembaga si biakna nondepartemen'*

no-ne /noné/ n, nona; singudanguda : — *Jakarta*, 'singudanguda Jakarta'

non-e-ko-no-mi a, labo ekonomi; la ikut i bas bagin ekonomi : *Pemerintah juga menyediakan biaya bagi pembangunan bidang —, 'Pemeréntah pé nikapken anggaren man pembangunen bagin si biakna labo ekonomi'*

non-fik-si a, la erbiak piksi, tapi erpalasken kejadín si tuhu-

tuhu (i bas sastra, karangen, rsd.)

non-for-mal *a*, 1 la resmi : *kegiatan — sangat membantu dl meningkatkan keterampilan anak*, 'kesibuken-kesibuken si la resmi mbué kal gunana lako nambahi kebeluhan anak'; 2 biakna la i bas kesibuken resmi sekolah : *pendidikan —*, 'pendidiken si biakna kesibukenna la resmi i sekolah'

non-his-to-ri-s *a*, la biak sejarah : *benda-benda —*, 'barang-barang la erbiak sejarah'

no-ni *n*, 1 anak diberu si kitik; 2 singuda-nguda

non-in-dus-tri *a*, la industri : *negara yg berpokok penghidupan bukan dr bidang industri disebut negara —*, 'negara si pokok kegeluhenna labo i bas bagin industri ikataken negara la industri'

non-in-ter-ven-si *a*, la ikut campur ras negara-negara si sangana erperang ntah pé la ikut campur ras salah sada negara si sangana ikut erperang

non-kom-ba-tan *n*, kalak si la ikut erperang (emekap kalak si erdahin i bas ketenteran, tapi la ikut erperang, umpa-

mana si erdahin i bas administrasi, ras kesehaten)

non-kon-ven-sio-nal *a*, 1 la ngikuti kai si enggo jadi kebiasan; 2 la ngikuti kata ersada jelma nterem

non-ko-o-pe-ra-tif *a*, erbiak la nggit ras-ras erdahin

non-ko-pe-ra-si *n*, perbaenan si nulak ras-ras erdahin

non-me-dis *a*, la erurusen ras ilmu pengobaten (kedokteran) : *rumah sakit masih memerlukan tenaga — untuk mengurus administrasi*, 'rumah sakit perlu denga si erdahin si la erurusen ras ilmu pengobaten guna ngurus administrasi'

non-mi-li-ter *a*, la biak militer; la militer : *Jepang hanya melakukan kerja sama — yaitu kerja sama dl bidang ekonomi saja*, 'Jepang ndalanken dahin ras-ras si la biakna militer nganca é mekap dahin ras-ras i bas bagin ekonomi saja'

no-nok *n*, méla diberu; pilat; teli

no-nol *n*, nipé-nipé si ncédaken kopi; zeazera coffiae

non-pe-me-rin-tah *a*, la iurus pemeréntah, la i bas bagin pemeréntah, la pemeréntah

punana : *berita itu disiarkan pula oleh radio* —, 'berita é pé ipeseh radio si la pemeréntah punana'

non-po-li-tik *a*, la biak politik, la lit pertalinna ras politik, la ngikutken sada paham politik, la politik : *organisasi itu bersifat* —, 'organisasi é la biakna politik'

non-pre-di-ka-tif *a*, la lit pertlinna ras prédikat

non-pri-bu-mi *a*, la anak negeri, kalak la penduduk asli i bas sada negara : *perekonomian negara itu dikuasai oleh golongan* —, 'perekonomiñ negara é ikuasai golongan kalak penduduk la asli i bas negara'

non-pro-duk-tif *a*, la rulih : *sumur minyak itu sekarang* —, 'sumur minak é gundari lanai rulih'

non-sens *a*, la tuhu; la lit ertina : *segala yg diungkapkannya itu — belaka*, 'kerina si ibelaskenna é la kal lit ertina'

non-stan-dar *a*, la baku, la erketetapan : *kalimat yg — sebaiknya tidak digunakan dl bahasa Indonesia ragam resmi*, 'kalimat la erketetapan simehulina ula ipaké i bas cakap Indonesia ercurak resmi'

non-stop *a*, la ngadi-ngadi; er-dalan terus : *jarak sejauh itu ditempuhnya dng mobil dl waktu dua jam* —, 'dalan si kasa é dauhna idalanina alu motor dekahna dua jam la ngadi-ngadi'

non-tek-nis *a*, la biak kiat; la makéken sada kiat : *pengairan — adalah pengairan yg tidak menggunakan teknik irrigasi modern*, 'pemakén lau la biakna kiat é mekap pemakén lau si la makéken kiat persabahan mbaru'

non-tra-di-sio-nal *a*, 1 la ngikuti kebiasan si dekah ntah pé bagi perbananen si nai-nai (cara nggeluh, kesenian, rsd.) : *para siswa akan memprtunjukkan tarian* —, 'murid-murid sekolah nandangi ncidahken perlandek si la ngikuti kebiasan si dekah (perlandek si mbaru); 2 la bagi (kai-kai) si enggo biasa : *pengiriman barang-barang ekspor — misalnya kerang dan rotan akan lebih ditingkatkan*, 'pengirimen barang-barang ekspor si la bagi biasa umpamana kerang ras ketang nandangi itambahi'

no-rak *a*, 1 erlebih-lebihen kal; la

metunggung (i bas pemaken, rsd.); medusun : *pakaianmu* —, 'peruismu medusun'; 2 erkemamangen ntah pé nganga babahna ngenehen si lit

no-rit *n*, abu arang si melumat, la erbau janah la ernanam, ijadiken jadi tambar beltek (i bas keracunen, beltek bugang (masuk angin) rsd.)

nor-ma *n*, 1 aturen ntah pé ketetapan si ikutken kalak i bas terpuk i tengah-tengah jelma nterem, ipakéken jadi cikepen, aturen, ras pengembaren perlagu langkah si la sempadan ras la teraloken : *setiap warga masyarakat harus menaati* — yg berlaku, 'teptep anggota masarakat la benci lang patuh man aturen si enggo idalanken'; 2 aturen, ketetapan, ntah pé sarat si ipaké jadi cikepen guna ngergai ntah pé ngandingken kai-kai si lit;

— **agama**, ketetapan ngaturken perbaenan manusia i bas perlagu langkahna ras kalak si erpalasken ku ajaren agama;

— **sosial**, aturen si ngaturken perlagu langkah manusia i bas pergaulenna ras manusia si débanna;

— **susila**, aturen si ngaturken perlagu langkah jelma i bas pergaulenna ras jelma nterem teptep wari, umpamana pergaulen dilaki ras diberu

nor-mal *a*, 1 seri ras aturen jelma nterem; seri janah la nalahi sada-sada ketetapan; seri ras kejadin si biasa; la lit si man pandangen; lalit cungikna : *bayi itu lahir dl keadaan* —, 'anak gara-gara é tubuh i bas kejadin si la lit man pandangen'; 2 la lit terkena penakit ukur

nor-ma-li-sa-si *n*, perbaenan njadiken jadi biasa (normal) mulih; perbaenan si iulihi gelah kejadin, perkadé-kadén, rsd jadi biasa ulih

nor-ma-tif *a*, ncikep meteguh ku norma; ngikuti norma ntah pé ketetapan si idalanken : *tidakannya sudah* —, 'perbaenan enggo n gikuti aturen'

nos-tal-gia *n*, 1 ketedehen até kempak si lit si ndauh kal inganna ntah pé si enggo lanai lit gundari; 2 ingettingeten si mehuli ku paksa si enggo seh kal dekahna

not *n*, tanda nada si enggo itetapken i bas endé-endén; titi nada : *dia dapat menya-*

nyi, tapi tidak tahu —, 'ia beluh rendé, tapi la tehna tanda nada';

— **angka**, not si igambarken alu bilangen; umpamana : 1 (do), 2 (ré), 3 (mi);

— **balok**, not si la igambarken alu bilangen, tapi alu garis-garis ras tanda-tanda si deban

no-ta *n*, 1 surat peringeten : *dia datang kpd saya dng membawa — dr Bapak Bupati*, 'ia reh ku aku alu maba surat peringeten i bas Bapak Bupati nari'; 2 surat keterangan resmi (i bas duta nari ku pemerentah sada negara ntah pé kebaklikenna); 3 surat penjelasen resmi i bas jawaten nari (pemerentah, pemerentah daerah, rsd) : *Bupati telah menyampaikan — keuangan 1995 kpd DRPD*, 'Bupati enggo nehken surat penjelasen resmi perbeliten 1995 kempak DPRD'; 4 tanda ndaya-nukur alu cara mis galar

no-ta-be-ne /notabéné/ *n*, 1 tanda persinget i bas bagin ntah pé arah pudi surat; cataten (persinget) tambahan; 2 radu ras pé ...' lain ... bagé pé ...

no-ta-ri-at *n*, 1 jabaten notaris; 2 kantor notaris

no-ta-ris *n*, kalak si ndat kuasa i bas pemerentah nari erpalas-ken penetapan (Departemen Kehakiman) guna ngesahken ras naksiken erbagé-bagé surat perjanjin, surat wasiat, akte, rsd.

no-tes /notés/ *n*, kitap si kitiken asangken kitap tulis biasa guna ingan nuratken kai-kai si iakap perlu (biasana lem-baren-lembarennna melukah ilepasken); kitap persinget

no-tu-la *n*, cataten (persinget) sigendek tingting uga perdalan-nen persidangan ntah pé rung-gun ras kai-kai saja si icakap-ken ras iputusken : — *rapat merupakan dokumentasi penting*, 'cataten rapat (runggu) é mekap dokumentasi penting'

no-tu-lis *n*, kalak si dahinna er-bahan cataten rapat (runggu)

no-vel *n*, karangen turi-turin si gedang si risiken turi-turin kegeluhun sekalak jelma ras kalak si débanna i bas ingan-na tading alu nuduhken lagu langkah ras biak-biak kerina kalak si lit i bas turi-turin é

no-ve-let /novelét/ *n*, nopol si gendek

no-ve-lis *n*, si ngkarang nopol : *ia seorang — yg melahirkan*

banyak cerita, 'ia sekalak si ngkarang nopol si mbué erbahan turi-turin'

No-vem-ber /novémbér/ *n*, paka si sepulusadaken i bas tahun Maséhi

nu-an-sa *n*, 1 perbédan si seh kal lumatna ntah pé kitikna (i bas rupa, sora, jilé, rsd.); 2 kesintengen kempak; kegermeten ku, ntah pe kebeluhen melasken litna perbédan ntah pé percibal si kitik kal (i bas ertina, penggejapen, ntah pe ergana);

— **makna**, perbedan erti (rupa) si mesera ngidahsa ras ngantusisa

nu-bu-at *n*, 1 ketangkasen si ipeseh kempak nabi (guna ipeseh ka man manusia); 2 ramalen;

bernubuat, erban ramalen
menubuatkan, ngeramalken

nu-jum *n*, 1 bintang-bintang; 2 perbintangan guna ngeramalken (meteh) nasip jelma rsd.;

menujumkan, ngeramalken : *tidak baik ~ nasib seseorang*, 'la mehuli ngeramalken nasip sesekalak';

nujuman, ramalen;

penujuman, perbaahan, cara ngeramalken

nu-kil, me-nu-kil, ngutip, nulisken (muat) mulihai kai-kai si enggo pernah itulis (ikataken) kalak : *dia ~ perkataan itu dr seorang ahli bahasa*, 'ia nulisken mulihai kata-kata é i bas sekalak ahli bahasa nari';

menukilkán, ngutip, nuratken mulihai kai-kai si enggo pernah itulisken kalak;

ternukil, terkutip; tersurat;

nukilan, kutipen; tulisen si itamaken kempak sada barang

nu-kleo-lus *n*, susunen (tempas) biologi si piher ras lit benangna i bas inti sél

nu-kle-on *n*, susunen inti atom, ntah pé bagin si erbahan inti atom (é mekap proton ntah pé neutron)

nu-klir *a*, si makéken inti ntah pé gegeh (tenaga) atom

nu-li-pa-ra *n*, diberu si lenga pernah mpetubuh (mupus) anakna i bas keliten nggeluh

nu-me-ra-lia *n*, kata (ntah pé prasa) si nandaken bilangen ntah pé mutu; kata bilangen

nu-me-rik *a*, si ertempas numbur (angk); si biak bilangen ntah pé sistem angka : *data statistik atau data — memerlukan pengolahan yg cermat*, 'data

statistik ntah pé data si er-tempas bilangen nggunaken perukuren si megermet'

nu-mis-ma-ti-ka *n*, peniliken i bas mpepulung mata duit ntah pé tanda jasa (medali, rsd.)

¹**nun** *adv*, jah; i jah : *pulau itu jauh — di seberang lautan*, 'pulo é ndauh i jah i lépar lawit'

²**nun** (ikan —) *n*, nurung si galang (i bas turi-turin saja)

nung *n*, usihen sora kenung (per-kakas musik gamelan Jawa)

nun-si-us *n*, duta besar negara Vatikan

nur *n*, sinalsal; binar

nu-ra-ga *a*, mehamat; kepaté

nu-ra-ni *a*, meciho; ersinalsal : *hati* —, 'perukuren-si meciho'

nur-bi-sa *n*, penawar bisa; tangkal bisa

nu-ri *n*, perik kakak tua mbuluna megara ras meratah (meratah mbiring), beluh ngusihngusih sora jelma, rsd.

nu-ri-ah *a*, terang; ersinalsal

nus *n*, rubia-rubia lawit si lit jambul-jambulna i bas takalna guna nangkap umpanna (se-bangsa ikan sotong)

nu-sa *n*, 1 pulo; 2 tanah air, negara : *mempertahankan*

kemerdekaan — dan bangsa, mpertahanken kemerdekan negara ras bangsa'

nu-sa-in-dah *n*, sinuan-sinuan perdu, asalna i Pilipina nari, ganjangna banci seh empat meter, bulungna tonggal, bungana i ujung rantingna, isuan jadi pejiléken kesain rumah, Nussaenda philippica

Nu-san-ta-ra *n*, penggelaren ku kerina daerah pulo-pulo Indonesia (ikut pé cakap/bahasa)

nu-syus *n*, perbaenan ngelawan ras nogan sekalak ndehara man dilakina (alu la ralasen) si la banci i bas hukum Islam

nu-tri-si *n*, 1 kejadin lesapna ras persingguren jat pangan i bas daging jelma; 2 pangan si ergiji; 3 ilmu giji

nu-zul *v*, nusur : *peringatan — Qur'an sangat penting artinya bagi pembangunan bangsa*, 'peringeten nusur Qur'an penting kal ertina man pembangunan bangsa'

Nu-zul-ul-Qur-an, nusurna (wahyu) Alqur'an, é mekap iba stanggal 17 bulan Ramadan

nyai *n*, 1 penggelaren man diberu si enggo sereh ntah pé enggo

metua; 2 penggelaren man dibru si umurna ngudan asangken diberu si ngelebu; 3 gundik kalak asing (kalak Eropah);

nyai-nyai, penggelaren man dibreu si ipiara kalak asing
nyak n, nandé

nya-la n, 1 gas si meseng; 2 sinalsal si ndarat i bas api nari; gara : *dr jauh kelihatan kelap-kelip — lampu di rumah itu*, 'i dauh-dauh nari teridah milep-ilep gara lampu i rumah é';

bernyala, 1 lit sinalsalna, gara, ndarat garana : *kayu itu dibakar, tetapi tidak ~*, 'kayu é iciluk tapi la gara'; 2 *ki mbelin kal* : *semangatnya ~*, 'semangatna mbelin kal';

bernyala-nyala, 1 sinalsalna (garana) galang ras meganjang; gurlah : *api yg — menghanguskan hutan itu*, 'api si garana gurlah kal ras meganjang nciluk kerangen é'; 2 *ki erburak* (i bas semangat, até ngena) : *semangatnya makin —*, 'semangatna reh erburakna';

menyala, 1 ndarat garana : *lampu-lampu — serentak ketika tombol ditekan*, 'lampu-lampu radu gara kencia peti-

kenna idehken'; 2 ersinalsal; terang kal : *merah —*, 'megara ersinalsal'; 3 teridah erkilat : *cat baru akan membuat kendaraan —*, 'cat mbaru erbahansa motor erkilat'; 4 merawa (pengenehenen mata) : *dia memandang musuhnya dng mata —*, 'ia ngenehen musuhna alu mata merawa'; **menyala-nyala**, ersinalsal; gara;

menyalakan, 1 njadiken gara; 2 pegeluh : — *lampu*, 'pegeluh lampu'

nya-lang a, mecilak (mata); la kemirep : *matanya — memandang ke kampungnya*, 'matana mecilak ngenehen ku kutana'

nya-lar adv, rusur; usur

nya-li n, 1 pegu; 2 *ki* : ukur : *tidak punya — orang yg memukul anak kecil itu*, 'la rukur kalak si mekpek danak-danak si kitik é'

nya-man a, 1 malem; senang : *badannya berasa — disinari matahari pagi*, 'dagingna tergejap senang isalsali matawari'; 2 sedap, ntabeh; malem : *suaranya merdu — didengar, sorana mejilé ntabeh terbegi*'; **menyamankan**, njadiken malem; ntabeh : *taman yg*

terpelihara baik memberi pemandangan yg —, 'taman (ingan natap-natap) si ipesi-kap alu mehuli erbahansa pengenehen jadi malem'; kenyamanan, kemalemen, kesenangan

nya-mik *n*, pangān-pangān; cimpa kitik-kitik : *biji jambu monyet kering yg digoreng dapat dijadikan —, 'buah jambu kera si enggo kerah adi igoreng benci ijadiken pangan-pangan'*

nyam-plung *n*, sinuan-sinuan si turah i tepi lawit si erkersik ras erbatu karang, kulit batangna benci ipaké jadi tambar, kayuna piher, ijadiken jadi bahan perahu ras tiang kapal; colophyllum inophyllum

nya-muk *n*, rengit, beluh kabang, naruhen ibas lau si jeneng; — **gajah**, rengit si galang; — **malaria**, rengit malaria, rengit benci mpelangket penakit malaria kempak manusia; Anopheles

nya-mur *n*, embun; namur

nya-na *v*, **menyana**, ngkira, sangka, nuduh : *saya tidak ~ ia sanggup berbuat sekejam itu, 'la kusangka ia ngasup erbahan bagé kejamna'*;

ternyana, tertuduh; tersangka : *korupsi terjadi di tempat-tempat yg paling tidak ~, 'korupsi banci jadi i bas ingan si seh kal la tersangka-sangka'*

nya-nya *v*, **menyanya**, nauk, nggoréng la alu minak

nya-nyang *a*, la senang ukur, ngerancé daging

nya-nyar *a*, 1 medaté i bas kulit; 2 jadi medaté ras megembur (tanah)

nya-nyi *v*, **bernyanyi**, mpedarat sora si lit matna (nada); rendé : *bekerja sambil ~ dapat mengurangi kelelahan, 'erdahin janah rendé benci ngkurangi ukur latih'*;

menyanyi, rendé;

menyanyikan, ngendéken : *ia ~ sebuah lagu, 'ia ngendéken sada endé-endén'*;

nyanyian, endé-endén;

penyanyi, kalak si rendé, perkolong-kolong

nya-nyu *v*, **menyanyu**, rusur ngerana si lang-lang; mejungut

nya-nyuk *a*, la terang ukur (nggit terloloh-lolah, rsd)

nyap-nyap *v*, rusur ngeranai ras ngisak-ngisak; jungut-jungut : *pagi-pagi sudah —, malu-lah kpd tetangga, 'pagi-pagi*

enggo ngeranai, ngisak-ngisak, mela ku teman-teman si deher rumahna'

nya-rang *n*, sinuan-sinuan liar, njoler, bulungna banci iban jadi pulungen tambar melas daging, ras ngeter-ngeteri (man danak-danak); Achyranthes aspera

nya-rik *a*, megerning (sora)

nya-ring *a*, 1 megerning, meganjang, ras terang (i bas sora); megang : *dia berteriak dng suara yg —, 'ia serko alu sora si megang'*;

menyaringkan, mpegerning, njadiken sora megang;

kenyaringan, kejadin si megerning

nya-ris *adv*, nandangi; menam : *gedung SMA — terbakar, 'gedung SMA menam kepesengen'*

nya-ta *a*, 1 terang (teridah, terbegi, rsd.) : *huruf dl buku itu tidak —, 'hurup i bas kitap é la terang'*; 2 tuhu-tuhu lit, teridah : *tunjukkan kasih sayangmu dng tindakan —, 'tuduhken aténdu keleng alu perbanen tuhu-tuhu lit teridah'*; 3 lit teridah : *makin lama makin — kecurangan-nya, 'reh dekahna reh litna*

teridah perbanen si la mehuli';

menyatakan, 1 njelaskan; njadiken jelas, terang : *ucapanya belum ~ diapa di antara mereka yg bersalah, 'kata-katana lenga jelas isé kin i bas kalak é si ersalah'*; 2 nuduhken, ncidahken, nandaken : *daftar itu ~ betapa banyaknya kroban yg jatuh, 'daptar é nandaken uga buéna kalak si ndabuh'*; 3 ngataken (ukur) : *ia ~ terima kasihnya kpd pengurus, 'ia ngataken bujurna man si erjabaten'*;

ternyata, enggo teridah : *~ ia sanggup memimpin anak-anak itu, 'enggo teridah ia ngasup minpin anak-anak é'*;

pernyataan, peseh kata : *Presiden Republik Indonesia mengirimkan ~ belasungkawa, 'Presiden Republik Indonesia ngkirimken kata tanda ikut ercéda até'*;

kenyataan, si tuhuna; tuhu lit (terjadi) : *~ tidak ada orang di desa itu, 'si tuhuna la lit jelma i kuta é'*

nya-wa *n*, 1 si meré kegeluhan kempak kula si njadiken nggeluh (i bas manusia, rubia-rubia); kesah : *darah*

tertumpah — *melayang*, 'mambur dareh kesah kabang (lanai lit)'; 2 tendi : — *nya sudah pergi*, 'tendina enggo lawes'; 3 kesah : — *nya ada di tangan saya*, 'kesahna lit i bas tanku';

bernyawa, lit kesahna; nggeluh : *ditemuinya tubuh ug terbujur itu sudah tidak ~ lagi*, 'ijumpaina badan (kula) si enggo terdang é lanai erkesah';

senyawa, enggo jadi ersada; ersada : *minyak dan air tidak pernah dapat ~*, 'minak ras lau la pernah benci ersada';

bersenyawa, jadi ersada; ersada tuhu-tujuh (lanai terpe-sirang) : *campuran kimia itu ~ benar*, 'campuren kimia é ersada tuhu-tujuh';

senyawaaan, campuren (dua jat rsd) si enggo ersada kal : *petugas itu menyemprot tanaman jeruk dng ~ kimia*, 'si erdahin é mompa rimo si nisuan alu campuren kimia';

persenyawaaan, 1 kejadin i bas percampuren dua jat si enggo ersada tuhu-tujuh : — *zat cair dng bahan itu dianggap sempurna*, 'percampuren si enggo ersada tuhu-tujuh jat

si bagi lau ras adumna é iakap seh kal payona'

nye-nyak *a*, lanai inget kai pé (sangana medem), badeh, mesera pemedaksa (peké-késa); ntabeh pertunduh : *jika makan cukup kenyang, tidur pun dapat* —, 'adi man seh besurna, medem pé benci badeh'

nye-nyat *a*, lino kal, melenget

nye-nyeh /nyényeh/ *v*, **menye-nyeh**, rusur rolih-olih nuruh ntah pé mindo seh maka kalak pé kisat megikensa; merépet; mejungut

nye-pi *n*, wari raya kalak Hindu Bali lako mperingeti tahun baru Syaka

nye-ri *n*, mesui (bagi si icucuki jarum); penggejapen si erbahansa mesui : *pasien itu mulai meringis-ringis menahan* —, 'si sakit é mulai ndehereng nahanken penggejapen mesui; — **haid**, penggejapen mesui i bas beltek arah teruh perahan gala-galän; — **saraf**, penggejapen mesui si lit i bas kerina bagin sarap

nyi-nyir *a*, ngulih-ngulih suruhen tah pé pemindon; jungut-jungut; merépét : *neneku kadang-kadang* —, *bosan aku*

mendengarkannya, 'niningku mawen-mawen jungut-jungut, lanai atéku bagé megikensa'; **kenyinyiran**, kejadin, biak jungut-jungut

nyi-ri *n*, batang kayu si ganjangna seh dua puluh métér, kulitna kasar la rata, erdahan tempasna bagi garpu, ijumpai i kerangen deher lawit, kulit kayuna megara rupana ipaké jadi bahan pencelup jala nurung; *Xylocarpus granatum*

nyi-ru *n*, perkakas dapur, me-cengké tempasna, i bas alu buluh si enggo ibayu, gunana man miari beras; ndiru

nyi-ur *n*, batang tualah; *Cocos nucifera*;
— **gading**, tualah gading (kulnah ras buahna bagi si megersing rupana)

nyo-lo *n*, ingan perasapen

nyong *n*, penggelaren man anak perana

nyo-nya *n*, 1 penggelaren man diberu si enggo erjabu; 2

ndehara : *Saudara Ali beserta —*, 'Senina Ali ras ndeharana';
— **besar**, ndehara kalak bayak ntah pé diberu kalak si erduit

— **rumah**, ndehara si empu-na rumah

nyo-nyeh /nyonyéh/ *a*, metua janah lanai ripen

nyo-nyong *a*, **menyonyong**, mbéhbéh ku lebé (biber, babah, rsd.)

nyo-nyor *a*, **menyonyor**, besar (i bas biber) : *kutinju mulutnya sampai —*, 'kutinju babahna sejadi besar'

¹**nyu-nyut** *v*, **menyunyut**, ngéndat gedang-gedang; narik

²**nyu-nyut** *v*, **menyunyut**, ngen-ngem ras nepcep (bonbon, pola/cucu rsd.) : *bayi itu sedang ~*, 'anak gara-gara è sangana ngengem ras nepcep'

³**nyu-nyut** *v*, **menyungut**, kemuit ku das ku teruh (i bas embut-embut anak); membut-embut

nyut *a*, dengut; dengut-dengut

O

o, o n, hurup pesepuluhlimaken i bas abjad Indonesia; 2 gelar hurup o

²o n, tanda kimia guna oksigen

o-a-se, oasis n, 1 daerah i padang pasir si lit launa, bias (cukup) guna sinuan-sinuan ras bias ka man kegeluhan manusia i bas inganna tading;

2 *ki* : ingan, penggejapen rsd si meréken kemalemen até i tengah-tengah kegeluhan si dem perbébén ras keguluten

o-bat n, 1 bahan si ipaké guna ngkurangi, ras mpepalem pinakit, ntah pé erbansa sekalak jelma madan i bas pinakitna nari; 2 campuren kimia (guna erbagé-bagé keperlun) : *hendak mencuci potret, tetapi tidak ada —nya, 'aténa nuciken gambar, tapi la*

lit campuren kimiana'; 3 *ki mesiu; pélor : membuang —, 'némbak ku datas (guna mpebiar-biari rsd); 4 ki tamata kalak : dia jadi penurut spt orang kena —, 'ia enggo jadi tukang ngikut-ngikut bagi kena tama-tama kalak'*

— **angin** tambar si isapuken ntah pé idampelken (minak si kental rsd) guna mpepalem kalak masuk angin

— **batuk** tambar batuk

— **dokter** tambar si iberéken dokter

— **kampung** tambar i bas bulung-bulung nari si icampur ntah pé si ibahan guru (la i bas apoték ntah pé i bas pabrik parmasi nari)

— **kuat** 1 tambar guna mpegegehi daging kula; 2 tambar

mpegegehi kalak campur ras dilaki/diberu, mpegegehi kengasupen séksual

— **mata** tambar mata

— **merah** tambar si megara rupana si ibahan i bas jodium nari si icampurken ras alkohol guna nambari ugah si mbaru

— **nyamuk** campuren bahan guna mpelawes rengit (lit si meliho bagi lau si ipompaken, lit si pihiphi piher si itutung)

— **paten** tambar si lit capna ntah pé si lit gelarna

— **pekasih** tama-tamān si banci erbahan kalak erngena até

— **perangsang** tambar si mpegegehi kerincuhen séksual

— **tidur** tambar si banci mpetunduh kalak si mesera tunduh

obat-obatan *n*, erbagé-bagé tambar; campuren tambar

berobat *vi*, 1 nggunaken tambar; ertambar : *jika badan tidak nyaman lebih baik ~*, 'adi daging kula la séhat padin nggunaken tambar'

2 mindo ntah ndarami tambar : *jangan ~ kpd dukun, pergilah ke rumah sakit*, 'ula mindo tambar kempak guru,

padin lawes ku rumah sakit'; 3 enggo itambari 4 *ki* enggo ersimulih ; *jerih payahnya sudah ~*, 'kelatihenna enggo ersimulih'

mengobati *vt*, nambari; meréken tambar : *siapa yg ~ lukamu?* 'isé si nambari ughahndu?'

mengobatkan *vt*, 1 njadiken jadi tambar : *daun itu dapat dipakai untuk ~ penyakit kulit*, 'bulung é banci ipaké-ken jadi tambar pinakit kulit; 2 maba ertambar : *orang kampong masih banyak yg ~ orang yg sakit ke dukun*, 'anak kuta mbué denga si maba kalak si sakit ertambar ku guru' **terobati** tertambari : *penyakitnya sudah tidak ~ lagi*, 'pinakitna enggo lanai tertambari' **pengobatan** cara; perbaahan nambari

ob-duk-si *n*, pemeriksān jelma si enggo maté guna keperlu pengadilan gelah ieteh kai sabapna maka jelma é maté; ngelapah kalak maté

o-beng /obéng/ *n*, perkakas tukang guna mutar sekerup

o-be-si-tas /obésitas/ *n*, tabeh-tabeh si enggo erlapis si ngelebih i bas daging; mbursa

o-bi *n*, benting mbelang si ipaké guna mpetunggung peruis : *wanita Jepang memakai kimono lengkap dng — nya*, 'si nguda-nguda kalak Jepang maké kimono rikut ras benting mbelangna'

o-bi-tua-ri *n*, berita kematén sesekalak jelma si lit i bas surat kabar rikut ras turi-turin geluhna

ob-jek /objék/ *n*, 1 kejadín; perkara ntah pé kai si jadi ranan; 2 barang, kejadín, rsd si ijadiken jadi bahan guna isulu-sulu, iperdiatéken rsd : — *penelitian ini adalah tata kehidupan suku terasing di Riau*, 'bahan si isulu-sulu énda émkap aturen nggeluh kalak terasing i daerah Riau'; 3 bagñ si ngelengkapi i bas kalimat; 4 kejadín ntah pé barang si icakapken ntah pé iranaken; pencarin; pendahin : *berdagang kain menjadi salah satu — orang-orang di kota itu*, 'erbinaga uis jadi salah sada pendahin kalak i kota é'; 5 awih i bas sada sistem lensa

— **formal** dasar perukuren ilmu i bas ngukuri objek ilmu

— **hukum** kai saja si lit si benci lit iketenna ras hukum

— **pengenal** objek (kejadin) si benci jadi tanda-tanda i bas sada-sada ilmu

mengobjek ndahiken dahin tambahen si la tetap guna nambahi perduiten : *pagi hari dia menjadi guru, sore hari dia ~*, 'pagi-pagi ia jadi guru, karaben ia ndahiken dahin tambahen (mocok-mocok)

mengobjekkan njadiken kai si lit jadi usaha tambahen; néwaken : *ia pernah ~ sepeda motornya untuk menambah penghasilannya*, 'ia pernah néwaken sepéda motorna guna nambahi pendapetenna'

objekan perkara ntah barang si njadiken jadi dahin tambahen guna nampahi pendapeten (perduiten)

pengobjek kalak si nggit ngobjék

pengobjekan perbaenan, cara-cara ngobjekken

¹**ob-jek-tif** /objéktif/ *a*, keliten si tuhuna si la itambah-tambahi ntah pé erpalasken perukuren sekakak-sekalak

²**ob-jek-tif** /objéktif/ *n*, lénsa si ngalaken (ku) objek (sasaren)

ob-jek-ti-vis-me /objéktivisme/ *n*, paham (perukuren) si ngakui kai-kai pé bagi uga litna ia

ob-jek-ti-vi-tas /objéktivitas/ *n*, bujur, la ngikutken perukuren ntah pé pertimbangan sese-kalak i bas erbahan keputusen ntah pé perbahanan

ob-lak *a*, seding ku kawes ras ku kemuhen perbahan sekerupna longgar (roda motor, kereta angin, rsd)

ob-li-ga-si *n*, 1 surat pinjamen rikutken bunga si enggo itentukan i bas pemeréntah nari si banci idayaken
2 surat utang si dekahna lebih sada tahun janah lit bungana, si ipeluar (iterbitken) perusa-haan lako mpepulung dana i bas masyarakat nari guna nutupi perongkosen perusahaan — **hipoték** perjanjín pinja-men alu jaminen erta tetap si la banci miser-miser

ob-long *n*, baju kaus erfán ras la lit kerahungna

o-bo *n*, perkakas musik i bas kaayu nari rsd si banci ersora megerning adi iembus (tempasna bagi klarinet)

o-bor *n*, 1 suluh si iban i bas rirang si enggo kerah nari ntah pé ngawan buluh si enggo i isi alu minak lampu, ujungna isompul alu uis-uis ntah pé sabut jadi sumbuna;

2 *ki* mereken penjelasen sinuduhken dalan, rsd

mengobor 1 ngarapi alu obor; 2 nangkap nurung (belut, katak) alu penendangina iban obor; 3 *ki* ngajuk; manas-manasi; erban kalak merawa
mengobori nendangi; nerangi
pengoboran perbahanan, cara nendangi

ob-ral *v*, 1 ndayaken barang mbué-mbué alu erga murah (tujunna ngkeriken barang, mpelumé gudang, rsd) : *pd akhir tahun barang-barang itu biasanya dijual* —, 'i bas pengkeri-kerin tahun barang-barang é biasana idayaken mbué-mbué janah murah ergana'; 2 *ki* mbuang-mbuang; pekeri-keri : *kau tidak perlu tenaga, manfaatkan tenaga kamu sebaik-baiknya*, 'engko la gunana pekeri-keri gegeh, pakéken gegehmu alu mehuli'

mengobralkan 1 ndayaken alu cara murah; 2 *ki* mpedarat maké alu mbué-mbué (ranan, gegeh, rsd)

obralan barang si idayaken alu erga murah : *saya membeli ~ di kaki lima*, 'aku nukur barang murah i kaki lima'

pengobralan perbahánen, cara ndayaken barang alu erga murah

ob-rol v, mengobrol ercakap-cakap ntah pé ngerana-ngerana alu meriah alu la lit si penting si man cakapkenken : *setiap pagi mereka ~ di warung kopi itu*, 'tiap wari kalak é ercakap-cakap i kedé kopi é'

mengobrolkan ncakapkenken alu meriah si lit tapi la penting

obrolan percakapen gelah meriah-riah saja; ranan si bual : ~ nya melalui radio sangat disenangi oleh pendengarnya, 'percakapenna arah radio seh kal riahna akap kalak megikensa'

ob-rus n, penggelaren man perwira si enggo erpangkat letnan kolonel (*overste*)

ob-ser-va-si n, cara ngenehen, mpergermetken alu ratur; mpepayo alu megermet : *sebelum praktik mengajar, para calon guru itu mengadakan — ke sekolah-sekolah*, 'opé denga prakték ngajar, kerina calon guru ngenehen-nehen alu megermet ku sekolah-sekolah'

mengobservasi ngawasi alu megermet; mperdiatéken : *para astronom sedang ~ gerhana bulan*, 'kerina astronom sangana mperdiatéken bulan pan kala'

ob-ser-va-to-ri-um n, rumah si isina perkakas-perkakas (teleskop, teropong bintang, rsd) guna ngenehen ras mperdiatéken alu erpalasken ilmu kempak bintang-bintang, rsd

ob-se-si n, ganggun jiwa éme kap perukuren si rusur erdilo-dilo man sesekalak janah seh kal serana menékensa : *mencari jalan ke Kepulauan Nusantara merupakan — bagi orang Eropa pd abad ke-15*, 'ndarami dalan ku Kepulauan Nusantara njadiken sada perukuren si rusur erdilo-dilo man kalak Eropa i bas abat pe-15-ken'

ob-si-di-an n, batu kaca si mbiring rupana ntah pé bagi ageng, si tempasna bagi lahar meliho si seh kal terna beku

ob-so-let /obsolét/ a, lanai ipaké; enggo ketadingen jaman

ob-ste-tri /obstétri/ n, bagin ilmu kedoktéren si mpelajari kerina kejadin si lit iketenna i bas ketubuhan anak gara-gara

- ngenca (kalak sandangen, tubuh, rsd); imu i bas ketubuhan
- ob-struk-si** *n*, 1 sompel; penutup gelah lau i bas pipa lanai benci maler
 2 si ngambati, si idalanken kalak perpolitik gelah ula iakui ntah pé ula ialoken sada undang-undang (peraturen) i bas pihak DPR nari
- o-ceh** /océh/ *v*, **mengoceh** 1 ercakap-cakap si la mehuli; jungut-jungut : *jangan kau terlalu banyak ~ di depanku*, 'ula ko mbuésa jungut-jungut i lebé-lebéngku'
 2 ersora (perik-perik) 3 ngulih-ulihi sora si seri la ngadi-ngadi
- ocehan** ranan si la mehuli; cakap si la rorat : *jangan dengarkan ~ nya*, 'ula begiken rananna si la mehuli'
- o-de** /odé/ *n*, ndung-ndungen si nuriken pujin man sesekalak, kejadin si imuliaken, rsd
- o-de-ko-lo-nye** *n*, barang si merim ibahan alu campuren minak wangi ras alkohol nari
- o-dim** *n*, sada bagin si besar i bas daging perbahan pulungna jat si meliho si seh kal buéna i bas jaringen daging; buntang (mbur buntang)
- o-di-tur** *n*, pihak si nuntut (i bas pengadilan militer)
- o-doh** *a*, 1 mejin; la rotat; 2 motu; bebe
- ¹**o-dol** *n*, obat gigi (obat nggus-gus ipen)
- ²**o-dol** *v*, **mengodol** 1 mpedarat bengkiang/biji i bas buahna nari
 2 mpesikap terulin (umpama-na ngagui kulitna) : *para petani kapuk tidak diperkenankan ~ kapuk hasil tanamnya sendiri*, 'kerina kalak si nuan kabu-kabu la ipediat mpesikap terulin buah kabu-kabu si enggo iperanina'
- mengodol-odol** 1 mpedarat kerina isi i bas sada barang nari (umpamana isi beltek); 2 ngéndat benang i bas gulungenna nari alu isintak-sintakken
 ~ **kapuk** mpeserap-serap biji-biji kabu-kabu
- odolan** buah kabu-kabu, rsd si enggo ilikasi, ipekena
- o-do-me-ter** /odométer/ *n*, perkakas si ipaké guna nibari dauhna dalan si enggo ibentasi motor

oe-di-pus-kom-pleks *n*, kelainen jiwa é me ate keleng, até jadi si erlebih-lebihan ras kerincuhun seksual si megegeh kal i bas sekalak anak dilaki nari kempak nandéna'

o-fen-sif *n*, serangen : *negara itu sedang dl keadaan siaga menghadapi — militer dr negara lawannya*, 'negara é sangana ersikap tuhu-tuhu ngalaken serangen militer i bas negara imbangna nari'

o-fer-te *n*, penawaren si tersurat janah metenget i bas kalak perbinaga (i bas erga barang, ongkos ncetak, séwa motor, rsd) nari ku kalak si mindo barang

o-fi-si-al *n*, pelatih; kalak si nglatih; kalak si labo ikut main i bas pertandingen : *para — sepakat untuk mengadakan pengecékan thd kesehatan setiap pemain*, 'kerina pelatih ersada katana guna ngelitken pemeréksan kesehatan man kerina pemain'

of-set /ofsét/ *n*, 1 perbahanan ncetak (kitap, surat kabar, rsd) si tinta pencetakna i bas pelat nari ipindahken lebé ku kain karét jenari maka ku kertas. 2 cara penukuren

barang (kapal terbang, rsd) si la binci lang maka pabrik si erban barang si jadi perbinaga ntah pé si ndayaken barang guna meréken surat ijin usaha man si erban perkakas-perkakas (kapal terbang, rsd) : — **gulungan**, perbahanan cétek opset si kertasna bengket ku bas mesin cétek éme gulungen kertas

o-ga *n*, pipa mbako; pipa gedang si risi lau guna ngisap mbako

¹**o-gah** *v*, **mengogah**, ngodek-odek (ipen, ajek-ajek, rsd) ku kawes ras ku kemuhen, gelah melukah lepas; ngugur-ugur

²**o-gah** *a*, la nggit erban kai-kai pé; mbiar : *dia — makan*, 'ia la nggit man'

oga-ogahan berjut janah bagi si mekisat; la pang : *dia selalu ~ jika disuruh mengerjakan sesuatu*, 'ia rusur berjut adi isuruh ndahiken sada dahin'

o-gah-a-gih *a*, molé-olé ku kawes ras ku kemuhen

o-gak-a-gik *a*, senang kal; puas kal : *kami — menonton film tadi malam*, 'kami puas kal ndéda pilem nderbih nai'

o-gak-o-gak *n*, tukang lawak; tukang lucu-lucu

- berogak-ogak** ngelawak; erban lucu-lucu
- o-gam** *v*, **mengogam** 1 erban sunglap; 2 erban (makéken) kinigurūn gelah kalak mehadu
- o-gel** *a*, 1 modek-odek; goyang : *roda depan mobil itu* —, 'roda muka motor é modek-odek'; 2 kipas (ikur biang)
- ¹**o-gok** *v*, **mengogokkan** ncidah-ken barang, ndadaken barang si aténa gelah itukur kalak
- ²**o-gok** *v*, **mengogok-ogok** erdal-an manjé-anjé, modek-odek (perban latih ntah mbaru denga sakit, rsd)
- ³**o-gok** *v*, **mengogok** ngadi erdahin; mogok : *karyawan pabrik itu ~ menuntut kenakan upah*, 'si erdahin pabrik é ngadi erdahin aténa mindo gelah upahna itambahi'
- ⁴**o-gok** *a*, perdegil : *orang — itu tidak mau ikut menyumbang untuk pembangunan mesjid di kampungnya*, 'kalak perdegil é la nggit ikut numbang man pembangunen mesjid i kutana'
- o-go-ni-um** *n*, sel indung tinaruh si njadiken sel tinaruh
- oh** *p*, kata perlebuh guna ngata-ken até céda, megogo, tanda tek, rsd
- ohm** *n*, perkakas guna nibari asakai si ngambati i bas listrik si jadi si nahani i bas dua ujung kawat si ibentasi arus listrik, adi ibassa ipe-mentas gegeh sada volt ras njadiken arus listrik sada ampere
- oi** *p*, kata perlebuh guna nge-lebuh, rsd
- ¹**o-ja** *v*, **mengoja** ngajuk (manuk sabugan rsd) gelah nggit ngayaki imbangna guna ersabung
- ²**o-ja** *v*, **mengoja** ersikap; ersikap-sikap : *ia ~ dulu sebelum melompati parit yg lebar itu*, 'ia ersikap-sikap lebé opé denga ngelompati parik si mbelang é'
- o-jek** /ojék/ *n*, geréta angin ntah pé honda si iséwaken alu cara mbonceng kalak si man baban ntah pé si néwa guna nambahi (ndatken) upah; **mengojek** jadi tukang ojék; ncari upah alu ojék
- mengojekkan** njadiken ojék : *lumayan juga penghasilannya dr ~ sepeda motornya*, 'mbué ka nge ulihna arah njadiken motor pitna jadi ojék'
- o-jok** *v*, **mengojok** erdal-an manjé-anjé janah mungkuk-

mungkuk (perban latih, suh-sah, rsd)

o-ker *n*, pencelup si iban i bas barang tambang nari si lit tai besina icampur ras taneh dah ras kersik (rupana bagi si megersing, jingga, cokelat)

ok-num *n*, 1 penggelar ku diri i bas agama Katolik; sesekalak : *kesatuan antara Bapak, Anak dan Roh Kudus sbg tiga — keesaan Tuhan*, 'persadān i bas Bapa, Anak ras Kesah si Badia éme kap telu diri keésān Tuhan'; 2 teptep kalak; 3 kalak (i bas erti si la mehuli) : — *yg bertindak sewenang-wenang itu sudah ditindak*, 'kalak si erban raté-até é enggo itangkap'

o-kok *a*, degil : *hemat pangkal kaya, tetapi — suatu cela, 'hémat ulu bayak, tapi degil éme sada biak si la mejilé'*

ok-si-da *n*, percampuran jat asam ras bagin-bagin si déban (umpamana tai besi)

ok-si-da-si *n*, 1 percampuren ras oksigén; 2 perbaenan mecah-mecah mineral si lit ibas logam alu O₂ ras njadiken teritip si erbahan kecédān ban kimia **pengoksidasi** si ngelitken oksidasi

ok-si-da-tor *n*, singelitken oksidasi

ok-si-gen /oksigén/ *n*, jat si menahang si lit i bas atmosper (langit), la ercurak la erbau, ras la ernanam, si iperluken guna kerina kegeluhun; jat asam; 2 jat si njadiken tertip : — **terlarut**, buéna bagin-bagin oksigen si lit i bas campuren
beroksiyen lit ibassa oksigén

ok-si-ge-na-se /oksigénasé/ *n*, enjim si banci njadiken tinepa si nggeluh ngasup makéken oksigen

ok-si-te-tra-sik-lin /oksitétrasiklin/ *n*, antibiotik si ipakéken jadi tambar (megati icampurken ku bas pangan rubia-rubia)

ok-taf *n*, 1 nada si pewaluhken i bas tingkaten nada diatonik sigetarennna lit buéna dua kali lipat i bas si pemena nari; 2 terpuk si isina waluh nada erikut-ikut

ok-ta-hed-ron *n*, tempas ingan si mbás si ibahan waluh sukina

ok-tet /oktét/ *n*, 1 endé-endén si iban guna waluh erbagé sora; 2 terpuk si main musik si buéna waluh kalak, kerina seri dahinna (tanggung jabapna)

ok-to-ber *n*, bulan persepuuhken i bas tahun Masehi (telu puluh sada wari)

ok-troi *n*, 1 ijin si iberéken man perbinaga guna njadiken ntah pé ndayaken barang-barang si enggo itetapken; 2 hak istimewa si iberéken pemeréntah man sekalak ntah pé man sada usaha si ngelitken sada barang si mbaru guna ngkepkep ntah pé ngkawalsa gelah ula iusih kalak si déban; hak patén

o-ku-lar *n*, lénса ntah pé sistem lensa i bas perkakas optik (umpamana mikroskop, teleskop) si ndeherna ku mata si ngenehen

o-ku-la-si *n*, cara mpejiléi sinuan-sinuan, alu cara némpélken sada bagin kulit kayu si ermata i bas sada batang kayu nari ku batang kayu si déban seh jadi turah ersada jadi sinuan-sinuan si mbaru

o-ku-lis *n*, dokter mata, ahli penakit mata

o-kul-tis *n*, ahli i bas pemeteh si gandil si la ieteh kalak biasa

o-kul-tis-me *n*, 1 kiniteken kempak gegeh si la teridah (gandil) si la ngasup jelma ngkuasaisa; 2 penulu-nulun i

bas gegeh si la teridah (gandil)

o-ku-pa-si *n*, 1 pengiani; pema-kén; ntah pé ngiani taneh si la rempu; 2 ngiani sada daerah si lalit pemeréntahenna ntah pé si la lit punana ialoken i bas tentera asing nari

o-lah *v*, **mengolah** nasak (nda-hiken, njadiken) sada barang gelah jadi lain ntah pé jadi terulin : ~ **bahan mentah**, njadiken bahan si matah (si lenga jadi) jadi bahan industri; ~ **kué**, nasak cimpa (erban cimpa); ~ **pikir**, ngelatih perukuren gelah reh beluhna ertangkel; ~ **tanah**, ncemet taneh guna isuani;

olahan 1 hasil dahin, karangen : *cerita pendek ini merupakan — dr cerita lama*, 'turi-turin si gendek énda éme hasil karangen i bas turi-turin si dekah nari; 2 pengaturen erban siaran berita (radio, telepisi) kena dung ibuat kejadinna;

pengolah kalak si erban ntah pé si ndahiken dahin

pengolahan perbahanen, cara njadiken

~ **tanaman** perbahanen si

jadi éme kap dahin rani, ngke-rahken, mpejoré/mpesikap

seolah-olah, bagi si; tempa-tempa : *dia bersikap ~ tak ada orang pandai selain dia*, 'ia erlagak tempa-tempa la lit kalak si beluh séa katan ia'

o-lah-ra-ga *n*, gerak badan guna mpegegehi ras mpeséhat daging (umpamana main bola, erlangi, ergeréta angin); **keolahragaan** kejadin ntah pe kerina si lit iketenna ras olahraga

o-lah-ra-ga-wan *n*, kalak si nggit erolahraga (si mbué muat bagin i bas olahraga)

¹**o-lak** *n*, 1 erpushing; 2 tungkul kayu si erpushing (i bas perkkas tenun); 3 ombak kitik; 4 ulih : *membayar —, 'nggalar mulih'*:

berolak erpushing : *bumi: — pd porosnya*, 'doni erpushing i bas sumbuna'

olakan kejadin erpushing; pusingen
~ **air** pusingen lau

perolakan perpushingen (lau, angin, rsd)

²**o-lak** *n*, berneh : *sebelah —, 'arah berneh'; ke —, 'ku berneh'*

³**o-lak** *v*, **berolak** 1 lanai mege-

geh (i bas daging kula rsd); 2 lanai terakap (i bas tambar)

⁴**o-lak** *v, mengolak* 1 membal mulih (perban la pultak rsd); 2 lanai nggit (man pangan)

o-lak-o-lak *n*, itik lawit

o-lak-a-lik *adv*, rusur mulih; mulih-ulih; ku jah ku jénda; 2 gedang (i bas ranan rsd); la tetap; sambar-sambar (i bas perukuren rsd); *orang yg — itu tidak dapat dipegang perkataannya*, 'kalak si la tetap perukurennna é, la binci icikep rananna'

mengolak-alikkan 1 *ki mutarbalikken* : *dia ~ hasil pembicaraan kita kemarin*, 'ia mutarbalikke rananta si enggo dung nderbih'

2 tunggalingken : *jangan ~ keranjang sampah itu di sini*, 'ula tunggalingken keranjang sampah é i jénda'; 3 mpermain-mainken : *dng mudah kucingku ~ tikus kecil itu*, 'alu nukah kucingku mpermain-mainkan anak menci é'

O-lan-da *n*, Belanda

¹**o-lang-a-ling** *a*, molé-olé ku kawes ras ku kemuhén (perahu rsd);

mengolang-alingkan ngolé-

oléken ku kawes ras ku
kemuhen

terolang-aling terolé-olé
olang-alingan perkemuit
rolé-olé

²o-lang-a-ling *v, mengolang-aling*
ngulih-ulihi : *murid itu ~*
pelajarannya, 'anak sekolah
é ngulih-ulihi pelajarenná'

o-leh /oléh/ *p*, 1 partikel, penanda
si erban i bas kelimat pasip;
2 sabab; perban : *tidak lapuk*
— *hujan*, 'la mumuk perban
udan'; 3 arah : *ia pun*
kemanakan juga — Engku
Payo, 'ia pé beré-beré ka nge
arah Engkau Payo'; 4 man;
ku : *persoalan itu menjadi*
pikiran — ku, 'persoalen é
jadi perukuren man bangku'
beroleh 1 ndat; ngalo : *~*
manfaat daripadanya, 'ndat si
erguna i bas ia nari'; 2 banci;
gelah min : *mudah-mudahan*
anakmu ~ selamat di jalan,
'mbera-mbera anakndu banci
la kena kai pé i dalan'

memperoleh ndatken kai si lit
alu erdahin: *rakyat negara itu*
— *kemerdekaan setelah ber-*
juang satu abad lamanya,
'rayat negara é ndatken kemer-
dékan kena enggo erperang
seratus tahun dekahna';

— **wilayah** ndatken kuasa
teritorial; **perolehan** kai-kai
si idat; si nialoken : *mana ~*
mu setelah sekian lama
bekerja di sana?, 'apai si nia-
lokenmu kenga bagé dekahna
engko erdahin i jah?'

o-leh-o-leh *n*, luah; kai-kai si
ibaba sanga kalak mulih i bas
perdalinen nari : *ini — dari*
ayahku yg baru pulang dr
Eropa, 'enda luah i bas
bapangku nari si mbaru
mulih i Eropah nari'

o-leng /oléng/ *a*, seding ku kawes
ku kemuhen (éme kap pera-
hu rsd); mungkuk-ungkuk :
kepalanya — krn ombak,
'takalna mungkuk-ungkuk
perban lit galumbang';
beroleng-oleng seding-
seding (umpama perahu
iantuk ombak)

mengoleng ngupir (takal rsd)
: *ketika ditanya dia cuma —*
saja, 'sangana isungkuni ia
ngupir saja nganca'

o-le-o-gra-fi /oléografi/ *n*, gambar
si icétak mulih i bas gambar
aslina nari alu cat minak

o-le-o-me-ter /oléométer/ *n*,
perkakas guna nibari bagin-
bagin si lit i bas minak

o-léo-vi-ta-min /oleovitamin/ *n*,

endapen pitamin A asli ntah pé campuren minak pangan

o-les /oléš/ *v, mengoles* napu : *dia ~ kakinya dng minyak kayu putih, 'ia napu nahéna alu minak kayu putih';*

mengoleskan napuken : *perawat itu ~ obat pd bagian tubuh pasien-pasien yg sakit, 'perawat é napuken tambar ku bagin daging pigapiga kalak si sakit';*

olesan si isapuken : *bekas minyak wangi di lenganku terasa gatal, 'bekas siisapuken minak wangi i bas tanku tergejap megatel'*

o-le-um /oléum/ *n, 1 asam sulpat si erkadar kertah trioksida seh kal ganjangna asam sulpat erasap; 2 minak*

o-li *n, minak medalit (motor, mesin, rsd) : — mesin mobil ini baru diganti, 'minak medalit mesin motor énda mbaru isambari'*

o-li-go-fa-gus *a, biak si cuma mān sada macam sinuan-sinuan saja, umpamana perkis*

o-li-go-fre-nia /oligofrénia/ *n, pertambahan kebeluhen si meletlet; lemah ingeten*

o-li-go-po-li *n, keliten tiga si*

mpedarat ntah pé njadiken persediān barang-barang si man dayanken la nterem seh jadi kalak énda ntah pé sekalak i bas piga-piga kalak énda nari banci mpengaruhi erga pasar

o-li-go-po-lis-tis *a, biak si oligopoli*

o-li-go-sen /oligosén/ *n, jaman sejarah kejadin kulit bumi kira-kira 40 juta seh 25 juta tahun si enggo lepas, paksa rubia-rubia ras sinuan-sinuan reh dekahna reh jadina ku tempas uga litna si gundari*

o-li-go-si-te-mia /oligositémia/ *n, kekurangan sél dareh*

o-li-go-tro-pik *a, meteruk kall isi jat harana (lau, rsd) guna kegeluhun rubia-rubia ras sinuan-sinuan*

o-lim-pia *n, daerah i bas Kerajan Junani Kuno ingan erbahan pesta (kerja) olimpiadé si pemena*

o-lim-pia-de /olimpiadé/ *n, pertandingen olahraga kerina bangsa si ibahan teptep empat tahun sekali i bas negeri si sambar-sambar janah si banci ikut olahragawan si amatir saja nganca*

o-lim-pus *n, deleng i Junani Utara*

i bas turi-turin Junani émekap
ingan tading déwa-déwa

o-li-va *n*, buah jaitun

¹**o-lok** *n*, olok-olok ranan si lit salingna (ngagat-ngagati) ntah pé cakap jagar-jagar : *jangan marah, ini hanya ~ saja*, 'ula merawa, énda cakap jagar-jagar saja ngencia';

berolok-olok erkanam-kanam; erjagar-jagar i bas ngerana;

memperolok-olok nokohnokohi alu ranan : *tidak baik ~ kakak sendiri*, 'la mehuli nokohnokohi kakanta';

olok-olokan 1 saling-salingen; 2 tokoh-tokohen

²**o-lok** *n*, olok-olok cara njarumi alu jarum galang

o-long-o-long *n*, nipé-nipé i bas kayu jati

om cara ngelbih kempak déwa; perlebé i bas tabas

om-bak *n*, ombak; perdalau lau lawit si nangkih ku teruh ntah pé si ergulung-gulung; **orang —**, *ki* kalak si laguna la erturin (bagi kalak si maté aténa);

— **pikiran**, uga litna perukuren; penggejapen si la erduru (serbut ukur);

berombak, lit ombakna; ergelumbang;

mengombak 1 njadiken lit ombak : *air danau yg tenang itu — dng seketika*, 'lau danau si kem é jadi lit ombakna alu rempet'; 2 eralun-alun seri ras ombak : *rambutnya ~ pd bagian depan*, bukna eralun-alun arah lebé'

om-bang-am-bing (terombang-ambing) 1 bombang ku das ku teruh, ku kawes ku kemuhen ibabaken ombak : *perahu itu ~ di tengah laut*, 'perahu é bombang ku jah ku jénda i tengah lawit'; 2 *ki* terikut-ikut ku jah ku jénda (nasip rsd) : *Wati sedang ~ dl keimbangan*, 'Wati sangana terikut-ikut ku jah ku jenda i bas la tetap ukurna';

mengombang-ambilangan 1 erban jadi bombang-bombang : *gelombang besar itu ~ kapal tua itu*, 'gelumbang si galang é njadiken bombang ku jah bombang ku je kapal tua e'; 2 *ki* njadiken la tenang ukur : *asmara yg membara di hatinya, telah ~ perasaan dan pikirannya*, 'até ngena si sangana gara i bas pusuhna

njadiken la tenang pengakap ras perukurennra'

o-mel /omé/ *v, mengomel*
 merawa janahna mbué ngerana; mejungut; jungut-jungut janah berjut : *ia berbalik ke belakang sambil ~, 'ia mulihken ku pudi janahna jungut-jungut'; mengomeli* ngerawai : *jika aku tidak datang, dia pasti ~ ku*, 'adi aku la reh, ia la banchi lang ia ngerawai aku'; **omelan** ranan mejungut : *~ nya cukup mengakitkan telinga orang yg mendengarkannya*, 'rananna si mejungut erbahansa mesui cuping kalak megikensa'

om-ni-vo-ra *n*, rubia-rubia si mān dukut ras man jukut; si mān kerinana : *manusia adalah makhluk —*, 'manusia émekap tinepa si mān kerinana'

o-mong *n*, 1 cakap : — *Sunda*, 'cakap Sunda'; — *Melayu*, 'cakap Melayu'; 2 ngerana; belas-belas : *jangan banyak —, nanti kupukul kau!*, 'ula mbué ngerana, kupekpek kokari!'; — **kosong**, cakap la risi; bual; **beromong-omong** ercakap-cakap; ngerana-ngerana : *mari*

kita ~ sebentar di luar, 'mari kita ngerana-ngerana kentisik i darat';

mengomong ercakap; ngerana : *kau jangan suka ~ kotor*, 'engko ula nggit ercakap caram';

mengomongkan ncakapken; ngeranaken; nuriken : *dia suka ~ kelakuan suaminya*, 'ia nggit ncakapken lagu langkah dilakina';

omongan 1 ranan, percakapen : *~ nya tidak dapat dipercaya*, 'rananna la terteki'; 2 si jadi ranan : *sikapnya yg angkuh itu menjadi ~ orang*, 'perbanhanenna si petua-tuaken é erbahansa jadi ranan kalak'

om-pol *n*, lau ciah si ndarat sangana tunduh (medem);

mengopol mpedarat lau ciah (peleng) i bas sangana medem : *anaknya sudah besar, tetapi masih ~*, 'anak-na enggo galang, tapi peleng denga sangana medem'

om-pong *a*, 1 lanai ripen perban ipenna enggo idekdek, la turah, ropang : *kakekku —, giginya tinggal dua*, 'niningku enggo ropang, ipenna tading dua'; 2 lanai ergegeh : *tanpa hak veto, negara-negara*

besar bagikan harimau —, 'adi la lit hak veto, negara-negara si mbelin seri ras arimo si lanai ergegeh'

om-preng /ompréng/ *n*, ingan nakan ras gulen si kitik : *untuk makan siang dia selalu membawa —*, 'guna nakan suari ia rusur mbaba ingan nakan ras gulén si kitik';
mengompreng meréken nakan (enggo isukati)

om-preng v, mengompreng 1 ndarami pencarin tambahan alu néwaken motor (bus) : *supir mobil dinas yg ketahuan ~ akan ditindak*, 'supir motor dinas si tereteh ndarami sewa nandangi itangkap nge'; 2 nangkihi motor si iompréngken : *kalau mau pergi ke Bogor lebih murah ~ dp naik taksi*, 'adi atéta lawes ku Bogor murahen inangkihi motor si iompréngken asangken nangkikh taksi';
omprengan motor si iséwaken guna pencarin tambahan : *kalau bus-bus penuh sesak, lebih baik kita naik ~ saja*, 'adi motor-motor bus dem kal, jorén kita nangkikh motor ompréngan saja'

om-prong v, mengomprong

ngkerahken bulung mbako rsd alu mulpul (asap api);

pengomprong kalak si dahinna ngkerahken bulung mbako : *banyak pabrik rokok yg melakukan pembelian langsung dr petani dan sekaligus juga menjadi ~*, 'mbué pabrik sigarét si ndalanken penukurén mbako treus ku perjuma janah terus ka pé jadi si ngkerahken bulung mbako é'

pengomprongan perbaahan, cara ngkerahken bulung mbako

om-slah *n*, kulit ntah pé bungkus kitap

om-zet /omzét/ *n*, bilangen (buéna) duit pendayān barang (binaga) i bas sada paksa pendayān; duit si ialoken i bas sada masa pendayān barang : *para pedagang banyak mengeluh krn — semakin menurun*, 'piga-piga perbinaga megati kulcipen perban bilangen duit pendayān barang sada-sada paksa reh dekahna reh kurangna';

beromzet lit i bas *omzet* : *tembakau Besuki ~ dua juta Mark Jerman setahun*, 'mbako Besuki bué duit

pendayanna lit dua juta Mark Jerman sada tahun'

o-nak *n*, 1 ketang si erduri; 2 duri si mbéngkok bagi kawit-kawit (biaren kita asangken duri biasa); 3 *ki* si mesera; si metahat : *perkara itu banyak — dan durinya*, 'perkara é mbué si metahat ras durina'

o-na-ni *n*, mpedarat ceret (sperma) alu la campur ras diberu; merus-merus

¹**o-nar** *n*, 1 guntar; gejek : *berita yg menimbulkan —*, 'berita si erbahan guntar'; 2 perubaten : *anak-anak itu sering membuat —*, 'anak si gutul é rusur erban perubaten';

mengonarkan ngguntarken; mahan gejek : *tindakan pejabat itu — masyarakat*, 'perbahanan kalak si erjabaten é mahan gejek jelma sinterem'; **keonaran** kejadin guntar; perbahanan gejek : *~ itu baru dapat diatasi setelah polisi bertindak*, 'kejadin si guntar é benci idungi kenza polisi ngamankenga'

²**o-nar** *n*, ukur macik; penipún : *pedagang sering melakukan — thd pembeli*, 'perbinaga rusur erbahan penipún man si nukur'

on-com *n*, témpé si dawanen si iban i bas bungkil kacang nari (sampah kacang taneh kenza enggo ibuat minakna), rusur ka pé icampur ras sampah tahu, sampah tapioka, janah ijadiken dawan alu jamur oncom ntah pé alu ragi bulat'

on-sor *n*, suluh; si erban terang

on-de-on-de /ondé-ondé/ *n*, ondé-ondé, cimpa si tempasna bagi bola, iban i bas tepung beras pulut nari ntah pé i bas gadung si iisi alu gula batak (tualah, ntah kacang) arah bas; onggal-onggal

on-del-on-del *n*, gana-gana si iban alu bahanen si menahang nari, galang tempasna, binci iuit-uitken (kemuit) ibahan jelma si lit i bas sa (énda biasana ipaké i bas arak-araken pengantén, pawai, rsd)

on-der-dil *n*, suku cadang, perkakas motor, mesin

on-der-ne-ming /ondernéming/ *n* perkebunen si ibahan seh belangna rikut ras peralatenna buaten si genduari

on-dok *v*, **mengondokkan** muniken

o-neng-o-neng /onéng-onéng/ *n* si-nursur si pelimaken (anak piut); entah (nini i bas nininta nari)

- ong** pengelbih (doa) kempak déwa (i bas agama Hindu ntah pé Budha)
- o-ngah-a-ngih** *a*, mundu-undu (perban la meteguh) : *jalannya — spt angsa*, 'perdalanna mundu-undu bagi angsa'
- o-ngeh** /ongéh/ *a*, sompong : petua-tuaken
- ¹ong-gok** *n*, jergung; **beronggok-onggok** erjergung-jergung : ~ *buah-buahan dan sayur-sayuran dijual ldi tepi jalan*, 'erjergung-jergung buah-buah ras gulé-gulén idayaken i tepi dalan';
mengonggokkan mpepulung; njergungken : *tukang kebun ~ sampah untuk dibakar*, 'tukang kebun mpepulung sampah gelah iciluk';
onggokan jergungen : *mobilnya terbalik karena melanggar ~ batu di tepi jalan*, 'motorna erbalik perban nge-langgar jergungen batu i tepi dalan'
- ²ong-gok** *n*, sampah gadung kenza enggo ibuat (ipereh) santanna
- ¹ong-kang** *v*, **ongkang-ongkang** 1 kundul alu nahé molah-olah; 2 *ki la erkai pé* (kem saja); la erdahin : *rezeki tidak akan datang dng — saja, 'rejeki labo banci reh alu la erkai pé* (kem saja)'
- ²ong-kang** *v*, **mengongkang-ongkang** erdalan alu langkah gedang-gedang
- ong-kok** *v*, **mengongkok-ongkok** erdalan mungkuk-ungkuk
- mengongkoki** ndeheri alu erdalan mungkuk-ungkuk
- ong-kos** *n*, 1 ongkos : — *kirim tiga ratus rupiah*, 'ongkos ngkirem telu ratus rupiah'; 2 belanja : — *makan*, 'belanja mān' 3 upah : *berapa — pekerja sehari*, 'asakai upah si erdahin sada wari';
mengongkosi nggalari ongkos; meréken belanja;
perongkosan kerjadin si lit taktakna ras ongkos
- o-ngok** *a*, bodo; motu
- o-ngol-o-ngol** *n*, pangan (cimpa) si iban i bas tepung nari, gula, tualah, rsd; onggal-onggal
- on-ko-gen** /onkogén/ *n*, si njadiken bibit sél kanker (i bas virus)
- on-ko-lo-gi** *n*, ilmu kerna tumor (si njadiken perturah, biak ras tambarna)
- o-no-ma-to-lo-gi** *n*, ilmu i bas asal-usul ras erti gelar
- o-no-ma-to-pe** /onomatopé/ *n*,

- kata si jadi ntah pé lit erdandanken sora si iusih, umpamana "kokok" é me kap usihen sora manuk tekuak, "cicit" usihen sora menci
- ons** *n*, sada sukat-sukat (timbangan) é me kap sepersepuluh kg.
- on-slah** *n*, si ipengadi alu la mehuli (i bas dahin); **mengonslah** nuruh ngadi alu la mehuli (i bas dahin nari)
- on-to-ge-ni** /ontogéni/ *n*, sejarah keliten ras kegeluhén si nggeluh
- on-to-lo-gi** *n*, bagin ilmu pilsapat si lit taktakna ku biak si nggeluh ntah pé ku sinasa lit
- on-to-lo-gis** *n*, ahli i bas ilmu antologi
- on-tran-on-tran** *n*, kejadín guntar, gejek, la mehuli : *tak-tik semacam itu mempunyai risiko besar yg dapat menimbulkan — di kalangan masyarakat, 'perbaahan si bagé rupana lit mbelin akibatna si banci erbaahan kejadín la mehuli man kerina jelma si nterem'*
- o-nyah-a-nyih (mengonyah-anyih)** *adv*, alu mbiar-mbiar; la meter ndalanken; melet la megegeh
- o-nyak-a-nyik** *a*, 1 la paguh; 2 *ki* la tetap perukuren
- o-nyok** *v*, **mengonyokkan** 1 ndudurken, ncidahken : *ia ~ potret itu kpd ibunya*, 'ia ncidahken potréti é man nandéna' 2 maksa : nuruh alu paksa : *ia ~ saya untuk membeli sawahnya*, 'ia maksa aku guna nukur sabahna'
- o-nyot** *v*, **mengonyot** ngéndat gedang-gedang (ump. nali, kulit, ntah pé banci erkédat); **onyotan** 1 si iéndat; 2 éndaten
- o-ge-ne-sis** *n*, bena-bena perturrah ras kejadín sel telur
- ¹**o-pak** *n*, kerupuk si iban i bas gadung, pulut nari, rsd.
- ²**o-pak** *v*, **mengopak** mpegara mulihi api si nandangi nimpet (alu iembus rsd)
- ¹**o-pak-a-pik** *v*, **mengopak-apik** njabap alu erkéluken; nambah (nambah-nambah i bas ranan)
- ²**o-pak-a-pik** *v*, **mengopak-apik** mpemérap-mérap, ngkérap-ken (api gelah meter nimpet)
- o-pal** *n*, batu mulia si lit i bas erbaé-bagé rupana (curakna), teridah meciho seh ku gelap ersinalsal, si iban i bas *silikat* erlau nari ($\text{Si}_2\text{H}_2\text{O}$)

- o-pas** *n*, 1 si njaga kantor; 2 agén polisi
- o-pe-let /opélét/** *n*, motor sédan si ingan kundulna enggo ipiser janah ipeseri ras motor séwa janah ipaké ngangkat séwa;
- mengopeletkan** njadiken jadi opélét : *dia ~ jipnya*, 'ia njadiken opélét motor jipna'
- o-pen** *a*, 1 nggit mperdiateken kejadín si kitik-kitik; 2 megermet ras metenget
- o-pen-dim** *n*, tapis si nutupi ruang otak ras saluren pusat sumsum tulan gurung
- o-per** *v*, **mengoper** 1 nggantiken : *ia tidak mau ~ pekerjaan kawannya*, 'ia la nggit nggantiken dahin temanna'; 2 mindahken : *sbg kepala kantor, saya dapat ~ kau ke bagian lain*, 'selaku kepala kantor, aku benci mindahken engko ku bagin si déban';
- mengoperkan** meréken, nehken, mindahken : *ia lari sambil ~ bola kpd kawannya*, 'ia kiam janahna meréken bola kempak temanna';
- operan** si ibereken; si isehken : *ia menerima ~ bola dr kawannya yg berada di sayap kiri*, 'ia ngaloken bola si isehken temanna si lit bagin sayap kiri (emain si arah kawes)'
- pengoperan** cara meréken, cara nehken : ~ *bola itu kurang cermat sehingga jatuh di kaki lawan*, 'cara nehken bola é kurang metenget seh maka bola ndabuh ku nahé imbang'
- o-pe-ra** *n*, tempas drama si kerinana ntah pé sada bagin iendéken rikutken orkés ntah pé gendang
- o-pe-ra-si** *n*, 1 lapah; bedah : *penyakit ginjal yg belum parah dapat disembuhkan tanpa —*, 'pinakit buah awak (piah) si lenga mekelek binci ipepalem alu la ibedah'; 2 mahan serangen : *perwira muda itulah yg memimpin — penumpasan pemberontak itu*, 'perwira si nguda denga é nge si minpin serangen ngkernepken pemberontak é'; 3 ndalanken rancangan si enggo ipesikap;
- **bakti**, pendahin sosial si biakna pemeré ntah pé penampat man masarakat, bangsa, ras tanah air;
- beroperasi** 1 ndalanken tugas militer : *satu batalion tentera ~ di daerah perbatasan*,

'sada batalion tentera ndalanken tugas i daerah perbatasan'; 2 ndalanken dahin si la mehuli : *banyak tukang copét ~ di kereta api, 'mbué pinangko* ndalanken dahin si la mehuli i keréta api';

mengoperasi mbedah, nge-lapah : *dokter itu sedang ~ seorang pasien di rumah sakit,* 'dokter é sangana mbedah sekakal si sakit i rumah sakit';

mengoperasikan 1 mbedah guna mpepalem penakit; 2 mpedalam tah pé néwaken : *pengusaha itu ~ lima buah bus milik pribadinya,* 'peng-usaha é néwaken lima motor bus si ia saja punana';

pengoperasian perbaahanen ndalanken ntah pé néwaken : ~ *kembali bus-bus Damri,* 'ndalanken mulih bus-bus Damri'

o-pe-ra-sio-nal *a*, biak banci ilakoken idalanken

o-pe-ra-sio-na-li-sa-si *n*, penge-lakoken, perbaahanen i bas ndalanken : — *nilai-nilai yg terkandung dl Pancasila perlu segera diwujudkan,* 'perbaahanen i bas ndalanken nilai-nilai si lit i bas Pancasila perlu meter icidahken'

o-pe-ra-tif *a*, biak si idalanken : *pertolongan — yg cepat dapat menolong jiwa si sakit,* 'penampat si idalanken alu meter banci nampati perten-din si sakit'

o-pe-ra-tor *n*, kalak si dahinna njagai, ngepkep, ras ndalanken sada peralaten, ump. mesin, telepon, rsd.

o-per-ku-lum *n*, tutup insang i bas nurung

o-pi-ni *n*, penggejapen; peruku-ren, pengakap;
— **politik**, pengakap, perukuren i bas politik;
— **publik**, pengakap jelma si nterem; pengakap sada bagin si nterem i bas rayat

o-pi-um *n*, duruh buah *Papaver somniferum* si lenga tasak si ikerahken (banci erban mabuk ntah pé jadi bius, biasana ipan ntah pé iisap alu pipa); candu\

op-lah *n*, 1 bilangen buéna barang cétaken si iela-elaken; 2 buéna barang si icétak alu perkakas pelat tempahen

'op-na-me *n*, nambari kalak sakit alu tading i rumah sakit : *uang — harus dibayar sebelum pasien diperboleh-kan pulang,* 'duit nambari ka-

lak sakit la banci lang igalari
lebé opé denga si sakit é
iberé mulih'

op-na-me *n*, pemuaten gambar ntah pé pilem : — *film itu sebagian besar dibuat di luar studio*, 'pemuaten pilem é sada bagin iban i darat studio'

o-pe-nen *n*, pihak ntah pé bagin lawan (ump si nogani i bas sada diskusi)

o-por *n*, manuk gulé (itik rsd) erkuah santan kental, biasana mbentar rupana, ntah pé bagi si megersing itasak maké rempah-rempah

o-por-tu-nis *n*, paham si tuhu-tuhu aténa muat keuntungan man dirina saja i bas kesempaten si lit alu la mperdiatken aturen-aturen si enggo itetapken;

oportunis *a*, erbiak oportunistis

o-por-tu-ni-tas *n*, kesempatan si mehuli guna erban sada dahin; paksa si mehuli

o-po-si-si *n*, 1 parte si nogan ntah pé ngelawan i dewan perwakilen rsd si nogan ras mandangi pengakap ntah pé pendalanken poloitik i bas golongan umum si erkuasa; 2 pertembilen iban dua bagin

cakap lako ncidah-ken erti si la seri

op-sen /opsén/ *n*, tambahan pajak ngikutken persen si enggo intentukan, biasana ipaké guna kas pemerintah daerah

op-se-ter *n*, si erdahin (pegawé) si ngawasi dahin pembangunan (erban rumah, gertak, rsd); pemersikap

op-si *n*, 1 hak bebas guna milih kewarganegaran si iberéken man sesekalak jelma; 2 hak si lit i bas pihak si meréken ketetapan transaksi i bas sada-sada paksa ras alu persaratan si enggo isepakati

op-sir *n*, perwira (pangkat i bas militer)

op-tik *a*, 1 si lit iketenna ras pengenehen (sinalsal, lénsa mata, rsd); 2 toko si ndayaken perkakas optik (kacamata rsd)

op-ti-mal *a*, si meganjangna; si untungna : *dng kondisi fisik yg — kami yakin akan menang dl pertandingan sore nanti*, 'alu litna kula si paguh kal kami tek ugapa pé kami menang i bas pertandingan si karaben kari';

mengoptimalkan, njadiken si mehulina; njadiken si meganjangna ulihna

- op-ti-mis** *n*, kalak si erpengarapen (erpengakap) mehuli i bas ngalaken kai kai pé si reh i bas kegeluhun
- op-ti-mis-me** *n*, paham (keteken) i bas kai-kai pé arah biak si mehuli ras meréken kesenangan; penggejajapen si rusur erpengarapen mehuli i bas kai pé si lit
- op-ti-mis-tis** *a*, erbiak optimis; dem pengarapen
- op-ti-mum** *a*, i bas keliten si mehulina (si untungna kal); *optimal*
- op-tis** *a*, si lit iketenna ras optik (pengenehen, lensa mata, rsd)
- op-ti-si-en** /optisién/ *n*, kalak si ahli i bas perkakas-perkakas optik, terlebih-lebih kacamata
- op-ti-me-tri** /optimétri/ *n*, sibarsibar pengenehen ras netapken kacamata si cocok guna mpesikap kesintengenna
- o-pu** *n*, gelar i bas raja-raja Bugis i Sulawesi Selatan, ganjangen asangken Daéng, tapi terukan asangken Kraeng
- o-pus** *n* numbur penanda karya musik guna nuduhken tingkatna ntah pé barisna i bas kerinana karya, ntah pé si enggo iciptaken sekalak komponis
- ¹**o-rak** *v*, mengorak, ngkibangken, nalangi, ngosari (nali, gulungen, rsd);
 ~ **pura**, nggalari utang
 ~ **selimut**, nalangi selémbut;
 ~ **sila**, kéké, cinder ras lawes;
terorak, tertalangi, terosari
- ²**o-rak** *v*, mengorak, nimba : *kelasi itu — air dr perahu*, 'kelasi é nimba lau i bas perahu nari'
- o-rak-a-rik** *a*, 1 méráp-érap; lanai erturi-turin : *mengapa barang-barangku menjadi — begini?*, 'ngkai maka barang-barangku jadi méráp-érap bagénda?'; 2 gulén kol si iires-ires alu mecur icampur ras naruh si enggo ikocok, biasa ka pé icampur ras daging gatbat ntah pé udang; **mengorak-arik**, ngérap-ngérap : *dialah yg ~ buku-buku di kamar keramu*, 'ia nge si ngérap-ngérap kitap-kitap i bas kamarmu erdahin'
- o-ra-kel** *n*, 1 kata si ipeseh kalak suci arah penuduhken déwadéwa nari i bas jaman Junani Kuno; 2 kejadin si gandil (ajaip)
- o-ral** *a*, 1 si lit iketenna ras

babah; 2 mentas arah saluren pencernān pangan (i bas meréken tambar); 3 si lit iketenna ras sora cakap si kerinana ilitken i bas udara nari si mentas arah babah; 4 si lit iketenna ras cakap si ibelasken si lawanna éme kap cakap si isuratken; lisan

o-rang *n*, 1 manusia (i bas erti kusus la i bas erti umum); 2 kalak (kata ganti diri kalak si peteluken si la ertetapan) : *jangan lekas percaya pd mulut —*, 'ula meter tek man cakap kalak'; 3 jelma; jelmana : *saya tidak bertemu dng — nya*, 'aku la jumpa ras jelmana'; 4 kata bantu bilangen; kalak : *lima — nelayan*, 'lima kalak nelayan'; 5 anak buah, juak-juak : *mereka itu — nya Pak Camat*, 'kalak é anak buah Pak Camat'; 6 rayat (i bas sada negara); warga negara : — **Belanda**, 'rayat Belanda'; 7 kalak si asalna ntah pé si tading i bas sada ingan (kuta, kota, negara, rsd) : *dia — Bandung*, 'ia kalak si asalna Bandung nari'; *suaminya — Arab*, 'dilakina kalak Arab'; 8 suku; bangsa; 9 kalak si déban, labo dirina jiné, labo kadé-kadé : *negeri —*, 'negeri

kalak'; 10 erkiteken; si tuhuna : *mana dapat membayar — belum gajian*, 'jangé ngasup nggalar, erkitéken lenga dat upah';

— **am**, kalak biasa, jelma biasa (labo ahli);

— **asing**, 1 kalak si déban; kalak si asalna i bas negara si déban nari; 2 kalak si la itandai;

— **awak**, orang Minangkabau;

— **awam**, 1 kalak biasa; 2 kalak si labo ahli i bas sadasada bidang ilmu;

— **banyak**, jelma nterem;

— **belakang**, ndehara; nandé anak-anak;

— **besar**, kalak si meganjang pangkatna; pemimpin; kalak si enggo banci erjabu;

— **dagang**, 1 kalak si déban; kalak si ngeranto; 2 kalak erbinaga; perbinaga;

— **gajian**, kalak upahen; kawan;

— **halimunan**, 1 jelma si banci la teridah (bené) perahan lit ilmuna; 2 pengelimun;

— **halus**, 1 bégu, roh, 2 kalak beluh;

- **hilir**, kalak si tading i tepi lawit; — **hulu**, kalak si tading i ulu lau ntah pé i deleng-deleng;
- **kampung**, kalak ntah pé penduduk si tading i kuta (labo i kota);
- **kaya**, 1 kalak si mbué ertana; kalak bayak; 2 kalak simeganjang pangkatna; 3 penggelaren kempak ndehara kalak si erpangkat ntah pé kalak si ihamati;
- **kota**, kalak si tading i kota;
- **merdeka**, la kalak tabanen; kalak bébas;
- **muda**, 1 kalak si nguda denga; 2 anak perana;
- **sabun**, kalak jagat; jelma jagat;
- **sebelah**, perjabu lépar; kalak si deher rumah;
- **tani**, perjuma;
- **udik**, 1 kalak kuta si inganna ndauh i bas kota si meriah nari; kalak dusun; 2 kalak si inganna tading ulu lau; 3 *ki* kalak si la meteh mehulu; kalak motu, bodo;
- **utan**, kera si galang ras megegeh si lit i Sumatera ras Kalimantan, mbuluna megara

janah lit cokelatna la rikur, panganna buah kayu, bulung ras pucuk kayu; mawas;
orang-orangan, 1 tembut-tembut : ~ *di tengah sawah itu gunanya untuk menakut-nakuti burung*, 'tembut-tembut i tengah sabah é gunana mpebiar-biari perik-perik'; ~ **mata**, bagin si mbiring i bas mata;
berorang-orang, erlagu langkah bagi kalak si déban (la lit perkadé-kadén);
perorangan, keliten sese-kalak;
perseroangan, rikutken se-sekalak alu cara dirina;
keseorangan, i bas kejadin si sada (melungen, ndauh i bas jelma si nterem nari);
seorang, 1 sekalak : *yg datang hanya ~ pegawai*, 'si reh sekalak pegawai ngenca'; 2 sisada : *tinggal dia ~ yg belum makan*, 'tading ia sisada si lenga man';
seseorang, sekalak si la itandai : *tadi ada ~ menelepon Anda*, 'ndai lit sekalak si la itandai nelepon kam'

o-orang-a-ring *n*, sinuan-sinuan si batangna ermbulu kasar bagi si megara, gedangna 30

sentimeter, bulungna bagi taji tempasna, banci jadi tambar kena las rsd, bandi erban mbur būk

o-rang-tu-a *n*, 1 nandé bapa (si mupus); 2 kalak si ituaken (beluh, ahli, rsd), kalak si ihamati i kuta;

— **angkat**, dilaki ras diberu si jadi bapa ras nandé erpasken adat ntah pé hukum si lit;

— **asuh**, kalak si melanjai (sekolah rsd) anak si labo anakna jiné si erdandanken perkuah até (kemanusian)

o-ra-nge /orangé/ *a*, rupa megara lit gersing-gersingna; jingga

o-ra-si *n*, 1 pidato; 2 pidato pengukuhen (guru besar, rsd); 3 kotbah

o-ra-tor *n*, kalak si beluh (ahli) erpidato

o-rat-o-ret /orat-orét/ *n*, 1 coréng-coréng; 2 tulisen si la raturen (alu cat, rsd) : *dinding sekolah itu penuh dng* —, 'dingding sekolah é dem coréng-corengén;

mengorat-oret, ncoréng-coréng; nulisi (dingding, rsd) alu ageng rsd alu la ratur : *ada tangan-tangan jahil yg*

~ *dinding jembatan itu*, 'lit tan-tan si la mehuli (gutul) si ncoréng-coréngi dingding gertak e'

o-ra-to-ris *a*, bagi (seri ras) sekalak ahli pidato : *bakat-bakat* — *ada pd anak itu*, 'biak-biak bagi kalak ahli pidato lit i bas anak é'

o-ra-to-ri-um *n*, 1 ingan ertoto; 2 tepān ntah pé karya musik si mbelin (si lit i bas sada kebiasān nari i bas ingan kalak ersembah, ertoto i kota Roma i bas abad pe-16-ken) si asalna ntah pé uluna i bas kitab Injil nari

or-bit *n*, 1 dalan si ibentasi barang (benda) langit i bas perdali-nenna ngkeléweti benda langit si déban si belinen tarikenna (gaya gravitasina) : — *bumi ini mengelilingi matahari*, 'dalan si ibentasi doni énda ngkeléweti matawari';

mengorbit, erdalan ngkeléweti i bas orbitna (i bas si man keléwetenna); 2 *ki* terus meganjang, terus ku datas (i bas gelar pendahin) seh jadi terberita, termurmur;

mengorbitkan, 1 ngkirim-ken, némbakken satelit rsd ku langit seh ku bas ingan

orbit sada barang (benda) langit : *beberapa negara besar telah ~ satelit bumi*, 'piga-piga negara si mbelin enggo nembakken (ngkirimken) satelit doni'; 2 *ki* ngangkatken, nganjungken sesekalak ku lebé ntah pé ku tengah jadi dalin si banchi erbahansa kalak é meter terberita (i bas bagin musik, politik, rsd)

or-bi-ta *n*, kelbuk mata; ingan litna i jé cibal bola mata

¹**or-de** /ordé/ *n*, bintang jasa; tanda pengergan (perban lit jasa rsd)

²**or-de** *n*, jemaat ntah pé perpuluhan kalak si sada pahamna

³**or-de**, cara-cara (pemerintahan, rsd); peraturen (pemerintah, rsd), susunen, angkaten;

— **Baru**, paksa pemerintahan i Indonesia mulai tanggal 11 Maret 1966

or-der *n*, 1 peréntah (suruhun) guna ndalanken sada dahin : *ia mendapat — dr atasannya untuk pergi ke Medan*, 'ia ndat peréntah i bas pemimpinna nari guna lawes ku Medan'; 2 pemindon : *barang-barang itu dibuat atas —*, 'barang barang é iban perban lit pemindon'

or-di-nal *a*, ngataken urutén sada bagin i bas sada terpuk, rikutken, ertingkat : *kelima, keenam, ketujuh, dsb adalah angka-angka —*, 'pelimaken, peenemken, pepituken, rsd éme kap bilangen rikutken'

or-di-na-si *a*, 1 peraturen; kete-tapen; 2 pemasu-masun jadi pandita

or-di-nat *n*, garis si banchi ipaké-ken guna netapken titik i bas sada ingan (ruang)

or-di-ner /ordinér/ *a*, 1 biasa, lalit ertina; 2 la mehamat, ngele-bih (i bas ruis, ejilé-jilé, rsd)

or-do *n*, persadän agama si iakui Paus janah si anggotana nggeluh rikutken aturen ras tata gereja

or-do-nans *n*, perwira ntah pé prajurit i bas dines tentera si dahinna nehken lapuren, peréntah, rsd i datas nari ku teruh ntah pé teruh nari ku si datas

or-do-nan-si *n*, peraturen peme-rentah; surat pemeréntah; peraturen kerajän

o-ren /orén/ *n*, buah rimo; lau rimo

o-reng /oréng/ *n*, lekuk kelang-kelang igung ras biber

- o-re-ol** /oréol/ *n*, lingkaren sinal-sal si teridah i keléwet takal Nabi Isa, Maria, ras kalak suci si débanna
- o-ret** /orét/ *v, mengoret-oret*, ncoréng-coréng : *siapa lagi yg berani ~ dinding ini kalaup bukan dia*, 'tumara ka lit si pang ncoréng-coréng dingding enda adi la kin ia'; **oretan**, coréngan : *kertas itu masih bersih, sedikit pun tidak ada ~ nya*, 'kertas é mejelis denga, sitik pé la lit corengénná'
- ¹**or-gan** *n*, bagin si enggo lit ertetapen lakonna i bas daging jelma (rubia-rubia rsd);
— **bicara**, bagin guna ngerana, ercakap; perkakas ercakap;
— **reproduksi**, bagin i bas sinuan-sinuan si lakonna jadi mpebué sinuan-sinuan
- ²**or-gan** *n*, majalah ntah pé surat kabar si perpulungan (parté, rsd) punana si ijadiken jadi ingan nehken perukuren (ukur perpulungan)
- ³**or-gan** *n*, 1 perkakas musik si galang umpamana piano si njadiken nada-nada i bas angin si iembusken nari ku bas pipa-pipa si lain-lain tempasna ras galangna; 2 perkakas musik si nadanadana ijadiken alu kawat melumat elektronik;
— **pipa**, orgel
- or-gan-di** *n*, uis katun si menipes, mekeng, ras merio si cara nenunsa biasa
- or-ga-nel** /organél/ *n*, bagin si lit i bas sèl si lakonna jadi organ
- ¹**or-ga-nis** *n*, 1 si lit iketenna ras organ (bagin-bagin); 2 si ipesikapi alu organ (bagin-bagin); 3 organik
- ²**or-ga-nis** *n*, si beluh maké musik organ
- or-ga-ni-sa-si** *n*, 1 persadan (susunen) si lit i bas bagin-bagin (jelma rsd) i bas perpulungan rsd guna sada tujun si enggo itetapken; 2 terpuk ntah pé serayan si ras-ras ndahiken dahin guna nehken (ndatken) sura-sura;
— **antar pemerintah**, lembaga si anggotana lit i bas utusen-utusen pemeréntah nari, bangsa-bangsa nari;
— **kesehatan**, organisasi sosial si mpersadaken kerina pendahin guna mpesikap ras mpejoré erbagé-bagé persoalen keséhaten;

- **politik**, institusi, sada perangkat atruen si ipaké jelma nterem guna ngaturken erbagé-bagé permasalahan;
- **sosial**, sistem ntah pé cara iketen sesekalak ras kalak sidébanna, bagé pé sada terpuk ku terpuk si déban erpalasken dahinna janah pembagin dahin é gunana ndungi dahin ras-ras si lit i bas jelma nterem;
- berorganisasi**, erorganisasi, tersusun alu mehuli ras tarut i bas sada rarasen;
- mengorganisasi**, ngatur ras nusun bagin-bagin seh jadi kerinana jadi sada rarasen si ratur;
- pengorganisasian**, perbaenan, cara ngorganisasi
- or-ga-ni-sa-tor** *n*, kalak si ngorganisasi, si nusun ras si ngatur
- or-ga-ni-sa-to-ris** *a*, 1 erbiak ahli i bas ngorganisasi; 2 riketen ku organisasi
- or-ga-nis-me** *n*, kerina erbagé-bagé si nggeluh (sinuan-sinuan, rubia-rubia, rsd), susunen si lit aturennna i bas erbagé-bagé bagin daging kula si nggeluh si bagin-bagin é lit gunana si ertetapen;
- **akuatik**, organisme si nggeluh i bas lau;
- **pengganggu**, organisme si leket arah datas (arah darat) si idat i bas ingan si lit launa, bagi jala, pipa lau, ras perahu si erbahansa kotor ras ceda inganna leket e;
- **termofilik**, organisme si turah i bas suhu (las) 45°C
- or-gas-me** *n*, tampuk tabehna (nanam) seksual, terlebih-lebih igejapken i bas pendungi kalak campur (perbulangen ras ndehara)
- or-gel** /orgél/ *n*, bahanen si iembus (bagi saruné) i paké i geréja, gunana jadi ngikuti endé-endén geréja; biasana iban i bas pipa-pipa nari rikutken papan tombolna janah banci ersora erbagé-bagé
- o-ri-en** *n*, doni bagin si arah Timur (kepultaken) (inehen i Eropa nari)
- o-ri-en-ta-lis** *n*, ahli cakap (bahasa), sastra, ras kebudayān bangsa-bangsa Timur
- o-ri-en-ta-si** *n*, pemeriksaan guna netapken sikap si tengteng ras tuhu;
- berorientasi**, 1 ngenen-nen ntah pé mperdiatéken (gelah itandai ntah pé ieteh); 2 erpeng-

- gejapen; erpihak : *mereka orang-orang yg ~ ke Barat, 'kalak é é me kap jelma-jelma si erpihak ku Barat'*
- o-ri-on** *n*, terpuk bintang si ersinalsal seh kal terangna
- o-ri-si-nal** *a*, asli, la palsu, la guak
- o-ri-si-na-li-tas**, keliten si asli, la palsu
- or-kes** *n*, 1 perpulungen kalak main musik, rasras main alu sada perangguten perkakas musikna; 2 musik si iendéken alu rasras;
- **dangdut**, musik alu endekna enggo ertetapan janah sora gendangna ibelinkenkal;
 - **gambus**, musik si iramana irama padang pasir rikutken sora gambus si ibelinken;
 - **gesek**, orkes si maké perkakas musik gésék saja ngena;
 - **melayu**, musik si alun sorana i bas endé-endén taneh Melayu nari (semenanjung Melayu, rsd);
 - **simponi**, orkes si galang, rikutken susunen musikna pé la lit si kurang;
 - **tiup**, orkes si alatna kerina iembus (kerina bagi tempas saruné)
- or-mas akr**, organisasi kalak sinterem
- or-na-men** /ornamén/ *n*, 1 hiasen i bas arsitektur; bahan-bahan; gambar; perhiasen; 2 hiasen si iban (igambar ntah pé ipahat) i bas candi (geréja ntah pé bangunen lain)
- or-na-men-tal** *a*, erbiak jadi hiasen ntah pé gambaren : *huruf-huruf besar mempunyai fungsi* —, 'hurup-hurup sis galang lakonna biak hiasen'
- or-na-men-ta-si** *n*, hiasen si makéken ornamen
- or-ni-to-lo-gi** *n*, ilmu pemeteh kerna perik-perik, ikut pé ibassa penjelasenna ras pembagi-baginna, perlawes (per-kabangna) ras kegeluhenna
- or-ni-to-lo-gis** *a*, riketen ras perik-perik
- or-ni-to-sis** *n*, penakit virus i bas perik-perik si benci langket kempak manusia
- o-ro-gra-fi** *n*, bagin pemeteh kerna pertibi si lit iketenna ras deleng-deleng (pengaruh litna deleng, baluren, rsd)
- o-ro-gra-fis** *a*, bali ras *orografi*
- ¹**o-rok** *n*, anak gara-gara
- ²**o-rok** *v*, **mengorok**, mengker : *saya tidak dapat tinggal dng*

- orang yg tidur* ~, 'aku la banchi tading ras kalak si medem mengker'
- o-rok-o-rok** *n*, sinuan-sinuan si terikut ku bas kacang-kacangen si isuan jadi pupuk si meratah
- o-rok-o-rok** *n*, baling-baling si iban i bas berku nari iban ersora alu cara ituktuk-tuktuk
- o-rong-o-rong** *n*, lubang sumbu mariam (bedil) si dekah
- o-rong-o-rong** *n*, singké
- or-to-doks** *a*, biak nteguh ncikep peraturen ras ajaren agama; 2 kolot; rukur bagi kalak si dekah
- or-to-dok-si** *n*, kepatuhun man peraturen ras ajaren agama
- or-to-gra-fi** *n*, gambaren sora cakap si ertempas tulisen tah pé tanda; aturen ejān sada cakap
- or-to-gra-fis** *a*, bagi cara *ortografi*; ngikuti aturen ejān si tengteng
- or-to-pe-di** *n*, ilmu i bas mpepallem tulan, buku-buku rsd. si la banchi pinter ntah pé si salah tempasna (tulan gurung, nahé, ras tan si lit i bas danak-danak saja)
- or-to-pe-dis** *a*, bagi cara *orthopédi*
- o-se-an** *n*, lawit si mbelang
- o-se-a-na-ri-um** *n*, akuarium galang
- o-se-a-nia** *n*, terpuk pulo i lauten teduh
- o-se-a-no-gra-fi** *n*, ilmu i bas kerina bagīn si riketen ras lawit, lawit si mbelang (ump. kerna lau, sinuan-sinuan, rubia-rubia lawit); *oseanologi*
- o-si-fi-ka-si**, penjadīn tulan
- o-si-la-si** *n*, perbananen (ngolé-olekén) ku kawes ras ku kemuhun ntah pé ku datas ras ku teruh; jolé-jolé
- o-si-la-tor** *n*, perkakas si njadi-ken arus gegeh listrik (ump. *generator frekuensi radio*)
- o-si-lo-graf** *n*, 1 perkakas si ncatat aliren ras tekanen listrik si la tetap; 2 perkakas si ncatat perdalan ku datas ntah pé ku teruhna tekanen dareh
- o-si-lo-gram** *n*, *grafik* si ibahan sada *osilograf*
- o-si-los-kop** *n*, *osilograf* si ncatat gelumbang listrik alu cara si-banci teridah i bas sada layar
- os-ku-lum** *n*, lubang galang i bas ujung bunga karang ingan lau ndarat i bas daging nari
- os-mi-um** *n*, bagīn logam (alu tanda OS) si rusur idat i bas terpuk logam platina

os-mo-re-gu-la-si /osmorégulasi/ *a*, keliten gegeh tinepa si nggeluh guna erbahan litna perimbangen kadar sira i bas daging

os-mo-se *n*, percampuren dua erbagé si meliho si ndermes i bas dingding sél ntah pé selaput, tapis (si mbué poriporina)

os-ten-ta-si /osténtasi/ *n*, perbanan ncidahken kebayaken ntah pé kepéntaren si erlebih-lebihen; jegir

os-te-ob-las /ostéoblas/ *n*, sél si erban tulan

os-te-ok-las /ostéoklas/ *n*, sél si ncepcep ntah pé si ncédaken tulan

os-teo-lo-gi /ostéologi/ *n*, ilmu pemeteh (cabang ilmu anatomi) kerna tulan manusia ras tulan rubia-rubia, bagé pé kerna kelainen-kelainen ras pinakit tulan

os-teo-po-ro-sis *n*, keliten tulan si jadi melekar ras mumuk

os-ti-um *n*, 1 lubang ingan lau ndarat ku bas saluren radial i bas bunga karang; 2 lubang ingan dareh malir ku jantung; 3 lubang ingan lau malir ku bas lubang lau i bas insang kerang

o-tak *n*, 1 barang mbentar medaté lit i bas rongga tengkorak (takal-takal) jadi pusat sarap; utuk : *dia tewas dl kecelakaan itu, kepalanya pecah dan — nya berceceran*, 'ia maté i bas pelanggaaren é, takalna pecah ras utukna merapen'; 2 *ki* perkakas rukur; ukur : *memeras* —, 'ngukurken alu latih tuhu-tuhu'; 3 *ki* si erban : — *kejahaten*, 'si erban kejahaten';

— **ayam**, *ki* motu, bodoh; — **besar**, bagin utuk si lit dua belahen utuk; — **depan**, utuk galang; — **kecil**, bagin utuk si arah pudi si inganna i teruh utuk galang; — **udang**, 1 *ki* motu, bodoh; 2 batang meledang melekut;

otak-otakan, nggit erban si lang-lang (gelah igelari kalak merawa, rsd); sompong; petua-tuaken;

berotak, 1 rukur; lit ukur; lit perukuren si mehuli; 2 lit utuk; rotak (erotak);

mengotaki, erban perukuren si idalanken alu cara rahasia; ngajuk : *ia dituduh ~ berbagai kegiatan pencurian pd beberapa kantor pemerintah dan sekolah*, 'ia ituduh nga-

ruk erbagé-bagé pendahin nangko ku piga-piga kantor pemerentah ras sekolah'

o-tak-o-tak *n*, pangan si iban i bas nurung nari rsd icampur ras rempah-rempah, ibalutu alu bulung galuh ntah pé bulung tualah janah itutung (ipanggang)

o-tak-a-tik *v*, mengotak-atik, ngkuit-kuit guna mpesikap, mpehuli (radio, jam, rsd si céda)

o-tar *n*, sangga-sangga kitik

¹**o-tek** /oték/ *n*, nurung lawit

²**o-tek** *a*, medek-edek (ipen, rsd); lanai paguh nukah iedek-edek

³**o-tek** *n*, biji-biji man pangan perik-perik

¹**o-to** *n*, motor si ipedalan alu mesin; — **gerobak**, truk; motor ngangkat barang; — **sewaan**, motor séwa; taksi

²**o-to** *n*, uis penutup tenten ras beltek i bas ujungna lit nalina binci iiketken ku kerahung ras beltek (man anak-anak si umurna kurang 5 tahun)

o-to-bus *n*, motor séwa si galang, si siat mbué penumpang; bus

o-to-mat *n*, perkakas ntah pé mesin si binci kemuit ras nggeluh alu la perlu ijaga

o-to-ma-tis *a*, biak ndahiken dahin alu la perlu ijaga; alu dirina saja

o-to-ma-ti-sa-si *n*, 1 perbaahan otomatis; pengotomatisen; 2 perobahan nggantiken gegeh manusia alu gegeh mesin si alu otomatis ndalanken ras ngatur dahin, jadi la iperlukan pengawasen manusia (i bas industri; rsd)

o-to-nom *a*, 1 alu pemeréntahen sendiri; **daerah** —, 'daerah pemeréntahenna idalanken kalak daerah é ka nge; 2 terpuk sosial si lit hak ras kuasa-na netapken arah perbaahan-na sendiri

o-to-no-mi *n*, pemeréntahen sendiri; — **daerah**, hak, kuasa, ras tugas daerah guna ngatur ras ngurus daerahna sendiri rikutken peraturen perundang-undangen si sangana erdalanan;

berotonomi, memeréntah sendiri; ngatur keperlūn daerah (negeri) sendiri

o-to-ri-sa-si *n*, nehken kekuasan; meréken kuasa

o-to-ri-tas *n*, 1 hak erban; 2 kekuasan; 3 kekuasan sah si isehken man lembaga masarakat si erbahansa binci

pejabat-pejabatna ndalanken tugasna; 4 hak ndalanken tugas ntah pé hak erban peraturen guna meréntah kalak si déban

o-to-ri-ter *a*, erkuasa sendiri; raté-até meréntah : *tindakan yg —*, 'perbaahanan si raté-até'

o-tot *n*, 1 urat si piher; 2 tapisen si pejal i bas daging jelma ras rubia-rubia si gunana ngangkatken organ (bagin) kula; — alari, urat si mpedemu jantung ras *diaphragma*;

— **pembengkok**, urat si er-tugas mbéngkokken persendin (buku-buku) ump. i bas paha ras bites;

— **pengetul**, urat si lit i pudi tiwen;

— **riolin**, bagin urat mecengké; bola mata si urat-urat halusna seh ku tepi pelupuk mata;

mengotot *ki* mersik ukur; la nggit talu; mekeng : *berbicaralah baik-baik, jangan ~ seperti itu*, 'ngeranalah alu mehuli, ula mekeng bagéna';

perototan, bagin si rikutun ras urat rangka daging kula

o-to-ti-pi *n*, erban tempas cétakek alu plat kaca alu cara *fotografi*

o-val *a*, kibul ergedang, kibul tinaruh

o-va-ri-um *n*, alat kelamin si arah bas si njadiken pira i bas diberu; indung pira

o-va-si *n*, pengalo-ngalo jadi tanda pengergan, ump. ertepuk tan

o-ven *n*, 1 ingan nutung (manggang) kué ntah pé roti; 2 dapur; ingan cudu; 3 ingan nutung alu gegeh las si sekal lasna (nutung kapur, batu bata, rsd)

o-ver-ste *n*, 1 pangkat perwira menengah i bas tentera (=letnan kolonel); 2 kepala biarawan (biarawati)

o-ver-pro-duk-si *n*, hasil barang si ngelebih asa si iperluken njadiken erga i pasaren jadi murah (meteruh)

o-ver-sim-pli-fi-ka-si *n*, perbaahanan njadiken sederhana alu erlebih-lebihen

o-vi-duk *n*, saluren ingan erdalan pira i bas paksa ndarat nadingken indung pira; saluren pira

o-vi-par *n*, tempas njadiken ulihu si njadiken pira si ipedarat reh niatna (kembang) ras naper i darat ingan indungna

o-vi-pa-ri-tas *n*, kebiasaan sada

- tinepa i bas njadiken pirana (naruh)
- o-vi-po-si-tor** *n*, bagin ntah pé alat si tetap i bas serangga (perkis) guna ngelitken pira (naruh)
- o-vi-tes-tis** *n*, bagin ntah pé alat penjadin si njadiken pira (naruh) bagé ka pé sél kelamin jantan (daluna) i bas rubia-rubia ump. cih, buar-buar
- o-vo-vi-vi-par** *n*, penjadin si ijakin alu cara mpebelin (kembang) pira i bas ingan indungna, tapi *embrio* é la ndat pangan i bas indungna nari
- o-vu-la-si** *n*, nangtang ntah pé lepasna sél pira i bas indungna nari (biasana kelang-kelang wari pe-3 ken ras wari pe-17 ken kenza ngidah bulan (gala-galān)
- o-vu-lum** *n*, pira (naruh kitik)
- o-vum** *n*, sel (pira) (naruh), sel penjadin i bas diberu
- ¹**o-yak** *v*, **mengoyak-oyak**, ngugur; ngugur-ugur (gelah lepas)
- ²**o-yak** *v*, **mengoyak-oyak**, ngayak-ngayak
- o-yek /oyek/** *n*, tiwul; cimpa gadung enggo tama gula sitik
- o-yok** *v*, ayak, elis; **mengoyok**, ngayak, ngelis : *dia cepat-cepat keluar ~ layang-*
- layang putus itu*, 'ia meter ndarat ngayaki layang-layang si enggo retap nalina é'
- ¹**o-yong** *a*, mundu-undu; **mengoyongkan**, ngundu-ngundu seh jadi rundé
- ²**o-yong** *n*, sinuan-sinuan si njoler, batang ras bulungna ermbulu tempasna mecengké ras buahna kibul ergedang, ijadiken gulén
- o-yol** *n*, 1 sinuan-sinuan si njoler; 2 urat
- o-zo-ke-rit /ozokérit/** *n*, lilin mineral rupana cokelat tua si ibassa lit jat mineral ras minak
- o-zon** *n*, 1 gas si ijmpai ntah pé lit i lapisen langit si asalna i bas oksigén nari, lit perubahenna perban lit aliren listrik enggo kenza perkas ras lenggur reh erulih-ulih ntah pé perban litna sinalsal *ultra violet* matawari; 2 angin murni (lenga ercampur)
- o-zo-ni-sa-si** *n*, erbahan bebas kuman lau alu cara penambahan *ozon*
- o-zo-ni-sa-tor** *n*, alat erbahan gelah lanai lit kuman, erban jadi murni alu makéken *ozon*
- o-zo-no-me-ter** *n*, alat, perkakas guna nibari kadar *ozon* i langit

P

P, p /pé/ *n*, hurup pesepuluh-enemken aksara Indonésia

pa-be-an *n*, jawaten pemeréntah si ngutip ras si ngurus cuké ku bas ras ndarat si ibaba arah darat, laut bagé pé udara;
kepabéanan *n*, kerina urusen si lit pertalinna ras pabean

pa-brik *n*, rumah si galang si ilengkapi alu mesin-mesin ingan erbahan barang tertentu si buéna melala guna ibinagaken : — *padi*, ‘mesin pagé’; — *sepatu*, ‘paberik sepatu’

'pa-car *n*, kacar; sebangsa bunga si bulungna biasa ibahan man mpegara silu-silu; *bunga* — *ditanamnya di halaman rumahnya*, ‘bunga kacar isuanna i kesain rumahna’

²pa-car *n*, rondong; teman si lain jenis si lit pertalin pusuh peratenna, si bakal jadi tunangenna;

pacaran *vt*, ngerondong; aron-aron; — *dia di sana*, ‘ngerondong ia i jah’

pa-cat *n*, pacat; lintah si banci nggeluh i bas taneh kerah ntah pé batang kayu : — *kenyang*, ‘pacat besur’

pa-cek-lik *a*, paksa persediān beras kalak perjuma la miasi erbahan ergana jadi mahal

pa-cuk *w*, patuk; alat si ipaké guna mpesai galungi sabah : *ia membawa — ke sawah*, ‘ia maba patuk ku sabah’

pa-cul *n*, alat guna nangkul taneh; cangkul;
memacul *v*, ngkali ntah

malikken taneh alu cangkul; nangkul : *ia ~ di ladang*, ‘ia nangkul i juma’

¹**pa-da** *a*, 1 cukup; bias (la kurang, tapi la lebih) : *asal ada, kecil pun —*, ‘asal lit kitik (sitik) pe bias’; 2 puas : *belum — hatinya*, ‘lenga puas pusuhna’

²**pa-da** *p*, i bas : — *keésokan harinya*, ‘i bas pagi warina’

³**pa-da** *adv*, kang : *tamunya belum — datang*, ‘tamuna lenga kang reh’

pa-da-hal *n*, situhuna : *ia pura-pura berani — badannya gemetar*, ‘iban-banna ia merawa situhuna ia mbiar nge’

pa-dam *a*, 1 maté; api si lanai ernala ntah gara; nimpet : *lampu itu sudah —*, ‘lampu é enggo nimpet’; 2 kurang : *sudah — murkanya*, ‘enggo kurang rawana; tenang mulihken : *pertempuran itu belum juga —*, ‘peperangan é lenga ka bo teneng mulihken’;

memadamkan *vt*, 1 ngenimeti (api ntah lampu); 2 mpengadi (rawa); ngamanken ulihi (pembertonaken);

pemadam *n*, 1 alat erbahanca api nimpet; 2 kalak nimpeti api; ~ *kebakaran*, ‘aron si dahinna ngenimeti kepesengen’

¹**pa-dan** *a*, imbang : *ia menang dengan mudah atas lawan yg bukan —nya*, ‘ia menang alu murah ngelawan si la imbangna’; 2 cocok, pantas : *ia bertubuh kekar — lah menjadi petinju*, ‘ia dagingna mbestang pantaslah jadi kalak si beluh ertinju’;

berpadan *v*, 1 rimbang : *upahnya tidak ~ dengan tenaga yg dikeluarkannya*, ‘upahna la rimbang ras tenaga sipedaratna’; 2 sepakat, sué arih, sada arih : *mereka ~ sebelum mengambil keputusan*, ‘kalak ah sada arihna opé denga erbanan putusen’

²**pa-dan** *n*, jandi padan : *mengecoh —*, ‘la nepati jandi (padan)

pa-dang *n*, mbalmbal, taneh si rata ras mbelang la isuani : *lain — lain belalang*, ‘lain kuta lain adatna’

pa-dat *a*, 1 dem kal : *lumbung padi itu di isi sampai —*,

'lumbung pagé ah i isi dem kal'; 2 sehkal picetna : *bus kota itu — dengan penumpang*, 'motor kota é sehkal demna penumpangna'; 3 padit : *penduduk pulau Jawa — sekali*, 'penduduk pulau Jawa padit kal'

¹**pa-de-ri** *n*, 1 pandita Katolik; pastor; pandita Kristen

²**pa-de-ri (perang —)**, perang kalak Islam ras kalak adat

¹**pa-di** *n*, 1 sinuan-sinuan si buahna beras; pagé; 2 buah pagé : *bak ilmu —, kian berisi kian runduk, prm*, 'tetap ngerendehken diri'

²**pa-di** *n*, kitik : *lada —, lada kitik*; **sepadi**, sitik

pad-ma *n*, bunga terate

pad-ma-sa-na *n*, kursi kerajen

pa-gar *n*, barang si igunaken man baleng ntah pé sekat pekarangen rumah, taneh rsd; bidé : — *bambu*, 'bide buluh'; — *adat*, 'ketentün aturen i bas adat'; **berpagar**, maké bide; erbidé : *rumahnya — besi*, 'rumahna erbidé besi'

pa-gas *v*, pangkas; potong; **memagas**, 'memangkas; memotong'

pa-gi *n*, 1 erpagi-pagi : *adik bangun pukul 5 —, agi medak pukul lima erpagi-pagi*; 2 paksa matawari pultak seh asa ciger : *ia bekreja dr — sampai siang*, 'ia erdahin erpagi-pagi nari seh asa ciger'

pa-gi-na *n*, halamen (kitap rsd)

pa-gu *n*, 1 para-para (i dapur); 2 loténg (i rumah)

¹**pa-gut** *v*, **memagut** *vt*, nagut, matuk (kerna nipé, manuk, perik-perik)

²**pa-gut** *v*, **berpagut**, cirempu : — *lutut*, 'cirempu'; erkai pé lahang; la lit dahin kai pé idahikenna;
memagut *vt*, ndakep : *tiba-tiba ada orang yg — nya dr belakang*, 'rempet lit jelma si ndakep ia pudi nari'

pa-ha *n*, nahé mulai i bas tiwen nari seh ku awak; **paha** : — *nya putih*, 'pahana mbentar'

pa-ha-la *n*, upah perbaenan si mehuli;

berpahala, 1 erbahan si mehuli; 2 lit upahna

pa-ham *n*, pengertin : — *nya kurang*, 'pengertinna kurang';

memahami *vt*, meteh kal : *ia — bahasa Inggris*, ‘ia meteh cakap Inggeris’;

sepaham, 1 ersada arih ; *ia — dng saya*, ‘ia ersada arih ras aku’; 2 sada kiniteken : *anggota perkumpulan itu terdiri dari yg —*, ‘anggota perpulungan é lit i bas sada kiniteken’

pa-hat *n*, perkakas tukang tsd bagi sada potong besi si ntelap ujungna, banci ngelubangi ntah ngukir kayu; pahat : — *kecil*, ‘pahat kitik’; **berpahat** *vi*, erpahat; erukir; ergerga : *jendela rumahnya dibuat dr kayu jati ~*, ‘jendela rumahna ibahan i bas kayu jati erukir (ergerga); **memahat** *v*, erbahan bahanen alu pahat, ngukir : *pekerjaannya ~*, ‘dahinna mahat’; **pemahat** *n*, 1 kalak si dahinna mahat; 2 kalak si dahinna ngukir; **pemahatan**, cara mahat, cara ngukir

pa-hit *a*, pagit : *kopi itu — rasanya*, ‘kopi é pagit nanamna’

pah-la-wan *n*, pejuang si bujur ras mbisa

pa-i-lit *a*, rugi : *perusahaan itu sudah —*, ‘perusahān é enggo rugi’

'pa-jak *n*, sumbangen wajip, biasana sén si labanci lang igalari anak kuta man negara ntah pemeréntah erdandan-ken kebayaken ntah pé ulih erdahin per tahun; belasting : — *bumi*, ‘pajak tanah, belasting tanah’

'pa-jak *n*, erbahan usaha alu nggalar sewa man negara; — *candu*, ‘hak maka banci erbinaga candu alu nggalar pajak ntah sewa man negara’

'pa-jak *n*, 1 kedé : — *kopi*, kedé kopí’; 2 los ingan erbinaga; — *ikan*, ‘los ingan erbinaga ikan’

'pak kp, bapak, bapa

'pak *n*, 1 bungkusen, kotak : — *rokok*, ‘bungkusen isap’; 2 peti : — *barang*, ‘peti barang’

'pak *n*, hak tanah pusaka : — *temurun*, ‘hak tanah pusaka erdandanken dareh ntah pé sinursur’

pa-kai *v*, 1 tama : *teh tidak — gula*, ‘teh la tama gula’; 2 maké : *pelajar SMP — seragam putih*, ‘murid SMP maké seragam mbentar’;

- berpakaian** *v*, 1 ruis : *ia tidak ~, 'ia la ruis'*; 2 make uis : *ia sedang ~, 'ia sanga make uis'*;
memakai *vt*, maké : *~ baju kebaya, 'maké baju kebaya'*;
memakaikan *vt*, makéken : *ia ~ baju pd anaknya, 'ia makéken baju man anakna'*;
terpakai *v*, 1 terpaké, ipaké la sengaja : *~ nya celana adiknya, 'terpakéna seluar agina'*; 2 banci ipake : *barang bekas pun terkadang ~, 'barang bekas pé mawen-mawen banci ipaké'*;
pakaian *n*, uis : *~ nya banyak, 'uisna mbué'*;
- pa-kan-si** *n*, peré (la sekolah) : *kita — seminggu, 'kita peré sada minggu'*
- pa-kar** *n*, (kalak) péntar : *ia — matematika, 'ia kalak péntar bas matématika'*
- pak-cik** *n*, agi bapa si dilaki
- pa-man** *n*, turang nandé; agi ntah pé kaka nandé si dilaki
- ¹**pa-kem** *a*, megegeh kal nagangi (kerna rém)
- ²**pa-kem** *n*, turi-turin wayang si asli
- ¹**pa-ket** /pakét/ *n*, 1 titipen kilat; 2 piga-piga buku ibungkus jadi sada si ikirimken ntah idayaken kerinana alu sada numbur
- ²**pa-ket** /pakét/ *n*, bagin dahin
- ¹**pak-sa** *v*, la banci lang : *kawin —, 'erjabu la banci lahang'*
- ²**pak-sa** *n*, kesempaten; wari; paksa : *menan- tikan — yg baik, 'nimai wari si mehuli'*
- ¹**pa-ku** *n*, paku; barang kibul i bas besi si ertakal ras erujung ntelap (paku rumah, sapo) : — *payung; — seng; berpaku*, erpaku : *kursi itu ~, 'kursi è erpaku'; memaku*, maku ; — *peti kemas, 'makuké peti barang'*;
terpaku, terpaku; banci ntah la sengana i paku : — tangannya, 'terpaku tanna'
- ²**pa-ku** *n*, paku (gulén) : *ia menyayur —, 'ia nggulé paku'*
- pa-kuk** *v*, nabah; motong : *dia — kayu dng parang, 'ia nabah kayu alu sekin'*
- pal** *n*, 1,5 kilométér; sada tiang batu, sibar-sibar dauhna (1,5 kilométér);
berpal-pal, piga-piga pal
- ¹**pa-la** *n*, batangna galang, ganjangna banci 20 m, dahanna mbué, batangna bagi kerucut, buahna buah batu, dagingna megersing nguda, kibul ergedang, bijina

man bumbu gulén ntah pulungen tambar, daging buahna man manisen

²**pa-la** adv, (se)pala-pala, 1 adi la banci lang; pala-palana : ~ meminta jangan tanggung-tanggung, 'adi la banci lang (pala-palana) mindo ula tanggung-tanggung'; 2 perahan enggo ibenaken : ~ mandi biar basah, 'perahan enggo ibenaken (pala-pala) ridi padin bermak'

pa-lak a, 1 melas kula : *badannya — dingin*, 'kulana melas-las mbergeh'; 2 merawa : *ia cepat —*, 'ia peda merawa'; 3 pang : *ia — meminjam*, 'ia pang rutang'; **memalak**, nuhsahken; ngganggu; **pemalak**, perampus; kalak si la meteh mbiar

pa-la-ka n, ingan man rubia-rubia; pelangkah : *babi dan anaknya makan di —*, 'babi ras anakna man i bas pelangkah'

pa-lang n, batang kayu (buluh, besi rsd) si ipasang berteng bas dalan, pintu rsd : — *jalan*, (batang kahu ntah pé buluh bagé pé besi) guna ngambati dalan';

memalang v, masang palang : ~ *pintu*, 'masang palang pintu';

memalangi v, 1 masangi palang; 2 ngambati

pa-lar v, **memalarkan**, ngarapken : ~ *pertolongan sahabat*, 'ngarapken penampat teman'

pa-las n, sinuan-sinuan palma bulungna bagi kipas, banci ibahan jadi atap, si nguda banci ipaké jadi kertas isap, bungkus kué rsd

pa-las-pa-las n, paratuhur; kirang-kirang; pengkirahen mbako : *cabai merah dijemur di atas —*, 'cina gara ikerahken i datas paratuhur'

pa-lau n, cining, tanda (bekas ugah ntah meseng) : — *pada kakinya*, 'cining i bas nahéna'

pa-la-wi-ja n, sinuan-sinuan si umurna la ndekah (3-6 bulan) termasuk tanamen nguda, palawija

¹**pa-ling** v, **berpaling**, 1 nulih ku kawes, ku kemuhen ntah ku pudi : *ia berjalan sambil — ke kiri dan ke kanan*, 'ia erdalan janah nulih ku kawes ras ku kemuhen'; *ki*, beralih

²pa-ling *adv.*, (*yg ter —*) : *anaknya yg — besar duduk di kelas III SD*, ‘anakna sigalangna kundul i kelas III SD’;
paling-paling, 1 *seh kal* : *anak itu ~ nakalnya*, ‘anak é seh kal gutulna’; 2 *simbué-mbuéna* : *gajinya ~ cukup, untuk hidup*, ‘upahna simbue-mbuena bias guna nggeluh saja’

pal-su *a*, 1 *la asli*; *la sah*; *bual* : *ijazahnya —*, ‘surat tamatna la asli’; 2 *tirün*; *buaten* : *giginya —*, ‘ipenna tirun (buaten)’; 3 *la bujur* : *hasil keputusan juri —*, ‘putusen juri la bujur’; 4 *la cocok* : *suaranya —*, ‘sorana la cocok’

pa-lu *n*, 1 *palu-palu*; *alat guna mekpek paku* : *dimana —*, ‘i ja palu-palu’; 2 *alat si ipaké sanga muka sidang ras nutupsa* : *meja hijau itu ditutup dengan —*, ‘méja hijau itutup alu palu-palu’

pa-luh *n*, 1 *namo*; 2 *kubang si mbages*; 3 *anak lau malir*

pa-lun *v*, *sidakep-dakepen*; *ngelilet*; **memalun**, *ndakep*; *ngelilit* : *batang sirih ~ batang kayu*, ‘batang belo ngelilit batang kayu’;

memalunkan, *ndakepken* : *ia — tangannya pd bahu anaknya*, ‘ia ndakepken tanna i bas bara anakna’

pa-lut *n*, *balut*; *bungkus* : — *sayur*, ‘balut gulén’;

berbalut, *erbalut* : *buku — plastik*, ‘kitap erbalut plastik’;

memalut, *mbungkus* : — *tubuhnya dng selimut krn dingin*, ‘mbungkus dagingna alu lembut perahan mbergeh’;

terpalut, *terbungkus* : *mayat — dgn kain kafan*, ‘kalak maté terbungkus alu dagangen mbentar’;

pemalut, *pemungkus* : *buaat — daging mentah itu*, ‘bahan pemungkus ntah pemalut daging matah é’

pa-ma akr, *kalak si enggo meganjang pangkatna* : *ia — sekarang*, ‘ia enggo meganjang pangkatna gundari’

pa-mah *n*, *taneh si meteruk*

pa-man *n*, 1 *bapa ntah mama*; 2 *belas-belas guna murkanken dilaki si enggo metua ntah imalangi*

pa-men akr, kalak si pangkatna mayor nari ku kolonel i bas tentera

pa-mer /pamér/ *v*, ncidahken barang si mejilé gelah tek jelma si nterem maka barang é melala kelebihenna, guna ncidahken kinijagonna : *orang berpengetahuan tinggi bukan untuk —, ‘kalak erpemeteh meganjang labo guna ncidahken kinijagonna’*

pa-mit *v*, erkata (mulih ntah lawes) : *pergi tanpa —, ‘lawes la erkata’*

pa-mong *n*, kalak si erjabaten (camat, guru rsd) : — *desa*, ‘pengurus pemeréntahan désa’; kalak si erjabaten (kepala désa) si ngurus anak kuta

pam-pa *n*, taneh si mbelang janah meteruk si la lit turah i jé batang kayu; mbalmbal

pam-pas *n*, 1 ngganti kerugin : *ia harus — atas perbuatannya, ‘ia la benci lahang ngganti kerugin erkitéken perbahtenna’*; 2 nggalari : *dia harus — karena merusak barang orang, ‘ia terpaksa nggalari, perbahtan ncedaken barang kalak’*

pa-nah *n*, 1 anak panah; senjata si ibahan i bas buluh nari, ujungna méncur ras ntelap, ipanahken alu indung panah; 2 indung panah (karét panah); 3 tanda (nuduhken arah);

memanah *vt*, manah : *pemburu itu ~ seekor kijang, ‘kalak si erburu é manah sada belkih’*;

memanahi, manahi : *penduduk dilarang ~ burung, ‘anak kuta labanci manahi perik-perik’*;

pemanah, kalak si manah;

panahan, 1 olah raga manah; 2 ulih manah;

sepemanah, dauhna bali ras sada anak panah ipanahken

pa-nai *n*, capah (pinggan) kayu

pa-nar *a*, mamang; la iangka

pa-nas *a*, 1 melas : — *dekat api, ‘melas deher api’*; 2 ngisah : *saya merasa — di ruangan ini, ‘kuakap ngisah i bas ruangen é’*; 3 la nusur udan : *musim —, ‘musim la ndabuh udan (musim la udan)*; 4 magin : *ia —, ‘ia magin’*; 5 la senang : *hatinya — melihat kelakuan adiknya, ‘ukurna la senang ngenehen lagu agina’*

pa-nau *n*, penakit kulit; pano :—
menjangkit, ‘pano langket’

pan-ca *num*, 1 lima; 2 tān

pan-ca-in-dra *n*, lima alat
nggejapken, pengenehenen
(mata), penganggeh (igung),
ncecap (dilah), penggejapen
(kulit), pemegi (cuping)

pan-ca-ka-ra *v*, rubat, erperang

pan-ca-li-ma *n*, ngogé nasip alu
ngenehen retak tān

pan-ca-lo-ngok cak *n*, penangko

pan-cang *n*, pantuk; sada ngkeret
buluh ntah kayu si binanana
itelapi guna ipantukken ku
taneh (man baleng juma ntah
ingan nambat lembu rsd);

memancang *v*, majekken
pantuk : ~ *persil (tanah)*,
‘mantuk persil (taneh);

memancangkan *v*, majekken
pantuk ku taneh : *para
petugas PLN sedang ~ tiang
listrik*, ‘kalak si erdahin bas
PLN sanga majekken pantuk
tiang listrik’;

terpanjang, 1 enggo
ipajekken : *bendera merah
putih sudah ~ di depan tiap-
tiap rumah penduduk*,
‘bendera merah putih enggo
ipajekken i lebé-lebé teptep

rumah anak kuta’; 2 enggo
ipajekken pantuk : *lahan
untuk kompleks Perumnas
sudah ~, ‘taneh guna ingan
Perumnas enggo ipajekken
pantuk’*

pan-ca-per-sa-da *n*, 1 lanté si
ipeganjang janah ertingkat
man ingan kundul kalak si
erpangkat i bas upacara
resmi; 2 rumah ingan ridi si
ertingkat-tingkat; 3 rumah
ertingkat man ingan
ersenang-senang

pan-car *v*, memancar, 1 nembur
: *darah ~ dr leher kerbau, yg
disembelih itu*, ‘dareh
nembur i bas kerahung kerbo
si igeleh é nari’; 2 erndihawa
: *cahaya ~ dr gedung itu*,
‘sinalsal erndihawa i bas
gedung é nari’;

berpancaran, erndihawa ku
erbagé ingan alu erbagé cara;
sinalsal lampu erbagé rupa
erndihawa ku jah ras ku
jénda’;

memancarkan, mancurken
(nemburken) lau rsd : *di sini
terdapat sumber yg — air yg
mengandung belerang*, ‘i
jénda lit ulu lau si
nemburken lau bau kertah’;
terpancar, bagi sembur

ndarat; tersembur : *darahnya ~, darehna tersembur ndarat*';

pancaran, sinalsal : *terang oleh ~ sinar bulan*, 'terang perahan sinalsal terang bulan'

pan-ca-ra-gam *a*, erbagé corak; erbagé-bagé rupa

pan-ca-ro-ba *n*, 1 pertukaren musim perlego ku perudan; 2 *ki*, la tetap (kinigeluhen)

pan-ca-so-na *n*, tabas si erbahana kalak si enggo maté nggeluh mulihken

pan-ca-su-a-ra *n*, erbagé sora; 2 sora si sumbang

pan-cing *n*, kawil; alat nangkap ikan ibahan i bas kawat nari si ujungna erkawit ibahan nalina janah tangkéna (moranna);

memancing, 1 nangkap ikan alu kawil; ngkawili; 2 *ki*, meréken sada barang maka ngena até kalak maka benci datna bagi sura-surana;

terpancing, 1 tertangkap alu kawil; kena kawil; 2 *ki*, ngena até (tergoda);

pancingan, si i paké guna engkawil;

pemancing, pengkawil; kalak si engkawil : *seorang — dituntut kesabarannya*,

'sekalak pengkawil la benci la kalak sabar';

kepancingan, lit mesui i bas teldan adi nelen; pengkawil-kawilen

pan-cir *n*, kalak si arah lebe erbaris

pan-co *v*, adu gegeh tān (situlaken ntah pe usaha ndabuhken tān)

¹**pan-cung** *n*, kué si ibahan i bas tepung nari icampur gula ras tinaruh manuk : *kue —*, 'kué tepung campur gula ras tinaruh manuk'

²**pan-cung** *v*, tampul; campung; **memancung** *vt*, nampul; ncampung (kerahung, bulung galuh rsd);

pemancung *n*, 1 perkakas guna ncampung (ump. pedang, sekin rsd); 2 kalak si ncampung

pan-cur *v*, **memancur**, perdalin lau i das nari ku teruh janah rata; pancur : *air ~ dr pipa air*, 'lau mancur i bas pipa lau nari';

pancuran, 1 lau si erdalin arah pancur; 2 pancur dalin lau; 3 pancur ingan ridi; tapin

pan-dai *a*, 1 beluh; pedas ngeteh pelajaren janah iangkana kai si man cakapenken : *anak itu* —, ‘anak é beluh’; 2 ngasup : *anak itu — membaca*, ‘anak é ngasup ngogé’; 3 erpeme-teh : *banyak orang — di kampung itu*, ‘nterem kalak erpemeteh i kuta é’;
berpandi-pandai, perbañen si ilakoken man kalak sopé denga isungkun si mada ntah pé si meteh;
memandai-mandai, kalak si beluh akapna bana; petua-tuaken;
memandaikan, erbahanken beluh : *tugas seorang guru ~ muridnya*, ‘dahin guru erbahanken beluh muridna’

pan-dai *n*, 1 tukang nempah; pandé : — *besi*, ‘tukang nempah besi’; 2 kalak si beluh erbahan; tukang ramu : — *obat*, ‘kalak si beluh erbahan tambar’

pan-dak *a*, gendek;
memandakkan, erbahan maka jadi gendek; mpegen-dek;
memperpandak, erbahan maka tergen-deken

pan-dam *n*, mbalo : — *parang (keris)*, ‘mbalo sekin’

pan-dan *n*, sinuan-sinuan si bulungna bagi pita, bagi bulung kenas, merim; pandan

pan-dang *v*, ngenehen alu tetap janah ndekah sitik : *sekali* —, ‘sekali ngenehen alu tetap janah ndekah sitik’;
berpandangan *v*, sinehenen; sitatapen : *mereka duduk ~*, ‘kalak kundul sine-henen’;
memandang *vt*, 1 natap janah mperdiatéken : *sejauh-jauh mata* ~, ‘sindauhndauhna mata natap’; 2 nginget : *tidak ~ orang*, ‘la nginget kalak’; 2 mehangké; ngergai : *masyarakat ~ dia krn budi dan jasanya*, ‘kalak ngergai ia perbañen perukuren ras perbañennna’;
pandang-memandang *v*, 1 sinehenen; sitatapen; 2 sihangkén; siingeten;
terpandang *vt*, 1 teridah : *bakteri itu tidak ~ oleh mata*, ‘kuman é la teridah alu mata’; 2 teringet man : ~ *kpd gaji dan pangkat*, ‘ngenehen man gaji ras pangkat’; 3 bas babah : *ia masuk orang ~ di kampungnya*, ‘ia ikut kalak si i bas babah i kutana’; 4 la sengaja : *ia ~ oleh pacarnya dulu*, ‘ia ternehen rondongna mbarénda’;

pandangan *n*, 1 barang ntah kalak si (imalangi) : *hanya dialah ~ orang dikampung-kuk*, ‘ia nganca imalangi kalak i bas kutangku’; 2 kai si idah : *laporan ~ mata*, ‘nuriken kai si idah mata’; 3 *ki*, pemeteh : *meluaskan ~ nya*, ‘nambahi pemetehna’; 4 *ki*, pengakap : *menurut — saya*, ‘i bas pengakapna’;
pemandang *n*, 1 kalak si ngenehen; 2 pengenehen; **sepemandangan**, sendauhndauhna pe- ngenehenen : ~ *mata jauhnya*, ‘sendauhndauhna pengenehenen mata dauhna’

pan-dau *n*, taneh simeteruk ras bencah; paya : *menimbuni — dgn tanah dan sampah*, ‘namburi paya alu taneh ras sampah’

¹**pan-du** *n*, 1 penuduh dalan; si mabai dalan; si meteh dalan; 2 si nentuken arah kapal; 3 kapal si nentuken dalan;
berpandu(kan) *v*, maké si nuduhken dalan;
memandu *v*, ngatur (kapal, kalak si nterem rsd) : *ia ~ anak buahnya*, ‘ia ngatur juak-juakna’;
memandukan *v*, 1 nuduhken

dalan; mabai dalan; 2 ngatur : *sebuah kapal kecil ~ kapal tangker masuk ke pelabuhan*, ‘sada kapal kitik mabai dalan kapal tangki bengket ku pelabuhan’

pan-duan *n*, si mabai dalan; si ngarak;

pemandu *n*, 1 kalak si mabai ntah si ngatur sada dahin (i bas pulung ntah rungu); 2 si nuduhken dalan (i bas kerangen rsd); ~ *wisata*, kalak si mabai perdalinen; kalak si dahinna sinuduhken dalan

²**pan-du** *v*, mabai; ncuba; nguji

pa-nen /panén/ *n*, peranin : *hasil — padi tahun ini menurun*, ‘hasil (ulih) peranin pagé tahun énda kurang’;

memanen *vt*, mperani;

panenan *n*, hasil (ulih) mperani, si iperani

¹**pa-ngan** *n*, kerangen

²**pa-ngan** *n*, pangān : *cukup sandang —*, ‘bias (cukup) iperluken i bas nggeluh’

pa-nge-ran /pangéran/ *n*, gelar anak raja ntah kalak si erpangkat i bas kerajān (kadé-kadé raja)

pa-nge-s-tu /pangéstu/ *n*, pasu-pasu

pang-gak *a*, meriah ukur; megah; muji;

memanggakkan, mujiken : *ia selalu ~ pangkat dan kekayaannya*, ‘ia rusur mujiken (ncakapken) pangkat ras kinibayakenna’

pang-gang *v*, ilasken (itasakken) i datas rara api : *ikan* —, ‘ikan si itasakken i datas api’; *ayam* —, ‘manuk panggang’;

dipanggang *v*, itutung : — *tiada hangus*, ‘tasak la meseng’; *prm*, piga-piga kali ndat percoban tapi rusur juah-juahen (selamat);

memanggang *n*, nasakken i datas rara api; manggang;

pemanggang, 1 kalak si ngelasken (nasakken) i babo rara api; 2 perkakas (alat) nasak i datas rara api;

pemanggangan, perbaahanen nasak ntah ngelasken i babo rara api; alat ndiangken i bas rara api (daging, ntah nurung)

pa-ngar *n*, paratuhur man ingan njemur nurung rsd

pang-gil *v*, **memanggil** *vt*, 1

ndilo : *dialah yg ~ aku tadi*, ‘ia nge si ndilo aku ndai’; 2 nenahken ndahi kerja : *saya*

hanya ~ lima ratus orang utk menghadiri pesta ini, ‘aku nenahken lima ratus kalak ngenca guna ndahi kerja énda’; 3 cak, ngataken : *ibu ~ adik si Ateng*, ‘nandé ngataken agi si Aténg’;

memanggil-manggil, erlebuh-lebuh (erdilo-dilo) melasken gelar (ndilo reh rsd) : *terdengar suara sayup-sayup ~ ku*, ‘terbegi sora manjar-anjar erlebuh-lebuh man bangku’;

memanggilkan *vt*, 1 ngelebuhken : ~ *dokter untuk si sakit*, ‘ngelebuhken dokter guna si sakit’; 2 ngataken : *ia tidak ~ ayah kepadanya*, ‘ia la ngataken bapa man bana’;

terpanggil *v*, idilo : *ia tidak ~ lagi untuk mengikuti tes yg kedua kalinya*, ‘ia la i dilo guna ngikuti tes si peduakaliken’; 3 (enggo) ilebuh gelarna : *yg sudah ~ harap datang ke loket*, ‘si enggo ilebuh gelarna maka reh ku lokét’;

pangilan, pengataken; tenah; undangen;

pemanggilan, cara erdilo ntah ngelebuh;

sepemanggil, kasa dauhna sora kalak erlebuh (erdilo)

pang-gu *n*, sekerajangen : *benda itu — nya*, ‘barang é sekerjangenna’

pang-gul *v*, **memanggul** *vt*, mersan; maba i datas bara; njuhang i datas bara : — *senjata*, ‘mersan bedil’

¹**pang-gung** *n*, 1 lanté (ibahan i bas papan nari ntah buluh rsd) si ibahan ertiang; 2 rumah si meganjang sitik, lanténa ertiang; 3 lanté si meganjang sitik ingan ersandiwara rsd; 4 lante si meganjang sitik man ingan ndé dah (nonton) : *mereka jejal memenuhi* —, ‘kalak é rincet-inct ndemi ingan ndé dah’;

memanggungkan *vt*, manggungken : *sanggar itu ~ Beru Ginting Pase*, ‘sandiwara é manggungken Beru Ginting Pasé’;

panggungan *n*, lanté (rumah) si meganjang sitik ingan ndé dah (nonton);

pemanggungan, perbaahan; cara manggungken

²**pang-gung** *v*, **memanggung**, ershora (perik) : *balam itu sering ~*, ‘ndukur é rusur ershora’

pang-kal *n*, 1 binana : — *pohon*, ‘binana batang’; 2 mula-mula : — *perselisihan*, ‘mula-mula perjengilen’; 3 isi : — *pembicaraan*, ‘isi percakapen’; 4 bera-benana : *itulah — perselisihan mereka*, ‘é me bera-benana perjengilen kalak é’

pang-kas *v*, **berpangkas**, ergunting (bük) : *rambutnya gondrong tidak pernah ~*, ‘bukna gedang la pernah ergunting’;

memangkas *vt*, 1 motong; ngkeret ujung ntah pé pucuk sinuan-sinuan rsd : ~ *pagar hidup*, ‘ngkeret (mangkas) bidé nggeluh’; 2 nggunting (bük) : *ia mengikuti kursus ~ rambut*, ‘ia ngikuti kursus nggunting bük’;

pemangkas *n*, 1 perkakas mangkas (ergunting); 2 kalak si dahanha mangkas bük; tukang pangkas

pang-kat *n*, tingkaten i bas jabaten ntah dahan (pegawé ntah tentera rsd); pangkat : *ia sudah naik — dr kapten menjadi mayor*, ‘ia enggo naik pangkat i bas kaptén nari ku mayor’; **berpangkat**, 1 erpangkat : *dia ~ kolonel*, ‘ia erpangkat

kolonél'; 2 erjabaten : *dia ~ sekarang di kantornya*, 'ia erjabaten gundari i bas kantorna';

kepangkatan, urusen si lit pertalinna ras pangkat, jabaten ntah keduduken : *dia bahagian ~ di kantornya*, 'ia bagin urusen si lit pertalinna ras pangkat i kanturna';

sepangkat, 1 seri pangkatna; 2 seri umurna

pang-king *n*, 1 ingan medem; 2 bilik medem

pang-ku *v*, **berpangku**, kundul i bas ampūn : *anak itu ~ di haribaan ibunya*, 'anak é kundul i bas ampūn nandéna'; ~ tangan, la erbahan kai pé (sinik saja);

memangku, 1 namaken barang ntah anak i bas ampūn; ngampu : *ia ~ anaknya*, 'ia ngampu anakna'; 2 bengket (agama rsd) : *ia ~ agama Islam*, 'ia bengket agama Islam';

pangkuhan, ampūn : *duduk di ~ ibunya*, 'kundul i bas ampūn nandena';

pemangku, kalak si lit hakna ngaloken tading-tadingen (taneh pusaka ntah jabaten)

pang-kur *n*, cangkul; pangkur-pangkur;

memangkur *vt*, ncangkul; mangkur : — *sawah*, 'ncangkul sabah'; ntah mangkuri sabah'

pang-li-ma *n*, 1 pulubalang; si mbisa nterem juak-juakna; 2 si mimpin sada bagin tentera : — *angkatan (darat, laut, udara)*

pang-ling *a*, lanai nandai : *aku sudah — kepadanya*, 'lanai ka ia kutandai'

pang-sa *n*, 1 pétak-pétak ntah gulat-gulat i bas buah sinuan-sinuan; 2 persendin i bas kula rubia-rubia ntah jelma; pangsa; — kerja, bagin si pentingna i bas dahin, jé nari maka lit ku bagin-baginna; — *pasar*, ingan erdaya ras sinukursa

pa-nik *a*, bingung, gugup, mbiar dingen lanai ieteh kai si man bahanen, lanai banci rukur erkitéken la teneng;

kepanikan *n*, kegugupen, kebingunen : *kebakaran tadi malam sempat menimbulkan ~ di kalangan penduduk*, 'kepesengen nderbinai sempat erbahan jadi kebingungan i bas anak kuta'

pa-ni-te-ra *n*, pejabat kantur bagin sekrétariat pengadilan si dahinna ngurus adminis-trasi pengadilan, erbahan berita acara runggun; sekrétaris;

kepaniteraan *n*, 1 kerna jabaten panitera; 2 kantur panitera; 3 urusen erbahan surat (i bas perpulungan)

pan-jar *n*, persekot; duit tanda jadi rencana si enggo iarihken; cengkeram; panjar; penindih pudun

pan-jat *v*, **memanjat** *vt*, nangkih, ngerepet (batang kayu, rsd) : *kera ~ pohon*, ‘kera nangkih batang (kayu, rsd);

memanjatkan, mpenangkih : ~ *doa*, ‘mpenangkih toto (man Dibata); ~ *perkara*, mindo banding ku pengadilan si terganjangan

pa-no-ra-ma *n*, pernatapen ku ingan si mbelang la lit kai pé si ngeligeni

pan-tai *n*, 1 tepi lawit; pesisir; 2 landé; perbatasen daraten ras lawit ntah pé lau si déban; 3 daerah pasang surut; jika takut dilimbur padang, jangan berumah di tepi

pantai, *prm*, ‘adi mbiar dat kesusahen ola jemak dahin si banci ngerehken bahaya’;
memantai *v*, 1 nuju panté; 2 nusur matawari (karaben)

¹**pan-tas** *a*, 1 patut; pantas : *ia memang sudah — menjadi juara*, ‘ia payo kin enggo patut jadi juara’; 2 cocok, pas kin : *ia — jadi pemain voli krn tubuhnya tinggi dan kekar*, ‘ia cocok kin jadi pemain poli sebab dagingna gedang ras mbestang’;

memantas, mpekena-kena gelah pantas;

pemantas, osé ipaké gelah mejilé;

sepantasnya, patutna; patut kin : *sudah ~ kita menolong dia*, ‘enggo patut kin kita nampati ia’

²**pan-tas** *a*, pedas, mejilé, beluh, megegeh : *kuda ini sangat —*, ‘kuda énda seh gegehna’; — *mulut*, beluh kal ngerana; — *tangan*, penangko

pan-te-is-me /panteisme/ *n*, 1 pengajaren si impedes Dibata ras gegeh, biak-biak si lit i bas langit ras doni énda; 2 penembahan man kerina dibata-dibata si lit

pan-ti *n*, rumah, ingan tading; — *asuhan*, rumah ingan miara anak melumang; — *derma*, rumah ingan miara kalak jompo, anak melumang, kalak si la ngasup erdahin dingen la ersima-sima; — *husada*, ingan ertambar; — *pijat*, rumah ingan ialuni, iurut

pan-to-mim *n*, dédahen sandiwarala ngerana, cuma gerak-gerik ras biasana lit musikna

pan-tul *v*, **memantul**, reh mulihken rekitéken lit si nulakkenca : *sinar bulan ~ di air danau yg jernih itu*, ‘sinalsal bulan mulih erndilap i bas lau dano si meciho’

pan-tun *n*, 1 bentuk puisi Indonesia empat baris sada kotak, ersajak (a-b-a-b), dua baris pemena sampiren, dua baris pendungi isina; 2 perumpamān sindiren; 3 jabap (nandangi tuduhen kalak); pantun : ciké lambang bungana lada jéra gula batuna isé pé la lit gunana sada kéné numbur satuna — *berkait*, rangkén pantun si rolih-olih sada bagin baris sampiren ras isina; — *kilat*, pantun gendek dua baris saja :

sudu ibabo pétak kata tuhu labo lépak *berbalas* —, ‘pantun sibalas-balasen, sijabap-jabapen isina; **memantuni**, naling-naling alu pantun

²**pan-tun, sepantun**, sumpama; bali ras; bagi

¹**pa-pas** *v, memapas*, 1 ngelucuti ntah mbuka (baju, gambar-gambar si isangketken i dingding); 2 ngerebut; muati (guna ibaba lawes)

²**pa-pas** *v, berpapasan*, simbel i tengah dalin; **memapas**, ngalo-ngalo; ngelawan (arah angin, paliren lau) : *mereka berlayar ~ angin*, ‘kalak é erlayar ngelawan angin’

pa-ra-bo-la *n*, 1 garis lengkung bentukna bagi dilah jelma bagin si arah lebé si banci ijulurken ndarat; 2 anténa telepisi bentukna bagi belanga si mekelbuk guna nangkap saluren jarak ndauh

pa-ra-dig-ma *n*, 1 daptar kata-kata si ibentuk i bas kata dasar si sada alu nambahken imbuhen; 2 modél i bas teori ilmu pemeteh; 3 kerangka rukur

pa-ra-fra-se *n*, 1 pengataken ulih sada bentuk cakap alu bentuk si deban, isina harus tetap, la banci sambar pengertinna; 2 penuriken ulih sada karangen alu susunen kata-kata si mbaru guna ncidahken pengertin si lit terbuni ibassa;

memparafrasekan *vt*, nuriken ulih sada bentuk karangen ku bas bentuk si mbaru

pa-rang *n*, pisau galang guna nabah, ngkeret kayu, buluh; sekin; lit piga-piga erbagé : — *lading*; — *mondok*; *spt* — *bermata dua*, *prm*, ‘ndatken untung i bas dua mbelah nari’; *punggung* — *sekalipun jika selalau diasah tajam juga*, ‘palpal sekin é pé adi lalap igarut ntelap nge dungna’

memarang *vt*, 1 nakil alu sekin; 2 ncorét (tulisen si salah)

pa-ra-nor-mal *n*, kalak si beluh i bas pemeteh *ilmu kebatinen*; guru si beluh nuriken si lenga reh

'pa-ras *n*, ayo; rupa ayo; — *nya cantik*, ‘rupa ayona mejile’

²pa-ras *a*, rata, la siganjangen; — *air*, permukān lau si ijadiken sibar-sibar guna nentukan ganjangna sada titik; timbang lau

pa-ra-sit *n*, 1 sinuan-sinuan si nggeluh arah nepcep panganna i bas sinuan-sinuan inganna tading; surindan; 2 *ki*, jelma si kegeluhenna jadi baban kalak; 3 *organisme*, si nggeluh dingen nepcep panganna i bas inganna *organisme* si deban

pa-ra-sut *n*, payung si ipaké guna terjun (ndabuhken bana) i datas kapal terbang nari; payung udara

pa-rit *n*, 1 lubang ergedang i bas taneh ingan lau malir; parik; 2 lubang ergedang i bas taneh ingan cebuni i bas peperangan; 3 parik mbelang sekeléwet bén téng kota; 4 lekuk ergedang (bas kayu, papan); 5 ranjo darat; 6 terusen sekeléwet bén téng;

memarit, erbahan parik

par-kir *v*, **memarkir**, mpengadi kenderān ermotor la uga dekahna i bas ingan si enggo intentuken : *dilarang ~ kenderaan di tempat itu*, ‘la

banci mpengadi markirken kendarān i bas ingan é'; **perparkiran**, 1 kerna urusen parkir; 2 ingan parkir

par-le-men /parlémén/ *n*, runggun wakil-wakil rayat si ipilih guna ikut ertanggung jabap i bas erbahan undang-undang ras ngaturken perdalinen duit negara; déwan perwakilen rakyat; runggūn rayat; — *darurat*, runggūn rayat si ipanteki i bas kecibal si luar biasa erkitéken lenga terban pemilihun umum bagi biasana

par-le-men-ta-ris-me /parlémén-tarisme/ *n*, ajaren singataken maka kerina perbahanen kenegarān ras hukum harus iaturken parlémén (runggūn rayat)

par-tai *n*, (— politik), 1 per-pulungen kalak si ersada penggejapen dingen sura-sura i bas dampar politik; 2 terpuk-terpuk si main i bas permaineden bulu tangkis : — *tunggal*; — *ganda*; 3 jergungen barang binaga; — *kader*, susunen partai si igemgem terpuk anggota si beluhna saja; — *oposisi*, perpulungen politik si la atan i bas kabinet; — *pemerintah*,

perpulungen politik si ukurna arah pemerentah si sangana erkuasa; **berpartai**, jadi anggota perpulungen politik

par-ti-ke-lir *a*, la guna jelma sinterem; la pemerentah empuna; la sada jawaten empuna; guna diri ntah pé terpuk sendiri

par-ti-si-pa-si *n*, kerna ikut muat bagin i bas sada dahin; — *observasi*, pendahin i bas penelitín é me alu mpepayo alu tutus janah ikut muat bagin i bas kegeluhan si man pepayón é;

berpartisipasi, ikut muat bagin : *seluruh masyarakat harus ~ dl menyukseskan pembangunan bangsa dan negara*, ‘kerina jelma sinterem harus ikut muat bagin i bas ndatken hasil pembangunen bangsa ras negara’

pa-rut *n*, 1 perkakas guna ngkukur tualah rsd; kukur; 2 bekas ugah i bas kulit; cining;

berparut, ercining; erguris-guris;

memarut, ngukur : *ia sedang ~ kelapa*, ‘ia sangana ngkukur tualah’;

pemarut, 1 kukur; 2 kalak si ngukur;

parutan, 1 kukur; 2 ulit ngukur; barang si enggo ikukur

¹**pa-sang** *n*, 1 dua kalak (rubia-rubia) dilaki ras diberu (beruna ntah buganna); 2 dua benda rindu ntah pé sikuhen ia : *adik mendapat kiriman tiga — sepatu dr Bibi*, ‘agi ngaloken kiremen telu pasang sepatu i bas Bibi nari’; 3 dua ringring kula si radu lit ia umpama mata, cuping, rāk rsd; 4 peranggun (perangkat) : *ibu membeli se — meja*, ‘nandé nukur sada peranggun méja’; 5 jodu; **berpasang-pasang**, 1 pigapiga jodu; 2 erdua-dua : *berjalan ~*, ‘erdalan erdua-dua;

berpasang-pasangan, erjodu-jodu;

pasangan, 1 si biasa ipaké ras-ras : *mana ~ sepatu ini?*, ‘ija jodu sepatu énda?’; 2 sekalak dilaki (buganna) guna sekalak diberu (beruna); joduna; teman : *mana ~ menerima?*, ‘apai temanndu landek?’; 3 sada i bas ringring kula si erjabu;

~ **hidup**, 1 perbulangen ntah ndehara; 2 jodu

²**pa-sang** *v*, 1 nangkih (kerna lau lawit ntah lau batang); 2 *ki*, sangana runtung : *nasib pedagang ada — surutnya*, ‘nasip perbinaga lit nangkih ku teruhna’; 3 *ki*, sangana kéké; sangana kumat (kerna penakit); *adat — berturun naik, prm*, ‘kai pé la gelgel (la tetap) kerina lit paksa joré ras paksa la bagi ukur’; — *besar*, lau lawit reh ganjangna sanga bulan nguda; — *bulan*, lau lawit nangkih sanga bulan purnama; — *naik*, sangana nangkih lau lawit; — *perbani*, lau lawit meganjangkal nangkih erkitéken paksa si é matawari, pertibi ras bulan i bas sada garis pinter; — *surut*, lau lawit nusur

³**pa-sang** *v*, **berpasang-pasangan** (**pasang-memasang**), sitémbak-témbaken; **memasang**, némbakken (péstol, meriam) : *ia ~ mercon*, ‘ia nembakken mercun’

⁴**pa-sang** *v*, **memasang**, 1 makéken : ~ *kaus kaki*, makéken *kaus nahé*; 2

namaken ; ~ *iklan di surat kabar*, ‘namaken iklan i surat kabar’; 3 nematken; 4 ngkibarken (bendéra); 5 erjaga-jaga (~ *mata, telinga*); 6 netapken (~ *harga*); 7 mpegara ntah nagani (~ *lampa*); 8 netél (~ *radio, TV*); 9 nikam (~ *lima ratus rupiah akan dapat lima ribu rupiah*);

pasangan, 1 barang si iapakéken; 2 taruh-taruh i bas jadi; 3 ulih makéken; 4 pasangen (i bas gereta lembu rsd)

¹**pa-sar n**, 1 ingan erbinaga; tiga; 2 (pasaran) ipaké i bas kegeluhan si teptep uari (kerna pemakén cakap si kurang muri rikutken aturen (tatabahasa); *bahasa* —, ‘cakap pasar’;

— *amal*, ingan erbinaga guna mpepulung dana; — *bebas terbuka*, ‘perbinagan si nulisken erga barang ras aturen-aturennna; — *gelap*, ingan erbinaga si ngelanggar aturen pemeréntah; — *malam*, 1 ingan erbinaga si ibuka paksa berngi; 2 ingan erbagé-bagé dédahen ras ingan nukur-nukur ibuka

paksa berngi; — *modal*, 1 ingan mpersada ras mperjumpaken si nawarken ras si mindo dana guna paksa si nandangi reh; 2 peseren (pusat) perduiten, bank rsd si mpepinjamken duit seh kal buena; 3 ingan erdaya surat-surat erherga paksana lebih sada tahun; — *swalayan*, ‘toko i ja si nukur langsung muati barang-barang (enggo itulis ergana) janah mabasa ku ingan nggalarisa (kasir);

memasarkan, 1 ndayaken ku jelma sinterem (i tiga rsd); 2 njajaken ku jelma sinterem;

pasaran, lénkungen ingan erbinaga : *cengkeh tidak mendapat yg baik*, ‘céngkéh la ndatken ingan erbinagakenca si mehuli’; 2 resmi i tiga (kerna erga rsd) : *harga ~ jeruk Berastagi Rp. 3.000,00 per kilogram*, ‘erga resmi i tiga rimo Berastagi Rp. 3.000,00 sada kilo’;

pemasaran, 1 perbaenan guna ndayaken barang binaga; 2 kerna mpebelang berita ku jelma si nterem

²**pa-sar a**, medalit (maté sinuan-sinuan erkiteken rusur ibentasi);

— *jalan karena ditempuh, lancar kaji karena diulang, prm*, ‘kalak banci jadi beluh erkitéken rusur erlajar ntah ngelakoken’

pas-ca, imbuhen si ertina : *kenga*; — *panen*, masa kenza dung peranin;

pascakawin *a*, ilakoken kenza erjabu

pa-si-en /pasién/ *n*, kalak sakit si irawat dokter

pa-sif *a*, 1 biak ngaloken saja, la nggit erbahan usaha; 2 buén duit ndarat asangken bengket; 3 rupa kalimat si pokokna jadi tujun ntah pé ikenai perbanan; 4 ngasup ngangkai si iogé ntah ibegi tapi lenga ngasup nurikenca (kerna sada cakap si ipelajari)

Pas-kah *n*, uari raya peringeten kematén ras kekékén Yesus Kristus (Isa Almasih)

pas-por *n*, surat keterangan si ipedarat pemeréntah man sekalak warga negara si nandangi berkat ku luar negeri (negara kalak sidéban); **berpaspor**, lit pasporna : *lima orang wisatawan asing ditangkap karena tidak ada*

—nya, ‘lima kalak pergawah lura itangkap erkitéken la lit pasporna’

¹**pas-tel** /pastél/ *n*, pangān iban i bas tepung terigu ras daging melumat igiling (biasana i goreng ntah ipanggang)

²**pas-tel** /pastél/ *n*, 1 kapur si erbagé-bagé rupana guna nggambar; 2 gambar si iban alu kapur si erbagé-bagé rupana

pas-to-ral *a*, 1 erpertalin ras pastor; 2 kerna pandita; 3 kerna permakan perpulungen ras kegeluhenna; 4 kerna kegeluhu i kuta dusun; 5 kerna kegeluhu si damé ras teneng i kuta dusun si ituriken i bas kesusteran

pa-sung *n*, perkakas guna ngukum kalak, bentukna kayu erlubang si banci ngepit nahé, tān ntah kerahung jelma; bayangen;

— **ternak**, perkakas guna ngiket asuh-asuhé i bas karang kambing, lembu rsd, guna njaga gelah ola pulah, perdalanna ersibar;

memasung(kan) *vt*, 1 mbayangken jelma alu bayangen; 2 namaken ku bas kurungen (penjara)

pa-ten /patén/ *n*, hak si iberéken pemeréntah man sekalak kerna sada si mbaru idat ntah pé ieteh guna si pakena sendiri

pe-ter-na-lis-me *n*, kerna cara ngaturken, pertalin si ngatur ras si iaturken bali ras pertalin bapa ras anak

¹**pa-ti** *n*, cipera i bas sagu gadung kayu nari; unung batang sagu rsd kenza ipeceki ras lau : *ia membuat — singkong*, ‘ia erbahana sagu gadung kayu’

²**pa-ti** *n*, si pentingna; pokok isi; inti; sari : — *pembicaraan*, ‘pokok isi percakapen’

³**pa-ti** *n*, kematén : *denda* —, ‘idenda erkitéken munuh’

⁴**pa-ti** *n*, perwira tinggi; bagin pangkat si meganjangna i bas tentera’

pa-ting *n*, pasak ntah pé paku kayu biasa ipantikken ku batang kayu galang (batang tualang) guna man jemaken ras man dedeh-dedehen sangan nangkih batang kayu é (guna muat tengguli lebah i datas)

pa-tri *n*, 1 sodér; timah ilengas alu logam si merawa, itamaken ku perdemún ayan (kaléng) gelah ia ersada, la cires rsd; 2 *ki*, tepe; nteguh persadán;

mematrikan *vt*, 1 nodér; 2 mpersada

pa-tuh *a*, nggit ngikutken kata (ajar); patuh : *pemuda itu sangat — hdp agamanya*, ‘anak perana é seh kal patuhna man agamana’;

mematuhi *v*, matuh; nggit ngikuti; ~ *diri*, mbiasaken diri’;

kepatuhan, biak patuh; kerna patuh

pa-tut *a*, 1 pantas; patut; mehuli : *tidak — seorang anak melawan orang tua*, ‘la pantas sekalak anak ngelawan orangtua’; 2 sué ras; sepadan ras : *rumahnya kurang — dengan jabatannya yg tinggi itu*, ‘rumahna la sue ras jabatenna si meganjang é’; 3 teraloken ; *tuntutan mereka tidak* —, ‘pemindón kalak é la teraloken’; 4 bagékin arusna : *penjahat itu — dihukum berat*, ‘kalak jahat é arusna kin iukum mberat’;

mematut-matut, 1 mpepayo guna ngetehsa enggo mejilé ntah lenga; 2 mpertimbangken; ngkira-kira;

sepatutnya, 1 bagi arusna; 2 alu arah oratna

pa-ut *v, berpaut*, 1 leket; ergelem; ;njemak alu nteguh : *dia ~ pd batang kayu*, ‘ia ergelem bas batang kayu’; 2 nutup bana ulihi; *siput ~*, ‘kacunggi nutup bana mulihi’ ~ *tidak bertali, ki*, 1 langa putus perkara i pengadilan; 2 langa iberé surat mulih; tambat luah-luah;

berpautan (*dng*), lit pertalina ras;

memautkan, ngiketken ku; nambatken bas;

terpaut, 1 sangkut janah teriket; 2 tertambat (kerna até ngena); 3 leket : *pandangannya ~ pada gambar itu*, ‘pengenenna leket ku gambar ah’;

perpautan, pertalin : *antara mereka masih ada ~ keluarga*, ‘i bas kalak é lit denga pertalin perkadé-kadén’;

pa-wang *n*, kalak si lit kelebih-henna i bas makéken pemeteuh si dekah umpamana guru (dukun); mualim perahu; perburu buaya;

— *jermal*, empu belat (jermal);

— *buaya*, kalak si beluh nangkap dingen mpelemuk buaya; — *buru*, kalak si

beluh kal erburu; — *gajah*, kalak si beluh nangkap dingen mpelemuk gajah; — *hujan*, kalak si beluh natang udan (uari); — *laut*, kalak si mbue pemeteuhna kerna kegeluhé i lawit; — *lebah*, kalak si beluh muat tengguli lebah, tahan pé ia icít lebah’

pa-yah *a*, 1 latih : *kalau sudah — boleh mengaso sebentar*, ‘adi enggo latih banci ngadi kentisik’; 2 mesera; suhsah; 3 i bas kinisérán, bahaya rsd : ;*kehidupannya sekarang sedang —*, ‘kegeluhenna genduari lit i bas kinisérán; 4 mekelek (penakit) : *anaknya sakit —*, ‘anakna sakit mekelek’

pa-yau *a*, kelang-kelang masin ras la ernanam bagi lau; nanam lau i bas muara, ijé enggo campur lau batang ras lau lawit, sirana lebih kurang 3,4 %; — *tekaknya*, ‘kai pé la akapna ntabeh’

pa-yung *n*, 1 perkakas guna ngeligeni kula i bas las matawari ntah pé udan nari, biasana iban i bas perca ntah pé kertas nari, banci ikiupken ras iterlakken, déba banci ilipat, lit pé payung

ipaké tanda kepangkaten ntah pé jabaten, biasa rupana megersing; 2 perca bentukna mecengké rsd, tepina iban ernali, ipake guna nusur kabang (terjun) i das kapal terbang nari; 3 *ki*, kai saja pé si biakna ngelindungi i babo takal ntah pé nelamatken i bas bahaya nari;

— *cawiri*, payung si lit rambu-rambuna arah duru, tangkaina gedang; — *junai*, anak sintua dilaki jadi si ngawasi erta-erta i bas jabu rikutken adat *matrileneal* (ump Minangkabau); — *kebesaran*, payung si ipaké guna ncidahken pangkat simakésa; — *kuning*, payung raja-raja; — *putih*, payung ulama (Islam); — *udara*, parasut; — *utama*, payung udara si ileketken i bas gurung sanga terjun bébas, payung énda banci terbuka sendiri ia;

berpayung, erpayung; ersaung;

memayungi, 1 ngelindungi alu payung; 2 *ki*, ngelindungi (rayat, rsd);

memayungkan, mayungken; ipaké jadi payung; naungken

pe-cat v, memecat, 1 ngelepas-ken (i bas jabaten nari); mpengadi (i bas dahin nari); 2 mpedarat (i bas sekolah nari);

pemecatan, perbahanan mpengadi

pe-da-go-gi /pédagogi/ n, ilmu pendidiken; ilmu pengajaren

pe-dang n, piso gedang (mbué erbagéna) : *kena — bermata dua, prm*, ‘seh suina aténa’; *menepik mata —, prm*, ‘ngelawan kalak si sangana erkuasa’;

— *jenawi*, pedang si gedangkal bagi samurai (pedang Jepang), dua tan nekukkanca

pe-da-ti n, geréta lembu, geréta kuda; geréta kerbo : *di desa-desa masih banyak dipakai — untuk mengangkat barang*, ‘i kuta-kuta mbué denga ipaké geréta guna ngangkat barang’

pe-dih a, 1 mesui meser bagi ugha kena acem; 2 (— *hati*) megelut campur ras ndelé até

pe-do-man n, 1 perkakas guna nuduhken arah ntah pé désa si waluh (mata angin); kompas; 2 kerinana palas

pengajeren si mereken arah kuga harusna ngelakoken sada perkara; si jadi gelemen i bas ndahiken sada dahin;
berpedoman *v*, maké pedoman; lit pedoman si man ikutenken

pe-du-li *v*, erdiaté, nggit ngukurisa : *mereka asyik memperkaya diri, mereka tidak — thd orang lain*, ‘kalak é kuskas guna nambahi kebayakenna saja, la erdiaté nandangi jelma si déban’;

m e m p e d u l i k a n, mperdiatéken; nggit erdiaté : *ia suka ~ halorang lain*, ‘ia nggit mperdiatéken kerna kalak si déban’

pe-gang *v*, **berpegang (pd)**, ergelemen ku bas (kata rsd); erjemaken ku bas (kata rsd); ~ pada janji semula, ‘ergelemen ku bas perjandin si tangtangna’

berpegangan, 1 sigelemen : *kami ~ tangan sambil berjalan*, ‘kami sijemaken tān janah erdalán’; 2 maké gelemen : ~ tangan, erdahin ras-ras; sisampat-sampaten;
memegang *vt*, 1 njemak alu tān; nggelem; 2 ~ uang,

‘erduit’; 3 ~ *kemudi*, ‘maba (motor)’; 4 ~ *pencuri*, ‘nangkap penangko’; 5 ~ *senjata*, ‘make senjata’; 6 ~ *jabatan*, ‘mangku jabaten’;
dipegang, 1 gelem; ijemak; 2 ikuasai; iurus (kerna perusahan); 3 tetap ijemak (kerna padan; jandi);
pegangan, 1 barang si ijemak; 2 bagin perkakas si ijemak (tangkaina); 3 si idahiken; si iurus (kerna pendahin); 4 (*buku ~*) kitap pedoman

pe-gas *n*, 1 pér (bilah baja menipes si benci melenting); — *jam*, ‘pér jam’; 2 ketang ibayu guna pemekpek tilam;
memegas, 1 melenting bagi pér; 2 ngkepak-kepakken kabeng guna benci kabang; 3 mekpek tilam alu ketang rsd.

pe-jam *v*, tutup mata; pitpit;
memejamkan *vt*, mitpitken (mata);
terpejam, terpitpit : *matanya ~*, ‘matana terpitpit’

pe-ka /péka/ *a*, 1 nukah nggejapken; nukah kena pengaruh; 2 nukah kemuit (kerna neraca ntah perkakas mesin); 3 ersikap terus; 4 nukah ngaloken pengaruh;

memeka, mperdiatéken; mpegermetken;
kepekaan, 1 krena péka; 2 kengasupen erbahan tindaken i bas sada situasi tertentu

pe-kak *a*, 1 agak pasek; la bagi biasana pemegina (harus alu megangkal maka ibeginia); 2 bengap (sOrana la banci megerning);
— *pembakar meriam*, *prm*, teptep jelma lit gunana (perasatna);
— (-pekak) *badak*, *ki*, 1 pasek kal; 2 pekulah-kulah pasek; sengaja la nggit megikenca;
memekakkan, erbahan jadi pekak

pe-kik (pekikan) *n*, 1 sora serko; sora nderkuh : *terdengar — tangis di kapal yg terbakar itu*, ‘terbegi sora serko tangis i bas kapal si meseng é’; 2 sora ersurak tanda ersemangat meriah : *disambut dng — “merdeka”, gemuruh suaranya*, ‘ialo-alo alu sora surak “merdéka”, erlenggur sorana’;
pekik-pekuk, erbagé-bagé sora ersurak;
memekik, serko; nderkuh : *ia — memanggil ibunya*, ‘ia serko ngelebuhken nandéna’;
terpekik-pekik, nderkuh birawan

pe-kung *n*, penakit kulit erbau macik (i bas penakit pasar ntah pé kangker nari);
meraih — *ke dada*, *prm*, ‘ndarami sinanggel erbahan méla’;
— *bubuk*, bareh kerah la ernanah

pe-lan *a*, 1 manjar (kemuit); 2 la megang (sora);
pelan-pelan, 1 *cak*, manjar-anjar; manjé-anjé : *ia berjalan ~*, ‘ia erdalan manjé-anjé; 2 la megang, sora medaté; manjar-anjar : *kubisikkan namanya ~ dan ia membuka matanya*, ‘kukusikken gelarna manjar-anjar maka ia mbuka matana’

pe-lan /pelan/ *n*, taneh lapang; lapangen bola

pe-la-ngi *n*, 1 bengkung rupa *spektrum* i langit erkitéken lit sinalsal matawari ibéngkukken titik-titik udan ntah embun; 2 *ki*, rupa si erbagé-bagé ia; 3 uis ntah seléndang erbagé-bagé rupana; nurung jile-jile si erbagé-bagé rupa sisikna

pe-lang-kah *n*, barang si iberéken si empo man kaka si nandangi jadi ndeharana si lenga sereh; sabé (erkitéken ia ngelangkahi kakana é i bas erjabu)

pel-ba-gai num, 1 erbagé-bagé; piga-piga : *pd musim kemarau sulit mendapatkan air di — tempat*, ‘sanga musim perlego mesera ndatken lau i bas piga-piga ingan; 2 erbagé macam (curak, rupa rsd) : *rangkaian bunga dengan — warna*, ‘rangkén nudang alu erbagé macam rupa’

pe-le-sir v, berpelisir, 1 ersenang-senang; ndarami kesenangan umpamana ku ingan diberu perdénggal; 2 gawah-gawah guna ndatken kejuah-juahen ras anak-anak

¹**pe-let /pélét/ n**, curak kayu si teridah i bas papan

²**pe-let /pélét/ n**, 1 pulut guna nangkap perik; 2 minak ikan duyung ipaké jadi guna-guna; 3 kata penami-nami; 4 kagum lanai terlupakan;
memelet vt, 1 muluti perik-perik; 2 muat ukur diberu alu maké pélét; 3 membujuk dan merayu

³**pe-let /pélét/ n**, nakan asuh-asuhén icétak kibul-kibul bagi lada iban i bas campuren kedep, jaung, bungkil rsd

pe-li-ha-ra v, jaga, rawat, asuh;
memelihara(kan), 1 njaga ras ngasuhi alu mehuli : ~

kesehatan badan, ‘njaga kesehatan daging; 2 ngusahaken gelah aman, ratur : ~ **keamaman**, ‘ngusahaken gelah aman; 3 miara; ngasuhi anak, ndehara, rubia-rubia; ~ **hati**, njaga gelah ola kalak megelut; ~ **lidah**, ngerana tetap mehamat; ~ **mata**, gelah mata ngenehen si mehuli saja;
terpelihara, 1 terjaga alu mehuli; 2 ngasup meliharasa;
pemeliharaan, 1 perbaahan melihara; 2 pendidiken; pengasuh; 3 penjagan (i bas bahaya nari)

¹**pe-lon-co n**, 1 nangka nguda; 2 *ki*, kalak si nguda denga kal; lenga lit pengalamenna

²**pe-lon-co a**, 1 culas la erbük; 2 *ki*, pelajaren kerna ingan si mbaru alu menéken biak perukuren si dekah;
melonco vt, 1 ngeluhluhi takal; 2 *ki*, njadiken perukuren megenggeng, dingin ngasup nandai léngkungen si mbaru

pe-lu-ang n, 1 kesempaten : — *yg baik jangan disiasiakan*, ‘kesempaten si mehuli ula isiasiaken’; 2 ngadi ntah pé lowong : *musim* —, ‘musim la lit angin’

- pe-luh** *n*, lau si ndarat arah lubang kulit (pori) nari; panas : —*nya mengalir*, ‘panasna malir’;
— *dingin*, ‘panas mbergeh (sanga kena angin, sakit, mbiar mekelek);
berpeluh, ‘panasen’
- pe-ma-tang** *n*, dalan kitik si ipeganjang i bas ingan si erpaya-paya ntah pé i sabah;
— *jalan*, ;ingan erdalan nahé itepi dalan mbelin; pematang dalan; — *lebuh*, ‘pematang dalan’; — *sawah*, ‘tanggul kitik jadi batas ras dalan i sabah; pematang sabah; galungi sabah’
- pe-na-la** *n*, 1 perkakas guna netapken uga ganjangna sada nada iéndéken, biasa iban i bas besi nari; garpu tala; kalak si netapken ganjangna sora rendé
- pe-na-sa-ran** *a*, 1 meseksek guna ngelakoken perbaenan (erkitéken jadi si la bagi ukur); 2 merincuhkal; merhatkal ngetehsa; 3 la puas; 4 nembeh ntah merawakal erkitéken la seh bagi ukur
- pen-car** *v*, **berpencar-pencar** (**berpencaran**), 1 marpar mérap kerina : *dr atas kelihatan rumah penduduk ~, ‘i datas nari tridah rumah penduduk marpar mérap kerina’*; 2 (lawes, kiam, rsd) marpar kerina;
memencarkan, ngkérapken; ngkéncahkan (taneh, pagé, kersik);
terpencar-pencar, marpar méra;
- pen-cil** *v*, **memencil**, 1 serap; la ersada ras sidéban : *beliau duduk agak ~, ‘ia kundul serap kisada’*; 2 ndauh i bas si déban nari;
memencilkan *vt*, 1 nerapken; mpedauh; 2 ola ideheri; ola itemani;
terpencil, serap kisada; ndauh i bas si débanna nari : *desa ~ mendapat bantuan khusus dari pemerintah mulai tahun 1995, ‘kuta si ndauh sirang i bas sidébanna nari dat penampat istiméwa i bas pemerentah nari’*
- pen-dam** *v*, **memendam**, 1 nanem janah munikenca i bas taneh : ~ *sesuatu di bawah pohon jeruk*, ‘muniken i bas taneh teruh batang rimo’; 2 muniken ukur, rusia : *tidak bisa ~ rahasia*, ‘la ngasup muniken rusia’;
memendam diri, ‘cebuni’

pen-de-kar /pendékar/ *n*, 1 kalak si beluh ermayan (erndikar maké pedang, rsd); pandikar; 2 kalak si mbisa, pang ngkawali si benar; pahlawan; *tak ada — yg tak bulus, prm*, la lit jelma si la pernah erban kesalahan; — *kata (— lidah)*, kalak si beluh kal ngerana (erdebat, erpidato); — *pena*, kalak si beluh nulis i surat kabar, rsd

pe-ngap a, dem kal seh mesera erkesah i bas sada bilik si kitik la lit tingkapna : *kamar itu — karena tak berjendela*, ‘bilik é pengap perban la lit tingkapna’;
memengap, namaken kalak ku bas sada bilik si pengap : ~ *tawanan perang*, ‘erbahan pengap akap tabanen perang’

pe-nge-ra-ruh *n*, gegeh si lit ntah pé reh i bas jelma ntah si déban si ikut mbentuk perukuren, kiniteken ntah perbaenan sesekalak : *besar sekali — orangtua thd anaknya*, ‘meklek kal pengaruh orangtua nandangi anakna’;
berpengaruh, 1 lit pengaruhna; 2 erkuasa : *ia sangat ~ di desa ini*, ‘mbelin kal kuasana i kuta énda’;

mempengaruhi, erbahan gelah kena pengaruh; mpenngaruhi;
terpengaruh, kena pengaruh

peng-gal *v*, 1 keret; tektek; 2 sada bagin i bas kitap, turi-turin; **berpenggal-penggal**, 1 erkeret-keret; 2 piga-piga ngkeret;
memenggal *vt*, 1 motong; ngkeret; 2 nampul (kerahung); 3 mbagi (kalimat, berita rsd);
terpenggal, terputus; peltep;
penggalan, 1 keret-keretna; 2 sada bagin i bas turi-turin; 3 pergalah (biasa i bas buluh nari);
sepenggal, sempenggel

pe-ning a, 1 melimber takal; limberen; 2 lanai ieteh kai si man lakoknek; bingung;
memeningkan, 1 erbahan limberen; 2 *ki*, erbahan bingung

pen-ja-ra *n*, rumah ingan ngkurung kalak ukumen; rumah tutupen : — *seluler*, rumah tutupen si teptep kalak si itehna itamaken ku bas sél sekalak-sekalak;
menjarakan *vt*, 1 namaken ku bas rumah tutupen; 2 *ki*, nahanken peratén daging;
terpenjara, itutup bas penjara

pen-tal *adv, terpental*, mistak
ndauh ; *ia jatuh ~ dr sepeda*,
'ia ndabuh mistak i datas
keréta angin nari'

pen-tas *n*, 1 lanté agak meganjang
i bas gedung ingan ndé dah;
ingan ngelakoken sandiwara;
panggung; 2 lanté agak
meganjang i rumah ingan
medem ntah pé i dapur ingan
erdakan : *orang berdendang*
di — nya, prm, dilaki erkuasa
i bas jabuna'

pen-ting *a*, 1 perlu; mbelin :
perkara —, 'perkara mbelin';
2 meherga; mbelin gunana :
pelajaran itu — bagi anak-anak, 'pelajaren é mbelin
gunana man anak-anak'; 3
kecibal si nentukan (i bas
pemeréntahan rsd) : *dia orang — di negara ini*, 'ia
kalak si kecibalna nentukan i
bas negara énda' ;

mementingkan *vt*, 1 merlu-
ken; mentingken; 2 mpelebé;
ngelebéken;

kepentingan, keperlún;
kepentingen;
berkepentingan, lit keperlúnna

pe-nuh *a*, 1 enggo isin kerina,
lanai lit si lumé; dém; 2
mbué risi : *kata-katanya —*
nasehat, 'kata-katana dém

alu pengajaren'; 3 *ki, kuh*,
serta : *kita telah memperoleh*
kemerdekaan yg —, 'kita
enggo ndatken kemerdekan si
kuh (si serta); 4 *ki, pas* bagi
aturenna; la lit kurangna :
gajinya sudah dibayar —,
'gajina enggo igalari la lit
kurangna'; 5 seh kal teremna :
di lapangan itu sudah —
anak-anak bermain-main, 'i
taneh lapang é enggo nterem
kal danak-danak erguro-guro';
memenuhi *vt*, 1 ndemi; 2
ngkuhi; 3 nehken (pemindön,
sura-sura); 4 ndalanken
(tugas); 5 ngkunduli ranan
(nepati jandi);
sepenuh, 1 kerinana : *berita*
itu menggoncangkan orang —
kampung, 'berita é nengget
jelma kerinana sada kuta'; 2
genap lanai lit si tading : *dng —*
perhatian, 'alu genap ukur (asa
ukur lit); ~ hati, alu tutuskal

pe-nyek /pényék/ *a*, 1 pihpih
ntah pé kesip erkitéken
tertindih, terdedeh; 2 pésék
(igung)

pe-pat *a*, 1 rincim (perban
ikeret); rata (ipangkas rsd); 2
dem; sitik pé la kurang : *tiga*
hari —, 'telu wari dem (pas);
— *di luar, rancang di dalam*,

prm, ‘arah darat mehuli tatapen tapi pusuh peratenna seh kal genjengna’

pe-pes /pépés/ (**pepesan**) *n*, bengko mān iban i bas nurung ras rempah-rempah kuhn ibungkus alu bulung galuh jenari ipanggang ntah ikukus; pépés;
memepes *v*, erbahan pépés

pe-pet /pépét/ *v*, **memepet**, 1 nindih; 2 nindan (ku duru); 2 ndehken;
memepeti, ngerapati; ndehken;
terpepet (**kepepet**), 1 tertindih; 2 tertindan; 3 idehken; 4 *ki*, lit i bas kecibal suhsah erkitéken idenden kiniserān

pe-ra-ga-wa-ti *n*, diberu si ncidahken uga maké uis mejilé alu erbagé-bagé potongenna (modé)

pe-rah *v*, **memerah**, mereh gelah ndarat launa : ~ *kelapa*, mereh tualah si enggo ikukur muat santanna; ~ *susu sapi*, ‘mereh pola indung lembu guna muat dadihna’; ~ *keringat*, ‘ngkeris panas’; ~ *otak*, *ki*, 1 rukur mbages-mbages; 2 erlajar alu tutuskal; **perahan**, 1 ulih mereh; 2 lau dadih (susu); *sapi* ~, 1 lembu

si ipereh dadihna; 2 *ki*, kalak si ipereh gegehna guna keperlūn kalak si deban

pe-ran *n*, 1 si ikut main sandiwara (pilem); tukang lawak; **berperan**, 1 erlakon sebagé (i bas sandiwara); 2 erbahan jadi : *Jimmy Carter* ~ sbg *pendamai dl peperangan di Timur Tengah*, ‘Jimmy Carter erbahan jadi si ndamaike i bas peperangan i Timur Tengah’;
peranan, 1 bagin si ilakoken sekalaik si ikut main (erlakon); 2 pengkabet; perasat;
pemeran, si ikut main

pe-ran *n*, beloti si impersadaken tiang-tiang rumah arah datas ingan rusuk cibal; tutup tiang (binangun)

pe-rang-kat *n*, perkakas perlengkapan; — *desa*, ‘perlengkapan pemerintahan i kuta-kuta é me sekretariat désa ras kepala-kepala dusun; — *lunak*, 1 perangkat kerna rencana, cara ndalan-ken, dokumén si lit pertalina ras sada sistem si idalinken’; 2 bagin perkakas komputer si jadi ngelengkapi bagin si perluna’;
seperangkat, sada peranggun

pe-ras v, memeras, 1 mespes; ngalun; ndehken rsd gelah ndarat launa : — *susu*, ‘mespes pola gelah ndarat dadihna’; 2 *ki*, ndatken untung mbuē alu nokohi kalak si déban’; 3 mindo duit rsd alu paksa ntah alu mpebiar-biar; — *keringat*, ‘ngkeris panas’; — *otak*, rukur mbages-mbages;
pemeras, 1 kalak si mespes; 2 perkakas guna mespes;
pemerasan, perbahanen mespes

pe-ra-wan n, 1 anak diberu si enggo banchi erjabu; singudanguda; 2 diberu si lenga pernah campur ras dilaki; 3 *ki*, lenga pernah iusahaken (iperjumai rsd) kerna taneh, kerangen, rsd;
 — *kencur*, singuda-nguda mbaru mberkat; — *tua*, singuda-nguda tawiren langa lako-lako’

per-ba-wa n, 1 kemuliān; dolat si teridah arah biakna si mulia; 2 pengaruh : *krn — minuman keras, ia menjadi beringas*, ‘erkitéken pengaruh inemen keras biakna jadi merawa (perampus)

per-be-gu /perbégu/ n, desken agama si lenga nandai Dibata si tuhu-tuhu

per-ca-ya v, 1 ngakui ntah pé tek kerna sada barang; 2 erpengakap ntah pé tek kerna sada barang tuhu-tuhu lit ; — *kpd barang gaib*, ‘tek man barang si la teridah, la terbegi, la terdadap rsd; 3 tek ntah pé erpengakap maka kalak é bujur; 4 tek maka kalak banchi nehken pengarapenta;
 — *angin*, kiniteken si siasia;
mempercayai, 1 tek tuhu-tuhu lit; tuhu-tuhu benar; 2 tek tuhu-tuhu ia jujur; bujur;
kepercayaan, 1 kiniteken; 2 kalak si iteki

per-cu-ma a, 1 sia-sia; la erguna;
 2 la nggalar; cuma-cuma

per-du n, 1 ndapuren; rumpun (buluh, pagé, rsd); 2 sinuan-sinuan si lit batang ras dahandahanna la meganjang, deher ku taneh janah batangna la galang, la tahan inangkihi (umpamana batang sibagori, kerah kandang rsd; 3 sinuan-sinuan si batangna kitik-kitik, lit deba mbelang bulungna, lit pé déba peren-peren, dukut

pe-rem-pu-an n, diberu : — *yg membuka pintu itu isterinya*, ‘diberu si nalangi pintun ah ndeharana’; 2 ndehara : — *nya sedang*

mengandung, ‘ndeharana sa-n-gana mehuli kulana’; *bunyi — di air, prm*, ‘seh kal gejek-na’; — *geladak*, ‘diberu per-dénggal’; — *jalang*, 1 diberu si gutul nggit ndayaken kulana; 2 diberu perdénggal; — *jangak*, diberu la mehuli perlankahna; — *lecah*, dibe-ru perdénggal

pe-re-tel /perétél/ *a*, lepas; penggel; sontar;
memereteli *v*, 1 nangtangi sada-sadai seh dungna keri enggo sontar; 2 muat kerina-na seh keri : *penjahat itu ~ perhiasan gadis yg pergi sendirian*, ‘kalak jahat é ndekdeki (muat) kerinana perhiasen singuda-nguda si lawes kisada é’

per-fek /pérfék/ *a*, serta (sem-purna); la lit kekurangenna; lengkap (kuh) kerinana

per-fek-sio-nis-me /pérféksonisme/ *n*, 1 pengajaren si ngataken maka kesertan lagu langkah sekalak jelma ncidahken keganjangen kemanusianna; 2 pengajaren si ngataken maka nggeluh alu lanai erdosa é me tujun nggeluh si harus ilakoken i doni énda; 3 perukuren ras biak jelma si

erpengakap maka kai pé si la serta la teraloken i bas kegeluhan enda

¹**pe-ri** *n*, 1 kerna; tingting; biak; kecibal : *menceritakan — persahabatan kura-kura dengan kera*, ‘nuriken kerna pertemanen kura-kura ras kera’; 2 kejadin : *jika ada suatu — beritahukanlah kepada saya*, ‘adi lit sada kejadin pebetehkenlah man bangku’; — *kehidupan*, ‘kecibal kegeluhan’; — *kemanusiaan*, ‘biak-biak manusia si mehuli’

²**pe-ri** *n*, kata;
berperi *v*, ngerana;
bijak ~, ‘beluh ngerana (pentar);
memerikan, 1 ngataken; nuriken; ncidahken; nggambarken; 2 ncidahken bagin-baginna;
terperikan, terturiken; ter-kataken

³**pe-ri** *n*, bégu diberu mejilé rupana (lit i bas turi-turin si dekah)

pe-ri-hal *n*, 1 kecibal; 2 kejadin; 3 kerna; tingting;
— *kota Medan*, ‘kerna kota Medan’

pe-rik-sa *v*, pepayo; siksik; gargari : *tolong — busi mobil*

ini, barangkali sudah perlu diganti, ‘sampati, pepayo lebé busi motor énda, taha mawen enggo perlu isambari’;
memeriksa(i), 1 mpepayo alu mehuli dingen muri gelah ieteh salah-benarna, uli-genjengna rsd; 2 mpepayo alu mehuli ras muri guna mpebages ntah nambahi pemeteh; 3 niksis guna meteh isekin si ersalah i bas sada perkara;

periksa, 1 kalak si mereksa; 2 perkakas guna mereksa

pe-ring-kat *n*, tingkaten mulai i bas si meganjangna terus ku simeterukna

pe-ri-o-de /periodé/ *n*, masa; kurun paksa : — 1945 sampai 1950 merupakan masa revolusi, ‘masa 1945 seh 1950 éme paksa répolusi’; 2 terpuk bilangen si lalap rulang-ulang pecahenna

pe-ris-ti-wa *n*, 1 kejadín; kejadín si mekelek mbelin; 2 i bas sada kejadín (biasa ipaké i bas smulana turi-turin); — *khas*, kejadín si sengaja iban guna tujuh tertentu; — *sejarah*, kejadín tuhu-tuhu i tengah-tengah jelma si nterem jadi ulu data sajarah

pe-ri-uk *n*, perkakas guna erdakan iban i bas tanah ntah pé logam nari; *besar — besar kerak*, *prm*, ‘mbué rehna duit, mbué ka pé pengeluarella’; — *api*, ‘senjata mbeltuk (ranjo darat ntah ranjo lawit)’; — *belanga*, erbagé-bagé perkakas erdakan

per-ka-ra *n*, 1 kejadin si erba-hanca lit si man cakapenken; 2 urusen si perlu pedas idungi; 3 perbaenan jahat : — *pembunuhan*, ‘perbaenan jahat pembunuhen’; 4 *cak*, perbaenan ; *perkelahian itu hanya karena uang lima ratus rupiah*; — *sipil*, ‘perubatan sekalak nandangi si déban; perkara perdata’;

berperkara *v*, erperkara ntah pé lit urusen man cakapenken guna ndatken apai si benar’;

memperkarakan *vt*, 1 erbaenan gelah jadi perkara; ngadu ku pengadilan; 2 mperjengilken : *janganlah kita ~ hal yg kecil spt ini*, ‘ola min kita sempat mpekaraken kejadín si kitik-kitik bagénda’

per-ka-sa *a*, 1 megegeh; mengengeng ras perpang; 2 megegeh erkuasa; hébat

per-ko-sa *a*, 1 maksa; sigegeh-gegeh; 2 megegeh;

memperkosa (memerkosa)

v, 1 nalukan alu sigegeh-gegeh; 2 ngelanggar ntah nerang alu sigegeh-gegeh;

pemerkosaan, 1 perbahtenan mperkosa; 2 pelanggaren alu sigegeh-gegeh

per-la-han(-la-han) *a*, 1 manjar-anjar; la merudu-rudu : *ia berjalan* —, ‘ia erdalan manjar-anjar’; 2 medaté; medalé; la megāng : *ia berkata* —, ‘ia ngerana (alu sora) medaté’

per-lu *adv*, 1 harus : *kamu — ke sana*, ‘kam perlu ku jah’; 2 penting : *bawa yg — saja*, ‘baba si penting saja’; 3 guna : isaya ke sana — *berjumpa dgn ibu*, ‘aku ku jah guna jumpa ras nandé’;

memerlukan *v*, 1 iakap penting, erguna; 2 mperdiatéken kerna keperlūn sendiri;

keperluan, 1 keharusen; si la benci lang; 2 kepentingen; 3 kebutuhen; 4 tujün : *selain hendak menemui adiknya, barangkali ada — lain*, ‘lain katan njumpai angin, benci jadi lit tujün si déban’;

seperlunya, 1 apai si perlupерлу saja; 2 buéna asa si

ipaké; *ambillah ~*, ‘buatlah buéna asa si ipaké’

per-mak *v, memermak*, 1

ngerombak gelah banci ipaké ulihi umpamana baju; 2 ngerombak jadi bentuk si mbaru; 3 *cak*,mekpeki; niksa

per-mi-sif *a*, erbiak terbuka;

ngasup ngaloken perubahan; ngalo-ngalo kerina si reh sué ras perubahan jaman si genduari : *masyarakat kita kini sudah lebih — terhadap hal-hal yg dahulu dianggap tabu*, ‘jelma si nterem genduari enggo reh terbukana nandangi si nai iakap pantang (kemali)

per-mu-ta-si /pérmutasi/ *n*,

perbahtenan kerna ngubah susunen cibal benda; perubahan uruten bilangen rsd umpamana : 123 / 132 / 213 / 231 / 312 / 321 /

pers /pers/ *n*, 1 usaha percétaken ras penerbiten; 2 usaha mpepulung ras necarken berita; 3 pencecaren berita ara surat kabar, majalah ras radio; 4 kalak si erdahin i bas pencecaren berita; 5 media nehken berita é me surat kabar, majalah, rsd;

— *di atas angin, cak*, pérs si enggo mbelin ras maju; — *di bawah angin*, pérs kitik denga; langa maju; — *opini*, ‘pérs si alu tangkas nehken pengajaren ras sura-sura poloitik pemberitānna; — *perjuangan*, ‘surat kabar i bas masa penjajahen nai si curakna kebangsan ras nehken sora perjuangen bangsa

per-sep-si /persépsi/ *n*, 1 penggejapen; pengalonken kerna sada barang si mbaru reh, uga ningen kerna si é : *perlu diteliti* — *masyarakat thd alasan pemerintah menaikkan harga BBM*, ‘perlu i pepayo uga penggejapen jelma si nterem nandangi alasen pemeréntah ngenaikken erga BBM’; 2 kerna carana jelma banci meteh kai si lit arah pancainderana

per-sep-tif /perséptif/ *a*, mehuli kal i bas nehken penggejapen; ngasup mpepayo alu mehuli ras muri

per-sis *a, cak*, 1 tuhu-tuhu alu pasti : *saya tahu — bahwa ia sudah kawin*, ‘kueteh tuhu-tuhu ia enggo erjabu; 2 pas : *sekarang pukul lima* —, ‘genduari pukul lima pas’; 3

bali kal : *wajah anak itu — wajah ayahnya*, ‘ayo anak é bali kal ras ayo bapana’

per-so-na *n*, 1 jelma; pribadi; 2 jelma ntah pé benda i bas cakap pelajaren ibagi jadi : *persona I*, si ngerana; *persona II*, jelma teman ngerana; *persona III*, jelma si icakapken); 3 topéng, rupa si bali kal ras pribadina;

— *grata*, jelma si isenangi; jelma si erkemalangen kalak bana; — *nongrata*, jelma si la isenangi, la terteki

per-so-ni-fi-ka-si *n*, pengumpaman benda si labo jelma iakap bali ras jelma, lagu langkahna bagi jelma; ikatken bulan ngerana, angin kusik-kusik, rsd

per-su-a-si /pérusuasi/ *n*, penaminami; pengiahken man sekalak alu cara meréken alasen ras pengidah si tertekina; pengajuk gelah kalak reh ku kita

per-sua-sif /pérusasif/ *a*, biak ngajuk alu medaté (gelah kalak tek); — *manipulatif*, kata-kata pengajuk alu nehken alasen-alasen si terbuni (la terus terang)

per-ta-ma *num*, 1 pemena : *isyarat* —; *harus berijazah SMA, ke dua berbadan sehat dsb*, ‘ketentun pemena, harus enggo lulus SMA, peduaken sehat kulana rsd; 2 (— *kali*) mula-mula; 3 si perluna; si pentingna : *keamanan syarat — untuk memperbaiki perekonomian negara*, ‘keamanan é me siperluna lebé guna mpekena perékonominian negara’;

pertama-tama, 1 mula-mula; tangtangna kal; 2 siperluna; si pentingna; 3 perlebé : — *kami berterima kasih*, ‘perlebé kami ngataken bujur’;

dipertamakan, ipentingken; ipelebé

pe-rut *n*, 1 bagin kula teruhen tenten; 2 perkakas guna nggiling pangán i bas ruang teruhen tenten; 3 *ki*, bertin (peranaken) : *pd waktu itu engkau masih dalam — ibunu*, ‘paksa é engko i bas bertin (peranaken) nandém denga’; 4 *kas*, nakan, rejeki : *jangan lupa dahulukan urusan —*, ‘ola lupa pelebéken urusen nakan’; 5 *ki*, barang si bentukna bagi beltek’; — *besar*, 1 mbiwak; 2 *cak*,

sandangen; buncit; — *betis*, daging betis; — *jala*, mbiwak rubia-rubia si nggetnggjeti, i bas dingdingna bentukna bagi jala; — *kapal*, bagin tengah i bas kapal; — *kosong*, lenga man (lumé beltek);

berperut, 1 lit beltekna; 2 enggo beltek (pagé); enggo mulai lit bungana tapi lenga rumpah;

seperut, 1 ras-ras i bas sada beltek nari (sembuyak); 2 senina sepemeren

per-wi-ra *a*, 1 mbisa; perpang (la percikcik) : *orang yg —*, ‘jelma si mbisa’; 2 pahlawan; 3 anggota tentera pangkatna ganjangen asa bintara; opsir; — *penghubung*, perwira si tugasna mpersadaken pasukan-pasukan si lit; — *pers*, perwira si ertugas i bas ngelitken surat kabar; — *pertama*, perwira mulai letna dua seh kaptén; — *menengah*, perwira mulai pangkat mayor seh kolonél; — *tinggi*, perwira mulai brigadir jendral seh jénderal; — *upacara*, perwira si ertugas ngaturken perdalinen acara

pe-san *n*, 1 suruhen, pemindon, tenah si harus ilakoken ntah

isehken; 2 tenah ntah pengajaren si pendungi sopé maté;

— *petaruh*, tenah si lit bahayana adi la idalanken;

berpesan, 1 ertenah; nuruh : *sebelum berangkat ia ~ kpd istrinya supaya merawat anaknya baik-baik*, ‘sopé berkat ia ertenah man ndeharana gelah ngasuhi anakna alu mehuli’; 2 nehken telah-telah sopé maté;

memesan, 1 meréken tenah, pengajaren rsd; 2 nuruh ntah mindo gelah iban, ibuat ntah pé ikirimkené : *ia ~ kopi lima gelas*, ‘ia mindo kopi lima cangkir’;

— *tempat*, mindo gelah isikapken ingan;

pemesan, kalak si ertenah; **pesanan**, barang si ipindo

pe-san, pesan-pesan, sipesan, n, lipan si megegeh kal bisana

pe-sa-wat n, 1 mesin; perkakas; 2 kapal terbang;

— *amfibi*, pesawat si bancherdalan i babo lau ras i daraten; — *jet*, kapal terbang si tulakken gegeh semburen gas itutung, la gegeh baling-

baling; — *radio*, perkakas guna ngaloken ras niarken sora; — *telepon*, pesawat guna ercakap-cakap kalak si pedauh ingan

pe-si-mis /pésimis/ n, kalak si erpengakap lanai lit si man arapenken si mehuli; kalak si menam lana lit pengarapenna

pe-si-mis-me /pésimisme/ n, pengakap si ngidah kerinana i bas dampar si mejinna saja

pe-si-mis-tis /pésimistis/ a, biak si erpengakap la lit si mehuli i bas kerinana; ragu kerna kengasupen

pe-so-na n, 1 guna-guna; jampi; tabas; 2 gegeh erbahan kalak tertarik; erbahan leket ukur kalak : *senyum gadis itu penuh* —, ‘cirem singuda-nguda é erbahan pusuh tertarik (erbahan ukur leket bana);

memesona, tuhu-tuhu leket ukur ibanna;

memesonakan, 1 makéken guna-guna; 2 ngerintak ukur; nambatken pusuh;

terpesona, 1 kena guna-guna; 2 kena puko; kena tarik ukurna

pe-ta /péta/ n, gambar ntah lukisen i bas kertas rsd si

ncidahken kecibal taneh, lau, lawit, deleng, pulo, rsd;
 — *angin*, péta nggambarken perdalenan angin; — *bahasa*, péta nggambarken daerah penggunaan cakap-cakap tertentu;

memetakan, 1 nggambarken taneh, deleng rsd jadi péta; 2 nggambarken rupa até ngena i bas ukur;

pemetaan, cara erban péta

pe-tai *n*, senuan-senuan si buahna bagi pedang ntah pé lambé, bijina mbué erbaris ergedang, lit bauna, bulungna melumat, biasa ipan matah ntah pé isambalken; parira, *Parkia speciosa*; *menjual* — *hampa*, *prm*, erbual, ngataken si la lit

¹**pe-tang** *n*, paksa kenza lewat ciger (kira-kira pukul telu seh ku sundut matawari); karaben : *pukul lima* —, ‘pukul lima karaben’; *besok* —, ‘pagi karaben’;

petang-petang, paksa karaben

²**pe-tang** *n*, **kepetangan**, 1 mata-mata; kaki tangan; 2 cerdik

pe-tes /pétés/ *a*, muncalit ngerana; pedas dingen beluh ngerana (terlebih i bas danak-danak)

pe-ti-a *v*, **memetia(kan)**, mperdiatéken : *orang itu sangat ~ anaknya*, ‘kalak é tuhu-tuhu metia man anakna’

pe-tir *n*, kilap listrik i awang-awang rikut ras sora lengkur erkitéken jumpa dua embun si lit dua erbagé isi listrikna (positip ras negatip); perkas;

— *tunggal*, perkas si seh kal gangna, tempet terbegi radu ras kilapna

pe-ti-si *n*, (surat) permohonan resmi man pemeréntah : *rakyat Timor Timur menyampaikan — kepada Presiden RI*, ‘rayat Timor Timur neh-ken surat permohonan man Présiden RI

pe-tus *n*, perkas; *sbg* — *tunggal*, *ki*, sengget kal kita ibanna;

— *tunggal*, ‘perkas tonggal, seh kal gangna

pi-a-gam *n*, 1 surat (i bas batu, tembagga, rsd) si esah, isina é me kap meréken hak, taneh, rsd ntah pé mpeteguh sada erbagé (tingtang sumpah); piagam : — *itu ditandatangani oleh Presiden*, ‘piagam é iteken Présiden’; 2 ijasah; surat tammat

pi-ah *n*, **rempah** —, ‘piga-piga erbage rempah’

pi-a-la *n*, 1 cangkir ernahé, ibahan i bas emas nari, i bas pirak nari, rsd, ipaké man ingan minem raja-raja bagé pé kalak si lit ginemgemna; 2 cangkir ernahé, mawen-mawen ercuping dingen ersurat, ipaké man tanda pengergan man kalak si menang i bas perlumban; piala

pi-a-lang *n*, kelang-kelang i bas dahin erbinaga dingen nukur

pi-a-ra *v*, asuh, *anak* —, ‘anak iasuh ntah pé ipebelin kitik-kitik nari (*anak* kalak si déban); **memiara** *vt*, ngasuhi (tingtang rubia-rubia ntah pé suan-suanen) : ~ *ayam*, ‘ngasuhi manuk’;

piaraan *n*, 1 si iasuh ; asuh-asuhén; 2 *ki*, la esah : *bini* ~, ‘ndehara si la esah’

pi-da-to *n*, 1 perbahanen nuriken ukur alu kata-kata si itujuken man jelma si nterem; 2 saranen si isikapken guna ibelaskan i lebé-lebé jelma si nterem;

— **kenegaraan**, ‘saranen Presiden i lebé-lebé DPR/MPR ntah pé saranen Pré-

siden si esah’; — **pengukuhan**, ‘saranen si ibelaskan sekalak si jabatenna seri tingkatna ras *rektor universitas* sanga itangkuh-ken alu cara esah bagi semalna’; — **radio**, ‘saranen si ibelaskan ntah pé ibebelangken arah télpisi’;

berpidato *vi*, melaskan saranen; meréken saranen; ersaranen

pi-hak *n*, 1 dampar : — *atas*, ‘dampar si arah datas’; — *bawah*, ‘dampar si arah teruh’; — *kanan*, ‘dampar 2 arah : *seakan-akan angin datang dr segala* —, ‘tempat-tempa angin reh arah ja nari pé’; 3 terpuk (jelma, parté) : *dl perang ini* — *yg menang dan* — *yg kalak sama-sama mendapat kerugian*, ‘i bas perang énda terpuk si menang ras terpuk si talu radu ndat kerugin’; 4 i bas sada erbagé’; tingtang : *pd — agama, mereka*, ‘i bas agama, kalak é la condong ku japa pé’; 5 kalak si lit i bas sada lengkungen : — *kejaksaan belum mengetahui tentang ditangkapnya penjahat itu*, ‘kalak si ilengkungen kejaksan langa

meteh kerna kalak jahat é enggo itangkap’;

— **kesatu (pertama)**, ‘kalak si pemena (ibelaskan ntah pé itamaken, ump i bas perjanjin’; — **kedua**, ‘kalak si peduaken (i bas perjanjin); — **ketiga**, 1 kalak sidéban si la ikut, ump i bas perjanjin; 2 bangsa ntah pé negara si déban rsd si la condong ku ja pa pé i bas sada peperangen;

— **lawan**, ‘terpuk (parté, jelma) si njadi imbangta; ntah pé si la sentudu ras kita’;

berpihak, memihak (~ kpd) ngikut (milih) sada terpuk : *saya tidak akan ~ kpd siapa pun*, ‘aku la ngikut man terpuk si apai pé’;

berpihak-pihak vi, erserap-serap jadi piga-piga terpuk ntah pé piga-piga mbelah;

sepihak, sada terpuk; sembelah

pi-jak v, dedeh; perjak : *jangan kau — kakiku*, ‘ula dedehndu nahéngku’;

berpijak vi, 1 erdedeh; cinder (tedis) : *seakan-akan tidak ~ di tanah*, ‘tempa-tempa la erdedeh ku taneh’; *tempatku ~*, ‘inganku tedis’; 2 erpalas : *marilah kita ~ pd kaidah yg sudah ada*, ‘mari dagé kita erpalas ku peraturen si enggo lit’;

memijak vt, ndedeh; merjak : *ia ~ dahan kering itu*, ‘ia ndedeh dahan kerah é’;

memijakkan vt, ndedehken nahé (i);

terpijak v, terdedeh; terperjak; enggo idedeh; enggo iperjak : *belalang itu ~ oleh kuda*, ‘labang é terperjak kuda’;

kakinya ~ oleh kawannya, ‘nahéna terdedeh temanna’;

terpijak-pijak vi, terperjak-perjak;

pijakan n, 1 si idedeh; si iperjak; dedehen: *kedengaran bunyi ~ di lantai*, ‘terbegi sora dedehen i lanté’; 2 ingan erdedeh;

pemijak n, 1 kalak si ndedeh; 2 alat guna ndedeh;

pemijakan n, cara ntah pé perbaenan ndedeh

pi-kat v, memikat, 1 nangkap perik alu perik si melemuk jadi pengacina; ngaci : ~ *burung*, ‘ngaci perik’; 2 mpebetehken : *tembakan itu hanya untuk ~ gerombolan yg bersembunyi di situ*, ‘tembakan é guna mpebetehken man gerombolen si cebuni i jé ngenca’; 3 nabani pusuh : *selama dua minggu penyanyi itu mampu ~*

penonton, ‘dua minggu dekahna perendé-rendé é ngasup naban pusuh si ndé dah’; **terpikat** *v*, 1 tertangkap; enggo dát; 2 leket (tingtang ukur) : *pikiranku ~ oleh suasana yg menyenangkan di rumah itu*, ‘leket ukurku perahan kecibal si nenangkan i rumah é’; *hatinya ~ kpd gadis cantik itu*, ‘ukurna leket man singuda-nguda mejile é’; *pikatan* *n*, si iaci; ulih ngaci : *burung ~*, ‘perik ulih ngaci’; **pemikat** *n*, 1 (kalak) si ngaci; 2 (perik) si ipaké guna ngaci; pengaci

pi-kir *n*, 1 ukur; ingeten; angangan : *kurang —*, ‘kurang ukur’; 2 kata i bas pusuh; akap : *saya — dialah yg salah*, ‘kuakap ia nge si salah’; **berpikir** *vi*, nggunaken ukur guna nimbang ras nentukan sada erbagé; nimbang-nimbang i bas ingeten; rukur : *lama ia ~ sebelum menjawab pertanyaan itu*, ‘ndekah ia rukur sopé njabap penungkunen é’; **berpikir-pikir** *vi*, nimbang-nimbang; rukur-rukur (mehuli la mehulina, untung-

rugina, rsd) : isilakan ~ dahulu, saya berikan waktu dua hari, ‘iyah rukur-rukur lebé, keberéken waktu dua wari’; **memikir** (*i*), rukur tingtang sada erbagé; ngukuri; **memikir-mikir** *vi*, rukur-rukur tingtang sada erbagé; ngukurken mbages-mbages sada erbagé; **berpikiran** *vi*, lit ukurna; **memikirkan** *vt*, 1 ndarami usaha (cara) guna ndungi sada erbagé alu nggunaken ukur; ngukurken : *rasanya tidak ada gunanya kita ~ perkara itu lagi*, ‘kuakap lanai lit gunana kita ndarami cara guna ndungi perkara é’; 2 nginget : *sedih hatinya ~ nasib anaknya yg timpang itu*, ‘céda aténa nginget nasip anakna si cempang é’; 3 merluken : *jangan hanya ~ makanannya saja, pikirkan juga pendidikannya*, ‘ula merluken panganna ngenca, ukurken ka sekolahna’; 4 mperdiatéken : *ia tidak ~ apa kekurangan di kampungnya*, ‘ia la mperdiatéken kai kekurangen i kutana’; **pemikir** *n*, kalak beluh dingin péntar, si ukurna

banci nggunaken kalak sidéban; filsuf;

terpikir *v*, 1 (enggo) iukurken; teringet; lit i bas ingeten : *tidak ~ olehnya akan apa saja yg bisa membuat ribut*, ‘la iukurkenna kai saja si banci erbahan gejek’; 2 reh i bas ukur : *tiba-tiba ~ olehnya bahwa rakyatlah sebenarnya yg bertanggung jawab dalam upaya meningkatkan produksi beras*, ‘rempet-rempet reh i bas ukurna maka rayat nge situ-huna si ertanggung jabap i bas usaha ningkatken pengasilen beras’;

terpikirkan *v*, banci iukurken; terukurken; terbayangken : *tidak ~ olehku bahwa sahabatku mau menipuki*, ‘la terbayangken aku maka temanku nggit nébu-nébu aku’;

pikiran *n*, 1 ulih rukur; ukur : *ia pandai menangkap ~ orang lain*, ‘ia beluh ngantusi ukur kalak sidéban’; 2 ingeten; 3 sura-sura; tujun : *tiduk ada ~ ku berhenti sekolah*, ‘la lit sura-surangku ngadi sekolah’;

pemikiran *n*, cara ntah pé perbahean rukur : *~ nya tidak baik*, ‘carana rukur la mehuli’;

pi-kul *v*, persan; lanja : *beban itu berat, karena itu — saja membawanya*, ‘babān é mberat, é maka persan saja mabasa’;

memikul *vt*, 1 maba barang alu nggantungken bas perlanja si itama i datas bara; ngelanja : *dia tadi yg ~ padi itu*, ‘ia ndai si ngelanja pagé é’; 2 *ki*, nanggung : *kita sekalian yg akan ~ ongkosnya*, ‘kita kerina si nanggung ongkosna’;

memikulkan *vt*, 1 mersan ntah pé ngelanja sada erbagé guna kalak sidéban : *~ neneknya dua ember air*, ‘mersan lau dua émbér man ninina’; 2 namaken ku bara gelah ipersan : *dia bersikeras ~ barang itu ke atas bahunya*, ‘ia erpala-pala namaken barang é ku barana’; 3 nuruh nanggung; meréken (tanggung jabap, rsd) : *Ketua STM kami ~ tugas kepada semua anggota*, ‘Ketua STM kami meréken dahin man kerina anggota’;

pikulan *n*, ulih mersan; 2 babān si ipersan : *dia sebentar-sebentar berhenti krn ~ nya berat*, ‘kentisik-kentisik ia ngadi perbahan

babān si ipersanna mberat';
pemikul *n*, 1 kalak si mersan
 (si ngelanja); 2 perlanja

pil *n*, tambar rumah sakit si
 tempasna kibul dingin metampak; rupana erbagé-bagé,
 agak piher; **pél** : — *ini obat
 menceret*, 'pél énda tambar
 motes'

pi-lih *v*, — **bulu**, ernin bangsa
 ntah pé sinursurna i bas milih
 rsd'; — **kasih**, 'la rembang
 tengah i bas rukur ras
 ngelakoken perbanan';
pilih-pilih *v*, 1 pilih; 2 milih-milih;

— *ruas, terpilih pd buku,
 prm*, 'perbanan merhatsa
 simehulina, dungna datsa
 silamehulina';

berpilih-pilih *vi*, 1 milih alu
 megermet kal : *dia ~ gadis
 untuk dijadikan isterinya*, 'ia
 milih singuda-nguda alu
 megermet kal guna ijadiken
 ndeharana'; 2 merák dingin
 payah man daramen; sitik
 ngenca (si); la piga (kalak
 rsd) : *pd waktu itu ~ orang
 yg mempunyai mobil*, 'waktu
 si é la piga kalak si lit
 motorna';

memilih *vt*, 1 nentukan
 (muat rsd) kai si isuraken :

*hati-hati kalau Anda hendak
 ~ kawan hidup*, 'megermet
 adi aténdu muat teman
 nggeluh'; 2 ndarami ntah pé
 nerap-nerapken apai si
 mehuli (galang, kitik, rsd) :
*pekerjaannya ~ daun teh yg
 sudah dikumpulkan di
 pabrik*, 'dahinna nerap-
 nerapken bulung téh si enggo
 i pepulung i pabrik'; 3 nuduh
 (kalak, rsd) alu meréken
 sorana; milih : *mereka ~ nya
 menjadi ketua persatuan di
 desa itu*, 'kalak é nuduh ia
 jadi ketua persadán i kuta é';
memilih-milih *vi*, milih-milih :
*ia sangat ~, sehingga belum
 juga beristeri*; *walaupun
 usianya sudah lebih dr empat
 puluh tahun*, 'ia milih-milih kal,
 é maka langa denga emdehara;
*gia umurna enggo lebih empat
 puluh tahun*'; 2 megermetsa
 milih, si nabapken mesera ndat
 si pás (cocok, tengteng, rsd);
 milih-milih : *lama benar ia ~
 baju itu*, 'ndekah kal ia milih-
 milih baju é';

memilihkan *vt*, milih man
 kalak sidéban : *pedagang itu
 berusaha ~ warna yg cocok
 untuk pembelinnya*, 'perbina-
 ga é rusaha milih rupa si
 cocok man si nukur';

terpilih *v*, 1 (enggo) ipilih : *ketua kelas yg ~ adalah adikku*, ‘ketua kelas si enggo ipilih é me kap agingku’; 2 terpilih; 3 (banci) ipilih : *kakek saya ~ menjadi lurah*, ‘nini bulangku benci ipilih jadi pengulu’;

pilihan *n*, 1 si ipilih; pilihan : ~ orang tuanya itu ditolaknya, ‘pilihan orang tuana é itulakna’; 2 si enggo ipilih; si terpilih (simehulina, siter-beritana, rsd) : *yg diundang hanya orang-orang ~*, ‘si itenahken kalak-kalak si terpilih nganca’; 3 dalan, usaha rsd si benci ilakoken : *tidak ada lagi ~ lain, kita harus pergi sekarang*, ‘la lit nari dalan si déban, kita la benci la lawes genduari’;

pemilih *n*, 1 kalak si milih : *jumlah ~ di Jakarta belum diketahui*, ‘bué kalak si milih i Jakarta langa ieteh’; 2 megermetsa milih; milihkal : ~ benar dia, ‘milih kal ia’; 3 alat guna milih : *dewasa ini telah ada mesin ~ bibit padi*, ‘genduari énda enggo lit mesin guna milih benih pagé’;

pemilihan *n*, cara ntah pé perbañen milih; pemilihan : ~ *pengurus RT diadakan*

dua tahun sekali, ‘pemilihien pengurus RT ilakoken dua tahun sekali’;

pi-lon *a*, la meteh kai pé; motu; *berlagak* —, ‘ban-banna bana la meteh; ban-banna bana bodoh’; ipemotu-motu bana’

pi-lot *n*, supir kapal terbang

pim-pin *v*, berpimpin *vi*, 1 (i bas kecibal) itegu ntah pé iasuh : *yg buta datang ~*, ‘si péntang reh itegu’; 2 (— *jari*), sitagangen tān;

memimpin *vt*, 1 nagang tān sekalak jelma janah erdalan (guna negu, nuduhken dalan, rsd) : *ia berjalan sambil ~ anaknya*, ‘ia erdalan janah negu anakna’; 2 ngaturken (rapat, perpulungen, rsd) : *dia ~ perkumpulan itu*, ‘ia ngtuai perpulungen é’; 3 ndatken simbuena : *Indonesia ~ kejuaraan renang pelajar internasional*, ‘Indonesia simbuéna ndatken kejuaran erlangi anak sekolah i tingkat doni’; 4 ngajari : ~ *calon pegawai negeri*, ‘ngajari kalak si nandangi jadi pegawé pemeréntah’;

terpimpin *v*, (banci) ipimpin; (banci) itegu; terajari;

pimpinan *n*, asil (ulih) mimpin; ngajari, rsd; si ipimpin ntah pé si iajari (pimpinan, ajaren);

pemimpin *n*, (kalak) si mimpin ntah pé ketua : *ia ditunjuk menjadi ~ perkumpulan itu*, ‘ia ipilih jadi ketua perpulungan é’;

kepemimpinan *n*, tingtang mimpin, ngajari, rsd

pin-cang *a*, 1 céda perdalanna; ménduh-énduh (enggo kin lit tangtang tubuh nari, perbahan tersiher, perbahan terse-limpek, rsd) : *ia berjalan — krn terjatuh dari kursi*, ‘ia erdalann ménduh-énduh perbahan ndabuh bas kursi nari’; 2 la seri; lit kurangna (cé-dana, rsd); la bagi arusna (tingtang kecibalen) : *pembangunan di desa-desa terasa — jika dibandingkan dng pembangunan di kota-kota besar*, ‘pembangunen i kuta-kuta tergejap la seri adi ibandingken ras pembangu-nen i kota-kota si mbelin’; 3 la tetap peraturen, sorana, perdalanna (tingtang jam, mesin motor, rsd) : *suara mesin mobilnya masih terdengar — ,* ‘sora mesin motorna tetap terbegi denga’;

pemincangan *n*, cara erbanan ménduh-énduh, la seri, la tetap;

kepincangan *n*, 1 tingtang (kecibal) ménduh-énduh, la seri, la tetap; 2 tingtang bagi arusna : *adanya ~ di kantor itu sudah banyak orang mengetahuinya*, ‘lit la bagi arusna i kantur é enggo melala kalak metehsa’

pin-dah *v*, ertukar ingan; pindah; — **darah**, ‘namaken dareh ku kula kalak (si kurang darehna); — **tangan**, ‘ertukar empuna (tingtang barang, erta, rsd);

berpindah *vi*, 1 pindah ku ingan sidéban : *~ ke kam-pung lain*, ‘pindah ku kuta sidéban’; 2 ertukar ntah pé ergancih (ingan, jabaten, kantur, rsd) : *sesampai di Medan mereka ~ mobil ke jurusan Kabanjahe*, ‘kenca seh i Médan kalak é ergancih motor ku arah Kabanjahé’; 3 langket : *penyakit itu mudah ~*, ‘pinakit é melukah langket’;

memindahi *vt*, 1 rusur mindahken; mindahken ku : *petugas kota ~ rumah-rumah liar ke tempat yg jauh*, ‘si erdahin kota rusur mindah-

ken rumah-rumah si la esah ku ingan si ndauh'; 2 ngelangketi : *si sakit segera diasingkan supaya penyakitnya jangan ~ orang lain*, 'si magin pedas ipedauh gelah pinakitna ula ngelangketi kalak sidéban'; mindahken : *ia disuruh ibunya ~ lemari itu ke kamar belakang*, 'ia isuruh nandéna mindahken lemari é ku kamar si arah pudi'; 2 nerjemahken : *tidak mudah ~ bahasa daerah ke dl bahasa Indonesia*, 'la melukah nerjemahken cakap daerah ku bas cakap Indonésia'; 3 ngelangketken : *ada sejenis nyamuk yg ~ penyakit kuning*, 'lit sada erbage rengit si ngelangketken pinakit kuning';

pindahan *n*, 1 asil (ulih) mindahken; pindahen : *barang-barang di gudang itu adalah barang ~*, 'barang-barang si i bas gudang é éme kap barang pindahen'; 2 si ipindahken : *kita belum mengenal watak pegawai ~ dr pusat itu*, 'kita langa nandai biak pegawé si ipindahken i bas pusat nari é';

perpindahan *n*, tingtang pindah; pertue karen ingan; perpindahen;

pemindahan *n*, cara ntah pé perbahanen mindahken : ~ *barang-barang itu ke tempat yg baru, memerlukan ongkos*, 'mindahken barang-barang é ku ingan si mbaru, merlukan ongkos'

ping-gang *n*, awak : *sakit — nya, ‘mesui awakna’*;

berpinggang *vi*, lit awakna; rawak : *gadis itu ~ ramping*, 'singuda-nguda é kitik awakna'

ping-gir *n*, tepi : — *jalan*, 'tepi dalan'; — *kota*, 'tepi kota'; — *laut*, 'tepi lawit';

meminggir *vi*, ku tepi : *mereka berjalan ~ sungai*, 'kalak é erdalan ku tepi lau'; **meminggir** *vt*, meré erteipi : *aku ~ kain yg ditenun ibu*, 'aku erbahan tepi uis si itenun nandé' ;

meminggiran *vt*, 1 erbahan (namaken) ku tepi : *supir itu ~ mobilnya*, 'supir é namaken motorna ku tepi'; 2 *ki*, nggeser (mindahken) pangkat, jabaten, rsd : *secara diam-diam pemerintah berhasil ~ beberapa pejabat dari jabatannya masing-masing*, 'alu sinik-sinik pemerentah rasil nggésér pigapiga kalak si erjabaten i bas jabatenna nari sekalak-sekalak' ;

pinggiran *n*, 1 *cak*, bagin (léngkungen) si itepi : *desanya di ~ kota Medan*, ‘kutana i tepi kota Médan’; 2 tepi uis rsd : ~ *kain itu bersulam benang emas*, ‘tepi uis é ersulam benang emas’;

peminggiran *n*, cara ntah pé perbahnen nama ku tepi

ping-gul *n*, bena paha si arah pudi; *berat —, ki*, ‘perkisat’

pin-jam *v*, **meminjam** *vt*, maké barang (serpi rsd) kalak sidéban kentisik; minjam : *ia ~ uang lima juta rupiah kpd bank*, ‘ia minjam serpi lima juta rupia man bank’;

meminjami *vt*, 1 meré pinjam; minjamken : *ia ~ saya mesin ketik*, ‘ia minjamken mesin ketik man bangku’; 2 minjam ras-ras: *mereka ~ buku perpustakaan*, ‘kalak é minjam buku perpustakan ras-ras’;

meminjamkan *vt*, meréken sada erbagé (barang, sén, rsd) guna ipinjam : *koperasi itu ~ uang kpd anggotanya*, ‘koperasi é meréken sén guna ipinjam anggotana’;

pinjaman *n*, si ipinjam ntah pé si ipinjamken (barang, sén, rsd); pinjamen : *bulan*

ini buku ~ itu harus dikembalikan, ‘bulan énda buku pinjamen é la banchi la iulihken’;

peminjam *n*, kalak si minjam : *kpd setiap ~ uang dikenakan bunga 2% tiap bulan*, ‘man teptep kalak si minjam sén ikenaken ujung duit 2% teptep bulan’;

peminjaman *n*, cara ntah pé perbahnen minjam ntah pé minjamken

pin-ta *n*, pemindon : *sungguhpun demikian, ada — ku kepada mu*, ‘gia bagé, lit pemindonku man bandu’;

berpinta *vi*, mindo man : *saya — kpd Tuhan agar kita mendapat rejeki*, ‘aku mindo man Dibata gelah kita ndat rejeki’

pin-tar *a*, 1 beluh; péntar : *anaknya orang —*, ‘anakna kalak péntar’; 2 cerdik : *rupanya pencuri itu lebih — dp polisi*, ‘kepéken pinangko é cerdiken asangken pelisi’; 3 lancar (ngelakoken sada erbagé) : *mereka sudah — membuat baju sendiri*, ‘kalak é enggo lancar erbahan baju na sekalak-sekalak’;

terpintar *a*, 1 sibeluhna;

sipéntarna; 2 sicerdikna; 3 silancarna (i bas ngelakoken sada erbagé);

kepintaran *n*, 1 kebeluhén; kepéntaren; 2 kecerdiken; 3 kelancaren

pi-pi *n*, bagin ayo si arah kemuhén ras si arah kawes; pipi

pi-hak *a*, 1 menipes dingen rata; pihpih; 2 pésék (tingtang igung) : *hidung* —, ‘igung pésék’

pi-rang *a*, megara agak cokelat ntah pé megersing-gersing : *kebanyakan orang Eropah berambut* —, ‘buén kalak Eropah erbük megara agak cokelat’

pi-ring *n*, 1 pinggang; 2 barang si kibul pihpih bagi pinggan; 3 *ki*, pétak (sabah) : *sawahnya ada beberapa ratus* —, ‘sabahna lit piga-piga ratus pétak’; — **polos**, ‘pinggan si rupana sada ngenca’; — **terbang**, ‘kapal terbang si tempasna menam-menam bali ras pinggan’

pi-sah *a*, sirang : *saya tidak dapat* — *dr dia*, ‘aku la ngasup sirang ras ia’;
berpisah *vi*, 1 sirang (la ertalin; la rapat, rsd) : *dia ~ dng suaminya*, ‘ia sirang ras

perbulangenna’; ~ *untuk selama-lamanya*, ‘sirang rasa lalap’; 2 pedauh : *kedua kota itu ~*, ‘duana kota é pedauh’;

berpisah-pisah *vi*, erdauh-dauh : *tidak baik kalau ayah, ibu dan anak ~ tempat tinggal*, ‘la mehuli adi bapa, nandé ras anak erdauh-dauh ingan tading’;

memisah, mpedauh bana; la nggit ersada (ras) : *ia ~ dr teman-temannya*, ‘ia mpedauh bana arah teman-temanna nari’;

memisahkan *vt*, 1 nirangken : *dng tidak ~ mata dari kepala*, ‘alu la nirangken mata i bas takal nari’; 2 mpedauh (i bas sidéban nari) : *perawat ~ orang yg sakit tbc parah itu ke ruangan yg terasing*, ‘perawat mpedauh kalak si erpinakit tbc mekelek é ku ruang si ndauh sirang’; 3 mbalengi : *pagar ~ rumah pengusaha itu dng rumahku*, ‘bidé mbalengi rumah pengusaha é ras rumahku’; 4 nirang-nirang : *orang tuanya ~ saya dng isteri dan anak saya*, ‘orang tuana nirang-nirang aku ras ndeharangku bage pé ras anakku’;

terpisah *a*, pedauh-dauh; la jadi sada (la pedeher rsd); erdauh ingan : *akibat tugas selama beberapa tahun mereka hidup secara ~*, ‘perbahan dahin piga-piga tahun kalak é nggeluh pedauh-dauh’;
terpisahkan *v*, benci isirangken; la ijadiken sada (la ipedeher rsd); tersirang-ken : *bekerja dan belajar merupakan bagian hidupnya yg tidak ~*, ‘erdahin ras eralajar éme kap bagin geluhna si la tersirangken’;
perpisahan *n*, 1 persirangen; 2 tingtang sirang : *~ dng kawan-kawannya*, ‘persirangen ras teman-temanna’;
pemisah *n*, 1 sada erbagé guna nirangken (mbalengi) : *pintu kaca ~ ruang duduk dan dapur, dibukanya sedikit*, ‘pintún kaca guna nirangken ruang ingan kundul ras dapur, ibukana sitik’; 2 wasit; kalač si erdahin ndungi perkara : *sampai detik ini belum ditunjuk siapa ~ pertandingan tinju itu*, ‘seh detik énda langa ipilih isé wasit pertandingen tinju é’;
pemisahan *n*, perbahanen nirang ntah pé nirangken; penirangen

pi-sang *n*, galuh; — **ambon**, ‘galuh si embun’; — **kepok**, ‘galuh si tabar’

pi-sau *n*, piso;

— **cukur**, ‘piso si ntelap guna nggunting bük, janggut, rsd’; — **dapur**, ‘piso si ipaké i dapur guna nggelati pia, tomat, rsd’; — **makan**, ‘piso si ipaké guna ngkereti jukut sanga mān’

pi-sik *a*, pesing : *badannya sekali*, ‘kulana pesing kal’;

pi-tang-gang *n*, **mantera** —, ‘tabas si nabapken diberu la nggit ku dilaki ntah pé la erjabu asa gedang geluhna perbahan la lit dilaki si erngena até man bana’

pi-u-tang *n*, 1 sén si ipinjamken (si benci ipindo mulih); ido; 2 pindōn sén perusahan man kerina pelanggan si iarapken igalari i bas paksa sindekah-na sada tahun kenza tanggal ndaratna pindōn’;

berpiutang *vi*, lit sén si ipinjamken man kalak si déban; rido : *saya ~ kpd orang tuanya*, ‘aku rido man orang tuana’;

memiutangi *vt*, meré pinjamen sen man : *jika ia*

mau, saya dapat ~ nya, ‘adi ia nggit, aku benci meré pinjamen sén man bana’;
memiutangkan *vt, ndayaken barang binaga rsd si penggalarenna jadi ido (langa lebé igalari)*

pla-gi-at *n, tingtang muat karangen ntah pé ukur kalak sideban ras njadikenca tempa-tempa karangenna ntah pé ukurna sekalak*

pla-gi-a-tor *n, kalak si muat karangen ntah pé ukur kalak si déban ras mpebelangkenca jadi karangen ntah pé ukurna : orang disebut — kalau ia mencuri karangan orang lain dan menerbitkannya jadi karangannya, ‘kalak ikatken plagiator adi ia nangko karangen kalak sidéban ras mpebelangkenca jadi karangenna’*

pla-net /planét/ *n, barang langit (bagi Mars, Venus, rsd) si la mpeluar las ntah pé sinalsal ras ia ngkeléweti matawari alu raturen’*

pla-ne-ta-ri-um /planétarium/ *n, ingan guna ncidahken susunen bintang-bintang ia langit : pemerintah akan membangun — modern di Jakarta*

ta, ‘pemeréntah nandangi erahan ingan si mbaru i Jakarta guna ncidahken susunen bintang-bintang i langit’

ple-bi-sit /plébisit/ *n, pengutipen sora jelma si nterem i bas sada léngkungen guna netapken kecibalen lengkungan é*

plus *a, 1 lebih; erlebih : daerah —, ‘daerah (léngkungan) si lebih pengasilenna; 2 tambah : satu — satu sama dng dua, ‘sada tambah sada seri ras dua’; 3 tanda tambah (+)*

po-hon *n, 1 batang kayu : — durian, ‘batang durin’; — manggis, ‘batang manggus’; 3 bagin si pemena ntah peepalasna; bena; 3 asal : pulang ke — nya, ‘mulih ku asalna’;*

ada angin ada — nya, prm, ‘kai pé lit asal mulana’;

— bahasa, ‘batang belin cakap’; — bronkial, ‘pertupanggen batang tenggorak njadi tupang si terkitiken ntah pé ranggas i bas râk’; — kayu, ‘batang kayu’; — telinga, ‘bena cuping’

po-kok *n, 1 batang kayu : — kelapa, ‘batang tualah’; 2*

batang kayu benana nari seh
ku ujungna : *pd — pohon
karet itu terdapat banyak
torehan*, ‘i bas bera batang
rambung é seh ku ujungna lit
melala bekas ndérés’; 3
pokok : — *nya berjualan itu
ada lima juta rupiah*, ‘po-
kokna erbinaga é lit lima juta
rupia’; 4 erga penukuren :
*kain ini dijual di bawah
harga* —, ‘uis énda idayaken
i teruh erga penukuren’; 5 *ki,*
siperluna : *makanan* —,
‘pangan siperluna’; 6 sabap :
*tulah yg menjadi — perke-
lahian*, ‘é me si jadi sabap
perubaten’; 7 si man caka-
penken ; — *pembicaraannya
ialah kenakalan remaja*, ‘si
man cakapenkenna é me kap
kenakalen anak si nguda
denga’;

— **hujan**, ‘gerdem’; —
hukum, ‘palas ukum’; —
kalimat, ‘si jadi palas ntah pé
si icakapken i bas kalimat’;

berpokok *vi*, 1 erpalas
(man); 2 rasal (i bas — nari);
3 erpokok; 4 ersabap;

memokoki *vt*, meré pokok :
*ayah — saya dua juta
rupiah*, ‘bapa meré pokok
man bangku dua juta rupia’

po-la *n*, 1 gambar si ipaké i bas
uis batik; 2 curak batik ntah
pé tenun; 3 si man usihen i
bas kertas nari, si ipaké i bas
erbanan baju rsd; 4 aturen :
— *pemerintah*, ‘aturen pe-
meréntah’; 5 susunen si tetap
: — *kalimat*, ‘susunan kali-
mat si tetap’;

— **analitis**, ‘aturen susunen
karangen si mbagi-mbagi si
man cakapenken njadi pigi-
piga bagiñ’; — **kurikulum**,
‘aturen i bas nusun rencana
dahin ntah pé rencana erlajar
si até iberéken sekolah man
anak sekolah’; — **tanam**,
‘cara ntah pé aturen nuan
pagé i bas sada tahun’;
berpola *vi*, maké ntah pé lit
aturenna, gambarna, curakna,
si man usihen, rsd

po-lah *n*, lagu langkah; perba-
nen : — *nya tidak baik*,
‘perahanenna la mehuli’

po-lan *n*, anu (pendilon man
kalak si langa ieteh gelarna);
si —, ‘si Anu’

po-leng /poléng/ *a*, 1 ercurak
kotak-kotak bagi papan
satur; 2 *kain* —, ‘uis tenunen
Sunda si ipaké kalak (dilaki)
biasana megara rupana

po-li-an-dri *n*, diberu si perbulangenna lebih sekalak

po-li-ga-mi *n*, dilaki si ndeharana lebih sekalak

po-li-si *n*, 1 bagin pemeréntah si erdahin njaga keamanen ras nangkap kalak si ngelanggar undang-undang rsd; 2 anggota bagin pemeréntah (pegawai negara si erdahin njaga keamanen rsd); pelisi;

— **ekonomi**, ‘pelisi si mperdiateken pelanggaren-pelanggaren peraturen ting-tang perékonomin; — **lalu lintas**, ‘pelisi si njaga keamanan i bas dalan’; — **perairan**, ‘pelisi si njaga keamanen i bas lawit ntah pé i panté (i tepi lawit); e-**pamongpraja**, ‘pelisi si njaga dingen si mngamanké keputusen pemeréntah i bas daerahna (lengkungenna)’;

kepolisian *n*, si ertalin ras pelisi

po-li-tik *n*, 1 (**ilmu** —) pemeteh tingting aturen negara (bagi aturen pemeréntahan, palaspalas pemeréntahan): *bersekolah di akademi* —, ‘erlajar i akademi pemeteh tingting aturen negara’; 2 kerina usaha, urusen, ras perbaahan tingting pemeréntahan

negara ntah pé nandangi negara sidéban; politik : *kedua negara itu bekerja sama dl bidang —, ekonomi, dan budaya*, ‘duana negara é ras-ras erdahin i bas dampar politik ékonomi, ras budaya’; 3 cara ngelakoken sada perbaahan (i bas ngurus dingen ndungi sada erbagé perbébén);

— **buka kran**, ‘usaha guna nikapken kerina keperlun nggeluh asa cukupna’; — **burung unta**, ‘la nggit ngadapi kepayahan’; — **dagang**, ‘kai pé si ertalin ras pemeréntahan, kantur-kantur, ras aturen-aturen politik si esah i bas perbinagan i bas negeri bagé pé i negeri sidéban, erpalasken undang-undang si esah’; — **dagang sapi**, ‘sitawar-tawaren si ilakoken piga-piga parté politik i bas nusun sada kabinent si itatang piga-piga parté (organisasi rsd); — **kampung**, ‘usaha ndatken tujun si arahna, ku jelma si nterem i kuta-kuta’; — **moneter**,

‘teptep perbaahan si ilakoken pemeréntah si ertalin ras kecibalen sén negara’; — **pintu terbuka**, ‘politik si mpeditat kalak negeri si

déban nggunaken pokokna (sénna) ntah pé erbahan usahana i bas sada negeri'; **berpolitik** *vi*, ndalanken politik; ikut i bas urusen politik; erpolitik; **memolitikkan, memperpolitikkan** *vt*, njadiken ntah pé namaken ku bas urusen politik; molitikken; **pemolitikan** *n*, cara ntah pé perbaenan molitikken

po-long *n*, 1 hantu ntah pé begu si nggit nega-nega kalak (nabapken pinakit rsd); 2 pinakit méréng (la sehsa) si isabapken tama-tama kalak : *spt — kena sembur, prm*, 'kiam pedas-pedas perbaan mbiar rsd'

po-los *a*, 1 sada erbagé nganca rupana (la lit bunga-bungana) : *bajunya —*, 'bajuna sada erbagé nganca rupana'; 2 *ki*, kai litna; situhuna : *jawabannya — saja*, 'jabapna bagi uga litna nganca'; 3 *ki*, la ersura-sura la mehuli'

pom-pa *n*, alat ntah pé mesin guna mindahken, mpenangkihi sada barang (lau, gas) alu cara ngincep ras impedalansa, biasana si bagi silinder; pompa;

— **air**, 'pompa guna ngincep ntah pé nemburken lau'; — **angin**, 'pompa guna nama-ken angin ku bas ban léréng, motor, rsd'; — **balas**, 'pompa si ipaké guna ngisi ntah pé mpelumé tangki balas'; — **bensin**, 1 ingan ndayaken bénzin alu pompa pengincep bénzin i bas tangki bénzin nari; 2 alat pengincep bénzin i bas motor; **hidran**, 'pompa guna mpedarat lau i bas taneh nari; pompa lau'; **memompa** *vt*, 1 maké pompa (guna ngisi sada erbagé alu angin, muat lau, rsd); mompa : *ia ~ ban sepedanya*, 'ia mompa ban léréng-na'; 2 *cak*, ngisi (meréken) melala-melala (tingtang pelajaren ntah pé sada erbagé si iajarken) : *guru itu ~ murid-muridnya dng berbagai pelajaran dl menghadapi ujian*, 'guru é meréken melala-melala dingen erbagé-bagé pelajaren man ajar-ajarna guna ngadapi ujin';

memompakan *vt*, 1 mompa man kalak sidéban : *ia ~ ban sepeda adiknya*, 'ia mompa ban léréng agina'; 1 nama-ken sada erbagé si bagi lau (gas) ku bas : *ia sedang ~*

gas helium ke dl balon, ‘ia sanga namaken gas hélium ku bas balon’; 3 *cak*, nama-ken (meréken) melala-melala : *ia ~ pengetahuan itu kpd anak didiknya*, ‘ia meréken pemeteh é melala-melala man ajar-ajarna’;

pemompa *n*, alat ntah pé kalak si mompa;

pemompaan *n*, cara ntah pé perbaahan mompa

pon-dok *n*, 1 ingan tading kentisik; sapo : *di ladang itu ada sebuah —*, ‘i juma é lit sada sapo’; 2 rumah (guna ncidahken rukur meteruk) : *jika Anda tidak berkeberatan, silakan singgan barang sebenar di — saya*, ‘adi menahang ukurndu mari dagé singgah lebé kentisik i rumahta’; 3 ingan tading si erpétak-pétak, erdingdingken papan ntah pé salimar ras ratapken bulung rumbia (guna ingan tading piga-piga jabu)’;

memondoki *vi*, 1 tading numpang i rumah kalak si déban; cicio;

memondokkan *vt*, 1 num-pangkan guna tading i rumah kalak si déban; 2 meré

tumpangan : *tidak boleh ~ orang yg tidak membawa surat keterangan yg sah*, ‘la binci meréken tumpangan man kalak si la maba surat keterangan si esah’;

pondokan, 1 rumah ingan numpang; 2 (pemondonken) rumah ingan erberngi

pon-ten /pontén/ *n, cak*, angka (nilai) kebeluhen ntah pé angka pertandingen (perlumbán); pontén;

memonten *vt*, meré pontén kebeluhen ntah pé angka i bas pertandingen

po-pu-la-si *n*, 1 kerina jelma ntah pé kalak si tading i bas sada daerah (lengkungan); 2 buéna kalak si seri tandatana; 3 buéna si ngiani jelma ntah pé barang ngge-luh sidébanna i bas sada ingan; 4 sada terpuk jelma, barang ntah pé si jadi asal pemuaten sampel

po-pu-ler /populér/ *a*, 1 itandai dingen isenangi kalak si nterem : *lagu-lagu —*, ‘endé-endén si ieteh dingen isenangi kalak si nterem’; 2 sué (cocok) ras keperlün jelma si nterem; melukah iantusi kalak si nterem :

pengetahuan —, ‘pemeteh si cocok ras keperlūn jelma si nterem’; 3 isenangi kalak si nterem : **pahlawan** —, ‘pahlawan si isenangi kalak si nterem’;
memopulerkan *vt*, erbahan isenangi kalak si nterem;
kepopuleran *n*, tingtang (si erbiak ras ertanda) isenangi kalak si nterem

por-ta-bel *a*, 1 melukah mababasa; melukah ngantingsa : **mesin ketik** —, ‘mesin ketik kitik si melukah man kantingen’; 2 melukah ipindahkan ntah pé ipiserken’;

por-tal *n*, dalan (labah) ku bas tambang i teruh taneh, rsd.

por-to *n*, ongkos ngkirim barang (surat, barang cétaken, rsd)

pos *n*, usaha si ngelakoken dahn ngkirim barang, surat, serpi, rsd; pos : **tukang** —, ‘pegawé pos si naruhken surat-surat’; 2 (**kantor** —) kantur ingan sikirim-kirimen surat, serpi, rsd; 3 surat-surat rsd si ikitrim alu erkelang-kelangken pos; 4 (**kereta** —, **kuda** —) keréta (kuda) si maba surat rsd (nai) : *kami menumpang kereta* — dr Semarang,

‘kami numpangi keréta pos Semarang nari’; 5 ingangadi keréta pos (nai) : *kereta pos itu terpaksa bermalam di* — Karawang, ‘keréta pos e la banci la erberngi i ingangadi keréta pos Karawang’; 6 ingan ngadi keréta api rsd; stasiun;
mengeposkan *vt*, namaken surat ku kantur pos ntah pé kotak pos guna ikirim arah pos; **pengeposan** *n*, cara ntah pé perbaahanen nama surat ku kantur pos

po-si-si *n*, 1 jabaten; pangkat; 2 ingan; — **tanah**, ‘i bas kecibal cinder i bas taneh nari ku kapal terbang si lit i datas taneh é’; — **tipuan**, ‘ingan guna nébu-nébu musuh’; — **utama**, ‘ingan sitengtengna guna sada terpuk tentera ngelakoken dahn némbak musuh’

pos-tu-lat *n*, anggapen si jadi bena ukum si ianggap tuhu (benar) alu la perlu iboktiken

pot *n*, ingan si ibahan bas taneh, semin, plastik, rsd nari guna nuan batang (rudang)

po-tong *n*, 1 keret : *se — daging*, ‘sengkeret jukut’; *bambu*

dua —, ‘buluh dua ngkeret’; 3 *cak*, ngkeret; motong : *tukang* —, ‘kalak si dahinna nggeleh asuh-asuhén (manuk, lembu, kambing, rsd)’; 4 (**hewan** —), ‘asuh-asuhén si man gelehen (si iasuhi guna igeleh) : **ayam** —, ‘manuk si iasuhi guna igeleh ngenca’; — **ayam**, ‘ersumpah’; — **kompas**, ‘motong dalan’; — **leher**, 1 ngkeret kerahung; 2 menéken mata pencarinna; — **tahanan**, ‘ikurangi dekahna i bas tahanan alu si enggo idalani’; — **tanduk**, ‘tanduk ras tunasna ibenéken kerina, semalna ilakoken man anak-lembu sopé umurna sada tahun’;

kepotongan *vi*, 1 lit potongenna; erpotongan; ertempas; 2 lit kurangna (tingtang erga barang); 3 teridah sengkeret-sengkeret’;

berpotong-potongan *vi*, sikereten;

memotong *vt*, 1 ngkeret : *ia ~ tebu dng pisaunya yg tajam*, ‘ia ngkeret tebu alu pisona si ntelap’; 2 ngires (tingtang umbut, bulung gadung, jukut, rsd); 3 nggeleh : ~ *ayam*, ‘nggeleh

manuk’; 4 nabah (tingtang kayu, batang, rsd) : ~ *kayu di hutan*, ‘nabah kayu i kerangen’; 5 mangkas : ~ *rambut*, ‘mangkas bük’; 6 nggunting (tingtang uis man pakén rsd); 7 rani (tingtang pagé rsd); 8 ngkurangi; nguraki (tingtang upah, gaji, rsd); 9 mpegendek (tingtang kata, kalimat, gelar, rsd); 10 *ki*, motong (tingtang dalan, perdalanan); 11 *ki*, motong (tingtang cakap ntah pé ranan kalak rsd); 12 ngkereti (tingtang silu-silu) : *ia sedang ~ kuku*, ‘ia sanga ngkereti silu-silu’;

potong-memotong *vi*, 1 sikereten; sipotongan; 2 ngkereti (nggunting rsd) : *dl hal ~ ranting kayu, ia sangat pandai*, ‘i bas ngkereti ranggas kayu, ia beluh kal’;

memotongkan *vt*, 1 ngkeret sada erbagé man kalak sidéban’; ngkeretken; 2 nggunaken sada erbagé jadi alat (perkekas) ngkeret; 3 (**mempertontongkan**) mperkiraken alu nguraki (upah, gaji, rsd) si nandangi ialoken;

memotong-motong *vi*, 1 ngkeret-ngkeret; nekteki (tingtang sada erbagé si bagi

batang); 2 *ki*, ngkeret-
ngkeret (tingtang kalimat
ntah pé pemelasen kalimat);
3 melasken sengkeret-seng-
keret (tingtang kata-kata);

terpotong *v*, 1 terkeret;
tertektek; 2 enggo ikeret;
enggo ipeltepken; 3 kena
pengurangen (tingtang gaji,
erga); 4 la iarap enggo
igunting (tingtang uis man
paken); 5 kena tabah (ting-
tang batang, kayu); 6 terires
(tingtang roti, umbut, jukut,
rsd); 7 terpegendek (tingtang
kata, kalimat, gelar); 8 *ki*,
terpotong (tingtang cakap
ntah peranan kalak);

potongan *n*, 1 kereten; 2 asil
ngkeret (mangkas bük,
nggunting baju, rsd); 3
pengurrangen (tingtang gaji,
upah, erga, rsd); 4 kata ntah
pé gelar si ipegendek; 5
potongan : ~ mobil itu bagus
sekali, ‘potongan motor é
mejilé kal’;

perpotongan *n*, perpotongan
: ~ kedua garis itu tepat pd
titik A, ‘perpotongan duana
garis é pas bas titik A’;

pemotong *n*, alat guna
ngkeret (nggeleh, ngires,
rsd); 2 kalak si ngkeret
(nggeleh, nektek);

pemotongan *n*, 1 cara ntah
pé perbanan ngkeret (nek-
tek rsd); 2 pengkereten;
penekteken; 3 pengurangen;
penguraken; 4 pembanten

pra-ma-tik *n*, 1 sarat-sarat si
nabapken sué ras langna
pemakén cakap; 2 susunen
pemeréntahen; 3 erguna man
jelma sinterem; meréken asil
si erguna nambahi pemeteh
ras erpelaskan kai si teridah

pra-kon-di-si *n*, kecibalen si jadi
(banci ijadiken) palas man
sada usaha (i bas ngelako-
ken) pembangunen, perda-
men, revolusi, rsd

prak-tik *n*, 1 cara ndalanken kai
si ikataken i bas téori;
prakték : *teorinya mudah,*
tetapi — nya sukar, ‘téorina
melukah, tapi ndalankenca
payah’; 2 ndalanken dahin
(tingtang dokter, jaksa, rsd);
erdahin : *dokter S sudah*
mulai ~ lagi di sini, ‘dokter S
enggo erdahin mulahi i
jénda’; 3 perbanen ngela-
koken téori (kiniteken, rsd) :
aturan itu menemui kesukaran
dl — nya, ‘aturen é mese-
ra ngelakokenca’;
— **kandang**, ‘dahin prakték
si ilakoken i bas usaha rasuh-

asuhen (tingtang karang, cara meré mān, rsd);

berpraktik *vi*, ngelakoken dahin (tingtang dokter, rsd); erdahin; erprakték : *mereka ~ selama, dua minggu*, ‘kalak é erdahin dua minggu dekahna’; **mempraktikkan** *vt*, ngelakoken (kai si ikataken i bas téori, pelajaren, rsd); ndalanken; ngelakoken : ~ *teorinya*, ‘ndalanken térina’

pra-na-ta *n*, aturen lagu langkah jelma si nterem si esah sué ras adat dingen aturen si ngatur lagu langkah é, ras kerina kuhna guna erbagé-bagé lengkungan jelma si nterem

pra-na-tal *n*, 1 dahin dingen kebaktin si ilakoken nandangi Natal ras jadi persikapen ngalo-ngalosa; 2 sopé denga tubuh Yesus Kristus

pra-sya-rat *n*, sarat si la banci la icukupi sopé ngelakoken ntah pé ngikuti sada erbagé dahin

pre-am-bul /préambul/ *n*, kata penaruh; kata perlebé

pre-da-tor /prédatör/ *n*, rubia-rubia si geluhna i bas mān rubia-rubia sidéban nari

pre-mi-um /prémium/ *n*, 1 pengergān; 2 galaren (man asuransi); 3 i datas erga situhuna; erga meganjang; 4 ngelebihi (ngganjangi) erga simurahna; 5 bensin simehulina

pre-sen-si /présensi/ *n*, kinirehen

pres-ta-si /préstasi/ *n*, asil si enggo idat (i bas si enggo ialoken, idahiken, rsd nari) : *ia merasa kecewa thp — yg telah dicapai anak-anaknya*, ‘ia erkadiola nandangi asil si enggo idat anak-anakna’;

— **akademik**, ‘asil pelajaren si idat i bas dahin erlajar i sekolah nari si erbiak kognitif ras semalna itentukan arah pemonténen’; — **kerja**, ‘ulih erdahin si idat sekalak si erdahin i bas ndalanken dahin si iberéken man bana’;

berprestasi *vi*, lit asil si enggo idat i bas kai nari si enggo ilakoken

pres-ti-se /préstise/ *n*, erga diri; dolat; kehamaten; rumat : *korupsi menjatuhkan — bangsa di mata dunia*, ‘korupsi meneken dolat bangsa i mata doni’

prin-sip *n*, palas (kebenaren si jadi bena palas rukur,

ngelakoken sada perbanan, rsd) : *pembicaraan orang itu tidak ada — nya*, ‘percakan pen kalak é la lit palasna’

pri-o-ri-tas *n*, si ipelebéken dingen ijadiken siperluna : *mendapat* —, ‘ndat kesempatan ipelebéken dingen ijadi-ken siperluna’

pro-de-o /prodéo/ *a*, kerna Dibata; la nggalar : *buku ini saya berikan kepadamu secara —*, ‘kitap énda kuberéken man bandu alu la nggalar’

pro-duk-si *n*, 1 asil; pengasilen; barang si ibahan ntah pé iasilken : — *padi di Kecamatan Sinebah Tanjung Muda Hilir sudah bertambah baik*, ‘pengasilan pagé i Kecamatan Sinembah Tanjung Muda Hilir, enggo tambah ulina’; 2 dahin guna mpenangkih ntah pé ningkatken kegunan ntah pé kiniulin sada barang ntah pé ngaruh’;

— **berat hidup**, ‘pengasilan asuh-asuhen i bas sada usaha rasuh-asuhen nari si ikataken i bas beratna sanga nggeluh’;

— **telur**, ‘buéna tinaruh si iasilken perusahān’; — **ternak**, ‘buéna asuh-asuhen si iasilken perusahān asuh-

asuhen, gelgelna asil i bas sada tahun’;

berproduksi *vi*, banci ngasilken; mpedarat asil : *perusahaan itu sudah ~*, ‘perusahan é enggo mpedarat asil’;

memproduksi *vt*, ngasilken; mpedarat asil : *pabrik itu ~ kecap*, ‘pabrik é ngasilken kecap’;

pemproduksi *n*, 1 si ngasilken; 2 alat guna ngasilken;

pemproduksian *n*, cara ntah pé perbanen ngasilken

pro-fe-si /profési/ *n*, dampar dahin si ipalasi sekolah (kengasupen, kebeluhen, rsd) sekalak jelma

pro-fe-si-o-nal /profesional/ *a*, 1 ersangkuten ras dampar dahin; 2 merluken sada erbagé kebeluhen guna ndalaken; 3 erbahan la banci la lit penggalaren guna ngelakokenca : *pertandingan tinju —*, ‘pertandingan tinju si erbahan la banci la lit penggalaren guna ngelakokenca’

prok-la-ma-si *n*, momo si esah man rayat si rulo : — *kemerdekaan Republik Indonesia pada tanggal 17*

Agustus 1945, ‘momo kemerdekaan Republik Indonesia i bas tanggal 17 Agustus 1945’;

memproklamasikan *vt*, ngemomoken alu esah man jelma si nterem

prok-la-ma-tor *n*, kalak si ngemomoken : *Sukarno-Hatta adalah — kemerdekaan Indonesia*, ‘Sukarno ras Hatta é me kap kalak si ngemomoken kemerdekaan Indonesia’

pro-mo-ven-dus *n*, sarjana si nusun (nulis) disertasi guna ndatken gelar doktor i sekolah meganjang

pro-pin-si *n*, léngkungen ntah pé daerah si ipimpin gubernur

pro-po-sal *n*, rencana si igambarken tempasna bagi rencana dahin

pro-sa *n*, karangen bébas (la teriket man aturen-aturen si ngiket i bas puisi)

pros-pek /prospék/ *n*, arapen i bas masa si reh : *minyak Indonesia mempunyai — yg baik*, ‘minak Indonesia lit arapen mehuli i bas masa si reh’

pros-pek-tus /prospéktus/ *n*, keterangan si tersurat dingen

ratur tingtang dahin si mbaru i bas perusahan ntah pé organisasi, si ipebelangken man jelma si nterem ntah pe ipeseh man sada terpuk jelma

pro-tes-tan /protéstan/ *n*, anggota-anggota bas agama Kristen nari si serap i bas Geréja Katolik Roma nari i bas jaman réformasi, ipimpin Martin Luther

pro-to-kol *n*, 1 surat-surat si esah si risi asil perundingan rsd; 2 peraturen ngelakoken upacara (dahin) i bas istana présiden ntah pe si ertalin ras ngalo-ngalo temué-temué negara rsd; 3 *cak*, kalak si erdahin ngatur erdalanna sada upacara (dahin); 4 (dalan) si jadi ingan ketermen kalak mentas

pro-yek /proyék/ *n*, rencana dahin ras tujuń si enggo itetapken bagé pé paksa si iperlukan i bas ndungisa

pro-yek-si /proyéksi/ *n*, 1 gambar sada erbagé barang si ibahan rata (kendit) ntah pé garis bas dampar si kendit; 2 perkiran tingtang kecibalen masa si nandangi reh alu nggunaken bukti si lit (genduari)

pu-ak *n*, 1 terpuk (kalak rsd) : *perubahan nasib suatu — dapat terjadi jika disertai dng ikhtiar dan usaha yg sungguh-sungguh*, ‘perubahan nasip sada terpuk banci jadi adi iikuti aluusaha tutus até’; 2 parté : *ada dua — yg besar pengaruhnya dl pemerintahan Inggris*, ‘lit dua parté simebelin pengaruhna i bas pemeréntahan Inggris’; **berpuak-puak** *vi*, erterpuk-terpuk

pu-as, 1 erpenggejap senang (meriah, besur, rsd perbahan enggo isehi sura-sura, kemerhaten, rsd); puas : *ia merasa — sbg penyanyi*, ‘senang akapna jadi perendé-rendé’; 2 lebih asa cukup; medu; puas : — *bertanya-tanya, tiada seorang pun yg tahu*, ‘medu nungkun-nungkun, la lit sekalak pé si meteh’; **berpuas diri** *vi*, erpenggejap senang (puas) kena rasil ndat ulih (asil) si mehuli rsd; **memuaskan** *vt*, 1 njadiken puas; meré ngayaksa puas : ~ *dahaga*, ‘minem seh bené penggejapen muas’; 2 meré kepuasen (kesenangan rsd) man : *kekayaan tidak dapat*

~ hatinya, ‘kebayaken la banci meré kepuasen man ukurna’; *hasil ujiannya tahun ini sangat ~*, ‘asil ujinna tahunénda meréken kepuasen kal’;

pemuasan *n*, cara ntah pé perbahan meré kepuasen; **kepuasan** *n*, tingtang (si erbiak) puas; kepuasen; kesenangan, rsd : *keinginan itu hanya ditujukan kpd ~ jasmani*, ‘kemerhaten é itujuken man kesenangan kula ngenca’

pu-a-sa *v*, nilahken (nadingken) pangān ras inemen (si ertalin ras agama); puasa; — **apit**, ‘puasa i bas wari tubuh itambah sada wari sopé wari tubuh, ras sada wari kena wari tubuh’; — **fardu**, ‘puasa si la banci lang’; — **pati geni**, ‘puasa alu cara nilahken ntah pé nadingken ernin sin sal, nadingken pangān ras inemen’

pu-blik *n*, kalak si nterem; kerina kalak si reh (ndahi, ndedah, rsd) : — *merasa puas menonton tontonan itu*, ‘puas akap kalak si nterem ndédah dédahen é’

pu-del *n*, biang si ermbulu
mekapal dingen keriting,
melala erbagéna, lit si
galang, lit si kitik

pu-i-si *n*, sada erbagé sastra si
cakapna teriket man galum-
bang sora, sajak (tingtang
sora-sora si seri), bué kata-
katana teptep teran, rsd;
puisi;

— **baru**, ‘puisi si enggo
ipengaruhi pusi Barat, ump.
distikhon, terzina, kuatrin,
rsd; — **lama**, ‘puisi si langa
ipengaruhi pusi Barat,ump
pantun, syair, tabas, rsd

pu-ja *n*, dahin nembah man
déwa-déwa (bégu, rsd);
memuja *vt*, 1 nembah man
déwa-déwa rsd alu nutung
kumenen, ngogé tabas, rsd; 2
(**memuja-muja**) ngelakoken
perbañan bagi perbañan
man déwa-déwa; merhat kal;
erngena até kal : *ia ~ diriku*,
‘ia erngena até kal man
bangku’; 3 njadiken sada
erbágé alu tabas : *ia ~ anak yg
tidak tahu budi itu, menjadi
batu*, ‘ia njadiken anak si la
meteh mehuli é, jadi batu’;
pujaan *n*, 1 si isembah; 2 sada
erbágé si ipaké guna nembah;
3 si ijadiken alu tabas;

pemuja *n*, kalak si ersembah
(nembah);
pemujaan *n*, 1 perbañan
nembah man déwa-déwa (bégu,
rsd); 2 ingan nembah (kuil rsd)

pu-jang-ga *n*, 1 si ngkarang
karangen sastra (puisi ntah
pé prosa); 2 kalak si beluh
rukur, ngkarang sastra, rsd.

pu-kat *n*, jala galang dingen
gedang guna muat nurung,
tempasna erbagé-bagé; jaring;
— **terlabuh**, *ikan tak dapat*,
prm, ‘dahin si sia-sia’;
— **harimau**, ‘jaring si seh
kal galangna si ipaké alu
nggunaken mesin, binci
muat nurung mbué-mbué; —
jepang, ‘jaring si itarik pera-
hu si ermesin’; — **payang**,
‘jaring si la itarik ku panté,
tapi itarik ku lawit alu
perahu jaring’; — **taban**, ‘ja-
ring si itahan ntah pé itawen
i bas sada ingankelang-
kelang karang i lawit, kenza
é nurung igeria ku bas jaring
é alu mekpek-mekpek lau
ntah pé ersurak-surak’; —
tarik, ‘jaring si itarik ku
lawit alu maké perahu ntah
pé sampan jaring’;
memukat *vt*, muat nurung
alu jaring’;

pemukat *n*, 1 kalak si nggunaken jaring i bas muat nurung; 2 perahu si narik jaring ku lawit

pu-kul *n*, 1 pekpek; tuktuk (alu sada erbagé barang si piher dingen mberat) : *kena* —, ‘kena pekpek’; 2 si ngataken paksa; pukul : *ia berangkat lima*, ‘ia berkat pukul lima’; **memukul** *vt*, 1 maké sada barang si piher dingen mberat alu gegeh (guna nuktuk, malu, mekpek, ninju, nempa, rsd) : *dia ~ adikku dng kayu*, ‘ia mekpek agingku alu kayu’; 3 muat untung mbuésa : *menaikkan harga dagangan bukan menolong, melainkan ~ namanya*, ‘mpenangkih erga binaga labo nampati, tapi muat untung mbué gelarna’; 4 man ntah pé munuh (i bas permainen satur) : *pion ~ kuda*, ‘bidak man kuda’;

memukuli *vt*, mekpek pigapiga kali; mekpekei;

memukulkan *vt*, 1 mekpeken; mekpek alu maké alat : *ia ~ kayu itu sampai hancur*, ‘ia mekpeken kayu é seh getem’; 2 ngkaliken : ~ 25 dengan 4, ‘ngkaliken 25 alu 4’;

terpukul *v*, kena pekpek; terpekpek; talu; la ergegeh : *tampaknya dia benar-benar merasa ~*, ‘teridah maka ia tuhu-tujuh erpenggejap talu’; **pukulan** *n*, perbanan ntah pé cara mekpek : — *nya bagus sekali*, ‘carana mekpek mejilé kal’;

pemukul *n*, 1 kalak si mekpek; 2 alat guna mekpek;

pemukulan *n*, cara ntah pé perbanan mekpek

pu-la *p*, 1 sekali nari; mulih; denga : *tadi sudah datang, sekarang datang* —, ‘ndai enggo reh, genduari reh denga’; 2 (*lagi* —), tambah si é : — *ia orang baik*, ‘tambah si é, ia kalak gayang’; 3 ka (seri kecibalenna ntah pé kecibalen ras si perlebé) : *saya pun demikian* —, ‘aku pé bagé ka’; 4 kin : *siapa — yg berani melawan dia*, ‘isé kin si pang ngelawan ia’; *apa — yg dimintanya*, ‘kai kin si ipindona’; **mengapa** — *maka begitu*, ‘ngkai kin maka bagé’

pu-lan *a*, 1 lenga tasak kal (tingtang nakan, gadung, si ibelgang, rsd) : *orang yg belum pandai bertanak, kalau bertanak kerap kali* —

nasinya, ‘kalak si langa beluh erdakan, adi erdakan rusur kal kurang tasak nakanna’; 2 mengkal (tingtang buah) : *buah pisang itu masih* —, ‘galuh é mengkal denga’

pu-lang *v*, 1 lawes ku rumah ntah pé ku ingan asalna; mulih : *kapan engkau — ke Barusjahe?*, ‘ndigan kam mulih ku Barusjahe?’; *sudah tengah malam ia belum juga* —, ‘enggo tengah berngi ia langa kabu mulih’; 2 (— **kpd**), ndabuh (man, ku) : *kalau ada suatu hal, — kpd saya, saya yg menanggung*, ‘adi lit ntah kai pé, ndabuh man bangku, aku sinanggung’; — **asal**, 1 mulih ku asalna; 2 mulih ku kecibalenna si pemena; — **balik** (— **pergi**), 1 mulih ras lawes (i bas sada ingan nari ku ingan si déban ras i bas ingan si ituju é nari mulihi ku ingan si pemena); 2 kujah kujénda; — **hari**, ‘mulih ka i bas wari sipe-mena (kenca nem waru ump wari Kemis seh wari Kemis na ka)’; — **ke alam baka**, ‘mulih ku ingan si rasa lalap’; idilo Dibata; — **ke negeri cacing**, ‘idilo Dibata;

— **kepadamu**, ‘kuga akapndu mehuli’; — **modal**, ‘la runtung ras la rugi’; — **nama**, ‘si mulih gelarna ngenca (maté i bas ingan lajang, i bas perdalanan, i bas ingan erperang)’; — **pulih**, ‘enggo mulihken bagi si pemena’;

berpulang *vi*, maté; idilo Dibata : *ia telah ~ malam tadi*, ‘ia enggo idilo Dibata erbinai’; **memulangkan** *vt*, 1 ngulihken; maba (ngkirimken rsd) mulih (ku ingan asalna, ku rumah, rsd) : ~ *buku ke perpustakaan*, ‘ngulihken kitap ku perpustakān’; 2 erbahan mulihi bagi si pemena’; 3 meréken (man) : *kami ~ perkara ini kepada-mu untuk diselesaikan sebaik-baiknya*, ‘kami meréken perkara énda man bandu guna idungi mehuli-mehuli’; **pemulangan** *n*, cara ntah pé perbahanen ngulihken; **kepulangan** *n*, tingtang mulih; kemulihen : ~ *ayahnya dari Surabaya, belum diketahui*, ‘kemulihen bapana i Surabaya nari langa ieteh’

pu-lau *n*, taneh (daraten) si ikeleweti lau (i lau, i lawit,

rsd); pulo : — *harapan*, ‘Sumatera’; — *Bali*, ‘pulo Bali’; *berlayar menentang (menuju) —*, *prm*, ‘teptep usaha la banci la lit tujunna’; *berlayar sampai ke —*, *berjalan sampai ke batas*, *prm*, ‘kerina usaha simehuli idungi seh ku tujunna’; erseh-seh; erdung-dung;
 — *es*, ‘pulo si jadi i bas ès nari’;
 — *perca*, ‘pulo Sumatera’;
kepulauan *n*, rangkèn pigapiga pulo

pu-luh *num*, **sepuluh**, ‘siwah itambah sada’;
berpuluh-puluh, pigapiga puluh : *dia melihat ~ orang hukuman yg akan dikirim ke Nusakambangan*, ‘ia ngidah pigapiga puluh kalak ukumen si nandangi ikirim ku Nusakambangan’;
puluhen *n*, 1 bilangan kelinpaten sepuluh; 2 *cak*, pigapiga puluh : *di negara itu ~ ribu buruh pabrik mogok bekerja*, ‘i negara è pigapiga puluh ribu si erdahin pabrik la nggit erdahin’;
persepu-luhan *n*, perkiran si erpalasken sepuluh

pu-lut *n*, getah guna muat perik; pulut;

memulut *vt*, 1 nggetahi (perik, rsd); muluti : *ia ~ burung tekukur*, ‘ia muluti ndukur’; 2 *ki*, nami-nami; muat ukur : *dng uangnya yg banyak saudagar itu berhasil ~ janda muda itu*, ‘alu serpina si melala perbinaga è rasil muat ukur diberu balu-balu è’

pum-pun *n*, lipan lawit (ipaké man umpan kawil)
pun *p*, partikel si lit dahinna (lakonna) i bas kalimat, lit pigapiga ertina : 1 pé ntah pé bagé ka : *jika Kakak pergi, saya — hendak pergi*, ‘adi Kaka lawes, aku pé lawes atéku’; 2 *gia*; pé : *mahal — dibelinya juga*, ‘meherga gia itukurna ka nge’; 3 nuduhken erti si la banci terjadi ntah pé erlawanen; pé : ... *berdiri — tidak dapat, apalagi berjalan*, ‘... tedis pé la ngasup, apai ka erdalan’; 4 *kai pé*, kuga pé, rsd : *apa — dimakananya*, ‘kai pé ipanna’; 5 guna ngataken maka perbahinan mulai terjadi; ... è ... me : *hari — malamlah*, ‘wari pé berngi me’; 6 *ki*, guna mpegegeh dingen ncidakken kai si icakapken i bas kalimat : *maka raja itu — bertanya pula*, ‘maka raj è pé nungkun ka’

pu-nah *a*, 1 keri kerinana : — *dimakan api*, ‘keri kerina ipān api’; 2 bené la teridah nari : *seakan-akan telah — harapannya*, ‘tempa-tempa enggo bené arapenna’;

memunahkan *vt*, ngkeriken kerinana; menéken kerinana; **pemunahan** *n*, cara ntah pé perbahanen ngkeriken kerinana

pun-dak *n*, bara

pung-gung *n*, 1 bagin kula si arah pudi (jelma ntah pé rubia-rubia); gurung; 2 si bagi gurung : — *bukit*, ‘gurung uruk’; 3 bagin si arah pudi ntah pé si arah datas;

— **kaki**, ‘bagin si arah datas tapak-tapak nahé; gurung nahé; — **pisau**, ‘bagin piso si la telap, tundal piso; gurung piso; palpal piso;

memunggung *vi*, 1 mudiken; nundal; 2 *ki*, la nggit mperdiatekén terpukna;

punggung-memunggung *v*, sipudi-pudin;

memunggungkan *vt, ki*, nulak kerehen : *ia ~ kehadiranku di rumahnya*, ‘ia nulak kerehenku i rumahna’

pung-gur *n*, batang kayu maté si la erdahan

pu-ngut (anak —) *n*, anak si ibuat sada jabu bas kalak sidéban nari guna ijadiken anak jabu é : *saudara* —, ‘senina ntah pé turang perbahan orangtua muat ia jadi anak’;

memungut *vt*, 1 muat si lit i taneh ntah pé i lanté (perbahan ndabuh rsd); mumahi; mungut : *jangan ~ makanan yg sudah jatuh ke tanah*, ‘ula mumahi pangān si enggo ndabuh ku taneh’; 2 mperani; muat (buah, asil suanen, rsd) : *para petani mulai ~ hasil tanamannya*, ‘kalak si ku juma mulai muat asil suanenna’; 3 *ki*, muat kegunān (untung rsd) : *yg payah kita, tetapi dia yg ~ untungnya*, ‘si payah kita, tapi ia si muat untungna’; 4 mindoi : *lurah-lurah diserahi pekerjaan ~ pajak tanah*, ‘lurah-lurah iberé dahin mindoi pajak taneh’; 5 minjam kata-kata (iba cakap sidéban nari) : *bahasa Indonesia banyak ~ kata-kata dari bahasa Inggris*, ‘cakap Indonésia melala minjam kata-kata si ibas cakap Inggris nari’;

memunguti *vt*, mungut rolih-rolih; njimeti;

memungutkan *vt*, mungut man kalak sidéban;

pungutan *n*, barang kai si ipungut; ulih mungut (mumahi);

pemungut *n*, (kalak) si mungut : ~ *sampah*, ‘si mungut sampah’;

pemungutan *n*, cara ntah pé perbañen mungut

pu-puk *n*, si erbahanca reh jilena perturah suan-suanen, biasana itamaken ku taneh; pupuk;

— **alam**, ‘pupuk si la arah prosés kimia nari (bagi kandang rubia-rubia, bulung-bulung, rsd); — **buatan**, ‘pupuk si arah proses kimia nari, biasana i bahan i pabrik pupuk’; — **hijau**, ‘pupuk bas bulung-bulung nari’; — **kandang**, ‘pupuk si i bas kandang rubia-rubia nari’;

memupuk *vt*, 1 mupuk (suan-suanen) : *para petani di sana sudah biasa tanahnya dng pupuk ZA*, ‘perjuma i jah enggo biasa mupuk taneh na alu pupuk ZA’; 2 *ki*, mpébur kula (rubia-rubia rsd) : *ayam kami di ladang meskipun tidak dipupuk gemuk juga*, ‘manuk kami i juma gia la ipupuk mbur ka nge’

pemupuk *n*, 1 si mupuk; 2 si ipaké guna mupuk;

pemupukan *n*, cara ntah pé perbañen mupuk

¹**pu-pus** *a*, keri kerinana; bené lanai teridah : *harta benda nya telah —*, ‘erta ras barangna enggo keri kerinana’;

mempus (kan) *vt*, menéken; ngapusken;

terpupus *v*, enggo bené : *namanya telah ~ dr hatiku*, ‘gelarna enggo bené i bas pusuhku nari’

²**pu-pus** *n*, bulung nguda; pucuk si nguda denga : — *daun pisang*, ‘pucuk bulung galuh’;

pu-rik *v*, lawes nadingken rumah perbañen merawa (biasana ndehara si merawa man perbulangenna) : *kabarnya isterinya sedang — pulang ke rumah orangtuanya*, ‘beritana ndeharana sangga merawa, mulih ku rumah orang tuana’

pur-na-ma *a*, 1 (**bulan** —), sanga bulan teridah kibul kal (tanggal 14 dan 15 Kamariah); purnama : *di bawah sinar bulan —*, ‘i teruh sinalsal bulan purnama’; 2 bulan (30 wari) :

sudah beberapa — mereka belayar, ‘enggo piga-piga bulan kalak é erlayar’

pur-ser *n*, kalak si ngurus si ertalin ras sén i bas kapal

pu-sa-ka *n*, 1 erta dingen barang tading-tadingen kalak si enggo idilo Dibata; tading-tadingen orang tua : — *yg ditinggalkannya kdp anaknya hanya sawah satu hektare*, ‘erta dingen barang si itadingkenna man anakna sabah sada hétar ngenca’; 2 barang si isursurken i bas nininta nari; pusaka : *pedang* —, ‘pedang pusaka’; 3 (**harta** —) erta si itadingken nininta; erta pusaka;
berpusaka *vt*, ndat pusaka; lit pusakana; erpusaka

pu-sat *n*, 1 pusung : *tali* —, ‘nali pusung’; 2 titik si itengah-tengah kal (i bas bola rsd) : — *bumi*, ‘titik si itengah-tengah doni’; 3 ingan si cibalna i bagin tengah : *Istana Merdeka letaknya di — kota Jakarta*, ‘Istana Merdeka cibalna i tengah kota Jakarta’; 4 batang belin sada erbagé : *perguruan tinggi harus menjadi — berbagai-bagai ilmu dan pengetahuan*,

‘sekolah meganjang la banci la njadi batang belin erbagé-bagé ilmu ras pemeteh’;

— **jala**, ‘bagin jala si itengah’; — **komunikasi**, ‘ingan keterangan météorologi si mpepulung data guna ipebelangken i bas doni énda’; — **perhatian**, ‘si jadi tujun i bas ukur’;
berpusat *vi*, kerinana erbena ntah pé erbatang i (ku, man); kerinana i arahken ntah pé ipepulung i (ku, man) : *usaha ini ~ pd pengurangan orang buta huruf*, ‘usaha énda iarahken ku cara ntah pé perbahanen ngkurangi kalak si la beluh ngogé dingen nulis’;

memusatkan *vt*, ngarahken (mpepulung rsd) ku sada titik (ingan, sada erbagé, rsd) : *dia sekarang ~ pikirannya kpd pendidikan anak-anaknya* —, ‘genduari ia ngarahken ukurna ku sekolah anak-anakna’;

pemusat *n*, cara ntah pé perbahanen ngarahken

pus-pa *n*, bunga; rudang

pus-pa-ra-gam *a*, 1 erbagé-bagé rupa; 2 pulung erbagé-bagé erndén (lagu)

pus-pa-war-na *n*, 1 rupa bunga;
2 erbagé-bagé rupana

pus-pi-ta *n*, bunga; rudang

pus-ta-ka *n*, 1 kitap; 2 pustaka
(ibahan i bas lak-lak kayu nari);
perpustakaan *n*, 1 ingan
pulung kitap-kitap (ogén
rsd); 2 kesusatrān; kitap-
kitap kesusastrān;
kepustakaan *n*, 1 kesusa-
strān; kitap-kitap kesusastrān;
2 daptar kitap si ipaké jadi
asal keterangan ntah pé data
guna ngarang rsd; 3 kerina
buku; karangen, ras tulisen
tingtang sada dampar ilmu;
perbébén; kejadin, rsd.

pu-tih *a*, 1 mbentar : *baju dan celananya* —, ‘baju ras se-
luarna mbentar’; 2 *ki*, badia;
3 *ki*, mbulan; melambé
(tingtang ayo);

— bersih, ‘mbentar dingen
bersih’; — mata, *ki*, 1 méla;
2 urang senang; — tulang;
ki, ‘maté’;

memutih, 1 teridah mbentar-
mbentar; 2 jadi mbentar :
rambutnya mulai ~, ‘bukna
mulai jadi mbentar’; 3
(**mutih**) mān nakan mbentar
ras lau mbentar nganca;

memutihkan *vt* 1 erbahan
mbentar rupana (alu cét

mbentar) : *ia ~ dinding
rumahnya dng kapur*, ‘ia
erbahan dingding rumahna
mbentar alu kapur’; 2 *cak*,
ngelantang (tingtang uis rsd);
keputihan, 1 mbentar sitik;
teridah mbentar; 2 gelar
pinakit (lendir mbentar) bas
diberu; 3 mbentarsa;

pemutih *n*, 1 kalak si
erbahan mbentar; 2 obat si
banci erbahan uis teridah
mbentar dingen bersih; 3 si
ipaké guna erbahan mbentar
rupana;

pemutihan *n*, 1 cara ntah pé
perbanen si nabapken sada
erbagé mbentar rupana; 2
kenahangen man kalak si
nggalar pajak alu la nggalar
pajak tahun-tahun si enggo
léwat gia erta ntah pé barang
é enggo jangna piga-piga
tahun

pu-tik *n*, si jadi buah; mutik;

berputik *vi*, 1 mulai ermütik;
mulai erbuah; 2 *ki*, teridah
tanda-tanda si nuduhken
nandangi rasil

pu-tra *n*, 1 anak raja si dilaki; 2
anak ipupus; 3 anak dilaki;
— **mahkota**, anak raja si
dilaki si nandangi nggancih-
ken bapana’

berputra *vi*, lit anakna dilaki; ranak dilaki; 2 nubuh-ken anak dilaki

pu·tri *n*, 1 anak raja si diberu; 2 *cak*, anak ipupus (si diberu); 3 anak diberu

pu·tus *v*, 1 retap; peltep : *kawat telepon itu* —, ‘kawat télépon é peltep’; 2 *ki*, sirang (tingtang erteman, rsd); 3 *keri* : *modalnya telah* —, ‘pokokna enggo keri’; 4 *dung* : *perundingan sudah* —, ‘perundingen enggo dung’; 5 lit kedungenna : *sampai sekarang perkaranya belum* —, ‘seh genduari perkarana langa lit kedungenna’; 6 *bené*; la lit nari (tingtang arapen; ukur); 7 *ndat*; menang; 8 enggo ndat (i bas arih-arih); — **akal**, ‘la banchi nari rukur’; — **arang**, ‘sirang tuhu-tuhu, la banchi nari ipehuli (tingtang perjabün, rsd); — **asa**, ‘keri (bené) arapen; — **benang**, ‘banchi dénga idaméken (tingtang sirang erteman); — **jiwa**, ‘mate’; — **mufakat**, ‘ndat kata ersada’; — **tali gantung**, ‘tuhu-tuhu raté céda’;

memutus *vt*, 1 erbahan peltep : ~ *tali*, ‘erbahan nali

peltep’; 2 mpengadi (tingtang aliren) : ~ *aliran listrik*, ‘mpengadi aliren listrik’; 3 ncédaken : *mereka ~ jalan menuju ke kota*, ‘kalak é ncédaken dalan si nuju ku kota’; 4 motong (tingtang dalan) : *mereka ~ jalan supaya cepat sampai*, ‘kalak é motong dalan gelah pedas seh’; 5 motong (tingtang percakapen kalak) : *ia suka sekali ~ pembicaraan orang*, ‘ia nggit kal motong percakapen kalak’; 6 ndungi (situhuna langa dung) : *mereka sudah ~ pembicaraan sebelum mencapai kesepakatan*, ‘kalak é enggo ndungi percakapen sopé ndat kata ersada’; 7 muat (tingtang kesah) : —*nyawa*, ‘muat kesah’;

memutuskan *vt*, 1 erbahan retap (peltep); meltepken : *mereka telah ~ tali tempat bergantung*, ‘kalak é enggo meltepken nali ingan cinggolah’; 2 netapken : *ia ~ siapa-siapa yg akan melaksanakan rencananya*, ‘ia netapken isé saja si nandangi ndalanken rencanana’; 3 mpengadi (tingtang arus ntah pé sada erbagé si sanga

erdahin) : *ia ~ arus listrik yg menggerakkan eskalator itu*, ‘ia mpengadi aliren listrik si ndalanken tangga erdalán é; 4 ngéluken (janji); ngéngkari; 5 ndungi (tingtang situhuna langa erkedungen);

terputus, 1 enggo penggel; enggo retap; enggo peltep : *kakinya ~ digilas roda kereta api*, ‘nahéna enggo retap igiling roda keréta api’; 2 (peltep) la sambung : *hubungan sudah ~*, ‘alat guna mpertaliken enggo peltep’; 3 idungi (tingtang percakopen) : ~ *sampai di sini*, ‘idungi seh i jénda’;

terputus-putus, 1 enggo penggel-penggel; 2 enggo peltep-peltep; 3 la lancar : *suara tangisnya ~*, ‘sora tangisna la lancar’;

terputuskan, 1 banci ipeltepken : *bagaimanapun hubungan orang bersaudara itu tidak ~*, ‘kuga pé pertalin kalak ersenina ntah pé

erturang é la banci ipeltepken’; 2 enggo ipeltepken; enggo erkedungen : *sudah ~ bahwa ia harus pindah*, ‘enggo erkedungen maka ia la banci la pindah’;

pemutusan *n*, cara ntah pé perbahanen ngeretapken, meltepken; ndungi;

keputusan *n*, 1 asil meltepken; si enggo itetap-ken (kenca itimbangtimbang, iukurken rsd) : *jaksa itu sulit menerima ~ hakim*, ‘jaksa é payah ngaloken si enggo itetapken hakim’; 2 ketetapan : *mengambil ~*, ‘muat ketetapan’; 3 asil pemeréksan (tingtang ujin) : ~ *ujian diumumkan melalui surat kabar*, ‘asil pemeréksan ujin iberitaken arah surat kabar’; 4 cak, kekerin (tingtang sén, pangan, rsd) : *banyak pedagang yg ~ modal*, ‘melala perbinaga si kekerin pokok’

pu-yuh *n*, perik si la rikur ras la ngasup kabang meganjang; lété

Q

- Q, q /ki/** *n*, hurup persepuluhan
pitukeni bas aksara Indo-
nesia
- qa-ri** *n*, si ngogé Quran (dilaki)
- qa-ri-ah** *n*, si ngogé Quran
(diberu)
- Qu-ran** *n*, kitap badia agama
Islam

R

R, r /ér/, hurup pesepuluhwaluhken
i bas abjat Indonésia

¹ra-ba *v*, 1 jamah; dadap; 2 terka;
meraba, 1 ndadap; njamah perban até nggejapken ntah pé ndarami sada-sada si lit :
orang buta ~ jalan dng tongkatnya, ‘kalak péntang njamah dalan alu cikenna’; 2 ndarami si lit i bas gajut; ndadapi : *penjaga itu ~ saku orang yg dicurigainya*, ‘si erjaga é ndadapi kantong kalak si isangkaina’; 3 *ki*, nibari; ngkira-kira; ngagak-agak : *kami tidak dapat ~ isi hatinya*, ‘kami la ngasup ngagak-agak isi pusuhna’;
meraba-raba, 1 ndadap-dadap; njamah-jamah perban até nggejapken ntah pé ndarami si lit; 2 *ki*, nerka (si

lit si kurang ieteh ntah pé rusia denga) : *melihat gerak geriknya, orang dapat ~ maksudnya*, ‘ngenehen perkemuitna, kalak ngasup nerka sura-surana’;

merabai, njamahi; ndadapi : *ia ~ seluruh tubuh anak yg pingsan itu krn mungkin ada yg luka*, ‘ia ndadapi kerina daging anak si koté é perban mungkin lit si luka’;

rabaan, 1 jamahen alu tan : ~ nya *lembut sekali*, ‘jamahenna medaté kal’; 2 ulih ndadap; 3 terkān;

peraba, 1 si ndadap; si njamah; 2 perkakas guna ndadap, njamah;

perabaan, kejadin ndadap, njamah

²ra-ba *a*, meraba, merawa;
peraba, biak merawa

¹ra-bak *a*, merigat gedang ntah
mbelang : *bajunya ditarik sampai* —, ‘bajuna itarik seh
jadi merigat mbelang’;
merabak, ngerigatken,
ncaéngken : *dng marah ia memukul dan ~ baju pencuri itu* —, ‘alu merawa ia
mekpek ras ngerigatken baju
pinangko é’

²ra-bak *v*, nutung (seh keri);
nciluk : — *kayu itu sampai habis*, ‘nutung kayu é seh keri’
terabak, ‘terciluk (seh keri) :
kampung itu ~, ‘kuta é
terciluk seh keri’

¹ra-ban *a*, la raturen; ercampur-campur (i bas cakap);
meraban, ngerana si langlang;
cengamen : *orang sakit itu ~*,
‘kalak si sakit é cengamen’

²ra-ban *n*, cakap danak-danak si
erumur 5 seh 6 bulan ém kap
ngulih-ngulih suku kata, ump
bababa, mamama ras si énda
dekahna lit 6 seh 8 bulan, seh
anak ndatken kata pemena;
meraban, mpedarat sora
(man anak gara-gara) si jadi
latihen perlebé guna persikapen
ercakap

ra-bat *n*, pemotongan erga : jika
membeli dl jumlah besar,
Anda akan mendapat —
10%, ‘adi nukur mbué-mbué,
kam banci ndat pemotongan
erga 10%’

ra-bi, Dibatangku (ipakéken i
bas doa) : *ya, Allah ya* —, ‘o
Dibata o Dibatangku’

ra-bi-es /rabiés/ *n*, pinakit si
langket si rusur ngelangketi
rubia-rubia si erdareh melas
ump biang, kucing ras
serigala, man kebiaren kal, si
mahansa virus, biasana
rabiés nerang pusat sarap si
ikenaina ras banci langket
arah si ikarat rubia-rubia é’

ra-bik *a*, merigat (i tepi);
mecaing : *celananya — tersangkut pd kawat berduri*,
‘seluarna merigat tersangkut
i bas kawat erduri’

ra-bit *a*, merigat ergedang :
bibirnya —, ‘biberna merigat
ergedang’;
— **muncung**, *ki*, nderkuh
megang;
merabit, ngerigatken (gedang);
ncaingken (gedang)

¹Ra-bu *n*, wari peempatken i bas
sada minggu

²ra-bu *n*, rak

besar —, ki, motu

'ra-buk n, dawan

²ra-buk n, 1 mbulu ntah pé regensi lit i bas kulpah batang pola (biasana banci ipaké guna mpegeluh api alu santik; luluk; 2 sada-sada si lit si mesunah njadiken perubaten : *spt — dng api, pb*, 1 nukah meseng (gara); 2 *ki*, nukah jadi si la mehuli adi ipedeher (bagi pedeher minak taneh ras api)

'ra-bulk n, pupuk

- buatan, pupuk buaten;
- garam, pupuk buaten;
- hijau, pupuk meratah;
- merabuk (i), mupuki**

**'ra-bun a, meremang (penge-
nehen); la terang; kurang
tenget : *orang tua itu sudah
— matanya*, ‘tua-tua é enggo
lanai terang matana’;**
— **dekat**, la terang pengenehen
adi ngenehen ku si ndeher;
— **jauh**, la terang pengenehen
adi ngenehen ku si ndauh;
— **senja**, la terang penge-
nehen i bas paksa karaben,
péntang manuk;

berabun-rabun, ermain-
main si daram-daramen alu
mata itutup;

kerabunan, kejadin la
terang pengenehen; seleng :
~ dapat terjadi antara lain
krn kekurangan vitamin A ~,
'seleng banci jadi déba ém
kap perban lit kurang
vitamin A'

**²ra-bun n, asap (i bas bulung-
bulung, kuminjen nari, rsd si
itutung) guna ngasapi rumah,
nambari kalak sakit;**

**merabuni, ngasapi (rumah,
kalak sakit, rsd) alu asap
kuminjen si itutung;**

**merabunkan, nutung (bulung-
bulung) guna ngasapi;
njadiken rasap;**

**perabun, bulung-bulung
(kuminjen, rsd) si itutung
guna mpelawes setan**

ra-bung n, 1 bubungen (ancuk-
ancuk) rumah; 2 meganjang
(i bas ngerana) : *cakap —,*
'meganjang ngerana' ;

**merabung, meganjang; jadi
meganjang;**

**perabung, atap erlapis dua
jadi penutup bubungen
rumah gelah ula ku bas lau;
~ limas, bubungen ertempas
lancip**

ra-but v, 1 éndat, rintak, sentap;
2 lepas perahan isentap;
merabut, ngerintak; nentap

ra-cak v, meracak, ngersak : ~ *kuda*, ‘ngersak kuda’

¹ra-cau v, meracau, 1 ngerana la erturi-turin (sangana sakit, ngindet, rsd); cengamen : *sepanjang sakitnya ia ~*, ‘kidekah sakitna ia cengamen’; 2 mpedarat sora alu rulih-ulih janah la lit ertina kai-kai pé (i bas danak-danak umur 3 seh 2 bulan)

²ra-cau a, meliar; la binci kem

ra-cun n, 1 zat (gas, rsd) si binci njadiken sakit ntah pé maté (adi ipan ntah pé iisap rsd); aji-aji : *ia bunuh diri dng makan —*, ‘ia munuh bana alu man aji-aji’; 2 zat si mpeteruk (ngkurangi) mutu logam ntah pe sepuhan; 3 zat si ncédaken ntah pé ngkuran-ngi kejadin katalis ntah pé enzim; 4 *ki*, si ncédaken ukur (pusuh) : *banyak bacaan yg menjadi — jiwa para pemuda*, ‘mbué ogén si jadi ncédaken perukuren anak perana’;

beracun, lit racunna : *ada kepiting laut yg ~*, ‘lit gayo lawit si erracun’;

meracun, meréken racun (aji-aji) : ~ *tikus*, ‘meréken racun ku mencí’;

meracuni, 1 meréken racun kempak ...; 2 *ki*, ncédaken perukuren, pusuh, rsd : *Pemerintah melarang bacaan yg ~ jiwa para remaja*, ‘Pemeréntah ngerarang ogén si ncédaken perukuren kerina singuda-nguda ras anak perana’;

peracun, 1 peraji-aji; 2 kalak si dahinna erban racun (aji-aji);

peracunan, perbahanan, cara ngeracuni; terkena racun : *perkara ~ itu sudah ditangani polisi*, ‘perkara terkena racun é enggo iurus polisi’;

keracunan, terkena racun; terpan aji-aji

¹ra-dang a, meradang, merawa kal; gemes; mbukbukkal : *dng ~ dia pergi meninggalkan kami*, ‘alú merawa kal ia lawes nadingken kami’;

meradangkan, merawa kal kempak ...

²ra-dang n, penakit si ncédaken jaringen daging si tandatanda ém kap magin ras besar (adi enggo reh tambahna rikutken ndarat ka getah bening, dareh, nanah, rsd) : — **paru-paru**, penakit rak; — **busuk bergas**, koréng i bas nahe, arah darat ntah pé arah bas kulit si iban

kuman; — **teracak**, penakit i bas silu-silu lembu ntah pé domba si tanda-tandana ménkah, melas, ras besar i datas silu-silu, ras lit dat nanah i teruh silu-siluna; **meradang**, jadi besar ras ndarat getah bening (dareh, nanah, rsd) ras magin : *luka pd kakinya ~*, ‘luka i bas nahéna besar’; **peradangan**, perlawanen jaringen daging ku penakit si tanda-tandana ém kap daging jadi melas (besar, rsd)

ra-dar *n*, perkakas (si makéken gelombang radio) guna ndatken ras netapken uga dauhna, uga terna, ras arah barang si erdalán (kemuit) ntah pé barang si kém (biasana ipaké i bas penerbangen ras pelayaren)

ra-den /radén/ *n*, 1 gelar anak dilaki ras diberu raja; 2 gelar sinursur raja (i bas kadé-kadé si enggo ndauh nari); 3 cara ngelebuh man raja-raja (sinursur raja); — **ajeng**, 1 gelar man anak diberu raja-raja; 2 cara ngelebuh ntah pé merkuanken kempak anak si diberu raja-raja;

— **ayu**, 1 gelar diberu raja-raja si enggo erperbulangen; 2 cara ngelebuh ntah pé merkuanken man diberu raja-raja si enggo erperbulangen;

— **mas**, 1 gelar kempak (anak) dilaki raja-raja; 2 cara ngelebuh ntah pé merkuanken kempak (anak) dilaki raja-raja;

— **roro**, cara ngelebuh man anak diberu si lit denga dareh raja-rajana

¹**ra-di-al** *n*, tempas ban luar motor si lapisenna i ban pajek i bas arah tapak ban ras alur gembung si erbansa ban é ndatken gegeh tangkap si lebih mehuli

¹**ra-di-al** *a*, 1 erbiak sinalsal; 2 erbiak ntah pé bagi jari-jari lingkaren

³**ra-di-al** *n*, sarap ntah pé pembuluh si ndeher ras tulan radius

⁴**ra-di-al** *n*, mesin penutungen si lit silinderna ersusun bagi radial

ra-di-a-si *n*, 1 perbanan, cara ninari; 2 perbanan mpedarit ras naburken gelombang ntah pé partikel

ra-di-a-tor *n*, perkakas mpebergeh mesin (motor)

'ra-di-kal *a*, 1 kejadin kerinana; la lit sitading-tading : *perubahan yg —*, ‘kejadin sambar la lit si tading-tading’; 2 seh kal gegehna mindo gelah sambar (undang-undang, pemerentahan, rsd); 3 maju i bas rukur ntah pé i bas ndalanken dahin

²ra-di-kal *n*, gugus atom si banchi bengket ku bas erbagé-bagé kejadin jadi sada campuren;

— **organik**, gugus atom si lenga jenuh si meréken biak husus kempak senyawa si lit i bassa ntah pé si tetap la erubah i bas sada dérét reaksi

ra-di-kal-is-me *n*, 1 paham si radikal i bas politik; 2 paham si aténa lit perubahan ntah pé perbaahanen si mbaru i bas sosial ras politik alu cara keras ntah pé drastis; 3 biak si ngelaini i bas sada paham politik

ra-di-o *n*, 1 pengirimen sora arah hawa; 2 pemancar radio; 3 pesawat radio;

— **dengkul**, *ki*, berita si la tuhu, bual;

— **portabel**, radio si ngaloken si biasa igelari transistor si maké baterai;

meradiokan, ncecarken (berita) arah radio

ra-di-o-ak-tif *a*, 1 njadiken gegehntah pé sinalsal si erbahaya, tapi banchi ipakéken guna nambari (ertempas radium ras uranium); 2 lit i bassa radioaktif

ra-di-o-ak-ti-vi-tas *n*, biak si lit i bas piga-piga unsur (uranium) si alu mesunah ncecarken sinalsal alpa ntah pé béta ras mawen-mawen sinalsal gamma alu ngeripukken inti atom

ra-di-o-gram *n*, télégram si ikirimken arah radio; berita arah radio

ra-di-o-lo-gi *n*, 1 ilmu pengobaten alu makéken sinar-x ntah pé sinar radioaktif

ra-di-o-me-ter /radiométér/ *n*, perkakas guna nandai ras ngkira intensitas energi radiasi

ra-di-o-te-le-fo-ni /radiotéléfoni/ *n*, cara ngkirem ras ngaloken berita télepon arah radio

- ra-di-o-te-ra-pi** /radiotérapi/ *n*, pengobatan penakit alu radiasi (isalsali-isinar)
- ra-di-um** *n*, logam (si mesera kal ndatkensa) rupana mbentar, ersinalsal, ras banci multakken barang si piher
- ra-di-us** *n*, 1 dauhna i bas pusat nari ku keléwet lingkaren; jari-jari (lingkaren); 2 ingan si ngkeléweti sada ingan si dauhna seri i bas pusatna nari : *daerah bahaya gempa itu mencapai — 50 km dr sumber gempa*, ‘ingan baha-ya linur é seh ku ingan sekeléwetna 50 km i bas ingan rehna linur ndai’
- ra-du** *a*, enggo lanai idahiken nari; dung : *ia baru saja — makan*, ‘ia mbaru denga dung man’;
beradu, 1 ngadi : *mobil itu ~ di tepi jalan*, ‘motor é ngadi i tepi dalan’; 2 kem : *mereka ~ sebentar untuk melepaskan lelah*, ‘kalak é kem kentisik guna pekesahken’; 3 medem : *sang Raja sedang ~ di peraduan*, ‘Raja sangana medem i ingan medem’;
meradukan, ndungi : *ia berusaha ~ pekerjaan itu*, ‘ia erdahin ndungi dahinna é’;
- peraduan**, 1 ingan ngadi-ngadi, kem; 2 ingan medem
- raf-le-si-a** /raflésia/ *n*, bangsa sinuan-sinuan si numpang ku sinuan-sinuan si déban i daerah tropis la erbulung, bungana galang ras bauna la sedap
- ¹**ra-ga** *n*, keranjang si i ban i bas ketang nari; raga;
- meraga**, 1 ertempas raga; 2 kasar; ersabut-sabut; serbut : *rambutnya ~, ‘bukna serbut’*
- ²**ra-ga** *n*, bola si iban i bas ketang enggo ibayu nari
- ³**ra-ga** *n*, daging, kula
- ⁴**ra-ga** *v*, berada (**meraga**), ncidahken bana; erlagak;
meragakan, nuduhken; ncidahken gelah banci iperdiaté-ken : *dng ~ pelajaran, anak-anak lebih cepat mengerti*, ‘alu nuduhken pelajaren, anak-anak reh terna ngerti’;
memperagakan, ncidahken (baju, sepatu, rsd); ngelagakken;
peraga, 1 kalak si nggit ncidahken bana; 2 kalak si ncidahken (bana, uis, sepatu, rsd); 3 perkakas guna ncidahken (barang ~~biru~~ ang i bas pengajaren);

peragaan, cara, perbaahanen ncidahken (bana, barang-barang)

- ra-gam** *n*, 1 lagu langkah; perbaahanen : *lain orang lain — nya*, ‘lain jelma lain lagu langkahna’; 2 erbagé : *di toko itu banyak — permainan*, ‘i toko é mbué erbagé permainen’; 3 rupa musik; cara; rupa; curak : *kain yg bagus — nya*, ‘uis si mejilé curakna’;
- **baku**, curak cakap si ipaké adi teman ngerana ku kalak si ihamati ntah pé adi si man rananken erbiak resmi (ump. surat-surat dinas, perundang-undangen, karangen teknis), ntah pé adi ranan ibelasken i lebé-lebé jelma nterem (umum);
 - **lisan**, curak cakap si ibelasken arah média lisan, si teriket ku ingan ras paksa kai é seh jadi cara kai si ibelasken é pé benci nambahi pengangkan;
 - **resmi**, curak baku;
 - **tulis**, curak cakap si ipakéken arah media tulisen, si la teriket ku ingan ras paksa si é seh jadi iperluken aturen tanda-tanda si nambahisa gelah terang teridah;

beragam, erbagé-bagé; mbué rupa, curak;

beragam-ragam, mbué erbagéna; mbué curakna;

meragam, 1 rendé; 2 erban curak (uis rsd);

menyeragamkan, njadiken seragam (cocok, seri); ~ *peraturan tt pajak kendaraan di seluruh Indonesia*, ‘njadiken seri peraturen i bas pajak motor i belang-belang Indonésia’

penyeragaman, perbaahanen, cara njadiken seragam : *hendaklah ada ~ dl pengajaran bahasa*, ‘adi banci min lit cara njadiken seragam i bas pengajaren cakap’;

keragaman, kejadin si erbagé-bagé;

seragam, 1 seri, bali; 2 (pakén rsd) si seri potongenna ras curakna : *baju ~*, ‘baju si seri potongenna ras curakna’; ~ **sebau**, sada ukur (i bas perbulangen ras ndehara, rsd);

keseragaman, kejadin seragam

- ra-gam** *a*, ersada ukur, damé : *penduduk kampung itu kurang — rupanya*, ‘anak kuta é kurang ersada ukur kepéken’;

meragamkan, mpedeher perkadé-kadén, ndaméken;
keragaman, kedamen : *kepala desa dapat memeliha-ra ~ di kampungnya*, ‘pengulu kuta ngasup erbahan kedamén i kutana’

¹**ra-gang v, meragang**, 1 nangkiah alu ndakep (batang) si inangkihina : *ia jatuh ketika ~ tembok*, ‘ia ndabuh sangana nangkiah témbok’; 2 nerang ras nerbu (kota, rsd); ~ gawe, pb, ncédaken singuda-nguda

²**ra-gang n, ragangan**, rangka (bangunen, rumah, sapo, rsd)

¹**ra-gi n**, 1 si kitik-kitik si ipepiher si iban i bas beras nari, lasuna, pia, kulit manis, cina, ras lengkuas rsd guna erban tapé, campuren roti rsd; 2 zat si lit i bas ragi; **beragi**, 1 maké ragi : *roti yg tidak ~*, ‘roti si la lit ragina’; 2 erugup (perban ragi) : *ketan itu mulai ~*, ‘beras pulut é mulai erugup (rugup)’;

meragi, namaken ragi kempak ...

neragikan, 1 njadiken ragi; 2 erban ragi guna ...

peragian, kejadin kimia si terjadi i bas substrat organik si ijadiken i bas jasad renik nari; kejadin ngeragiken

²**ra-gi n, curak (uis)** : *kain tenunan yg elok — nya*, ‘uis tenunen si mejilé curakna’

¹**ra-gu a**, 1 la tetap ukur : *ia masih —, arah mana yg akan diambilnya*, ‘ia lenga tetap ukurna atah apai si aténa ibuatna’; 2 sangsi (kurang tek) : *ia — akan kejujuran pemuda itu*, ‘ia sangsi man kebujuren anak perana é’;

ragu-ragu, bagi si la tetap ukur; kurang tek; **meragukan**, 1 la tek kempak ...; sangsi : *saya ~ kebenaran laporan itu*, ‘aku la tek kempak ketuhu-tuhün berita é’; 2 njadiken kurang tek : *pemberitahuan itu ~*, ‘cara meritaken é njadiken kurang tek’;

keraguan, kesangsin; kejadin erbahan kurang tek : ~ mu itulah yg menyebabkan kamu tak berhasil, ‘kesangsinndu é me si erbahansa kam la rulih’

²**ra-gu v, meragu**, ngganggu; nggejeki : *jangan ~ di sini, mari pulang*, ‘ula ngganggu i jénda, éta mulih’

ra-guk *n*, telgek : *air segelas itu habis di — nya*, ‘lau sada gelas é keri itelgekna’

ra-gum *n*, perkakas ngkacip i bas besi nari guna ngkacip besi si ikiker rsd

ra-hak *n*, kahak : *kalau ia batuk — nya tidak bisa keluar*, ‘adi ia mbatuk kahakna la banchi ndarat’

ra-hang *n*, duana bagin tulan si arah datas ras arah teruh i bas babah ingan ipen turah;
— **atas**, tulan rahang si arah datas, biasana la kemuit;
— **bawah**, tulan rahang si arah teruh si banchi kemuit

ra-ha-si-a *n*, 1 sada-sada si lit si sengaja itutup-tutupi gelah ula ieteh kalak; rusia : *ia mencoba mengorek — temannya, tetapi tidak berhasil*, ‘ia ncubaken ndatken rusia temanna, tapi la rulih’;
2 mesera ieteh ras iantusi kalak : — **alam**, ‘rusia alam’;
3 si lit si la teridah : *pintu —*, ‘pintu rusia’;
4 cara si tengtengna; kiat : *dl lbuku itu diterangkan — bermain sulap*, ‘i bas kitap é ituriken kiat main sunglap’;
5 alu cara sipsip (erbuni-buni) :

gerakan —, ‘geraken rusia’;
6 sada-sada si lit si ipeseh man sesekalak gelah ula ikatakenna man isé pé si la perlu metehsa;

— **alam**, ‘kebayaken alam si lenga ieteh jelma’;

— **jabatan**, sada-sada si lit si ertembé-tembé ras jabaten ras la banchi ieteh jelma nterem;

— **negara**, sada-sada si lit i bas keperlun negara ras la banchi ieteh umum; rusia negara;

— **umum**, sada-sada soal si aturennna la tereteh, tapi enggo ieteh jelma nterem; rusia si enggo ieteh jelma nterem;

berahasia, 1 terdat rusia; lit rusia; 2 ngataken rusia kempak ... : *jangan ~ dng orang yg tidak dapat dipercaya*, ‘ula ngateken rusia man kalak si la banchi iteki’;

merahasiakan, ngerusiaken; la mpebetehken : *untuk kepentingan penyelidikan, polisi ~ nama pencuri*, ‘guna keperlun penulu-nulun, polisi ngerusiaken gelar-gelar pinangko’;

kerahasiaan, biak rusia; kejadin rusia;

- ra-hib** *n*, pertapa i bas ingan
(biara) Kristen
- ¹**ra-him** *n*, peranaken; bertin :
ayahnya meninggal dunia
ketika ia masih dl — ibunya,
'bapana maté paksa ia i bas
bertin nandéna denga'
- ²**ra-him** *a*, mekuah até; perkeleng
: *Allah yg bersifat* —, 'Dibata
si erbiak perkeleng';
merahimi, mekuah até kempak
kerahiman, biak mekuah até
: *manusia harus bersyukur*
atas ~ Tuhan, 'manusia la
banci lang ngataken bujur
man perkuah até Tuhan'
- ¹**ra-ih** *v*, 1 buat ras tarik; 2 ndat;
meraih, 1 muat janah narik
ku arah bana : ~ *anaknya ke*
pangkuannya, 'muat janah
narik anakna ku ampunna'; 2
nami-nami : ~ *hati*, 'nami-
nami ukur'; 3 seh; ndat (alu
mesera) : *ia berhasil ~ gelar*
doktor dl ilmu ekonomi, 'ia
rulih ndat gelar doktor i bas
ilmu ekonomi'; 4 mpepulung
: *satu demi satu pemain kita*
~ *angka*, *mengejar keting-*
galannya, 'sada reh sada
pemainta mpepulung angka,
ngayaki ketadingenna';
diraih, 1 idat; 2 ijaka alu tān
: *mujur tak dapat ~, malang*
- tak dapat ditolak, pb,*
kerinana isehken ku nasip;
teraih, terjaka; banci dat, seh
: *harga-harga sudah tidak ~*
lagi oleh rakyat, 'erga-rga
enggo lanai terjaka rayat'
- ²**ra-ih** *v, meraih*, nukur (mbo-
rong) guna idayaken mulahi :
pekerjaannya ~ *buah-*
buahan, 'dahinna mborong
buah-buahan';
peraih, 1 perbinaga (nurung,
buah-buahan, rsd); pembo-
rong (barang-barang); 2
sampan guna erbinaga (nu-
rung, buah-buahan)
- ra-is** *v, merais*, napu janah
mpepulung (sampah, rimah-
rimah, rsd)
- ra-ja** *n*, 1 erkuasa si meganjang-
na i bas sada-sada kerajān
(biasana idat arah warisen);
kalak si mimpin ras meréntah
sada-sada bangsa ntah pé
negara; raja : *negara keraja-*
an diperintah oleh seroang
—, 'negara kerajān iperéntah
sekalak raja'; 2 sultan, kepala
daerah si lit kelebihenna
kepala suku; 3 gelar si erku-
asa si meganjangna i bas
sada-sada kerajān; 4 kalak si
mbelin kuasana (i bas sada
ingan; perusahan) : —

minyak, ‘raja minak’; 5 kalak si lit kelebihenna (ump. biak, kepéntaren) : — **kumis**, ‘raja gumis’; 6 rubia-rubia (sétan rsd) si iakap erkuasa kempak bangsana : — **buaya**, ‘raja buaya’; 7 buah satur si pentingna; 8 pako (trup) si ergambar raja;

— **jenang**, kalak si ngaturken kerinana i bas sabung (nabung) manuk.

— **muda**, 1 anak raja; 2 wakil raja i negeri jajahan;

— **sehari**, pengantin; si empo / si sereh;

— **singa**, penakit sipilis; **beraja**, 1 erlagak bagi raja; 2 ngendesken bana kempak ...;

3 erraja; lit raja : **negara tidak ~ tetapi berpresiden**, ‘negara la erraja tapi erprésiden’;

beraja-raja, erteman ras raja (eteh adat si biasa ipaké i rumah raja);

meraja, 1 bagi raja; erban bagi raja (até-aténa rsd); 2 raja mbelin (maharaja);

merajai, 1 jadi raja i bas; ngerajai : *jin hitam ~ rimba itu*, ‘sétan mbiring ngerajai kerangen é’; 2 *ki*, ngkuasai : *hati akan ~ seluruh jiwa*, ‘ukur jadi ngkuasai kerina pusuh peratén’;

merajakan, 1 ngangkat jadi raja, njadiken raja; 2 ngakap bagi raja; ngerajaken : — **uang dan pangkat**, ‘ngerajaken duit ras pangkat’;

kerajaan, 1 tempas pemeréntahan si ipimpin raja : — *Inggris*, ‘kerajān Inggris’; 2 tanda-tanda kemegahan raja : **payung ~**, ‘payung kerajān’; 3 jabaten raja; mangku raja : *setelah nenenda berpulang ~ dipegang oleh ayahanda*, ‘kenca ninindu lanai lit kerajān icikep bapandu’; 4 daerah (ingan) erkuasa sekalak raja; 5 biak bagi raja : *jika tiada diketahuinya tujuh perkara, tiada sempur-na ~ nya*, ‘adi la ietehna pitu perkara, la metunggung biakna jadi raja’; 6 jadi raja; mangku kerajān : *jika ia ~, tiada akan sempurna negeri itu*, ‘adi ia jadi raja, nandangi la bo mehuli negeri é’;

— **absolut**, kerajān si rajana erkuasa la toganen, ncikep ras ndalanken kekuasān eksékitip, législatip ras judikatip;

— **konstitusional**, negara si iperéntah sekalak raja, tapi hak ras kekuasān raja ras pendahinna kempak rayat enggo iatur ras ibatasi i bas undang-undang dasar;

~ **parlementer**, negara si kekukasānna icikep sekalak raja si pemeréntahenna idalanken erpalasken konstitusi (undang-undang dasar) ras wakil-wakil rayat (parlémén) si ncikep kedolaten si meganjangna

Ra-jab *n*, bulan pepitukan i bas perkiran tahun pindah (Hijriah - Islam)

¹**ra-jah** *n*, suraten (gambar, tanda-tanda, rsd) si ipaké jadi ajimat (guna tangkal penakit rsd); 2 retak tan (garis-garis si lit i bas tapak tan); suraten tan; 3 coreng-coreng i bas daging si iban alu barang si ntelap; tato;
merajah, 1 mahan gambar (tanda) alu kapur ras belo rsd i bas daging guna mpepalem kalak sakit; 2 nurati ntah pé ncoréng-nkoréng daging

²**ra-jah** *v*, **merajah**, njukjuk alu barang si ntelap ujungna (lembing, temper, rsd); nebak

ra-ja-le-la /rajaléla/ *v*, **merajalela**, 1 erban alu raté-até; si erbanban ajangna; 2 reh dekahna reh buéna : *bela-kangan ini penyeludupan candu ~ di seluruh dunia*, ‘i

bas pudi-pudi énda si neludupken candu reh dekahna reh buéna i belang-belang doni’; 3 reh (turah pinakit) ras langket : *wabah cacar ~ di negeri itu*, ‘penakit cacar turah ras langket i bas negeri é’

¹**ra-jam** *v*, **merajam**, ngukum alu ibenteri alu batu (man kalak si erlagu langkah la mehuli, ngindung-ngindungi) : *maka ramai-ramailah orang ~ orang yg berzina itu*, ‘maka kerina kalak ngukum alu menteri batu kempak kalak si ngindung-ngindung é’

²**ra-jam** *n*, ukumen ntah pé siksān daging (kula) man si ngelanggar peraturen Islam;
merajam, ngukum, ntah pé niksa daging seh kalak si ersalah é seh akapna suina, medaté i balbali;

terajam, tersiksa; enggo ndat ukumen (daging);

rajaman, siksān

ra-ja-wa-li *n*, kuliki si galang (bangsa perik-perik liar, buas)

ra-jin *a*, 1 nggit erdahin (erlajar, rsd); tutus até : — *lah belajar supaya naik kelas*, ‘tutus min erlajar gelah naik

kelas'; 2 mekatep; teptep (minggu) : *ia — ke gereja*, 'ia teptep minggu ku geréja'; **merajinkan**, erban jadi tutus; nutusken : *untuk ~ anak-anak dl belajar, ibu guru sering mengadakan perlombaan yg berhadiah*, 'guna nutusken anak-anak i bas erlajar, ibu guru rusur erban perlumbān si ndat hadiah';
 ~ **diri**, ndahiken, ndalanken tuhu-tuhu; erbahan bana gelah tutus erdahin;
kerajinan, 1 kejadin si tutus; ketutusen : *engkau tidak dapat menyamainya dl hal ~*, 'engko la ngasup erbahansa seri i bas ketutusen erdahin';
 ~ **rumah tangga**, dahin si kitik-kitik si ibanken i rumah;
 ~ **tangan**, pendahin ertukang-tukang alu tan;
perajin (pengrajin), 1 kalak si mejingkat erdahin; si tutus : *para ~ itu bekerja keras meningkatkan hasil kerjanya*, 'kerina kalak si mejingkat é erdahin megegeh guna nambahi ulih dahinna'; 2 sada-sada si njemba ntah pé si nambahi gelah jadi tutus erdahin : *perusahaan memberikan hadiah lebaran satu bulan gaji sbg ~ pegawai*,

'perusahān meréken hadiah lēbaren sada bulan gaji jadi penambahi gelah tutus pegawé erdahin'; 3 kalak si pendahinna erban barang-barang bahanen

ra-jok *n*, pancang i bas kayu si nggeluh nari (guna tanda baleng rsd); patok

ra-juk *v*, **merajuk**, 1 ncidahken ukur la senang (alu cara sinik-sinik; la nggit erteman, rsd); nembeh : *anak itu ~ krn ibunya tidak membelikannya sepatu*, 'anak é nembeh perbahān nandéna la nukurken sepatuna'; 2 berjut; jungut-jungut : *entah apa sebabnya ia ~ sepanjang hari*, 'ntah kai erbahansa ia jungut-jungut sada wari';
merajuki, njungut-njunguti : *isterinya ~ nya krn ia terlambat pulang*, 'ndeharana njungut-junguti perban ia melawen mulih';
perajuk, kalak si rusur nembeh

ra-jut *n*, 1 jaring-jaring; jala; 2 jaring-jaring penutup layam-layam; 3 gajut-gajut si ibahan i bas jaring-jaring benang nari, rsd; bakal pakén (uis) si ikait alu fāntah pé alu mesin kait;

merajut, 1 ngkait jaring-jaring; 2 mahan gajut-gajut; 3 masang jaring; njaring (perik-perik);

— **badan**, *ki*, nuhsahken bana; — **perut**, *ki*, ngkurangi man; nahanken lihé;

terajut, 1 binci ikait; 2 ipedemu : *banyak pikiran dapat ~ dl waktu sependek itu*, ‘mbué perukuren binci ipedemu i bas paksa si kentisik é’;

rajutan, 1 ulih ngkait; 2 bakal pakén si iban alu tan ntah pé alu mesin kait; 3 si ikait;

perajut, 1 perkakas guna ngkait (ertempas mesin ntah pé sada pasang kawat si pinter); 2 kalak si ngkait;

perajutan, cara, perbaahan ngkait (kaus, baju panas, rsd)

¹**rak** *n*, sora péna icoréngken, sora batang kayu penggel; derak

²**rak** *n*, 1 para-para kayu ingan pinggan, mangkuk, perkakas dapur, rsd; 2 lemari si la erpintu ntah pé piga-piga lembar papan iban ertiang guna ingan kitap, sepatu, ras barang-barang si débanna;

— **makanan**, rak ingan dukut (bulung-bulung) panginan rubia-rubia piarān;

— **telur**, rak kertas tebal ntah pé plastik ingan muniken naruh, ipaké guna mbaba naruh gelah ula pecah

ra-ka *a*, regat nandangi penggel ntah pé nandangi pecah (pinggan, kayu, rsd)

ra-kah *v*, merakah, tawa alu megang

ra-kap *v*, merakap, erdalan (manjé-anjé) alu tiwen ras tapak tan; nggawang

ra-ket /rakét/ *n*, perkakas pemekpek bola i bas permanen ténis ntah pé bulu tangkis, lit jaringna (i bas nilon nari) si ertempas kibul bagi naruh janah lit tangkéna ingan cikepenna

¹**ra-kit** *n*, pengangkuten si bombang si iban i bas piga-piga buluh (kayu) nari iiket ras ibombangken i datas lau, ipaké guna ngangkat barang ntah pé jelma i datas lau; rakit;

berakit, errakit; erperahuken rakit;

merakit, 1 erban rakit; 2 *ki*, ngagak-agak; ndarami akal

²**ra-kit** *v*, **merakit**, nusun ras mpersada bagin-bagin (per-

kakas) motor, perahu, mesin, rsd seh jadi benci ipakéken alu mehuli;
perakit, penusun; pengatur : *ia menjadi ~ di kantor itu*, ‘ia jadi pengatur i kantor é’;
rakitan, 1 kesadān i bas pigapiga bagin nari, ump. motor, mesin; 2 ulih mpersada (nusun); si enggo ipersadaken; si enggo dung isusun;
perakitan, cara, perbaahan nusun, ngatur (motor, mesin, rsd)

³**ra-kit** *num*, serakit, sada pasang (kuda, rsd)

ra-ki-tis *n*, penakit i bas perturah tulan si la bagi biasa i bas danak-danak, biasana perbaahan kurang pitamin D ntah pé kurang ndat sinar ultraviolet

rak-sa-sa *n*, 1 rubia-rubia si bagi jelma, nina kalak dagingna gedang ras galang, péntang; 2 *ki*, galang kal (galangen asa si biasa); raksasa : *truk-truk — telah menghancurkan jalan yg baru dibuat itu*, ‘motor-motor si galang kal enggo ncédaken dalan si mbaru iban é’;
meraksasa, 1 seri ras raksasa (galangna); 2 *ki*, jadi

galang kal; tambah denga ka : *tubuhnya tinggi besar ~, ‘dagingna gedang mbelin tambah denga ka’*

ra-kung *n*, rakungan, teladan

ra-kus a, 1 nggit mbué man alu la milih-milih; tabak; 2 *ki*, nggit ndat (ngarapken) buén asangken si iperluken, rangap; **kerakusan**, kejadin tabak; kerangapen

ra-kut *v*, merakut, 1 masang jaring; erban jaring (ump. lawah-lawah); 2 *ki*, nébénébu; nokohi

rak-yat *n*, 1 kerina penduduk i bas sada negara; rayat : *segenap — Indonesia berdiri di belakang pemerintah*, ‘kerina rayat Indonésia cinder (lit) i pudi pemeréntah’; 2 juak-juak; si nampati : *lurah harus melindungi — nya*, ‘pengulu la benci lang ngepkep juak-juakna’; 3 jelma nterem : *bioskop untuk —*, ‘bioskop guna jelma nterem’; 4 pasuken (tentera) : *raksasa itu pun terbang diiringi segenap — lengkap dng senjatanya*, ‘raksasa é pé kabang iikutken kerina pasuken lengkap ras senjatana’;

— **gembel**, kalak musil, la lit rumahna (inganna tading) ras la lit dahinna tetap;

— **jelata**, rayat biasa (la keturunen raja-raja, la bayak); kalak (jelma) si nterem;

— **kecil**, kalak (jelma) si tingkat sosial ekonomina kurang; jelma nterem (labo si erkuasa i bas pemeréntahan); **merakyat**, 1 seh ku rayat; enggo ieteh i bas kegeluhun rayat; 2 erbiak (erlagu langkah bagi rayat) : *banyak pemimpin yg ~, ‘mbué pemimpin si erbiak bagi rayat’*;

merakyatkan, nehken (meréken) kempak rayat ras guna rayat;

perakyatan, perbahanan, cara nehken kempak rayat;

kerakyatan, 1 kerina persoalan si lit i bas rayat; 2 demokrasi; 3 kewarganegaraan

ra-lat *n*, 1 mpesikap, mpekena si lit salah cetak i bas surat kabar, majalah, kitap, rsd; 2 salah, la tengteng (cetak, pemelas, rsd);

melarat, mpesikap; mpetengteng; mpehuli : *ia ~ keterangannya yg lalu, ‘ia mpehuli rananna si enggo lepus’*

Ra-ma-dan *n*, bulan pesiwahken (bulan Puasa) bagi perkirān tahun Hijriah (pindah)

ra-mah *a*, mekacar; mehuli ngerana ras lagu langkahna; nggit erteman ras ntabeh arih-arih : *memang menyenangkan bergaul dng orang yg ~, banyak tawa dan banyak bicara, ‘tuhu senang erteman ras kalak si mekacar, mbué tawa ras mbué ngerana’*;

— **lidah**, nggit ngerana-ngerana; kalak mekacar;

beramah-ramah, erteman alu mekacar : *ia suka benar ~ dng siapa saja, ‘ia nggit kal erteman alu mekacar ras isé pé’*;

meramahi, erban mekacar kempak; erbiak ramah : *ia pandai ~ semua temannya, ‘ia beluh erban mekacar kempak kerina temanna’*;

peramah, kalak si mekacar; si erbiak mekacar : *ia gadis yg periang dan ~, ‘ia singuda-nguda si pertawa ras si mekacar’*;

keramahan, keulin ukur; kebeluhun (erteman);

ramah-tamah, cakap-cakap, ngerana-ngerana alu mekacar;

beramah-tamah, ercakap-cakap i bas piga-piga kalak si nterem (erkadé-kadé) i bas kejadin bēbas;

keramahtamahan, kejadin ercakap-cakap alu meriah ukur

ra-mai a, 1 gejek, la erngadi-ngadi (sora) : — *benar suara tembakan itu*, ‘gejek kal sora témbaken é’; 2 meriah : *perjamuan itu — sekali*, ‘kerja-kerja é meriah kal’; 3 sibuk : *belakangan ini pasar itu — kembali*, ‘pudi-pudi énda tiga é sibuk mulihi’; 4 mbué pendudukna : *kampung itu agak —*, ‘kuta é bagi si mbué pendudukna’; 5 jelma nterem : *di muka khalayak —*, ‘i lebé-lebé perpulungan jelma nterem’;

beramai-ramai, ras-ras; nterem-nterem : *orang datang ~ ke tempat perkelahian itu*, ‘kalak teh ras-ras ku ingan perubaten é’;

meramai-ramaikan, ndalanken ras-ras; ndahiken alu nterem-nterem;

meramaikan, erban gelah mriah : *mereka datang untuk ~ pesta itu*, ‘kalak é reh guna erban gelah meriah kerja é’;
teramai, si meriahna;

keramaian, tontonen; dédahen : *untuk memperingati hari kemerdekaan, kita adakan ~ di setiap tempat*, ‘guna mpersingeti wari kemerdekan, si ban dédahen i teptep ingan’; kejadin si meriah; merahsa : ~ *penonton di bioskop itu sering mengganggu ketenteraman masyarakat*, ‘merahsa si ndé dah i bioskop é megati ngganggu kesenangan jelma nterem’

ra-mal n, 1 kersik; 2 kersik si ipaké guna ngenehen nasip ntah pé ngeteh kai si nandangi jadi (perkirān) : *membaca —*, ‘ngenehen nasip (kalak); ngenehen nasip kalak alu ngogé sada kitap nasip;

meramal, 1 ngenehen nasip kalak alu erban pékirān; 2 ngagak-ngagak; naksir : *dr peristiwa penting, orang bijaksana dapat ~ mala petaka yg bakal datang*, ‘i bas kejadin penting nari, kalak si beluh ngasup naksir kejadin si la mehuli si nandangi reh’;

~ **meramalkan**, ngenehen (naksir) kejadin si nandangi reh;

ramalan, ulih naksir (ngagak), nerka : ~ nya tt *nasib seseorang sangat jitu*, ‘ulihna nerka i bas nasip sesekalak seh kal payona’;
 ~ **cuaca**, perkiran perlebé tingting musim (wari)

ram-bah *v*, rentes; tabah, rabi;
merambah, 1 ngerentes; nabah, ngerabi (batang kayu) : *mereka ~ pokok kayu yg kecil*, ‘kalak é nabah batang kayu si kitik’; *mereka harus lebih dahulu ~ jalan agar dapat lewat*, ‘kalak é la banchi lang lebén ngerentes dalam gelah banchi mentas’¹ 2 nalukén : *dng senapang mesin kami berhasil ~ pasukan musuh itu*, ‘alu senapang mesin kami rulih nalukén pasuken musuh é’; 2 ndalani, niar-niar;
terambah, banchi (dung) irabi : *hutan sudah ~ teratak sudah tertegak*, ‘kerangen enggo dung irabi sapo enggo ipajekken’;
rambahán, si enggo irabi; iba-iba (bulung-bulung, kayu, rsd) kenza dung ngerabi; ulih rabin;
perambah, kalak si ngerabi; perkakas guna ngerabi;

~ **jalan**, si perlebé erban dalan; si erban dalan

¹**ram-bai** *n*, batang kayu si ganjangna seh 15-20 métér, buahna bagi langsat, kulitna menipes rupana megersing, isina megara mbulan janah nanamna bagi si macem; batang rambé

²**ram-bai** *n*, 1 mbulu si mecur ras gedang (i bas kerahung ras ikur manuk, rsd); mbulu gedang (i bas janggut biri-biri, rsd); 2 urat-urat kitik, gedang, ras molah-olah i bas piga-piga erbagé batang kayu’;
berambai, erbuk; ermbulu kitik-kitik (i bas buah); ermbulu gedang-gedang (manuk rsd)

¹**ram-bak** *v*, **merambak**, 1 njolur ku japa pé (sinuan-sinuan si njolur); 2 reh buéna; reh belangna;
merambakkan, njadiken njolur; njadiken mbué (mbelang);
 ~ **uang**, *ki*, mpebué duit (mbungaken, rsd)

²**ram-bak** *n*, kerupuk si iban i bas kuling-kuling lembu ntah pé kuling-kuling kerbo nari

- ³**ram-bak** *n.* — **cina** *n.*, perik-perik
- ram-ban** *v.*, **meramban**, ndarami bulung-bulung guna pangan kambing tsd, muat gagaten; **rambanan**, bulung-bulung, dukut guna pangan kambing, lembu; gagaten
- ¹**ram-bang** *a.* la tetap ukur; sangsi; — **mata**, *ki*, nggit naki-naki diberu ntah pé perempo-empo; penaki-naki; **merambah-rambang**, erdalan-dalan ku jah ku jénda la ertujün; ngerana ntah pé erdhin la erturi-turin
- ²**ram-bang** *a.* la erpilihen; uga litna saja : *barang-barang itu diambil secara*, ‘barang-barang é ibuat alu la milih-milih’
- ¹**ram-bat** *v.*, **merambat**, 1 reh búéna (sinuan-sinuan); njolur ku japa pé; 2 reh belangna; reh garana, rarat (api mbelin); langket (penakit), mbar (berita), reh gedangna (ranan); 3 njolur ku datas : *tembok itu tidak kelihatan lagi krn ditutupi tumbuhan yg ~*, ‘témbok é lanai teridah perban itutupi sinuan-sinuan si njolur ku datas’; **perambat**, si njolur;
- perambatan**, perbananen, cara njolur
- ²**ram-bat** *n.* ingan ntah pé bagin rumah si meganjang sitik, biasa guna ingan ngalo-ngalo temué
- ram-bung** *n.* batang karét si ganjangna seh 20 seh ku 40 métér, bulungna mekapal, medalit, erkilat ras tempasna mecengké ergedang, pucuk bulungna si nguda erbungkus bulung si megara rupana, isuan jadi sinuan jilé-jilé
- ram-but** *n.* 1 mbulu si turah i bas kulit manusia (si mbuéna i bas takal); buk; 2 kai-kai saja si gedang ras kitik si lit (ump. urat —; kawat —) : *bergantung pd — sehelai, pb*, ‘lit i bas kejadin si seh kal beratna’; si — *panjang, ki*, ‘diberu’;
- **pembantu**, ‘buk-buk si turah i lubang cuping si arah darat ras i bas lubang cuping’;
- merambut**, erlambar-lambar bagi buk; seri (bali) ras buk; **perambut**, ujung nali si iiketken ku cikepen kawil; **serambut**, seri galangna ras buk; seh kal kitikna bagi buk

ram-bu-tan *n*, batang kayu si ganjangna 15 seh ku 20 métér, mbué dahanna ras erkupkup, bungana meratah megersing, buahna kibul ergedang lit bukna, adi nguda denga buahna mera-tah, janah adi enggo tasak rupana megara (megersing), isina mbentar ras nanamna ntebu ntah pé macem; rambuten;
 — **jantan**, batang rambuten erbunga, tapi bungana la jadi buah;
 — **lekang**, rambuten si mehuli, jukut buahna banci lepas i bas bijina nari

ra-mi *n*, sinuan-sinuan peren si ganjangna banci 1 seh ku 3 métér, bulungna gedangna 7 seh ku 15 sentimétér ras tepina ergerigi ras lapisen si arah teruh ermbulu mbentar mekapal, bungana ertempas rangké kitik turah i bas kikik bulungna, bunga betina i datas ras bunga jantan arah teruh, batangna mbué benangna guna jadi nali, layar, jala, rsd

ra-min *n*, bayun si rilet-ilet;

meraminkan, mbayu rilet-ilet ntah pé erturih-turih

ram-pa *n*, kité si pedemuken kapal ras pangkalen

ram-pai *n*, campuren ntah pé terruk si erbagé-bagé tem-pasna (kitap, rudang rsd);
merampai, ncampur erbagé-bagé si lit : ~ *gulai ikan dng terung*, ‘ncampur gulé nu-rung ras terung’;
merampaikan, ncampurken (erbagé-bagé rudang) jadi erbagé-bagé;
 ~ **kabar**, ngataken erbagé-bage berita;
rampaian, campuren, pu-lungen (rudang-rudang, kitap ogen, rsd)

ram-pas *v*, buat alu paksa; sentap;
merampas, 1 muat alu paksa; nentapken : *pencopet ~ kalungnya sewaktu ia turun dr bus*, ‘pinangko nentapken burana sangana ia nusur i datas motor sewa nari’; 2 ngerampok : *ia ~ uang dan kopor orang itu di jalan*, ‘ia ngerampok duit ras peti kalak é i dalan’; 3 narik alu paksa : *pemerintah terpaksa ~ harta benda orang itu sbg pembayar utangnya kpd negara*, ‘pemeréntah terpaksa narik barang-barang kalak é jadi penggalar utangna kempak negara’;

merampasi, muati alu paksa; ngerampuki : *merekalah yg telah ~ harta benda penduduk di desa itu*, ‘kalak é me si enggo ngerampoki barang-barang penduduk i kuta é’;

rampasan, ulih ngerampuk; kerina si lit si irampuk penangko;

~ **perang**, erta-erta (barang) musuh si irampuk sangana perang;

perampus, kalak si ngerampuk;

perampasan, 1 kejadin, cara perbaahan ngerampuk; 2 pengerampukan; 3 penariken alu paksa

¹**ram-ping** *a*, kitik gedang (pinter); melayah : *pinggangnya —*, ‘awakna kitik’;
meramping, erban daging terkitiken (kertang); mpekitiki : *salah satu cara ~ tubuh ialah dng melakukan banyak olah raga*, ‘salah sada cara mpekitiki daging ém kap alu mbué ndalanken olahraga’

²**ram-ping** *a*, **meramping**, merigat-rigat (mecéng-céng) i bas tepina : *kain yg sudah ~ masih dipakainya juga*, ‘uis si enggo merigat-rigat ipakéna denga ka nge’

ram-pok *v*, buat alu paksa ras kekerasen barang kalak; rampas; rampok;

merampok, 1 nangko alu paksa; ngerampok : *sebelum ~ mereka menganiaya kor-bannya*, ‘opé denga ngerampok kalak é lebén mekpeki jelmana’; 2 ngerampas alu kekerasen : *penjahat itu tidak berhasil ~ uang saudagar*, ‘perampok é la rulih ngerampas duit perbinaga’;

perampok, kalak si ngerampok; perampok : *tiga orang dr komplotan ~ itu sudah tertangkap*, ‘telu kalak i bas gerombolen perampok é enggo tertangkap’;

perampukan, cara, perbaahan ngerampok; perkara ngerampok : *perkara ~ itu telah ditangani oleh polisi*, ‘perkara pengerampoken é enggo isulu-sulu polisi’

ram-pung *a*, enggo dung : *pd akhir tahun ini penyusunan kamus itu akan —*, ‘i bas ujung tahun énda penusunen kamus é nandangi dung’;

merampungkan, ndungi : *mereka segera ~ bangunan itu*, ‘kalak é lanai ndekah ndungi bahan-bahanen é’;

perampungan, perbahane
ndungi; pendungi : *pemerintah akan membantu biaya untuk ~ mesjid itu*, ‘pemerintah nandangi nampati ongkos guna pendungi mesjid é’

ram-pus *a*, kasar (i bas ngerana, rsd); la mehuli; merampus;
berampus, 1 melaskan kata-kata la mehuli, ngisak-
ngisak; merawa kal; 2
ndalanken dahin alu kasar

ra-mu *v*, **meramu**, 1 ndarami ras mpepulung kai-kai si lit (urat-
urat, bulung-bulung, rsd) si iperlukен; 2 ngeruah : ~ *akar-akar dan daun-daunan*,
‘ngeruah urat-urat ras erbagé-
bagé bulung-bulung’;
ramuan, kai-kai si lit guna erban sada pulungen (erbagé-bagé bulung-bulung guna tambar, rsd); ulih mpepulung si lit

ra-mus (bramus) *a*, ermbulu (erbuk) mbué,mekapal ras gedang (gumis, janggut);
meramus, ermbulu (erbuk) mbué

ra-nah *n*, 1 taneh rata; baluren; 2 taneh si erpaya-paya; 3 bagin si ipatuk; bagin disiplin

ra-nai *a*, bencah, litap (perahan iluh, panasen);

meranai, ertaktak iluh, udan

ra-nap *a*, melungen : *di daerah terpencil itu sangat —*, ‘i bas ingan si ndauh tersirang é seh kal lungenna’

ran-ca *v*, **meranca**, ngakap mesukah

'ran-cah *n*, 1 taneh erpaya-paya;
2 erpaya-paya

?ran-cah *n*, **perancah**, kayu, buluh si enggo ikeret-keret ntah pé pipa besi si isambung-sambung ku datas ras ku kawes-kemuhen guna jadi dalan nangkikh i bas bangunen si ertingkat

'ran-cak *a*, 1 mehuli; mejilé; 2 rajin; meter, ras meriah (i bas lagu, perlandek, rsd);
— **di labuh**, nggit eruis mejilé, tapi kantongna la isin; pemetik;
kerancakan, keulin; kejilén;
kerancak-rancakan, petua-tuaken perban mejilé akapna bana

?ran-cak *v*, **merancak**, nektek-nektek; ngkeret-keret

'ran-cang *n*, pancang si ujungna ntelap guna icucukken ku taneh (man tanda, baleng, rsd); pancang si erpulut guna nangkap perik-perik, rsd;

merancang, 1 ncucukken pancang (patuk) ku bas taneh (guna tanda, baleng, ntah pé guna meteh kai si lit i bas taneh, rsd); 2 teridah ndédé (ntelap);

merancangkan, mancangken guna kalak si déban

ran-cang v, — bangun, ndalan-ken aturen-aturen ilmu (pemeteħ) i bas pendabin;

berancang, irancang; enggo iaturken lebén : *pembunuhan itu* ~, ‘pembunuhen é enggo iatur lebén’;

merancang, ngerancang; ngaturken si lit;

rancangan, sada-sada si lit si enggo irancangken; ulih ngerancang;

perancang, kalak si ngerancang (ken);

~ **mode**, kalak si pendahinna ngerancang potongan uis, buk, rsd;

perancangan, cara, perbaħen ngerancang

ran-cu a, la ratur; serbut (i bas rukur, cakap, rsd);

merancukan, erban la ratur, serbut;

kerancuan, kejadin si la ratur; kejadin si la erturiturin

ran-da n, diberu si mulih ntah pé si enggo maté perbulangenna; — **gadis**, si nguda-nguda enggo meteras; — **tua**, diberu si enggo metua lenga erjabu; **meranda**, nggeluh jadi mbaļu (diberu); la erjabu (diberu); — **tua**, seh metua la nggit ntah pé lenga erjabu (i bas diberu)

ran-dah v, pindah —, rusur pindah

ran-dau v, merandau, ncampur pangan ras pangan si déban gelah reh tabehna ntah pé gelah reh buéna;

berandau, ercampur (i bas pangān) : *makan nasi ~ ubi*, ‘man nakan ercampur ras gadung’;

merandaukan, ncampurken (i bas pangan) : ~ *sayur-mayur*, ‘ncampurken erbagé-bagé bulung-bulung’

ran-dek v, **merandek**, ngadi; ngadi perban lit si ndongkeli : *saya ~ jengkel karena ternyata bus telah berangkat lebih dahulu*, ‘aku ngadi nembeh perbaħan tuhu motor séwa enggo lawes lebén’

ran-di n, uis sutera si ertitik-titik

ran-du n, sinuan-sinuan erbulung erpasang- pasangen, lit

- ³⁻⁹ anak bulungna ersusun bagi jari-jari, bungana mbentar bagi si megersing, buahna kibul ergedang, bijina kibul kitik-kitik mbiring rupana, lit serat kapukna ipaké guna ngisi kalangulu, tilam; kabu-kabu
- ran-duk** *a*, erjanggut ras ermbulu gedang (kambing)
- ran-dung** *v*, **merandung**, nge-langgar; ndedeh
- ¹**rang** *n*, gambar, tulisen rsd si iban jadi usihen; rancangen
- ²**rang** *n*, usihen sora gendang
- ³**rang** *n*, kalak (jelma) : — *kaya*, 'kalak bayak'
- ra-ngah** *a*, sompong; petua-tuaken; panjak;
merangah, erban (erdahin) alu petua-tuaken; panjak, sompong
- ra-ngai** *v*, **merangai**, mbutbuti, ngagui dukut rsd i sabah; ngeroroi
- ¹**ra-ngak** *n*, cis si benci ipan; kulitna rikur gedang
- ²**ra-ngak** *a*, gejek; rubati;
merangak, erban gejek
- ra-ngas** *n*, ngetnget si ipenna ntelap (nggit ngkarati amak, rsd)
- ¹**rang-ga** *n*, tanduk si ntelap ras ertupang-tupang (ump. tanduk belkih);
berangga, ertandung ertupang-tupang
- ²**rang-ga** *n*, gelar ntah pé pangkat si erdahin i bas kerajān (jam-jan penjajahan)
- ¹**rang-gah** *v*, **meranggah**, njuk-juk (mutik) buah-buahen i bas batangna seh keri; njuk-juk (alu galah rsd)
- ²**rung-gah** *n*, beringbing si turah i bas takal manuk; beringbing manuk
- rang-gak** *v*, **meranggakkan**, ngangkatken perahu ku darat
- rang-gas** *a*, lanai erbulung; nartaren (kerah) bulungna;
meranggas, 1 jadi ranggas; 2 jadi kerah ras ndabuhen bulungna; 3 ndabuhen mbuluna : *ayam* ~, 'manuk ndabuhen mbuluna'
- rang-gah /ranggéh/** *v*, **meranggeh**, ndadaken tan guna ndatken; ndadaken tan
- rang-gi** *a*, mejilé, gedang mbelin; gagah;
meranggikan, ngelagakken;

mujiken : *ia selalu ~ kehebatan orangtuanya*, ‘ia rusur mujiken kejagon orang tuana’

rang-git *n*, kawit;
meranggitkan, ngkawitken; nangkutken : ~ *lampu ke langit-langit*, ‘nangkutken lampu ku loténg’

¹**rang-gung** *a*, kangkang (nahé rsd)

²**rang-gung** *a*, kundul i datas tiwen janah nahé kangkang

³**rang-gung** *v*, **meranggung**, seh ras ndat sada-sada si lit

⁴**rang-gung** *a*, (i bas percibal) mungkuk alu ncikenken ku duana nahé ras tan

⁵**rang-gung** *n*, apung-apung kawil : *pandai memainkan — , ki*, ‘beluh muat kese-mpaten si mehuli’

⁶**rang-gung** *n*, (perik-perik) bango si melemuk

¹**rang-ka** *n*, rangka (daging, barang, rumah, rsd) : — *layang-layang*, ‘rangka (tulan) layang-layang’; — *dada*, tulan-tulan tenten; **berangka**, lit rangkana; erangka; lit tempasna (i bas bangunen)

²**rang-ka** *n*, rancangan; gambaren : *kita menyelenggarakan pembangunan dl — mencapai tujuan nasional*, ‘kita ndalanken pembangunen i bas rancangan ndatken tujún nasional’;

merangkakan, mahan rancangen guna sada-sada si lit; **kerangka**, gambaren si penting-pentingna i bas si lit ntah pé kejadin si nandangi isuratken i bas sada laporen si dem si lit kerina ras resmi; ~ **acuan**, palas perukuren i bas ndalanken sada-sada dahin (si lit hubungenna ras teori ntah pé hipotésis); ~ **teori tindakan**, gambaren perukuren i bas nganalisis aturen-aturen budaya, aturen sosial, aturen keliten sesekalak ras aturen organik si mpengaruhi lagu jangkah jelma i bas perbananena ras jelma si debanna

³**rang-ka** *n*, tempas alas ingan mesin ntah pé perkakas si jadi sangga-sangga ntah pé peneguh ingan perkakas

rang-kai *n*, piga-piga barang si ipedemuken (ikawitken, rsd); **berangkai**, lit kawitenna ras si déban; erkawiten : *peris-*

tiwa itu ~ dng penyeludupan, ‘kejadin é lit kawitenna ras peneludupen’;

berangkai-rangkai, erangké-rangké; ersambung-sambung; ~ *bunga cempaka itu disusun*, ‘erangké-rangké rudang-rudang cemapaka é isusun’;

merangkai, nusun (ngatur) jadi erangké-rangké : *seni ~bunga*, ‘kebeluhen ngatur (nusun) rudang-rudang’;

merangkaikan, nambung-nambungken; mpedemu-demukan;

menyerangkaikan, njadiken sada rangké;

rangkaian, susunen; ulih ngerangké : *ia mengalungkan ~ bunga kpd tamu negara*, ‘ia muraken rudang-rudang si enggo irangké kempak temuē negara’;

~ **berita**, ‘susunen erbagé-bagé berita’;

perangkai, si ngerangké; perkakas guna ngerangké;

perangkaian, 1 penusunen; kejadin ngerangkéken; 2 si lit si rumput-umput; 3 si erkawit-kawiten (kejadin rsd); 4 penusunen kata (kalimat)

rang-kak v, merangkak, 1 erdalan alu nungkatken tan ras tiwen; nggawang : *anaknya baru pandai ~*, ‘anakna mbaru beluh nggawang’; 2 melet-elet; la pedas;

merangkak-rangkak, 1 maju alu melet-elet; ngadi (erlajar, ngogé, rsd); 2 mbaru ncubacubaken ndalanken sada-sada si lit; 3 *ki*, peteruh bana;

merangkaki, ndeheri alu cara nggawang (manjé-anjé) : *para pejuang ~ daerah musuh itu dng menyamar*, ‘kerina kalak si erjuang ndeheri daerah musuh alu nggawang janah nggana-ganai bana’;

merangkakkan, njadiken (mpediat) nggawang;

rangkakan, kejadin nggawang;

perangkakan, perbaahan nggawangi; cara nggawangi

rang-kam v, merangkam, ncikep alu kerina jari-jari tan; nggelem

rang-kap v, merangkap, 1 nungkup alu tapak tan; 2 nangkap alu nungkupken tapak tan (maka rubia-rubia si itangkap é la maté); 3 nangkap alu duana tapak tan; **perangkap**, perkakas guna

nangkap rubia-rubia (ump. sangkar si binci nutup bana enggo kenga rubia-rubia ku bas);

²rang-kap *a*, dua telu lembar leket jadi sada; lipat dua (telu, rsd); ganda : *diketik tiga* —, ‘itép telu lembar’;
berangkap, erganda; erpasangan;
berangkap-rangkap, erpasang-pasangan; erdua-dua
merangkap, 1 maké dua barang ntah pé lebih alu radu (sekali pakée; ngeleketken dua barang ntah pé lebih jadi sada : ~ *kertas merah dan putih untuk hiasan*, ‘ngeleketken kertas megara ras mbentar guna jilé-jilé’; 2 ncikep jabaten si déban séa katan jabaten si tetap; ndalanken lebih i bas sada dahin : *bendahara ~ penulis*, ‘si ncikep duit ras si erban surat’;
merangkapken, 1 njadiken erlapis : ~ *baju yg tipis dng baju tebal*, ‘njadiken erlapis baju si merio ras baju mekapal’; 2 nuruh (mpediat) kalak ndahiken dua, telu dahin ntah pé jabaten

rang-king *n*, raga ertutup

rang-kok *n*, enggang

rang-kul *v*, **merangkul**, ndakep : *sambil menangis dia ~ anaknya*, ‘janahna tangis ia ndakep anakna’;

berangkulon, 1 sidakepen : *kedapatan ia sedang ~ dng kekasihnya*, ‘ketundukan ia sangana sidakepen ras rondongna’; 2 *ki*, rasras erdahin;
rangkulon, dakepen : *menangis dl ~ kekasihnya*, ‘tangis i bas dakepen rondongna’

rang-kum *v*, **merangkum**, 1 maba i bas dakepen : *ia ~ kain-kain itu dan membawanya ke luar*, ‘ia maba uis-uis é i bas dakepenna ras mabasa ku darat’; 2 *ki*, ndakep : *ibu itu ~ dan mencium anaknya yg baru tiba*, ‘nandé é ndakep ras ngema anakna si mbaru seh’; 3 nerseri; turah seh ku *rasa cemas selalu ~ hatinya*, ‘penggejapen mbiar rusur turah seh ku pusuhna’;
merangkumkan, 1 njadiken si lit guna; 2 mpepulung jadi sada; namaken ku bas sada ingan; 3 ngeringkasken;

rangkuman, 1 dakepen; 2 ringkasen; ulih mpegendek (cakap; berita, rsd)

¹rang-kung *v*, **merangkung**, jerguk

- ²**rang-kung n, rangkungan**, teldan
- rang-kup v, merangkup**, 1 ndakep; 2 nudungi; nutupi; terangkup, benci itutupi, tertutupi; terjaka; tertangkeli : menghadapi kematian serupa itu, *Anda merasakan kegaiban yg tidak ~ oleh pikiran manusia*, ‘ngalaken kematén si bagé rupana, kam nggejapken kemamangen si la terjaka perukuren manusia’
- rang-kus v, merangkus**, muat seh keri; ngkeriken
- rang-kut v, merangkut**, muat barang kalak si iakapna ia punana
- ra-ngo-ra-ngo n**, kayu si batangna rusur mbéngkok-mbéngkok
- rang-rang n**, perkis megara si galang; kacirengga
- rang-rang-an n**, rancangan
- ¹**rang-sang v, berangsang**, mera-wa kal; *dia akan ~ kalau diejek seperti itu*, ‘ia jadi merawakal adi itokohi alu bagéna’;
- merangsang**, 1 mahan gelah tergejap (bau, rsd) : *wangi-wangian itu ~ hidung*, ‘si merim-merim é mahan terge-jap (teranggeh) ku igung’; 2

- mpelit penggejapen si mesilo kal : *pakaianya terlalu ~ orang yg melihatnya*, ‘uisna mesilo kal man kalak si ngenehensa’;
- terangsang**, 1 benci igejap; enggo igejap; 2 kena pengaruh; **perangsang**, 1 barang si benci mpereh (ngelitken) penggejapen (seléra, rsd); si mpereh penggejapen; 2 si mpereh si mpekeké kegiten (merawa, ndelé rsd); pemere : *ia rajin setelah menerima uang ~*, ‘ia rajin enggo kena ngaloken duit pemeré’;
- rangsangan**, 1 barang si benci mpengaruhi penggeja-pen (penganggeh, pendadap, pengenehen, rsd); 2 si lit si benci mpekeké (mpereh) penggejapen (meriah, ndelé, merawa, rsd); 3 si njemba
- ²**rang-sang n**, 1 ranting si enggo kerah janah enggo ndabuh; 2 rungga (gelah la benci inangkihi kalak)
- ra-ngu n**, dawan si benci ipan
- ra-ngum v, merangum**, ngker-butí, nangkap alu paksa; nentapken
- ra-ngup a**, 1 mesunah pecah; 2 ripuk-ripuk : *rangup-rangup tulang*, ‘ripuk-ripuk tulan’

- ¹**ra-ni** *n*, 1 raja (diberu); 2 kemberahan
- ²**ra-ni** *a*, bayak
- ³**ra-ni** *n*, ganjang teruhna sora, nada, endé-endén
- ran-jang** *n*, ingan medem si iban i bas besi nari rsd
- ran-jau** *n*, 1 pancang kitik-kitik ras ntelap (i bas besi, buluh, rsd) si itamaken i taneh guna nglukai jelma; ranjo : *jalan itu penuh dng* —, ‘dalan é mbué ranjo’; 2 perkakas si binci mbeltuk itanem i bas taneh ntah pé i lawit’; ranjo taneh (lawit) : *kapal itu tenggelam krn melanggar laut*, ‘kapal é karam perbahan ngelanggar ranjo lawit’; 3 *ki*, perkakas si iban guna ncilakaken kalak; pertakin;
— **cacak**, ranjo pajek;
— **darat**, perkakas si binci mbeltuk si itanem i bas taneh guna ngambat-ngambati musuh;
— **laut**, perkakas si binci mbeltuk si ipasang i lawit guna ngkaramken kapal musuh si nendengsa;
— **pers**, undang-undang si netapken seh i ja kebébasen kalak nulis i bas surat kabar
- ran-jing** *a, keranjingan*, 1 kerehen (ndatken) bégu si mehuli; kerehen bégu (seluk); 2 *ki*, lanai nggit sirang (lanai pang sirang)
- ran-sel** *n*, tas galang si biasana iban i bas uis si mekapal nari ras binci ibaba alu cara ikadang
- ran-sum** *n*, 1 bagin pangan si enggo itetapken buéna man tetep jelma ntah pé tetep rubia-rubia; 2 bagin bahan pangan si iberéken man penduduk ntah pé man rubia-rubia alu sukaten si enggo itetapken; catu pangan;
— **anak**, bagin pangan man anak lembu ntah pé anak babi nganca;
— **pembibit**, ransum pangan si iaturken guna pembibiten sedekah mehuli dagingna si zat panganna ulin asangken pangan si biasa;
— **petelur**, ransum pangan si iaturken guna manuk si ertinaruh i bas tangtangna nari naruhun seh ku pepudina naruhun;
— **termakan**, ransum pangan si binci keri ipan rubia-rubia i bas sada wari;
meransum, meré man ntah pé bahan pangan si enggo

ertetapen man rubia-rubia, buéna asa si iperluken teptep warai

ran-tai *n*, nali i bas cincin-cincin si erkawiten nari; biasana iban i bas logam, plastik nari; rsd; 2 bura; 3 iketen; perdemun : *memutuskan — pertunangan*, ‘mpesirang iketen pertunangan; 4 gari; kekuasan : *melepaskan diri dr — penjajah*, ‘ngelepaskan bana i bas kekuasan penjajah nari’; — **kangkang**, ranté i bas besi nari guna ngiket nahé kalak ukumen gelah la benci kiam; **berantai**, 1 maké bura; erbura; 2 erdemu; erumputen; **berantai-rantai**, erumput-umput; rikut-ikut; **merantai**, ngiket alu ranté; nggariken : *polisi ~ pencuri itu dan menggiringnya ke kantor polisi*, ‘polisi nggari-ken pinangko é janah iarakkenna ku kantor polisi’; **terantai**, maké ranté; benci iiket; enggo iranté; **rantaian**, 1 erangké rikut-ikut; 2 *ki*, kalak ukumen; kalak si igari

ran-tang *n*, panci si ersusun ras ertutup guna ingan pangan (nakan) janah lit tangkéna, si lakonna jadi pengkawit

ran-tas *a*, menam retap (nali, rsd); retap tuhu-tuhu;

merantas, ngkeret; ngerentes (dukut, rsd)

ran-tau *n*, 1 tepi lawit asa dauh teluk (lau); tepi lawit : *berlayar sepanjang —*, ‘erlayar asa dauh tepi lawit’; 2 negeri (ingan) i darat kuta; negeri asing;

merantau, 1 erlayar (ndarami dahin) i gedang-gedang tepi lawit (i bas lau nari ku lau si déban rsd); 2 lawes ku tepi lawit; lawes ku negeri si déban (ndarami dahin, ilmu, rsd);

perantau, 1 kalak si ndarami kegeluhan, ilmu, rsd i negeri si déban; 2 kalak perlajang; kalak asing;

perantauan, 1 negeri si déban ingan ndarami dahin, rsd; 2 daerah si iingani kalak si asalna i bas ingan si déban nari;

serantau, teman si seri nasipna (sada inganna sekolah, rsd)

ran-ti *n*, sinuan-sinuan si buahna bagi tomat tapi kitiken, bulungna ras buahna benci ijadiken gulén; léweh

ran-ting *n*, 1 bagin dahan kayu si kitik-kitik; ranting; 2 anak dahan i bas perpulungen rsd;

3 dahan (cabang) si peduakan i bas pembuluh dareh ntah pé pembuluh sarap : *di mana — dipatah, di situ air disauk.* pb, ‘teptep jelma si mehulina ngikuti adat kebiasan i bas negeri inganna tading’;

beranting, 1 lit dahanna si kitik-kitik : *pohon itu mulai bercabang dan ~*, ‘batang kayu é enggo erdahan ras erdahan kitik-kitik’; 2 ersambung (ras si déban) : *surat itu dikirim secara ~*, ‘surat é ikirem alu cara ersambung’; **meranting**, 1 jadi bagi dahan kitik-kitik; ndulndul ku datas; 2 (bulungna) ndabuhnen ntah pé meranggas : *pohon mulai ~*, ‘batang kayu mulai meranggas’; 3 ngkeret dahan si kitik-kitik

ra-num *a*, tasak (buah-buahan) : *pisang itu sudah ~*, ‘galuh é enggo tasak’;

ra-nyah *a*, la banci kem; la sikap daging;

meranyah, rusur tangis (la banci kem)

ra-pah *v*, **merapah**, 1 erdalan ndedeh-ndedehi (sinuan-sinuan, rsd); 2 niari; erdalan ndauh; 3 ngororoi (sabah, rsd)

ra-pai *v*, **merapai**, njaka; njakai

ra-pak *n*, tuntutten hak i bas si diberu nari (ndehara) perbahan enggo ndekah itadingken perbulangen janah la ieteh i ja ringan perbulangen é

ra-pat *a*, 1 menang la lit kelang-kelangna; ndeher kal (la renggang); rapat : *rumah-rumah di kota — sekali*, ‘rumah-rumah i kota rapat kal’; 2 rusur; megati : *padi jangan ditanam teralu —*, ‘pagé ula rusursa isuan’; 3 ndeher kal : *kapal dapat berlabuh — pd pangkalan*, ‘kapal banci erlabuh ndeher kal ku pangkalan’;

merapat, 1 jadi rapat, ndeher kal : *ia duduk ~ ke ayah-nya*, ‘ia kundul ndeher kal ku bapana’; 2 erlabuh (ngadi) ndeher pangkalan rsd : *perlahan-lahan perahu itu pun ~ lah*, ‘alu manjé-anjé perahu é pé ngadi me ndeher pangkalan’; 3 jadi mehuli mulihken : *keluarga yg berselisih itu mulai ~*, ‘kadé-kadé si rubati é jadi mehuli mulihken’;

merapati, 1 ndeheri alu manjé-anjé ras metenget : *ia ~ rumah itu*, ‘ia ndeheri

rumah é'; 2 mekacar lebé; nemani : jika ingin bekerja sama dng mereka, ia harus ~ mereka lebih dahulu, 'adi até ras-ras erdahin ras kalak é, ia la benci lang mekacar lebé man kalak é';

merapatkan, 1 njadiken rapat; ngerapatken : ~ anyaman tikar, 'ngerapatken bayūn amak'; 2 mpedeheri kempak ; ~ duduknya kpd adiknya, 'mpedeheri perkundulna kempak agina'; 3 mpedeher : ~ persahabatannya, 'mpedeher perkandukandunna';

memperapat, njadiken terapaten;

rapatan, 1 si njadiken jadi rapat (sambungen rsd); 2 si irapatken

ra-pat /ra-pat/ *n*, perjumpān (perpulungan) guna ngeranaken si lit; kalak rungu;

— **akbar**, rungu mbelin;
— **anggota**, rungu si iban man anggota perpulungan, parté, rsd;

— **desa**, rungu ngikutiken aturen adat si lit i bas erbagé-bagé golongan penduduk, si lit hakna i jé ras lit hakna meréken usul i bas rungu kuta';

— **kilat**, 1 rungu si idalan-ken i bas paksa tempet; 2 rungu si jadi i bas paksa si kentisik;

— **paripurna**, rungu (rapat) sangkep anggota ras pimpinen janah jadi perjumpan si meganjangna i bas ndalanken kekuasan ras dahin;

— **pleno**, rungu sangkep (lat si tading-tading);

— **raksasa**, rungu mbelin guna jelma nterem, biasana iban i tanah lapang si mbelang;

— **terbuka**, rungu (rapat) si benci iikuti isé pé (kerina jelma);

— **umum**, rapat (runggu) man kerina jelma (isé pé benci reh);

berapat, pulung guna rungu (ngeranaken si lit rsd);

merapatkan, ngiahken rungu (rapat) guna ngeranaken sada-sada si lit

ra-pel /rapél/ *n*, bagin gaji ntah pé upah duit si ialoken sekali kerinana perahan litna si lebih si lenga iberéken

ra-pi /ra-pi/ *a*, 1 mehuli, ratur, ras bersih, mejilé : rambutnya selalu disisir —, 'bukna rusur isuri mejilé'; 2 ratur

mejile : *deretan rumah itu amat* —, ‘barisen rumah é ratur mejilé’; 3 megermet : *rumah penginapan tamu negara dikawal dng* —, ‘rumah penginapan temué negara ikawal alu megermet’; 4 bagi uga litna, labo menggo saja : *pintu sudah terkunci* —, ‘pintu enggo ikunci bagi uga litna’;
merapikan, njadiken ratur; mpesikapken : *ia berusaha susunan buku di atas meja*, ‘ia erban njadiken ratur percibal kitap i datas méja’;
kerapian, kejadin si mehuli, keulin; kejadin si ratur, sikap

'ra-por *n*, laporen resmi (man si la banci lang si ngalokenca);
meraporkan, ngelaporken
raporan, laporen

?ra-por *n*, kitap si erisi penjelasen i bas angka-angka kepentaren ras kengasupen erlajar murit i sekolah, si biasana ipaké jadi laporen guru kempak orang tua murid

rap-so-di *n*, pemelaskan tanda keriahen (pemujin) si erlebih-lebihen (i bas ranan, rsd); 2 endé-endén si jadi i bas campuren endé-endén si enggo lit nari i ban

ra-puh *a*, 1 enggo céda (penggel, pecah, merigat, retap) : *kayu yg* —, ‘kayu si penggel’; 2 *ki*, la ergegeh, sakit-sakit (i bas sinuan-sinuan) : *tubuhnya kecil dan* —, ‘dagingna kitik ras la ergegeh’; 3 *ki*, la tetap (perukuren rsd) : *pendiriannya* —, ‘perukurennna la tetap’;
— hati, 1 mesunah maté ukur, pernembeh; 2 nukah nembeh, céda ukur;
— iman, la nteguh iman (perukuren), nukah ipengaruh kalak, nukah sambarsambar ukur;
merapuhkan, njadiken céda;
perapuh, sada-sada si literuhan céda;
kerapuhan, kejadin si céda; la megegeh (ukur, rsd); getem pusuh

ra-pun *a*, getem, meripuk;

merapun, ngeripukken

ra-pung *v*, **merapung**, bombang i bas lau;

merapungkan, mahan jadi bombang

ra-pus *v*, **merapus**, ngiket empat-empat nahé rubia-rubia (si nandangi ipotong)

ra-rai *v*, **merarai**, naroi;

perarai, si naroi; si pepalem
'ras n, usihen sora bagi sora
 bulung-bulung si kerah si-
 tumburen

'ras n, pembagin terpuk-terpuk
 bangsa eralasken tanda-tanda
 si lit i bas daging terpuk
 bangsa : *warga negara*
Amerika terdiri atas pelbagai —, ‘warga negara Amerika
 lit i bas erbágé-bágé
 terpuk bangsa nari’

'ra-sa n, 1 penggejapen (indera)
 kempak si mpengaruhi sarap
 (ump ntebu, pagit macem ku
 panggejapen dilah, ntah pé
 melas, mbergeh ku penggeja-
 pen kulit); 2 kai-kai si banchi
 igejapken (inanami) daging;
 3 biak nanam sada-sada ba-
 rang : *gula — nya manis*,
 ‘gula ntebu nanamna’; 4
 nanamna i bas ukur si rehna
 arah indera nari : — *sedih*,
 ‘nanamna céda até’; 5
 perukuren i bas si mehuli
 ntah pé si la mehuli, salah
 ntah pé tuhu, rsd;
rasa-rasa, 1 kira-kira : *kalau ~*
perlu, belilah secukupnya, ‘adi
 kira-kira perlu, tukur asa
 biasna’; 2 bagi si ... (guna
 ngataken la tetap ukur) : ~
hendak ditinggalkannya peker-

jaannya yg berat itu, ‘bagi si
 tempa-tempa itadingkenna
 pendahinna si mberat é’;

berasa, 1 ndat nanam (si
 igejapken daging) : *seluruh*
badannya ~ sakit, ‘kerina
 dagingna tergejap mesui’; 2
 lit nanamna (pagit, ntebu,
 rsd) : *gulai itu ~ asin*, ‘gulén
 é masin nanamna’; 3 terge-
 jap; iakap (bagi) : *rumah ini*
tiada ~ rumahku lagi, ‘ru-
 mah énda lanai kuakap ru-
 mahku nari’;

merasa, 1 ngenanami alu in-
 dera : *setelah ia ~ pahit, obat*
itu diludahkannya, ‘kenca ia
 ngenanami pagit, tambar é
 iutahkenna’; 2 ndat nanam i
 bas pusuh, ngakap : ~ *ter-
 hina*, ‘ngakap igombangi’;

merasai, 1 ngakapi (pangan,
 rsd); ngenanami : ~ *minuman*
sejuk setelah lama berjalan
dl panas matahari, ‘ngena-
 nami inemen mbergeh kenza
 enggo ndekah erdalan i bas
 las matawari’; 2 ngenanami
 (ndat) kesenangan rsd : ~
kebahagiaan, ‘ngenanami
 kemalemen até’; 3 ndadap
 alu tan ras nahé guna ndat-
 ken si lit; 4 *ki*, ngagak ukur
 kalak rsd.;

merasa-rasai, ngagak-ngagak (nggejapken) guna meteh sada-sada si lit;

merasakan, 1 mpeditat (njadiken) ngenanami ntah pé nggejapken : *rakyat belum ~ nikmat kemerdekaan secara merata*, ‘rayat lenga ngenanami uga tabehna kemerdekaan alu cara seri kerinana’; 2 ngenanami alu senang : ~ *sepantasnya hidup bersuami isteri*, ‘ngenanami asa puasa na nggeluh erjabu bana’;

memperasakan, ngenanami; nggejapken; mpeditéken (ngukurken) : *ia dapat ~ penderitaan yg menimpa keluarganya*, ‘ia ngasup nggejapken kesuhsahan si reh ku kadé-kadéna’;

terasa, tergejap; enggo inanami : *tekanan ekonomi semakin ~ di mana-mana*, ‘kesuliten pencarin reh tergejapna i ja pa pé’;

terasakan, banci igejapken, enggo inanami;

perasa, 1 perkakas guna nggejapken (ump. dilah ntah pé kulit); 2 permenek; mesukah terpusuh : *hati-hati berbicara dng anak itu, ia sangat ~*, ‘beluh-beluh

ngerana man anak é, ia sekal permenekna’;

~ **angin**, nukah megelut;

~ **perasaan**, 1 ulih ntah pé perbahanen nggejapken alu pancaindera; penggejapen, pengakap : *bagaimanakah menurut ~ mu badan saya panas ataukah dingin?*, ‘uga kin i bas penggejapenmu melas ntah pé mbergeh kin dagingku?’; 2 pengakap ntah pé keliten ukur i bas paksa ngalaken ntah pé ngenanami si lit : *bekerja dng ~ gembira, hasilnya akan memuaskan*, ‘erdahin alu ukur mehriah, ulihna reh me alu mehuli’; 3 kengasupen nggejapken ntah pé ngenanami : *sangat tajam ~ nya*, ‘seh kal ulina penggejapenna’; 4 pertimbangen ukur ku si lit : *pd ~ ku, itu tidak benar*, ‘i bas pertimbangenkku, si é la tuhu’;

serasa, seri iakap ras; tempat-tempa : ~ *putus tali jantung, melihat ia menangis*, ‘tempat-tempa retap nali jantung, ngenehen ia tangis’;

~ **bayang-bayang**, bené ukur; lanai lit semangat

ra-sa (air —) *n*, air raksa, zat si meliho si rupana bagi timah

ra-sa-ma-la *n*, batang kayu si bulungna tonggal rupana meratah ras tempasna kibul bagi naruh tepina ergerigi, batangna pinter ku datas ganjangna seh 50 m, garis tengah batangna banchi seh 1,5 m, kulit batang pecah-pecah ras melekar, rupana abu-abu megara-gara ntah pé cokelat, kayuna merim bauna

ra-sau *n*, bengkuang si turah i tepi lau, rudangna merim

ra-se /rasé/ *n*, tempulak si mbuluna kelabu, megersing lit cokelat-cokelatna ertitik-titik mbiring, i bas gurungna lit garis mbiring ntah pé cokelat, kawes kemuhen dagingna lit titik-titik mbiring, ikurna mbiring mbentar rupana, ujung ikurna rusur mbentar rupana, biasa ijum-pai i sabah-sabah

ra-si *n*, 1 sada terpuk bintang i bas zodiak (lingkaren awang-awang), ibagi denga i bas sepulu dua terpuk ras teptep terpuk iban gelarna (Aries, Taurus, Gemini, Cancer, Leo, Virgo, Libra, Scorpio, Sagittarius, Capricornus, Aquarius, Pisces); 2 ilmu perbtangan si ngakap maka nasip

jelma lit hubungenna ras percibal zodiakna i bas paksa ia tubuh;

merasi, niktik nasip, teman nggeluh (ndehara, perbulangen) sekalak-sekalak alu ngenehen perkiran bintang pertubuh (nipi, rsd);

merasikan, ngerasiken, nik-tikken;

serasi, seri derajatna, cocok, sentudu : *pasangan itu sangat ~*, ‘pasangen é sentudu kal’

ra-si-al *a*, eralasken (erbiak) suku bangsa : *kerusuhan* —, ‘perubatan eralasken suku bangsa’

ra-si-al-is *n*, si mpertahanken hak suku bangsa si erbéda-béda; kalak si ngikuti paham rasialisme

ra-si-al-is-me *n*, perukuren si la mehuli si lit lebén eralasken keturunen bangsa; perbahnen si la bujur man suku bangsa si erbéda-béda; 2 paham si ngataken maka ras (suku) sesekalak ém kap ras (suku) si mehulina (si mer-sikna)

ra-sio *n*, perukuren si payo (logis); ukur erturih;

berasio, 1 lit ukur; 2 lit kengasupen guna ngantusi ras erban kesimpulen; rukur alu erturih

²**ra-si-o** *n*, hubungen tarap ntah pé angka-angka i bas dua kejadin si menam-menam seri; perbandingen i bas erbagé-bagé pendahin si banchi igambarken alu angka-angka;

— **anak wanita**, buéna anak si umurna kurang i bas lima tahun (balita) per 1.000 diberu si mupus;

— **jantan betina**, bandingen i bas rubia-rubia daluna ras rubia-rubia beruna

ra-si-o-nal *a*, ngikuti perukuren ras pertimbangen si erturih (logis); ngikuti perukuren si payo; cocok ras akal;

kerasionalan, pemeteh si erlandasken perukuren si ersistem ras erturih; kejadin rasional

ra-si-o-na-lis *n*, kalak singikuti paham rasionalisme

ra-si-o-na-li-sa-si *n*, kejadin mpehuli i bas perusahān alu cara ngkurangi kalak si erdahin ras ngkurangi ongkos janah mpebué ulih (produksi);

merasionalisasi, mpehuli perusahān rsd alu cara ngkurangi perongkosen ras mpebué ulih (produksi)

ra-si-o-nal-is-me *n*, teori si ngataken maka perukuren ras akal ém kap sada cikepen si paguh guna ndungi ras pejoré kejadin si lepas i bas pengenehen (indera) nari

¹**ra-suk** *n*, tekang si ipasang i bas binangun rumah guna penahanan ntah pé si erbahan paguh

²**ra-suk** *v*, **merasuk**, 1 reh ku bas daging jelma (ump. roh jahat rsd); 2 tergejap tuhu-tujuh : *adat yg bercampur agama telah lama ~ di sini*, ‘adat si enggo ercampur ras agama enggo ndekah tergejap tuhu-tujuh i jénda’; 3 ikut campur; singgur : *ia lebih banyak bergaul dan ~ di tengah-tengah masyarakat*, ‘ia buén erteman ras ikut campur i tengah-tengah masyarakat’;

~ **hati**, ngganggu (ukur), nami-nami;

kerasukan, seluk : *ia berbicara terus spt orang ~*, ‘ia ngerana lalap bagi kalak seluk’

ra-sul *n*, 1 kalak si ngaloken pedah
Dibata guna ipeseh kempak manusia : *Muhammad adalah — terakhir*, ‘Muhammad ém kap rasul di perpudina’; 2 murid Nabi Isa si mula-mula meritaken agama Kristen’;
kerasulan, si lit hubungenna ras rasul; kejadin rasul (jabaten, biak, rsd)

ra-ta *a*, 1 lit si arah datas si seri ganjangna ras/ntah pé seri teruhna; rata : *karena baru dipangkas, tanaman itu tampak bersih dan —*, ‘perban mbaru ipangkas, sinuan-sinuan é teridah bersih ras rata’; 2 kerina : *tembok itu sudah dicat —*, ‘témbok é enggo icat kerina’; 3 dat (ijumpai) i japa pé; rasras ndat janah seri ka buéna : *pusaka itu sudah dibagi —*, ‘pusaka é enggo ibagi rasras ndat janah seri buéna’;
rata-rata, 1 seri buéna i bas kerina ingan : *benih itu harus ditaburkan ~ di persemian*, ‘benih é la banci lang isaburken seri buéna i bas kerina ingan persemen’; 2 ipeseri saja alu la mperdiatéken perbédan si lit; irataken : *pertambahan pen-*

duduk Indonesia ~ 2,5% setahun, ‘pertambahan penduduk Indonésia irata-rataken 2,5% sada tahun’;
merata, 1 jadi rata; 2 seh ku japa pé : *kabar itu sudah ~ ke seluruh kota*, ‘berita é enggo seh ku kerina kota’;
meratai, serser ku teptep bagin : *bintik-bintik merah yg gatal ~ seluruh tubuhnya*, ‘titik-titik megara si megatel serser kerina dagingna’;
meratakan, 1 njadiken rata; ngerataken : *ayah sedang ~ halaman yg tinggi rendah*, ‘bapa sangana ngerataken kesain si lit ganjang teruhna’; 2 meritaken ku kerina i japa pé : *Pemerentah ~ kemakmuran kpd seluruh rakyat*, ‘Pemerentah meritaken ku kerina kemakmuren kempak kerina rayat’;
— **jalan**, *ki*, ncidahken dalan, meréken kesempaten;
merata-ratakan, njumlahken janah mbagiken si lit seri buéna’;
pemerataan, perbahenan, cara ngerataken

ra-ta *n*, geréta : *Baginda pun menaiki — nya*, ‘Raja pé ndatasi gerétana’;

— **terbang**, geréta si banchi kabang'

ra-tah *a*, la ercampur kaikai pé (gulén);

meratah, man gulén saja (la ikut nakan)

ra-tap *v*, **meratap**, tangis janah nuriken até mesui; erandiko dingen tangis : *dia tiuda hendak pulang meskipun hatinya ~ ingin pulang*, ‘ia la nggit mulih bagégia i bas ukurna tangis aténa mulih’; **meratapi**, ngandung (tangis) janah nuriken até mesui; eraté céda kempak : *ia selalu ~ nasib anaknya yg malang itu*, ‘ia rusur eraté céda kempak nasip anakna si perliah é’; **ratapan**, pertangis (perngandung) rikutken kata-kata até céda

ra-ti-fi-ka-si *n*, kejadin ngesahken dokumén negara i bas perlemén nari, si la banchi langna ém kap pengesahen undang-undang, perjanjin sada negara ras negara si débanna, ras persetujuun hukum internasional; **meratifikasikan**, nanda tangani, ras ngesahken (perjanjin, rsd)

rat-na *n*, 1 intan, permata; 2 si nguda-nguda si mejile;

— **dewi**, dewi si mejiléna;

— **mutu manikam**, erbagébagé permata;

— **pakaya**, 1 *ki*, até jadi, buah bara; 2 sinuan-sinuan si bulungna banchi igulé

ra-tu *n*, 1 raja (diberu); 2 diberu si menang i bas perlumban si biak pendahin diberu saja (ump. nusun tudang-rudang, erkebaya rsd); 3 diberu si beluhna i bas sada-sada pendahin : — **dangdut**, ‘diberu si beluhna ngelandekken dangdut’;

— **anggabaya**, gelar kalak si erkuasa

ra-tus *n*, angka si jadi ulih kali sepuluh kali sepuluh; 10^2 ; ratus;

beratus-ratus, piga-piga ratus; eratus-ratus : ~ *orang yg bekerja di situ*, ‘piga-piga ratus kalak si erdahin ijé’;

menyeratus, erban kerja peringget-inggeten seratus wari kanca sesekalak enggo maté’;

ratusan, 1 angka seratus; 2 erratus-ratus : *setiap hari ~ orang berobat ke rumah sakit itu*, ‘tiap wari erratus-ratus jelma ertambar ku rumah sakit é’

²**ra-tus** *v, meratus*, 1 ersora (perik-perik); 2 ngataken si langlang (perahan ngilas aténa, rsd); jungut-jungut

³**ra-tus** *n, kuminjen si merim bauna;*

meratus, meréken kuminjen

ra-u (pohon —) n, batang kayu rawa-rawa

ra-um *n, usihen sora ngaum arimo; meraum, erngaum*

ra-un *v, ngkeléweti, ronda; meraun, erdalan-dalan (er-motor); erdalan-dalan janah mutar-mutar; ngeronda : mereka ~ dng mobil*, ‘kalak é erdalan-dalan taré motor’

ra-ung *n, sora si megang ras gedang;*

meraung, ershora megang ras gedang (arimo, biang rsd);

meraung-raung, tangis ras serko : nderkuh : *anak itu ~ sambil berguling-guling di tanah*, ‘anak é serko janah erguling-guling i taneh’;

meraung-raungkan, ngata-ngataken : *tidak jemu-jemunya ia ~ cita-citanya*, ‘la erlatih-latih iakapna ngata-ngataken sura-surana’;

raungan, sora erngaum : *hanya terdengar cicitan*

serangga dan ~ harimau memecah kesunyian, ‘terbegi kurisik perkis-perkis ngenca ras sora erngaum arimo naluknen kejadin si lino’

ra-up *v, meraup*, 1 njaruk alu mperapat tan duana : ~ air dng tangan, ‘njaruk lau alu tan’; 2 njemput (mpepulung) alu tan : ~ beras, ‘njemput beras’;

raupan, 1 ulih ngerauk : ~ besar-besar, ‘ulih ngerauk galang-galang; 2 barang si irauk;

seraup, asa bué si banci ibuat alu sekali rauk (jemput) alu duana tan

ra-ut *v, meraut*, ngalisi (mpetelap) alu piso rsd : ~ bambu untuk membuat layang-layang, ‘ngalisi buluh guna erban layang-layang’;

rautan, 1 ulih ngalisi; 2 perkakas guna ngalisi

ra-ut *n, potongan; tempas;*
— **badan**, tempas daging;
— **muka**, potongan ayo

ra-wa *n, ingan ntah pé taneh si meteruh ras erlau, biasana mbué i jé sinuan-sinuan si turah i bas lau i rawa-rawa;*
berawa, lit rawa-rawa;
berawa-rawa, mbué rawa-rawa

¹ra-wah *n*, belanga galang

²ra-wah *n*, persadan usaha (ump. penangkaben nurung rsd) si sada bagin pengikutna meréken pokok ras sada bagin nari meréken gegeh

ra-wai *n*, perkakas nangkap nurung si iban i bas nali ntah pé ketang nari si icibalken ras iiketi ijé piga-piga kawil; **merawai**, nangkap nurung alu rawai; nogeng rawai

ra-wak *a*, la itetapken ntah pé la iperkiraken lebén; la ratur; **merawak**, mahan la ratur; erban la erturi-turin;
— **rambang**, ndahiken dahin alu la mperkiraken lebén tujunna; dahin la raturen

ra-wan *a*, 1 metedeh rikutken céda até, getem ukur, mego-go até; 2 nukah erbanan keamanan terganggu ntah pé bahaya, gawat;
berawan, lit rawan, ngakap lit bahaya;
merawan, ngakap bahaya kempak;
merawankan, njadiken, nggejap ndelé até, céda até, rsd : *suaranya yg sedih sangat ~ hati orang yg mendengarkan*, ‘sorana si

ndelé-ndelé seh kal cédana até kalak si megikensa’;
perawan, kalak si nukah nggejapken até céda, megogo, rsd;

kerawanan, kejadin céda até, mesui até, bahaya, rsd : *kebimbangan dan ~ hatinya terbayang pd mukanya yg murung*, ‘perukuren la tetap ras mesui aténa teridah i bas ayona si la meciho’

²ra-wan (tulang —) *n*, 1 tulan nguda (tulan medaté); 2 tulan tenten;

— **aritenoid**, tulan medaté si tempasna bagi cankul i bas kerahung

²ra-wan *a*, i bas kejadin bahaya, gawat, kebiaren, i bas kejadin si rugi, kurang, rsd

ra-wang *v*, **merawang**, mahan si lit alu la raturen, la erturi-turin

ra-wat *v*, piara, jaga;

merawat, miara, njaga; ngurus;
terawat, ipiara, enggo ijaga;
banci ijaga;
perawat, kalak si ndat pendidiken ertetapen guna ngerawat, si pentingna ém kap njaga kalak sakit;

perawatan, perbahanan, cara njaga miara, mpesikap (kalak sakit)

¹**ra-wit a**, kitik : *cabai* —, ‘cina cur’; *kecil-kecil cabai* —, *pb*, ‘kitik-kitik gia tapi merawa’

²**ra-wit v**, **merawit**, ngelibat, nangkutken ku bas sada-sada perkaraa

³**ra-wit n**, **kerawitan**, 1 endé-endén pemena i bas tontonen wayang; 2 gendang ntah pé kesenin Jawa (gamelan)

ra-ya a, galang, mbelin : *hari* —, ‘wari mbelin’; *jalan* —, ‘dalan galang’; *purnama* —, ‘bulan galang (dem)’;

merayakan, mpemuliaken (mpesingeti, erban kerja) : ~ *hari lahir*, ‘mpesingeti wari tubuh’;

perayaan, kerja (keriahen rsd) guna mpesingeti sada kejadin

ra-yang a, **merayang**, nggejap bagi si melimber; melimber perban ipekpek

¹**ra-yap n**, ngetnget (bagi perkis) rupana mbentar la erkabeng, man kayu ras ncédakensa; 2 *ki*, kalak si nggit ngkerbuti isi gajut kalak si déban;

merayap, pulung-pulung nterem bagi ngetnget

²**ra-yap v**, **merayap**, 1 erdalan ku lebé alu tan ras nahé ras bel-tek deges ku taneh; 2 erdalan manjé-anjé : *tentera gerilya itu* ~ *memasuki pertahanan lawan*, ‘tentera gerilia é erdalan manjé-anjé ku bas pertahanen musuh’; 3 nggawang : *tumbuh-tumbuhan yg menjalar akan* ~ *di tanah*, ‘sinuan-sinuan si njoler jadi nggawang i taneh’;

merayapi, 1 nggawang (ku, i), erdalan ku : *semut ~ gula*, ‘perkis erdalan ku gula’; 2 nerseri : *perasaan takut ~ hati mereka*, ‘penggejapen mbiar nerseri pusuh peratén kalak é’

terayap-rayap, (sangana) erdalan manjé-anjé; mugut-ugut : *dr jauh kelihatan ia* ~, ‘dauh-dauh nari teridah ia erdalan mugut-ugut’;

rayapan, 1 perdalan manjé-anjé; 2 kejadin taneh miser alu manjé-anjé

ra-yon n, bagin daerah (ingan) si itetapken erlandaskeni perjan-jin : *wilayah kantor kita dibagi atas beberapa* —, ‘pengawasen kantur kita ibagi i bas piga-piga bagin daerah’

ra-yon-isasi *n*, pembagin kekuasān/ pengawasen i bas piga-piga rayon; perayonen

ra-yu (rayuan) *n*, keriahen ntah pé penami-namin (cakap longgar, rsd) guna mpesenang ukur : *hatinya tidak tergoda oleh bujuk* —, ‘ukurna la ersura iban penami-namin’;

merayu (merayu-rayu), 1 mpesenang ukur : *suara merdu yg ~*, ‘sora mejilé si mpesenang ukur’; 2 nami-nami (ngiket) alu kata-kata ntabeh, rsd : *ia ~ gadis itu dng kata-kata manis*, ‘ia nami-nami si nguda-nguda é alu kata-kata ntabeh’; 3 nehken pemindon

ra-zi-a *n*, 1 penangkaben nterem-nterem; penangkaben si jahat si erbahaya man keamanen; 2 pemeriksān radu-radu (surat-surat motor, surat telepisi, rsd)

re /ré/ *n*, nada peduaken i bas tangga nada diatonik (i bas endé-endén)

re-ak-si /réaksi/ *n*, 1 perbaahan si turah pengelako lit si mpengaruhisa ntah pé lit sada-sada kejadin : *putusan*

rektor telah menimbulkan — mahasiswa yg berupa pemasangan tulisan yg mengacak putusan itu, ‘ketetapan réktor enggo njadikenlitna perbaahan mahasiswa si tempasna ém kap pemasangan tulisen si ngataken la mehuli putusen é’; 2 jabap kempak sada-sada perbaahan : *dia tidak memberikan — apa-apa ketika dimarahi ayahnya*, ‘ia la meréken jabap kaikai paksa irawai bapana’;

bereaksi, meréken jabap : *tertuduh itu ~ ketika hakim membacakan putusan baginya*, ‘si tersangka é meréken jabap paksa hakim ngogéken putusen man bana’;

mereaksi, erban (ngelitken) réaksi;

pereaksi, perkakas guna ngelitken réaksi

re-ak-si-o-ner /réaktionér/ *a*, erbiak ngelawan kemajun ntah pé perbaahan pemerentah si sah

re-ak-tor /réaktor/ *n*, 1 sada si lit (sesekalak) si erban réaksi (perbaahan, jabapen); 2 perkakas si mpedarat, mpelit gegeh (ump. atom, nuklir)

re-a-lis /réalis/ *n*, 1 kalak si i bas perbanen, cara rukur, rsd rusur erguru ntah pé erpedoman kempak kai-kai si lit'; 2 si ngikuti paham réalisme

re-a-li-sa-si/ réalisasi/ *n*, kejadin (perbanen) njadiken lit teridah

re-a-lis-me /réalisme/ *n*, 1 paham ntah pé ajaren si rusur erpedoman kempak si lit, si teridah; 2 ajaren i bas kesenin si nggambarken ntah pé nuri-ken uga litna sada-sada kejadin

re-a-li-tas /réalitas/ *n*, kejadin si lit (teridah)

re-ba *n*, terpuk batang kayu rasanting (kerah) si enggo itabah

re-bah *v*, i bas percibal pajek, mbolé, ndabuh ras ampar (ump. jelma, batang kayu); ampar; mbulak : *banyak pohon yg — ditiup angin kencang itu*, 'mbué batang kayu si mbulak iban angin kaba-kaba é';

— bangun, cikerpuk;

rebah-rebah (rebah-rebahan), galang-galang guna pekesah-ken : *biasanya saya ~ sebenar sebelum pergi ke ladang*,

'biasana aku galang-galang kentisik opé denga lawes ku juma' ;

merebah, medem : *ketika ia datang tadi, saya sedang ~ di tempat tidur*, 'paksa ia reh ndai, aku sangana medem i bas ingan medem' ;

merebahkan, 1 erban (njadiken) mbulak, mpebulak; ngamparken : ~ *pohon*, 'mpebulak batang kayu'; 2 mpepedem : ~ *anak itu di tempat tidur*, 'mpepedem anak é i bas ingan medem'; 3 *ki*, motong : *mereka ~ kerbau untuk pesta perkawinan itu*, 'kalak é motong kerbo guna kerja erdemu bayu é'; 4 ndabuhken : ~ *pemerintah*, 'ndabuhken pemeréntah'

¹**re-bak** /rébak/ *a*, merigat gedang (uis, kiré-kiré, rsd); melak mbagas (kéna piso rsd)

²**re-bak** /rébak/ *v*, **merebak**, 1 langket (i bas penakit); tersiar (berita rsd); 2 reh belangna, njajat (perang, api, rsd)

re-ban *n*, karang itik ntah pé karang manuk si lit i teruh ntah pé i pudi rumah; lipo; **merebankan**, namaken ku bas lipo : ~ *ayam*, 'namaken manuk ku bas lipo'

re-bat *v, merebat*, nutup dalan alu rungga (kayu, duri, rsd); namaken duri (alu cara ngelitken ku batang kayu gelah la binci inangkihi); mide (peken) alu buluh rsd gelah la binci kalak ku bas ntah pé la binci rubia-rubia ku bas

re-bek /rébék/ *n*, kotoren mata; bisbis : — *nya masih ada sudah minta makan*, ‘bisbisna lit denga enggo mindo man’; **rebekan**, meluat, kotor, lenga erduhap (ridi)

re-be-wes /rébewés/ *n*, surat ijin nupir, maba motor

re-bung *n*, anak buluh si kitik denga, ras nguda denga, biasa iban jadi gulén; tubis : — *tidak jauh dr rumpun, pb*, ‘tabiat anak labo ndauh bédana ras tabiat orang tuana’;

merebung, turah tubis; turah bagi tubis

re-bus *v*, itangger alu lau; ibelgang : *telur* —, ‘naruh belgang’;

merebus, nangger si lit alu lau seh luam; nangger lau seh luam; mbelgang;

rebusan, si lit si enggo ibelgang; ulih melgang; belgangen

re-but *v*, — **rampas**, erbagé-bagé pengerampoken ntah pé pengerampasan;

berebut, 1 erlumba-lumba muat sada barang : ~ *tempat*, ‘erlumba-lumba muat ingan’; 2 mulai : *pd waktu hari ~ senja*, ‘i bas paksa wari mulai ben’;

berebut-rebut, erlumba-lumba i bas jelma nterem; jelma nterem sikerbuten gu-na ndatken sada-sada barang : *orang banyak itu ~ naik bus*, ‘jelma nterem é sikerbuten nangkiah motor’;

berebutan, **berebut-rebutan**, pegancih-gancih muat si lit (alu paksa); sikerbut-kerbuten; **merebut**, 1 muat si lit alu paksa; 2 muat alu lit senjata; ngerampas; 3 ndat sada-sada si lit alu seh serana : *belum ada yg dapat ~ hati gadis itu*, ‘lenga lit si ngasup ndatken ukur si nguda-nguda é’;

memperebutkan, ndalanken asa gegeh lit guna ndatken sada-sada si lit : *peperangan untuk ~ sebuah pulau*, ‘peperangan guna ndatken sada pulo’;

terebut, enggo dat : *ibu kota sudah ~ kembali*, ‘ibu kota enggo dat mulihi’;

rebutan, 1 ulih muat; 2 si ibuat ntah pé si erlumba ndatkensa : *ia seorang gadis cantik yg menjadi ~ pemuda di kampungnya*, ‘ia sekalak singuda-nguda mejilé si jadi perlumban anak perana ndatkensa i kutana’; 3 perayan (cina) alu erban pemeré (sumbangen) si iberéken alu erlumba ndatkensa man jelma nterem; 4 perlumban nangkih batang pinang si idampeli minak guna ndatken barang-barang si enggo igantungken i datas pucukna;

perebutan, cara, perbaahanen ndatken, ngerampas

re-cok /récoh/ *a.*, gejek, nakal, ganggu : *sudah diberi uang masih — saja*, ‘enggo ibere duit gejek denga ka nge’;

merecok, erban gejek; ngganggu; erban perubaten;

kerecokan, kejadin gejek; perubaten kejadin guntar;

perecok, kalak si erban gejek; kalak si erban guntar

re-da *v.* 1 mulai reh kurangna; nandangi ngadi (ump. udan, angin meter, rsd) : *hujan lebat mulai —*, ‘udan meder mulai reh kurangna’; 2 sinek mulih, lanai pang (tangis,

merawa, rsd); 3 reh kurangna, nusur (i bas las, penakit, merawa, rsd) : *panas badannya mulai —*, ‘las dagingna mulai reh kurangna’;

bereda, cicio;

mereda, jadi reh kurangna ; *hujan lebat mulai —*, ‘udan meder mulai reh kurangna’;

meredakan, meredai, njadi-ken kurang, ngadi;

peredaan, cara, perbaahanen ngkurangi, mpengadi;

keredaan, kejadin enggo kurang, ngadi

re-dak-si *n.* 1 si erjabaten sī milih ras nusun tulisen si itamaken ku bas surat kabar rsd

re-dak-tur *n.* 1 si ngkarang (i bas surat kabar, majalah rsd); 2 pemimpin surat kabar;

— **olahraga**, anggota redaksi si isuruh ngaturken berita-berita olahraga

re-dam *a.*, ripuk, lumat;

— **padam**, 1 lebuh kerinana; céda kal; meripuk;

meredam, meredamkan, ncédaken; ngeripukkan

re-duk-si /réduksi/ *n.* peng-

kurangen, pemotongan (erga, rsd) : *toko itu memberikan — 10% menjelang lebarun*, toko é méréken pemotongan erga 10% nandangi lèbaren'; **mereduksi**, erban peng-kurangen, pemotongan (erga rsd)

re-dup-li-ka-si /réduplikasi/ *n.*, kejadin perulangan kata ntah pé bagin kata, bagi si jadi i bas kata kitik-kitik, gagantang

re-eks-por /réékspor/ *n.*, peng-kiremen mulihi barang-barang si mbaru ialoken ku negara asalna; **mereekspor**, ngkirimken mulihi ku negeri asal barang-barang si mbaru ialoken (iimpor)

re-fe-ren-dum /réferéndum/ *n.*, dahin mpeseh sada kejadin (persoalen) kempak jelma nterem gelah kalak é netap-kensa (jadi, labo itetapken i bas rapat ntah pé i bas parlemen); — **fakultatif**, la arus mindo pendapat rayat alu cara ersehseen (iserahken kempak keputusen si erkuasa)

re-fe-ren-si /réferénsi/ *n.*, 1 sumber ikuten (bahan ingan

ndat keterangan, penje-lasen); 2 kitap-kitap si ipeseh dosen kempak mahasiswa guna iogé/ipelajari

ref-la-si /réflasi/ *n.*, dahin guna ngulihken erga duit kempak erga opé denga inflasi

ref-lek-tor /réfléktor/ *n.*, 1 barang si ngulihken sinalsal (sora ntah pé las); 2 teleskop si kacana mbengkung guna ngulihken ras mpersadaken sinalsal

re-for-ma-si /réformasi/ *n.*, perubahan alu cara meter guna mpehuliken (i bas masarakat, politik, ntah pé agama) i bas sada-sada masarakat ntah pé negara

re-gang *a.*, la renduk (ump. nali si irintak, uis si ipebelang rsd); gesting; **beregang-regang**, mpegesting-gesting tan ras nahé; **berseregang**, sijabapen; sitoganen megang; **meregang**, 1 jadi gesting (la renduk); 2 nentapken; muat alu paksa; ~ **badan**, nentap-nentap daging (nandangi maté); ~ **hidupnya**, mesera geluhna; ~ **jiwa (nyawanya)**, menam-menam maté

re-ge-ne-ra-si /régénération/ *n*, 1 mpelimbarui semangat ras aturen lagu langkah; 2 perbahanen nggantiken perkakas si céda ntah pé si keri alu pembentukan jaringen sél mbaru; 3 *ki*, pergantin sinursur tua kempak sinursur si nguda

re-gi-o-nal /régional/ *a*, erbiak daerah : *dialek-dialek — Melayu yg tidak baku pun ada, msl dialek Melayu Langkat*, ‘pemelas-pemelas (cakap) erbiak daerah Melayu si la umum pé lit, umpamana pemelas (cakap) Melayu Langkat’

re-gi-o-nal-is-me /régionalisme/ *n*, 1 ilmu pengetahuan si erbiak daerah; 2 paham guna ngelitken dahin rasras simehuli i bas piga-piga negara i bas sada kawesen

re-gis-ter /register/ *n*, kitap cataten ntah pé daptar si isusun alu ratur ras ngikutken abjat; daptar (kitap rsd)

reg-re-si /régrési/ *n*, 1 kejadin susut lawit (lau) si lit perban piga-piga alasen; 2 mundur; ikuten si erbalik i bas pudi nari ku lebé; 3 kejadin si erbalik ku lagu langkah opé dengana si inanami kalak perbahan céda ukur

re-gu *n*, 1 rombongan (terpuk) kalak erdahan : *pekerjaan di pabrik itu dibagi atas tiga —, ‘pendahin i pabrik é i bagi i bas telu terpuk’*; 2 terpuk tentera si ikitikna (12 ntah pé 14 kalak); 3 terpuk si main olahraga (ump. persepuhlsadān); 4 terpuk ngikutken jenisna

re-guk *v*, namaken (lau rsd) ku bas babah janah mendutsa; belgek; bendut; inem : — *kopi itu sampai habis*, ‘inem kopi é seh keri’; **mereguk**, 1 melgek; minem; 2 *ki*, ngenanami : *mereka dapat ~ kesenangan hidup pd zaman kemerdekaan ini*, ‘kalak é banci ngenanami kesenangan nggeluh i bas jaman kemerdekān énda’; — **liur**, nderder cidurna; merhat kal

re-gu-ler /regulér/ *a*, 1 ratur; ngikuti aturen; 2 tentera si erdines tetap

re-ha-bi-li-ta-si /réhabilitasi/ *n*, 1 ngulihken ku bas percibal si enggo-enggona (sitangtanga); 2 mpehuli sesekalak, sipinakiten, ntah pé si kena cilaka gelah jadi jelma erguna ras banci nggeluh i bas masarakat;

merehabilitasi, 1 ngulihken ku bas kejadin simbaru énda (sitangtangna); 2 ngulihken kehamaten (gelar mehuli) : *pengadilan ~ nama tertuduh yg tidak terbukti kesalahannya*, ‘pengadilan ngulihken kehamaten gelar tertuduh si la erbukti kesalahenna’;
merehabilitasikan, ngeréhabilitasiken

re-hat /réhat/ *n*, pekesahken; **berehat-rehat**, rangin-angin; pekesahken

re-ja /réja/ *n*, sisa-sisa ntah pé si lanai ipaké;
reja-reja (~ ayam), bagin manuk (ump. nahé, sada bagin tukana) si iambengken; ~ kain, perca-perca uis si enggo ipotong-potong

re-ja-sa *n*, batang kayu si seh dua puluh enem métér gedangna, batangna la pinter é maka la ipaké guna bahan bangunen, kulit jadi tambar ugah (ugah si ndekah), bulungna jadi tambar latih

re-jeng *v*, **merejeng**, nangkap (ncikep) rasras

re-juk *v*, **merejuk**, lompat ku lebé ras ku datas (ump. arimo, kucing)

re-kah *v*, **merekah**, 1 pecah ergedang ras talang (i bas kulit buah-buahan, kulit biber, rsd), mulai terlak (i bas rudang); 2 matawari mulai pultak (pultak matawari)

re-kam *n*, 1 bekas ntah pé tanda i bas sada-sada si ibelasken ntah pé itulisken (ump. garis-garis ntah pe gambar si ercurak i bas uis, garis-garis ercurak i bas uis tenunen, hurup, tanda si iban i bas peti rsd, cétakek sténsil); 2 sulam alu curak si lain (alu benang emas rsd); 3 garis-garis sora i bas piringen si mbiring, rsd; **merekam**, 1 ncétak, erban gambar (garis-garis) ercurak i bas uis, rsd; 2 erban sulam (alu benang emas ntah pé benang ercurak); 3 ngeleketken, némpélken (sambungen kayu); **merekamkan**, 1 ncétakken, nggambat garis-garis ercurak i bas uis rsd; 2 namaken gambar i bas majalah (surat kabar rsd); 3 nulamken; 4 erban sora (sora guna ipindahken ku piringen mbiring rsd); 5 namaken (nggejap-ken) ku bas pusuh; **rekaman**, si icétakken, igambat, istensil, ulih ngerekam;

perekaman, cara, perba-han ngerekam

re-kan *n*, 1 teman (sada dahin rsd); 2 teman sada per-pulungen;

berekan, erteman; rasras erbinaga rsd

rekanan, kalak si lit hubu-nenna peképar i bas perbi-nagan; langganen i bas perbinagan

re-ka-ya-sa /rékayasa/ *n*, pema-kén ketetapan-ketetapan ilmu i bas cara pendalanken (ump. perancangan, cara erban bangunen, rsd);

perekayasaan, kejadin, cara, perbaahan ngerékayasa;

rekayasaan, kalak si penda-hinna i bas bagin pembaha-nen ngerékayasa

re-ke-ning /rékening/ *n*, perkiran penggalaren (duit erlangga-nen, duit séwa, rsd);

— **koran**, 1 iketen utang ras ido si i bas paksa-paksa si enggo itetapken iban perkiran pendungi; 2 perkiran duit sesekalak i bas bank (giro);

— **tagihan**, surat hak mindo pengalar kempak kalak sideban

re-kes /rékés/ *n*, surat permoho-nen; 2 surat lamaren dahin

rek-la-me /réklame/ *n*, si ipebetehken kempak jelma nterem ém kap barang bina-ga (alu cakap mehuli, gam-bar, rsd) gelah lako; iklan : *bus-bus kota sering ditempel* —, ‘motor-motor séwa i kota megati ileketken i jé iklan’

re-kog-ni-si /rékognisi/ *n*, 1 kejadin si iakui, pengakün; 2 panandai, pengergan

rek-re-a-si /rékréasi/ *n*, dahin mpesang daging mulih ras perukuren; si lit si mperiah ukur ras erbahan malem até ump. perklong-kolong, gendang, erdal-an-dalan ku ingan si meriah;

berekreasi, ndarami keria-hen, erdal-an-dalan, ersenang-senang : *Pantai Kuta di Bali menjadi terkenal krn kebe-basan para turis asing untuk* ~, ‘Pantai Kuta i Bali jadi termurmur perbahan i jah lit kebébasen man kerina turis asing guna ersenang-senang’

rek-tor /réktor/ *n*, 1 ketua i bas perguruan tinggi (unipersitas, institut, rsd); 2 pemimpin ntah pé kepala i bas biara

re-la /réla/ *v*, 1 nggit (erpengué) alu meriah ukur : *aku — mati*

membela tanah airku, ‘aku nggit maté guna ngepkep tanah airku’; 2 ijin, persetujun : *kedatangan saya ini hendak meminta — tuan*, ‘kerehenku énda atéku mindo ijin tuan’; 3 alu meriah ukur : *sekalian itu kuberikan kepadamu dng — hati*, ‘kerina é kuberéken man bandu alu meriah ukur’; 4 la ngarap ersimulih : *dia memberi dng suka —*, ‘ia meré alu la ngarap ersimulih’; **merelai**, meréken ijin, persetujun : *Tuhan ~ perbuatan yg baik*, ‘Dibata ngijinken perbahanan si mehuli’; **merelakan**, meréken alu ukur mehuli nehken alu ukur mehuli : *Saya sudah ~ uang yg diambilnya itu*, ‘aku enggo nehken duit si ibuatna é’; **kerelaan**, kegiten, persetujun : *saya mengharapkan ~ Bapak*, ‘aku ngarapken persetujun Bapa’; **serela (serelanya)**, asa ukurna menahang : *memberi sedekah ~ saja*, ‘mereken penampat asa ukurna menahang saja’

re-le-van /rélevan/ *a*, sikawit-kawiten, rulut-rulut, mis lit gunana : *ceramahnya tidak*

— *dng apa yg dibutuhkan oleh peserta penataran*, ‘ceramahna é la sikawiten ras kai si perlukan kalak si ngikuti penataren’

re-le-van-si /rélevansi/ *n*, hubungen, lit sangkutenna ras : *setiap mata pelajaran harus ada — nya dng keseluruhan tujuan pendidikan*, ‘tetep mata pelajaren la benci lang lit hubungenna ras kerinana tujuun pendidiken’

re-li /réli/ *n*, perlumbán motor, léréng, rsd i dalan mbelang ras biasana ngikuti peraturen lalu lintas guna netapken uga terna rata-rata; balap; **pereli**, kalak si ngikuti perlumbán motor, léréng, rsd i dalan si mbelang

rem /réém/ *n*, perkakas guna mperdiatéken perputaren roda, rsd; rém;
— **sepeda**, rém geréta angin (léréng);
— **angin**, rém si makéken gegeh tekanen angin si kosong;
— **kaki**, rém si idedeh alu nahé;
— **tangan**, rem si itarik alu fān;
mengerem, 1 makéken rém gelah ngadi; 2 *ki*, nahán, ngambati (ukur, rsd) : *ia dapat ~ amarahnya*, ‘ia ngasup nahán rawana’

re-ma-ja *a*, 1 enggo mbelin; enggo banci erjabu : *ia sekarang sudah* —, ‘ia gundari enggo mbelin’; 2 nguda : *pengantin perempuannya masih — benar*, ‘diberu si sereh é nguda denga kal’; 3 anak perana : *pemerintah mendirikan gelanggang — untuk sarana kegiatan olahraga*, ‘pemerentah erbahan gelanggang anak perana guna ingan ndalanken kesi-bukun olahraga’
 — **kencur**, *ki*, jelma si lenga dem umurna;
peremajaan, perbaahan, cara erban reh ngudana, reh mbaruna;
 ~ **kota**, dahin mpehuli kota ump. pehuli bangunen-bangunen, bidé-bidé, dalan rsd seh jadi banci terulin; ngubah pemakén lingkungen si enggo ndekah la terpaké jadi banci ipakéken mulihi

re-mang *a*, **remang-remang**, bagi si gelap; ntah pé gelap sitik : *peristiwa pembunuhan itu terjadi dl ~ dan kesunyian malam*, ‘kejadin pembunuhen é lit i bas ingan si gelap sitik ras berngi si ngogo’

re-ma-tik /rématik/ *n*, penakit si ieteh arah tergejap mesui ntah pé penakit i bas urat, persendin; salunen; penakit tulan

rem-buk *n*, ranan, pedah;
 — **desa**, runggū (orang-orang tua) kuta;
berembuk, runggū; ngerana-ngerana;
merembukkan, ngerung-guken; ngerana-ken;
perembukan, runggūn, ranan

re-me-di-al /rémédial/ *a*, 1 si lit hubungenna ras perbaahan si mehuli; 2 erbiak mpepalém (penakit)

re-mi-ling /rémiling/ *n*, pendahin ngubah mulihi alu cara nggiling (ump. karét)

re-mi-si *n*, pengampunen ukumen si iberéken kempak kalak si iukum : *narapidana itu mendapat — krn ia bertingkah laku baik*, ‘kalak ukumen é ndat pengampunen ukumen perban ia erlagu langkah mehuli’

re-mu-jung *n*, sinuan-sinuan si bulungna banci ijadiken jadi tambar penakit gula; gumis kucing

re-muk *a*, 1 meripuk, getem : *piring yg dibantingnya itu* — , ‘pinggan si sampetkenna é meripuk’; 2 mpekitiki ukuren alu cara makéken gegeh ndehken, gegeh ngéndatken, rsd;
 — **redam**, getem tuhu-tuhu;
 — **rengsa**, ngakap mberat kal; seh kal serana;
meremukkan, nggetemken tuhu-tuhu;
peremukan, perbahanan, cara mpekitiki ukuren erbagé-bagé batu alu makéken perkakas penggetem; cara nggetemken, ngeripukken

ren-cah *v*, **merencah**, 1 erdalan arah kubang (bencah, rsd); ndedeh-dedeh : *ia tidak mau ~ lumpur jalan itu*, ‘ia la nggit ndedehi kubang dalan é’; 2 ndalani (bahaya, rsd) : *~ bahaya*, ‘ndalani bahaya’; 3 ngelucaki taneh i sabah (ras kerbo i pediat ndedehi taneh é seh jadi bagi si tenggalai); **terencah**, 1 terlangkahken; 2 terdideh; 3 terdedehi, enggo idedehi

ren-ca-na *n*, 1 rancangen; rangka sada-sada si lit si até iban; 2 naskah surat rsd : *mana — surat ini*, ‘apai naskah surat

énda’; 3 turi-turin; 4 cataten ranan i bas runggū, rsd; 5 acara i bas runggūn; 6 tulisan (karangen); 7 sura-sura;

— **usaha tani**, pendahin si nandangi idahiken i bas paksa si enggo itetapken; **berencana**, alu rancangen; erban rancangen;
merencanakan, erbahan, nusun rancangen; 2 ngerancang; erban taksiren; 3 nuri-ken, nusun laporen; 4 netapken (i bas ukur) : *~ uang ini untuk membeli beras*, ‘netapken duit énda guna nukur beras’;

perencana, 1 si nusun rancangen;

perencanaan, perbahanan, cara ngerancang;

— **kota**, dahin ngukuri ras ngerancangken pengembangan kota gelah dat pertumbuhan si mehuli ras ratur

ren-cong /réncong/ *n*, piso ntah pé rawit i Aceh nari (tempasan mbengkung ras menipes, ntelap biasana ipaké guna njaga diri ntah pé tanda kegagahan)

ren-dah *a*, 1 ndeher ku teruh, la meganjang; meteruh : *pohon-pohon yg — ditanam dng*

teratur, ‘erbagé-bagé batang kayu si meteruh isuan alu ratur’; 2 la mehuli, hina; — *budi*, ‘la mehuli ukur’; 3 la mejunggal, la petua-tuaken, la sompong : — *hati*, ‘meteruh ukur’; 4 ngakap bana kurang;

merendah, 1 jadi meteruh; 2 la petua-tuaken, meteruh ukur : *berhadapan dng siapa pun ia selalu ~*, ‘jumpa ras isè pé ia rusur meteruh rukur (mehuli)’

merendahkan, 1 njadiken jadi meteruh; 2 megombang, ngakap hina kalak si deban : *suka ~ orang lain*, ‘nggit megombang man kalak si déban’; 3 ~ diri (~ *hati*), la petua-tuaken, la sompong; *kerendahan*, 1 meteruh jibalna; 2 ipeteruh; italuken

ren-dang n, daging si igulé ras santan seh kerah kuahna kerina, si tading sayaten-sayaten daging ras bumbuna; *merendang*, nasak rendang; *perendangan*, kudin, belanga rsd si ipaké guna nasak rendang.

reng-gang a, 1 la rapat lit celah-celahna; *renggang* : *mereka disuruh berbaris agak —*

sedikit, ‘kalak é isuruh erbaris bagi si renggang sitik’; 2 la ndeher (i bas perkadé-kadén, erteman rsd);

merenggang, jadi renggang; *merenggangi*, mpedauhi (gelah renggang) : *ia berusaha ~ sahabat lamanya*, ‘ia erbahan akal mpedauhi temanna si ndekah’;

merenggangkan, 1 njadiken gelah renggang; 2 mpedauh ; ~ *kelahiran*, ‘mpedauh anak tubuh’;

memperenggang, ngerenggangken;

perenggang waktu, ‘ngkeri-keriken wari;

kerenggangan, kejadin renggang

reng-ket /réngkét/ v, merengket, nggirir perahan mbiar

re-ngut v, merengut, 1 jungut-jungut; 2 teridah berjut ayona; *perengut*, perbercut

ren-ta a, tua, meganjang umur : *walaupun sudah —, ia masih juga bekerja keras*, ‘sekali gia enggo metua, ia erdahin latih denga nge’

ren-tak a, serentak, rasras ndahiken sada-sada dahin; *radu-radu* : *mengadakan*

serangan ~, ‘ndalanken serangen radu-radu’;
menyerentakkan, ngeradu-raduken

ren-tap *v*, **merentapkan**, nentapken

ren-te-nir /réntenir/ *n*, kalak si pendahinna mbungaken duit; kalak si pujungken duit

¹**re-nung** *v*, **merenung**, 1 ngenehen, natap : *ia tiada berani menentang mata Ali yg selalu — nya*, ‘ia la pang ngelawan mata Ali si rusur natap ia’;

²**re-nung** *v*, **merenung**, kem ngukurken si lit; terlolah-lolah : *lama ia duduk ~, ’ndekah ia kundul terlolah-lolah*’;

merenungkan, ngukuri mbagas-mbagas : *ia sering ~ nasihat kedua orang tuanya yg telah tiada*, ‘ia megati ngukuri pedah-pedah nande bapana si enggo lanai lit’;

renungan, ulih rukur; perukuren;

perenungan, perbahanen, cara rukur

re-nyam *a*, 1 megatel (i bas daging); 2 penggejapen si la erturi-turin, la tengteng, rsd

re-nut *n*, dengut;

merenyut, erdengut

re-pa-ra-si /réparasi/ *n*, perba-hanen mpesikap kai-kai si céda;

mereparasi, mpesikap, mpehuli si céda : *ia dapat ~ radio*, ‘ia ngasup mpehuli radio’

re-pet /répét/ *v*, **merepet**, ercakap silanglang; jungut-jungut : *istri kawan itu terus menerus ~, ’ndehara teman é la ngadi-ngadi ercakap silang-lang*’;
perepet, kalak si nggit jungut-jungut’

re-por-ter *n*, wartawan, si nusun laporen

re-pro-duk-si /réproduksi/ *n*, usi-hen; ulih alu iperbué (iulih mulihken) : *perbanyakkan karya-karya besar seniman terkenal biasanya dibuatkan — nya, untuk menghindari kehancurannya*, ‘dahin mpe-bué tulisen-tulisen termur-mur seniman si terberita biasana ibanken usihenna guna mpedauh kecédanna’;
— **aseksual**, perbahanen mpebué si nggeluh alu la lit kejadin percampuren benih daluna ras benih beruna;
— **seksual**, perbahanen mpebué alu impersadaken benih daluna ras benin beruna;

- mereproduksi**, ngelit, mpedarati mulih
- re-pub-lik** /républik/ *n*, tempas pemeréntahen si erkedaualaten rayat ras kepalana ém kap sekakal présidén
- re-pub-li-kan** /républikan/ *n*, pengikut ketatanegaran si ertempas républik
- re-run-tuk** *n*, barang-barang si enggo céda; runtuhen;
— **dunia**, sampah masarakat; diberu gutul; la rorat
- re-sah** *a*, la banci kem, la teneng ukur; gugup : *ia kelihatan — dan serba salah*, ‘ia teridah gugup ras erkai pé lépak’;
meresah, jadi la teneng ukur; picet ukur : *hanya se-bentar ia tenang, kemudian lagi*, ‘kentisik nganca ia teneng, jé nari picet ka ukurna mulih’;
- meresahkan**, njadiken lesék até;
keresahan, 1 kejadin picet ukur; 2 mesui até : *ia sedang ~*, ‘ia sangana mesui aténa’
- res-bang** *n*, bangku-bangku gedang ingan galang-galang pekesahken
- re-sep** /résép/ *n*, 1 keterangan dokter i bas tambar ras sukatenna, si la banci lang ipaké kalak si sakit ras banci itukarken alu tambar i apoték; 2 keterangan i bas bahan-bahan ras cara nasakan tambar (pangan rsd)
- re-se-si** /résési/ *n*, kejadin si kurang séhat i bas dahin ékonomi (industri) kurangna (mundurna) dahin ékonomi (industri) : — *telah menimbulkan pengangguran di negara-negara industri*, ‘mundurna pendahin i bas ékonomi enggo erbahan reh pengangguren i negara-negara industri;
- **ekonomi**, kemunduren (kejadin kurang séhat) i bas ékonomi
- re-si-di-vis** /résidivis/ *n*, kalak si enggo pernah iukum janah mulih ka erban kejahanen si seri ras tangtangna
- re-si-ta-si** /résitasi/ *n*, 1 pengogén apalen (pengajin) i lebé-lebé jelma nterem; 2 apalen si ibelasken anak sekolah i bas kelas
- res-mi** *a*, sah (i bas pemeréntah nari); si itetapken (iumum-ken ntah pé isahken) pemeréntah ntah pé instansi si lit;

meresmikan, ngumumken (ngesahken, netapken, rsd) alu sah;

peresmian, pengumuman (penetapan, pengangkaten, rsd) si sah

res-pekar /réspék/ *n*, hamat, kehamaten : *menaruh — atas perbuatan yg mulia*, ‘nginget kehamaten i bas perbaahan si mulia’

re-tensi /rétenši/ *n*, 1 pemunin, penahanan : *setiap arsip ditentukan —nya atas dasar nilai kegunaannya*, ‘teptep arsip itetapken (dekahna) pemuninna erpalasken uga erga kegunanna; 2 penahanan si la erngadi-ngadi zat i bas daging (kula) si bagi biasana aturennna ipedarat (ump. peleng, ciah)

retribusi /rétribusi/ *n*, pengutipen duit i bas pemeréntah nari (kotapraja rsd) si jadi tanda penampat : *akan ditarik — dr setiap kenderaan yg lewat di jalan itu*, ‘nandangi iban pengutipen duit man teptep motor si mentas i dalan é’

reuni /réuni/ *n*, perjumpaan mulih (bekas teman sekolah,

teman sada perjuangen, rsd) : *tokoh-tokoh tua bulu tangkis akan mengadakan —*, ‘jago-jago tua i bas bulu tangkis nandangi ngelitken perjungan mulih’

revisi /révizi/ *n*, pemeréksan mulih guna erban mehuli : *sudah waktunya diadaka — thd buku ini*, ‘enggo seh paksana iban pemeréksan mulih kempak kitap énda’; **merevisi**, mpehuli, mpelimbarui : *kami akan ~ buku ini agar menjadi lebih baik*, ‘kami nandangi mpelimbarui kitap énda gelah jadi reh ulina’

rewel /réwél/ *a*, 1 mbué ranan (nggit nogan, la nukah erpengue, lit saja pemindon, rsd); 2 mesera (la mesukah ndalankensa); la lancar perdalanna (ump. mesin rsd)

riah *a*, 1 riah; meriah; malem ate : *ia disambut dng segala —*, ‘ia ialo-alo alu dem keraihen’; 2 ersurak-surak (sora kalak mermeriah ukur, rsd) : *bersuka —, ki*, ‘senang-senang’; **beria-ria**, meriah ukur, ersenang-senang : *orang lain ~, dia tenggelam dl duka*

nestapa, ‘kalak é ermeriah ukur, ia sangana dem i bas até céda’;

keriaan, 1 keriahen; kemalemen até; 2 kerja (perjabun, kalak sunat, rsd)

ri-ak n, melénder si ndarat i bas kalah-kalah nari i bas paksa mbatuk; kahak;
beriak, mpedarati kahak; erkahak

ri-am n, aleren lau si meter i lau; jeram

ri-bu n, **seribu**, gelar angka asli kelang-kelang 999 ras 1001, si tandana 1000; seribu;

beribu-ribu, piga-piga ribu : *tiap malam ~ orang mengunjungi pekan raya itu*, ‘teptep berengi piga-piga ribu kalak reh ku pekan raya é’;

menyeribu (hari), dahin guna mpersingeti ras notoken tendi si enggo maté i bas wari si perseribukan;

ribuan, 1 angka ribu; 2 erribu-ribu : ~ orang kehilangan tempat tinggal akibat gempa itu, ‘piga-piga ribu kalak kebenén ingan tading perahan linur é’

ri-bu-ri-bu n, gelar erbagé-bagé sinuan-sinuan

ri-but a, 1 mbué dahin, seh sibukna; 2 récok, gejek, merawa-rawa; ra erturi-turin : *kelas itu sangat —, mungkin gurunya belum datang*, ‘kelas é seh kal gejekna, banci jadi guruna lenga reh’; 3 sigangen sora : *sering ia — dng suaminya*, ‘megati ia sigangen sora ras perbulangenna’;

meributkan, 1 njadiken gejek; mperubatken; 2 erban récok; erban rubat;
keributan, kejadin gejek; rubati; sigangen sora

ri-da a, 1 nggit, meriah ukur : — *lah patik menjadi istri beliau*, ‘nggit nge aku jadi ndeharana’; 2 perkuah até : *negerinya aman dan makmur serta mendapat — Tuhan Yang Maha Esa*, ‘negerina aman ras lit kai pé janah ndat perkuah até Dibata’

ri-kuh a, méla-méla; mbiar-mbiar; la metunggung : *rupanya ia agak — menyilakan saya duduk di tikar*, ‘kepéken ia bagi si méla-méla nuruh aku kundul i amak’;

merikuhkan, njadiken méla-méla, mbiar-mbiar, mehangké

ri-mas *a*, 1 nggejap la senang ntah pé malem (perban melas rsd); 2 la meriah ukur; **merimaskan**, njadiken la senang (la malem) : *persoalan itu sangat ~ saya*, ‘persoalen é njadiken sitik kal pé la senang aku’

ri-mis *n*, péser;

serimis, setengah sén; sepésér : *tidak berharga ~*, ‘la lit ergana sitik kal pé’

rim-pi *n*, galuh (gadung rsd) si ikerahkan

rim-pung *a*, teriket nahéna;

merimpung, ngiket duana nahé

rin-du *a*, 1 merhat ras ngarap kal man sada-sada si lit; 2 seh kal merhatna jumpa; tedeh até : — *benar kepada anak istrinya*, ‘tedeh kal aténa kempak anak ras ndeharana’; — **demdam**, ngena até (kempak)

merindu, 1 jadi tedeh até; 2 rendé-rendé perahan tedeh até;

merindukan, 1 séh kal merhatna ras ngarapken (jumpa rsd); tedeh kal ate : ! ~ *kekasihnya*, ‘tedeh kal aténa rondongna’; 2 ngena

até kempak; 3 mpereh até tede : *nyanyian yg merawakan dan ~ hati*, ‘endéndén si melenget ras mperreh até tede’;

rinduan, si lit si até tede;

kerinduan, kejadin até tede; sura-sura ras arapen (nandangi jumpa rsd);

perindu, 1 buluh si menipes, biasana ipaké jadi bahan erban surdam; 2 guna-guna; si malang até

ri-ngan *a*, 1 menahang, la mberat : *kayu ini* —, ‘kayu énda menahang’; 2 *ki*, la mekelek : *lima orang luka* —, ‘lima kalak luka la mekelek’; 3 *ki*, mesukah ndalankenca : *pekerjaan itu — sekali*, ‘dahin é mesukah kal’; 4 *ki*, sitik, la mbué : *pajaknya* —, ‘pajaknya sitik’; 5 *ki*, la ndekah (kentisik) : *hukumannya* —, *tidak berat*, ‘uku-menna la ndekah, la mberat’;

— **kaki**, nggit reh (erdalan-dalan rsd); — **tangan**, 1 nggit nampati, meter ndahiken sada-sada dahin; 2 nggit nangko;

keringanan, 1 perahanen ngkurangi baban (tanggungan, dahin rsd); 2 seh kal nahangna

ring-git *n*, 1 duit i bas pirak nari si ergana Rp. 2,50 (i bas jaman penjajahan Belanda); 2 gelar perkiran sada mata duit Malaysia nari (biasa kange igelari dolar)

ring-kas *a*, 1 la mbué makéken ingan; 2 gendek (i bas kata, turi-turin rsd) : *laporannya —, tetapi padat*, ‘laporennna gendek, tapi mbué isina’; **meringkaskan**, 1 njadiken kitik (la galang iperluken inganna) : *ia ~ barang-barang itu supaya dapat masuk ke dl peti*, ‘ia mpekitik ingan barang-barang é gelah banci tamaken ku bas peti’; 2 mpegendek (turi-turin; ranan, rsd) muat si penting-pentingna saja; **ringkasan**, ulih mpegendek; si penting-pentingna saja i bas turi-turin, ranan, rsd

ring-kus, *v*, **meringkus**, 1 ngiket nahé ras tan (ntah pé nahé rubia-rubia si nandangi ipotong); 2 nangkap (pinangko rsd) : *polisi belum berhasil ~ pencuri itu*, ‘polisi lenga rulih nangkap pinangko é’

rin-tih *v*, **merintih**, 1 ndehereng (perbahan mesui rsd); 2 *ki*,

ngataken suhsah, mberat : *mereka ~ tiada sanggup lagi membayar pajak seberat itu*, ‘kalak é ngataken suhsah lanai ngasup nggalar pajak si bagé beratna’;

rintihan, 1 sora ndehereng; 2 *ki*, kai si isuhsahken : *ia bermula mengatasi ~ anak buahnya*, ‘ia tangtangna nutupi kai si isuhsahken anak buahna’

ri-pit *n*, 1 kerupok galuh ntah pé sukat

ri-puh *a*, 1 ngenanami kejadin suhsah (perbahan la erduit, sakit rsd); 2 sibuk, mbué dahin; 3 gejek, serbut (méráp la erturi-turin)

ri-sa-lah *n*, 1 si ikiremken (surat rsd); 2 surat si bagi-bagiken; 3 karangen gendek-gendek sada-sada kejadin i bas ilmu pengetahuan

ri-sau *a*, 1 la teneng; lesek até : *hatinya merasa — bercampur cemas*, ‘ukurna la teneng rikutken mbiar ka’; 2 kebiaren, la aman : *selama keadaan masih —, tidak mungkin kita dapat hidup dng tenteram*, ‘sedekah kejadin kebiaren lit denga, la tuhu

kita banci nggeluh i bas kedamén'; **merisaukan**, 1 ngganggu (keamanen, kedamén); 2 erahan biar : *peristiwa itu sangat ~ hati kami*, 'kejadin é erbahansa kami mbiar kal'; **perisau**, 1 si erban gejek, si ngganggu (kedamén rsd); 2 kalak si mesukah jadi risau; **kerisauan**, keleseken (ukur), kebiaren : *~ masyarakat timbul akibat tindakan beberapa orang pemimpin*, 'kebiaren masarakat turah perban tindaken piga-piga kalak pemimpin'

ri-sik v, merisik, ndadap-dadap (ku bas kantong rsd) : *dia ~ sakunya ketika melihat seorang pengemis*, 'ia ndadap-dadap kantongna sangana ngenehen sekalak pemindo-mindo'

ri-tul v, meritul, 1 ngelitken perubahan; 2 mpengadi i bas dahinna nari ras nggantikensa alu pegawé si déban : *dalam masa satu tahun pemimpin perusahaan itu telah ~ lima orang karyawannya*, 'i bas paksa sada tahun pemimpin perusahān é enggo mpengadi ras nggantiken lima kalak si erdahinna (karyawanna)'

ri-val n, lawan, imbang (i bas pertandingan rsd) : *Malaysia merupakan — berat dl olahraga tenis meja*, 'Malaysia jadi lawan si mberat i bas olahraga ténis méja'

ro-bak-ra-bik a, mbué rigatna, merigat-rigat (ump. amak, baju, ambal rsd)

ro-bot n, 1 perkakas si bagi jelma rsd si banci kemuit (banci erdahin bagi jelma si i suruhken alu mesin); 2 *ki*, kalak si ngikutken peréntah kalak si déban saja ntah pé jelma si bagi pahat saja : *pakailah otakmu, jangan menjadi — saja*, 'paké min otakndu, ula jadi bagi jelma si bagi pahat saja'

ro-di n, 1 peréntah; 2 dahin si man dahin alu la ndat upah; dahin alu paksa;

berodi, erdahin alu paksa : *sebentar-sebentar disuruh ~ memperbaiki jalan*, 'kentisik-kentisik isuruh erdahin alu paksa mpesikap dalan'

ro-dok v, merodok, 1 kiam alu ndadaken kerahung ku lebé (bagi angsa nagut aténa); 2 erban sada dahin la erturi-turin

ro-goh v, merogoh, 1 namaken

tan ku kantong ras muat sada-sada si lit : *~ saku untuk mengambil dompet*, ‘namaken tan ku bas kantong muat dompét’; 2 ncopet : *ia kutangkap ketika sedang ~ kantong orang di pasar*, ‘ia kutangkap paksa sangana ncopét kantong kalak i tiga’

Roh Ku-dus, diri peteluken i bas kesadān Dibata

Ro-hul-ku-dus, 1 Malaikat Jibril; 2 roh suci

ro-jeng /rojéng/ v, merojeng, nangko pagé i sabah alu cara nabitsa (ngketamsa)

ro-kok n, gulungen mbako (kira-kira asa kidel-kidel galangna) si ibaluti alu bulung ipah ntah pé kertas rsd; isap;
— **kretek**, isap si mbakona i campur cengkih;

merokok, ngisap;

perokok, (kalak) nggit ngisap

ro-man n, rupa ayo, ayo : — *gadis itu spt ibunya*, ‘ayo singudanguda é bagi nandéna’

ro-man-ti-ka a, likuk-likuk; éluk-éluk : *itulah — hidup*, ‘ém kap éluk-éluk geluh’

rom-bak v, bongkar (icédaken) kerina;

merombak, 1 ngganti alu cara mbongkar (ncédaken) si ndekah : *dl waktu dekat pemerintah akan ~ gedung tua itu*, ‘lanai ndekahsa pereréntah nandangi mbongkar gedung si ndekah é’; 2 ngaturken kerina;

perombakan, dahin, cara mbongkar : *gedung itu memerlukan biaya yg tidak sedikit*, ‘dahin mbongkar gedung é labo sitik ngenca ongkosna’

rom-bong n, rombongan, sada terpuk jelma (si rasras erdahin, lawes erdalanan-rsd); kerina (kalak) : *~ pendaki gunung itu tiba kembali dng selamat*, ‘kerina kalak sinangkih deleng é enggo seh mulih alu mejuah-juah’;

merombong, 1 jadi terpuk; ersada jadi sada terpuk; 2 erterpuk-terpuk seh buéna (nampur ntah pé lebih)

rom-pang a, lit si naktak (ipen rsd); ropang

rom-pi n, baju si arah bas si laertan; baju rompi : *malam itu ia memakai baju —*, ‘berngi é ia maké baju rompi’

ron-ce /roncé/ *v, meronce*, ngerampok : *pencoleng itu telah ~ habis-habisan harta bendanya*, ‘penangko é enggo ngerampok barang-barangna seh keri kerina’

ron-dok *v, berondok*, cebuni : *semak-semak yg rimbun itu dapat digunakan sbg tempat ~*, ‘peren-peren si mbur é banchi ipaké jadi ingan cebuni’; **merondok**, cebuni; **merondokkan**, muniken; nungkukken : *pencuri ~ barang curiannya*, ‘pinangko muniken barang si tangkona’

rong-geng /tonggéng/ *n*, si landek (diberu) si banchi itaki-taki dilaki i bas kesenian si dekah si paksa ia landek iikuti gendang (gamelan)

rong-koh *a*, mbengkung (perahan metua kal); seh kal tuana

rong-rong *v, merongrong*, man sitik-sitik; la ngadi-ngadi; 2 *ki*, rusur nggangu (nuhsahken, rsd); ncédaken (alu sitik-sitik ntah pé alu sipsip); ngerugiken (perahan mbué ongkosna); rusur mindo duit; rusur céda seh jadi mbué ongkosna (ump. motor); **perongrong**, kalak si dahinna ngerongrong

ro-sot *v, merosot*, 1 nusur; reh teruhna : *tanpa disadari anaknya sudah ~ dr pengakuannya*, ‘alu la ieteh anakna enggo reh teruhna i bas pengakunna’; 2 mbué nusur (i bas erga barang rsd); reh teruhna (i bas kepandén, kebeluhen rsd); **merosotkan**, reh teruhna (i bas erga, mutu, rsd); **kemerosotan**, kejadin, perbaahan reh teruhna, reh kurangna

ro-tan *n*, 1 sinuan-sinuan si batangna njolor ibahan jadi erbagé-bagé keperlún (ump. kursi, nali, gelang); ketang'; ligas (perbaahan mekpek) em kap ukumen : *hukumannya enam tahun dan duaratus —*, ‘ukumenna enem tahun ras dua ratus ligas (iliges dua ratus kali); **merotan**, 1 ndarami ketang; 2 mekpek, ngeligas alu ketang; **perotan**, kalak si dahinna muat ketang

ro-yal *a*, erlebih-lebihen (i bas pedarat duit, i bas man, minem, rsd) : *walaupun ia berada, hidupnya tidak —*, ‘sekali gia ia bayak, kegeluhenna la erlebih-lebihen’;

beroyal-royal, pekeri-keri duit rsd alu cara ersenang-senang : *waktu ada uang hidup ~, saat uang habis menangis*, ‘sangana lit duit nggeluh pekeri-keri duit, kena duit keri tangis’;

keroyalan, kesenangan nukurken duit alu erlebih-lebihen; maké duit la erkira-kiran : *akibat ~ nya kini mereka hidup sengsara*, ‘perban ia maké duit la erkira-kiran, gundari kalaké nggeluh alu mesera’

ru-ah v, meruah, ngelebuh (i dauh-dauh nari) : *ketua rombongan ~ anak buahnya untuk berkumpul*, ‘ketua rombongan ngelebuh anak buahna gelah pulung’

ru-ak v, meruak, 1 jadi rata ku japa pé; reh belinna (api rsd); 2 reh belangna (ugah, kudil rsd); 3 reh talangna; reh belangna (gulungen amak, biber si tutup rsd)

ru-as n, bagin kelang-kelang buku-buku ras buku-buku (i bas jari, buluh, tebu, rsd); ngawan : — *tebu itu panjang-panjang*, ‘ngawan tebu é gedang-gedang’

ru-din a, musil kal : *ia menjadi — setelah rumah dan harta bendanya terbakar*, ‘ia jadi musil kal kena rumah ras kerina barang-barangna meseng’

ruh-ba-ni-at a, nggeluh nerapken bana la erjabu rsd bagi pastor

ru-jak n, pangan si iban i bas buah-buahan nari mawen-mawen itama sayur si enggo iiires-ires, je nari itama bumbu ém kap acem, gula, cina rsd

ru-ko akr, rumah toko, bangunen si ertingkat si radu banci ipaké jadi ingan tading ras jadi toko (ingan erbinaga)

ru-kun a, 1 mehuli ras damé; la rubat (i bas perkadé-kadén, erteman rsd); 2 ersada ukur, sentudu : *penduduk kampung ini — sekali*, ‘penduduk kuta énda ersada kal ukurna’;

merukunkan, 1 ndaméken : *siapakah yg dapat ~ kakak beradik yg sedang berkelahi itu*, ‘isé kin si ngasup ndaméken kakana ras agina si sangana rubat é’;

kerukunan, 1 kejadin nggeluh alu damé; 2 malem até; sada perukuren : — *hidup beragama*, ‘kedamén nggeluh ergama’

Rum *n*, 1 negeri Bizantium (Istambul); 2 Roma (ibu kota Italia);

— **Katolik**, Katolik Romawi
rum-bah, bulung-bulung matah si biasa ipan ras sambal ras nakan jadi ulamen

rum-bia *n*, batang palem si lit saguna, bulungna banci iban jadi tarum rsd

rum-pil *a*, mesera idalani (ibentasi); suhsah;

kerumpilan, kejadin si mesera; kesuhsahan : *bergagai ~ yg dihadapi untuk mencapai keberhasilan*, ‘erbagé-bagé kejadin si mesera si idalani guna ndatken kejadin si erulih’

run-cing *a*, 1 reh ku ujungna reh telapna; erujung ntelap; 2 *ki*, reh gentingna; reh bahayana (i bas perubaten, kejadin rsd); **meruncing**, 1 jadi ntelap; 2 jadi reh gentingna, reh bahayana; 3 nggarut gelah ntelap; nelapi : ~ *pensil*, ‘nelapi pinsil’;

meruncingkan, 1 njadiken ntelap; nelapi; 2 mahan jadi genting, bahaya (kejadin, perubaten, rsd);

keruncingan, 1 kejadin, biak ntelap; 2 kejadin genting, bahaya (i bas perubaten, rsd)

rung-kuh *a*, (teridah) enggo metua kal; mbengkung : *ia baru setengah umur, tetapi kelihatan sudah —*, ‘ia setengah umur denga nge, tapi teridah enggo mbengkung’

ru-ngut *v*, jutjut;
berungut, berjut;
berungutan, mberjutken;
merungut-rungut, mberjut-berjutken;
rungutan, kejadin berjut

run-tun *v*, **meruntunkan**, 1 ngerintak kuat-kuat; nentapken : *wanita itu menangis sambil ~ rambutnya*, ‘diberi é tangis janah nentapken bukna’; 2 ngerampas : *pangeran hendak ~ negeri itu dr tangan raja*, ‘pangéran aténa ngerampas negeri é i bas tan raja nari’

ru-nyam *a*, 1 sulit, suhsah, mesera ndalankensa : *kalau terjadi kecelakaan di jalan raya, maka urusannya cukup —*, ‘adi lit pelanggaren i dalan mbelin, maka urusenna suhsah ndalankensa’; 2 gagal, la jadi, la erulih : *kalau begini, tentu akan — usaha kita ini*, ‘adi bagé, la banci lang nandangi labo rulih dahinta énda’;

merunyamkan, 1 mahan sulit, nuhsahken; 2 mahan la jadi, la sahun

ru-pa *n*, 1 kejadin si teridah arah darat; rupa : *anak marmot itu — nya mirip tikus*, ‘anak marmut é rupana menam bali ras menci’; 2 (*— muka*) tempas ayo : *anak itu mirip kakaknya*, ‘tempas ayo anak é menam bali ras kakana’; 3 kai si teridah : *zat itu sudah berubah —*, ‘zat é enggo sambar bagi si teridah’; 4 tempas : *kapal itu — nya sbg*

kapal pemburu, ‘kapal é tempasna bali ras kapal pemburu’; 5 erbagé-bagé : *sedia segala — makanan dan minuman*, ‘lit kerina erbagé-bage pangan ras inemen’

ru-yup *v*, **meruyup**, 1 nggejap madat mata ntah pé teridah seh kal madatna mata; 2 nusur ntah pé ku bas, sundut (matawari) : *matahari belum ~ benar*, ‘matawari lenga sundut kal’;
meruyup (**mata**), mitpitken mata

S

sa-at *n*, 1 paksa (si kentisik kal);
asum : *pada — ini anak saya tinggal di Bandung*, ‘i bas paksa énda anakku ringan i Bandung’; 2 paksa si lit pertalinna ras nasip; — *yang naas*, ‘paksa sial’;

— *lepas landas*, 1 paksa kapal terbang mulai nirangken taneh’;
2 *ki* : paksa genting erkitéken negara salih perékonomianna i bas ekonomi si dekah nari ku ekonomi si mbaru

sa-bar *a*, 1 megenggeng i bas percúban (la mesukah merawa, la pedas nembeh; sabar : *ia menerima nasibnya dengan —*, ‘ia ngaloken nasibna alu saber’; 2 teneng, la merudu-merudu : *segala usahanya dijalankannya dengan —*, ‘kerina usahana idalankenna alu teneng’;

bersabar *vi*, rukur teneng : *hendaknya kita ~ dalam menghadapi cobaan hidup*, ‘simehulina kita rukur teneng i bas ngalaken percúban si lit ibas kegeluhen’;
menyabarkan *vt*, mpeteneng pusuh, perukuren : *sebaiknya kita ~ kedua orang yg sedang bertengkar itu*, ‘simehulina mpeteneng pusuh duana kalak si sangana erjengil ah’;
penyabar *n*, kalak si biakna teneng rukur, saber

sab-da *n*, kata; ranan (si ibelaskan Dibata, nabi, raja, rsd) : *renunganlah — Allah bagaimana kita harus mengasih sesama manusia*, ‘ukurkenlah kata Dibata uga kita harus ngkelengi sapih-sapih kita manusia

sa-bet v, menyabet, 1 ngeligas : *karena kemarahannya ia ~ anaknya sepas hati*, ‘perbahan ngilas kal akapna, ia ngeligas anakna seh ia puas’; 2 nerang : *pasukan itu telah ~ dan melumpuhkan musuh dari belakang*, ‘pasukan é enggo nerang dingen nggur-gari musuh i pudi nari’; 3 *ki* : ngerebut : *dalam pertandingan itu regu Indonesia berhasil ~ tiga medali emas*, ‘i bas perlumbán é regu Indonesia ngasup ngerebut telu medali emas’

sa-bot v, menyabot *vt*, 1 erbahan gelah la surung perbahanen kalak si déban : ~ *usaha pembangunan adalah pengkhianatan*, ‘erbahan gelah la surung usaha pembangunen éme penghianaten’; 2 ncédaken : *regu itu bertugas ~ peralatan musuh*, ‘regu é ertugas ncédaken perkakas musuh’

sa-bung v, sabung

bersabung, 1 ersabung : *ayam ~*, ‘manuk ersabung’; 2 *ki* : erjuang : ~ *melawan ketidakadilan*, ‘erjuang ngelawan kinilabujuren’; 3 silang-garen, siantuken : *ombak ~*,

‘*ombak siantuken*’; 4 ngamuk : *topan ~*, ‘angin kabakaba ras udanna seh galum-bang galang mekelek’;

sabung-menyabung vt, 1 ersabung, silanggaren : *kedua ayam aduan itu ~ berusaha mengalahkan lawannya*, ‘duana manuk si ipersabung é ersabung erusaha nalukén imbangna’; 2 *ki*, ngasamken : *setiap prajurit yang pergi ke medan juang harus bertekad ~ nyawa demi nusa dan bangsa*, ‘tep-tep laskar si berkat ku ingan erperang harus nge nggit ngasamken kesah guna nusa ras bangsa’;

~ **untung**, 1 untung-untungan; 2 *ki*, lawes lajang guna ndarami rejeki

sa-bur a, 1 singgur : *suara tangis dan jeritan menjadi — sewaktu kebakaran itu*, ‘sora ngandung ras nderkuh singgur sangga kepesengen é’; 2 samar-samar, agak gelap : *kaca jendela itu — karena sudah lama tidak dibersihkan*, ‘kaca tingkap é agak gelap erkitéken enggo ndekah me la ibersihken’;

menyaburkan vt, 1 ninggur,

ncampur, mpersadaken : ia sedang ~ bermacam-macam bahan pewarna, ‘ia sangana ninggur erbagé-bagé barang guna erban rupa’; 2 ngere-dam ntah pé ngkurangi gang-na sora gelah ola erlолingen : pada kamar kerjanya dipasang alat peredam untuk ~ suara bising, ‘i bas bilik inganna erdahin ipasang perkakas peredam guna ngku-rangi gangna sora si gejek’

sa-dap v, menyadap vt, 1 muat lau ntah duruh i bas tandan ntah pe kulit senuan-senuan; ngeria : petani itu ~ enau untuk mendapatkan niranya, ‘perjuma (perpola) é ngeria guna ndatken lau pola’; 2 ki, ngerekam berita rahasia, percakapen kalak : tugas agen rahasia itu ~ pembicaraan lawannya, ‘tugas mata-mata é ngerekam percakapen musuhna’;

sadapan n, 1 ulih ngeria; 2 batang pola ntah tualah si iriai’;

penyadap n, 1 kalak si ngeria, pengeria; 2 perkakas guna ngeria, pengeria ump. sekin pengeria

sa-dis a, kejam; merawa; la lit biak perkuah até; seh kal

nggégéna : dengan — mere-ka menghukum lawannya, ‘alu kejam kalak é ngukum imbangna’;

sadisme n, 1 kekejamen, kinilatengkān; 2 kepuasen i bas niksa kalak : ~ nya timbul apabila naluri jahatnya sedang menguasai pikiran-nya, ‘kepuasenna reh sangana biak jahatna ngkuasai perukurennna’; 3 kepuasen sanga campur dilaki ras diberu alu nakiti aténa ngena i bas kula ntah pé perten-dinna

sa-dur n, lapisen logam si menipeskal i bas logam si déban; sepuh (emas, pirak, rsd);

menyadur vt, 1 nepuh (alu emas, pirak, rsd): tukang yang ahli pandai ~ perhiasan sehingga logam dasarnya tidak tampak karena tertutup oleh lapisan sepuhan, ‘tu-kang si beluh ngasup nepuh perhiasen seh maka logam si isepuh ndubé lanai teridah erkitéken enggo itamburi lapisen sepuhna’; 2 nuriken ulihi turi-turin alu bébas alu la ngubah rangka turi-turin é, biasana i bas cakap si déban nari : pengarang itu suka ~

cerita dari bahasa Indonesia ke bahasa Karo, ‘pengarang é megati nuriken ulihi turi-turin i bas cakap Indonesia nari ku cakap Karo’; 3 ngkarang, nuturi : mereka sedang ~ hasil penelitian mereka untuk dijadikan buku, ‘kalak é sangana nuturi ulihna niksiki guna ijadiken kitap’;

penyadur *n*, 1 kalak si nuri-ken ulihi turi-turin; 2 perka-kas guna ngelakoken dahin é

sah *v*, 1 ilakoken sué ras undang-undang si lit; esah : berdasarkan akte notaris, pendiri-an yayasan itu sudah —, ‘erpalasken akte notaris pan-tekna yayasan é enggo esah’; 2 teraloken aturen si lit : kebaktian itu tetap — walau-pun ada unsur liturgi yang terlupakan, ‘kebaktin é tetap nge teraloken amin gia lit bagin liturgi terlupakan’; 3 lako, iakui kebenarennna : karangan untuk media massa harus ditulis dengan ejaan yg —, ‘tulisen guna imuat i media massa harus itulis alu eján si iakui kebenarennna’; 4 asli, benar : naskah proklamasii yg dibacakan pd setiap

peringatan tanggal 17 Agus-tus adalah naskah yg —, ‘naskah si iogéken teptep peringeten tanggal 17 Agus-tus éme naskah si asli’; 5 pasti, la banchi lang : peti ini — berisi uang, ‘peti énda la banchi lang lit isina duit’; **mengesahkan** *vt*, 1 njadiken, ngakui esah : DPR telah ~ rancangan undang-undang perkawinan, ‘DPR enggo ngakui esah (ngesahken) undang-undang perjabun’; 2 mbenarken, nehken kata setuju : pengadilan agama Islam telah ~ perceraian suami istri itu, ‘pengadilan agama Islam enggo mbenar-ken simulihen i bas jabu é’; 3 netapken, mastiken : tim dokter ~ kematian orang itu, ‘regu dokter netapken kerna enggo maténa kalak é’; 4 ngeresmiken : Presiden ~ pemakaian Ejaan Bahasa Indo-nesia yg Disempurnakan (EYD), ‘Presiden ngeresmi-ken pemakén EYD’; **pengesahan**, dahin guna ngesahken sué ras undang-undang, pengesahen : surat pengangkatannya tinggal menunggu ~ dari kepala kantornya, ‘surat pengang-

katenna genduari sang
nimai pengesahenna i bas
kepala kantorna nari'

sa-ha-ja *adv*, 1 bagékin arusna;
payo kin bagé : — *ia tahu
adat istiadat Karo*, ‘bagé kin
arusna, ia meteh adat istiadat
Karo’; 2 bagi litna ia : *makin
— makin elok parasnya*, ‘reh
bagi litna pemabana dirina
reh jiléna teridah rupana’;
bersahaja a, bagi litna ia; la
ilebih-lebihken : *orang desa
itu hidup ~*, ‘anak kuta é
nggeluh bagi litna saja ia’;
menyahajakan vt, erbahan
gelah nukah ngelakokenca :
*kami telah berusaha — prosedur
pengadaan kartu penduduk*,
‘kami enggo erusaha erbahan
gelah ernukahna cara ngelitken
kartu penduduk’

sa-ham *n*, 1 andil, panggung : —
*nya ada pada beberapa
perusahaan*, ‘andilna lit i bas
piga-piga perusahan’; 2 *ki,*
jasa : — *pahlawan itu dalam
mendirikan negara ini besar
sekali*, ‘jasa pahlawan é i bas
majekken negara énda sehkal
belinna’; 3 surat bukti ikut
empuna pokok perusahan
guna ngaloken keuntungan
(devident)

sa-hih a, esah; benar; serta; la lit
pandangen; sué ras aturen :
*kesaksiannya kurang —
karena tidak dikuatkan oleh
sumpah*, ‘kesaksinna kurang
serta erkitéken la ipegegehi
alu sumpah’;

penyahihan n, pengakún
guna ngataken tuhu-tuhu esah;
kesahihan n, kebenaren,
kesertan

sa-ing v, bersaing *vi*, 1 erlayar
(erdalan) siarak-araken : *ia
memberi alamat kepada pe-
rahu yang ~*, ‘ia meréken
alamat man perahu si erdalán
(erlayar) siarak-araken’; 2
erlumba ndatken keuntungen
ntah pé kemenangan : *peda-
gang yg memiliki modal kecil
tidak akan mampu ~ dengan
pedagang yang bermodal
besar*, ‘perbinaga si sitik
ngenga pokokna la ngasup
erlumba ras si mbué pokokna’;
menyaingi vt, rusaha nge-
lumbai, ngelawan : *peda-
gang itu sengaja memban-
ting harga untuk ~ lawan
dagangnya*, ‘perbinaga é se-
ngaja ndayaken barangna
murah-murah guna ngelawan
imbangna erbinaga’;

persaingan n, 1 kerna

erlumba; silawanen : ~ antar suku membahayakan kesatuan bangsa, ‘perlumbaan sada puak ras puak si déban bahaya man kiniersadān bangsa’; 2 usaha ncidahken kinibeluhen sekalak-sekalak

sa-ja *p*, 1 pelin-pelin; gunap; saja : *ikan — yg dibelinya di pasar tadi*, ‘nurung pelin-pelin itukurna i tiga ndai’; 2 pé; saja : *siapa — boleh datang ke rumahku*, ‘isé pé banchi reh ku rumahku’; 3 lalap : terus-terusen; la erngadi-ngadi : *mengapa semalam anakna menangis — ?, engkai maka anakndu gedang-gedang berngi ngandung lalap?*; 4 bagi até-aténa : *tanpa diperiksa lebih dahulu dibawa — orang itu ke kantor polisi*, ‘sopé ipe-réksa lebé ibabana bagi até-aténa kalak é ku kantor polisi’; 5 ulin me : *sudahlah, pulang — kamu tak usaha ikut menjaga adikmu di rumah sakit*, ‘enggo mé, ulin me mulih kam ku rumah, labo pedah kam ikut njaga agindu i rumah sakit’; 6 seh kal : *dengan mudah — perkara itu diselesaikannya*, ‘alu seh kal nukahna perkara é iranakenna’

sa-ji *n*, pangān ras inemen si enggo isikapken i bas sada ingan guna ipan; **menyajikan** *vt*, ngidangken; nikapken pangān ras inemen : *dengan cekatan ia ~ makanan itu di atas meja*, ‘alu tangkas ia ngidangken pa-nān é i babo meja’; **sajian** *n*, 1 si idangken; 2 pangān, bunga rsd si iper-sembahkan man gegeh-gegeh si la teridah

sa-kit *a*, tergejap la sikap i bas kula erkiteken lit si nggangusa; sakit : *kemaren anakku tidak ikut kuliah karena —, nderbih anakku la ikut kuliah erkitéken sakit*; **bersakit-sakit** *a*, 1 *ki*, mesera; suhsah : *jika kamu segan ~ tak akan berhasil usahamu*, ‘adi kisat kam mesera, la banchi joré usahandu’; 2 usur sakit; usur suin; **menyakiti** *vt*, erbahan sakit; erbahan mesui (suhsah, mesera) : *janganlah suka ~ orang lain*, ‘ola min erbahan até kalak mesui’; **menyakitkan** *vt*, erbahan mesui até : *ucapanmu ~ hatinya*, ‘belas-belasndu erbahan mesui aténa’;

penyakit *n*, 1 si erbahan lit ganggūn i bas mahluk si nggeluh; 2 bangger ntah pé suin erkitéken lit si erbanca; ump. bakteri, *virus*, rsd.; 3 kebiasan si la mehuli : *suka berbohong itulah yg menjadi —nya*, ‘nggitkal erbual, éme si jadi pinakitna’; 4 *ki*, kurang ajar (ibelaskan sanga merawa) : ~, *pergi kau!*, ‘kurang ajar, lawesken nté’;

pesakitan *n*, 1 jelma ukumen; kalak tahanen i penjara; 2 terdakwa; kalak si sangana i bas pemeriksaan pengadilan, lenga tentu ia ersalah;

kesakitan *vi*, 1 tergejap mesui; 2 nahanken mesui

sak-ra-men /sakramén/ *n*, lakon si badia i bas agama Kristen : *seseorang diterima menjadi anggota jemaat melalui yang itu baktisan kudus*, ‘sesekalak ialoken jadi anggota perpulungan arah lakon si badia, éme Lakon Peridin Sibadia’;

sakramental /sakraméntal/ *a*, biak badia; lit pertalinn ras biak badia;

sakratulmaut *adv*, sanga mengkap-engkap, nandangi maté

sak-si *n*, 1 kalak si meteh kerna sada kejadin; saksi : *siapa —nya bahwa saya berbuat begitu?*, ‘isé saksina aku erbahan bagé’; 2 kalak si idilo reh gelah idahna (eteh-na) kai si enggo jadi guna binci denggo iturikenna kuné iperlukan keterangan-na; 3 kalak si meréken keterangan man hakim i pengadilan; 4 keterangan si iberéken kalak si ngidah sada kejadin; 5 bukti kebenaren : *ia berani memberi — dengan sumpah*, ‘ia pang meréken bukti kebenaren alu ersumpah’; 6 kalak si ngasup meréken keterangan i bas paksa ilakoken pemeréksan kerna perkara pidana;

— **ahli**, kalak jadi saksi erkitéken mbages pemetehna kerna sada kejadin;

— **alibi**, saksi si ngataken maka terdakwa la lit i bas ingan kejadin;

— **dengkul**, saksi guak, saksi bual;

bersaksi *vi*, 1 lit saksina; ersaksi; 2 ngataken sué ras pemetehna ntah pé pengidah ras pemegina;

menyaksikan *vt*, 1 ngenehen guna mbuktiken ketuhu-tuhunna; 2 ngenehen uga kin situhuna;

mempersaksikan *vt*, ncidahken guna jadi bukti : *pemain drama itu akan ~ kesanggupannya sebagai pemain watak di atas panggung*, ‘pemain sandiwara é nandangi ncidahken kebeluhen-na jadi pemain watak i datas panggung’;

kesaksian *n*, keterangan si ibérekéen saksi

sa-lah *a*, 1 la tuhu; la payo : *ia membetulkan hitungannya yang —*, ‘ia mpekena perkiranna si la payo’; 2 lépak, silap : *ia — menafsirkan ayat itu*, ‘ia lepak ngukuri erti ayat é’; 3 papak : *mereka — jalan*, ‘kalak é papak i bas perdalenan’; 4 la kena : *dua kali tembakannya —*, *yang ketiga baru berhasil*, ‘dua kali tébakenna la kena, si petelukan maka enggo rulih’; 5 rugi : *meskipun sudah tua tak ada — nya engkau belajar lagi*, ‘amin gia enggo metua, la lit rugina adi kam erlajar tolé’; 6 salah : *bukan — ku jika ia tidak mau kajak*, ‘labo salahku adi ia la nggit iiahkenndu’;

— *adat*, ‘la radat’; — *air*, ‘salah didik’; — *ambilan*, ‘salah pengaloken, salah pengangkān’; — *angkuh*, ‘la patut’; — *asuhan*, ‘salah didik’; — *bantal*, ‘salah medem, kenga medak mesui kerahung’; — *bebal*, ‘salah perban motuna’; — *benang*, 1 salah i bas erteman; 2 sakit; — *dorong*, ‘enggo melebésa ngerana’; — *kaprah*, ‘salah i bas mulana nari’; salah mula; — *langkah*, 1 lépak penjingkangken nahé, émaka lanai ersada langkah i bas barisen’; 2 *ki*, *liah*, lanai seh sura-sura; 3 papak perdalin ku bas kegeluhén si la tengka; — *lidah*, ‘lépak pemelaskan’; — *lihat*, ‘lépak pernén’; — *mata*, kurang metenget’; — *pilih*, ‘lépak i bas milihsa’; — *raba*, ‘salah sangka’; — *rupa*, ‘la mejilé adi idah kalak’; — *satu*, ‘sada i bas si lit ijé’; — *terima*, ‘salah pengangkān’; — *tingkah*, ‘lanai erturi-turin perbahanen erkitéken gugup’; — *urat*, tersiher; — *wesel*, lépak alamat, la seh ku tujunna; **salah-salah**, 1 mbera ola : ~ *kita disangka pencuri*, ‘mbera ola kita iakapna

penangko'; 2 amin gia salah : *kalau sedang senang, ~ dibenarkan juga*, 'adi paksa senang, amin gia salah ibenarken ka nge';

bersalahan, 1 lain, la bali : *raut wajah gadis itu ~ dengan raut wajah ibunya*, 'tempas ayo singuda-nguda é la bali ras tempas ayo nandéna'; 2 la ersada : *ia ~ pendapat dengan atasannya tentang hal itu*, 'la ersada penggejapenna ras kepala kerna si é';

menyalahi vi, 1 erlawanen : *kebijaksanaannya ~ peraturan yg berlaku*, 'kepentarennna erlawanen ras peraturen si lit'; 2 ndarat i bas : *sebaiknya kita jangan ~ janji yg sudah kita ucapkan*, 'simehulina kita ola ndarat i bas padan si enggo sibelaskan';

mempersalahkan, nuduh salah : *penyuluhan pertanian ~ petani atas kegagalan panen*, 'penerang pertanin nuduh salah perjuma i bas ulih juma la mehuli';

sa-lai n, 1 nurung si ikerahken i babo api; 2 galuh si ikerahken alu ijemur ntah pé i babo api; **bersalai** vt, 1 ngkerahken, ngasapi (nurung, galuh,

daging bengkau); 2 jumbarat (pernandén si mbaru mupus medem deher dapur guna ndatken las i bas api nari); 3 nagani lampu;

salaian n, 1 temper, kirang-kirang; 2 para dapur

sa-lib n, 1 dua ngkelawir kayu ersilang ingan Yesus Kristus ipakuken kalak Yahudi; 2 kayu, besi rsd iban ersilang (kayu persilang) tanda rumah ingan kebaktin (gereja) kalak Kristen; 2 tanda silang iban kalak Katolik alu tanna si uitkenna i bas perdempaken nari ku tenten terus ku bara kawes ras bara kemuhen;

menyalib vt, ngukum maté ibas kayu persilang alu ipakuken tapak-tapak tan ras nahéna ku kayu é : *pada zaman dahulu penguasa di Eropa ~ budak-budaknya yg bersalah*, 'i bas paksa si adi si erkuasa i Eropa makuen ku kayu persilang kawanna si ersalah';

penyaliban n, perbanan makuen ku kayu persilang : *riwayat ~ Yesus Kristus telah difilmkan*, 'perbanan kerna makuen Yesus Kristus ku kayu persilang enggo itamaken ku pilem'

sa-lin *v*, 1 ganti, tukar : *sebelum berangkat ia harus — pakai-an dahulu*, ‘sope berkat ia arus ngganti uisna lebé’;
bersalin *vt*, 1 nambari : *ba-ginda sedang ~ baju dengan pakaian kebesaran*, ‘raja sangana nambari bajuna alu pakén kerajān’; 2 sambar rupa : *bunglon dapat ~ warna sesuai dengan warna alam sekitarnya*, ‘bindoran ngasup sambar rupa sue ras rupa kai si lit ibas sekelé-wetna’; 3 mupus : *selama 40 hari sesudah ~ ia setiap hari minum jamu*, ‘empat puluh wari kenza mupus teptep wari ia minem jamu’;
menyalin *vt*, 1 nukar, ngganti : *ibu sedang ~ baju adik yg kotor dengan yg bersih*, ‘nandé sangana ngganti baju agingku si enggo melket alu si bersih’; 2 ngutip, nulis ulihi : *ia ~ cataten temannya sebab tadi dia tidak sempa kuliah*, ‘ia ngutip cataten temanna erkitéken ndai ia la sempat kuliah’;
salinan *n*, turunen, usihen : *surat lamaran itu harus disertai ~ ijazah*, ‘surat lamaren é arus lit pé ras turunen surat tamat’;

sa-ling *p*, partikel guna ngataken perbaahan erbala-sen : *dalam hidup bertetang-ga hendaknya kita dapat — menghargai*, ‘i bas nggeluh ras teman sada kesain kita si-mehulina nggit sierga-ergān ntah pé sihamat-hamaten’

sa-lur *v*, **menyalurkan** *vt*, 1 malerken; mpepaler : *guna menghindari banjir pemerintah telah ~ sebahagian air sungai itu ke danau buatan*, ‘gelah ola banjir pemerintah enggo mpepaler sada bagin lau belin é ku danau si sengaja ibān’; 2 nerusken : *DPR bertugas ~ semua aspirasi rakyat kepada pemerintah*, ‘DPR erdahin guna nerusken sura-sura rayat man pemeréntah’;
tersalur *vp*, 1 iterusken : *semua keresahan rakyat ~ dengan baik pada waktu itu*, ‘kerina kesuhsahan rayat benci iterusken alu mehuli i bas paksa é’; 2 teraloken : *cengkeh rakyat yg sudah ~ baru 100 ton*, ‘cengkikh rayat si enggo teraloken 100 ton denga nganca’;
saluran *n*, 1 parik : *~ irigasi ini harus selalu dibersihkan*,

'parik irigasi énda arus usur ibersihken'; 2 pancur : ~ *atap ini sudah bocor*, 'pancur tarum rumah énda enggo cires'; 3 galumbang télepisi : *penerimaan gambar melalui ~ 9 lebih baik daripada ~*, 'pengalón gambar arah galumbang 9 jilén asangken galumbang 6'; 4 orat dalin : *lamaran disampaikan mela-lui ~ yg sudah ditentukan*, 'lamaren isehken arah orat dalin si enggo itentukan'; 5 kelang-kelang : *dia menjadi ~ komunikasi antara kelompok buruh dengan pimpinan perusahaan itu*, 'ia jadi kelang-kelang terpuk si erdahin ras si mada perusahan'

sa-ma *adv*, 1 bali; des; la lit alihna : *pada umumnya mata pencaharian penduduk desa itu — saja*, 'biasana pendahin anak kuta é kerina bali ng'; 2 serung : *kedua pesta itu dilaksanakan pada waktu yg —*, 'duana kerja-kerja é ilakoken serung paksana'; 3 radu-radu : *mereka yg berkelahi itu — tewas*, 'kalak si rubati é radu-radu maté'; 4 sembabba : *pendidikan gadis itu tidak — dengan pendi-dikanmu*, 'pendidiken singuda-nguda é la sembabba ras pendidikenndu';

— **sekali**, 1 kerinana, lanai lit tading : *uangku sudah habis — sekali*, 'sénku enggo keri kerinana'; 2 sitik pé : *mereka — sekali tidak mengharapkan upah*, 'kalak é sitik pé la ngarapken upah'; — *tengah*, '1 pas i tengah'; 2 i tengah-tengah; 3 la ngkapiti; **sama-sama**, kerinana, radu-radu, dua mbelahna bali : *mereka itu ~ cinta*, 'kalak é dua mbelah singenán; *kita ini ~ bersalah*, 'kita énda radu-radu ersalah';

bersama, 1 radu : *kami berangkat ~ ke sekolah*, 'kami berkat radu ku sekolah'; 2 radu ras : ~ *surat ini kami kirimkan piagam itu*, 'radu ras surat enda ikiremken kami piagam é';

bersamaan *vi*, 1 radu ras, bali ras : *hari ulang tahunya yg ke-25 ~ dengan hari pernikahannya*, 'wari peringeten ketubuhenna si pe-25-ken bali ras wari perjaban'; 2 sendalanen : *perkataan harus ~ dengan perbuatan*, 'perkatän harus sendalanen ras perbanan';

menyamai *vt*, 1 bali ras, des : *wajah gadis itu ~ wajah*

ibunya, ‘rupa singuda-nguda é bali ras rupa nandéna’; 2 erbahan bali ras : *aku akan giat belajar agar kelak dapat ~ kepandaian mereka*,’ aku tutus me erlajar gelah kini-beluhenku bali ras kalak é’;

menyamakan *vt*, 1 erbahan bali ras : *jangan ~ saya dengan orang lain*, ‘ula mpe-bali aku ras kalak si déban’; 2 mbandingken, ngumpama-ken : *orang ~ perbuatanmu itu dengan tindak-tanduk PKI*, ‘kalak mbandingken perbaheanndu é ras lagu langkah PKI’;

persamaan *n*, perbalina, kinibalin : *perjuangkanlah ~ hak bagi semua orang*, ‘perjuangkenlah kinibalin hak man kerina jelma’;

penyamaan *n*, kerna, cara mpebali : *usaha ~ tanda-tanda lalu lintas di seluruh dunia sedang dijalankan*, ‘usaha mpebali tanda-tanda lalu lintas i belang-belang doni sangana ilakoken’;

kesamaan *n*, kinibalin : *perlu ada ~ tindakan ayah dan ibu terhadap anak-anaknya*, ‘perlu lit kinibalin perbahean bapa ras nandé nandangi anak-anakna’;

kebersamaan *n*, kerna radu ras : *pembangunan bangsa dapat kita laksanakan berkat adanya ~ tekad mendapatkan kehidupan yang lebih baik*, ‘pembangunen bangsa binci silakoken erkitéken litna radu ras tekatta guna ndatken kegeluhan si terulin’;

sesama *adv*, sapih-sapih, teman : *kasihilah ~ manusia*, ‘*kelengilah sapih-sapih manusia*’

sa-mar *a*, la terang la gelap;

menyamar, 1 ngubah rupa; la ncidahken rupa situhuna : *mata-mata itu ~ sebagai kuli*, ‘mata-mata é ngubah rupana jadi bali ras kuli’; 2 alu sinik-sinik bengket ku tengah-tengah jelma nterem;

samaran *n*, 1 si irahasiaken, ibuniken : *~ berhasil dengan baik sehingga tak seorang pun mengenali dirinya*, ‘si irahasiaken erdalan alu me-huli seh maka la lit sekalak pé nandai dirina’; 2 gancih : *ia menggunakan nama ~*, ‘ia maké gelar gancih’;

sam-bal *n*, pangan erbahan ntabéh man, iban pulungenna lacina, sira, tomat rsd. itutu melumat, ipan ras nakan; lacina dilaten;

— *bajak*, lacina dilaten, pulungenna lacina, sira, bawang, kembiri, bilacan, santan, itangger seh kerah lau santanna; — *goang*, lacina dilaten pulungenna lacina cur ras sira igiling ipan ras ulam-ulamen ntah pé ras nakan saja; — *kecap*, lacina dilaten pulungenna lacina cur, pia ras tomat iires melumat janah itama kecap; — *kemiri*, lacina dilaten pulungenna lacina, kembiri tutung ntah igoreng, igiling ras bumbu si débanna; — *terasi*, lacina dilaten pulungenna lacina, sira, tomat ras bilacan tutung

sam-bar *v*, menyambar, 1 nangkap alu pedas janah kiam ntah pé kabang; nambiken : *elang itu ~ anak ayam*, ‘kuliki ah nambiken anak manuk’; 2 nentapken : *pencopet itu ~ kalung di leher seorang ibu*, ‘pengkilep é nentapken bura i bas kerahung sekalak pernandén’; 3 nilam, nutung : *obaran api ~ baju perempuan itu*, ‘gurlah api nilam baju diberu é’; 4 ngkenai : *jika tidak kuelakkan pisau itu telah ~ kepalaku*, ‘adi la

kusilahken piso é enggo ngkenai takalku’;

sambar-menyambar *vt*, 1 radu nerang alu pedas : *ayam berlaga ~*, ‘manuk ersabung radu nerang’; 2 sialo-alon : *kilat ~*, ‘kilap sialo-alon’

sam-bil *p*, 1 radu ras : *ia berkata — menyerahkan uang itu*, ‘ia ngerena radu ras ngendesken sen é’; 2 alu : *kita berolah raga — berlari*, ‘kita gerak badan alu kiam’; 3 janah : — *bekerja saya menawarkan barang dagangan kepada kawan-kawan*, ‘janah erdahin aku ndayaken barang binaga man teman-teman’;

menyambilkan *vt*, 1 ngelakukan dua macam pendahin i bas sada paksa : *sementara menjaga warung, saya ~ memperbaiki jam tangan*, ‘janah njaga kedé, aku ngelakoken dahin mpekena jam tan’; 2 mapas, la erdiaté : *ia ~ saran baik adiknya*, ‘ia la erdiaté nandangi buah perukuren agina’;

sambilan *a*, si ilakoken i bas kelang-kelang dahin : *ia memelihara ayam sebagai pekerjaan ~ saja*, ‘ia miara manuk sebagé dahin kelang-kelang saja’;

sambil lalu, 1 guna kentisik saja : *dia bekerja di sini — saja, sebelum mendapatkan pekerjaan yg lebih baik*, ‘ia erdahin i jénda guna kentisik saja ngenca, sopé ndatken pendahin si terulin’; 2 janah mentas : — *disapanya gadis itu dengan ramah*, ‘janah mentas iperkuan-kenna singuda-nguda é alu meramah’

sam-bung *v*, pertaliken, persada, umput : — *tali yg putus itu*, ‘umput nali si peltep é’; — *juang*, kerna perjuangen si la erngadi-ngadi; — *rasa*, kerna litna pertalin sora pusuh peraten si erberita ras si ngaloken berita;

menyambung *vt*, 1 ngumputi gelah reh gedangna : *ia ~ galah yg pendek itu*, ‘ia ngumputi ciker si gendek é’; 2 mpersada ulihi si enggo peltep ndubé : — *batang besi yg patah sebaiknya dengan cara dilas*, ‘mpersada ulihi batang besi si penggel sime-hulina alu ilas’; 3 nerusken, mperedang : *ayah telah ~ kontrak rumah ini setahun lagi*, ‘bapa enggo nerusken néwa rumah énda setahun nari’; 4 ersada : *jembatan yg*

dibangun secara terpisah dari kedua tepi, kini telah ~, ‘gertak si ibangun i mulai arah duana tepina, genduari enggo ersada’; — *hidup*, ‘nerusken kegeluhan (alu man, minem rsd.)’; — *lidah*, ‘nerusken percakapen si enggo ibenaken kalak si déban’; — *nyawa*, ‘nerusken kegeluhan (alu pangan, rejeki, rsd.)’; — *pembicaraan*, ‘nerusken percakapen alu arih-arih’; — *perkataan*, ‘nerusken ranan’; — *rezeki*, ‘erdahin guna kegeluhan’;

sambungan *n*, 1 tambahan guna mpegedang : *bambu itu dapat dijadikan ~ galah pendek ini*, ‘buluh ah banci sipaké jadi tambahan guna mpegedang ciker si gendek énda’; 2 umputen : *cerita ini ~ cerita kemarin*, ‘turi-turin énda umputen turi-turin si nderbih’; 3 bekas pendahin ngumputi : — *pipa ini kurang baik*, ‘persambungen pipa énda kurang ulina’;

sambung-bersambung *vt*, 1 rumput-umput, terus la erngadi-ngadi : *semalam petir ~ membuat tidurku tidak nyenyak*, ‘nderbinai perkas rumput-umput erban-ca la ntabeh pertunduhku’;

sam-but *v*, ialoken : *kehadirannya kami — dengan gembira, kerehenna ialoken kami alu ukur meriah*;

menyambut *vt*, 1 ngaloken : *kami ~ penghargaan itu dengan rasa haru*, ‘kami ngaloken pengargān é alu ermengkah até’; 2 nehken jabapen nandangi : *penduduk ~ kebijaksanaan lurahnya dengan sikap positif*, ‘penduduk nehken jabapen nandangi perbaenan lurahna alu ukur meriah’; 3 nangkap : *saya ~ bola yg dilemparkannya kepada saya*, ‘aku nangkap bola si ibenterkenna man bangku’; 4 ngalo-ngalo : *kami ~ kedatangannya dengan sukacita*, ‘kami ngalo-ngalo kerehenna alu ukur meriah’; 5 nangkis : *ia ~ serangan lawannya dengan gigih*, ‘ia nangkis serangen musuhna alu tangkas’; 6 ngutangi : *paman ~ sebungkus rokok ke warung*, ‘bengkila ngutangi sembungkus isap ku kedé’;

penyambutan *n*, pengalo-ngalo : *kita mengadakan ~ sederhana bagi tamu-tamu kita dari pusat*, ‘kita erbahan acara pengalo-ngalo alu

sederhana man temué-temuéta si reh i pusat nari’;

sambutan *n*, 1 pengalo-ngalo : *~ masyarakat terhadap tamu itu sangat meriah*, ‘pengalo-ngalo jelma si nterem nandangi temué é seh riahna’; 2 balasen, simulih : *tulisannya mendapat ~ yang tajam dari beberapa pihak*, ‘tulisenna ndat balasen si mersik i bas piga-piga pihak nari’; 3 pidato : *pada pembukaan kongres itu presiden akan memberikan ~ nya*, ‘i bas pembukan kongrés é présiden denggo nehken pidatona’; 4 utang barang : *aku tidak mempunyai ~ di warung itu*, ‘aku la lit rutang barang i warung é’

sam-pai *p*, 1 seh : *setelah berjuang melawan badai, akhirnya perahu kami — di pantai dengan selamat*, ‘kenca erbintuas ngelawan badai, dungna perahu kami seh i panté alu mejuah-juah’; 2 ngiak : *kedalaman sungai itu hanya — lutut*, ‘bagesna batang é ngiak tiwen ngenca’; 3 seh ngiak : *perjanjian itu berlaku — tahun depan*, ‘perjandin é seh ngiak tahun

si reh nganca'; 4 sehna : *kami — di Bandung pada malam hari*, 'kami sehna i Bandung sanga berngi'; 5 terjaka : *mudah-mudahan cita-citamu* —, 'mbera-mbera sura-surandu terjaka'; 6 cukup : *gaji kami tidak — untuk kehidupan satu bulan*, 'gaji kami la cukup guna kegeluhun sada bulan'; 7 lebih : *harganya tidak — seribu rupah*, 'ergana la lebih seribu rupia'; 8 erkedungen : *sekolahnya tidak —*, 'sekolahna la erkedungen'; — *ajal*, maté; — *akal*, teraloken perukuren; — *bulannya*, sebulanna guna tubuh;

sampai-sampai *adv*, 1 sehkenca : ~ *dia langsung merebahkan diri karena capeknya*, 'sehkenca mis iamparkenna dagingna ban latihna akapna'; 2 malahen : ~ *keperluan hidup sehari-harinya masih disumbangi orangtuanya*, 'malahen keperlun geluhna si teptep wari pé iberéken orangtuana denga'; 3 émaka : *karena bencinya ~ ia tidak mau menegurnya*, 'erkitéken segatna aténa émaka murkankenca pé ia lanai nggit';

menyampaikan *vt*, 1 meréken : *kami datang untuk ~ surat*, 'kami reh guna meréken surat'; 2 naruhken, ngikiremken : *kami sudah ~ surat itu melalui pos*, 'kami enggo ngkiremken surat é arah pos'; 3 mpebias-bias : *sukar ~ gaji yg sedikit ini untuk hidup satu bulan*, 'mesera mpebias-bias gaji si sitik énda guna kegeluhun sada bulan'; 4 nehken : *mudah-mudahan Tuhan ~ doamu itu*, 'mbera-mbera Tuhan nehken totondu é';

penyampaian *n*, cara nehkenca : *maksud kita baik, ~ nya pun harus tepat pula*, 'sura-suranta mehuli, cara nehkenca pé harus ka ngébage';

sesampai *adv*, 1 bagé seh : *barang-barang itu hilang ~ di tempat tujuan*, 'barang-barang é bené bage seh i bas ingan tujun'; 2 asa cukupna : *aku mencari tempat pondokan murah ~ gajiku*, 'aku ndarami ingan tading murah asa cukupna gajingku';

sam-ping *n*, 1 sisi; arah : *di — kiri rumah kami terdapat kebun jeruk*, 'i arah kawes

rumah kami lit kebun rimo'; 2 tepi, pinggir : *letakkan bambu itu di —, jangan di tengah*, 'cibalken buluh éna i pinggir, ola i tengah'; **bersampingan** *adv*, radu-adu : *kami berjalan ~*, 'kami erdalan radu-adu'; **menyamping** *a*, mencung : *tendangannya ~ ke sebelah kanan*, 'penipakna mencung ku arah kemuhen'; **mengesampingkan** *vt*, namaken ku duru; **sampingan**, la si perluna, sambilen

'san-dang *n*, 1 nali (kulit, uis, ketang, rsd.) ipakai guna pengiket barang gelah mesukah ngolahkena i bara : *bedil itu diikat dengan — kulit*, 'bedil é iiket alu nali kulit'; 2 selémpang, seléndang : — *merah yg menggantung di bahunya menambah cantik pemakainya*, 'seléndang megara si gantung i barana erbahau reh jiléna si makésa'

²san-dang *n*, bahan baju : *mutu — dalam negeri tidak kalah dengan buatan luar negeri*, 'bahan baju si ibān i bas negerinta la talu iban si iban i bas negeri kalak';

— *gawai*, erbinaga dahin rodi; — *pangan*, paken ras pangan

san-di-wa-ra *n*, 1 turi-turin si ilakoken i das panggung; sandiwara, tonel, drama : *umumnya — modern tidak memakai layar sebagai dekorasi*, 'biasana sandiwara masa genduari lanai maké uis layar sebagai dekorasi (gaba-gaba)'; 2 perpulungan drama : *banyak anak remaja yg menjadi anggota —*, 'nterem anak mbaru mberkat si jadi anggota perpulungan drama';

san-dung *v*, **tersandung**, tertuktuk : *anak itu kakinya ~ batu hingga berdarah*, 'nahé anak é tertuktuk seh terdareh'

sa-ngat *p*, 1 seh, kal : *rumahnya — jauh dari sini*, rumahna seh dauhna i jénda nari'; 2 mekelek : *penyakitnya bertambah —*, 'pinakitna reh keleknna'; 3 mesangat : *Bapak diminta dengan — supaya datang di kantor hari ini*, 'Bapa i pindo alu mesangat gelah reh ku kantor i bas wari énda'; **kesangatan** *adv*, mekeleksa : *kenakalannya ~ sehingga ia dibenci orang*, 'kegutulenna

enggo mekeleksa seh maka kalak raté segat man bana'

sang-gah *v, menyanggah*, 1 nulak, la ngaloken : *terdakwa itu ~ semua tuduhan yg ditujukan kepadanya*, 'kalak si iadili é nulak kerina persangkan si isehken man bana'; 2 ngelawan : *mahasiswa ~ keputusan rektor yg tidak adil itu*, 'mahasiswa ngelawan keputusen rektor si la bujur é'; 3 nehken penggejapen si la bali i bas percakapen (diskusi);
sanggahan *n*, 1 penulaken : *nya tidak dapat diterima oleh pengadilan*, 'penula- kenna la teraloken pengadilen'; 2 penggejapen si erlawanen ras si isehken pengerana

sang-gup *v*, 1 nggit : *saya — diutus ke sana*, 'aku nggit isuruh ku jah'; 2 ngasup : *saya — menebang pohon itu*, 'aku ngasup nabah batang kayu é';
menyanggupi *vt, menyanggupkan*, 1 nggit, erpadan : *kami telah ~ untuk mempersiapkan pesta itu*, 'kami enggo nggit nikapken kerja é'; 2 nehken, ndahi : *kami tidak dapat ~ undangannya*, 'kami la sempat ndahi tenahna';

kesanggupan *n*, 1 kengasupen ; ~ nya dalam bidang teknik tidak usah diragukan, 'kengasupenna i bas dampar teknik labo pedah kita mbiar'; 2 kerna nggit ngelakoken kai si enggo ipadanken';
sesanggup *adv*, asa ngasup : *saya akan kerjakan — saya, 'kulakoken asa ngasupku'*

sang-kal *v*, nulak, ngataken la tuhu : *ia — semua tuduhan itu*, 'ia nulak kerina tuduhén é';
bersangkal *v*, 1 la nggit : *mengapa ia ~ akan nasihat orangtuanya*, 'ngkai maka ia la nggit ngikutken kata orangtuana'; 2 merso : *mula-mula ia ~ tetapi akhirnya dia mengaku juga*, 'tangtangna ia merso tapi dungna ia ngakuken ngé';

menyangkal *vt*, 1 nulak : *ia ~ segala tuduhan*, 'ia nulak kerina tuduhén man dirina'; 2 ngelawan : *murid itu tidak berani ~ gurunya*, 'anak sekolah é la pang ngelawan guruna'

sang-kar *n*, ranjang : *ia membeli burung dengan ~ nya*, 'ia nukur perik-perik ras ranjangna';
— **jebakan**, ranjang ingan manuk naruhen, ku bas banci

ndarat lang, gelah nukah
ngelehsa apai manuk si
enggo naruhen; — **koloni**,
ranjang si siat erbagé-bagé
unggas; — *météorologi*, ru-
mah ingan ncibalken per-
kekas météorologi;

bersangkar *vi*, 1 rasar :
burung pipit ~ di atas pohon
di halaman rumah kami,
'perik kedi-kedi rasar i datas
batang kayu i kesain rumah-
kami'; 2 lit i bas ranjang :
balam kami ~ bambu, 'ndu-
kur kami lit i bas ranjang
buluh'

sang-kut *v*, **bersangkut**, **ber-**
sangkutan, 1 erpertalin :
persoalan yg tidak ~ dengan
usaha kita jangan dibicara-
kan di sini, 'perkara si la lit
pertalinnna ras usahanta ola
icakapken i jenda'; 2 erke-
perlun : *mereka yg ~ dapat*
berhubungan langsung
dengan kepala kantor, 'kalak
si erkeperlun, benci reh
sendiri ndahi kepala kantor';
sangkutan *n*, 1 sangkut-
sangkuten : *taruh bajumu*
pada ~ di belakang pintu,
'sangkutken bajundu i bas
sangkut-sangkuten arah pudi
pintu'; 2 alangen, abat : *saya*

datang kalau tak ada ~, 'reh
nge aku adi la lit alangenna'; 3
utang : *dia masih mempunyai ~*
pada saya, 'lit denga utangna i
bas aku'; 4 pertalin : *kepala*
daerah itu masih mempunyai ~
dengan pemborong jalan itu,
'kepala daerah é lit denga
pertalinna ras si mborong
erbanan dalan é';

sang-si *a*, la tek, ragu, erbera-
bera, la tetap ukur : *aku*
masih — akan kemampuanku
mendaki gunung itu, 'la aku
tek kerna kengasupenku
nangkih deleng é';

menyangsikan *vt*, 1 la tek
kerna : *mereka masih ~*
kebenaran berit aitu, 'kalak
é lenga tek kerna kebenaren
berita é'; 3 langa terteki :
tindakan mereka masih ~,
'perbanan kalak é lenga
terteki';

san-jung *v*, **menyanjung**, muji-
muji erbanan senang ukur;
nami-nami : *ia pandai ~ hati*
perempuan, 'ia beluh muji-
muji pusuh peratén diberu';
sanjungan *n*, 1 kata-kata
pemujin ngataken ngena até,
ngataken kebeluhen : *berkat*
keberhasilannya, ia mendapat ~
dari masyarakat, 'erki-

teken teridah kengasupenna mejilé, ia ndatken pujin i bas jelma si nterem nari'; 2 puji-pujin; biak meriah akapna ipuji-puji : *sifat ~ nya itu menyebabkan ia dijauhi teman-temannya*, 'biakna puji-pujin é erbahansa teman-teman la nggit deher ras ia';

sank-si *n*, 1 pengesahan, pene-guhén : *diduga parlemen akan memberikan — nya jika rancangan undang-undangan itu diajukan oleh pemerintah*, 'iakap parlemen mereken pengesahan kuné rancangan undang-undang é isehken pemeréntah'; 2 tanggunen, ukumen : *dalam aturan tata tertib harus ditegaskan apa — nya kalau ada anggota yang melanggarinya*, 'i bas aturen tata tertip harus itetapken kai ukumenna adi lit anggota si ngelanggara';

san-tai *a*, bebas, teneng, peke-sahken ; *ia duduk dengan — di teras depan rumahnya*, 'ia kundul-kundul alu bébas i kaki lima rumahna arah lebé';
bersantai *vi*, 1 pekesahken, bébas : *pada waktu jeda*,

anak-anak ~ di halaman sekolah, 'paksa pekesahken, anak-anak bêbas i halamen sekolah'; 2 ercakap-cakap; erbual-bual : *Presiden sedang ~ dengan para perintis kemerdekaan*, 'Présiden sangana erbual-bual ras para perintis kemerdekaan'

san-tun *a*, 1 lembut janah mehuli (lagu langkah, pengerana); mehamat; sabér dingen teneng; 2 perkuah; nggit nampati; **menyantuni** *vt*, 1 nampati, ngkelengi : *kita berkewajiban ~ orang miskin*, 'kita harusna kin nampati kalak musil'; 2 ngasuhi gelah ngasup njayo : *Yayasan itu didirikan untuk ~ anak yatim piatu*, 'Yayasan é ipanteki guna ngasuhi anak-anak si lanai lit orangtuana'; **santunan** *n*, pengganti kerugin i bas litna cilaka ntah pé kematén (biasana ganti rugi é iperkiraken alu duit) : *keluarga para korban bencana alam itu menerima ~ dari pemerintah daerah*, 'jabu si kena bencana alam é ngaloken ganti rugi i bas pemeréntah daerah nari'

sa-pa *v*, purkanken, cakapi;

bersapaan *vt*, sipurkanen, ercakap-cakap;

menyapa *vt*, murkanken, ncakapi : *ia selalu ~ temannya lebih dahulu*, ‘ia rusur leben murkanken teman-temanna’;

tersapa, 1 ipurkanken, icakapi; 2 ipurkanken bégu (é maka ia sakit)

sa-pih *v*, **menyapih** *vt*, 1 mpengadi anak minem susu i bas nandena nari : *ibu itu ~ anaknya yg sudah berumur dua tahun*, ‘pernandén é mpengadi minem anakna kenga umurna dua tahun’; 2 mindahken benih si enggo ersuli ku persémén si terbelangen’;

sapihan (anak ~), anak si mbaru denga ipengadi minem i bas nandéna nari

sa-pu *n*, 1 sapu-sapu (iban i bas ijuk, purih ntah pé sabut); 2 kai saja pé si iganaken napui, ngelap; pengapus; — **ijuk**, sapu-sapu ijuk; — **lidi**, sapu-sapu purih; — **papan tulis**, pengapus papan tulis; — **jagat**, 1 meriam galang; 2 begu i kerangen; — **tangan**, sada lambar uis kitik empat segi ipaké guna ngelap panas, tan, rsd;

menyapu *vt*, napui : ~ *lantai*, ‘napui lanté’; ~ *halaman*, ‘napui kesain’;

sa-ran *n*, penggejapen (usul, pengarapen, sura-sura) si icidahken guna ipertimbangken gelah min banchi ialoken ntah pé ipakéken; **menyarankan** *vt*, nehken penggejapen, usul

sa-ra-na *n*, 1 kai saja si ipaké sebagé perkekas guna ndatken sada tujün; perkekas; ugas-ugas : *gereja merupakan salah satu — pembangunan mental yg sangat penting*, ‘geréja é me sada perkekas guna pembangunen biak-biak mehuli si penting’; 2 sarat, usaha : *cita-citanya menjadi penerbang tidak terwujud karena kekurangan —*, ‘sura-surana jadi supir kapal terbang la seh erkitéken lit kurang saratna’; — **pelayanan medis**, perkekas guna dahin ngelai i bas mpepalem pinakit éme guna ingan tading si pinakiten rsd.

sa-rang *n*, 1 asar, asar-asar ingan perik-perik ntah pé menci miara anakna; 2 *ki*, ingan cebuni (kerna kai saja pé si la mehuli); — **burung**, asar

perik; — *lebah*, asar lebah, inganna erban cambang; — *meriam*, kubu si lit meriamna; — *nanah*, ingan nanah i bas bareh; — *penyakit*, ingan ulu ntah pé sumber pinakit; — *penyamun*, ingan tukang samun; **bersarang** *vi*, 1 erbahan asar; 2 ringan, cebuni : *gerombolan* — *di lereng gunung*, ‘gerombolen cibuni i awak deleng’

sa-rat *a*, 1 dem, mberat erkitéken mbué kal isina : *kapal itu — berisi jeruk dari Berastagi*, ‘kapal é dem kal isina rimo i Berastagi nari’; 2 mbuésa isina : *perahu yg — tidak dapat melaju*, ‘perahu si mbuésa isina la banci erdalán pedas’

sa-ring *v*, **menyaring** *vt*, 1 naring, ningting cipera gelah serap si enggo melumat ras si mbelgah denga, si mbelgah denga itutu ulih; 2 naring lau gelah meciho, gelah serap rintep-rintep, ump. naring téh, kopi; 3 naring minak i pabrik gelah serap bagin-baginna; 4 *ki*, milih apai si benar, apai ka si salah; **saringan** *n*, 1 saring-saring; 2 *ki*, pemilihan, pemitahen; 3 ulih pendahin naring

sar-kas-me *n*, kata-kata meser ibelaskeni guna nandingi kalak si déban alu kasar ump. maté ko telpek, si bagadahku!

sa-ru *a*, magem, la terang terbegi, la terbédaken, singgur; **menyaru** *vi*, mpekulah-kulah : *ia — sebagai pedagang buah-buahan*, ‘ia mpekulah-kulah bana sebagé perbinaga buah’

sa-rung *n*, 1 sembung, iban i bas kayu, kulit, ntah pé logam nari jadi sembung sekin, piso, rsd.; 2 bungkus : — *bantal*, ‘sarung kalangulu’; — *tangan*, ‘bungkus tan’; 3 kampuh; — **angin**, perkekas guna ngeteh ku ja angin rembus i lapangen terbang; — *kaki*, kaus nahé; — *keris*, sembung keris, rsd.

bersarung *vi*, ersembung (guna sekin, rawit, keris); erkampung, rabit;

menyarungkan *vt*, 1 nembungken (sekin, rawit); 2 maké pakén

sa-sar *v*, **menyasar** *vt*, ngerintang, ngékér;

menyasarkan, ngarahken, nujuken;

sasaran *n*, 1 bulan-bulanen; 2 si ituju, si icakapken, si iayaki, si itémbak

sas-tra *n*, 1 cakap (kata-kata, kiat ngerana) si ipaké i bas kitap-kitap (labo cakap si teptep wari); 2 (*kesusastaan*) buah tulisen si lit lebihna asangken tulisen si biasa é me i bas keaslinna, kinijilénnna; curak sastra si enggo biasa itandai é me roman, turi-turin si gendek, sandiwara, epik ras lirik; 3 kitap suci (Hindu); (kitap) pemeteh; 4 pustaka; kitap perimbon (isina kerna ramalen, perkiran, rsd.); 5 surat, indung surat;

— **bandingan**, pelajaren kerna perbandingen sastra si lit i bas sada bangsa ras bangsa si déban; — **daerah**, sastra si aslina itulis (ituriken) i bas cakap daerah; — **dunia**, sastra si empuna la sada bangsa saja, ia enggo ngasup mperbayak kegeluhan manusia; — **erotik**, turi-turin si temana kerna aténgena si mekelek; — **Indonésia**, sastra si itulis i bas cakap Indonésia, enggo kena pengaruh budaya asing; — **klasik**, sastra si dekah, lenga kena pengaruh budaya Barat; — **kontemporér**, 1 sastra si nggeluh i bas paksa

si genduari énda, ntah pé i bas paksa tertentu saja; 2 sastra si ngelebéi kegeluhan si genduari;

sastrawan *n*, 1 ahli sastra; 2 pujangga; pengarang prosa ras ndung-ndungen; 3 kalak beluh, mbué dingen meganjang pemetehna

sa-te-lit *n*, 1 bintang si erdalan ngkeléweti bintang si tergalangen : *bulan ialah — bumi*, ‘bulan é me si ngkeleweti doni’; 2 *ki*, pengikut : **negara** —, negara pengikut negara si galang, si megegeh; — **bumi**, satelit si iban manusia, erdalin ia ngkeléweti doni énda iban guna mpebagés ras mpebelang pemeteh; — **domestik**, satelit si ibahan manusia guna perkekas télékomunikasi i bas negeri sendiri janah erbahar lancar siaren télévisi

sa-tu *num*, 1 bilangan asli si ibahan lambangna 1 ntah pé I; sada; 2 uruten tingkat sopé denga dua; 3 uruten bilangan langsung sopé denga dua; **satu-satu**, 1 sada-sadai; 2 teptep kali sada; **satu-satunya**, sada kinengca : *dia ~ siswa dari sini*

yg diterima masuk ITB, ‘ia kisada nganca murid i jenda nari ialoken bengket ku ITB Bandung;

bersatu *vi*, 1 jadi sada; ersada; 2 (~hati) ersada ukur, sepakat; **menyatukan** *vt*, mpersadaken; **pemersatu**, si erbahan-sa ersada;

satuhan, 1 bilangen bulat si kitikna i bas kerina bilangen : *bilangan 235 ~ nya adalah 5*, ‘bilangen 235 bilangen si kitikna é me 5; 2 palas sibarsibar, ump. métér, gram, menit, rsd.; 3 terpuk;

persatuan *n*, persadān : *bahasa Indonesia adalah bahasa ~ bangsa Indonesia*, ‘cakap Indonesia é me cakap persadān kalak Indonésia’; **kesatuan** *n*, kiniersadān, kerembaken

sau-da-ra *n*, 1 kalak si sada nande sada bapa (ntah sada nandé saja ntah sada bapa saja); agi ntah kaka, turang ntah senina; 2 kalak si lit denga pertalin dareh : *ia mempunyai banyak — di sini, baik dari ibu maupun dari ayah*, ‘nterem turang ntah pé seninana i jénda, subuk arah nandé bagé pé

arah bapa’; 3 kalak si sada terpuk (erkitéken sada agama, sada pengkabet, sada perukuren); teman meriah; 4 pengelebuh man kalak teman ngerana : *coba — pikirkan baik-baik*, ‘cuba ukurken-du mehuli-mehuli’; 5 *ki*, kai saja pé si menam bali tempasna, senina : *sebenarnya serigala itu merupakan — bagi anjing*, ‘situhuna serigala é ersenina nge ras biang’; 6 agina : — *nya baru keluar, padahal bayinya telah lama lahir*, ‘agina mbaru denga ndarat, amin gia anak é ndubé me tubuh’; — **anjing**, senina sada nande pelain bapa; — **bau embacang**, senina ndauh; — **belahan**, senina sada opung, — **dua sepupu**, senina sembuyak nini; — **sejalan (sejadi)**, senina sada nande sada bapa; — (*se)kandung*, senina sada nande sada bapa; — **seperjuangan**, teman sada perjuangen; — **sepupu**, anak paman atau bibi; senina sada nini; — **susuan**, ersenina erkitéken sanga kitik denga nai radu minem i bas sada nandé nari; — **tiri**, ersenina ras anak si ibaba nandé ntah bapanguda;

bersaudara *vi*, 1 ersenina; 2 eragi, erkaka : *dua orang ~ itu hidup rukun*, ‘dua kalak eragi erkaka é nggeluh ersada arihna’;

persaudaraan *n*, perseninan

sa-uh *n*, perkekas iban i bas besi nari, mberat janah lit kawit-kawitna, idabuhken ku dasar lawit gelah perahu (kapal) binci jeneng

sa-wah *n*, 1 taneh iperata, itama lau ingan nuan page; sabah; — **air**, sabah udan-udan; — **bencah**, sabah si dat lau batang; — **bera**, sabah si la mehumur; — **berbandar langit**, sabah udan-udan; **bersawah** *vi*, 1 lit sabahna : *petani yg tidak ~ akan dipindahkan dari desa itu*, ‘perjuma si la lit sabahna nandangi ipindahken i kuta é nari’; 2 nuan-nuan i bas sabah; ersabah; **persawahon** *n*, persabahan; 1 kerna ndahiken sabah; 2 daerah ingan ersabah

sa-yang *a*, 1 mekuah ate : *aku merasa — pada pengemis itu*, ‘aku ermekuhah até nandangi kalak si mindo-mindo é’; 2 tergejap erkadiola : — *benar, Tuan tidak*

mau ikut waktu itu, ‘tuhu erkadiola kam la nggit ikut asum si é’; 3 tergejap rugi, la senang ukur : *ayam ini — kalau disembelih*, ‘manuk énda tergejap rugi adi igeleh’;

menyayangi *vt*, erkadiola, la meriah ukur : *karena sudah terlanjur, tidak perlu kita ~ perbuatan itu*, ‘erkitéken enggo melebésa, la lit gunana kita erkadiola erkitéken perbahanen é’; 2 ngkelenggi, mesayang : *dia ~ anaknya yg bungsu lebih daripada anak-anaknya yg lain*, ‘ia mesayang yang man anakna si nguda lebih asangken anak-anakna si déban’;

penyayang *a*, perkeleng,

perkuah, metami, mesayang;

kesayangan *n*, 1 até keleng : — *kepada cucu kadang-kadang lebih daripada kepada anak*, ‘até keleng nandangi kempu mawen-mawen lebih asangken nandangi anak’; 2 kiniriahen : *catur adalah permainan ~ saya*, ‘ersatur eme permainen si meriahkal kuakap’; 3 si isayangi kal : *ia satu-satunya ~ orang-tuanya karena ia anak tunggal*, ‘ia me sisada

si isayangi orangtuana
perbahan ia anak sisada';
sayap *n*, 1 bagin kula i bas pig-a-piga rubia-rubia si banchi ipakéna guna kabang; kabeng : *burung terbang dengan — nya*, 'perik-perik kabang alu maké kabengna'; 2 *ki*, kai saja pé si bali ras kabeng : — *kapal terbang*, kabeng kapal terbang;

sa-yur *n*, 1 bulung-bulung ntah pé sinuan-sinuan si banchi ibulé; gulén; 2 si itanggerken erkuah ikuhi cina, sira, tomat, rsd.; gulén tasak; — **asam**, gulén si mbué acemna, pulungenna ritik gedang, ropah, buah ras bulung melinjo rsd.; — **bening**, gulén si la maké santan, la maké acem; — **brongkos**, gulén si bumbuna itumis maké santan; — **gudeg**, gulén nangka paké santan, bumbuna la itumus; — **lodeh**, bumbuna itumis paké santan;

menyayur *vt*, nggulé, erban gulén;

sayur-sayuran *n*, gulé-gulén

se-bab *adv*, 1 si erbanca jadi; sabab; 2 erkitéken; perbahan; — **musabab**, erbagé-bagé sabab;

penyebab *n*, sababna

se-bar *v*, **menyebar** *vt*, 1 ncecarken (berita); ngenahken (benih); 2 mbagi- mbagiken; ngelaken (pangan, surat undangen); — *benih*, ngenahken benih; ~ *kabar bohong*, ncecarken berita guak; **tersebar** *vt*, enggo mbar, enggo mbelang (berita); **penyebar**, 1 kalak si mbarkenca; 2 perkekas guna ncecarkenca

se-be-rang *n*, 1 képar (dalan, lau belin) : *rumahnya di — jalan itu*, 'rumahna i képar dalan ah'; ingan si petala-tala ras inganta kundul : *ia duduk di — saya*, 'ia kundul petala-tala ras aku'; **berseberangan** *vt*, 1 siala-alan; petala-tala; 2 siképar-képareni; sekalak arah lépar énda sekalak nari arah lépar ah;

menyeberang *vt*, 1 erdalan ku lépar (dalan, lau belin); 2 pindah ku lépar;

menyeberangi *vt*, 1 ngépari (lau mbelin, dalan, lawit); 2 *ki*, mentasi kiniséran : ~ *hidupnya yg pahit*, 'mentasi kegeluhé si pagit'; 3 erbalik ku musuh;

menyeberangkan *vt*, mbaba

ku lépar; ngképarken : *polisi ~ anak-anak di jalan yg ramai itu*, ‘polisi ngképarken anak-anak i bas dalam si meriah é’;

penyeberangan, 1 kerna perbaahan ngképari ntah pe ngképarken; 2 ingan erdalau ku lépar (titi, perahu, rsd.)

se-but *v*, **menyebut(kan)** *vt*, 1 nggelari; 2 meréken gelar : *orang ~ Mike Tyson si leher beton*, ‘kalak meréken gelar Mike Tyson si kerahung beton; 3 melaskan : *setiap orang disuruh ~ nama masing-masing*, ‘tep-tep kalak isuruh melaskan gelarna jiné’; 4 ngataken; nuriken;

tersebut *vp*, 1 enggo ituriken : *sbg yg ~ di atas*, ‘bagi enggo ituriken arah datas’; 3 terberita, tersohor : *ia se-orang yg ~ di seluruh kota*, ‘ia kalak si tersohor i belang-belang kota’;

sebutan *n*, 1 penggelaren : *ia memperoleh ~ “macan bola”*, ‘ia ndatken penggelaren “arimo bola”; 2 kutipen : *dl karangannya tercantum berpuluhan-puluhan ~ dr berbagai-bagai kitab karangan orang-orang pandai*, ‘i bas karka-

ngenna tersurat erpuluh-puluhan kutipen i bas erama-cam-macam kitap karangen kalak péntar nari’; 3 uru-urun : *di sana ia mendapat ~ Pak Tua*, ‘i jah ia ndatken uru-urun Bapa Tua’; 4 buah biber : *ia menjadi ~ banyak orang karena perbuatannya itu*, ‘ia jadi buah biber jelma si nterem erkitéken perba-nenna é’; 5 kata-kata si nerangken kerna pokok kalimat; sebuten : *dl kalimat “ia menangis”, menangis adalah ~*, ‘i bas kalimat “ia tangis”, tangis é me sebuten’; **penyebut** *n*, bilangan i bas pecahen é mé si mbagisa : 3/4 *pembilangnya 3 ~ nya 4*, ‘3/4 pembilangna 3 penebutna 4’

'se-dang *adv*, 1 sanga : *ia — belajar*, ‘ia sanga erlajar’; 2 sangana : — (*ia*) *hendak pergi, hujan pun mulai turun*, ‘sangana aténa berkat, udan pé naktaken’

²se-dang *a*, 1 pertengahan (la lebih, la kurang; la galang la kitik); 2 patut; pantas : *upah lima ribu rupiah sehari sudah — baginya*, ‘upah lima ribu rupia sada wari enggo patut man bana’; 3 cukup :

gajinya hanya — untuk makan dua minggu, ‘gajina cukup guna nakan dua minggu ngenca’; 4 kena, pas : baju kakaknya ternyata — juga untuknya, ‘baju kakana teridah pas ka nge i bas ia’

³**se-dang (sedangkan)**, *adv*, 1 kin pe : ~ *saya dia tidak segan apalagi kamu*, ‘kin pe aku la ia mehangke apai denga kakam’; 2 adi ... pe : *bagaimana saya bisa membantu — saya sendiri kekurangan*, ‘uga nge aku benci nampati, adi aku sendiri pe kekurangan’

se-dap a, 1 ntabeh : *masakannya —; baunya —; suaranya tidak — didengar*, ‘bekasna erdakan ntabeh; bauna ntabeh; sorana la ntabeh man beginken; 2 senang; meriah : *perasaan saya sedang tidak —*, ‘penggejapku sangana la ntabeh’

se-der-ha-na a, 1 pertengahan (la mejile la ka mejin; la bayak la musil) : *hidupnya —, kegeluhenna pertengahan*; 2 la erlebih-lebihen : *dan-danannya selalu —*, ‘pemeticna usur la erlebih-lebihen’; 3 la mbué éluk-

élukna : *ia menerangkan dengan kalimat yg —, ia nerangken alu kalimat si la réluk-réluuk*’;

menyederhanakan vt, erbah-an la reluk-eluk, erbahan sersukahna

se-di-a a, 1 enggo dung iban; *rumah itu sudah — untuk ditempati*, ‘rumah é enggo dung iban guna i ingani’; 2 ersikap : *polisi selalu — menghadapi kerusuhan dl masyarakat*, ‘polisi tetap ersikap guna ngalo-ngalo kegujuhen i tengah-tengah jelma si nterem’; 3 nggit dingen ngasup ; *ia — menjadi guru di daerah tertinggal itu*, ‘ia nggit dingen ngasup jadi guru i kuta si ketadingen é’; 4 enggo isikapken : *makanan sudah — di meja*, ‘pangan enggo isikapken i datas méja’;

bersedia vi, enggo ersikap guna ngelakoken sada dahin : *saya ~ disuruh ke sana*, ‘aku enggo ersikap guna i suruh ku jah’;

menyediakan vt, nikapken; **persediaan n**, persikapen; buni-buni : ~ *makanan kita masih banyak*, ‘persikapen panganta mbué denga’;

kesediaan *n*, 1 kengasupen : ~ *kami memberi sumbangan hanya seratus ribu rupiah*, ‘kengasupen kami mereken sumbangen seratus ribu rupia ngenca’; 2 keriahen ukur : *telah ada ~ untuk berdamai dengan lawannya*, ‘enggo lit keriahen ukurna guna erda-mé ras imbangna é’

se-dih *a*, 1 suhsah ukur; lesek até : *ia — karena tidak lulus ujian*, ‘suhsah ukurna erkitéken ia la lulus ujin’; 2 ndele : *ia kelihatan — karena jualannya belum laku*, ‘ia teridah ndelé erkitéken binagana lenga lako’;
bersedih *vi*, erndelé até; lesek até;
menyediikan *vt*, erbahan suhsah ukur; erbahan gulut ukur; erbahan até megogo;
kesedihan *n*, kendelen; kesuhsahen; kegogon

se-di-kit *a*, 1 sitik : *untungnya —*, ‘untungna sitik; 2 agak : *ia — kecewa*, ‘(ia)agak kitik ukurna’;
— banyak, bue sitikna : ~ *ada juga simpanannya di bank*, ‘bué sitikna lit kang buni-bunina i bank’;
sedikit-sedikit *a*, sitik-sitik

se-di-men /sédimen/ *n*, 1 benda padat bagi cipera enggo kenden i bas dasar inganna; 2 benda padat si iendapken lau

se-di-men-ta-si /sédiméntasi/ *n*, litna pengendapen erkitéken beratna

se-ga-la *num*, 1 kerina; la lit tading; 2 genap : — *isi dunia*, ‘genap isi doni’

se-gan *a*, 1 kisat; serut; la nggit : *yg — bekerja akan susah hidupnya*, ‘si kisat erdahin suhsah me kegeluhenna’; 2 mehangké; malang : *semua murid — kpd guru itu*, ‘kerina murid malang man guru é’;

tak —, 1 nggit; merhat; 2 la méla; 3 la mbiar; pang;

segan-segan *a*, 1 méla-méla; mbiar-mbiar : *dng ~ ia maju ke mimbar dan berdiri menunduk tersipu di sana*, ‘alu méla-méla ia berkat ku mimbar janah tedis tungkuk nahanken méla ia i jé’; 2 (si **segan**) gelar perik;

menyegani, ngehamati, mehangké, malang : *seorang anak wajib ~ orangtuanya*, ‘anak harus kin malang man orangtuana’;

keseganan *n*, 1 kinikisatén; 2 kehangken (kinihangkén)

se-gar *a*, 1 tergejap malem dingin daging menahang; 2 erbahana malem ras menahang daging (kerna inemen, rsd) : *air jeruk minuman yg —*, ‘lau rimo inemen erbahana kula menahang ras malem’; 3 turah alu mekmek : *taman kebunnya selalu — karena dia rajin menyiramnya*, ‘senuan-senuan i bas rebana talap turah alu mekmek sabab ia la kisat niramisa’; 4 mbaru denga, lenga melus; meratah (kerna gulén) : *warung itu menjual sayur-sayuran yg masih —*, ‘warung é ndayaken gulén si meratah denga’;
— bugar, 1 bugis; 2 mbaru denga kal; 3 megegeh dengan juah-juahen;
menyegarkan *vt*, erbahana malem, megegeh, juah-juahen : *minuman sari buah ~ badan*, ‘inemen tasi buah erbahana malem kula’;
penyegar *n*, si erbahana malem;
kesegaren *n*, kemalemen, kejuah-juahen

se-ge-ra *adv*, pedas; pedas-pedas;

meter : *ia pergi dng —*, ‘ia lawes alu meter (meter ia lawes)

seg-men /ségmén/ *n*, 1 pangsa (durin i buka i bas pangsa-na); 2 nggulat (senggulat rimo); 3 ngawan (i bas kula serangga); 4 terpuk; daerah

seg-men-ta-si /ségméntasi/ *n*, pembagin i bas ngawan-ngawan

se-hat /séhat/ *a*, 1 juah-juahen; tergejap kerina kula malem; la lit si mesuina : *sampai tua ia tetap — krn rajin berolah raga*, ‘seh metua ia tetap juah-juahen sabab nggit kal ia gerak badan’; 2 biakna ngerehken kiniulin man kula : *makanan dan ling-kungan yg — baik untuk pertumbuhan anak-anak*, ‘pangan ras lingkungen si biakna ngerehken kiniulin man kula, mehuli guna mpebelin anak-anak’; malem i bas bangger nari : *dia sudah — dan boleh pulang ke rumah*, ‘ia enggo malem janah benci mulih ku rumah’;

— akal (pikiran), la mehado; waras;

menyehatkán *vt*, erbahana mejuah-juah;

kesehatan *n*, kerna juah-juahen; kejuah-juahen, malem daging kula; kemalemen

se-jah-te-ra *a*, mejuah-juah tergejap la kurang kai pé; aman la lit kai pé sinanggel; **menyejahterakan** *vt*, erbah-an jadi mejuah-juah; erbah-an terkelin, erbahan senang kegeluhen;

kesejahteraan *n*, keamanen, kesenangan, kedamén, rsd

se-juk *a*, 1 mbergeh; 2 malem; ngilu : *minuman yg — enak dinikmati pada hari panas*, ‘inemen si ngilu ntabeh ngenanamisa sanga wari mokup’; 3 (— *hati*), damé pusuh peratén, senang, malem até : — *hatinya mendengar tutur ayahnya*, ‘malem pusuh peraténnna megi bapana ersumekah’;

menyejukkan *vt*, erbahan jadi malem;

kesejukan *n*, kerna mbergeh, malem;

se-kat *n*, 1 dingding guna mbatasi ruang erbahan belat-belat gelah lit pétak-pétak bagi bilik; 2 (**sekatan**) alangen, abat : — *rongga badan*, belat kelang-kelang

liang tenten ras liang beltek; **bersekat** *vi*, 1 lit belatna : *kamarnya ~ papan setinggi 2 meter*, ‘bilikna erbelat papan ganjangna 2 métér’; 2 erbaleng, erbatas : *kekuasaannya sekarang hampir tak ~ lagi*, ‘kuasana genduari menamnam lanai lit batasna’;

menyekat *vt*, 1 erbahan belat gelah lit baleng : *kami ~ ruang duduk untuk orang tua dan anak muda*, ‘kami erbahan belat ruang ingan kundul orangtua ras kalak si nguda’; 2 (**menyekati**) erbahan ampang-ampang gelah ola maler lau arah é; 3 ngambati (diri sendiri) : *sudah lama ia ~ diri untuk tidak bergabung dng bekas gerombolannya*, ‘enggo ndekah ia ngambati dirina gelah ola ulihi ersada ras lengkungen temantemanna ndubé’;

tersekat *v*, ibatasi, iserapken;

sekatan *n*, 1 ampang-ampang, belat; 2 pétak-pétak si erbelat-belat

se-kong-kol *n*, 1 kalak si ikut i bas terpuk kejahaten : *penyelundup narkotik serta beberapa orang — nya sudah tertangkap*, ‘si neludup-

ken narkotik ras piga-piga
kalak teman terpukna enggo
itangkap'

sek-re-ta-ri-at /sékretariat/ *n*,
bagin organisasi sindahiken
dahin sekretaris

sek-re-ta-ris /sékretaris/ *n*, 1
jelma (pegawai, pengurus) si
dahinna ngurusi surat-surat;
panitera; 2 (— **pribadi**)
jelma si dahinna ngurusi
surat-surat guna keperlun
tuanna;
— **daerah**, stap kepala daerah
guna ndalanken pemeréntahan;
— **jenderal**; 1 sekretaris
umum i bas partai persadan
sependahin; 2 pegawai si
enggo meganjangkal pangkata
na i bas departemén; —
kabinet, kepala sekretariat
kabinét; — **negara**, kepala
sekretariat negara si nampati
dahin présiden

sek-ring /sékring/ *n*, perkekas
guna ngatur ras njaga gelah
ula sempat jadi bahaya
kepesengen erkiteken mbuesa
alireñ, adi enggo mbuesa
kawat sekring é mis peltep, é
maka la jadi kepesengen

seks /séks/ *n*, penentun dilaki
ntah diberu; biak kelaminna

'**sek-si** /séksi/ *n*, 1 sada bagin i bas
sada badan nari si ertugas
ngurus sada dampar pendahin; 2
(i bas tentera) setengah peleton;
3 bedah mayat guna ngeteh
sabab kematén sekalak jelma

²**sek-si** /séksi/ *a*, biak erba-han
turah kinimerhaten kula
(kerna bentuk kula, biasana
kula diberu)
seksmaniak /séksmaniak/ *n*,
gegeh seks si lit lebihna i bas
manusia; gila seks

sek-su-al /séksual/ *a*, erpertalin
ras seks; erpertalin ras cam-
purna dilaki ras diberu (er-
sada kula)

sek-ta-ri-an /séktarian/ *n*, 1 anggota
sada sékte ntah alireñ kini-
teken; 2 picik; terkungkung i
bas sada alireñ saja

sek-te /sékte/ *n*, terpuk golongan
kalak si kinitékenna la bali
ras kalak si déban i bas
agama é ka nge

sek-tor /séktor/ *n*, 1 bagin daerah
per-tempuren; 2 lengkungan
usaha ntah pendahin : —
pertanian, 'lengkungan per-
tanin'

se-ku-lar /sékular/ *a*, biak medo-
ni; biak membenda (la biak
agama ntah pé pertendin)

se-ku-tu *n*, 1 anggota i bas sada perusahan; 2 teman i bas sada persadān ntah pé negara;

bersekutu *vi*, 1 erteman (ras); ersada (ras) : *dua maskapai besara telah ~ untuk mengusahakan tambang minyak lepas pantai itu*, ‘dua maskapai mbelin enggo ersada guna ngusaha-ken tambang minak é’; 2 sada aron : *Portugal tidak mau ~ dng negara-negara tetangganya*, ‘Portugis la ngegit sada aron ras negara-negara si sada daerah ras ia’; 3 sada taki : *bukan tidak mungkin diantara mereka ada yg ~ dl penyelundupan*, ‘labo la banchi jadi i bas kalak é kerina lit si ersada taki i bas ersemokel é’; 4 perpulungan : *manusia adalah makhluk yg ~*, ‘manusia éme makhluk sierperpulungan’;

persekutuan *n*, persadān; perpulungan : *~ orang-orang yg seiman*, ‘persadān kalak si sada kiniteken’;

se-la (selasela) *n*, 1 ingan kosong kelang-kelang dua barang : *terletak di — gunung*, ‘inganna i kelang-kelang dua deleng’; 2 lubang

kitik; celah : *ia melihat dr — dinding*, ‘ia ngenehen arah lubang dingding’;

bersela *vi*, erkelang-kelang; ercelah;

menyela *vt*, 1 nisip : *untuk ~ pohon jeruk yg belum besar dapat ditanam pohon cabai*, ‘guna nisip batang jeruk si lenga galang banchi isuan batang cina’; 2 nciati; ngelumbai : *~ pembicaraan orang lain adalah perbuatan yg tidak sopan*, ‘nciati ranan kalak si deban éme perba-hanen si la radat’

se-la-lu *adv*, 1 lalap : — *saya yg disuruhnya*, ‘lalap aku nge siisuruhna’; 2 gelgel : *ia — datang ke rumahku minta sumbangan*, ‘ia gelgel reh ku rumahku mindo sumbangen’;

'se-lam *vi*, bengket ku bas (lau, perukuren, rsd); keneng : *juru —*, kalak si beluh erkeneng janah dahinna ngkenengi barang-barang i bas lawit ntah kolam; *kapal —*, kapal keneng;

berselam air *adv*, bengket ku bas lau guna ersumpah; *kalau tidak percaya, mari ke lubuk ~*, ‘adi la kam tek mari bengket ku namo guna ersumpah’;

menyelam *vi*, erkeneng
menyelami *vt*, 1 ngkenengi
 bagesna lau; 2 ngkenengi
 barang si man daramen; 3
 ngagak-ngagak ukur kalak; 4
 meréksa, ngoratisa mbages-
 mbages : *maksudnya hendak*
 ~ *sejarah filsafat Barat*,
 ‘sura-surana eme ngoratisa
 mbages-mbages kerna seja-
 rah pilsapat Barat

²**se-lam** *n*, cak Islam : *orang* —,
 ‘kalak Islam’
menyelamkan *vt*, ngislamken,
 nunat kalak sebagé tanda
 bengket ku agama Islam

se-la-ma *p*, 1 sedekah : — *mere-ka pergi saya yang memberi makan ayamnya*, ‘sedekah kalak é lawes, aku si meré man manukna’; 2 i bas masa : — *pemerintah Firaun, Mesir berbentuk kerajaan*, ‘i bas masa pemeréntah Parau, Mesir bentukna kerajān’;

se-la-mat *a*, 1 terkelin, juah-juahen; la kurang kai pé; la kena mara; seh sura-sura; la tulpak : — *dr bahaya maut*, ‘la kena bahaya’; 2 kata si ibelasken guna ngataken sura-sura, pengarapen gelah lit min i bas mejuah-juah : *memberi ucapan — kepada*

teman, ‘nehken kata mejuah-juah man teman’; 3 belas-belas dalan ngerana tangtang jumpa ntah pe muat sirang : — *datang*, enggo kam reh; — *jalan*, mejuah-juah kam berkat; — *malam* (*pagi, siang*), — *tahun baru*; — *tinggal*; *juru* —, ‘kalak si erbahanca selamat (terkelin); **menyelamati** *vt*, 1 erbahan kerja gelah min lit i bas mejuah-juah; 2 nehken kata mejuah-juah;

menyelamatkan *vt*, ngelako-ken dahin gelah ola cilaka, gelah juah-juahen : *untung-lah ia dapat ~ dirinya dr bahay*, ‘untunglah ia ngasup ngelepaskan dirina i bas bahaya nari’;

selamatn *n*, kerja guna mindo kejuah-juahen;

penyelamat *n*, kalak si erbahanca mejuah-juah, la cilaka;

keselamatan *n*, kejuah-juahen; kedamén; keterkelinen

se-lang *adv*, 1 kelang; liwat : — *sebulan*, ‘kelang sada bulan’; 2 kelang-kelang : *tanaman* —, ‘senuan-senuan kelang-kelang (senuan-senuan si déban); — *antara*, ‘paksa kelang-

kelang dua kejadin'; — *berapa lama*, 'lanai asakai dekahna'; — *sebulan*, 'kelang sada bulan'; — *surup la siangkan*; — *waktu*, 'kelang-kelang meréken tambar si pemena ras si peduaken'; *beselang-seling vi*, 1 pegancih-gancih; erkelang-kelang : ~ *merah dan putih*, 'pegancih-gancih megara ras mbentar'; 2 terus-terusen; la erpeltep-peltep : *dari tadi mobil lewat ~ saja*, 'ndai nari motor mentas terus-menerus saja';

se-la-put *n*, kulit menipeskal (lit i bas kula manusia); selaput; — *bening mata*, 'bagin si arah lebé lapisen si arah daratna bola mata'; kornéa; — *dada*, selaput arah bas si ngkeléweti ruang tenten ras paru-paru; — *dara*, selaput si nutupi sada bagin lubang kelamin singuda-nguda;

se-lek-si /seléksi/ *n*, 1 penaringen; pemilihan guna ndatken simehulina; 2 kiat si ipaké bagin personalia asum ia milihi calon pagawai; **menyeleksi** *vt*, naring; milihi; **penyeleksian**, perbaahan naring; pemilihan; penaringen

se-lek-tif /seléktif/ *a*, 1 alu erban penaringen; 2 erkengasupen ipilihken

se-len-dang /seléndang/ *n*, 1 uis ergedang guna kadang-kadangen ntah pé guna bungkus takal; 2 uis perembah; **berselendang vi**, erseléndang; maké seléndang

se-leng-ga-ra *v*, menyelenggarakan *vt*, 1 ngurus ras ngusahaken; ndahiken : *ia ~ sawah la-dangnya baik-baik sehingga hasilnya sangat memuaskan*, 'ia ndahi sabah ras jumana alu mehuli é maka ulihna pé mbué kal'; 2 ngelakoken peréntah; 3 nehken pengarapen, sura-sura, tanggungan; **selenggaraan** *n*, 1 pemiara; 2 ulih ngelakoken; kerna pemiara; **penyelenggara** *n*, 1 si ndahiken sada dahin : ~ *kebun buah-buahan*, 'ndahiken dahin peken buah'; 2 si ngurus; sis ngusahaken : *perancang dan ~ bangunan*, 'si ngerancang ras si ngusahaken bangunan';

¹**se-li-a** *a*, muri; ratur; mejilé perbaahanen

²**se-li-a** *n*, si mpepayo; si ngémbari; pengulu dahin si

ertanggung jabab ia nandangi ulih pendahin ajar-ajarna ntah pé si erdahinna gelah dahin é ilakoken alu muri, mejilé ras nguntungken

se-li-dik *v*, (alu) mejimet; (alu) muri; **menyelidik** *vt*, 1 mereksa alu mejimet; nggargari alu ratur : *tim petugas dikirim untuk ~ penyebab kebakaran*, ‘tim si ertugas ikirim guna meréksa alu mejimet kai sabapna jadi kepesengen é’; 2 ngorati alu tutus : *bertahun-tahun lamanya J.H. Neumaan ~ bahasa dan adat Karo*, ‘ertahun-tahun dekahna J.H. Neumaan ngorati alu tutus cakap ras bicara kalak Karo’

se-li-mut *n*, 1 uis penutup kula sanga medem; selembut; 2 *ki*, perbahanan si ilakoken guna nutup-nutupi si la mehuli : *sekarang dia sadar bahwa kebaikan sahabatnya itu — belaka*, ‘genduari ia enggo ngidah maka kiniulin temanna é kepéken cakap saja nganca’;

se-li-sih *a*, 1 la bali; lit bédana : *tidak banyak — nya*, ‘la mbué bedana’; 2 la sada penggejapen; la sada ukur; perjengilen

se-lu-bung *n*, uis rsd guna nutupi takal, ayo rsd, bungkus; **berselubung** *vvi*, maké selubung; etcabin

se-luk *v*, **menyeluk** *vt*, namaken tan ku bas lubang; neluk seluar; neluk baju; **seluk-beluk** *n*, 1 pertalin ump. pertalin perkadé-kadén : *ia anak kakan istri saya, jadi ada jugalah ~ nya*, ‘ia anak kaka ndeharangku, jadi lit nge pertalin perkadé-kadén’; 2 kiniseran erkitéken kecibalna réluk-éluk : *tidak mudah memutuskan perkara yg banyak ~ seperti itu*, ‘la nukah ndungi perkara si mbué éluk-élukna bagi si ah’;

se-lun-dup *v*, **menyelundup** *vi*, 1 nuruk-nuruk : *ada yg ~ ke kolong tempat tidur*, ‘lit si nuruk-nuruk ku teruh karang ingan medem’; 2 bengket alu erbuni-buni (alu la sah); **menyelundupkan** *vt*, 1 nurukken : *~ kepalanya ke semak belukar*, ‘nurukken takalna ku peren-peren’; 2 namaken ku bas alu erbuni-buni (la sah)

se-lu-ruh *num*, kerina (lanai lit tading ntah pé iba); genap; belang-belang : — *dunia*,

'belang-bolang doni'; — **tubuh**, 'genap kula'; — **bangsa**, 'kerina bangsa';

menyeluruuh *a*, 1 merata; serser : *berita itu sudah ~ di desa kami*, 'berita é enggo serser i kuta kami'; 2 kerinana, bulat : *masalah itu dibahas secara ~*, 'perkara é icakapken kerinana'

se-mai *n*, **semaian**, bibit senuan-senuan si mbaru turah i bas buahna nari, lenga turah bulung-bulungna si biasa, si denggo isuanken i bas ingan si deban (iumpatken) : *ibu mencabut — padi dan ayah menanamkannya di sawah*, 'nandé ndekdeki semé pagé janah bapa nuankena i sabah (rumput);

menyemai *vt*, nemé, nuan semé; erbahan semé;

mempersemaikan *vt*, mbibitken, njadiken bibit : *ia beruntung dapat ~ bunga tulip hitam*, 'ia runtung beluh mbibitken bunga tulip mbiring;

persemaian *n*, ingan erbahan semé

se-mak *n*, senuan-senuan bagi perdu, tapi kitiken janah dahanna si pemena ngenca lit kayuna;

— **samun**, erbagè-bagé senuan-senuan si kitik janah turah padit; peren-peren;

bersemak *a*, peren; peren kal

se-man /séman/ (**kesemanan**) *a*, 1 la surung, la jadi (kerna erbahan tapé, tuak, kerna penakit cacar); 2 bené (kerna penginget) : *orang mabuk itu ingatannya —*, 'kalak mabuk enggo bené ingetenna'; 3 rugi; murdé (kerna perusahan); la kuh, la sempurna (kerna anak i bas bertan)

se-ma-ngat *n*, 1 kesah (tendi) kegeluhan i bas kerina tine-pa, subuk nggeluh bagé pé si la nggeluh (rikutken kinitaken si dekah, lit gegehna) : *dukun itu dapat memanggil —*, 'guru si baso é ngasup ngelebuh tendi'; 2 kerina kegeluhan pertendin manusia : *budak dan — pengemis harus kita be-rantas*, 'biak budak ras biak pemindomindo harus sibuangken'; 3 isi ntah pé perukuren si terselat i bas sada kalimat (perbahanen, perpadanen) : *bertentangan dengan — perjanjian*, 'erlawanen ras isi perukuren si lit i bas perpa-

danen'; 4 gegeh pertendin : — *rakyat semakin berkobar setelah mendengar pidato itu*, 'sura-sura rayat jadi gurlah kencia ndengkehken pidato é'; 5 sura-sura pusuh peratén : *terpengaruh oleh — kedaerahan*, 'ipengaruhi sura-sura pusuh peratén kuta kemulihen'; 6 kerincuhen erdahin, erjuang : *usahakan agar — kerja para pegawai negeri tidak luntur*, 'usaha-ken gelah kerincuhen erdahin kerina pegawé negeri ola luntur';

— *bahari*, semangat si erper-talin ras pelayaren, semangat kelauten; — *baja*, 'semangat si sehkal gegehna, la nggit talu';

bersemangat *vi*, 1 lit semangatna; ersemangat : *tidak hanya manusia, hewan dan tumbuh-tumbuhan pun ~ juga*, 'la saja manusia, rubia-rubia ras senuan-senuan pé ersemangat'; 2 erjiwa : ~ *pelaut*, 'erjiwa pelaut'; 3 ersura-sura; meriah akapna : *bangsa yg ~ perang*, 'bangsa si meriah akapna erperang'; **menyemangati** *vt*, meréken semangat; mpekéké sura-sura

se-ma-rak *a*, 1 sinalsal; cahaya :

— *bunga-bunga anggrek berbagai rona*, 'sinalsal rudang-rudang anggrek si erbagé-bagé rupana'; 2 kinijilen : *hilang — nya krn penderitaan batin*, 'bene kinijilénnna erkitéken idenden até mesui';

bersemarak *vi*, ersinalsal; ercahaya; erndihawa;

menyemarakkan *vt*, erbahan jadi meriah, megah : *untuk ~ perayaan ini kembang api akan dipasang di sekitar Monas Jakarta*, 'guna erba-han megah perayān énda, bunga api ipasang i leng-kungen Monas Jakarta'

se-mat *n*, sada barang si igunaken ncucuk gelah leket dua benda;

menyemat *vt*, ngeleketken sada barang alu ncucukken semat (peniti, jarum);

menyematkan *vt*, 1 nematken; 2 ncucukken jadi semat

sem-bah *n*, 1 pengataken keha-maten alu tutus ras mbiar, duana tān isusun sitepapen, sepuluhna jari-jarina pinter isusun; 2 kata-kata si ituju-ken man kalak si ipermulia-ken;

— *simpuh*, alu mehamat; —

sujud, mehamat ras alu teneng; — *sungkem*, nembah janah erjimpuh : *ia melakukan — sungkem sambil menangis di hadapan orang tuanya*, ‘ia nembah erjimpuh janahna tangis i lebé-lebé orang tuana’;

menyembah *vt*, 1 nghamati alu melasken sembah; 2 muji (Tuhan ntah déwa); 3 ngaku talu : ~ *ke Majapahit*, ‘ngaku talu man Mojopahit’;

persembahan *n*, 1 persembahan, hadiah; pemeré (man kalak si ihamati) : *berjalan sambil menjunjung — yg terdiri atas buah-buahan*, ‘erdalan dingen njujung persembahan si ibuat i bas erbagé-bagé buah nari’; 2 momo si isehken alu mehamat; 3 si idangken ntah pé icidahken (ump. permainen, pilem dédahen)

sem-bah-yang *n*, 1 kebaktin guna mpermuliaken Dibata alu kecibal kula si enggo tertentu bagé pé lit ka kata tertentu si man belasenken; 2 pertoton man Tuhan;
— *berjamaah*, sembahyang alu ras-ras ngikuti sekalak imam; — *duha*, sem-

bahyang sunat erpagi-pagi; — *gaib*, sembahyang guna kalak maté si bangkéna i bas ingan si ndauh; — *hajat*, sembahyang istimewa erkitéken lit si tertentu man pindon man Tuhan, biasana ilakoken berngi-berngi; — *jemaah*, sembahyang guna kalak maté; — *jumat*, sembahyang erjemaat i bas wari Jumat i mesjid; — *khusuf*, sembahyang sunat erkitéken lit gerhana bulan; — *kuruf*, sembahyang sunat erkitéken lit gerhana matawari; — *lima waktu* (— *wajib*), sembahyang si labanci lang ilakoken kalak Islam lima kali ibas sada wari sada berngi é me Subuh, Lohor, Asar, Magrib, ras Isya;

bersembahyang, 1 erbahan kebaktin; 2 ertoto man Dibata : ~ *di Gereja*, ‘erbahan kebaktin i gereja’; 3 upacara selamaten guna muji nini si adi : ~ *Tahun Baru*, ‘erbahan kebaktin Tahun Baru’;

menyembahyangkan *vt*, 1 erbahan kebaktin guna bangké kalak maté; 2 notoken : ~ *arwah para pahlawan*, ‘notoken bégú kerina pahlawan’;

persembahyangan *n*, 1 ingan erbahan kebaktin; 2 upacara kebaktin : ~ untuk membakar jenazah dilakukan di Pura Besakih, ‘upacara kebaktin nutung bangké ilakoken i Pura Besakih’

sem-be-lih *v*, **menyembelih** *vt*, nggeleh kerahung (rubia-rubia, rsd) : ~ ayam, ‘nggeleh manuk’; ~ lembu, ‘nggeleh lembu’;

sembelihan *n*, si igeleh; guna igeleh;

penyembelih *n*, 1 kalak si nggelehsa; 2 perkekas guna nggeluh;

penyembelihan, 1 uga cara nggelehsa; 2 upah nggeleh; 3 penggelehen

sem-bo-yan *n*, 1 tanda-tanda guna ngemomoken (sora kentung; lambé isarsarken; bendéra); 2 kata-kata rusia; 3 kalimat gendek-gendek ipaké jadi pergegeh ntah pé kuan-kuan

sem-bu-nyi *v*, — **tuma, ki**, nutup-nutupi perbahanan si la mehuli si enggo me ieteh kalak;

sembunyi-sembuni *adv*, alu erbuni-buni ntah pé sinik-sinik gelah ola ieteh kalak; la terang-terangan;

bersembuni *vi*, cibuni;

erbahan ligen-ligen gelah ola idah kalak;

menyembunyikan *vt*, 1 nusun gelah sikap inganna la idah kalak; 2 alu sengaja la ncidahken; la ngataken man kalak si déban; 3 nutupnutupi méla;

persembunyian, ingan cibuni; ingan muniken; **tersembuni**, la teridah

sem-bur *n*, kai si isempulken i bas babah nari (ump. tambar si enggo ingatngati) guna nambari kalak sakit, mpelawes bégu rsd., sembur;

bersebur-semburan *vt*, sisembur-semburen;

menyembur *vt*, 1 nembur ndarat pedas-pedas : *gunung Galunggung meletus, asap hitam ~ ke udara*, ‘deleng Galunggung meletus, gebuk mbiring nembur ku udara’; 2 niram : *ia sedang ~ air ke halaman*, ‘ia sangana niram-(ken) lau ku kesain; 3 nambari ntah pé mpelawes bégu : *ia siuman setelah dukun itu ~ nya dengan air putih*, ‘ia erpenginget ulhi kena guru si beluh erban tambaré nemburisa;

menyemburkan *vt*, ngem-busken i bas babah nari;

semburan *n*, 1 pancaran; 2 *ki*, kata-kata si i belasken alu pedas erkitéken merawa

se-men /semén/ *n*, 1 aduken kapur rsd guna ngeleketken batu bata (kerna erbahan tembok, rsd); 2 cipera (tepung) i bas kapur nari rsd ipaké guna erbahan beton, ngeleketken batu bata rsd; semin; 3 jat kapur si leket i bas urat ipen;
menyemen *vt*, nemin; makéken semin guna erbahan dingding, lanté, rsd.

se-men-ta-ra *adv*, 1 kidekah; asum; sedekah : — *menunggu kedatangan ayah, ibu merenda taplak meja*, ‘asum nimai kerehen bapa, nandé ngerénda taplak méja’; 2 sanga : — *beliau masuk ke kamarnya, saya berangkat*, ‘sanga ia bengket ku kamarna, aku berkat’; 3 la ndekah; kentisik : *kami tinggal di rumah ini hanya utk — saja*, ‘kami ringan i rumah énda kentisik saja’;

sem-pat *adv*, 1 lit waktu; sempat : *kalau — saya akan datang*, ‘adi sempat reh nge aku’; 2 pernah; enggo pernah : *keganasan pencuri di daerah*

ini — menghebohkan masyarakat, ‘kekejamen penangko i daerah enda pernah erbahan gujuh jelma sinterem’;

menyempat *vi*, nimai kesempaten si mehuli guna sada dahin;

menyempatkan *vt*, 1 nempatken; ngelitken kesempatten; 2 meréken kesempatten;

kesempatan *n*, kesempaten : ~ *dapat keluar negeri jarang diabaikan orang*, ‘kesempatten guna banchi ku luar negeri merak-rak kal la ipaké kalak’

sem-pit *a*, 1 la mbelang; la siat i isi alu barang si galang; kitik : *rumah ini terlalu — untuk ukuran kita*, ‘rumah énda kitiksa man inganta’; 2 *ki*, gendek ukur; picik : *krn kurang bergaul, pandangan-nya — sekali*, ‘erkitéken kurang erteman, perukurennna gendek kal’; 3 enggo dem; picet : *Jakarta dirasakan semakin — oleh penduduk-nya*, ‘Jakarta tergejap reh picetna iakap pendudukna’;

bersempit-sempit *vi*, rasak-asak; erpicet- picet;

menyempit *vi*, 1 jadi picet; 2 erbahan dongkel akap kalak erdahin;

kesempitan vp, 1 kepiceten; 2 kekurangen (duit, belanja); 3 kerna picet; 4 kitiksa; picetsa

sem-pur-na a, 1 kuh kerinana; la lit kekurangenna; 2 lanai lit siman pandangen; 3 enggo dung alu mehuli; 4 seh kal ulina;
menyempurnakan vt, erbahan gelah kuh kerina, lanai lit si kurang

se-mut n, 1 rubia-rubia serangga kitik erdalan, enem nahena, awakna kitik, rajin erdahin, nggeluh erteman i bas sada karang; perkis; 2 *ki*, la kai-kai pé : *walaupun pukulan-nya keras, lawlannya menganggap seperti — saja*, ‘amin gia mempak peninjuna, imbangna erpengakap bali ras perkis saja’

se-nan-dung n, sora rende alu medaté, iendéken guna mpepedem anak kitik;
bersenandung vi, rendé alu sora medaté guna mpesenang ukurna jiné ngtah pé guna mpepedem anak kitik : *sambil bekerja ia ~ agar tidak terasa capek*, ‘janahna erdahin ia rendé alu sora medaté gelah ola tergejap latih’;
menyenandungkan vt, ngendéken

se-nang a, 1 tergejap puas, menahang, la suhsah, la lit si la bagi ukur; senang; 2 meriah : *saya selalu — tinggal di daerah yang dingin*, ‘lalap kuakap meriah ringan i daerah si mbergeh (malem)’;
 3 la lit kai pé sinanggel : *ia cukup — dng kehidupannya sekarang*, ‘ia cukup senang i bas kegeluhan genduari’;

bersenang-senang vi, ngelakokken kai saja si erbana meriah ukur; mpesenang-senang ukur;

menyenangi vt, nenangi; senang nandangi : *kaum remaja ~ mode-mode baru*, ‘kalak remaja senang nandangi bentuk-bentuk baju si mbaru’;

menyenangkan vt, 1 erbahan senang; 2 mpereh até senang : *kabar yg ~*, ‘berita si mpereh até senang’;

kesenangan n, kerna senang; kerna malem até; kesenangan

se-na-pan n, bedil; senjata api;
 — *angin*, bedil si la maké mesiu, itembakkan alu gegeh angin; — *bambu*, bedil-bedil iban i bas buluh nari jadi mainen; — *mesin*, bedil si binci némbakken mbué

timahna alu sekali ngokang;
— sundut, bedil ersumbu,
 ciluk meletus ia;
bersenapan *vi*, erbedil;
 ersenjata

sen-da (— *gurau, gurau* —) *n*,
 guro-guro alu kata-kata;
 kanam-kanam;
bersenda *v*, erkanam-kanam

sen-di *n*, 1 perjumpān 2 tulan i
 bas kula; 2 ingan dua benda
 si banchi iuitken; éncél;
 pudun; buku-buku;
bersendi (*bersendi-sendi*)
 erbuku-buku;
persendian *n*, buku-buku

sen-di-ri *a*, 1 kisada; la erteman :
ia pergi ke Bandung — saja,
 ‘ia lawes ku Bandung kisada
 saja’; 2 la isampati kalak si
 déban : *rencana itu hasil pi-*
kirannya —, ‘rencana é buah
 perukurennna kisada’; 3
 punana kin : *ia menyetir mo-*
bil —, ‘ia maba motorna si ia
 kin punana’; 4 jelmana kin :
pelamar harus datang —, ‘si
 ngelamar harus reh l abanci
 iwakili’; 5 serap : *setiap*
orang diperiksa —, ‘tep-tep
 kalak iperéksa serap-serap’;
sendiri-sendiri, sekalak-
 sekalak : *dalam ujian siswa*

harus bekerja ~, ‘i ibas ujin
 murid harus erdahin sekalak-
 sekalak’;

menyendiri *vt*, nerapken
 bana la erteman;

menyendirikan *vt*, nerapkenna
 sirang ras si déban;

tersendiri, serap ras sidébanna;

penyendiri, kalak si biakna
 nggit kal nerapken bana;

kesendirian *n*, 1 kerna nggeluh
 kisada; lain asangken si déban;
 2 kecibal serap kisada;

sendirinya, *dng* —, mahan
 bana : *dng ~ aku menolak*
karena tudhannya tidak
benar, ‘mahan bana aku nu-
lak erkitéken kai si ikata-
kenna kerna aku la tuhu’;

se-ngat *n*, perkekas si mécur,
 ntelap janah erbisa bas rubia-
 rubia; seren;

bersengat *vi*, 1 lit serenna;
 erseren; 2 imalangi; mbiar
 kalak man bana;

menyengat *vt*, 1 ncit : *seekor*
kala ~ *dng ekornya*, ‘sada
 kacip gelang ncit (neren) alu
 ikurna’; 2 mereken nanam
 bagi icit : *sinar matahari* ~
kulit, ‘las matawari ncit kulit’;
sengatan *n*, 1 ulih perba-
 nen ncit : ~ *lipan sakit sekali*,
 ‘bekas icit lipan seh kal

suina'; 2 *ki*, bekas kena las matawari;

penyengat *n*, 1 rubia-rubia (serangga) si ncit (neren); 2 si banchi erbahan tergejap ncit

¹seng-gu-lung *n*, rubia-rubia si kulana ernaawan-ngawan bagi lipan, adi ikuit mis pekibulna bana bali ras kacibang kerangen

²seng-gu-lung *n*, lapi babān i bas takal gelah ola medinggel sanga erjujung; lanam; *besar* — *dr beban*, *besar pasak dr tiang*, *prm*, buén belanja asangken pencarin'; bersenggulung *vi*, erlanam

¹se-ngit *a*, bau si la sikap siakap nganggehsa, ump. bau nakan, uis meseng

²se-ngit *a*, 1 mesergi, la sikap megikensa; kata mesergi, erbahanca ngilas iakap pusuh : *ia berkata dng — nya menentang kemauan anak-anaknya*, 'ia ngerana alu mesergi ngelawan sura-sura anak-anakna'; 2 pekeri gegeh : *mereka bertarung dng — mempertahankan kelompok-nya masing- masing dalam pertandingan itu*, 'kalak é erlumba alu pekeri gegeh

mpertahanken terpukna pé-képar i bas pertandingen é'; 3 merawa (kerna ayo, per-bahanen) : *mukanya tampak — jika sedang marah*, 'ayona teridah merawa adi sangana nembh';

seng-ke-ta /sengkéta/ *n*, 1 perjengilen, perjentiken; 2 perubaten, permusuhen; 3 perkara (i bas pengadilan) : *tidak ada — yg tidak dapat diselesaikan*, 'la lit perkara si la terdungi';

bersengketa *vi*, rubati : *yg ~ sudah bersedia berdamai*, 'si rubati enggo nggit erdamé'; mempersengketakan *vt*, njadiken perubaten; perjengilken : *— kepercayaan tidak akan ada akhirnya*, 'erjengil kerna kiniteken labo lit kedungenna';

persengketaan *n*, 1 perjengilen; 2 perubaten, permusuhen; 3 pengkerbuten

seng-sa-ra *a*, 1 kiniserān nggeluh; 2 babān nggeluh mesera : *hidupnya — karena suaminya tidak mau bekerja*, 'geluhna mesera sabap dilakina la nggit erdahin'; menyengsarakan *vt*, nuhsahi, erbahan mesera;

kesengsaraan *n*, kesusahan, kiniserān

¹**se-ni** *a*, melumat, melinang, medaté, kitik, mecur
menyeni *a*, lembut, melinang

²**se-ni** *n*, kinibeluhen erbahan mejilé, bahanen si mejilé meherga, ump. lukisen, ukiren, sastra, landek;
— *bangunan*, seni kerna erbahan rumah, rsd; — *budaya*, seni kerna kesenīn ras kebudayān; — *drama*, seni kerna erbahan lakón i datas péntas; sandiwara; — *lukis*, seni kerna gambar-gambar; — *pahat*, seni kerna erbahan gana-gana ras erbahan gerga (ukiren); — *rupa*, seni pahat ras seni lukis; — *sastra*, seni maké cakap guna erbahan karangen (prosa ras puisi); — *suara*, seni makéken sora; — *instrumental*, seni maké perkakas ump. terompét, saruné, gitar, rsd; — *suara vokal*, seni makéken sora manusia; — *tari*, seni kerna landek; — *ukir*, seni pahat; **berseni**, lit penggejapen i bas seni;
kesenian, kerinana kerna seni

³**se-ni** *n*, 1 kengasupen erbahan si erguna dingen perlu kal

jelma si nterem; 2 kalak si kengasupenna luar biasa;

⁴**se-ni** *n*, lau peleng, lau ciah

se-ni-or /sénior/ *a*, 1 ganjangen i bas pangkat ras jabaten i bas pegawé, rsd. *seorang diplomat* — *diangkat menjadi Duta Besar*, ‘sekalak diplomat si ganjangen (si enggo erpengalaman) iangkat jadi Duta Besar; 2 enggo mbué pengalaman; 3 tingkat sarjana i bas kemahasiswaan; 4 tuān i bas umur (kerna bapa ras anak si bali gelarna)

sen-ja-ta *n*, 1 perkakas i bas erperang, rubat, rsd; 2 *ki*, perkakas si ipaké ndatken sura-sura; — *makan tuan*, *prm.*, dat kesusahan erkitéken senjata si ibanna sendiri’; — *api*, senjata si maké mesiu; — *berat*, senjata si galang, mberat maké mesiu; — *biologi*, senjata maké racun mikroorganisme ras kimia; — *gelap*, senjata api igunakan tapi la lit ijinna; — *tajam*, senjata ntelap ump. rawit, sekin, rsd.

bersenjata *vi*, ersenjata, maké senjata;

mempersenjatai *vt*, meréken senjata guna ipaké erperang;

persenjataan *n*, 1 kerina senjata si ipaké; 2 kerna ersenjata

sen-sa-si /sénsasi/ *n*, 1 si erbahan pusuh aru : *surat kabar ini selalu memuat kabar —*, ‘surat kabar énda gelgel risi berita si erbahan pusuh aru’; 2 si erbahan guntar; 3 penggejapen

sen-si-bel /sénsibel/ *a*, 1 meteh si mehuli ras si genjeng : *pendidikan bertujuan agar manusia menjadi terampil dan —*, ‘pendidiken tujuunna é me gelah manusia beluh ras meteh si bujur ras si latlat; 2 halus penggejapen (peka)

sen-si-tif /sénsitif/ *a*, 1 pedas ngaloken rangsangen, peka : *mata sangat — thd terang yg menyilaukan*, ‘mata seh kal pedasna ngaloken sinalsal si mesilo’; 2 *ki*, nukah mpekéké émosi : *konflik antar suku perlu segera diselesaikan karena sangat —*, ‘pertembilen si lit i bas sada suku ras sidébanna perlu pedas idaméken sabap seh kal nukahna mpekéké émosi’;

sen-sor /sénsor/ *n*, penjagan ras pemeriksän sura-surat ntah pé berita si pebelang;

menyensor *vt*, njaga ras meriksa

sen-sus /sénsur/ *n*, pengkirän bilangan manusia ntah barang alu erpaska-paksa; — *penduduk*, cacah jiwa

sen-ta *n*, balok kayu ipasang berteng i bas perahu guna nungkat geladak

sen-ta /sénta/ *v*, **menyenta** *vt*, nulak (pemindon, permohonan, rsd)

sen-ti-men /séntimén/ *n*, 1 pengakap erpalasken pusuh si mekelek kerna sada kejadain : *keputusen tidak akan adil jkia disertai rasa — pribadi*, ‘keputusen labo adil adi iban alu ngikutken sora pusuh jiné’; 2 sora pusuh peratén si mekeleksa : *rasa — sbg bangsa Indonesia akan tumbuh jika kita jauh dr negeri ini*, ‘sora pusuh si mekeleksa sebagé bangsa Indonesia turah adi kita ndauh i bas negeri énda nari’;

sen-to-sa *a*, bebas i bas kiniseran ras kebiaren nari, aman damé, senang la kurang kai pé;

menyentosakan *vt*, erbahan pusuh peratén damé, senang, meriah; *keyakinan kepada*

Tuhan dapat ~ manusia, kiniteken man Tuhan benci erbahana damé pusuh peratén manusia’;

sen-tral /séntral/ *n*, 1 lit pas i tengah-tengah; pusat; — telepon, pusat (*operator*) telepon; 2 (iumpamaken bali ras) bagi pusat : *pemerintahan* —, pemeréntahen pusat (ringan i bas kota negara); — *listrik*, ulu tenaga listrik

sen-tra-li-sa-si /séntralisasi/ *n*, perbahanen gelah kerinana ringan i bas sada ingan

sen-tri-fu-gal /séntrifugal/ *a*, biak perkemuit nirangi pusat ntah sumbu

sen-tri-pe-tal /séntripetal/ *a*, biak perkemuit ndahi pusat ntah sumbu

sen-trum /séntrum/ *n*, ingan si lit i tengah-tengah kota, rsd; titik pusat

sen-tuh *v*, **bersentuh** *vi*, 1 kena sitik; erdeges; 2 ercampur dilaki ras diberu;

bersentuhan, 1 sidegesen : *gatal rasanya ~ dengan baju bulu ini*, ‘megatel tergejap sidegesen ras baju si ermbulu énda’; 2 ersada : *bila kedua*

kawat ini ~ timbullah percikan api, ‘adi duana kawat é ersada jadi me perciken api’; 3 *ki*, lit pertalinna : *usulmu itu tidak sedikitpun ~ dengan masalah ini*, ‘usulndu é sitik pé la lit pertalinna ras perkara énda’;

menyentuh *vt*, 1 ndeges; 2 ngkenai; 3 *ki*, mpekéké aru até : *tangis pilu para korban gempa telah ~ hati para konglomerat*, ‘tangis megogo kalak si kena linur é enggo mpekéké aru até kalak bayak namura’;

tersentuh, 1 terdeges; 2 terantuk;

sentuhan *n*, degesen

se-nya-wa *a*, 1 tuhu ersada; ersada kal; 2 jat si enggo ersada i bas dua ntah pé lebih campurennal alu lit perbandingen beratna;

bersenyawa *vi*, jadi ersada; lanai dua;

persenyawaan *n*, 1 campuran si enggo jadi sada; 2 perdemun dua kata si njadiken sada erti, lanai dua

se-nyum (**senyuman**) *n*, tawa la ersora guna ncidahken ukur meriah alu mpebelang biber sitik; cirem;

— *buaya, ki*, cirem iban-ban alu ukur jahat; — *hampa*, cirem ringes erkitéken kejadin la bagi ukur; — *kambing, ki*, cirem nokoh; — *kecut*, cirem lumé; — *kucing*, cirem guna nipa; — *manis*, cirem mejilé, senang; — *mesra*, cirem tanda tedeh; — *raja*, cirem arah darat saja la seh ku pusuh; — *simpul*, cirem sitik saja tanda meriah ukur

se-pak /sépak/ *n*, 1 ayunen nahé guna ientamken ngkenai sada barang; tipak; *kena* — *bela-kang, ki*, kena tipu arah perbahanan si la terus terang; — *raga (takraw)* main bola maké nahé ras takal lit netna, bolana ketang ibayu kibul; — *sila*, nipak alu mata nahé si arah bas; — *singkur*, nipak alu make nahe si arah darat; — *terjang*, nipak dingenmekpek alu nahe sanga rubat; 2 *ki*, perbahanan, tingkah laku;
bersepak-sepankan *vt*, sitipaken; **menyepak** *vt*, *nipak menyepakkan*, nipakken **menyepak-nyepakkan**, nipak-nipakken : *bayi itu ~ kakinya di perut ibunya*, ‘anak é nipak-nipakken nahé-na i bas beltek nandéna’;

sepankan *n*, tipaken; penipak; **penyepak** *n*, si nipak;

sepakbola, permainederregu maké bola tipak, tiap regu teremna 11 kalak;

bersepakbola *v*, ertipak bola; main tipak bola;

persepakbolaan *n*, kerna tipak bola;

persepakbola *n*, kalak si beluh ertipak bola; kalak si jago ertipak bola

se-pa-ra-tis /séparatis/ *n*, kalak (golongan) si erbahan perpecahan i bas sada bangsa (golongan) gelah ia ipuji kalak

se-pa-ra-tis-me /séparatisme/ *n*, paham si ndarami keuntungan alu erbahan perpecahan i bas sada bangsa (golongan)

se-pa-tu *n*, lapik ntah pé balut nahé biasana iban i bas kulit ntah pé karét, bagin tapak ras tukul-tukulna mekapal dingen piher : — *kulit*, sepatu kulit; — *karet*, sepatu karét; — *air*, perkakas guna nge-luncur i babo lau alu itarik perahu, bentukna bagi papan ergedang; — *besi*, ladam kuda ntah lembu; — *bola*, sepatu guna main tipak bola — *bot*, sepatu si ibungkusna

nahé seh ku deher tiwen; — *es*, sepatu si arah teruh ipasang besi ntelap guna erluncur i babo és; — *kuda*, ladam; — *meja*, karet (plastik, rsd) guna lapik nahé méja; — *mesin*, perkakas guna ndehken uis i bas mesin jahit; — *rem*, perkakas guna ngkepit bas rém roda motor; — *roda*, sepatu si lit rodana kitik guna mainen erluncur i dalan; — *tenis*, sepatu guna main tennis;
bersepatu, ersepatu;
menyepatui, makéken sepatu bas

se-per-ti *adv*, 1 bali ras; 2 bagi; 3 tempa-tempa: — *tidak ada lagi yg menyamainya*, ‘tempa-tempa lanai lit si bali ras ia’; **sepertinya**, 1 bicara : (*kala*); ~ *kamu mendapat panggilan, bagaimana?*, ‘bicara kam idilona, uga?’; 2 bagi arusna : *diperlakukan dng ~, ibahan bagi arusna*; 3 bagi iarapken

se-pi *a*, 1 sora kai pé la lit; mele- net; melungun : *duduk di tempat yg —*, ‘kundul bas ingan si melungun’; 2 la lit jelma, kendarān; la nterem reh si nukur; la mbué si man

dahinken; la meriah; 3 ipe- direp la lit kai-kai pé; la iper- diateken sitik pé;

menyepi (**bersepi-sepi**), la- wes ku ingan si melungun; nerapken bana;

kesepian, 1 lungunen; lenge- ten; 2 kerna melungun; kerna melenget : *malam itu ia me- lepaskan ~ di kedai kopi*, ‘berngi é ia ngkeriken kelu- gunnenna i kedé kopi’;

se-rah *v*, **berserah** *vi*, erpengen- des : ~ *kepada Allah*, ‘erpe- ngendes man Dibata’; ~ *diri*, 1 ngendesken diri (la lit sura- sura ngelawan); 2 ngaloken nasip (pengindo); ngaloken padan;

menyerah *vi*, 1 erpengendes; 2 ngaku talu; 3 ngendesken diri man si erkuasa (pemeréntah); 4 ikut saja, la nggit ngelawan : *pendek kata saya ~ saja, disuruh apa pun baiklah*, ‘gendek kata aku ikut saja isuruh erkai saja pé benci saja’;

menyerahkan *vt*, 1 meréken (man); nehken (man); 2 meréken alu dem kiniteken; ngendesken : *ia telah ~ jiwa raganya kepada Tuhan*, ‘ia enggo ngendesken tendi ras kulana man Tuhan’;

terserah *v*, 1 enggo iendesken (man); dungna mulihken (man); 2 uga saja pé banchi; uga pé lanai dalih; aténa ijé; **seserahan** *n*, acara ngendesken sada erbagé jadi tanda iketen guna duana calon pengantén'

se-rak /sérak/ *v*, berserak, mérap laratur : *buku itu ~ di mana-mana*, 'kitap é mérap ku ja pé seh'; **berserakan**, marpar mérap la erturi-turin

se-rang *v*, **menyerang**, 1 ndahi guna ngelawan, nerbu; 2 ngkenai (kerna pinakit, cilaka, rsd); 3 ngelawan (nehken penggejapen si la seri ras si deban); **serang-menyerang**, siserang-serangen, radu nerang peképar; **penyerang**, si nerang

se-rap *v*, — *mesra*, sehkal rembakna; **menyerap**, 1 bengket arah lubang si kitik kal, ngeresap; 2 *ki*, tuhu-tuhu bengket ku bas pusuh peratén; 3 nepcep : *kertas semacam ini mudah ~ tinta*, 'kertas si bagénda rupana nukah nepcep tinta'

se-ra-si *a*, sekula, cocok, pas, serasi : *pasangan kedua remaja itu tidak —*, 'pasangan duana anak remaja é la sekula';

ser-ba *p*, bentuk terikat si biasana ipaké ras kata si déban é maka antusenna : kerina, kerinana, la lit si lang : — *putih*, kerinana mbentar; — *kurang*, la lit si la kurang;

serba-serbi, erbagé-bagé, kerna kai pé lit;

serba-guna, banchi ipaké guna erbagé-bagé keperlu

se-ren-tak *a*, 1 ras-ras (kerna ndahikenca ras paksana) : *mereka — meninggalkan pe kerjaannya*, 'kalak é ras-ras radu nadingken pendahinna'; i bas paksa é ka, rempet

se-ret /sérét/ *v*, rintak, tarik, éndat (barang si irintak ergésér i datas taneh ntah pé lau);

menyeret, 1 ngerintak gelah pindah inganna; 2 maksa gelah ikut alu itarik

ser-gah *n*, kata-kata ntah pé sora si megang, rempet erbahan kalak sengget, sergang;

menyergah *v*, nergang janah nurjahken nahé

¹**se-ri** *n*, sinalsal, ndihawa : **berseri** *vi*, erndihawa, ersinalsal

²**se-ri** *v*, **menyeri**, nepcep tengguli (madu) rudang (bunga)

³**se-ri** *n*, pasangen, rangkén si rumput-umput, ump. kerna turi-turin, bateré lampu

se-ring *adv*, mekatep, rusur (usur), megati : *ia — datang ke sini*, ‘ia mekatep reh ku jénda’;

¹**ser-ta** *p*, 1 ras : *Presiden — rombongan sudah tiba di Medan*, ‘Presiden ras rombongan enggo seh i Medan’; 2 bagé : — mendapat perintah, ia lalu berangkat, ‘bagé dat persuruhen, ia mis berkat’

²**ser-ta** *v*, ikut, atan : *ke mana saja ia pergi, buku itu dibawa —*, ‘ku ja saja pé ia lawes, kitap é ibabana ikut (ras ia)

se-sak *a*, 1 picet kal (la mbelang) : *kamarnya —*, ‘kamarna (bilikna) picet’; 2 dem rincet-incet : *jalan penuh —*, ‘dalin dem rincet-incet’; 3 mesera erkesah; 4 mesera baban nggeluh

se-sal *n*, pusuh la senang erkitéken lagu lepak;

menyesal *vi*, erkadiola : *ia ~ telah menipu kawannya sendiri*, ‘ia erkadiola enggo nipi temanna jiné’;

menyesali *vt*, la senang nandangi : *ia ~ perbuatannya itu*, ‘ia la senang nandangi perbanenenna é sendiri’;

menyesalkan, nalahken : *jangan selalu ~ perbuatan anakmu*, ‘ola lalap nalahken perbanen anakndu’;

se-sat *a*, 1 papak, salah dalan : *malu bertanya — di jalan*, ‘mela nungkun, papak i bas perdalanen’; 2 *ki*, lépak kerna pengajaren : *ajaran yg —*, ‘pengajaren si lépak’; **menyesatkan** *vt*, maba ku bas pengajaren si lepak; **tersesat**, salah dalan, papak

se-su-ai *a*, 1 pas; cocok (kerna sibar-sibar) : *ukuran sepatunya —*, ‘sibar-sibar (galanga) sepatuna pas kenca’; sekula (kerna teman ngge-luh) : *ternyata kamu — dengan dia*, ‘teridah kam sekula ras ia’; 3 sentudu : *pembicaraannya — dengan perbuatannya*, ‘tananna sentudu ras perbanenenna’;

bersesuaian *a*, sendalanen, erpertalin;

menyesuaikan *vt*, ncocokken, erbanan gelah sendalanen

se-tan /sétan/ *n*, 1 kesah jahat (biakna lalap nggégé, ngganggu man manusia), iblis; 2 jelma si la mehuli perukurennna, mpegabuken; 3 kata ibelasken sanga nembeh

— *kau, enyah dari sini iblis'*;
mempersetan *vt*, lanai iperdiatéken, lanai nggit ngukurkenca;

persetan, la erdiaté, lanai perlu iukuri;

kesetanan, ibengketi iblis ntah begu; begūn

se-ti-a a, 1 patuh, nurut, megiken kata; 2 tetap ras paguh i bas ukur; 3 tetap nggelem ntah pé ngkunduli kata;

kesetiaan, kepatuhan, ketepaten ukur;

setia kawan, ukur ersada ras teman, até medes ersenina

se-wa /séwa/ n, 1 kerna maké barang alu nggalar séwa; 2 penggalaren erkitéken maké barang, ump. séwa béca; 3 si banci ipaké alu nggalar ump. motor séwa; 4 ongkos si man galaren;

— *beli*, nukur alu ngangsur; **menyewa v**, néwa; **menyewa rumah**, 'néwa rumah';

'si p, kata sandang ipaké : 1 i lebé kata gelar diri (tergejap kurang mehamat) : — *Ali*, si Ali; — *Nani*, si Nani; 2 nuduhken kalak si ngelakken dahin : — *pengirim*, si ngkiremkenna; — *penipu*, si nippu; 3 i lebé gelar benda si iangkip, penggelaren, uru-

urūn rsd : — *bangsu*, si nguda; — *buta*, si pentang; — *kancil*, si pais

^si, bentuk teriket, biasa ipaké radu ras ber— (jadi *bersi*— ntah pé berse—) ertina : 1 njadiken dirina : *bersibisu*, ibanna bana la beluh ngerana; *bersitegang*, ibanna dirinamekeng, la tertaluken ngerana; 2 (ntah pé ber — an), ump. *berkuatkuatan*, sigegeh-gegehen, *bertarik-tarikan*, sitarik-tariken

^si (sih) p, cak, 1 kin, ndia : *siapa — yg dikata-katainya*, 'isé kin si icekurakina'; *kemana — dia mau pergi*, 'ku ja ndia aténa lawes'

si-al a, 1 la sangap, kerina si idahiken la lit ulihna; 2 liah, si enggo lit é pé kernep kerina; 3 reh cilaka : *keris — itu sudah dijualnya*, 'keris si ngerehken cilaka é enggo idayakenna';

sialan, 1 jelma si liah, 2 ngerehken cilaka; 3 *kas*, guna numpahi : ~*bagaimana dia bisa tahu*, 'cilaka, uga banci ietehna';

si-a-pa n, 1 kata sungkun guna jelma, isé : — *yg membawa?*, 'isé si mabasa?'; 2 jelma si lenga itandai : — *gerangan dia*, 'isé kin ia?';

— *pun*, isé pé, isé saja pé, amin gia tah isé

'si-ar v, menyarkan vt, 1 maba ku kerinana : *sari makanan itu di — kan ke seluruh tubuh*, ‘tasi pangan é ibaba ku kerinana kula’; 2 mpebetehken man jelma si nterem; 3 mberitaken pengajaren agama; 4 mpeluar : *penerbit yg ~ foto-foto perang*, ‘penerbit si mpeluar poto-poto perang’; **tersiar**, enggo iberitaken, ipeluar;

siaran, si icecarken, si iberitaken; ~ *cuaca*, momo kerna wari si pepagi udan ntah lang rikut ras perembus angin; — *hidup*, momo si isehken langsung i bas kejadin; ~ *iklan*, momo kerna barang-barang binaga, rsd.; ~ *kilat*, momo ipeseh alu pedas kal; ~ *langsung*, momo i bas ingan kejadin nari, la alu irekam; **penyiari**, 1 kalak si ngemomoken; 2 si mancarken (radio)

²si-ar v, bersiar(-siar), erdalanan-dalan : *aku ~ ke taman bunga*, ‘aku erdalan-dalan (gawah-gawah) ku taman bunga; **pesiar**, kalak si gawah-gawah

si-buk a, 1 mbué si man dahinken; 2 kuskas erdahin : *dia sedang — mengatur persiapan perjalannya*, ‘ia sangana kuskas ngaturken persikapen kerna perdalanenna’; 3 dem alu kegiaten : *pasar itu — sekali*, ‘tiga é dem kal alu kegiaten’;

menyibukkan, 1 erbahan jadi kuskas; 2 mperdiatéken : *ia sama sekali tidak ~ perkara itu*, ia sitik pé la mperdiatéken perkara é’

si-dang n, 1 perjumpaan guna ncakapken sada erbagé, runggú; 2 kerina anggota runggún; 3 runggú, majelis; — *hakim*, anggota-anggota hakim; — *istimewa majelis*, runggún si ilakoken tambahan runggú si enggo itetapken bagi biasana’; — *jemaah*, 1 (— *Jumat*), kalak si sembahyang wari Jumat; 2 sada terpuk kalak Kristen (Sidang Jemaat Allah); — *paripurna*, runggú kerinana anggota; — *pembaca (pendengar)*, kerinana si ngogesa (simegisa); — *pengadilan*, runggú guna mereksa perkara i kantor pengadilan, i ketuai sekalak ntah pé hakim jajelis; — *pengarang*, kerina

anggota pengarang (redaksi); — *pengurus*, 1 rapat pengurus; 2 kerinana anggota pengurus; — *pleno* = *sidang paripurna*; — *ramai*, jelma si nterem;
bersidang, runguu, rapat;
menyidangkan, ngadili;
persidangan, perjumpān guna ncakapken sada-sada erbagé

si-fat *n*, 1 rupa ras kecibal si teridah lit i bas sada benda; 2 biak si lit i bas ia sué ras tempasna; 3 tanda-tanda si débanna; 4 biak si lit ibaba i bas tangtang tubuh nari kin;
— *hakiki*, biak si erbanca ia lit é me uga litna ia genduari;
— *mengeram*, biak medemken si lit i bas manuk; — *perah*, biak lemu si mehuli si nandaken mbue susuna man perehen

si-gap *a*, tangkas; pedas ras megegeh, melcik ukur si natapsa

si-kap *n*, 1 bentuk daging kula :
— *nya tegap*, kulana mbestang; 2 kerna pertedis (pajek pinter, ratur), ntah pé enggo isikapken guna ngelakoken sada-sada perbaenan); 3 perbaenan erpalasken pemeteh ntah pé kiniteken :

rakyat mengutuk — *pemimpin yg tidak adil*, rayat numpahi perbaenan pemimpin si la adil; *membuang* —, ki, ncidakken lagu langkah si la tuhu-tuhu, ibān-bān; — *hidup*, dalan kegeluhan; — *tubuh*, bentuk kula

¹**si-la** *v*, **silakan** (*silakanlah*), nuruh alu mehamat; — *duduk*, sentabi kundulken; ~ *masuk*, sentabi kubasken;
menyilakan, **mempersilakan**, mindo, ndilo, nenahken alu mehamat; *tersila*, terse-rah; uga si mehulina; uga ni(ndu) bagé

²**si-la** *v*, kundul alu nahé munca-yang; *mengorak* —, kéké i bas kundul nari';
bersila, kundul muncayang; *duduk ~ angkat*, kundul alu ncibalken bites i babo paha nahé si sada nari';

³**si-la** *n*, aturen si jadi palas perbaenan sesekalak; perbaenan si sué ras aturen kehamaten nggeluh;

si-la-bel *n*, suku kata, ibelaskan ibas sada tekanen sora, é me sada pokal, sada ntah pé lebih konsonan

⁴**si-lap** *a*, 1 salah pengenen (la

bagi situhuna); 2 sunglap; — *mata pecah kepala*, *prm.* adi kurang penjagān ngelakoken pendahin si lit bahayana, kernep me dungna; — *hati*, kai pé lanai iinget erkitéken rawana, talu erjudi

²**si-lap** = *khilaf*

si-mak v, menyimak, 1 ndeng kehken (mperdiatéken) alu até tutus kai si ibelasken ntah pé si iogé kalak;

sim-pang n, 1 mbéluk ertupang i bas indungna si pinter nari; 2 ingan mbéluk ntah pé ertupang i bas si pinter nari (kerna dalan);

— *belahan*, tupang persenianan (lit déba pindah ku ingan si ndauh); — *siur*, 1 ersilang sisilangen la erturi-turin (kerna garis, dalan); 2 sililet-lileten la erturi-turin; 3 padit kal janah ersilang-silang (bagi kawat télépon, listrik i kota-kota si mbelin);

menyimpang vi, 1 mbéluk ku dalan si déban; 2 mbéluk gelah ola iantur kalak; 3 la ngikuti aturen si enggo itetapken; 4 lanai bagi biasana; 5 nilah i bas undang-undang nari;

persimpangan n, (~ jalan) ingan dalan ersimpang

'sim-pul n, pudun i bas nali ntah benang;

— *anyam*, pudun guna nambungken nali galang ku nali kitik; — *hidup*, pudun si nukah nangtangisa, tuntun perus; — *ingatan*, 1 pudun i bas suki saputangan guna nampati penginget; 2 kerina si inget; — *mati*, pudun si meserakal nangtangisa; — *pulih* = *simplul hidup*;

menyimpul, mudunken dua ujung nali seh terpudun; **menyimpulkan**, mudunken gelah ersada; **tersimpul**, enggo ipudunken : ~ *di hati, ki*, lit i bas pusuh, rusur ku inget

²**sim-pul adv**, ikulum, la ibuka mbelang sanga cirem; *tersenyum* —, cirem ikulum

³**sim-pul v, menyimpulkan**, erban kesimpulen erpalasken kerina si enggo icakapken

sin-di-kat n, 1 persadān piga-piga perusahān si bali macam usahana; 2 perpu-ngen pigi-pigi kalak si galang pokok (modalna) guna manteki sada perusahān si mbelin; 3 perkongsin si ngédar-ken berita-berita (gambar-gambar man penerbit surat

kabar, majalah, rsd) guna
iberitaken i bas sada paksa si
radu ia kerina

sing-gung *v, bersinggungan*, 1
sidegesen, siantukēn; 2 *ki*, lit
pertalinna : *kepentinganku ~*
dng kepentinganmu, ‘keper-
lunku lit pertalinna ras
keperlunndu;
menyinggung *vt*, 1 njemba
alu siku-siku; 2 ngkuitken,
njamah; 3 ngkenai sitik; 4
ngelanggar kekuasan rsd;
tersinggung, 1 terdeges,
terdadap, tertumbur : *tinta*
tumpah karena ~ tanganku,
‘tinta mambur perban ter-
tumbur tanku’; 2 icakapken
(sitik) : *dl rapat itu soal yg*
kecil-kecil tidak ~ lagi, ‘i bas
runggu é perkara si kitik-
kitik la nai bo icakapken’; 3
ki, megelut : *wajahnya ber-*
ubah mendengar kata-kata
itu, agaknya ia ~, ‘sambar
ayona megikata é, banci jadi
ia megelut’;

si-nis *a*, 1 biak nokoh : *dng —*
kapten itu minta maaf dan
memperkenalkan diri kepada
Kopral Sani, ‘alu nokoh
kapten é ngataken sentabi
janah mpetandaken dirina
man Kopral Sani’; 2 la iakap

lit gunana : *dia sangat —*
melihat perkembangan poli-
tit dewasa ini, ‘la akapna lit
gunana ngidah perdalanan
politik si genduari énda’

si-no-de /sinodé/ *n*, 1 runggūn
kerina pemimpin agama
Kristén (pandita, pertua,
diaken) si jadi utusen; 2
majelis si meganjangna i bas
geréja Protéstan

sin-te-sis /sintésis/ *n*, 1 persadān
erbagé-bagé pengertin ntah pé
sidébanna si sentudu ia; 2
erbahan peraturen umum i
bas peraturen-peraturen si
kitik (khusus) nari; 3 kejadin i
bas kimia é me dua ntah lebih
jat si njadiken jat simbaru

si-rih *n*, senuan-senuan si nggapa
ku das batang kayu, bulunga-
na meser adi ingatngat, biasa
ipan ras buah mayang, gam-
ber, mbako, pangan si erba-
han nagih, nteguh ibanna
ipen, megara cidur; belo,
piper betle : *pb, — pulang ke*
gagang, ‘enggo i bas ingan-
na; *seikat bagai —, serum-*
punpun bagai serai, ‘senang
ras susah ras-ras ngenana-
misa’;
— *lezat*, bulung belo si
iberéken pengantin si dilaki

man pengantin si diberu i bas upacara jumpa pengantin; — **masak**, belo ras kuhna kerina guna ipan; — **pinang**, barang-barang si ibaba ku rumah sekalak jelma sebagai tanda kehamaten; — **sekapur**, sada lembar belo ras kuhna; — **tanya**, belo ras kuhna iberéken man orang tua diberu si isungkuni guna erjabu;
menyirih, man belo;
menyirihi, ndudurken kam-pil belo ikut pé bulung ras mbako isapen

sir-ku-la-si *n*, 1 perdalinen ntah pé perédaren dareh, barang binaga, rsd; 2 buéna surat kabar ntah majallah ipeluar penerbitna (tiras)

si-sa *n*, kerina si tading denga kenca enggo ipaké ntah pé ipan; iba, iba-iba;
bersisa, lit ibana;
menyisakan *vt*, ngibaken, sengaja la iberéken

si-sip *v*, **menyisip**, 1 nilep i kelang-kelang dua benda; 2 masang atap si mbaru i kelang-kelang si dekah erkitéken tarum enggo cires; 3 ngerangkapi baju (uis) si merigat; 4 namaken sisipen ku bas sada kata, ump. tepe jadi tinepa (itambahken sisipenin)

sis-tem /sistém/ *n*, 1 sada perang-gún ‘unsur’ si alu ratur lit pertalinna émaka kerinana ia ersada guna ngelitken asilna; 2 susunen si ratur ia erpalas-ken teori, adat, rsd.; 3 kiat i bas ndahiken sada dahin guna ndatken tujuh si enggo itetapken;

— *peredaran darah*, uga dareh maler i bas kula, kai saja unsur i bas kula enda erdahin guna si é, ump. rak, pusuh, urat, rsd.; — *pencer-naan makanan*, uga pangan si bengket arah babah énda igiling, ipespesi, itama lau cidur rsd., seh tasina icepcep dareh, sampahna dungna ibuangken ndarat i bas kula nari

sis-te-ma-tis /sistématis/ *a*, ratur sué ras ‘sistemna’; raturen alu mehuli

si-ta *n*, 1 peréntah pengadilan; 2 kerna muat ntah pé nahan barang-barang rikutken pe-réntah pengadilan si ilakoken alat negara (polisi, rsd)

so-al *n*, 1 kerina si perlu ndatken jabapen (penungkunen, per-kirän, rsd); 2 perkara si la binci lang idungi (masalah);
— *jawab*, 1 sisungkun-

sungkunen peganchih nung-kun ras njabap; 2 erdebat, sialo-alon sora, mpertahan-kan penggejapen sekalak-sekalak;

mempersoalkan *vt*, nehken penungkunen kerna sada perkara, janah iarapken gelah benci pedas iberéken jaba-penna si isehken kalak si arusna kin ertanggung jabap

so-kong *n*, tiang rsd. si ipasang miring guna nahana gelah sada erbagé barang ola mbulak; tungkat;

menyokong *vt*, 1 nungkat gelah ola mbulak : — *pohon pisang*, nungkat batang galuh; 2 nampati; meréken penampat (duit, gegeh) man kalak si sangana lit i bas kepiceten;

sokongan, 1 tungkat, ajek-ajek; 2 penampat; pemeré

so-li-da-ri-tas *n*, penggejapen ersada nasip émaka lit penggejapen setia erteman; ukur medés erteman

som-bong *a*, nergai bana me-ganjangsa, megombang, metuda, meganjang ukur;

menyombongi, megombang nandangi; metuda man;

kesombongan, kerna biak megombang, metuda rsd.

so-ne-ta /sonéta/ *n*, puisi si kerinana empat bait, dua bait si arah lebé empat baris sada bait, dua bait siarah pudi telu baris sada bait, kerinana ncidahken sada kecibal ntah pé penggejapen manusia

song-song *v*, **menyongsong**, 1 erdalan ku lebé guna ngalaken si reh ka erdalan lebé nari petala-tala; ngalo-ngalo kerehen; 2 ngelawan, ngaloi : — *tindakan yg merugikan rakyat*, ‘ngelawan perbaahan si ngerugiken rayat’; 3 ngalo-ngalo kerehen temué; 4 ngalo-ngalo alu ngerayaken wari raya rsd.; 5 meréken ganti rugi ntah pé penampat man kalak si kena kiniseran

so-pan *a*, 1 mehamat alu tutus rikutken adat, mehamat man kalimbubu; 2 ratur i bas lagu langkah, la meros i bas ngerana, maké uis; 3 mehuli lagu langkah, la melasken cakap caram, la nggit ndayaken dirina;

— *santun*, lagu langkah si mehuli;

menyopani, ielai alu mehamat; ngehamati

so-rot *n*, sinalsal, ndihawa : — *lampu senter*, sinalsal lampu

sentér'; — *matanya tajam*, 'ndihawa matana ntelap'; — *balik*, ulihi nen;

menyorot, ersinalsal;

menyoroti, 1 nerangi, nalsali;

2 mpernehen, mpepayo;

sorotan, 1 sinalsal : ~ *lampu itu silau sekali*, 'sinalsal lampu sehkal mesilona'; 2 penggejapen kerna sada perkara

so-si-al a, 1 biak si erpertalin ras masarakat; 2 meriah akapna ndahiken dahin guna kalak si nterem, nggit nampati;

kesosialan, biak-biak nggit mperdiatéken kalak;

so-sia-lis n, kalak si ngaloken perukuren *sosialisme*

so-sia-li-sa-si n, 1 perbaahan guna njadiken kerinana negara empuna, lanai lit si sekalak-sekalak empuna; 2 perbaahan sekalak erlajar guna nandai ras nggejapi budaya lingkungen inganna tading gelah ia banchi bali ras kalak é

¹**so-sok n**, lubang siding, lubang buah baju (kancing baju)

²**so-sok n**, 1 bentuk rupa, rangka rumah rsd.; 2 bentuk kula : — *tubuhnya sama seperti ayahnya*, 'bentuk kulana bali ras bapana; tempas; 3 awih

daging kula : *baru saja ia keluar, se — tubuh mengikutinya dari belakang*, 'bagé ia ndarat, sada awih daging kulana ngikuti ia ipudi nari'

span-duk n, uis kimbang isina surat kerna berita si perlu ieteh jelma nterem

spe-do-me-ter /spédométér/ n, perkekas guna nibari uga pedasna kendarán erdalan

spek-ta-ku-ler /spéktakulér/ a, meriah; njingar

spe-ku-la-si /spékulasi/ n, 1 si man ukurenken; 2 penggejapen la erpalasken kai si lit teridah; 3 kerna penukuren ras pendayan si mbué untungna

sper-ma /spérma/ n, ceret, tasi dilaki, benih dilaki

spi-ral n, 1 lilet-lileten; piuh-piuhen; ulir-uliren; 2 bentuk erputur erkeléwet; 3 perkekas 'keluarga berencana' itama ku bas peranaken diburu gelah ola jadi pembuahen

spi-ri-tu-al n, kerna perukuren, penggejapen, pertendin, lagu langkah

sta-bil a, 1 paguh, nteguh, la mugur-ugur; 2 tetap perdallanna, teneng, la seding-

- seding; 3 la sambar-sambar, la ersung-sung ku das ntah ku teruh
- sta-bi-li-sa-si** *n*, usaha erbahan gelah ‘stabil’
- sta-mi-na** *n*, 1 gegeh, kengasupen kula guna ngasup terus erdahin, erlumba, tetap juah-juahen; 2 *ki*, kinigenggengen erbahan si mehuli
- stan-dar** *n*, 1 sibar-sibar si ipaké jadi patoken; 2 sibar-sibar kerna keperlun kegeluhen (biaya hidup); 3 sada erbagé (barang) si iakap tetap ergana si ipaké jadi sibar-sibar (ump. emas); 4 baku (cakap Indonesia si ipaké i bas ‘Dunia Dalam Berita TVRI’ enggo baku)
- stan-dar-di-sa-si** *n*, kerna usaha erbahan sué bentuk, sibar-sibar, mutu ras sibar-sibar si enggo iakui resmi
- sta-tus qu-o** *n*, kecibal i bas paksa genduari é kal
- stem-pel** /stémpél/ *n*, cap, tapak
- ste-ril** /stéritil/ *a*, 1 la lit hamana; la lit bakterina; 2 la mehumur; la banci mupus
- stig-ma** *n*, 1 litna biak la mehuli i bas sekakal erkitéken pengaruh sekeléwetna; 2 litna cacat si erbahanca mela iakap si mabasa
- stra-ta** *n*, 1 lapisen taneh pertibi; 2 tingkaten jelma sinterem; 3 tingkaten sekolah kenga tingkat “sarjana muda”
- stra-te-gi** /stratéggi/ *n*, 1 taki erperang; 2 pemeteh kerna uga arusna erperang; 3 ingan si mehuli rikutken pemeteh kerna kiat erperang; 4 rencana si payo guna seh ku bas tujün si enggo itetapken
- stra-te-gis** /stratégis/ *a*, 1 lit pentalina ras palas ‘strategi’; 2 mehuli kecibalna (kerna ingan, kundulna rsd)
- struk-tur** *n*, kerna uga erbahan susunen, erbahan bangunen; susunen, bangunen
- su-a-ka** *n*, ingan mengungsi (cicio), ingan numpang : *ia minta — pd negara lain*, ‘ia mindo ingan numpang man negara si déban’;
— *alam*, daerah si ilindungi ingan cicio senuan-senuan ras rubia-rubia si menam masap; — *margasawta*, cagar alam ingan ngelindungi rubia-rubia si menam masap (lanai mbuē tading); — *politik*, perlindungan man

kalak asing si reh i bas negara nari erkitéken perkara politik

su-a-mi *n*, dilaki si enggo resmi jadi teman nggeluh sekalak diberu; perbulangen, dilaki sekalak diberu;

bersuami, 1 enggo erdilaki; enggo erperbulangen; 2 erjabu ras (kerna diberu)

su-a-ra *n*, 1 kata si ndarat i bas babah manusia nari (sanga ngerana, rendé, tawa, tangis, rsd); sora; rana; 2 sora rubia-rubia, perkakas rsd : *kedengaran — harimau mengaum*, ‘terbegi sora arimo erngaum’; 3 si ibelasken; ranan : *hanya — saja, tidak ada buktinya*, ‘cuma ranan saja la lit kinatana’; 4 sora cakap : *bunyi f, ny tidak ada dalam bahasa Karo*, ‘sora f, ny la lit i bas cakap karo’; 5 sada erbagé si iakap bali ras sora guna ngataken sura-sura, penggejapen : *majalah ini — kaum buruh*, ‘majalah énda sora kalak si erdahin i bas industri’; 6 *ki*, penggejapen : *dl rapat itu — saya tidak diterima orang*, ‘i bas rungu é penggejapenu la teraloken kalak’

su-ci *a*, 1 bersih (i bas agama) : *air* —, lau bersih (mecaho); 2 badia; la erdosia : *orang* —, kalak badia; 3 keramat; 4 meciho; **menyucikan**, mbersihken, mpebadiaken; **kesucian**, kebadian, kebersihen

su-dah *adv*, 1 dung; enggo; 2 keri; lanai lit; 3 enggo léwat; enggo lepas; 4 enggo jadi bagé; 5 cukup bagé saja : — *jangan ucapkan lagi*, ‘cukup bage saja olanai belasken’; 6 kenca : — *itu dia dipanggil ayahnya*, ‘kenca é ia idilo bapana’;

bersudah, lit kedungenna : *sudah beberapa kali diadakan rapat namun masalah itu belum ~*, ‘enggo piga-piga kali iban runggu bagé pé perkara é lenga lit kedungenna’;

menyudahi, 1 ndungi; ngkeriken : *peledakan bom atom di Hiroshima dan Nagasaki segera ~ peperangan*, ‘alu mbeltukna bom atom i Hiroshima ras Nagasaki ndungi peperangan’;

2 *ki*, munuh : *dng bengis ia ~ tawanan itu dengan pedangnya*, ‘alu kejam ia munuh kalak tabanen é alu pedangnya’;

kesudahan, 1 dungna; 2 enggo serta;

berkesudahan, lit dungna

su-ges-ti /sugésti/ *n*, 1 telah-telah; 2 pengaruh si ngasup mpekéqué ukur kalak; 3 perbanan si erbanca kalak ngelakoken pendahin alu lanai ndauh-ndauh rukur

su-gi *n*, 1 sengkeret purih ntah kayu, nakan colok guna ncongkil bekas-bekas pangan i bas ipen; 2 mbako sontil; **dersugi**, 1 nggusgus ipen alu sontil; 2 mbulbuli mbako sanga man belo

su-hu *n*, sibar-sibar maké bilangan kerna uga las ras bergehna wari, isibari alu termometér; suhu

su-kar *a*, 1 suhsah; 2 mesera; metahat : — *membuat yg baik*, ‘mesera erbanan mehuli’; 3 la piga lit : *di kota ini — mencari pekerjaan*, ‘i kota énda la piga lit (la nukah) muat pendahin’; 4 *ki*, musil; miskin

suk-ses /suksés/ *a*, rulih; runtung; **menyukseskan** *vt*, erbanan jadi rulih, jadi runtung : *tujuan kita ~ program keluarga berencana*, ‘tujunta erbanan gelah rulih ‘program keluarga berencana’

suk-se-si /suksési/ *n*, 1 penggantin (terlebih i bas léngkungen

tampuk si mimpin negara); pergantin si erkuasa i bas kalak si enggo metua man kalak si nguda; 2 lakon pergantin si mimpin sué ras undang-undang si sanga ipaké

su-lang *v*, sulang; *bersulang-sulang* (*sulang-menyulang*), 1 sisulang-sulangen (pangan); 2 mpersada tubi (bagi nderapati; ndukur); **menyulangi**, nulangi pangan ntah inemen

su-luh *n*, barang si ipaké guna nerangi; obor; tendang; **bersuluh**, maké tendang gelah ola gelap; ~ *tengah hari*, *pb*, 1 perkara si enggo terang teridah; 2 muang-muang gegeh ntah pé duit; **menyuluhi**, 2 nerangi; 2 erbanan penerangen; 3 ndarami bukti-buktii gelah banci iangka; **penyuluh**, 1 si meréken penerangen; si nuduhken dalan; 2 mata-mata; **penyuluhan**, 1 usaha (lakon) mereken penerangen; 2 usaha mpepayo alu murri; usaha nelidiki

su-lung *a*, (anak) sintua; si tangtagna jadi; *anak* —, anak sintua; anak pemena

tubuh; *bahasa* —, kata-kata si ibelaskan anak-anak i bas tangtangna ia beluh ngerana; *buah* —, buah si pemena; *gigi* —, ipen si tangtangna turah

sum-bat *n*, penutup liang (lubang, babah, rsd); sompel; **menyumbat** *vt*, nutup liang; nompel : *sampah telah ~ se-lokan*, ‘sampah enggo nutup liang parik’;

tersumbat, 1 tertutup alu sompel; 2 tergejap kalah-kalah bagi si tertutup erkitéken geden;

penyumbatan, kerna litna bagin si tersompel é maka perédaren (dareh, lau, minak) la lancar

sum-bing *a*, 1 jurbing i bas tepi ntah i bas bagin si ntelap (i bas sekin, piso); 2 merigat mbages; pecá (bas biber); *bibir* —, biber jurbing

sum-pek *a*, 1 ndelé até; 2 picet : *rumah ini semakin — krn kebanyakan penghuninya*, ‘rumah énda reh picetna erkitéken nteremsa si ngianisa’; 3 tergejap la sikap : *saya — melihat sampah berserakan di halaman*, ‘aku la kuakap sikap ngidah sampah méraben i kesain’; 4 pengap :

kamar itu — karena tidak berjendela, ‘bilik é pengap sabap la lit tingkapna

¹**sun-dal** *a*, 1 la mehuli perlengkah (kerna diberu); dênggal; 2 perdenggal; diberu perdénggal;

bersundal (*menyundal*), jadi perdénggal;

persundalan, ingan kalak perdénggal

²**sun-dal**, — *malam*, *n*, senuan-senuan si nudangna merim sangga berngi, *Polianthes tiberosa*

³**sun-dal**, — *bolong*, *n*, bégu si tempasna bagi diberu mejilé, gurungna erlubang; kuntilanak

su-ngai *n*, lau mbelin si malir, biasana labo manusia erbahanca; *sungé*; *hulu* —, ulu sungé; sungé arah gugung; *anak* —, sungé si kitik, dahan sungé; *manganak* —, *ki*, malir terus (kerna panas); — *bawah tanah*, lau mbelin malir i teruh taneh, lit guhana; — *lenyap*, sungé si launa lesep ku bas taneh

sung-kan *a*, 1 serut, kisat ngelakoken; 2 méla, tergejap la ntabeh i bas pusuh peratén : *saya — membicarakannya karena berhubungan dengan keperluan saya sendiri*, ‘me-

la aku ncakapkenca erkitéken lit pertalinna *ras man gunangku*; 3 mehangké : *ada perasaan — dl hatiku terhadap guru itu*, ‘lit hangkéku kempak guru é’;

kesungkanan, penggejapen iakap mberat i bas nuriken ukur

sung-sang *a*, 1 terbalik (si arah datas jadi si arah teruh, si arah lebé jadi arah pudi); *sungsang* : *anak-anak senang melihat orang berjalan — dalam akrobátki itu*, ‘meriah akap anak-anak ngenehen kalak erdalan alu tanna, nahéna arah das i bas akrobatik é’; 2 *letak* —, nahe arah teruh, takal arah datas (kecibal anak i bas bertin nandéna si nandangi mupus); — *kalak*; atau — *sumbel*, jungkir balik; *tidur* —, medem takal meteruk nahé meganjang

sun-tuk *adv*, 1 enggo seh i bas tampukna, lanai terterusken; 2 enggo keri paksana; enggo léwat; 3 enggo mbages berngi; 4 mekelek, seh kal : *tua* —, sehkal tuana; 5 segedang-gedang (wari, berngi, rsd) : *semalam* —, segedang-gedang berngi; **tersuntuk**, tertahan; lit abatna

su-pa-ya *p*, ‘kata penghubung’ ras ‘kata perangkai’ si ngataken mbera-mbera seh ku bas pengarapen; gelah : *dijemur — kering*, ‘ijemur gelah kerah; — *jangan*, gelah ola

su-per *a*, 1 luar biasa; lebih-sangken si déban : *ada sarjana yang merasa dirinya —*, ‘lit sarjana si nggejap dirina lebih asangken kalak si déban’; 2 mekelek; sehkal : *dia memakai pakaian — ketat*, ‘ia maké baju sehkal ketatna’

su-per-men /supermén/ *n*, jelma luar biasa (pemeteh, gegehna, rsd)

su-ram *a*, 1 la uga terangna; kurang terang (kerna sinal-sale; 2 geltem (kerna wari nandangi udan, embun mbing ring mekapal tempa engo bén); 3 kesam (mata la erndihawa) erkitéken ukur gulut, sakit; 4 remang (kerna kaca la meciho); 5 *ki*, suhsah, dem keguluten

su-rat *n*, 1 kertas (uis) si enggo itulisi; 2 sada lambar kertas tanda keterangan (kartu); — *tanda anggota*, surat tanda anggota; 3 tulisen; — *angkatan*, surat pengangkatan;

— *anonim*, surat la lit gelar pengirimna; — *bahari*, surat tanda ngalo; resi; — *dinas*, surat i bas kantur pemerentah nari; — *edaran*, surat edaren; — *gadai*, surat tanda enggo minjam duit alu nggadeken barang; — *hibah*, surat kerna ngendesken hak subuk barang si banci kemuit bagé pé si lang; **surat-menyurat**, 1 sikirem-kiremen surat; kerna dahin nulis ras ngarang

su-rut *a*, 1 mundur; mulihken; 2 reh urakna : *kebakaran itu belum juga*, ‘api kepesengen é lenga bo urak’; 3 nusur; nehseh : *air sudah mulai* —, ‘lau enggo mulai nusur’; — *terendah*, batas ganjangna lau lawit sanga ‘pasang surut’

su-si-la *a*, 1 mehuli lagu langkah, mehamat, radat, ratur; 2 adat si mehuli; kehamaten; 3 pemeteh kerna kai simehuli; **bersusila**, erbiak mehamat; mehuli; **kesusilaan**, kerna kehamaten, kemehulin

su-sul *v*, **menyusul**, 1 ngikuti, ngayaki ku lebé : *ia dapat ~ lawan-lawannya melampaui garis finis*, ‘ia ngasup ngayaki imbang-imbangna ngelé-

wati garis tampuk’; 2 reh ndapeti : *pertanyaan dikirim dahulu, jawaban ~ kemudian*, ‘penungkunen ikirem lebén, jabapenna reh ndapeti denggo’; 3 ngikuti tapak : *sulit sekali ~ jejak kelahiran Gajah Mada*, ‘mesera kal ngikuti tapak ketubuhen Gajah Mada’; 4 ngumputi (isi) surat si arah lebé : *surat ini kami kirim ~ telegram yg kemarin*, ‘surat enda ikiremken kami ngumputi isi surat si arah lebé’;

tersusul, tertunduki : *tidak lama kemudian rombongan itu ~ oleh rombongan yg lain*, ‘la uga dekahna, rombongan é tertunduki rombongan si déban’;

susulan, sada erbagé si isehken ndapeti; *ujian* ~, ujin ndapeti; *hujan* —, udan ndapeti; *gempa* —, linur ndapeti

sup-sup *v*, **meyusup**, 1 nuruk ku bas; 2 bengket ku bas kerangen, peren-peren; 3 bengket alu sinik-sinik; 4 meresap : *bumbu ikan kurang ~*, ‘bumbu ikan kurang meresap’;

susup-sasap, kiam cemucuk ku jah ku jé bagi menci ielis-elis kucing

sut-ra-da-ra *n*, kalak si meréken pengarahan ras ertanggung jabap i bas dampar seni i bas erbahan ‘drama’ ntah pé pilem dédahen:

menyutradarai, minpin, ngatur sandiwara, pilem sanga erbahanca

swas-ta *n*, la pemeréntah empuna; *sekolah* —, sekolah si ilitken yayasan, la pemeréntah empuna, tapi harus nge ngikuti aturen-aturen si engo itetapken pemeréntah (negara)

syah-du *a*, mulia, mekelek mbelin : *suasana — pd acara*

hari Natal itu menambah damai hatiku, ‘suasana mulia i bas perayān wari Natal é erbahan erdamaina pusuhku’

sya-rat *n*, 1 jandi si la banci lang ilakoken, isehken; 2 kerinana si harus kin ilitken : *keamanan dalam negeri adalah — mutlak bagi pelaksanaan pembangunan bangsa*, ‘keamanan i bas negeri harus kin ilitken maka banci ilakoken pembangunen bangsa; 3 ketentun si la banci lang ipatuhi;

bersyarat, lit aturennra; lit si harus ilakoken.

T

T, t /té/ n, hurup peduapuluhken abjat Indonésia

ta-at a, 1 tetap patuh (man Dibata, pemerintah, rsd.) : *Yesus Kristus menyeru manusia supaya mengenal Allah dan — kepadaNya*, ‘Yesus Kristus ndilo manusia gelah nandai Dibata janah tetap patuh man baNa’; 2 tertekti; setia; 3 tutus nembah man Dibata

ta-bah a, megenggeng : *kita harus — menghadapi kesulitan*, ‘kita harus megenggeng i bas kiniserān’;

menabahkan, mpetetap ukur, la percikcik : *sikap tenang, sabar dan tawakal ~ hati kita dl menghadapi segala kesulitan hidup ini*, ‘rukur tenneng, sabar ras ernalem man Dibata mpetetap ukurta i bas

ngalaken kerina kiniserān i bas kegeluhen énda’;

ketabahan, ketetapan ukur, la percikcik

ta-bir n, kiré-kiré jadi dingding nirangken dua bilik (kamar); — *asap*, gebuk (asap) mekapal guna ngelindungi kapal perang, pasuken, rsd.; — *surya*, ramūn si ipaké guna ngkurangi sinalsal matawari si banci ncédaken kulit; **bertabir,** 1 maké tabir; 2 *ki*, erkedok, ercabin man ampang-ampang

tab-lo-id n, 1 surat kabar terkitiken asangken si biasa, beritana gendek, mbué gambarna, judul karangen hébat-hébat; surat kabar si ngajuk pusuh; ‘surat kabar kuning’; 2 bentuk ringkasen

ta-bu *n*, si iakap badia (la banci i kuit, ibelaskan, rsd.); pantang; larangen

ta-bu-la-si *n*, si isusun rikutken baris-baris si enggo ilitken; data isusun i bas *tabel* ntah pé daptar gelah mesukah ngidahsa ras mpepayosa; **menabulasi**, erbahana *tabulasi*

ta-bur *v, bertabur*, 1 ercabur bintang (rupa mbulu manuk meruntik); 2 uis songkét : *kain* ~, ‘uis songkét’; 3 *ki*, mbagimbagiken pemeré (sedekah);
~*urai*, mbué meréken sedekah; **bertaburan**, mbué méraben; **bertaburkan**, 1 ercabur; *langit* ~ *bintang*, ‘langit ercabur bintang’; 2 itama permeta mbué-mbué;
menabur, ncaburken (benih, rudang, rsd);
~ *tenaga (uang)*, mbuang-mbuang gegeh (duit);
menaburi, ngamburi (rudang) : ~ *peti mati dng bunga mawar dan melati*, ‘ncaburi peti maté alu rudang mawar ras melati’;
taburan, si icaburken

ta-dah *n*, barang si ipergunakan ingan naréken;
— *cangkir*, tataken cangkir;
— *embun*, galuh barana; —

gelas, tataken gelas; — *keringat*, uis si irangkapken bas gurung baju arah bas;
menadah, 1 ngaloken barang si idabuhken ntah pé si iambengken; 2 *ki*, nampung (ngaloken) barang tinangko guna idayaken ka

taf-sir *v*, keterangan ntah pé penjelasen kerna ayat-ayat kitap suci (kitap sibadia) gelah banci iangka isina alu terang;
— *harfiah*, tapsir teptep kata;
— *mimpi*, tapsir erti nipi;
menafsirkan *vt*, 1 nerangken erti ayat-ayat kitab sibadia; 2 ngogé erti kalimat la saja si tersurat tapi pé si tersirat alu penggejapen sekalak-sekalak;
tafsiran, penggejapen kerna erti kata, kalimat, rsd.

ta-gih *v, menagih* *vt*, 1 mindo (mpersingeti, nekseki) gelah nggalar (utang, uiren, pajak); 2 nekseki ntah pé ngaduken gelah ngelakoken bagi si enggo ijanjiken ndubé;
tagihan, 1 ulih nagih (mindo); 2 duit rsd. si arus ipindo;
penagih, kalak si nagihsa

ta-han *a*, 1 tetap ia amin gia ia iganggu; la mesukah céda (sambar, luntur, merigat); 2 megegeh dingin ngasup

mesera : *pertapa harus — lapor dan —menderita*, ‘pertapa harus ngasup melehé ras mesera’; 3 megenggeng; 4 ngasup nggengken (serana, suina, lengetna, rsd.); 5 cukup guna : *persediaan air hanya — untuk 5 hari*, ‘persediān lau cuma cukup guna 5 wari’; — *air*, la ceda kena lau; — *api*, la benci meseng; — *besi*, la benci luka kena senjata besi; — *cuci*, la luntur adi itaptapi; — *gelombang*, la mabuk i lawit;

bertahan, 1 tetap i bas inganna; 2 tetap ngelawan godān; 3 la nggit talu (nerahken diri);

menahan, 1 mpengadi; 2 ncegah gelah ola jadi; la mpedit; 4 nungkat gelah ola mbulak; 5 ngerem kininggañten kula; megenggeng;

mempertahankan, 1 rusaha gelah tetap la sambar; 2 nggeliemi (hak, milik); 3 njaga gelah terkelin (selamat);

tertahan, 1 ngadi, lanai benci terus; 2 benci igengken;

tertahan-tahan, la lancar, rusur ngadi-ngadi;

tahanan, 1 rintangen, alangen, abat; 2 kalak tutupen erkiteken lit kesalahenna; 3 rutan (rumah tahanan);

— *rumah*, penahanen ilakoken i rumah, la binci nadingken rumah;

pertahanan, 1 kerna ertahan; 2 kerna mbéla bangsa; 3 kubu ntah bēntēng;

— *nasional*, kerinana usaha guna ngolangi, nangkis musuh, ngkawali keperlun bangsa i bas kerina perbañen kalak si la mehuli;

ketahanan, kerna gegeh kula bagé pé perukuren, kesabaren; — *nasional*, gegeh, kebeluhen, kengasupen ertahan, kecerdiken guna ngalaken tantangen, ancamen, alangen ras ganggun si reh i darat nari bagé pé i bas nari, sierkelang-kelang ntah la erkelang-kelang si ngganggu keterusen geluh bangsa ras negara

¹**ta-hu** v, 1 enggo ngangka; (ngangka) kenza ngidah ntah pé ngelakoken rsd. : *ia — benar bahwa saya yg menolongnya*, ‘tehna kal nge maka aku nge si nampati ia’; 2 nandai : *tidak — akan sanak saudaranya lagi*, ‘lanai tehna ise sima-simana’; 3 erdiaté : *ia sudah tidak mau — lagi kepada anaknya*, ‘ia lanai nggit erdiaté nari nandangi

anakna'; ngangka : *siapa yg — apa maksud tanda ini?*, 'isé si ngangka kai erti tanda énda?'; 5 erpemeteh : *sedikit-sedikit — juga saya tt mesin*, 'sitik-sitik kueteh nge kerna mesin'; 6 nggejap : *dia tidak — akan kekurangannya*, 'ia labo nggejap kerna kekuranngenna'; 7 pernah ngenanami : *petinju itu tidak — kalah*, 'petinju é la pernah ngenanami talu';
— adat, meteh adat; — *balas*, nggit ngulihken ngaruh; — *beres*, la pedah mesera-mesera; — *dialif*, meteh ngogé ras nurat; — *di alif lempang*, meteh palas sada pemeteh (ilmu); meteh apai si mehuli apai si genjeng; — *di angin berkisar*, meteh kai jadi i bas pusuh kalak sidéban; — *di asin garam*, ngangka perkara si jadi; — *di kadar diri*, meteh kerna isé kin dirina; — *sama* —, siangkān; *tahu-tahu*, alu la isangka-sangka;
bertahuan, sitandān;
mengetahui, 1 meteh kerna; 2 nandai; 3 nggejapi;
pengetahuan, 1 kinibeluhen; 2 pemeteh;

ketahuan, 1 tereteh; itandai; 2 ketunduken : *akhirnya ~ juga siapa pelakunya*, 'dung-na ketunduken isé si ngelakokenca'; 3 teridah : *dari sini pun ~ siapa pela-kunya*, 'jéndanari pé teridah isé singelakokenca';
setahu, 1 alu betehen; 2 kasa pemeteh lit

²**ta-hu** *n*, pangan si ibahan i bas kedélé mbentar igiling melumat, itangger, itepengi

¹**ta-hun** *n*, 1 dekahna 12 bulan; 2 bilangen si ncidahken paksa : *ia lahir — 1941*, 'ia tubuh paksa (tahun) 1941; 3 musim nuan : — *jagung*, (3 ntah 4 bulan); — *ajaran*, tingkaten masa murid erlajar; — *akademí*, tingkaten masa mahasiswa kuliah; — *baru*, wari permulaan tahun; — *basah*, tahun paksa mbué udan; — *bulan*, dekahna mulai bulan nguda seh ku maté bulan; — *cahaya*, sibar-sibar i bas astronomi, banci ikira 1 detik cahaya = 300.000 kilométér (sada wari saja $24 \times 60 \times 60 \times 300.000$ kilométér); — *iskal*, masa 12 bulan i bas urusen pembukün, la harus bali ras tahun takwim; —

hijrah, tahun (kalénder) perkiranna imulai i bas Nabi Muhammad pindah (hijrah) ku kota Medinah i Mekah nari; — *jagung*, dekahna 3 ntah 4 bulan; — *kabisat*, ta-hun dekahna 366 wari (sabab bulan Pebruari seh tanggal 29), si bagénda jadi ia empat tahun sekali; — *kamariah*, tahun Islam erpalasken perdalanan bulan ngkelewéti doni, dekahna 354 ntah pé 355 wari; — *kering*, tahun perlego, dabuh udan kurang asa biasana; — *saka*, tahun (kalénder) rikutken perkiran Jawa, ibenai 78 tahun i bas tahun Masehi nari; — *Masehi*, tahun si ibenaken mulai i bas ketubuhan Yesus Kristus (Nabi Isa Almaseh) i doni enda; — *syamsiah*, tahun Masehi si erpalasken perdalanan doni ngkeléweti matawari, dekahna 365 wari sada tahun;

bertahun-tahun, ertahun-tahun;

menahun, 1 ringan i bas sada ingan sada tahun ntah pé pigapiga tahun; 2 ndekah kal; 3 sakit pigapiga tahun dekahna;

tahunan, 1 teptep tahun lit jadi : *rapat* ~, *lapuran* ~; 2

ertahun-tahun : *sudah* ~ ia meninggalkan kampungnya, ‘enggo ertahun-tahun ia nadingken kutana’;

setahun, sada tahun; setahun : ~ *jagung*, 1 dekahna 3 ntah 4 bulan; 2 *ki*, la ndekah : ~ *padi*, dekahna 5 ntah pé 6 bulan

²ta-hun v, bertahun, nuan pagé; ertahun : *penduduk desa itu sekarang sudah jarang yang ~*, ‘anak kuta é genduari enggo merak-rak si ertahun (nuan pagé)

ta-jam a, 1 menipes kal matana; ntelap; nukah ngires, nayat : — *spt pisau cukur*, ‘ntelap bagi piso pergunting’; 2 mencur ntelap ujungna : *lembing si* —; 3 pedas kal ngelakokken dahin : *kucing* —, pengidahna; 4 teridah mera-wa (kerna pengenehen mata); — *pandangan matanya*, ‘ntelap pengenehen matana’; 5 mesér pengeranana : *men-dapat kritik* —, ‘ndat ranan si mesér’; 6 nukah ngangka, ngeteh : *otaknya sangat* —, ‘utuk takalna nukan ngangka (kalak pentar)’; 7 nukah erbahana mesui ntah pé ngelukai : *air sabun ini* — benar, barangkali banyak

sodanya, ‘lau sabun é ntelap kal, banchi jadi mbué sodana’; 8 tangkas teridah : *ada perbedaan pendapat yg — antara mereka*, ‘lit perbédān penggejapen si tangkas teridah i bas kalak é’; — *mata*, mesinteng; — *mulut*, meser megi rananna; — *otak*, péntar; — *selera*, merincuh pangan apai pé; — *siasat*, gedang urat takal; mbué takina; **menajamkan** *vt*, nelapi; **mempertajam**, tolé nelapi gelah reh telapna

¹**tak p**, la (harus iikuti kata sidéban); — *kenal maka — sayang*, ‘perahan la itandai maka la até ngena’; *acuh — acuh*, ‘kurang erdiaté’; uga pé la uga

²**tak n**, sora sudu itepukken

³**tak n**, sada erbagé mesin si tertentu ia i bas ndatken pembakaren

ta-ka-bur *a*, akapna bana jago; metuda; megombang; meganjang ukur

tak a-cuh a, la erdiaté

tak-dir *n*, 1 ketentün Dibata; nasip : *dng — Tuhan, akhirnya kutemukan anak yg hilang itu*, ‘alu ketentün Dibata, dungna kudat anak si

bené é’; 2 bicara : — *nya terjadi apa-apa dng diri abang kepada siapa kami akan bergantung?*, ‘bicara lit jadi si la bagi ukur ku bas dirindu kaka, man isé nari nge kami ernalem?’

— *Ilahi*, peraten Dibata **menakdirkan**, (Dibata) enggo leben nentukenga, i bas tangtangna nari kin : *Tuhan sudah ~ perkawinan kita*, ‘Dibata enggo nentukken lebén perjabunta’;

tak-jub *a*, jengang; kemamangen (kerna kehébaten, kinijilén si lit) : *saya — melihat ciptaan Tuhan yg serba teratur ini*, ‘aku jengang ngenehen tinepa Dibata si kerinana ratur énda’; **menakjubkan** *vt*, erbaham mamang até kalak : *kepadaiannya berbicara ~ kami*, ‘kebeluhhenna ngerana erbahancu kami jengang’

tak-luk *v*, ngaku talu; ciuk : *Pangeran Diponegoro tidak mau — kpd Belanda*, ‘Pangéran Diponegoro la nggit ngaku talu man Belanda’; **menaklukkan** *vt*, nalukken : ~ *musuh*, ‘nalukken musuh’; ~ *nafsu*, nalukken peratén daging;

taklukan, kai saja si enggo italuken;
penakluk, si nalukan

tak-sa *a*, lit erbagé-bagé pengertinna é maka la jelas tah kai kin maksutna;

ketaksaan *n*, kerna la iangka kai kin maksut kalimatna é sabab benci lebih sada erbagé antusenna (maksutna) (Contohna : *benar begitu katanya*, payo bagé nina)

ta-kut *a*, 1 nggejap ngeri ngalengalo si ngerehken si la mehuli; mbiar; 2 mehangké; malang : *hendaklah kita — kepada Allah*, ‘mehulikal adi kita erkemalangen man Dibata’; 3 la pang : *hari sudah malam, saya — pulang sendirian*, ‘wari enggo mbages berngi, aku la pang mulih kisada’; 4 belisahen; erberabera : *digenggam — mati, dilepaskan — terbang*, ‘ipukul mbiar maté, ipulahi mbiar kabang; — *bayang-bayang*, mbiar la eteh sabapna;

takut-takut, usur mbiar;

takut-takutan, 1 nukah sengget; perbiarkal; 2 mélamela, mehangké-mehangké; 3 tempa-tempa mbiar;

penakut, 1 percikcik; 2 perbiar; nukah mbiar;
menakuti, 1 erkemalangen nandangi; 2 mpebiar : *jangan ~ anak itu lagi*, ‘olanaí mpebiar anak é’;

ketakutan, 1 kebiaren; 2 kemalangen; 3 kelatenengen; 4 erbera-bera

tak-wa *n*, 1 litna lalap biak patuh ngikutken kata Dibata; 2 jera janah robah dingen nggit ngikutken kata Dibata; 3 erbanan si ngena até Dibata;
bertakwa, ndalanken si ngena até Dibata

tak-zim *a*, mehamat kal ras sopan : *sampaikan salam — kami kepada Bapak*, ‘peseh salam mehamat kami man Bapa’;

ta-lak *n*, simulihen i bas perjabún rikutken undang-undang agama Islam : *bercerai sudah, — belum, pb*, ‘enggo sirang tapi lenga sah simulihen’; — *tiga*, lanai benci ulih erjabu kena simulihen adi la si diberu sereh ka lebé man dilaki si déban kena e mulih ka ia

ta-le-nan /talénan/ *n*, papan ntah pé kayu ipaké ingan nayat ntah pé nggatbat bengkau; sangkalen

ta-len-ta /talénta/ *n*, biak jelma i bas tubuhna nari; bakat; talénta

ta-lun *v*, *beratalun-talun*, *talun-temalun*, rolalingen la peltep-peltep

ta-man *n*, 1 kebun si isuani ru-dang erbagé rupa rsd. (ingan ersenang-senang); 2 ingan si mabai ukur meriah; 3 ingan kundul si sereh (pengantin) enggo ihiasi alu rudang-rudang rsd.);

— *bacaan*, 1 ruang ingan ngogé; 2 perpustakan; — *bahagia*, 1 ingan ndatken ras ngenanami kesenangan; 2 *ki*, makam para pahlawan (maté i bas peperangan); — *kanak-kanak*, ingan sekolah guna danak-danak umur 4-6 tahun; — *laut*, bagin lawit si mbué ijé kerang, rumah koral si mbue curakna bagé ka pé nurung lawit mbué erbagé rupana; — *sari*, kebun rudang; — *ternak*, ingan percontohan rubia asuh-asuhem ras karang-na bagé pé nakanna;

pertamanan, kerna urusen taman

ta-ma-sya *n*, 1 dédahan; kejadin si sangga iidah : *ia menyaksikan* — *yg mendebarkan itu*, ‘ia ndé dah kejadin si ngeri

é’; 2 kinijilén alam (doni) : *melihat-lihat* — *di Berastagi*, ‘ngenehen-nehen (ingenennen) kinijilén alam i Berastagi; **bertamasya**, berkat ersenang-senang ngenehen-nehen kini-jilén doni

tam-bah *n*, sada erbagé si itamaken ku bas si enggo lit gelah erbuéna, ergalangna : *sudah diberi banyak, masih meminta* —, ‘enggo iberé mbué, mindo tambah denga ka’;

bertambah, 1 erbuéna (guna barang), erteremna (guna jelma); 2 ertambah-tambah seh erbuéna ntah pé erteremna;

bertambah-tambah, 1 lalap erbuéna, erteremna, erga-langna; 2 apai denga ka; ertambah-tambah;

menambah, 1 njadiken gelah reh buéna; 2 meré tambah; nambahi;

menambahkan, 1 namaken tolé gelah mbué, gelah lengkap; 2 erbahan gelah reh buéna, reh galangna rsd.;

tambahan, 1 sada erbagé si itambahken; 2 tambahan; si ngikuri; 3 ikurna, umputenna;

pertambahan, kerna reh buéna; kerna ertambahna; pertambahan;

penambah, 2 kai si itambahken; 2 bilangen si ipersada ras bilangen si déban; penambahi

¹**tam-bang** *n*, lumbung kuruken i bas taneh ingan ngkuruk dingen muat kai si iperluken si lit i jé : emas, besi, minak, rsd.; — *basah*, tambang si sanga ngkuruksa mbué ipaké lau; — *emas*, 1 ingan ngkuruk emas; 2 *ki*, ulu pencarin si mbué untungna;
menambang *v*, ngkuruk barang tambang i bas taneh nari; nambang;
pertambangan, dahin kerna nambang;
penambangan, kerna uga nambangsa : ~ *bawah laut*, uga ngelakoken dahin nambang i teruh lawit; ~ *bawah tanah*, uga perbahanen nambang i teruh taneh; ~ *terbuka*, uga nambang i babo taneh, la erban lumbung i teruh taneh

²**tam-bang (tambangan)** *n*, 1 perahu guna maba penum-pang ku képar; 2 séwa si lit i bas motor, angkat rsd.); 3 ongkos ntah pé séwa; 4 si banci idatasi si isewaken;
menambang *vt*, maké perahu, motor guna muat séwa; 2

ngangkut séwa taré motor ntah pé perahu séwa; 3 erdahin ndalanken (maké) motor séwa;

tambangan, 1 perahu séwa; 2 ingan ngképarken séwa taré perahu séwa; 3 duit siialoken i bas séwa nari, duit séwa

³**tam-bang** *n*, nali mbelgah;
menambang, 1 ngiket alu nali; nambatken; 2 *ki*, la maké ndehara, tapi pé la ka nggit ngulihkenca;
menambahkan, nambatken (lembu, kambing, rsd.) i bas mbal-mbal;
penambangan, penambatken

⁴**tam-bang** *n*, pancang ingan nambatken nali (lembu, kerbau, rsd.); tambaten

⁵**tam-bang** *n*, **bertambang** *v*, erondong ras lebih sekalak anak perana, bapa singudangguda é biasana iukum alu nggalar denda (nabei) rikutken adat i Bengkulu

tam-bar *n*, tambar, tawar;
menambari *v*, mengobati, menawari (penakit)

tam-bat *v*, **bertambat**, 1 tambat (bas) : *kambing itu ~ pd po-hon jambu kelutuk*, ‘kambing é tambat bas batang galil-

- man'; erlabuh janah ertambat bas pancang (kerna perahu); **menambat** *v*, 1 nambatken alu nali bas pancang-pancang; 2 *ki*, ngiket pusuh peraten (tambat luah-luah); **tertambat**, 1 tertambat; 2 *ki*, enggo leket ukur; **tambatan**, pancang-pancang ingan tertambat; ~ *hati*, rondong; si ngena até; ~ *larat*, kalak si ikelengi; si ngena até
- 'tam-bun** *a*, mbur (jelma, rubia-rubia) : *binatang yg dikebiri biasanya menjadi* —, 'rubia-rubia si ikasihken (iburihi) biasana jadi mbur (mekmek); **menambunkan** *v*, mpebur
- ²tam-bun** *n*, gun-gunen; **bertambun**, 1 ergun-gun; 2 *ki*, rasak-asak, seh demna jelma (i bas sada ingan)
- tam-bus** *v*, **menambus**, nutung (gadung, bewan, kentang, rsd.) bas rara; mbenemken (nanem i bas abu si melaskal; mbenem; **tertambus**, terbakar : *mati* ~, maté meseng
- tam-par** *n*, perbanen mekpek alu tapak tan ku takal jelma; parap; **bertampar**, ertepek;
- menampar** *vt*, marap : *ia sering ~ orang*, 'ia usur marap jelma'; ~ *angin*, marap tapi la kena; marap angin; **menampari**, marapi; **tamparan**, 1 perbanen marap; 2 *ki*, perbanen si erbanca mela iakap
- tam-pik** *v*, **menampik**, nulak pemeré, nulak lamaren; la nggit ngaloken : *gadis itu ~ pemuda yg datang melamar-nya*, 'singuda-nguda é nulak anak perana si reh ngelamar-sa (nungkuni)
- tam-puk** *n*, 1 ujung tangké si leket bas buah; 2 erbagé-bagé jilé-jilé si itamaken bas ujung ntah pé benana sada barang; 3 tangkai gendek (gelem-gelemen péstol, cé-rék, sekin); 4 *ki*, pucuk si meganjangna
- ta-mu** *n*, 1 jelma si reh ndahi ku rumah, ku kerja-kerja; 2 jelma si reh guna nginap i rumah penginapen (hotél, rsd.); temué; — *yg tak diundang*, *ki*, penangko; — *agung*, kalak er-pangkat meganjang si reh ku sada daerah; — *di negara sendiri*, 'nggejap asing, la

erkuasa i negeri sendiri; — *negara*, pemimpin si megan-jangna i bas sada negara reh ndahi negara si déban jadi temué';
bertamu, reh jadi temué ku rumah kalak

ta-nah *n.* 1 lapisen doni si arah daratna; 2 bagin doni i bas sada ingan : — *nya gersang*, 'tanehna la mehumur'; 3 daraten : *pesawat itu jatuh terhempas ke* —, 'kapal terbang é ndabuh bagi idampes-ken ku (taneh) daraten; 4 bagin lapisen doni si ingani sada bangsa iperéntah sada negara ntah pé jadi daerah negara é; negeri : — *Toraja*; — *Karo*; — *Eropa*; *dimana* — *dipijak*, *disitu langit dijunjung*, 'ija (negeri) kita ringan, adat i jé harus sihamati'; — *adat*, taneh milik rikutken aturen adat; — *air*, taneh ingan tubuh; — *basah*, taneh persabahan; — *beku*, taneh si itutipi salju, la lit ijé lau; — *bencah*, taneh erpaya-paya; — *bendang*, taneh sabah; — *bengkak*, 1 taneh si ialoken erkitéken jabatenna; 2 taneh si iperjumai gancih gaji selaku kepala kampung

(désa); — *bera*, taneh si iembalken gelah mehumur mulihi; — *beroya*, taneh si campur ras kersik si mombak; — *berumput*, mbal-imbali si peren kal, la lit kayuna; — *bijana*, taneh ingan tubuh; — *darat*, taneh kerah (la sabah); — *datar*, taneh rata; i daerah si meteruk (da-taren rendah); — *daun*, taneh si jadi arah bulung-bulung si enggo macik i kerangen; humus; — *garapan*, taneh negara (perkebunan) si enggo iperjumai penduduk; — *gembur*, taneh si mehumur, medaté; campuren kersik, dah, ras *bahan organik*; — *genting*, taneh awak si mper-demukaen dua bagin taneh si mbelang kal; — *gersang*, taneh kerah la mehumur; — *goyang*, linur; — *gundul*, taneh si la lit kai pé turah i babona; — *guntai*, taneh é empuna tading i bas daerah si déban; — *hidup*, taneh si perjumai; — *kampung*, 1 taneh kesain; 2 taneh si labo guna iperjumai umpamana taneh lapang; — *kerajaan*, 1 taneh raja; 2 taneh *negara*; — *kering*, taneh juma, la taneh persabahan;

— *krisis*, taneh si kena erosi mekelek; — *kuripan*, taneh sekalak-sekalak empuna; — *kurus*, taneh la mehumur; — *labu*, bali ras *taneh daun*; — *laku*, humus; — *lapang*, taneh mbelang iturahi dukut ingan main bola; erbahan kerja-kerja rsd.; — *leluhur*, taneh kemulihen; — *lembut*, taneh megabur; — *liat*, dāh; — *longsor*, taneh embangen; — *mampat*, taneh pelpel; — *marginal*, taneh si hasilna cukup guna biaya ngusaha-kenca; — *matang*, taneh si sangana iurus surat-suratna; — *mati*, 1 taneh si lanai iperjumai; 2 taneh kuburen; — *meminta*, enggo seh sibarna (matē); — *mentah*, taneh kosong negara empuna; — *nominal*, taneh kota si iperjumai ras-ras empuna éme anak kuta é; — *pamah*, taneh si rata la erbaluren; — *partekelir*, taneh si empuna tuan taneh; — *perawan*, taneh si lenga pernah iperjumai; — *perponding*, taneh warisen orang Indonesia; — *persil*, taneh iséwaken (dekahna 75 tahun); — *pusaka*, taneh tading-tadingen (warisen); — *raya*, taneh si mbelangkal

(benua); — *semenanjung*, taneh si ergedang ku lawit; — *suci*, daerah si iakap badia rikutken agama tertentu, um-pamana Mekah i bas agama Islam; — *suku*, taneh é sada suku empuna; la sekalak-sekalak; — *tegar*, taneh si piher, kerah; — *tersirat*, pendawanen; — *tinggal*, taneh ingan erjuma ras ingan tading; — *tumpah darah*, taneh ingan tubuh; — *ulayah*, taneh kerangen si enggo lit empuna tapi lenga iperjumai; — *uruk*, taneh si ipaké guna nambusi taneh si meteruk gelah rata; — *usaha*, negara ntah taneh partikelir si iperjumai kalak; — *wakaf*, taneh si iberéken guna mbangun man jelma si nterem (mesjid, rumah sakit, madrasyah); — *yayasan*, taneh empuna sekalak-sekalak rikutken aturen adat

²**ta-nah** *n*, sibar-sibar gedangna sada depa

ta-nak *v*, **bertanak**, 1 erdakan (ikut i jé : nutu i lesung ~ i kudin); 2 si idakan : *nasi* ~; **menanak**, 1 erdakan i bas kudin, la maké kukusen; 2 nanger nakan;

tanak-tanakan, erdakan-dakan

tan-da *n*, 1 sinuduhken ntah pé sncidahken sada erbagé : *sirene — bahaya*; bendera mentar — ngatken talu; 2 tanda-tanda : enggo teridah — na; 3 bukti : énda me — na kalak é la nggit erdahin ras kita; 4 tanda gelah itandai; 5 penuduh (dalan, teman, rsd.); — *alamiah*, tanda la ibahan manusia; — *baca*, tanda i bas tulisen gelah benci iogé alu payo (titik, koma, tanda sungkun, rsd.); — *bagi*, tanda ngataken ibagi (:); — *gambar*, tanda si ipaké partai politik, golongan karya guna manustusen sanga pemilihien umum; — *silang*, dua garis ersilang; — *tangan*, tékénen; **bertanda**, 1 lit tandana; 2 enggo (ercincin) erjabu; **bertanda-tanda**, tukar cincin tanda ertunangen; **menandai**, 1 erban tanda; namaken tanda; 2 nandai; **bertandatangan**, ertandatan, ertékénen; **menandatangani**, namaken tékénen; **penanda tangan**, si nékén;

penandatanganan, perba-hanen namaken tékénen (tanda tan)

¹**tan-ding** *a*, 1 sebanding; bali gegeh; 2 sekalak ngelawan sekalak : *perang —*, perang sekalak ngelawan sekalak; **berstanding** *v*, 1 erlumba; 2 sekalak ngelawan sekalak; 3 lit imbangna; ~ *dng*, ngelawan, ngelumbai; **membanding**, mbanding-mbandingken; **memnandingi**, ngelumbai; **tandingan**, 1 sebanding ia ras si déban; 2 rondong; sada pasang; **pertandingan**, 1 perlumbán (olah raga); 2 ersaing

²**tan-ding** *n*, gun-gunen, jergungen barang guna idayaken; jergungen é la itimbang, iagak-agak saja

ta-ngan *n*, 1 ringring kula menaken i bas siku-siku nari seh ku ujung jari, benci ka pé i bas pergelangan tān nari seh ku ujung jari; 2 *ki*, kai saja si ipaké menam balī ras tān; 3 kuasa; ngaruh : *kekua-saan tertinggi ada di — rakyat*, ‘kuasa si meganjangna lit i bas tān rayat’; — *baju*, tan baju; — *berulas*, lit si

nampati; — *di atas*, si meré; — *di bawah*, si ngaloken; si mindo; — *dingin*, si idahiken mehuli kerina ulihna; — *jahil*, kalak si nggit kal ncoréng-ncoréng; — *kanan*, 1 tān si arah kemuhen; 2 *ki*, pembantu pemena; — *ko-song*, 1 la ersenjata; 2 la rulih; 3 (reh) la erluah; — *kotor*, ngelakoken si jahat; — *naik*, rusur menang erjudi; — *panas*, la rulih si ilakoken; — *terbuka*, 1 nggit nampati; 2 ngaloken alu meriah ukur;

tangan-tangan, ingan nci-balken tan bas kursi; gelemen bas setang sepéda; cikep-cikepen redan;

~ *siluman*, *ki*, kalak si la ertanggung jabap;

tangan-menangan, ialoken la langsung i bas tan sipemena;

menangani, 1 ngurus sendiri, la nuruh kalak sidéban; 2 mekpeki;

tertangani, banci idungi alu mehuli, banci iatur

tang-ga *n*, 1 ingan erdalan nang kih ku teruh isusun alu ratur; redan; 2 perkakas guna ingan nangkikh-nangkikh, lit erbage-bage bentuk ras gelarna (re-

dan lipat, redan pilin, redan sigai) iban i bas buluh, kayu, besi, rsd.; 3 dedeh-dedehen guna nangkikh motor, keréta api rsd.; 4 *ki*, kai saja si ertingkat-tingkat;

— *berjalan*, redan si erte-naga listrik, erputar ia nangkikh ras ku teruh, igelari *eska-lator*; — *nada*, aturen nada si enggo tertentu urutenna lit déba 8 lit ka déba 5 nada i bas sada — é; — *pilin*, tangga sulur batang (tangga si erbelit-belit); — *sokong*, redan si erpengkah-pengkah ingan ndedehken nahé (biasana iban i bas sada batang buluh nari, iban pengkah pas deher tetep bukuna arah datas; — *sosial*, lembaga si tujunna gelah kecibal anggotan banci reh sikapna i bas geluhna énda; **bertangga**, 1 lit redanna; 2 maké redan; 3 susunen ertingkat-tingkat;

setangga, sada redan (tetangga)

tang-gal *v*, lepas, mesuak (ipén, bulung kayu, rsd.); kacilulūn (nipé, koser rsd.);

menanggali, 1 ibuka, ibuat alu maksa (baju, bura, isi gajut, rsd); 2 mbongkar (mesin, rumah, rsd);

menanggalkan, 1 mbuka baju, sepatu, rsd.; 2 erbahan mesuak : *pukulan tinjunya ~ gigi lawannya*, ‘bekas tinju-tinjuna erbahan mesuak ipen imbangna’;

penanggalan, 1 perbahanan erbahan terlepas, mesuak rsd.; 2 bégu la ertakal (takal-na enggo lepas) janah tukana maré-aré

²**tang-gal n**, 1 bilangen sinuduh-ken wari ras tanggal, bulan, tahun; 2 perkiran wari, bulan i bas *tatabuku*;

— *muda*, permulan bulan; — *tua*, pendungi bulan teptep bulan;

bertanggal, lit ituliskan tanggalna;

menanggali, erbahan tanggal ntah pé nuratken tanggalna;

penanggalan, 1 daptar wari, bulan, almanak, kalénder, takwin; 2 penuraten tanggal; 3 *tarikh*

tang-gap a, pedas ngangka kecibal, tujuń ranan rsd. : *pemerintah daerah harus — thd aspirasi masyarakat setempat*, ‘pemerentah daerah harus pedas ngangka kai kin sura-sura jelma si nterem i bas sada ingan (daerah);

menanggapi, 1 mperdiaté-ken alu tutus; 2 ngaloken ku bas ukur arah alat indra; 3 nuruh gelah ilakoken sada lakon alu nggalari upahna : *ketika upacara meminang, pihak keluarga pengantin pria ~ musik kobot (key board)*, ‘sanga lakon nganting manuk, keluarga si empo ngelitken musik kibot;

menanggapi, ngalo-ngalo (cakap, pemandangan, pengakap kalak);

tanggapan, 1 kerinana si teraloken arah *pancaindra*; 2 kata sambuten (kata pengalo-ngalo) nandangi kerina kata si enggo ibelasken si arah lebé ngerana

¹**tang-guh v, bertangguh**, nunda sada perbahanan : *kita tidak boleh ~ membayar uang langganan telepon*, ‘kita la binci nunda nggalar duit langganen télépon’;

menangguhkan, 1 nunda seh ku (wari); 2 mpelawen-lawen : *kaum imperialis selalu ~ pemberian kemerdekaan kpd jajahannya*, ‘kalak penjajah lalap mpelawen-lawen meréken kemerdekaan man rayat jajahenna

²**tang-guh** *n*, 1 mesera kal nalukenga; megegeh; beluh : *ternyata Mike Tyson masih dapat bermain dengan —*, ‘teridah Mike Tyson ngasup denga main (tinju) alu mesera kal nalukenga’; 2 megegeh (i bas kiniteken, perukuren), megenggeng, saber; **ketangguhan**, kiningeng-genen; kinigegehēn

tang-gu-lang *v*, **menanggulangi**, 1 ngalaken; 2 ngalo-ngalo : *~ bahaya banjir*, ‘ngalo-ngalo bahaya banjir’; **penanggulangan**, perbaahan guna ngalaken ntah pe ngalo-ngalo

¹**tang-gung** *v*, **menanggung**, njamini; *ditanggung*, ijamin : *~ beres*, ijamin berés; **menanggung**, 1 natang babān si mberat; mersan : *saya tidak sanggup ~ beban yg begitu berat*, ‘aku la ngasup mersan babān si bagé beratna’; 2 maba babān mberat : *korban kecelakaan itu ~ cacat seumur hidup*, ‘korban cilaka é maba baban cacat seh maténa’; 3 ngelitken keperlūn nggeluh: *sebagai seorang suami ia harus ~ istri dan anak-anaknya*,

‘sebagé perbulangen ia harus ngelitken keperlūn ndehara ras anak-anakna’; 4 njamin : *ABRI ~ pertahanan negara*, ‘ABRI njamin pertahanen negara’; 5 ertanggung jabap : *ia harus ~ segala akibatnya*, ‘ia harus ertanggung jabap kerna kerina si jadi erkitéken perbahanenna’; *~ budi*, ngena até; *~ kasih*, harus ngulihken ngaruh; *~ malu*, ndatken mela; *~ ragam*, ndat erbagé-bagé percubān; *~ rahasia*, muniken rahasia; *~ rindu*, nggengken tedechna; **tanggungan**, 1 sada barang ntah perkara si enggo jadi tanggung jabapta; 2 tanggung jabap; 3 jaminen : *toko itu menjual barang-barang elektronik dengan ~ satu tahun*, ‘toko é ndayaken barang-barang éléktronik alu jaminen sada tahun’; 4 babān : *jangan memperberat ~ rakyat*, ‘ola tambahi beratna baban rayat’;

²**tang-gung** *a*, lanai danak-danak, tapi lenga jelma mbelin; tanggung; — *bulan*, enggo lewat pertengahen bulan (biasa ipaké ngataken lanailit duit, lenga kadat gaji) : *gadis —*, singudanguda tanggung;

tanggung-tanggung, la erseh-seh; la erkedungen; tanggung-tanggung

ta-ngis *n*, perbahanan ncidahken até céda; até aru; mbiar rsd. alu teriluh janah ndarat sora (kesi-kesi, serko, rsd.); tangis, ngandung;

bertangis-tangisan, 1 nterem si ngandung, sekalak ngandungi si déban; singandung-ngandungan; 2 ngandung la erngadi-ngadi;

menangis *v*, ncidahken até céda; até ndelé, mesui rsd. alu teriluh;

mempertangis, mperngandung;

tangisan, 1 perbahanan ngandung; 2 si ingandungi; si erbanca ngandung;

penangis, perngandung; nukah erbanca ngandung

tang-kal (penangkal) *n*, penulak marakelésa (penakit, bégu, rsd.); penangkal bahaya;

— *petir*, besi i babo bubungen rumah isambungken terus ku taneh, gunana gelah rumah é ola dumpang perkas; — *racun*, penulak aji-aji;

tang-kap *v*, **bertangkap**, erbébé; erperang sada lawan sada;

menangkap, 1 njemak (sada barang si erdalan pedas alu tan ntah pé maké perkakas; 2 njerngem, bagi kucing njerngem menci; 3 ngalaken barang si iambengken (iben-terken); 4 ndatken kalak si erbahan salah gelah iperiksa; 5 ngalaken; umpaman sora radio, telepisi; 6 ngasup ngangka si ibelaskan kalak; 7 rulih : *sudah satu jam, pancingnya belum juga* ~, ‘engo sada jam, kawilna lenga ka rulih’;

— *angin, ki*, ‘sia-sia, la rulih’;

— *basah*, ndat kalak jahat sangga ngelakoken kejahatenna; ~ *maksud*, ngangka ukur (kalak)

tang-kas *a*, 1 pedas (erdahin); beluh ngelakoken : *dng — ia berenang melawan arus*, ‘alu pedas ia erlangi ku gugung ngelawan paliren lau; 2 gagah : *laskar yg — dan berani*, laskar si gagah ras mbisa’;

ketangkasan, kerna pedas, beluh pang ngelakoken sada dahin

tang-kup *n*, tutup, nutup;

bertangkup (bertelangkup), situtupen : *paruhnya* ~, tubina situtupen;

yg diterima masuk ITB, ‘ia kisada nganca murid i jenda nari ialoken bengket ku ITB Bandung;

bersatu *vi*, 1 jadi sada; ersada; 2 (~hati) ersada ukur, sepakat; **menyatukan** *vt*, mpersadaken; **pemersatu**, si erbahan-sa ersada;

satuan, 1 bilangen bulat si kitikna i bas kerina bilangen : *bilangan 235 ~ nya adalah 5*, ‘bilangen 235 bilangen si kitikna é me 5; 2 palas sibar-sibar, ump. métér, gram, menit, rsd.; 3 terpuk;

persatuan *n*, persadān : *bahasa Indonesia adalah bahasa ~ bangsa Indonesia*, ‘cakap Indonesia é me cakap persadān kalak Indonésia’; **kesatuan** *n*, kiniersadān, kerembaken

sau-da-ra *n*, 1 kalak si sada nande sada bapa (ntah sada nandé saja ntah sada bapa saja); agi ntah kaka, turang ntah senina; 2 kalak si lit denga pertalin dareh : *ia mempunyai banyak — di sini, baik dari ibu maupun dari ayah*, ‘nterem turang ntah pé seninana i jénda, subuk arah nandé bagé pé

arah bapa’; 3 kalak si sada terpuk (erkitéken sada agama, sada pengkabet, sada perukuren); teman meriah; 4 pengelebih man kalak teman ngerana : *coba — pikirkan baik-baik*, ‘cuba ukurken-du mehuli-mehuli’; 5 *ki*, kai saja pé si menam bali tempasna, senina : *sebenarnya serigala itu merupakan — bagi anjing*, ‘situhuna serigala é ersenina nge ras biang’; 6 agina : — *nya baru keluar, padahal bayinya telah lama lahir*, ‘agina mbaru denga ndarat, amin gria anak é ndubé me tubuh’;

— **anjing**, senina sada nande pelain bapa; — **bau embacang**, senina ndauh; — **belahan**, senina sada opung; — **dua sepupu**, senina sembuyak nini; — **sejalan (sejadi)**, senina sada nande sada bapa; — (*se)kandung*, senina sada nande sada bapa; — **seperjuangan**, teman sada perjuangen; — **sepupu**, anak paman atau bibi; senina sada nini; — **susuan**, ersenina erkitéken sanga kitik denga nai radu minem i bas sada nandé nari; — **tiri**, ersenina ras anak si ibaba nandé ntah bapanguda;

bersaudara *vi*, 1 ersenina; 2 eragi, erkaka : *dua orang ~ itu hidup rukun*, ‘dua kalak eragi erkaka é nggeluh ersada arihna’;

persaudaraan *n*, perseninan

sa-uh *n*, perkekas iban i bas besi nari, mberat janah lit kawit-kawitna, idabuhken ku dasar lawit gelah perahu (kapal) banci jeneng

sa-wah *n*, 1 taneh iperata, itama lau ingan nuan page; sabah; — air, sabah udan-udan; — **beneah**, sabah si dat lau batang; — **bera**, sabah si la mehumur; — **berbandar langit**, sabah udan-udan; **bersawah** *vi*, 1 lit sabahna : *petani yg tidak ~ akan dipindahkan dari desa itu*, ‘perjuma si la lit sabahna nandangi ipindahken i kuta é nari’; 2 nuan-nuan i bas sabah; ersabah;

persawahan *n*, persabahan; 1 kerna ndahiken sabah; 2 daerah ingan ersabah

sa-yang *a*, 1 mekuah ate : *aku merasa — pada pengemis itu*, ‘aku ermekuah ate nandangi kalak si mindo-mindo é’; 2 tergejap erkadiola : — *benar, Tuan tidak*

mau ikut waktu itu, ‘tuhu erkadiola kam la nggit ikut asum si é’; 3 tergejap rugi, la senang ukur : *ayam ini — kalau disembelih*, ‘manuk énda tergejap rugi adi igeleh’;

menyayangi *vt*, erkadiola, la meriah ukur : *karena sudah terlanjur, tidak perlu kita ~ perbuatan itu*, ‘erkitéken enggo melebésa, la lit guna-na kita erkadiola erkitéken perbaenan é’; 2 ngkelengi, mesayang : *dia ~ anaknya yg bungsu lebih daripada anak-anaknya yg lain*, ‘ia mesa-yang man anakna si nguda lebih asangken anak-anakna si déban’;

penyayang *a*, perkeleng, perkuah, metami, mesayang; **kesayangan** *n*, 1 até keleng : ~ *kepada cucu kadang-kadang lebih daripada kepada anak*, ‘até keleng nandangi kempu mawen-mawen lebiken asangken nandangi anak’; 2 kiniriahen : *catur adalah permainan ~ saya*, ‘ersatur eme permainen si meriahkal kuakap’; 3 si isayangi kal : *ia satu-satunya ~ orang- tuanya karena ia anak tunggal*, ‘ia me sisada

menangkup, 1 situtupen : *sebentar-sebentar mulut kuda nil itu menganga lalu ~ lagi*, ‘kentisik-kentisik babah kuda nil é nganga, kenza é situtupen ka’; 2 langkem; gepgep beltek i babo taneh;
menangkupkan, ngelang-kemken;
setangkup, bali dua mbelah-na (*simétris*)

tan-jak a, pajek ku das; *bertanjak (kaki)*, tedis alu ngangkat tukul-tukul; cingkal-cingkal;
menanjak, 1 pajek ku das; 2 nangkeng; nangkih : *mobil tua itu tidak kuat ~*, ‘motor si enggo metua é lanai megegeh nangkeng’; 3 reh ganjangna (pangkat) : *karirnya sekarang sedang ~*, ‘jabatenna gundari sangana reh ganjangna (pedas);
~ *ilmu*, ngajarken pemeteh ku negeri kalak;
tanjakan, dalan nangkeng-nangkeng

'tan-jung n, taneh ujung ntah pé nahé deleng si njuljul ndauh ku lawit;
menanjung, 1 teridah bali ras *tanjung*; 2 erlayar segedang-gedang *tanjung*

²tan-jung n, senuan-senuan si

rupa bungunana mbentar meggersing-gersing, merim, biasa ipaké i bas layam, *Mimusops elengi*

tan-ti n, lés baju ntah pé seluar iban i bas uis remas-emas, gunana gelah teridah mejilé

ta-nya n, 1 pemindōn kerna keterangan; 2 nungkun;
bertanya v, mindo keterangan; mindo gelah ipebetehken : *kalau tidak tahu, Anda sebaiknya ~*, ‘adi lenga ietehndu, simehulina nungkun Kam’;

bertanya-tanya, 1 nungkun ntah ku ja déba guna ndatken keterangan si benar; 2 tersungkun-sungkun; nungkun-nungkun bas ukur erkitéken lit ukur erbera-bera, eruga ndia;

menanya, nehken penungkunen; nungkun;

menanyai, nungkuni gelah banci meteh uga kin situhuna kejadin é : *polisi sedang ~ tersangka pembunuhan itu*, ‘pelisi sangana nungkuni tersangka pembunuhen é’;

menanyakán, 1 nungkun kerna sada barang man kalak : *saya ~ hal itu langsung kpd Lurah*, ‘aku nungkun perkara

é man Lurah; 2 nungkuni senang até : ada juga yg ~ gadis itu, tetapi dia tidak mau, ‘lit ka nge si nungkuni singuda-nguda é, tapi la ia nggit’;

mempertanyakan, njadiken si man sungkunen erkitéken kurang terang iakap; iper-karaken;

pertanyaan, 1 penungkunen; 2 sada barang si isungkun;

~ **keliling**, penungkunen kerna kai saja pé si erpatalin ras acara runggun, ndai nari lenga icakapken

ta-pak *n*, bidang nahé si arah teruhna si ipaké guna napaki, bagé pé bidang tān si ipaké guna ngaloken, njemak, rsd; tapak-tapak;
kecil — tangan, nyiru ditar-dahkan, prm, merincuh ndatken (barang) si mbuéna kal;
 — *besi*, ladam; — *burung*, banci iulam bulungna, *Aneilema nadiflorem*;
 — *canai*, enggo dung idahi (ilakoken); — *cangkir*, lapik cangkir; — *catur*, pétak-pétak si lit i bas papan satur;
 — *gajah*, senuan-senuan njolur, *Merremia nymphaciphia*; — *kaki*, tapak-tapak

nahé; — *kusut*, sol spatu; — *kuda*, batangna njoler, bulungna bagi cekilli kuda; pegaga, banci jadi tambar sakit béri-béri, *Spomoca pescrae*; — *kuku*, ladam; — *lawang*, pusung buah manggis; — *leper*, tapak-tapak si rata kal, la erleuk; — *rumah*, tapak rumah; — *sepatu*, sol sepatu; — *tan*, 1 tapak-tapak tān; 2 tékénen; — *tilas*, 1 tapak; 2 bekas dalin si enggo pernah ibentasi;

bertapak, 1 ertapak; erde-deh; ngelangkahken; 2 jadi tumpūn (jemaken, ingan); 3 (*bertapalkan*) erpalasken;

menapak, 1 ndedehken tapak-tapak nahé; 2 nebari belangna alu tapak-tapak fān ntah nahé; 3 ngikuti tapak nahé;

setapak, 1 belangna kasa tapak-tapak tān; 2 gedangna kasa tapak-tapak nahé; 3 sada njingkang (senjingkang)

¹**ta-ra** *n*, si bali (pangkat, pemetehna, rsd.); bandingen; **bertara**, lit bandingen; **menarakan**, njadiken bandingen; **menyetarakan**, njadiken gelah bali tingkatenna; **setara**, 1 bali ganjangna ntah

pé gedangna; 2 bali pangkata; 3 sempadan (upah ras bekas erdahan)

²**ta-ra (tarra) n**, 1 berat ras ingan (bruto) ikurangi berat bersih (néto); 2 pengurangan erga barang pengganti bungkusna, petina

³**ta-ra n**, perkakas iban i bas kayu nari, lit pakuna ipaké erban garis bas kayu

⁴**ta-ra n**, gambaren, kesan kemasada erbagé : *mereka sudah dikuasai oleh — bahwa Pulau Bali memang sangat indah dan mempesona*, ‘kalak é enggo ikuasai kesan éme Pulau Bali é tuhu-tuhu mejilé janah jadi tambaten pusuh

ta-rah n, 1 pemegengen sura-sura daging (erpuasa, mantangken, rsd.); 2 tapa; **tertarak v**, megeng sura-sura ras kerincuhen daging, erpuasa); 2 ertapa nerapken bana; 3 erdekah-dekah i bas sada ingan;
pertarakan, pertapan

ta-ram n, la uga terangna bulan, teridah magem-magem; bulan macem;
— *temaram*, magem, la ersinalsal, narus ku gelapna

tar-get /targét/ n, batas buéna, belangna rsd. si harus idat, ilakoken : *hasilnya melampaui —*, ‘ulihna ngelebih batas si enggo itentukan; **menargetkan**, netapken batas buena, belangna, rsd.

ta-rikh n, 1 perkiran tahun : — *Masehi*, perkiran tahun Masehi; — *Hijriah*, perkiran tahun Hijriah; 2 bilangan tahun : — *305 tahun sebelum Nabi Isa*, ‘perkiran 305 tahun sopé tubuh Tuhan Yesus Kristus; 3 tanggal (wari, bulan, tahun) : *menilik — nya naskah itu tertulis pd akhir pemerintahan Hayam Wuruk*, ‘rikutken tanggalna, tulisen é isuratken i bas pendungi pemerintahen Hayam Wuruk’;
4 (*tawarikh*) sejarah ; *ahli —*, ‘kalak erpemeteh kerna sejarah; pakar sejarah

ta-ruh n, 1 duit rsd. si ipaké i bas perjudin; taruh-taruh; 2 jaminen; jadi gelemen peridōn; **bertaruh**, 1 erban permainen alu ertaruh-taruh (erjudi); 2 taruh-taruh : *saya berani ~, hari ini tidak akan hujan*, ‘aku pang taruh-taruh, wari si sendah uga pa pé la udan’;
menaruh v, 1 ncibalken;

ngamparken; 2 nama (gula, sira ku gulén); 3 erbahan, netapken : *ia - harga terlalu tinggi sehingga barangnya tidak laku*, ‘ia erbahan erga meganjangsa (mehergasa), é maka barangna la lako’; 4 erbahan taruh-taruh : *barang-siapa ~ seratus rupiah jika menang akan mendapat lima ratus rupiah*, ‘isé si masang taruh-taruh seratus rupia, adi menang alokenna lima ratus rupia;
~ dahsyat, mbiar, ngeri; *~ di bawah paha*, la mperdiatéken; *~ harga*, erban erga; *~ hati*, erngena até; *~ malu*, mela iakap;
mempertaruhkan, 1 mpelimiken; ngelakoken; 2 ngen-desken (dahin, jabaten; 3 meréken sada barang jadi jaminen duit si ipinjam; 4 mpersembahken, ngorban-ken; ngasamken;
~ nyawa, ngasamken kesah;
taruhan, 1 (*petaruh, petaruhan*), duit rsd si ipaké i bas perjudin; si ijadiken taruh; 2 asam erjudi; 3 si ijadiken taruh; 4 sada barang si isusun jadi jaminen; 5 duit ulih ertaruh; 6 uis jilé-jilé ipaké sanga lit kerja ntah pé lakon

saja; 7 (*anak ~*) anak si ngena kal até; 8 (*gadis ~*) singuda-nguda si enggo ipingit; 9 hadiah si enggo ijanjiken, iberéken man kalak si ngasup nangkap kalak jahat si enggo tertentu

ta-ruk *n*, tunas senuan-senuan; bulung ras dahan si turah; pucuk si nguda denga; taruk : — pagé; — anggur; — labu

ta-rung *v*, **bertarung**, 1 siantukén; sianturen; 2 ersabung (manuk); ersepah (lembu, kambing); 3 erlumba, ertanding; 4 erdebat; ejengil; menarung, ngkuit; ngantur; **menarungkan**, mperubat; mpesabung

ta-ta *n*, aturen (biasana ipaké i bas kata majemuk); kaidah ras susunen : — *bahasa*; — *kata*; — *tertip*; — *acara*, susunen acara i pengadilan; — *adab*, kerna ndalanken kehamaten; — *bahana*, musik si itabuh (gamelan); — *bangunan*, ker-na cara mbangun; — *buku*, urusen ncatat ras erban perkiran perbinagan; — *bussana*, aturen meréken uis ras erbanan jilé-jilé; — *cahaya*,

cara ngatur sinalsal lampu i
babu panggung sandiwara;
— *cara*, 1 aturen rikutken
adat nggeluh; 2 adat istiadat;
— *guna air*, pengembangan
pembangunen ulu lau si lit
alu terpadu guna mpebué
ulih juma gelah ersikapna
kegeluhan perjuma;
— *hidup*, aturen nggeluh,
adat nggeluh;
— *hukum*, aturen pemakén
undang-undang man kerina
warga i bas sada negara;
— *kalimat*, aturen-aturen
kerna uga harusna nusun
kalimat i bas cakap tertentu;
— *kerja*, aturen kerna dahin
bagé pé kalak si erdahin; —
kota, si ibangun gelah banchi
ratur, mejilé, malem, aman,
rsd.; — *krama*, kebiasan si
ncidahken kehamaten i bas
kegeluhan; — *latur*, kerna
ingan ras pemandangan si
iban i bas lakon sandiwara;
— *letuk*, pengaturen bentuk
halamen buku ntah majalah
gelah mejilé ia; — *lingku-*
ngan, susunen lingkungan
ingan manusia nggeluh gelah
senang, mejilé dingen lestari;
— *muka*, pengaturen bentuk
ras rupa kulit majalah; — *na-*
ma, pengaturen kerna erba-

han gelar ilmiah i bas cakap
latin, iatur i belang-belang doni
énda; — *niaga*, pengaturen
kerna perbinagan gelah
ernukahna akap si ngerehken
barang-barang binaga i luar
negeri nari; — *perang*, kerina
seluk-beluk pepeerangen gelah
banchi menang; — *rambut*, cara
ngaturken ras nuri buk gelah
mejilé; — *rias*, aturen kerna
uga mpejilé sada barang gelah
sikap man tatapen; — *rias*
kuki, usaha mpejilé nahé; —
rias mata, usaha mpejilé mata;
— *rias rambut*, usaha mpejilé
buk; — *rias tubuh*, usaha
mpejilé kula;
menata *v*, ngaturken, mpesikap
gelah ratur ras mejile;
penata, kalak si erdahin
ngaturken, mpesikap gelah
mejile;
tataan *n*, 1 ulih dahin (be-
kas) pengaturken; 2 ingan
erbahan sandiwara si enggo
iaturken kerinana

ta-ta ba-ha-sa, 1 kerinana aturen
makéken cakap; 2 kitap
kerna *kaiduh* cakap dampar
tata sora cakap, tata bentuk
ras tata kalimat

ta-ta lak-sa-na *n*, cara ngurus ras
ndalanken sada perusahān;

ketatalaksanaan, kerna ngurus ras ndalanken perusahan;

penatalaksanaan, pengaturan, pengurutten

ta-ta u-sa-ha *n.* lakon urusen nuratken kai si ilakoken (kerna surat, perduiten rsd.) i bas sada kantur ntah pé perusahan

ta-ta ga-ning *n.* peranggun gendang Batak Toba éme gendang galang ras kitik, gung, penganak ras saruné

¹**ta-tar** *v.* **menatar**, ngerintang

²**ta-tar** *v.* **menatar**, meréken pelajaran, latihen rsd. guna nambahi pemeteh, kepéntaren si enggo lit gelah reh sikapna sué ras kemajun jaman;

penatar, kalak si meréken pengajaren, bimbingen;

petatar, kalak si ngaloken pengajaren, bimbingen;

penataran, perbahanen nge-lakoken pengajaren, bimbingen é

tau-fik *n.* penampat i bas Dibata nari guna kegeluhen manusia

¹**ta-wan** *v.* **menawan**, 1 nangkap dingen naban musuh; 2 ngerebut, ngerampas erta

musuh; njarah; 3 (*- hati*)

naban ukur : *wajahnya yg cantik itu ~ hutiku*, 'rupana si mejilé é naban pusuhku';

tertawan, 1 tertaban; 2 terampas; 3 terpikat;

tawanan, 1 kalak si itaban; 2 rampasen; jarahen;

~ jaminan, barang ntah pé jelma si itaban guna jaminen gelah sura-sura si nabansa banchi isehken; sandera;

~ kurang, barang-barang si irampas i bas sada kapal si kandas i tepi panté sada negara; *~ perang*, tentera musuh si itaban; *~ sipil*, penduduk si itaban

²**ta-wan** *a.* **bertawan-tawan**, tangis kesi-kesi

³**ta-wan** *n.* *akar — hutan*, gelar senuan-senuan, nggapa nangkih batang kayu; *tawan-tawan*, *Fexistigma mafiformo*

ta-war *a.* 1 la ernanam; nanam kai pé lang; 2 la masin, la bagilau lawit, nanam lau tuhu; 3 la erbisa; tawar; 4 lanai merawa; la ntabeh;

tawar-tawar *n.* gelar senuan-senuan *setawar*, tawar-tawar;

menawar *v.* erbahan lanai lit gegeh (bisa, aji-aji, tabas) : *kata orang, air kelapa hijau*

dapat dipakai untuk ~ racun,
 ‘nina kalak é, lau tualah hijo
 binci ipaké guna erbahan aji-
 aji lanai megegeh;

menawarkan, 1 erbahan jadi
 tawar, lanai ergegeh; 2 (~
hati) erbahan mbergeh
 pusuhna;

penawar, 1 tambar guna me-
 néken bisa, racun, penakit; 2
 tabas guna erbahan lanai
 ergegeh bisa, aji-aji, rsd.;
 ~ *hati, ki*, kai si binci erbahan
 ukur gulut jadi senang

²ta-war v, tawar-menawar,
 sitawaren; radu mindo é me
 sinukur ras si erbinaga, si
 nukur mindo gelah erga barang
 ikurangi, si erdaya mindo gelah
 erga barang olanai ikurangi;
bertawaran v, sitawaren;
bertawar-tawaran, sitawaren
menawar, 1 nehken pemindon
 erga man si empu barang; 2
 mindo gelah erga ikurangi si
 empu barang : *kalau berbelan-*
ja di toko swalayan tidak boleh
 ~ *lagi*, ‘adi nukur-nukur i toko
 swalayan lanai binci mindo
 gelah erga barang ikurangi
 (lanai binci nawar);

menawari, nuduhken man
 sesekalak barang rsd. gelah
 itukurna ntah pé ibuatna;

menawarkan, 1 nuduhken
 barang rsd. man sesekalak
 gelah itukurna ntah pé
 ibuatna; 2 barang si tawarken;
 ~ *diri*, nggit ngelakoken sada
 dahin guna sesekalak;
tawaran, 1 ulih nawar; 2
 sada barang si itawarken; 3
 erga si ipindo si nukur;
penawar, kalak si nawar; si
 nukur

¹ta-yang v, menayang, 1 maba
 barang taré tapak-tapak fán;
 natang; 2 *ki*, maba : *angin laut*
 ~ *suara seruling nelayan yg*
sayup-sayup sampai, ‘angin
 lawit maba sora suling nelayan
 si samar-samar terbegi

²ta-yang v, menayangkan,
 ncidahken pilem si man
 dédahen;
tayangan, 1 si icidahken; 2
 ulih ncidahken pilem;
penayangan, perbahanen
 ncidahken si man dédahen;

¹te-bak v, menebak, 1 nerka : ~
teka-teki, nerka kuning-
 kuningen; 2 ngatek; ngkira-
 kira : *sulit sekali ~ isi hati*
orang, ‘mesera kal ngkira-kira
 (ngangkai) isi pusuh kalak;
tebakan, 1 si iterka; kuning-
 kuningen; 2 ulih perbahanen
 nerka;

penebak, kalak si nerka;
perkakas guna nerka

²**te-bak** *n*, 1 linggis guna mecah-
ken batu; 2 sekop

¹**te-bas** *v*, **menebas**, mngerentis
peren-peren;
~ *hutan*, nabahi batang-
batang i kerangen gelah
tanehna banci iperjumai; 2
ngerabi : ~ *jalan*, ngerentis
erahan dalan i kerangen; ~
menebang (*menebang* ~),
nabahi kerina batang kayu si
galang ras si kitik la lit si
tading, kena bagé biasana
iciluk gelah tanehna banci
iperjumai;

menebaskan, 1 ngerentis
guna; 2 nekteki : ~ *pedang ke
leher*, ‘nektekken pedang ku
kerahung’

²**te-bas** *v*, **menebas**, ngelélang
buah senuan-senuan i juma
sopé iperani : *tengkulak itu
telah ~ semua hasil buminya*,
'tengkulak é enggo ngelélang
kerina buah jumana';
menebaskan, mpelélangken;
penebas, pengelélang; kalak
si ngélelang

¹**te-beng** /tébéng/ *n*, pendingding
(amak, layar, uis) itamaken i
bas tingkap ntah pé pintún

gelah las matawari ntah pé
palis udan la seh ku rumah ntah
pé ku sapo; tebeng-tebeng;
menebeng(kan), 1 mpebe-
lang jadi pendingding desken
kiré-kiré; 2 mbéberken ntah
pé mpebelang gelah teridah
uga belangna ras curakna
(uis, amak); 3 *ki*, nambur-
namburi kesalahan

²**te-beng** /tébéng/ *v*, **menébeng**,
numpang (man, minem,
ngisap, ngogé surat kabar)
gelah ola nggalar; ngébeng

³**te-beng** /tébéng/ *v*, **bertebeng**,
ergunting, pangkas i tukang
pangkas

te-bing *n*, 1 tepi lau belin ntah pé
embang si mbagas ras pajek
kal; 2 rebén deleng ntah pé
uruk si pajek kal menam bali
ras dingding

te-bu *n*, jenis rumput batangna
meganjang erbuku-buku,
mbué launa, ntebu biasana
iban jadi gula pasir; tebu,
Saccharum officinarum; *ber-
tanam — di bibir*, *pb*, cakap-
na ntabeh man beginken,
nggit muji-muji, tapi ukurna
la mehuli;
— *betung*, tebu galang bagi
buluh; — *gading*, tebu me-

gersing rupana; — *hitam*, tebu mbiring; — *kapur*, tebu rupana meratah erkapur-kapur;
 — *madu*, tebu si ntebu kal;
 — *telur*, tebu rupana meratah, la lit ngawan-ngawanna, isi batangna bagi kulit naruh ikan benci jadi gulén

tebusan, 1 kai saja si itebusi; 2 (duit rsd.) si ipaké guna nebusi : *hamba* ~, ‘juak-juak si ipaké guna nebusi (tuanna); *zaman dahulu ada orang* ~, ‘i bas paksa si adi lit jelma si ipaké guna nebusi’;
 ~ *darah bila*, ‘dareh ipaké guna nebusi (dareh penebus)

¹**te-bus v, menebus**, 1 nggalari utang barang si enggo iputangken ndubé; nebusi (juma, motor, rsd.); 2 nggalari alu duit gelah kalak si tertaban benci bébas (jelma i rumah tutupen, sandera, suruh-suruhen); 3 nukur mulihi : ~ *talak*; 4 nukarken wesel ku bank; 5 ngelegi catu;
 ~ *talak (istri)* mindo mulih alu nggalari unjukan ndubé man dilakina;

penebus, 1 kalak si nebusi : *Yesus Kristus ~ dosa manusia*, ‘Yesus Kristus si nebusi manusia i bas ukumen dosa nari’;

penebusan, perbaahan guna nebusi : *Yesus Kristus rela disalibkan di bukit Golgota demi ~ dosa manusia*, ‘Yesus Kristus nggit ipakuken ku kayu persilang i uruk Golgota guna nebusi dosa manusia’;

²**te-bus v, menebus(i)**, 1 nasapken salah (dosa) alu erbahan si mehuli : *dng sengaja ia hidup miskin untuk ~ segala dosanya*, ‘alu sengaja ia nggeluh mesera (miskin) guna nasapken kerina dosana; 2 nasapken kesalahen, mpekena kehamaten gelar si enggo icurnaken ndubé : *ia bersedia berbuat apa pun untuk ~ kehormatan keluarganya*, ‘ia nggit erbahan kai pé guna mpekena kehamaten gelar keluargana’; 3 mbalas (ngulihken) lagu mehuli si enggo ialoken; 4 nehken padan si enggo ipadanken ndubé

³**te-bus v, menebus**, 1 nelamaten, ngkawali (tendi, kegeluh, rsd.) kalak si déban : *dng jalan demikian, saya dapat ~ jiwa sahabatku itu*, ‘alu bagé, aku benci nelamat-

ken temanku é'; 2 ndatken sada erbagé alu ngasamken kesah, erta-erta;
 ~ *darah*, nuntut kematén sekalak jelma; ~ *dosa*, jera, erkadiola, robah; ~ *kehormatan*, miara kehamaten

te-deng /tédéng/ *n.*, penutup, bungkus, tudung gelah ola kena las, ola teridah;
 — *aling-aling*, *ki.*, sada erbagé si ipaké guna nutupi rusia gelah ola teh kalak, la alu terus terang; alu erbuni-buni : *katakanlah kejadian yg sebenarnya, jangan pakai — aling-aling*'; katakenlah kejadin situhuna, ola erbuni-buni';
bertedengan, alu la terus erang, alu erbuni-buni

te-ga /téga/ *a.*, pes. la alu até mekuah, la até keleng; la mperdiatéken teman manusia : *ia telah — meninggalkan anak istrinya*, 'enggo pes ukurna (peskenna) nadingken anak ras ndeharana'; *ia tidak — melihat anaknya menderita sakit*, 'ia la tahan (pusuhna) ngidah anakna suin erkitéken bangger

te-gak *a.*, 1 tedis, cinder; 2 pinter nangkih ntah kempak datas;

la miring; *ki*, ukur tetap la burlah-burlih;

— *bulu kuduk* (*roma, tengkuk*), jergal mbulu kuduk; **tegak-tegak**, tedis-tedis, cinder-cinder saja, labo lit si man dahinken; 2 pinter-pinter (subuk tedis bagé pé kundul; 3 geluh-geluhen; *dia membantah bahwa dia akan dijual — oleh saudaranya*, 'ia la ngaku, ia geluh-geluhen idayaken seninana'; **menegakkan**, 1 majekken : ~ *tiang*, majekken binangun; ~ *perkumpulan*, manteki persadān; 2 majekken pinter ku das : *seperti — benang basah, pb.* pendahin si sia-sia;

penegak, si majekken; si manteki; ~ *hukum*, kerina kalak si erdahin aténa ndalanken undang-undang

te-gang *a.*, 1 gesteng; la renduk; 2 mekéng (kerna buk, urat); 3 *ki.* lit perjengilen : *hubungan kedua negara itu mulai —*, (pertalin) duana negara é mulai lit perjengilenna; 4 mbiar, pusuh bet-beten; *kedur menyusut*, — *memutus*, *pb.* 'iulur serbut, gesteng peltep, ertina kuga pé iban lago sikap';

bersitegang urat leher *vt*, radu sikengen, sada pé la nggit talu; ranan jumpa datas; **menegang**, 1 jadi gesteng; 2 jadi mekeng;

menegangkan, 1 erbahan gesteng; 2 erbahan mekeng

te-gar *a*, 1 piher janah kerah (bagi taneh si kerah dingen piher); 2 piher mekeng (la banchi ibengkungken); 3 *ki.* la terubah perukurennna; 4 megenggeng rukur;
— *hati*, mersik rukur; — *pelupuk mata*, perpāng, la percikcik; — *tengkuk*, mekēng (bagi kerahung labang), la terajari;

menegarkan, erbahan mekēng : *ia ~ hatinya*, ‘ia mpe-mersik (erbahan mekēng) ukurna

te-guh *a*, 1 paguh nteguh, la nukah céda; 2 pelcik erjemak ntah pé nagangi (kerna padan, adat); 3 tetap la mugur-ugur (kerna kiniteken, perukuren, pusuh peratén) : *yg — disabung*, *yg rebah ditindih*, *pb.* si megegeh (bayak) isampati, si musil itokohi;
berteguh, mpegegehi ukur; ~ *hati*, alu perukuren si nteguh

te-gun *v*, **bertegun**, **menegun**, ngadi kentisik : *dahan menganjur tempat tupai ~*, ‘dahan kayu si njurjur ingan mencibut ngadi kentisik’;

tertegun, rempat ngadi la kemuit : *orang dusun itu ~ melihat mobil bersimpang siur di jalan raya*, ‘anak kutakuta é rempet ngadi kentisik (jengang) ngidah motor pelibut i dalan mbelin’;

tertegun-tegun, kentisik-kentisik ngadi kentisik : *suaranya ~, begitu memasuki halaman rumah bekas istrinya*, ‘sorana ngerana kentisik-kentisik ngadi kentisik kenza mulai ia seh i kesain rumah ndeharana ndubé’

te-gur (— *sapa*) *n*, 1 sora murkanken; 2 (— *ajar*) kata penaling : *hatinya keras tidak mampu oleh — ajar*, ‘piher ukurna la mempan bana kata penaling’;

berteguran, sipurkanen : *sudah seminggu anak itu tidak ~*, ‘enggo sada minggu dekahna duana anak é la sipurkanen’;

menegur, 1 ngerana ras; murkanken : *sudah tiga hari dia tidak ~ saya*, ‘enggo telu

wari ia la ngerana ras aku'; 2 mandangi, ngajarken : *saya akan ~ dia bila perlu*, 'kuajarken nge ia adi perlu'; 3 mpersingeti : *saya ~ nya sebab dia tidak mau membayar utangnya*, 'aku mpersingeti ia, sabab ia la nggiti nggalari utangna'; ngganggu (kema bégu) : *jangan bermain-main di bawah pohon beringin itu, nanti ada yg ~ kamu*, 'ola engko erguro-guro tenuh batang jabi-jabi é, kari lit si ngganggu engko'; **keteguran**, 1 ipurkanken : *~ hantu*, ipurkanken bégu (erkitéken si é ia sakit); 2 jengang (*terkesima*)

te-kat /tékat/ *n*, sura-sura si mekelek; kebulaten ukur; kerincuh si mesangat : *sudah bulat — nyat*, 'enggo bulat ukurna'; *membarui — nya*, 'mpelimbarui ukurna'; **bertekad**, ersura-sura : *dia ~ belajar sebaik-baiknya agar menjadi mahasiswa teladan di kotanya*, 'ia ersura-sura erlajar alu simehulina gelah benci jadi mahasiswa usihen i kotana';

te-kan *v*, **bertekan**, erkedehen bas : *telapak tangannya ~ ke lutut*, 'tapak-tapak tanna erkedehen ku tiwen';

— *pinggang*, ncekel awak; **menekan**, 1 ndehken; 2 *ki*. ngelakoken paksān; mpengadi, nahan; ~ *perasaan*, nabernaber nipusuh;

tertekan, tertindih; terdehken; **tekanan**, 1 jemjemen; ulih njemjem : ~ *air*, jemjemen lau; ~ *udara*, jemjemen ha-wa; 2 penjemba; serangen; paksān : ~ *ekonomi*, penjemba ekonomi; ~ *musuh*, serangen musuh; 3 (~ *suara*) gangna sora; mempetna sora;

te-kap *n*, penutup; penambari; tan penutup babah; saputangan penutup ayo;
— *saman*, penutup sada bagin i halaman ras buriten perahu

tek-nik /téknik/ *n*, 1 pemeteh ras kepéntaren erbahan sada barang si erpertalin ras hasil industri (bangunen, mesin, rsd); *sekolah* —, lembaga pendidikan si ngelola pelajaran teknik; 2 kepéntaren erbahan ntah pé ngelakoken sada perkara si lit pertalinna ras seni

tek-no-lo-gi /téknologi/ *n*, gegeh; **teknik**, si erpalasken pemeteuh *ilmu eksakta*;
— *medis ilmu kedokteran*, si

maké perkakas ras aturen-aturen tertentu guna ndatken kai si erbahanca jadi sada penakit ras uga ka cara nambarisa

teks /téks/ *n*, tulisen i bas bentuk; 1 kata-kata asli i bas si nuratkenca nari; 2 kutipen i bas kitap suci (Pustaka si Badia); nari, ijadiken palas pengajaren; 3 bahan tertulis jadi palas percakapan, pidato rsd. : *upacara itu didahului dengan pembacaan — Panca Sila*, ‘upacara é imulai alu ngogé teks Panca Sila’; — *diskursif*, tulisen si ncédaken pertalín data alu ernalar; — *ekspresif*, tulisen si ngambarken penggejapen ras pertimbangen si lit i bas diri si nuratkenca; — *evaluatif*, tulisen si tujunna mpengaruhi perukuren ras penggejapen si ngogésa; — *film*, tulisen kerna isi percakapan pemain, enggo ialihken ku bas cakap tertentu banchi iogé si ndédañ arah teruh i bas layar mbentar; — *informatif*, tulisen si ngidangken berita si mbaru jadi alu bagi litna ia, la lit itambahken kerna penggeja-

pen isé pé; — *naratif*, tulisen si nuriken jadina peristiwa-peristiwa percakapan, sejarah, pertalín peristiwa-peristiwa rsd.;

— *persuasif*, tulisen si gunana si mbelinna mabai kalak gelah teralokensa pendapat si nulissa

te-kuk *v*, — *kayu*, upacara simulihen i bas jabu si ilambangken alu naka sada potong kayu (i daerah Kerinci); — *lutut*, ngaku talu;

bertekuk, erlipat;

— *lutut*, 1 duana nahé erlipat janah duana tiwen erdeges; 2 ngaku talu; — *tangan*, 1 duana tan ilipat janah idakepken ku tenten; 2 *ki.* la erda-hin, la erbahan kai pé;

menekuk, 1 ngelipat; mbengkukken; — *rotan*, mbengkukken ketang; 2 *ki. membekuk batang leger pencuri*, mbengkukken kerahung ertina nangkap seh lanai ergegeh; 3 *ki. ~ lutut*, ertina ngaku talu; nerahken diri;

tekukan, 1 si ibengkungken; 2 perkakas guna erbahan mbengkung; 3 lipaten; 4 ulih mbengkungkenca (mehuli ntah lang)

te-la-dan *n*, si jadi usihen; usihen : *ketekunannya menjadi — bagi teman-temannya*, ‘ketutusenna jadi usihen man teman-temanna’; *ia terpilih sbg pelajar —*, ‘ia terpilih jadi murid usihen’; **meneladani**, 1 mereken usihen man; 2 ngusih; erlajar i bas : *ibu itu berharap putri-putrinya dapat ~ R.A. Kartini*, ‘nandé é erpengarap gelah min anakna si diberu banchi ngusih R.A. Kartini’; **keteladanah**, kengasupen jadi usihen : *kita akui ~ sbg orangtua*, ‘siakui nge kengasupenna jadi usihen ia selaku orangtua’

te-lan *v*, **menelan**, 1 namaken pangan ntah inemen arah babah ku beltek; mbendut; 2 *ki. maké*; merluken : *proyek itu akan ~ biaya ratusan miliar rupiah*, ‘proyek é merluken biaya ratusen miliar rupiah’; 3 ngenanami; ngaloken : *kesebelasan itu terpaksa ~ kekalahan lagi*, ‘kesebelasen é terpaksa ngaloken ketalunna tolé’; ~ *mentah-mentah*, ngaloken bagi uga litna, lanai banchi itawar-tawar sitik pé’;

tertelan, terbendut alu se-ngeaja ntah pe la sengaja

'te-lang-kai *n*, 1 kelang-kelang i bas manteki perjabun guna ndatken teman si cocok (banci pé kelang-kelang i bas runggu ngeranaken perjabun é); telangké : *akhirnya pemuda itu menyuruh seorang — meminang gadis idamannya untuk menjadi istrinya*, ‘dungna, anak perana é nruh sekalak telangké nungkuni singuda-nguda aténa ngena guna jadi ndeharana’; 2 kelang-kelang i bas perbinagan : *ia menjadi — dalam penjualan kerbau itu*, ‘ia jadi telangké i bas ndayaken kerbo é’;

menelangkai *vt*, nungkuni singuda-nguda guna : *dia ~ anaknya yg tertua*, ‘ia jadi telangké anakna sintua’;

penelangkaian, kerna nungkukuni erkelang-kelangken telangké

²te-lang-kai *v*, **menelangkai**, nerbu, nerang, ngerigep

te-lan-jur *a*, 1 lebih asangken batas ntah pé tujün si enggo intentukan; *teranjur* : *sedianya ia hendak turun di Berastagi, tetapi — sampai*

ke Kabanjahe, ‘aturna, ia aténa nusur i Berastagi, tapi la igejapna ia enggo sehi Kabanjahé’; 2 melebésa ngerana (tersulampir) : *ia — mengatakan rahasinya*, ‘ia tersulampir enggo ngataken rusiana’; 3 enggo melébesa ngelakokenca : *kami telah — memesan tempat*, ‘kami enggo melebésa mindo ingan’; 4 enggo mehantusa, mekeleksa : *rupanya semangat rakyat sudah — berkobar-kobar*, ‘kepéken semangat rayat enggo mekeleksa erburak-burak’; 5 enggo melawensa : *kalau sudah —, mau apa lagi*, ‘adi enggo melawensa, kai nari banci iban’

¹**te-le** /télér/ *a*, bertele-tele, motu, la ngasup

²**te-le** /télér/ *v*, bertele-tele, ngerana la erturi-turin, la lit tampukna, la lit binana : *kita berbicara secara lugas saja, jangan ~*, ‘kita ngerana alu ncakapken bukuna saja, ola péwar erpétor-pétor

³**te-le** /télér/ *n*, uis kelambu

⁴**te-le** /télér/ ndauh (bentuk teriket bagi awalen)

te-le-dor /telé dor/ *a*, 1 lolah;

serut; lengé; 2 la tutus erlajar; 3 pertélam; 4 la erdiate ku dahinna, rsd.

te-le-gram /télégram/ *n*, berita si ikirimken arah *telegrap*; berita kawat;

menelegram, ngirem berita alu *telegrap*; nuktuk kawat

te-le-graf /télégrap/ *n*, pesawat guna ngirem berita alu pedas kal ku ingan si ndauh alu maké kawat ras gegeh listrik; *kantor* —, kantur ingan ngkirem ras ngaloken kabar kawat

te-le-ko-mu-ni-ka-si /télé-komunikasi/ *n*, percakpen (komunikasi) arah kawat (télégrap, télépon) ras radio i bas ingan si erkedauhen

te-leng /téleng/ *a*, 1 miring sembelah (kerna takal, topi, cuping, rsd.); ségih (lanai pajek) : *mamakai peci — ke kanan*, ‘maké tengkuluk seding (ségih) ku kemuhen’; 2 juling : *matanya —*, ‘matana pinter ku lebé pengenehenna’

te-le-prin-ter /téléprinter/ *n*, pesawat si nulis i bas ingan si ndauh nari

te-li-nga *n*, 1 ringring kula guna

megi; 2 ringring i bas takal sada arah kawes sada arah kemuhen; cuping; 3 bagin barang si bentukna bagi cuping; *anak* —, kulit menipes bas cuping nukah ergetar (gendang pemegi); *daun* —, bagin cuping si arah darat; *tebal* —, la nggit megiken kata; *tipis* —, nukah merawa; *memberi* —, nggit megiken; — *kuali*, 1 cuping belanga, cikep-cikepen guna ngangkatsa; 2 *ki*. kalak si tahan kena rawa-rawa; — *telepuk laya*, cuping si mejilé bentukna

te-li-ti *a*, 1 mejemat; muri; la meros; 2 manjar-anjar;
meneliti *v*, meréksa alu muri;
penelitian, 1 pemeriksan alu mejemat; 2 dahin mpepu-lung, mpepayo, milah-milah janah erbahana kesimpulen kerna data si ilakoken alu ratur la meros, tujunna éme guna nguji *hipotesis* gelah benci ibahan ketentun-ketentun si umum biakna;
— *dasar*, pemeréksan si tujunna ngembangken teori-teori ntah pé ketentun-ketentun si jadi palas ia i bas ngelitken aturen-aturen termurin asangken si igunaken

cuma i bas ngkupas perkara-perkara i bas kegeluhan sitetep wari

te-lur *n*, 1 sél (i bas diberu) si benci jadi anak adi enggo ibuahi benih dilaki; 2 barang si lit kulitna, isin jat geluh jadi anak, ilitken unggas (ma-nuk, itik, léto, rsd.) biasa ipan (kena itangger, igoreng rsd.); 3 erbagé-bagé barang si bentukna bagi tinaruh;

— *di ujung tanduk*, pb. keci-bal kegeluhan si ndabuh me lanai terpertahanken;

— *asin*, tinaruh itik, manuk si enggo iban masin alu sira; — *beku*, tinaruh si pebergeh seh beku gelah benci ndekah tahan; — *bertunas*, tinaruh si ibuahi é maka benci naper; — *bungkus*, tinaruh mbungkus (la sahun naper, anakna enggo maté sopé naper); — *dadar*, tinaruh (manuk, itik, rsd) iaduk é maka igoréng ipebelang bas belanga; — *jumbo*, tinaruh manuk seh kal galangna rata-rata 70,75 gram beratna; — *kobis*, bakal bunga kol; — *mata sapi*, tinaruh igoréng bagin si megersingna la pecah; — *sel-*

sih, tinaruh baruken mbau;
 — *tembelang*, tinaruh si la
 jadi naper;
bertelur, 1 naruhén; 2 *cak.*
 bontang; 3 *cak.* ndabuhken
 bom i das kapal terbang nari;
 4 *ki.* rulih

te-ma /téma/ *n.* batang belin
 perukuren; palas percakpen;
 palas turi-turin; palas tulisen
 i bas erbahan puisi bagé pé
 prosa ntah pe sandiwará;
bertemakan, ertémaken;
 erpalasken téma : *pesta olah
 raga itu ~ di dl badan yg
 sehat terdapat jiwa yg sehat*,
 ‘pesta olah raga é ertémaken
 i bas kula si séhat lit
 kegeluhan si séhat’

¹**tem-bang** /témbang/ *n.* ikan laut
 bangsa *Clupea*; ikan tamban

²**tem-bang** *n.* 1 endé-endén; puisi
 si enggo lit laguna

tem-be-rang /tembérang/ *n.* tinali
 si lit i bas perahu ntah pé
 kapal guna mpeteguhí tiang :
*badai yg dahsyat semalam
 memutuskan — kapal tua itu*,
 ‘angin kaba-kaba si mekelek
 mbelin nderbih meltepken
 tinali kapal si enggo metua é’;
 — *belakang*, tinali si arah
 pudi kapal;

— *buritan*, tinali sia arah pudi;
 — *haluan*, tinali si arah lébé;
 — *lenggang*, tinali si arah
 kemuhén ras arah kawes kal

tem-bus *v.* 1 erlubang seh ku sisi si
 déban; pultak; 2 bengket seh ku
 darat ka arah lépar; 3 ndermes
 : *seperai disarapi kain karet
 agar air kencing tidak — ke
 kasur*, ‘seperé ilapisi alu uis
 karét gelah lau ciah la ndermes
 ku tilam’; 4 terserang; *pertaha-
 nan terdepan sudah —*, ‘pertah-
 hanen si arah lebéna kal enggo
 terserang’; 5 tuhu kal, — *ter-
 kaannya*, ‘tuhukal sangkanna’;
 — *cahaya*, ibengketi sinalsal;
 — *pandang (transparan)*,
 teridah seh ku lépar;

menembusi, ngelubangi;
 mengketi; ndermes terus ku;
 ngeléweti pertahanen musuh;
tertembus, terbengketi; ter-
 léwati; terbentasi;

tembusan, 1 dalan seh ku; 2
 terowongan; 3 bekas tindihen
 surat (iketik maké karbon);
 — *surat*, surat si ipeseh man
 pejabat tertentu gelah ietehna
 saja la perlu ibalasna sabap
 ia alamat peduaken nge, labo
 si pemena

tem-pa, (**besi —**) *n.* besi si nukah
 mikpiksa, la piher kal;

menempa *vt*, 1 mikpiki gelah jadi ia bagi isura (jadi sekin, sabi-sabi, rsd); erbahan jadi (cangkul; cuan, piso rsd); 2 nepengi (gula aren);

tempaan, 1 kai si enggo itepa; tepān; 2 potongan, modéł;

penempa, si nepasa; si njadi-kenga

tem-pat *n*, 1 ingan ncibalken; ingan namaken : — *nasi*, ingan nakan; 2 ruang si enggo lit isikapken : — *belajar*, ruang erlajar; 3 ruang ingan muniken; nusun : — *kayu bakar*, ‘ingan ranting; 4 ingan si iteki : — *bertanya*, ingan nungkun; 5 jabaten : *di kantornya ia sudah mendapat yg baik*, ‘i kanturna ia enggo ndatken jabaten si mehuli’; — *bertanya*, ingan nungkun; — *hati*, tambaten pusuh;

bertempat, maké ingan; ringan : *peringatan Hari Natal ~ di Balai Sidang Senayan Jakarta*, ‘peringeten Wari Natal ringan i Balai Sidang Senayan Jakarta’;

menempati, 1 ngingani : *yg berhak ~ dinas adalah karyawan yg belum memiliki rumah*, ‘si lit hakna ngingani rumah dinas é me si erdahin

si langa lit rumahna’; 2 nggelem jabaten : *lebih tiga puluh tahun ia ~ jabatan yg sangat penting itu*, ‘lebih telu puluh tahun ia nggelem jabaten si seh kal pentingna é’; 3 meréken ingan : *dibawanya pundi-pundi besar untuk ~ uang emas itu*, ‘ibabana gajut-gajut guna meréken ingan man duit emas é’;

menempatkan, 1 ncibalken, namaken; 2 meréken ingan; ~ diri, ncocokken diri ras ingan tadin;

penempatan, kerma netapken ingan erdahin, ingan barang cibal rsd.

tem-pe / témpé *n*, pangan, iban i bas kacang kedelé rsd. itama ragi, menam bali ras erbahan tapé; — *banguk*, témpé si iban i bas buah kara benguk si lit racunna; — *bongkrek*, témpé si iban i bas sampah kacang ras ampah tualah (kenca ibuat minakna); — *bungkil*, témpé si iban ibas bungkil kacang taneh si enggo ipereh minakna; — *gembus*, iban i bas sampah tualah, sampah kacang kedelé, rsd; — *jagung*, témpé si iban i bas lembaga buah jaung; —

lamtoro, témpé si iban i bas buah kelamitungan (lamtoro) si enggo metua ras segar; — *turi*, témpé i bas buah turi si enggo metua

tem-pel /témpél/ *v.*, **bertempel**, sisebelahan; deher kal; ersada; leket;

menempel, 1 lengkét : *kalau tidak dilem, tidak akan ~*, ‘adi la ilém, labo binci lengkét’; 2 ndampeli : *ia sedang ~ biliknya dengan koran*, ‘ia sangana ndampeli dingding bayu-bayu bilikna alu kertas surat kabar’; 3 ngeleketken : *dilarang ~ pengumuman di sini*, ‘la binci ngeleketken surat berita i jénda’; 4 *ki. kesilang* : *ia ~ di rumah dermawan itu*, ‘ia kesilang i rumah kalak si nggit meré é’; 5 *ki. nogok* : *usahanya kelihatan kurang berhasil karena kalah bersaing dng pengusaha yg pandai ~ para pejabat*, ‘usahana teridah kurang majuna erkitéken talu erlumba ras pengusaha si beluh nogok si erjabaten i bas pemeréntahen’;

menempelkan, ngeleketken;

tempelan, 1 ingan ngeleketken (iklan rsd.); 2 barang si ileketken; 3 kalak ingan

kesilang; 4 cuké tiga (karcis si ileketken, meteré); 5 ulih ngleketeken; 6 duit si terpepulung alu ngeleketken ru-dang semet i bas baju temué si reh ku bas sada kerja si biakna mpepulung dana guna pembangunen umpamana mbangun geréja alu dana gotong ropong

tem-pi-as *n.*, 1 palis-palis laudan; perciken ombak si bengket ku bas perahu; pancuran lau; 2 abu si kabangen

tem-po /témpo/ *n.*, 1 paksa : *dl — singkat terbongkarlah kedoknya*, ‘i bas paksa si kentik terbungkar me rusiana’; 2 sangana : — *itu ia tidak ada di rumah*, ‘sangana si é ia la i rumah’; 3 kesempaten; 4 kelonggaren (guna rukur, ndatken gegeh) : *diberi — dua belas jam untuk menjawab ultimatum itu*, ‘iberéken kelonggaren sepulu dua jam guna njabap kata dua (ultimatum) é’; 5 batas paksa (ngelakoken sada dahin); — *dulu, cak.* masa si enggo ndekah kal léwat; jaman si adi;

tempo-tempo, mawen-mawen; sung-sung

- ²tem-po** /témpo/ *v*, 1 ngadi, lanai erdahin : *tidak* —, la erngadi-
ngadi (erdahin); 2 pekesahken : *boleh — sebentar kalau lelah*, ‘banci pekesahken lebe kentisik adi latih’; 3 la reh erdahin; 4 wari peré; 5 erlibur gawah-gawah
- ³tem-po** /témpo/ *n*, 1 sibar-sibar kerna dekahna ntah pé pedasna sada uit (gerak) i bas landek, lagu endé-endén; 2 pedasna ngerana si lit pertalinna ras alun sora
- ¹tem-puh** *v*, bertempuh-tempuh,
si langgaren; siserangen;
menempuh, 1 erdalan ku lebé guna ngelawan; nerang, naluken musuh; 2 nderpa (angin, galumbang); 3 mentasi (dalan); 4 ngelantas ngépari (lau belin); 5 niar-niar (kerangen, rmbah); 6 ngikuti (ujin); 7 manteki (jabu si mbaru); 8 njaka (sura-sura);
tertempuh, 1 terbentasi; 2 terdungi
- ²tem-puh** *n*, gancih barang si enggo céda; gancih rugi;
menempuhkan, mindo ganti rugi;
ketempuhan, 1 terpaka
ngganti rugi erkitéken enggo ncédaken sada barang; 2
kena jungut-jungut; 3 méla labo erkitéken kesalahan sendiri tapi erkitéken kesalahan teman; 4 ketempuhan
- tem-pu-rung** *n*, 1 kulit ingat daging tualah leket; sudu; berku; 2 jaruk-jaruk (*geluk*) iban i bas sudu nari; 3 kerinana si bentukna bagi sudu; — *betina*, sudu bagin si lit lubang ingan ndarat suli tualah; — *jantan*, bagin sudu si la erlubang; — *kepala*, bagin takal si ngelindungi utuk; — *lutut*, tulan takal tiwen; — *rebab*, bagin rebab sierbahan litna aloling
- te-mu** *v*, jumpa;
— *karya* (*lokakarya*), rungu guna erbahan rencana pendahin; — *muka*, jumpa pedempak ayo; — *niaga*, perjumpaan guna ncakapken usaha ras perbinagan; — *pers*, perjumpaan sekakal pejabat ntah pe panitia ras wartawan gelah beritana ipebengket i bas *masmedia*; — *ramah*, jumpa guna ercakap-cakap i bas kerembaken; — *wicara*, perjumpaan guna ncakapken perkara penting;
bertemu, 1 jumpa; 2 pedem-

pak ayo; 3 ndatken si bené; 4 ersada (dua lau belin jadi ersada);

menemui, 1 njumpai; 2 ndatken; 3 ngenanami (kiniseran, keriahen, rsd);

— *ajal*, maté, idilo Dibata;

menemukan, ndatken; nge-nanami;

mempertemukan, mpersadaken; mperembakken;

temuan, 1 ulih ngukuri dingen ndarami kebenaren; 2 bagin kebudayān si mbaru teridah;

pertemuan, perjumpaan, ingan runggū guna ngerunggu perkara-perkara si lit;

penemu, kalak si njumpai si ndatken kai saja si mbaru

te-na-ga *n*, 1 gegeh; *semakin tua semakin kurang — nya*, ‘reh tuana reh urakna gegehna’; 2 jelma si (— ahli);

— *dalam*, gegeh si mekelek mbelin (luar biasa) rehna i bas tendi nari; — *honorer*, pegawé lenga tetap; — *kuda*, gegeh kuda (sibar-sibar gegeh mesin iperkiraken alu gegeh kuda); — *listrik*, gegeh listrik isibari alu *watt*; — *masyarakat*, si erdahin asalna i bas masarakat nari

(guna ergotong royong); — **matahari**, gegeh radiasi (lás) si uluna i bas matawari nari; — *mēdis*, si erdahin i bas tambar rumah sakit;

bertenaga, 1 ergegeh; 2 megegeh;

tenaga kerja *n*, 1 kalak si erdahin ntah ndahiken sada erbagé; 2 kalak si ngasup ndahiken sada pendahin, amin gia ia lenga ndatken pendahinna

ten-dang *v*, tipak; tukul; turjah;

menendang, 1 nipak : — *bola*, nipak bola; 2 mpedarat; mpengadi : *atasan tidak boleh ~ bawahannya tanpa alasan yg kuat*, ‘si arah datas la benci mpengadi teruhenna adi la lit sabapna si sah’;

tendangan, bekas nipak; — *nya keras sekali*, ‘bekasna nipak sekal gegehna’;

— *bebas*, bola itipak pihak si la ersalah jadi tanda ukumen man si ersalah;

— *gawang*, bola itipak i lebé-lebé gawang sendiri erkité-ken bola enggo maté; — *penalty*, bola itipak i bas titik penaliti nari (sepulu dua langkah i lebé gawang) sabab lit kesalahan pihak si

mada gawang i bas leng-kungen daerah penalti; ~ **penjuru**, bola itipak i bas suki-suki lapangan naari; ~ **pisang**, bola itipak erleng-kung bagi buah galuh

¹**ten-der** /téndér/ *n*, tawarenguna ngataken erga; mborong sada erbagé dahin; ngelitken barang alu erbahan perpadanen

²**ten-der** /téndér/ *n*, gerbang keréta api ingan batu bara, lau, rsd.

¹**te-ngah** *n*, 1 ingan (arah, titik) kelang-kelang dua tepi ntah tampuk; tengah; 2 pusat : *rumahnya berada di — kota*, ‘rumahna lit i pusat kota’; 3 ingan si ndauh i tepi nari : *perahu itu meluncur ke — laut*, ‘perahu é erdeteng ku tengah lawit’; — *hari*, pantek ciger; — *malam*, tengah berngi; — *naik*, 1 nangkikh-nangkikh matawari (e pk. 9.00 pagi); 2 erlajar mejile (anakanak umur 14-15 tahun); — *tahunan*, enam bulan; — *tiga ribu*, dua ribu lima ratus; **menengah** *v*, 1 erdalan ku tengah; 2 la galang la kitik; **menengani**, 1 naroj; ndamé-ken; 2 motong ranan; **mengetengahkan**, 1 maba

ku tengah; 2 ncidahken, ngajukken; 3 ngaduken ku pengadilan;

pertengahan, pertengahen; **setengah**, 1 sada ibagi dua, sembeka; 2 sada bagin; 3 langa erkedungen : *nasi itu ~ masak*; ‘nakan é lenga erkedungen pertasakna’; 4 *ki. la sehsa*; mehado; méréng; ~ *tiang*, bendéra ipenangkikh la seh ku tampukna sebagé tanda ikut ercéda ate; ~ *umur*, usia é 40 tahun;

setengah-setengah, tanggung-tanggung

²**te-ngah** *p*, 1 sangana : — *makan*, sangana mān; 2 paksana : ~ *ia termenung tiba-tiba ular menjalar di atas kakinya*, ‘paksana ia rukur mbages-mbages rempet nipé njoler i babo nahéna

teng-gang /ténggang/ *n*, 1 paksasmasa : *utangnya akan dibayar setelah — 5 bulan*, ‘utangna igalarina kena masa 5 bulan’; 2 dalan : *ia memcarí — untuk dapat melepaskan diri dari tanggung jawabnya*, ‘ia ndarami dalan gelah banci ngelepas-ken tanggung jabapna’ — *daya*, kelonggaran paksagelah banci ndarami dalan;

— *rasa*, ngasup nggejapken isi pusuh peratén kalak; — *waktu*, batas paksa

teng-gek /ténggék/ v, bertenggek
(menenggek), 1 ningger bagi perik i dahan kayu; 2 cibal méréng (tingtang tengkuluk i bas takal);
menenggekkan, ncibalken sada barang i babo ingan si meganjang gelah nukah ngidahsa

¹**teng-gu-li n**, batang kayu si buahna binci erbahan kalak limberen, *cassia fistula*

²**teng-gu-li**, 1 lau gula; 2 lau tebu si enggo itanger; sampah gula i bas belanga ingan nangger gula

¹**teng-kar v**, agat; jengil;
bertengkar, erjengil, ragat-agat; rubati

²**teng-kar a, penengkar**, biak mekéng; la nggit megiken kata; degil

teng-kuk n, 1 kuduk (kerahung bagin si arah pudi); 2 barang (batang, tangké, tandan) si mbéngkuk bagi kuduk;
setengkuk, seh ngiak kuduk (kerna gedang buk i bas takal)

teng-ku-luk n, uis i bas takal; destar; 2 uis penutup takal ntah pé ayo diberu

teng-ku-rap v, langkem;
menengkurap, ngamparken daging, erpengala ku taneh; ngelangkemken bana;
menengkurapkan, ngelangkemken kalak : *ibu ~ bayinya agar belajar merangkak*, ‘nandé ngelangkemken anak-na gelah erlajar nggawang’

ten-tang p, 1 kerna : *ia tidak tahu apa-apa — perkara itu*, ‘la tehna kai pé kerna perkara é’; 2 nandangi : *sikapnya — pembentukan parpol itu belum jelas*, ‘penggejapenna nandangi pembentuken parpol é lenga teridah’; 3 rembakken : *ia berdiri tepat di — jendela*, ‘ia tedis i deherken tingkap’; 4 i babo : *matahari sekarang berada tepat di — kepala kita*, ‘matawari genduari lit pas i babo takalta’; 5 kira-kira i : *kain panjang diikatkannya di — pinggang di luar kebayanya*, ‘kain pan-jangna iiketkenna kira-kira i bas awakna darten kebayana’; 6 tingtang : *pendapatnya — masalah itu belum diumumkan*, ‘penggejapenna tingtang perkara é lenga ipebetehken man jelma si nterem’;

bertentangan, 1 petala-tala; si ala-alan : *rumah saya ~ dng gedung gereja*, ‘rumahku petala-tala ras rumah pertonon’; 2 erlawanen; petembil; 3 la sendalanen : *tindakan pemecatan buruh itu ~ dng jiwa Pancasila*, ‘perbahanen mpengadi si erdahin é la sendalanen ras jiwa Pancasila’; 4 ermusuhen;

menentang, 1 ngenehen; natap; 2 nuju : *berlayar ~ pulau*, ‘erlayar nuju pulau’; 3 ngalo-ngalo : *berlayar ~ ombak*, ‘erlayar ngalo-ngalo ombak’;

mempertentangkan, erbah-an jadi erlawanen

ten-ta-tif /téntatif/ *a*, lenga pasti; benci denga sambar : *Menteri Riset mengakui bahwa data-data itu belum final, masih —*, ‘Menteri Riset ngakui situhuna data-data é lenga kedungenna, tapi benci denga sambar’

ten-tu *a*, 1 pasti; lanai sambar : — *ia dapat menepati janjinya*, ‘pasti ia ngasup ngkunduli katana’; 2 terang; teridah : *kabar itu masih belum —*, ‘berita é lenga bo terang; 3 ugapa pé; la benci lang :

minumlah obat ini, — penyakitmu cepat sembuh, ‘inem min tambar énda, ugapa pé pinakitndu pedas madan’;

bertentu, enggo pasti : *jika segalanya sudah ~, tinggal melaksanakannya saja*, ‘adi kerinana enggo pasti, tading genduari ngelakokenca saja’;

bertentu-tentu, terang-terang; jelas-jelas;

berketentuan, lit kepastian;

menentui, 1 meréksa; mpe-payo; 2 nentui gelah ieteh uga situhuna; 3 ndungi perkiran;

menentukan, 1 netapken; 2 nentuken; 3 erbahan batasen (defenisi); 4 ngewajipken;

tertentu, 1 enggo itetapken; 2 ertepepen;

penentu, si netapken;

penentuan, cara nentuken (etapken); — *nasib sendiri*, hak tiap bangsa guna netapken uga kerna kegeluhenna;

ketentuan, 1 sada erbagé si enggo itetapken; ketetapan; 2 kepastin

te-nung *n*, 1 kebeluhen ngidah si lenga jadi (ngeramal) kerna nasip; ngeteh ingan jelma si lanai teridah; 2 pemeteh guna meneken kalak;

bertenung, 1 ngogé si lenga jadi; 2 mindo gelah inehen nasip sekalak ntah pé sada jabu; ertenung;
petenung, kalak si beluh ertenung

teo-re-tis /téorétis/ *a*, erpelaskan teori : *secara — hal itu memang dapat diramalkan*, ‘alu erpalaskan téori, kejadīn é payo nge banchi itendungken’

te-o-ri /teori/ *n*, 1 pengakap si ituriken jadi keterangan ker-na sada kejadin : — *tentang kejadian bumi*, ‘pengakap kerna uga nai jadina pertibi énda; 2 palas ras ketentun umum ingan kesenin ras ilmu ikembangken; 3 pengakap ras aturen guna ngelakken sada pendahin

te-pak /tépak/ *n*, kotak kitik ertutup iban i bas bengkuang, kayu nari rsd. jadi ingan belo ras kuhna; kampil

te-pa se-li-ra, ngasup nggejapken ukur kalak si déban émaka kalak é la megelut; ngasup mpenahangi kesuhsahan kalak; ukur medés

te-pi *n*, 1 bagin si arah daratna kal; 1 bas sada lambar; tepi; pinggir; 2 les uis arah duru

kal; 3 perbatasen lawit ras daraten; panté; 4 si arah duruna kal; biber kudin; — *sungai*, tepi lau belin; — *langit*, perdemun tampuk langit ras tampuk lawit rikutken penidah mata (*horijon*);

tepiian, ingan si la mbages i tepi lau belin (biasana ingan ridi); ~ *ilmu*, kalak si mbué dingen mbages pemetehna; ~ *mata*, até jadi; rondong

te-puk *n*, 1 perbañen nayapken duana tapak tan gelah lit sorana; 2 tayapen alu la mempak ku gurung ntah pé ku bara; — *berbalas*, *alang berjawat*, pb. perbañen si jahat ibalas alu jahat, si mehuli ibalas alu mehuli; — *dada*, tepuk tenten; — *kuduk*, *ki.* nehken pujin; **menepuk**, 1 nepuk alu tapak tan gelah ersora : ~ *air*, nepuk lau; 2 mekpek la mempet ipudi nari alu tapak tan; ~ *dada*, *ki.* ngataken pang ngelawan

te-pung *n*, 1 barang si melumat perbañen itutu ntah igiling; 2 cipera si melumat; bubuk; — *darah*, dareh ikerahken igiling melumat man nakan asuh-asuhén;

— **kan**, tepung ikan i bas ikan nari; — **sari**, tepung i bas rudang nari isina *sel jantan* guna njadiken buah; **menepung v**, 1 nutu ntah pé nggiling erbahan tepung; 2 mekpek

te-pung ta-war, tepung beras icampur ras lau, ras bulung setawar guna njampi, rsd.

te-ra n, 1 tanda gambar (hurup, simbol) si icapken i bas surasurat penting ntah bungkus surat, bingkisen pos, ségel rsd.; 2 tapak cap (stémpél); 3 cap pengujin si ileketken *Jawaten Tera* i bas perkakas timbangen, sukat-sukat (liter), métér, gelah ola ipaké perbinaga timbangen si la payo, la sah;
bertera, lit terana (ségel, cap);
menera, 1 nama tera; nama cap; 2 namaken tanda uji; 3 ncétak;
tertera, 1 tercap; tercetak : *apa yg sudah ~ di dalam SIM sukar di ubah*, 'kai si enggo icap i bas SIM mesera ngubahsa'; 2 tersurat : *masalah itu sudah ~ pd halaman 10 buku karangan nya*

te-rang a, 1 i bas kecibal banci teridah, terbegi; la magem : *terdengar suara lagu yg*

cukup — dr arah timur, 'terbegi sora lagu si cukup terang i purba nari'; 2 terang la gelap, la magem; 3 enggo siang wari; 4 bersih (kerna kesain, reba erkitéken ipesai, itabahi kayuna); 5 meciho (kerna langit salang la lit embunna); 6 enggo terbukti (kebenaren, kesalahan);

terang-terang, ~ *lalat*, langa uga terangna, pas kena mulai kabang laneng erpagi-pagi;
terang-terangan, terus terang la erbuni-buni;

menerangi, 1 meréken terang (alu lampu, rsd); nalsali; 2 *ki*. erbahansa ukur joré lanai gulut;

menerangkan, 1 erbahan jadi terang; jadi jelas; 2 ngataken, nuriken gelah jelas; 3 ncidahkan, nuduhken; 4 erbahan jadi erlays;

penerang, si meréken terang; sinalsal; ~ *hati*, si erbahansa pusuh erlays;

penerangan, 1 perbahanan meréken penjelasen; 2 perkakas guna erbahan terang; 3 dahin meréken penjelasen; keterangan;

keterangan, 1 penjelasen guna pengelayasi; 2 si jadi bukti, tanda; 3 terpuk kata si

jadi keterangan i bas kalimat;
 ~ *gambar*, penjelasen kerna gambar

te-ra-pi /térapí/ *n.*, perbahamen si ilakoken guna kalak bangger gelah ia juah-juahen ulihi

¹**te-ras** *n.*, 1 bagin batang kayu si arah basna, rupana lain ras bagin si arah daratna, piherkal; teras; teras batang nangka megersing rupana; teras batang jati cokelat; 2 *ki.* inti sari; isi si pentingna : *pasukan* —, pasukan teras; *pemain* —, pemain si beluhna

²**te-ras** *n.*, 1 semin iban i bas abu taneh cadas; 2 batu si bentukna mecengké ibor muatsa guna jadi contoh ipelajari

te-ras /téras/ *n.*, 1 bidang taneh méréng lit dukutna, ganjangen ia asa taneh sekelewetna; 2 taneh ntah lanté agak meganjang i lebé rumah; 3 palas si ganjangen asangken taneh i sekélewan candi; 4 kaki lima i lebé-lebé rumah; 5 taneh persabahan si i bas awak uruk, erpétak-pétak la bali ganjangna

te-ra-wang *n.*, lubang-lubang kitik bas uis si itenun;

menerawang *vt.*, 1 erbahan lubang-lubang kitik gelah

mejilé i bas sapu tangan, tapelak méja, rsd.; 2 ngenehen arah kelang-kelang benang kasa; 3 *ki.* ngenehen alu mata perukuren kerna kegeluhan wari si reh énda; ~ *langit*, ngarapken kerna kai si labanci jadi; ngelamun

ter-ban *v.*, 1 runtuh (kerna taneh, tarum rumah, loténg); 2 *ki.* céda kerinana; kerne;

ter-bit *v.*, 1 pultak (kerna bulan, matawari); 2 kéké (kerna ukur) : — *marahnya setelah dia tahu dia ditipu*, ‘keke rawana kenza ietehna ia tipu’; 3 ipeluar guna icecarken (kerna surat kabar, majalah, kitab); 4 mulai mbincar (kerna sumbul) : *dr celah batubatu padas itu mata air panas yg mengandung belerang*, ‘arah kelang-kelang batu mamak è mbincar lau melas si lit kertahna’; 5 erdeper (kerna iluh, panas) : *air matanya — melihat ibunya tidak bernyawa lagi*, ‘iluhna erdeper ngidah nandena lanai erkesah’;

menerbitkan, 1 ngerehken (kerna perubatan, rawa); 2 erbahan jadi (kerna kepesengen, kerugin); 3 mpeluar (kerna surat kabar, kitap);

terbitan, si mpeluarsa; ulih ntah pé bekas dahin mpeluar

te-ri-ma *v, cak.* ngalo-ngalo; ngaloken; — *salah*, ngaku lépak; **terterima**, ialoken; iberéken; **menerima** *vt*, 1 ngaloken; ngalo-ngalo (temué, surat, rsd); 2 ngesahken; setuju; **penerima**, 1 si ngalokenca; 2 perkakas guna ngaloken (radio); **penerimaan**, 1 pengaloken; 2 pengalo-ngalo; 3 perbaahan i bas ngaloken; 4 pengakap; 5 pengalón; si ialoken (gaji, upah)

te-ri-ma ka-sih, i bas ermengkah até ngaloken pemeré; bujur

ter-je-mah *v, menerjemahkan*, mindahken i bas sada cakap nari ku bas cakap si déban; sumalin cakap;

terjemahan, alih cakap; pertalan; — *lurus*, alih cakap alu sada sadai kakta-katana isumalinken;

penerjemah, kalak si naliiken cakap

ter-kam *v, menerkam*, nderpa, lompat guna njerngem : *singa ~ rusa*, ‘singa njemgem belkih’;

ter-nak *n*, 1 si asalna i bas; si ijadiken anak : *ia — Singapura*,

ia asalna Singapura nari; 2 rubia-rubia si ipiara (lembu, babi, biang, kuda); asuh-asuhén; — *bibit*, bibit unggul; **beternak**, miara (ngasuhi) rubia-rubia guna ndatken hasilna : *usaha kami ~ ayam buras*, ‘usaha kami miara manuk buras’;

— *uang*, *ki.* mpebungaken duit; **peternak**, kalak si dahinna miara asuh-asuhén

te-ror /téror/ *n*, 1 perbaahan (pemerentah) alu kejam, alu raté-até; 2 perbaahan ngerehken kebiaren, keguluten ilakoken sekalak ntah pé terpukna;

meneror *vt*, erbahen kejam bagi aténa saja seh kalak birawan, mbiar kal

te-ro-ris /téroris/ *n*, jelma si nggunaken kekejamen, mpekiak-kiak kalak guna nehken sura-surana

te-ro-ris-me /térorisme/ *n*, penggejapen si ngesahken maké kekejamen guna nehken sura-sura (i ba dampar politik, ekonomi)

ter-pa *v, menerpa*, ngelompati ras njerngem; ngayaki guna ngerigep

tes /tés/ *n*, 1 ujin alu tertulis ntah

pé ngerana (lisan) guna
ngeteh kengasupen, bagesna
mpemeteuh, biak-biak sekalak
jelma; 2 percuban guna
meteh kiniulin sada perkakas
ntah pé kendaran

te-tas *v, menetas*, 1 mecahken
(naka) gelah talang; nggetas :
pencuri itu ~ dinding, ‘pi-
nangko é naka dingding; 2
pecah janah talang kulitna
(kerna tinaruh enggo jadi
anak); naper : *telur itu sudah*
~, ‘tinaruh é enggo naper’
menetaskan, 1 ngkeremken
(tinaruh) gelah naper; 2 *ki.*
ngrehken hasil

te-tek /téték/ *n*, susu, dadih, pola
: *babu —*, inang; *mak —*,
diberu si mpepinemken anak
kalak; *saudara se —*, senina
sada inemen;
menetek, minem : *anak sapi*
yg baru lahir itu segera
berdiri dan — pd induknya,
‘anak lembu si mbaru tubuh
é pedas jergeh janah minem i
bas indungna nari’; *belanja*
~, ‘duit iberéken man bakal
mama (kalimbubu)

te-was /téwas/ *a*, 1 talú : —
perangnya, talu erperang; 2
maté (i bas perang, dat cilaka);
menewaskan *vt*, 1 naluke

musuh; 2 munuh musuh (i
bas perang); erbahan maté

ti-a-da *adv*, 1 la lit : —*yg salah*
padanya, ‘la lit si lépak i bas
ia’; 2 la : *dng — berkata*
sepatah pun ia pergi, ‘alu la
ngerana sengkebabah pé
lawes me ia’;

meniada *v*, 1 menjadi tidak ada;
2 la nggit alu ngataken “lang”;

meniadakan, 1 (**memperi-**
tiadakan), ngataken la lit;
mpediarep la lit (la tuhu) :
menentang ajaran agama
samalah spt ~ kebenaran,
‘nimbaiki pengajaren agama
bali me ertina ras ngataken la
tuhu kebenaren’; 2 nasapken;
menéken : *kita harus selalu*
berusaha ~ pikiran negatif dl
hidup kita, ‘kita simehulina
gelgel menéken perukuren si
la joré i bas kegeluhenta’; 3
ngataken la esah (la lako) :
kantor Agraria telah ~ hak
atas tanah bekas perkebunan
itu, ‘Kantur Agraria enggo
ngataken la esah hak nandangi
taneh bekas perkebunen é’;

ketiadaan, 1 kinilaliten : ~
vitamin dl makanan dapat
menyebabkan berbagai ma-
cam penyakit, ‘kinilaliten
pitamin i bas pangan benci

erbanan jadina erbagé-bagé penakit'; 2 kerna kai pé la lit

ti-ap (setiap, tiap-tiap) *p.* 1 sada-sadai : ~ *anak mendapat lima ribu rupiah*, 'sada-sadai anak ndat lima ribu rupia'; 2 teptep : ~ *menit*, teptep menit; ~ *tahun*, teptep tahun; ~ *waktu*, teptep paksa

ti-a-ra *n.* 1 mahkota telu tingka-ten si ipaké Paus; 2 jilé-jilé i bas takal dem mutiara tersusun si ipaké kemberahan raja

ti-dak *p.* ipake guna ngataken lang; la lit; la banci; la nggit, rsd : *saya —*, 'aku lang'; *saya — mau*, 'aku la nggit'; *ia — boleh ikut*, 'ia la banci ikut'; — *alang*, la sitik ngenca'; mbué; — *apa (-apa)*, 'labo dalih'; 2 labo lit kai pé : — *boleh (dapat)*, la banci; la dorek; — *keruan*, 1 la erturi-turin; 2 la ratur; — *lain dan — bukan*, 1 lanai lit si déban; 2 é nari nge; — *pun*, 'amin la pé : — *pun ia berobat*', 'amin la pé ia ertambar'; — *segan*, 1 nggit; 2 la méla; 3 la mbiar; 4 la mehangké; la malang; — *segan-segan*, la méla-méla; la mbiar-mbiar; — *urung*, lanai banci lang; *yg tidak*

tidak, silang-lang; si la terukuri;
menidakkan, ngataken lang;
setidak-tidaknya, si lang-langna

ti-ga *num.* 1 gelar bilangen guna tanda bilangen asli 3 (angka Arab) ntah pê III (angka Romawi); 2 uruten bilangen kena dua, sopé empat; 3 ngataken tingkaten kena dua;

— *serangkai*, 1 telu kalak rsd. si tetap sendalanen ia; 2 *kas*, perkakas dilaki;

bertiga, telu sada terpuk; telu sedalanen : *kita — menghadap bupati*, 'kita teluna njumpai bupati';

meniga, 1 jadi telu (kerna ndehara, anak rsd); 2 jadi si peteluken; ~ *hari*, mperingeti wari si peteluken kena wari kematén sekalak jelma;

mempertiga, mpertelu (iper-telu);

pertigaan, 1 bagin perteluna (sada ibagi telu); 2 simpang telu (dalan)

ketiganya; ketiga-tiganya; tiga-tiganya, kerina si buéna telu; teluna

ti-kar *n.* bulung bengkuang, plastik rsd. ibayu guna lapik medem, kundul, rsd.;

lepas bantal ganti —, pb. ngempoi ndehara kaka ntah pé agi si enggo maté perbulangenna, adat lako mān; — *bangkar*, amak belang ingan njemur, mbelgah pakanna; — *bantal*, kerina keperlūn medem; — *kumbuh*, amak belang ingan njemur pagé; — *mendong*, amak i bas bulung mendong nari; — *pacar*, amak ercurak-curak; — *pandan*, amak bengkung; — *putih*, amak mbentar; — *rotan*, amak ketang; — *sejada*, amak sembahyang

ti-lang (akr) *n*, bukti pelanggaren lalu lintas : *kena —*, itangkap polisi erkitéken ngelanggar peraturen lalu lintas;
menilang, nangkap (supir) si terbukti ngelanggar peraturen lalulintas

ti-lik *n*, 1 pengidah alu tendi ras ukur (penggejapen) : *ia memiliki daya — yg baik dan tajam*, ‘ia ngasup ngehenen (mpepayo) alu mata pertendin; 2 sinalsal pengenen mata : *orang itu jahat — nya*, ‘kalak é jahat sinalsal matana’;
menilik *vt*, 1 ngenéhenen alu muri; mpepayo : *lama ia — foto-foto masa remajanya*,

‘ndekah ia mpepayo gambar-gambarna sanga ia mbaru berkat nai; 2 mereksa; ngawasi (kerna pemaken duit rsd.); 3 ngeramal nasip; 4 ngidah; nggejapken : *ia selalu ~ peristiwa yg terjadi sbg pelajaran baginya*, ‘ia tetap nggejapken kai pé si jadi i bas keeluhenna jadi pelajaren (persinget) man bana; 5 ndahi, ngehenen : *ia pulang ke kampung untuk ~ orang tuanya*, ‘ia mulih ku kuta guna ndahi orangtuana; ~ ketika, niklik wari mehuli; ~ nujum, ngeramal alu mpepayo bintang-bintang i langit;

penilik, 1 pejabat si tugasnya mpepayo, ngawasi (sekolah rsd); 2 paranormal

ti-mang v, menimang (-nimang), 1 namaken sada barang i babo tapak tān jénari iangkat nangkih ku teruh; iantan-antan; 2 ngangkat anak alu duana tān, ididong-doahken janah rendé; 3 nimbang-nimbang uga kin simehulina;

ditimang, iangkip janah ijolé-joléken tandana mesayang nandangi anak, barang, rsd.; *belum beranak sudah ~, pb.*

terlalu cepat gembira sebelum maksud tercapai; — *alun asmara, ki.* idoahken até ngena

¹**ti-mang** *n.*, takal benting; gesper

tim-bal *a.*, banding; timbang; — *balik*, 1 i bas dua mbelahna; 2 dua mbelahna nari; 3 sialo-alon; 4 erbalik-balik; jungkir balik; **tertimbal**, 1 sebanding; la situalen dua mbalahna; 2 lit arah kawes ras kemuhen; — *balik*, dua mbalahna; **kesetimbalan**, kerna sebanding umpamana pendahin ras upah; kesepadanen

¹**tim-bul** *v.*, 1 nangkih janah ndarat ku das (i bas lau ntah taneh nari); 2 nduldul sitik i bas permukan si rata nari; 3.a pultak (bulan, matawari) : *sebelum matahari* —, 'sopé pultak matawari'; b. jadi; reh (kerna penakit, perubaten, perukuren); 4 *ki.* teridah; melgep; menggep; *tunas itu mulai* —, 'tunas è mulai melgep'; — *tenggelam*, 1 sung nangkih sung ku teruh; sung bombang sung gedap; 2 *ki.* senang ras susah i bas kegeluhan énda

²**tim-bul** *n.*, **penimbul**, tabas erbahan daging jadi kebal

³**tim-bul** *n.*, batang keluih (kulur) buahna banci igulé,igoréng man pangán

tim-pal *v., menimpali*, 1 ngimbangi; erbahan gelah seimbang; bali ia; 2 mbalas gelah ersimulih; 3 njabap; **timpalan**, 1 imbangen; simulihna; 2 teman sendalanen; **setimpal**, 1 seimbang; sepadan; sebanding; 2 patut; sué ras

tin-dak *n.*, 1 langkah; 2 perbaahan : — *lanjut*, perbaahanen seterusna; — *pidana*, perbaahanen si jahat; — *tanduk*, 1 lagu langkah; 2 kerina perbaahanen;

bertindak, ncidahken perbaahanen; — *sendiri*, erbahan sué ras penggejapen sendiri, la arih-arih lebé' ;

mendidik, ngelakoken perbaahanen man;

tindakan, 1 aturen kerna uga arusna ngelakoken sada dahin; 2 langkah-langkah guna ngamankэн sekakal jelma; 3 perbaahanen si ilakoken;

— *sosial*, perbaahanen guna mpekena lembaga sosial ras ekonomi; — *subversif*, perbaahanen alu sengaja ras ratur guna ngganti pejabat pemarentahan

tin-dik v, bertindik, erlubang bas cuping ingan masang anting-anting; ~ *telinga*, dahin nupuk cuping, iban acarana gelah anak é mejuah-juah rikutken adat nggeluh;

menindik, ngelubangi, nupuk cuping : *dukun itu ~ kuping anak dara itu*, ‘guru é nupuk cuping singuda-nguda é’

ting-gi a, 1 ndauh i teruh nari; meganjang : *gunung itu —*, ‘deleng é meganjang’; 2 gedang (kerna daging kula) : *dia lebih — dp saya*, ‘ia ganjangan asangken aku’; 3 enggo agak ndauh ku das (kerna matawari) : *matahari telah — bangunlah*, ‘matawari enggo meganjang, kékékenlah’; 4 mulia : *cita-cita yg —*, ‘surasura si mulia’; 5 bagin si arah dasna (kerna pangkat, tingkaten, sekolah, pemeteh) : *sekolah —*, ‘lanjut SMA’; 6 enggo metua (kerna umur) ntah pé mahal (kerna erga); 7 enggo maju (kerna budaya, pemeteh); 8 megombang (kerna ngerana, rukur); — *lawak*, cara nggeluh ngelebih gaji (pendapatan); — *rezeki*, mesera ndatken rezeki; **meninggi**, 1 jadi meganjang; 2 jadi sompong;

meninggikan, erbahan jadi meganjang
mempertinggi, mpeganjangi; **ketinggian**, 1 kerna meganjang; kiniganjangen; 2 ingan si terganjangen; 3 meganjangsa; 4 ganjangna sada titik i babo sada ingan si enggo itetapken éme permukan lawit; ~ *budi*, kiniulin ukur (perbahánen)

ting-kap n, pintún perik; tingkap si biasa iban bas dingding bagé pé i bas bagin tarum rumah; erbagé-bagé gelarna éme : — *kipas*; — *mangun*; — *panjang*; — *perangin*; **meningkap**, ngenehen ndarat arah tingkap;
tingkapan, tingkap kitik; pintun perik; lubang angin

tin-jau v, meninjau, 1 ngenehen ku ingan si ndauh i bas ingan si meganjang nari; 2 (reh, lawes) guna ngenehnen, mpepayo mereksa; 3 ngintip; nginté alu erbunibuni; 4 meréksa ulihi : *kami harap beliau akan ~ kembali aturan-aturan itu*, ‘ngarap kami gelah ia meréksa ulihi peraturen si enggo lit é’; 5 mpepayo alu muri : *sebelum mengambil keputusan, dia*

perlu ~ dahulu setiap usul yg masuk, ‘sopé erbahan keputusen, ia perlu mpepayo lebé usul-usul si enggo lit seh’; 6 ngagak ukur kalak : *ia pandai ~ hati orang*, ‘ia beluh ngagak ukur kalak’;

tinjauan, 1 ulih ngenehen; pengidah; penggejapen kenga dung mpepayo, erlajar kerna sada perkara : ~ *meleset*, penggejapenna la kena (melését); 2 perbaahanen ngenehen : *buku itu banyak mengandung ~ sejarah*, ‘kitap é mbué isina kerna pengenehenen sejarah’;

peninjau, kalak si ngenehenca

ti-pis a, 1 sitik kelang-kelang permukan si sembelah ras si sembelah nari; menipes : *kain* —, uis menipse; *papan* —, papan menipes; 2 *ki.* sitik, la mbué : *keuntungan kami* —, ‘keuntungan kami sitik kal’; 3 kurang kapal (kerna lapisen, cat); 4 kurang padat (kerna embun, asap, udara); 5 kurang terang teridah (kerna tulisen, garis); — *kepercayaannya*, ‘la megegeh kinitekenna’; — *telinga*, *ki.* pedas merawa megi kata-kata si la bagi ukurna;

menipis, 1 reh nipesna; jadi menipes; 2 reh sitikna, menam keri kerina

ti-ru v, — *teladan*, si jadi usihen; **menirukan**, 1 ngusih bagi si enggo iban kalak; ncontoh : *anak-anak biasa ~ orang tuanya*, ‘anak-anak biasa ngusih perbaahanen orangtua-na’; 2 ngusih-ngusih pengetiana : *guru mengucapkan kata “kuda” lalu murid-murid bersama-sama ~ nya*, ‘guru melasken kata “kuda” kenga bagé murid-murid rasras ngusih- ngusihsa’; 3 erbahan barang usihen; la aslina : *tidak mudah ~ tanda tangannya*, ‘la mesukah ngusih tékénenna’;

meniru-niru, ngusih-ngusih; **tiruan**, 1 perbaahanen ngusih; 2 la aslina; la tulén; usihenna; 3 gambaren (kerna sada barang)

ti-tip v, **menitip(kan)**, 1 namaken barang kentisik, kari ibuat ulihi; 2 kata tenah (orangtua) ndubé; 3 namaken barang binaga gelah idayaken perbinaga alu ia pé dat upah (keuntungan); **titipen**, barang si itamak ntah pé si itenahken : *un...*

memenuhi ~istrinya, dia berbelanja ke toko, 'guna ngelitken tenah ndeharana, ia berbelanja ku toko

to-bat *a*, 1 ngaku kesalahen dingen erkadiola janah erpadan mpekena lagu langkah, mulihi ku bas dalan si benar; 2 mulihi ku ajaren agama si enggo iakukenna ndubé : *setelah mendengar khotbah itu, banyak orang yg — kembali ke ajaran Tuhan*, 'kena megiken kotbah é nterem kalak si jera, mulihi ku pengajaren Tuhan'; 3 nggejap lanai ngasup : — *aku mengajar anakmu*, 'lanai aku ngasup ngajarken anakndu'; 5 ipaké jadi kata seru ncidahken até mamang : *tobat! tobat!*, jahantna anak é!

bertobat, 1 erkadiola dingen erpadan lanai erbahan jahat; 2 mulihken ku dalan Tuhan (ajaren agama ndubé); 2 mulihi ku Dibata;

menobatkan, 1 nadiken kalak jera ras erkadiola kerna dosana janah mulihken ku Dibata; 2 *cak.* erbahan kalak jera; lanai pang ban biarna (kapok)

to-i-let /toilét/ *n*, ingan si enggo i sikapken guna erburih, metik

soé, ersuri rsd.; *meja* —, méja ingan metik, ijé lit curmin mbelang; *kamar* —, bilik ingan metik; *kertas* —, kertas ergulung lembut kal ipaké kena dung bontang i *kamar kecil*; 2 ingan erburih ntah erduhap; 3 kakus

to-lak *v*, sorong, jemba;

— *angsur*, pegancih meré; pegancih ngikut-ngikut; — *bala*, tangkal penakit; tangkal cilaka alu tabas; erbahan kerja, rsd.; — *balik*, berkat ras mulihna; — *bara*, barang pemberat i bas perahu; — *peluru*, olah raga alu menterken peluru; — *sumpah*, bura jilé-jilé;

bertolak, 1 berkat taré kapal (perahu); 2 lawes nadingken; 3 erpalasken : ~ *dr keyakinan itu, saya berusaha belajar lagi*, 'erpalasken kejadin é aku erpadan erlajar tolé'; — *angsur*, arih siangkān; ~ *bekang*, 1 sipudi-pudin; 2 *ki.* pelain-lain kal (kerna perukuren); ~ *pinggang*, ncekel awak; ~ *punggung*, berkat lawes;

bertolak-tolakan, sijemba-jembān; sianjum-anjumen;

menolak, 1 njemba; nganjumken; nulakken; 2 njagai

gelah ola dat bahaya, penakit rsd.; 3 la meré; la nggit; 4 la setuju; 5 mpelawes

to-le-ran /toléran/ *a.*, erdiaté, ngergai, perukuren kalak si la bali ras perukurennna; ukur medés

to-le-ran-si /toléransi/ *n.*, 1 biak erdiaté; biak nggit ngergai perukuren kalak la già bali ras perukurennna; 2 sibar-sibar seh ija banci denga itambahi ntah pé ikurangi kasa si enggo itetapken genduari; 3 kelainen si banci denga ialoken i bas bekas pendahin;

bertoleransi, litna biak ngaloken kalak bagi litna ia;

menoleransi, ngaloken, mpedit si la bagi arusna

¹**to-lok** *n.*, bandingen; si bali ras : *tiada — nya*, ‘la lit si bali ras ia’; — *banding*, siba-sibar bandingen; — *ukur*, patoken; sibar-sibar si sah;

menolak, mbandingken; mperseri sibar-sibar silit ras si benar;

penolak, 1 sibar-sibar si payo; 2 bandingen; si bali ras; **setolak**, sebanding; bali ras

²**to-lok** *n.*, cak. si ngelakoken alih cakap; ali bahasa

tong-kat *n.*, sengkeret (buluh, kayu, ketang) igunaken jadi cikepen sanga erdalan; ciken; — *membawa rebah*, pb. si isuruh erjaga ncédakenca; **bertongkat**, erciken; *duduk ~ lutut*, ‘kundul janah ngangkat sada tiwen sembelah’; ~ *senduk (tempurung)*, ki. enggo metua kal

ton-jol *n.*, si nduldul (i bas kulit, perdempaken; sicigul);

menonjol 1 ernduldul; ercigul; 2 njulur ndarat : *kepalanya ~ ke luar dr jendela*, ‘takalna njulur ndarat arah tingkap’; 3 teridah alu terang : *tampak kesalahan besar yg ~ dl karangan itu*, ‘teridah alu terang kesalahan si mbealin i bas karangen é’;

to-peng /topéng/ *n.*, 1 penutup ayo (iban i bas kayu, kertas, rsd) rupana bagi ayo jelma, rubia-rubia rsd.; 2 *ki.* perbanan pekulah-kulah guna nutupi sura-sura si la mehuli;

— *gas*, perkekas guna naring hawa gelah racunna ola bengket ku bas igung sanga erkesah;

bertopeng *v.*, maké tembut-tembut; 2 *ki.* ngelakoken sada perbanan guna muniken sura-sura situhuna

tor-pe-do /torpédo/ *n*, 1 senjata mbeltuk bentukna bagi isap cerut si galangkal kasa batang tualah, itembakken i bas kapal nari, kapal selam, kapal terbang gelah cédar ras gedap kapal si déban (kapal musuh); 2 kapal perang (selam) kitik tugasna némbakken torpédo; 3 *cak.* rém sepéda si cara mekésa pedalna idayung ku pudi;

menorpedo, 1 némbakken torpédo ku kapal musuh; 2 *cak.* erohan usaha gelah rencana kalak la surung (gagal); 3 *cak.* ngangkat pangkat alu até-até erkitéken lit perkadé-kadén

tor-pe-do /torpédo/ *n*, gelar ikan pari si benci mpedarat arus listrik i bas kulana nari

tra-di-si *n*, 1 adat i bas nini-nini nari nai si ipaké denga seh genduari i bas masarakat; 2 penggejapen maka kebiasan-kebiasan si lit sedekah énda mehuli dingen benar; — *lisan*, adat nggeluh lenga isuratken, i inget-inget saja alu ras-ras; — *tertulis*, adat nggeluh si enggo isuratken; **mentradisi** *v*, jadi kebiasan; enggo mulai ibiasaken

tra-di-si-o-nal *a*, 1 perahanen, perukuren si gelgel ilakoken bagi biasana ersundut-sundut; 2 rikutken adat

tra-di-si-o-na-lis-me *n*, pengajaren erpalasken kebiasan nggeluh

tra-gé-di /tragedi/ *n*, 1 sandiwara si maba lakon utama ndatken kiniseran la erpeltep-peltep seh ia maté; 2 kejadín si erohan até lesek, ndelé até

trans-fu-si *n*, pemindahen dareh guna nambahi dareh kalak sakit si enggo kurang darehna binci jadi erkitéken luka, ioperasi, rsd.

trans-krip-si *n*, 1 kerna nalin sada tulisen alu éjan tertentu ku éjan si déban gelah terang uga cara melaskenca; 2 kerna nalin sada tulisen risi turi-turin, rsd.

trans-pa-ran *a*, 1 pultak sinalsal; pultak nehen; meciho (kerna kaca); 2 meciho (kerna lau);

trans-pa-ran-si *n*, kerna biak multak sinalsal; terang; teridah seh ku bas

trans-por-ta-si *n*, 1 kerna pema ba barang i bas sada ingan (terminal) ku ingan si déban alu maké kendaraan si lit genduari; 2 kerna pemin-

dahen benda-benda si enggo macik jadi abu ibaba lau, angin, ntah pé és

trau-ma *n*, 1 pusuh peratén ras perlako (lagu langkah) si lanai bagi biasa erkitéken lit ganggūn pertendin ntah daging kula; 2 luka si mekelek kal;
— *tropisme*, kejadin i bas kula erkitéken lit luka

trau-ma-tik *a*, biak si ngganggu pusuh peratén erkitéken lit pengalamen si mberat mekelek

tri-ko-to-mi *n*, pengajaren si ngataken maka i bas manusia lit telu bagin éme : tendi, pusuh peratén ras kula

tri-li-un *num*, 1 bilangen (angka) 1 alu 12 nol arah pudina (igunaken kalak Perancis, Amerika); 2 bilangen 1 alu 18 nol arah pudina (igunaken Inggeris, Jerman)

tri-lo-gi *n*, lit telu turi-turin ntah pé dampar pembangunen si lit pertalinya, sada ku si debanna la terpesirang dingen teluna ia ersada buku percakapenna

tri-tung-gal *n*, kiniersadān i bas si telu nari; telu ia tapi ersada lakonna; ersada tujun

pendahinna : — *kecamatan ialah camat, kepolisian, dan angkatan darat*, ‘sitelu sada kecamatan éme camat, polisi ras tentera

tri-wu-lan *n*, telu bulan, sada kuartal (perempat tahun)

trom-bon *n*, terompét si gedang bentukna, sanga iembus ipege-dang ras ipegendek guna ngelitken laguna (nada-nadana)

tro-pos-fer *n*, bagin si arah teruhna langit pertibi énda (*atmosfer*) ganjangna i bas taneh énda nari 9 seh ku 17 kilimétér (ijé me ingan embun, angin, ingan jadina udan)

tro-to-ar *n*, turé-turé dalan mbelin ganjangan ia asang-ken dalan é, lit ia arah kawes-kemuhen, gunana dalan kalak si erdalan nahé; kaki lima; turé-turé

tsu-na-mi *n*, galumbang lawit si mbelin kal (galumbang pasang) si jadi erkitéken lit linur mbelin ntah pé jadi letusen deleng merapi i teruh lawit

tu-a *a*, 1 enggo ndekah nggeluh; la nai nguda; enggo metua umurna : *neneknya sudah sekali*, ‘ninina enggo metua kal’; *ia lebih — dua tahun dp saya*, ‘ia tuān dua tahun

asangken aku'; 2 enggo ndekah (lawan mbaru); jadi i bas paksa si enggo lepas nai : *rumahnya sudah* —, 'rumahna enggo metua'; 3 (*tua-tua*) *ki*, pengulu, pemimpin, mbué pemetehna kalak beluh; 4 enggo tasak, enggo seh paksana iperani : *padi di sawah itu sudah* —, 'pagé i sabah é enggo tasak (metua)'; 5 enggo luam; enggo tasakkal; 6 *rupa* (warna) si tangkas kal; megara metua; metua rupana; 7 reh tulénna : *emas* —, emas metua, emas tulén la lit campurennna; — *bangka* (*bengkok*) *kas*, metua kal; — *kampung*, kepala kampung; — *leher*, metua kal lanai ripen; — *lontak*, — *renta*, enggo metua kal lanai ergegeh; — *rumah*, kepala jabu (rumah tangga); *tua-tua*, 1 kalak si iakap enggo metua erkiteken pengalaman ras pemetehna (*pemimpin*, *kepala*, *penasihat*); 2 (*tetua*) meruntik-runtik mbiring i bas ayo, pipi; ~ *keladi*, *pb.* biak dilaki reh tuana ia reh genjengna perasatna; ~ *kelapa*, *pb.* biak jelma si reh tuana ia reh buena pengkabetna si erguna man jelma nterem;

menua, reh tuana;
menuakan, mpertuaken; iakui ia jadi pertua si banci ngaturken dahin man jelma nterem;
pengetua, 1 si ipertua; 2 pengulu si metuana;
ketuaan, 1 metuasa; 2 kerna enggo metua

tu-ai *n*, piso pengetam ruhi pagé; ketam; *bagaimana ditanam*, *begitulah dituai*, *pb.* ndatken balasen sué ras perbanan; **menuai** *v*, ngetam pagé; rani; **tuaian**, si iperani; peranin **penuai**, 1 perkakas guna rani pagé; 2 kalak si rani

'tu-a-lang *a*, 1 kabangen rulung-ulung (kerna lebah); 2 (*orang* —) kalak si la ertentün inganna tading, gelandangen; **bertualang**, 1 lawes mampa la ertentün ingan tading; 2 rusur lawes, la ngasup i rumah kentisik pé; 3 ngelakoken perbanan alu la ratur, la arah perukuren, merawarawa bagé saja;
pertualangan, petualangen;
petualang, 1 kalak si lawes mampa; 2 kalak si perpang janah la bujur i bas pendahinna; 3 kalak si meriah akapna ngelakoken simesera-mesera, si mbelin bahayana

²tu-a-lang *n*, senuan-senuan gelarna tualang, batangna galang melédang biasa ingan lebah ercambang; *Koom-passia parvifelia*

tu-ang *v, besi* —, besi si itepa alu ngelenggassa seh meliho kenca bagé iban tepengna (cétake); **pindah** — (*darah*), mindahken dareh i bas sekalak ku si déban; **transfusi** (*dareh*); **bertuang**, itepeng i bas logam si enggo ilasken seh meliho; **emas** ~, emas tepengen; **menuang**, 1 ngkuséken (si meliho) ku bas cangkir, émbér rsd.; 2 ngelebur alu ilasken : ~ *timah*, ngelebur timah; 3 nepengi besi meliho; **menuangkan**, ngisiken (si meliho) ku bas cangkir, rsd. **tuangan**, 1 si ituang; si itepengi; 2 ulih nepengi; 3 tepeng; cétake

tu-be *n*, 1 pipa kaca ntah pé karét; selang; 2 tabung si lit tutupna ingan odol (tapal ipen), tinta stensil rsd.

tu-bek-to-mi /tubéktomi/ *n*, ngkasihken diberu alu ngkerebet ntah pé ngiket dalin pira ku peranaken

tu-buh *n*, 1 kerinana kula manusia ntah pé rubia-rubia

si teridah mulai i bas tapak-tapak nahé seh ku ujung bukna; kula; 2 bagin kula la ikut tân, nahé ras takal; 3 bagin si pentingna : *pesawat terbang*, ‘badan kapal terbang’;

bertubuh, erkula : ~ *tegap*, dagingna mbestang;

menubuhkan, 1 manteki (perpulungan); 2 njadiken; ngelitken;

setubuh, 1 sada kula; 2 ersada kata;

bersetubuh, ersada kula; campur dilaki ras diberu; rentek-entek;

menyetubuhi, ngenteki;

persetubuhan, kerna ersada kula; kerna ercampur

tu-dung *n*, kai saja si iban jadi nutupi takal, lubang arah datas; tutup : *tali* —, jambang bas pipi; — *belanga*, tutup belanga; — *hidang*, (*saji, tepak*), tutup nakan (pangan) gelah ola icinepi laneng rsd.; — *kepala*, 1 bulang, topi; 2 (— *muka*) tutup ayo; — *lampa*, topi lampu; — *lingkap*, uis penutup takal ras ayo diberu; cedar;

bertudung, ertudung; ertutup;

menudungi, nudungi; mbungkusi takal (gelah ola kena las ntah udan);

menudungkan, nudungken, mbungkusken uis ku takal

Tu-han *n*, 1 si iteki, isembah, ipuji manusia si la ersibar kuasana, si nepa langit ras doni, si njadiken manusia; Dibata; 2 kai saja si iakap bali ras Tuhan erkuasa; **bertuhan**, 1 tek dingen nembah man Tuhan; 2 (~ kepada) nembah, muji sada erbagé jadi Tuhan : *janganlah kita ~ kpd berhala*, 'ola kita erdibataken berhala; **bertuhankan**, erdibataken; **mempertuhankan**, njadiken sada barang ntah si déban bali ras Dibata; **ketuhanan**, 1 biak kerna Dibata; 2 kerinana si erpatalin ras Dibata

'tu-ju *n*, arah; kempak; 2 tujun; si isura : *kita sudah tahu tempat yg harus kita —*, 'enggo sieteh ingan si harus si tuju (enggo sieteh ingan tujunta); **bertujuan**, 1 ertujun; lit tujunna; 2 maké tujun (*obyek*); **kata kerja ~**, kata kerja si lit pelengkap penderitana; **menuju**, ku arah; nuju ku; naju kempak; **tertuju**, 1 itujuken; ialamatken; 2 tersehi; banci seh;

tujuan, 1 arah; kempak; 2 si ituju; tujun; ingan si ituju; ~ *instruksional*, tujun si bentukna perubahan tingkah laku murid-murid kena ia ngikuti pelajaren; ~ *kelembagaan*, tujun si bentukna perubahan kinibeluhen murid kena ia tamat erlajar i bas sada lembaga pendidikan (sekolah); ~ *kurikuler*, tujun si bentukna perubahan tingkah laku kena murid dung ngikuti sada mata pelajaren i bas sada sekolah; **setuju**, 1 ersada arah, ingan si man dahin; 2 ersada penggejpen, perukuren; sepekat; 3 *cak*. cocok; sekula; serasi; 4 meriah ukur

tu-kang *n*, 1.a kalak si beluh kibān-kibān (erbahan sada erbagé barang); b kalak si pendahinna (erbahan, mpekena si céda, erdaya rsd.) sada barang; c kalak si pendahinna (beluh ia) ngelakoken : — *pangkas*; — *las*; — *jahit*; 2 kalak si enggo nagih ngelakoken dahin si la mehuli : — *mabuk*; — *copét*; — *air*, perbinaga lau; — *lokak*, perbinaga barang bekas; — *urut*, kalak si dahinna ngaluni;

bertukang, ertukang;
pertukangan, 1 si lit pertalina ras dahin ertukang; 2 ingan tukang erdahin erban barang man binaga

¹**tu-kik v, menukik**, 1 kabang kelayap ku teruh alu takal arah teruh; ngerintang ku teruh; 2 (~api) ngantungken santik ku batu santik gelah erbinar;
menukikkan, erbahan gelah kelayap mantuk ku teruh; ~ *layang-layang*, ngerintakken nali layang-layang gelah ia mantuk ku teruh

tu-lar v, menular, 1 langket (kerna penakit) : *influenza mudah* ~, ‘penakit pilek nukah langket’; *ki.* pindah ku kalak si deban (kerna biak gutul, jahat);
menulari, ngelangketi;
menularkan, ngelangketken : *nyamuk yg ~ demam berdarah*, ‘rengit si ngelangketken demam erdareh’;
penularan, perbahanen erbanca langket; pengelangketi;
ketularan, ilangketi; kena penakit erkitéken langket

tu-len /tulén/ a, asli (la palsu); sejati (la lit campurennah) : *emas* —, emas tulén; emas murni;
ketulenan, keaslin; kemurnin

¹**tum-bang v**, 1 mbulak (kerna batang kayu si galang bungkar ras uratna); 2 *ki.* ndabuh; runtuh (kerna negara, kuasa, rsd) : *kekuasaan Irak di Kuwait telah — dalam Perang Teluk*, ‘kuasa Irak i Kuwait enggo runtuh i bas Perang Teluk’;
menumbangkan, 1 mbulaken (kerna batang kayu si galang); 2 *ki.* ngeruntuhken kuasa (raja si kejam)

²**tum-bang n**, (— *keladi*, — *pisang*, — *ubi*), béwan, galuh, gadung i belgang kenza é itutu melumat icampur gula ras tualah kukur;
menumbang, erbahan *tumbang*

tum-buk n, 1 perkakas guna nggiling gelah melumat ntah pé perper; lalu; 2 si ikuliti ntah pé ipelumat alu lalu (labo igiling);
beras —, beras tutu; — *tanak*, 1 kerna nutu ras erdakan; 2 kerinana dahin i tengah-tengah jabu;
bertumbuk (dng), 1 erlangganen (ras); siantuken ras : *bus penumpang ~ dng truk*, bus sewa siantuken ras motor gurbak; 2 terantuk, terlanggar : *kepalanya ber-*

darah ~ mobil, ‘takalna terdareh terantuk motor’; 3 sitinjun; 4 ngenanami (si la bagi ukur); 5 serung paksana (ras); ersada warina;

menumbuk *v*, 1 nutu; merperken gelah pecah, perper, getem; 2 ninju alu pertinju; 3 ngelanggar; nendeng; nggiling : *mobil yg ~ anak itu terus karub*, ‘motor si nge-langgar anak è mis kiam’;

menumbukkan, 1 nutu gelah melumat; 2 ngelanggarken; 3 ngentamken pertinju (ku ayo kalak);

bertumbuk, 1 terlanggar; 2 enggo itutu; 3 terpekkpek; tertinju; 4 terjumpa;

~ *biduk dikelokkan*, ~ *kata dipikiri*, pb. ola surut, darami dalam maju;

~ *akal*, bingung; ~ *kata*, lanai ieteh man belasenken; ~ *pandang*, teridah; ternehen; ~ *pikiran*, lanai ieteh kai siman ukuren;

penumbuk, 1 kalak si nutu; 2 perkakas guna nutu (nggiling)

tum-pah *v*, mambur ndarat si meliho, mecur (beras);

— *darah*, ingan (daerah) tubuh; -- *ruah*, mbuè kal si mambur;

menumpahi, mambur ngkenai sada barang : *tinta merah ~ celananya*, ‘tinta megara mambur ku seluarna’;

menumpahkan, 1 ngamburken : *siapa yg ~ tinta*, ‘isé si ngamburken tinta’; 2 ngkuséken : ~ *darah*, ngelakoken pembunuhen;

tertumpah, 1 enggo mambur; 2 alu la sengaja mambur; teramburken;

tumpahan, barang si mambur;

pertumpahan, kerna mambur; ~ *darah*, perubaten

tum-pang *v*, **menumpang**, ikut; — *gilir*, pig-a-piga macam senuan-senuan isuan ergilireh; — *sari*, cara nuan pigapiga macam radu, tiap macam lit lerengna pegancih;

menumpang, 1 numpong cibal i babo sada barang; 2 nangkikh (keréta api, kapal, motor); 3 tading erberngi i rumah kalak; mbonceng taré sepéda kalak arah pudi; 4 mindo sentabi mentas arah lebé-lebé kalak; ~ *hidup*, ikut gelah banci terus nggeluh; ~ *makan (mandi, tidur, dsb.)*, ikut man (ridi, medem, rsd) i rumah kalak; ~ *mati*, ikut maté;

menumpangi, numpong i bas ntah pé idas;

menumpangkan, ncibalken i
babu ntah i das sada barang; 2
meréken sada barang gelah
ibaba kalak ku ingan si déban;
~ diri (*hidup, nyawa*) kpd,
ngendesken diri (geluh, kesah)
man Tunan (jelma) gelah
selamat ntah pe terkelin;
tertumpang, ikut, atan : ~
salam dari saya, ikut salam i
bas aku nari;
tumpangan, 1 si itumpangken;
2 ingan numpong kentisik;
penumpang, 1 kalak si num-
pong ntah pé nangkikh ken-
darān; 2 kalak si tading
erberngi i rumah kalak si déban

tum-pang tin-dih *v*, 1 si tindih-
tindihen; ersusun-susun; 2 *ki.*
ertumpuk-tumpuk mbuē kal

tum-pu *n*, (*setumpu*), sada
barang si jadi penahan nahé
ntah tān ingan erdedeh ntah
pé ndehken;
bertumpu, 1 (nahé, tān rsd.)
erdedehen ntah ndehken i
das; *rupanya ia sedang men-*
cari tempat ~, ‘kepekén ia
sangana ndarami ingan
erdedeh’; 2 *ki.* pengajaren si
enggo nteguh jadi gelemen i
bas kegeluhan énda; 3
ndehken tapak-tapak nahé i
bas sada ingan sangga lompat;

tumpuan, 1 ingan erdedeh; 2
palas guna nehken sura-sura;
3 *ki.* penampat; 4 *ki.* ingan
ergegeh lebé guna ndatken si
terganjangen; 5 pangkalen
perang

tu-na *n*, gelar ikan lawit benci
ipan, menam bali ras ikan
cakalang

tu-na *a*, 1 luka, céda; 2 kurang;
la lit sekerajangenna; —
aksara, la beluh ngogé ras
nurat; — *busana*, la ergonjé;
lenga meteh gonjé; — *daksa*,
lit si kurang i bas kulana; —
ganda, la bagi biasa kula ras
perukurennna; — *grahita*, la
ngasup rukur; motu kal; —
karya, la lit pencarinna; —
laras, la ngasup mbédaken
nada; — *netra*, pentang; —
rungu, pasek; — *susila*, la
radat; — *wicara*, pekak la
beluh ngerana; — *wisma*, la
lit rumahna;
tertuna, kena luka;
ketunaan, litna kekurangan

tu-nas *n*, si mbaru turah nguda i
bas kikik ntah tongkeh ba-
tang nari, si nandangi jadi
dahan; — *pagé*, batang pagé
si turah kenca iperani; *masa*
—, masa mulai bibit penakit
bengket ku bas kula seh ku

mulai teridah penakit é (enggo mulai bangger ntah pé suin); — **tanduk**, bagin tulan i bas takal rubia-rubia ingan turahna tanduk;
bertunas, ertunas; turah tunasna

tun-duk *v.* — *tengadah*, rukur mbages-mbages; tutus erdahin;
menunduk, 1 mbengkung ku lebé ku teruh (takal ntah pé ayo); mungkuk; 2 *ki.* ngaku talup; 3 *ki.* patuh ngikuti peraturen;
menundukkan, 1 nungukken takal; ayo dingen pernen mata ku arah taneh deher nahé; 2 nalukan; ngelawan seh talu : *iman harus mampu ~ kejahatan*, ‘kiniteken harus ngasup nalukan si jahat’

tung-gal *num.* 1 sada kin ngenda, la lit duana; *agen* —, agén tonggal; *anak* —, anak tonggal; 2 la lebih sada; sada kin nganca; 3 lengkap la lit sikurangna; *ia selalu beramal dng — hati*, ‘ia tetap nehken pemeré alu pusuh lengkap’; 4 jadi sada ia (kerna kata majemuk); — *beleng*, sada kin nganca la lit agina la lit kakana; anak sada-sada; rumah sada-sada;

menunggalkan, erbahan jadi sada; ~ *pikiran*, mpebulat ukur

tung-ging *v.*, **menungging**, mbengkung alu takal ku teruh, buta-buta terangkat nangkih; ngonggili; nukik kelayap takal arah teruh, nahé arah datas;
menunggingkan, 1 erbahan takal ku teruh nahé ku datas; 2 *ki.* ndabuhken (pemeréntah, rsd)

tung-gu *v.*, **menunggu**, tading i bas sada ingan piga-piga jam ntah wari rsd. alu ngarapken lit si jadi; nimai ; *dia ~ ibunya yg sedang ke pasar*, ‘ia nimai nandéna si sangana ku tiga’;
menunggui, 1 njaga; ngerawat (kalah sakit, danak-danak); 2 ngiani rumah; ringan i bas sada rumah; ~ *angin lalu*, nimai alu sia-sia; ~ *laut kering*, pendahin sia-sia;
penunggu, 1 si njagasa; 2 si ngianisa; 3 bégu si ngianisa; ~ *dunia*, manusia

tun-jang *v.*, **menunjang**, 1 nungkat gelah ola mbulak, la mbengkung; 2 nampati gelah lancar (usaha) alu duit;
tertunjang, tersampat; isampati;
tunjangan, tambahan pengalihan sea katan gaji guna

nampati; si itambahken guna nampati; ~ *anak*, tambahan gaji jadi penampat man anak; ~ *kemahalan*, tambahan gaji guna nampati sué ras enggo reh regana barang keperlun si teptep wari;

penunjang, 1 perkakas guna nungkat; tungkat-tungkat; 2 penampat (duit, rsd); 3 sarana gelah benci pedas erdalan alumehuli; 4 kalak si ngkapiti sembelah si sanga ertanding

tun-tas *a*, 1 keri kal (kenca iku-séken); lanai malir; 2 dung kerinana lanai lit tading; *tangisnya telah* —, ‘enggo keri kal ngandungna; 3 gendek dingen terang kal : *cepat selesaikan pekerjaanmu* ~ “*kata ibu* —, ‘pedas dungi dahinmu! “nina nandé alu gendek ras terang’;

menuntaskan, ndahiken alu dung kerina lanai lit si murdé

tun-tut *v*, **menuntut**, 1 mindo alu mengisngis kal; 2 nunggu ido alu meseksek; 3 mpekaraken ku pengadilan; 4 nunggu sekerajangen alu meseksek; 5 alu tutuskal erlajar guna ndatken sura-sura; 6 erdahin guna ndatken tujün : ~ *balas*, mbalas lagu

kalak si la mehuli; ~ *bela*, mbalas munuh kalak si enggo lebén munuh anak jabu : *anak itu bertekad untuk ~ bela atas kematian ayahnya*, ‘anak é erpadan guna munuh kalak si enggo munuh bapana ndubé’; ~ *janji*, mindo gelah ikunduli jandi si enggo ibelasken ndubé’; ~ *ilmu*, ndarami pemeteh; ~ *malu*, mbalas ngelakoken kejahaten erkitéken enggo iakap méla;

tuntutan, 1 ulih nunggu; 2 si itunggu; si ipindo alu meseksek;

penuntut, kalak si ngidoi; si nunggu; sindarami (pemeteh) rsd. ~ *umum*, jaksa si nuntut i bas perkara si isidangken i pengadilan

tur-bin *n*, mesin ntah pé motor roda si erbanca erputar lit baling-balingna, erputar ia alu gegeh lau malir, hua lau melas ntah pé angin

tu-ri-ang *n*, tunas pagé si turah kenca dung peranin : *kalau tanaman padi yg kena wereng dibiarkan, akan tumbuh — dan menjadi sumber penularan*, ‘adi pagé si kena wéréng ipediat saja, turah me tunasna, janah é jadi ulu langketna wéréng ku pagé si déban’

tu-rut *v*, atan ras i, bas, ntah péku, ikut ras;— **campur**, ncampuri perkara ntah urusen kalak si déban;
turut-menurut, 1 siué-uén, la sisimbaken; 2 ngikut ngikut saja;
berturut-turut, 1 la erpeltep-peltep; rumput-umput; terus-terusen : *tiga hari* ~, ‘telu wari la erpeltep-peltep; 2 ernolih-nolih : *dipukulnya* ~, ‘ipekpekna ernolih-nolih’;
menurut, 1 erdalan ntah erdahan ngikuti dalam ntah aturen; 2 ngusih; ncontoh : *anak-anak menggambar* ~ *contoh di papan tulis*, ‘anak-anak nggambar ngusih contoh i papan tulis’; 3 patuh; ngelakoken bagi si itetapken; 4 ngikuti aturen, pemindon; 5 ikut : *si bungsu itu selalu ~ dng ibunya*, ‘singuda é lalap ikut ras nandéna’; 6 erpalasken : ~ *berita radio*, ‘erpalasken berita radio’; sué ras : ~ *ketentuan yg ada*, ‘sué ras aturen si lt’;
menuruti, 1 ngikuti; 2 meréken pemindon; la nulak; 3 reh arah pudi;
menurutkan, ngarakken : *semuanya berjalan* ~ *kereta jenazah tadi*, ‘kerina erdalan

ngarakken geréta mayat é’; ~ *hati*, raté-até, la rukur; ~ *hawa nafsu*, ngikuti peratén daging (sura-sura si la mehuli); ~ *untung*, lawes lajang;
turutan, 1 barang usihen; 2 la erpeltep-peltep; 3 si ngikuti;
penurut, 1 la nggit ngelawan; 2 si ngikut-ngikut;
seturut, 1 rikutken aturen; 2 sué ras si ikataken

tu-suk *v*, namaken ku bas alu nustussa; tustus; tebak; cucuk alu jarum, belati rsd.;— *jarum*, cara nambari penakit alu ncucukken jarum k ubas ingan-ingan tertentu i bas kula si suín;— *konde*, perka-kas si erbanca layam nteguh; sisok layam;
menusuk, 1 ncucuk alu ben-da si ntelap; 2 nebak : *ia ~ leher musuh*, ‘ia nebak kerhung musuh’; 3 *ki*. erbahan até mesui : *jawabannya ~ hati*, ‘jabapenna erbahan até mesui’; ~ *hati*, erbahan até mesui’; ~ *hidung*, 1 ngkiling (lembu, kerbo); 2 *ki*. mekelek bauna teranggeh

tu-tor *n*, 1 kalak si méreken pelajaren man sekalak ntah lebih si erlajar i rumah, la i sekolah; 2 dosen si numpak-

numpak piga-piga mahasiswa i bas peajarennna

tu-to-ri-al *n*, 1 pengajaren si ilakoken pengajar (tutor) guna sekalak ntah pé pigapiga mahasiswa; 2 pengajaren tambahan arah tutor

tu-tul *n*, titik; bintik-bintik (kerna rupa mbulu rubia-rubia) : *macan* —, ‘arimo tutul; arimo bintang;

menutuli, namaken titik bas;
menutulkan, ncelupken sitik ku bas (kuah, kecap, tinta, rsd)

tu-tung *a*, meseng; raci; *bau nasi yg — itu menyengat hidung*, bau nakan si meseng é nereng igung’;

¹**tu-tur** *n*, ranan; cakap; perkataan; *bahasa* —, cakap ngerana, latulisen; — *kata*, cakap ngerana;

bertutur, ngerana; melaskan kata; ~ *kata*, ercakap-cakap;

bertutur-tutur, ngerana-ngerana; ercakap-cakap; erbual-bual;

menuturkan, 1 melaskan sora; melaskan kata; 2 ngataken; 3 nuriken; ncakapken;

tuturan, pemelaskan; ranan; turi-turin;

penutur, si ngerana; si erbelas; si melaskenca; ~ *bahasa*, kalak si ngasup ngerana i bas sada cakap;

petuturan, 1 pemelaskan; 2 percakapen;

penuturan, 1 cara melaskan kata; 2 percakapen kerna sada perkara

²**tu-tur** *n*, paspasen tarum rumah

³**tu-tur** *n*, **penuturan**, sinursur.

U

¹**U, u** *n*, 1 hurup si peduapuluh-sadaken i bas abjat Indo-nésia; 2 gelar hurup u

²**U** *n*, tanda i bas bagin kimia uranium

uai *n*, nandé

¹**uak** *n*, kaka bapa ntah pé kaka nandé

²**uak** *n*, sora kerbo, katak, ras piga-piga erbagé perik-perik : *pagi-pagi sudah terdengar — kerbau dr sawah*, ‘erpagi-pagi enggo terbegi sora kerbo i sabah nari’

uan *n*, uban

uan-da *n*, bapa tua; nandé tua

u-ang *n*, 1 kertas, emas, pirak si icétak alu tempas ras gambar si enggo itetapken, si ipedarat pemeréntah sada negara

jadi alat nukur ntah pé nger-gai sada-sada barang si sah; duit; 2 erta; kebayaken : *hidupnya seolah-olah hanya mencari* —, ‘kegeluhenna tempa-tempa ndarami keba-yaken nganca’; 3 sepertelu tali (= 8 1/2 sén duit jaman Hindia Belanda) :

— **adat**, duit guna nggalari ongkos perkara, ongkos pembukún, rsd.

— **antaran**, duit rsd. si ibé-reken arah si empo nari man orang tua si diberu (guna ongkos perjabün);

— **administrasi**, duit (ong-kos) guna ngurus surat-surat si iperluken;

— **bandar**, duit si ijudiken i bas perjudin;

— **bangku**, duit sumbangen jadi ganti ongkos nukur

- bangku-bangku sekolah : — *bangku harus dibayar ketika murid mendaftarkan diri*, ‘duit sumbangen nukur bangku la benci lang igalari paksa murid ncatétké gelarna’;
- **belanja**, 1 duit si pedarat guna belanja teptep wari : *semua gajinya diserahkan kpd isterinya untuk — belanja sebulan*, ‘kerina gajina iberé-kenna man ndeharana guna duit belanja sada bulan’;
- **buta**, gaji si ialoken kalak si la erdahin (sedekah nimai pangsiun ndarat, rsd.) : *sementara menunggu kepindahannya ia tinggal di rumah saja, makan — buta*, ‘sangana nimai perpindahenan ia tading (kem) i rumah saja, man gaji si alokenna alu la erdahin’;
- **dengar**, duit si iberéken perban ikut meteh (megi) litna terjadi penukuren/pendayān barang;
- **duka (dukacita)**, duit si ibereken man sinursur/wali kalak si maté;
- **gantung**, duit panjar;
- **gedung**, duit sumbangen guna majekken rumah sekolah, si la benci lang man si nandangi jadi murid : — *gedung dapat diangsur enam kali, dibayar bersama uang sekolah*, ‘duit sumbangen benci iangsur enem kali, igalari radu ras uang sekolah’;
- **giral**, penggalar (penukar) si ertempasken surat-surat merga (umpamana cék);
- **hangus**, 1 duit si iberéken i bas pihak si empo nari ku pihak si nereh guna nampati ongkos perjabūn; 2 duit ang-suren si tading ntah pé la keri ipaké perban ngeléwati wari-wari si enggo itetapken (biasana iulihken mulihi man pemeréntah);
- **hilang**, duit si iberéken jadi tanda séwa janah la iperkiraken ku bas ongkos si man séwan é;
- **insentif**, duit pemancing gelah ertutusna erdahin;
- **jadi**, duit si igalarken lebén jadi tandana sahun penukuren/pendayān;
- **jaga**, duit si iberéken jadi upah erjaga ntah pé ngiani (rumah, rsd.)
- **jaga-jaga**, duit si sengaja ibuniken guna ipakéken man si iperluken saja (umpama adi duit si enggo itetapken lanai cukup);
- **jajan**, duit si iberéken

jadi belanja (biasana man danak-danak si lenga lit pencarinna janah buéna pé labo asa kai kal) : *tiap bulan ia mendapat — jajan Rp 10.000,00 dr ibunya*, ‘teptep bulan ia ndat duit belanja Rp 10.000,00 i bas nandéna nari’;

— **jalan**, duit guna ongkos perdalanan (ongkos motir, belanja, man, rsd.) iberéken man pegawé si erdahin ku daraten kota;

— **jasa**, 1 duit si iberéken jadi mbalas jasa (tanda meriah ukur, duit pangsiun, bonus); 2 bunga duit : *simpanlah uang Anda di bank, Anda akan mendapatkan — jasa yg lumayan besarnya*, ‘isimpanmin duitndu i bank, kam la banci lang ndat duit tanda jasa si payokenca buéna’;

— **jemputan**, duit si iberéken man kalak si nandangi jadi kela si jadi pemindön ia nandangi jadi kela (i Minangkabau);

— **jujur**, duit si ibereken dilaki si nandangi erjabu kempak kalak si nandangi jadi mama-mamina;

— **kas**, duit si isimpan i kas, mpuna sada-sada perpulu-

ngen ntah pé pemeréntah;

— **kecil**, duit kitik; duit si ergana meteruk umpamana duit ratusen, lima puluh;

— **kelip**, duit nikel ergana 5 sén (duit i bas jaman Belanda);

— **kembali(an)**, duit si mulihna;

— **kertas bank**, jandi si iban bank lako nggalar kempak sesekalak; icétakken erpalas-ken undang-undang janah lako jadi penukur ntah pé penggalar;

— **komisi**, duit si jadi upah ndayaken barang;

— **kontan** (— **tunai**), duit si mis banci ipakéken (ibelanjaken);

— **kuliah**, duit si igalarken mahasiswa jadi duit perkulia-henna i perguruan tinggi : *ada beberapa mahasiswa yg dibebaskan dr kewajiban membayar — kuliah*, ‘lit pig-a-piga mahasiswa si la ikenaken tanggungan nggalar duit perkuliahen’;

— **kunci**, duit si igalarken man mpuna rumah si nandangi iséwa;

— **lauk-pauk**, duit tamba-hen gaji (biasana anggota tentera) si la ndat ransum :

— *lauk-pauk Rp 2.000,00 sehari, sama bagi prajurit*

- dan perwira*, ‘duit tambahan gaji Rp 2.000,00 sada wari, seri buéna si man prajurit ras si man perwira;
- **lelah**, duit si iberéken jadi upah kena ndungi sada-sada dahin;
 - **lembur**, duit upah si igalarken kempak dahin tambahan séa katān wari-wari erdahin si enggo itetapken : *siapa yg mau bekerja sampai sore hari akan menerima — lembur*, ‘ise si nggit erdahin seh ben wari banchi ndat duit upah tambahan’;
 - **lepas**, sada terpuk duit si ibereken kempak si erdahin (pegawé) si ipengadi alu la lit kesalahenna;
 - **logam**, duit si iban i bas logam nari (umpamana emas, pirak) : *pemerintah mengeluarkan — logam Rp 100,00*, ‘pemeréntah mpedarat duit logam Rp 100,00’;
 - **makan**, duit penggalar nakan (i bas ndalanken dahin, rsd.) : *setiap bertugas ke luar kota ia menerima — makan*, ‘teptep erdahin ku darat kota ia ngaloken duit penggalar nakan (duit perpan)’;
 - **masak**, duit si iberéken perlandek-landek man si malu gung, si malu gendang, ras ronggeng (kenga enggo dung landek);
 - **meja**, duit ongkos perkara;
 - **muka**, sada terpuk duit si igalarken lebén tanda sahun penukuren; panjar; persekot : *mereka yg hendak membeli mobil harus menyerahkan — muka 10%*, ‘kalak si nukur motor aténa la banchi lang meréken panjar 10%’;
 - **panas**, 1 duit pinjamen alu bungana mbelin; 2 duit si nukah ndatkensa, ntah pé alu dalan si la mehuli (la sah); 3 duit si mbué teridah i bas perédaren : *pemerintah ber-maksud menyedot — panas yg beredar di masyarakat*, ‘pemeréntah ersura-sura muat (narik) duit si mbué i erputar i bas masarakat’;
 - **pangkal**, duit si la banchi lang igalari lebén paksa tangttangna ialoken sekolah, perpulungen, rsd.;
 - **pecahan**, duit kertas ntah pé logam si kitik ergana; duit kitik;
 - **pelicin**, duit pelicin;
 - **penjaga**, duit si ibuniken jadi persedian;

- **pesangon**, 1 duit si iberéken man si ngiani rumah (si néwa, ntah pé si ngontrak) si isuruh pindah; 2 duit si iberéken man pegawé si ngadi ntah pé si ipengadi perban perusahan (pabrik) tutup, rsd.; duit lepas;
- **saksi**, duit si iberéken man saksi i pengadilan guna ongkosna, rsd.;
- **saku**, duit si ibaba-baba man keperlun i bas sada-sada paksa (kejadīn);
- **sekolah**, duit penggalar ongkos pendiken i sekolah;
- **sén**, mata duit si ergaken 1/100 rupiah i bas jaman Belanda;
- **siluman**, ongkos si ipedaréat pengusaha (perusahān) séa katān ongkos si resmi jenah biasana irahasiaken;
- **sirih**, duit latih;
- **sogok**, duit sogok; duit si iberéken man si erdhin guna nogok gelah urusen meter dung rsd.;
- **tempel**, duit sogok;
- **tikaman**, duit pasangen loteré; duit si itikamken;
- **tunai**, 1 duit kontan; duit si lit janah mis benci ipakéken; 2 duit kertas ntah pé logam; 3 kerina sura-surat si meherga si katawari pé benci ijadiken duit;
- **vakasi**, duit ongkos nguji, meréksa ujin, rsd.;
- beruang**, 1 lit duit : *sepésér pun saya tidak ~*, ‘sada pésér pé la lit sénku’; 2 *kí*. kaya : *orang yg dapat menikmati makanan semahal itu hanyalah orang yg ~*, ‘kalak si ngasup ngenanami pangān si bagé ergana é kalak si bayak ngé nganca’;
- menguangi**, ngongkosi, meréken pokok : *pamannyaalah yg ~ perusahaan dng modal yg cukup besar*, ‘mamana nge kepé si meréken pokok perusahan alu modal si bagé buéna’;
- menguangkan**, nukarken (wésél, cék, rsd.) jadi duit kontan;
- penguangan**, perbahanen, kejadin njadiken duit;
- keuangan**, taktak perduiten; urusen duit; hal perduiten : *situasi ~ makin baik*, ‘taktak perduiten enggo reh ulina’; *biayanya tidak terjumlahkan oleh ~ ku*, ‘ongkosna la tergalari alu perduitenku’
- ¹**u-ap n**, hua si jadi i bas si kental nari (lau, rsd.) adi ilasken; tempas gas sada-sada jat;
- **air**, lau si enggo salih jadi hua;

— **jenuh**, uap ntah hawa si lit gegehna janah meter jadi lau;

menguap, 1 jadi hua; mpedarat hua : *spiritus itu benda cair yg mudah ~*, ‘spiritus é barang si bagi lau si mesunah jadi hua (uap)’; 2 *ki. bené*; lanai lit : *jika tidak engkau kunci, sepedamu mungkin akan ~*, ‘adi la kuncimu, geréta anginmu banci jadi bené’;

menguapi, ngaleri alu hua; ngasapi : *untuk mematikan kuman, ia ~ perban itu dng air mendidih*, ‘guna mpepaté kuman, ia ngasapi perban é alu lau melas’;

menguapkan, 1 nasakken i datas hua lau melas; mboboken : *ia tidak menggoreng ikan itu melainkan hanya ~ nya*, ‘ia la nggoréng nurung é, tapi mbabokena ngenca’; 2 njadiken erhua; mpedarat hua : *perkakas itu gunanya untuk ~ air laut hingga tinggal garamnya saja*, ‘perkakas é lakonna mpedarat lau lawit seh jadi tading sirana saja ngenca’;

penguap, perkakas si ipaké guna mpedarat hua jat si meliho;

penguapan, 1 kejadin, per-

bahanen, cara mpedarat hua : ~ *air laut terus berlangsung*, ‘kejadin nghuaken lau lawit lau erngadi-ngadi’; 2 kejadin salihna lau ku tempas hua si rikut ras kabang (bené) na lás si lit i bassa

u-ap v, menguap, mpenganga babah janah mpedarat hua (perban madat mata); kehayamen : *berkali-kali dia ~ krn mengantuk*, ‘piga-piga kali ia kahayamen perban madat mata’

u-ar v, menguar, erdipul; ndarat asap : *tiap kali ia bergerak, dr tubuhnya ~ keharuman yg menyenangkan*, ‘teptep ia kemuit, i bas dagingna nari ndarat hua si merim (malem)’;

menguarkan, mpedarat; ngembusken : *rambutnya ~ bau harum yg khas*, ‘bukna mpedarat (ngembusken) bau si merim si istiméwa’

u-ar n, uar-uar, momo man jelma nterem si ipeseh arah babah (alu makéken pengeluh ntah pé alu sora megang);

menyuar-uarkan, 1 mpebetehken man jelma nterem (biasana i bas kejadan si ngguntarken); 2 mpebetehken; mpebelangken berita (i bas surat kabar, majalah, rsd.);

penguaran, cara, perba-han mpeetehken (alu sora megang ntah pé makeken pemegang sora)

u·ba *n*, kudin ntah pé ingan ngkendenken bubur sagu

u·bah *a*, lain; salih : *mulutnya bergerak-gerak, tidak — nya sbg monyet mencibir-cibir*, ‘babahna kemuit-kemuit, la alih bagi bengkala nguncim-nguncim’;

berubah, 1 la seri ras tang-tangna nari; sambar : *wajahnya agak ~ ketika dirasanya sambutanku tidak begitu hangat*, ‘ayona bagi si sambar kena enggo igejakenna pengalo-ngalongku la bagi si merahsa’; 2 sambar jadi si déban : *ia bersemadi, lalu badannya ~ menjadi raksasa*, ‘ia ertapa, kena é dagingna sambar jadi raksasa’;

~ **akal**, 1 mehado; 2 sambar (ukur, arah, rsd.);

~ **mulut**, sambar rananna (perukurennna); mersoken jandi;

~ **pendirian**, sambar perukuren (penggejapen, keteken, rsd.);

~ **pikiran**, sambar ukur, sambar ingeten;

berubah-ubah, rusur sambar; la tetap : *kemauannya ~ dr*

waktu ke waktu, ‘peraténnna rusur sambar i bas sada wari ku wari si debān’;

mengubah, erbahan la seri ras kejadin si tangtangna; nambari tempas (curak, rupa, rsd.), ngaturken mulahi : *timbul niatnya untuk ~ kebiasaan yg buruk itu*, ‘reh ukurna guna nambari (ngubah) kebiasānnna si la mehuli é’;

~ **kata**, mersoken jandi;

memperubahkan (*dng*), ngelainken (ras) : *ia ~ anak ini dng anak lainnya*, ‘ia ngelainken anak énda ras anak si débanna’;

terubah, enggo isambari; banci isambari;

ubahān, 1 enggo isambari; si lain ras si lit pemena; 2 perba-hanen si lain; bahanen : *ini adalah ~ adikku*, ‘énda ém kap bahanen agingku’;

perubahan, kejadin sambar; pertukaren : *rupanya ~ cuaca masih sulit diperhitungkan*, ‘kepéken pertukaren musim mesera denga ngkirakensa (naktakisa);

~ **iklim**, pesambar musim si tereteh kal si jadi i bas dua paksa i bas sada ingan;

~ **sosial**, kejadin si sambar i bas perpulungan (persadān)

jelma nterem, si mpengaruhi cara-cara nggeluh sada-sada masarakat;

~ **tipe**, perubahan musim i bas sada tempas nari ku tempas si déban;

pengubah, si nambarken; si erbahansa mbaru;

pengubahan, kejadin, perbahanen, cara ngubah : ~ *sunan kalimat itu dilakukan berkali-kali*, ‘cara ngubah susunen kalimat é iban pigapiga kali’

u-bah-su-ai, mengubahsuaikan, njadiken sada erbagé jadi sambar janah cocok ka ras peratén (keperlūn rsd.);
pengubahsuaian, perbahanen, cara nambarken ras nco-cokkensa

u-ban *n*, buk si enggo mbentar, ntah pé mulai mbentar; uban : *sehelai dua helai — sudah menyelusuri warna hitam tambutnya*, ‘selembar dua lembar uban enggo ngilelti rupa bukna si mbiring’;
beruban, 1 enggo lit ubanna; enggo turah uban : *orangnya masih muda, tetapi sudah ~*, ‘jelmana nguda denga, tapi enggo ruban’; 2 *ki*, enggo metua; tua-tua : *kamu ini*

sudah ~, tidak pantas bertingkah begitu, ‘kam énda enggo ubanen, lanai bujur erban bagé’; 3 enggo ndekah ntah pé mbué pengalamen i bas sada-sada dahin : *ia pun sudah ~ dl perdagangan hasil bumi*, ‘ia pé enggo mbué pengalamenna i bas perbangan hasil bumi’;

menguban, 1 jadi uban : *rambutnya sudah ~ semua*, ‘bukna enggo jadi uban kerina’; 2 seri ras uban;

mengubani, 1 muati uban; 2 enggo melket (i bas uis);

ubanan, 1 lit ubanna; turah uban : *kepalanya sudah ~, takalna enggo lit ubanna*; 2 *ki*, enggo metua

u-bang *v, mengubangkan*, mengkah batang kayu si nandangi itabah

¹**u-bar** *n*, 1 batang kayu si kulitna ijadiken jadi bahan erban curak guna ncelup jala, jaring, rsd.; 2 bahan cat i bas kulit ubar nari; 3 cat;

mengubar, 1 ncelup (jala, jaring, rsd) alu ubar; 2 ncat

²**u-bar** *v, mengubar*, ngkimbangken barang si ergulung (amak, rsd)

u-bat *n*, tambar, obat

- u-bek** *v, mengubek-ubek*, ndarami barang alu mbongkar-mbongkar lemari rsd.; ndarami la ngadi-ngadi; ndarami ku japa pé : *ia masih terus ~ kamar-kamar rumahnya untuk mencari dokumen itu*, ‘ia terus mbongkar-mbongkar kamar-kamar rumahna guna ndarami dokumén é’;
- ubek-ubekan**, erpusing-pusing (perban la meteh dalan) : *saya ~ tadi di hutan bambu, akhirnya berhasil menemukan jalan keluar*, ‘aku erpusing-pusing ndai i kerangen buluh, dungna seh ndatken dalan ndarat’
- u-bel** *n, ubel-ubel*, 1 uis si iiletken ku takal; sorban (bagi si ipaké kalak India); 2 *ki*, tentera Inggris si asalna India nari
- u-ber** *v, menguber-uber*, ngayak-ngayak : *dasar laki-laki, dulu ~ wanita sekarang berlagak alim*, ‘biak dilaki, mbarénda ngayak-ngayak diberu gundari tempa-tempa kalak bujur’;
- penguberan**, perbaahan, cara ngayak
- u-bet** *a*, rajin ras beluh ndarami dahin tambahan (upah tambahan)
- u-bi** *n*, urat si jadi galang i bas sinuan-sinuan si njolor ntah pé batang si galang janah pé lit dagingna (lit jat tepung), biasana benci ipan; gadung : — *jalar*, ‘gadung joler’; — *kayu*, ‘gadung kayu’;
- **benggala**, kentang;
- **kentang**, gadung si tempasna kibul-kibul, jadi pangān i negeri Barat
- u-bin** *n*, 1 **batu** —, batu campuren kersik, semén, rsd si ipaké guna lanté; tégel; 2 gelar pako galang
- u-bit** *v, mengubit-ubit*, milepilep (i bas barang si kitik, umpamana gara lampu)
- u-brak-a-brik** *v, mengubrak-abrik*, njadiken lanai raturen, njadiken méráp; ngkérapken
- u-bub** *n, ububan*, perkakas ngembus api i bas dapur (dallikan) pandé besi, tempasna bagi pompa galang; embusen
- u-bu-di-ah** *a*, 1 biak peribadaten : *ajaran Quran tidak hanya memberikan tuntunan —, melainkan juga keduniaan*, ‘ajaren Quran labo meréken pedah-pedah biak peribadaten saja ngenca, tapi kepéken kejadi doni pé; 2 biak na-

dingken dahin ras sura-sura janah erpengakap kai si enggo jadi é me kap pengindo i bas Dibata nari (i bas Tasawuf)

¹u-bun-u-bun *n*, 1 bagin si medaté i bas takal anak gara-gara (bagin takal deher perdempaken); embut-embut; 2 lubang takal

²u-bun-u-bun *n*, pertapa diberu
u-bung *n*, karang

mengubungi, mpekarang

¹u-bur-u-bur *n*, rubia-rubia si dagingna tempasna seri ras pinggan si lit rambu-rambuna, biasa bombang-bombang i datas lawit, banci erbahansa gatefen rubia-rubia si déban si ngkuitsa

²u-bur-u-bur *n*, cuké si ikenaken kempak asil i lawit nari, umpamana nurung, sira

ub-yung-ub-yung *v*, lawes ku jah ku jénda rasras alu la lit tujün; gawah-gawah : *mereka tergabung dl kelompok pemuda yg suka* —, ‘kalak é ikut i bas terpuk anak perana si meriah akapna gawah-gawah’

u-cap *n*, kata (kalimat, bagin kalimat, rsd.) si ibelasken;

nina : *demikianlah* — nya, ‘bagé me katana’; — *habis niat sampai*, pb. ‘kerina si ibelasken terus idalanken (idahiken)’;

berucap, erkata;

mengucapi, melasken gelar kalak; ngelebuh : *dia menyuruh ~ si Anu*, ‘ia nuruh ngelebuh si Anu’;

mengucapkan, ngataken, melasken (kata si enggo itetapken, ump. toto, semboyan, ras sumpah) : *mereka ~ sumpahnya dng khidmat*, ‘kalak é melasken sumpahna alu tutus’;

terucapkan, terkataken; terbelasken : *dia berbicara sangat cepat sehingga banyak kata yg tidak jelas* ~, ‘ia ngerana seh kal terna seh jadi mbué katana si la terang terbelasken’;

ucapan, 1 si ibelasken (si ikataken) : ~ nya *menyentuh perasaanku*, ‘si ibelaskenna kéna ku pusuhku’; 2 pembelasken : ~ *dl bahasa Belanda tidak sama dng ~ dl bahasa Indonesia*, ‘pembelasken i bas cakap Belanda la seri ras pembelasken i bas cakap Indonésia’; 3 pidato, kata-kata : *puas rasanya mendekati*

ngarkan ~ beliau dl upacara itu, ‘puas iakap megiken kata-kata kalak é i bas lakon é’; 4 kata-kata ngataken mejuah-juah, bujur, rsd. : *dia banyak menerima telegram dng ~ selamat atas keberhasilannya*, ‘ia mbué ngaloken télegram alu ngataken mejuah-juah i bas ia ndatken kesangapen’;

pengucap, 1 si melaskan; si makéken cakap : *ia ~ asli bahasa Melayu*, ‘ia asli maké cakap Melayu’; 2 (**alat** —), perkakas si ipakéken melaskan kata, rsd. (babah ras bagin-baginna)

u-cek v, mengucek-(ucek), napu-napu (mata) : *dia ~ matanya krn merasa gatal*, ‘ia napu-napu matana perban tergejap megatel’

u-ci-u-ci n, jukut si (lit) leket si nduldul piher

u-cis n, bagin patrun (peluru) si mbeltuk adi terantuk

¹**u-cok v**, 1 runggu alu damé; 2 erdamé

²**u-cok n**, anak dilaki

u-cu n, si nguda

u-cus n, tuka

¹**u-da a, nguda** : *pak —, ‘bapa nguda’*

²**u-da n, kaka** (dilaki)

u-dak v, mengudak, ngayak; ngelis : ~pencuri, ‘ngayak penangko’

u-dam a, serbut, berjut

u-dang n, rubia-rubia si nggeluh i bas lau erkulit piher, ernahé sepuluh, erkacipen dua, rikur la ertulan; udang : *ekspor — mulai igalakken*, ‘ngkirem udang mulai itingkatken’;

— **galah**, udang si galang ras gedang nggeluh i lau ras i rawa-rawa, si mbuéná i bas ingan si lit denga pasang surut;

— **kering**, udang si enggo ikerahkan;

— **pepai**, udang si kitik-kitik, kacepé;

— **sungai**, udang si nggeluh i lau mbelin

u-da-ni n, sinuan-sinuan si njolor, bulungna iban jadi tambar taimpia

u-dap n, udap-udapan, pangan i bas campuren bulung-bulung nari ntah pé buah, ump. gado-gado, rujak

u-dar a, lepas, mosar i bas iketenna nari, i bas pudunna nari, rsd.

mengudar, 1 narsarken buk, nali, rsd (i bas pudunna nari): 2 *ki*. nulu-nulu; ndungi : mereka sedang mencoba ~ soal permintaan pengunduran diri teman sejawatnya, ‘kalak è sangana ncuba narsarken (nulu-nulu) pemindōn ngadi teman meriahna’;
mengunduri, *ki* nulu-nului; ndungi

u-da-ra *n*, 1 campuren erbagé-bagé hua (gas) si la ercurak ras la erbau (ump. oksigén ras nitrogén) nerseri kerina ingan i datas doni énda bagi si sirup adi kita erkesah, hawa : *berjalan-jalan menghirup — segar*, ‘erdalan-dalan nirup hawa si malem’; 2 ingan i datas doni si risiken hawa; ingan i datas doni; awang-awang : *asap hitam mengepul ke —*, ‘asap mbing ring kabang ku awang-awang’; 3 kejadin hawa (musim, wari) : — *dl bulan ini sangat panas*, ‘kejadin ha-wa i bas bulan énda seh kal lasna’; 4 si lit sangkutna ras penerbangan : *hubungan — antara Jakarta dan Medan sudah lancar*, ‘si lit taktakna i bas penerbangan Jakarta ras Medan enggo

mehuli’; 5 kejadin si lit : — *desa itu sedang tegang menjelang pemilihan Lurah*, ‘kejadin si lit i kuta è sangana genting nandangi pemilihan Kepala Désa’;
— **antartik**, hawa si lit i daerah antartik, bagin si arah teruh tuhu-tujuh seh kal bergehna’;
— **basah**, hawa si jadina i bas campuren hawa si kerah ras hua lau (hawa si seh kal lembabpna);
— **bersih**, hawa si la kena (la campur) ras polusi;
— **dingin**, hawa mbergeh;
— **kering**, 1 hawa si la lit hua launa; 2 hawa si sitik kal kelembapenna;
— **kutub**, hawa si lit i bas ingan si ergaris lintang meganjang, i bas paksa piga-piga wari;
— **panas**, hawa si suhu (lasna) ganjangen asangken suhu (lasna) i sekeléwetna;
— **tropis**, hawa si lit i bas ingan (daerah) *tropis* ntah pé *subtropis*, dekahna piga-piga wari hawana cukup melas;
mengudara, 1 awang-awang; kabang : *bila kendaraan lewat, debu-debu ~*, ‘adi motor mentas, abu-abu kabangen’;
2 ndalanken siaren (radio,

télévisi, rsd.) : ITVRI akan ~ pukul 10.00 pagi, ‘TVRI ndalanken siaren pukul 10.00 erpagi-pagi’;

mengudarakan, 1 mbaba (kabang) ku awang-awang; 2 niarken (radio, télévisi) : *TVRI akan ~ rekaman kejadian itu malam ini*, ‘TVRI nandangi niarken rekamen kejadin é i bas berngi énda’; **pengudaraan**, kejadin ndemi sada cairen alu hawa ntah pé campuren gas si lit oksigénnna

u-dek v, mengudek, nggawer; ngaduk (gulén, bengkau, rsd.)

u-del n, pusung (kelbuk kitik i tengah beltek) : *seénak — mu*, ‘ki., até-atemu saja’

u-deng n, iket takal : — *yg dipakai pd kepala dapat menjadi pengganti kopiah*, ‘iket takal si ipaké i bas takal banci jadi sambar bulang’

u-det n, uis pengiket awak

u-di a, sial; liah : *celaka dan — lah orang tamak itu*, ‘cilaka ras sial me kalak si rangap é’

u-dik n, 1 lau si arah gugung (ndeher ku uluna); ingan (daerah) i ulu lau : *perahu yg ke — harus didayung*, ‘perahu si ku deher ulu lau la

banci lang idayung’; 2 kuta; dusun (imbang kota); 3 *ki, la meteh mehuli; la metungung lagu langkahna; motu*

u-din n, ergumpal ntah pé pulung lau i bas ingan *antarsel* daging seh jadi besar si la bagi oratna

u-do n, kaka (dilaki); uda

u-du n, musuh : *orang tekebur — Allah*, ‘kalak petua-tuaken musuh Dibata’;

berudu, ermusuh, rimbang : *ia ~ dng orang itu seolah-olah untuk membalas dendam*, ‘ia rimbang ras kalak é tempa-tempa bagi lit elem-elemen’

u-duh n, pulungen tambar si ipaké jadi penangkal (ipasang i reba rsd. belah ula ku bas penangko)

u-dut v, mengudut, ngisap sigarét; **udutan**, pipa isap (madat); **pengudut**, 1 pengisap sigaret; 2 perkakas guna ngisap sigaret; pipa isap

u-fuk n, tepi langit : *cahaya merah mulai terbentang di — Barat*, ‘sinalsal megara mulai terkimbang i tepi langit arah kesunduten’; **berufuk**, 1 erteipi langit; 2 *ki, la erteipi* (seh belangna) : *dunia yg tiada ~*, ‘doni si la erteipi (seh kal belangna)

- u-ga-ha-ri** *a*, 1 sedang, pertengahen; 2 biasa-biasa
- u-gal-u-gal-an** *a*, erban si la mehuli; la erlagu, nakal : banyak pengendara sepeda yg suka ~ di jalan umum, ‘mbué kalak si erléréng si nggit nakal i dalam mbelin’
- u-gem** *v*, **mengugemi**, ncikep ntegeuh (perukuren); tek tuhutuhu : seluruh rakyat Indonesia mengakui dan ~ pendirian itu, ‘kerina rayat Indonesia ngakui ras ncikep nteguh perukuren é’
- u-ge-ran** *n*, peraturen : kita harus mematuhi adat dan — masyarakat, ‘kita la benci lang ngikuti adat ras peraturen masarakat’
- u-get-u-get** *n*, anak rengit si i bas lau denga, bagi nipé-nipé kitik-kitik; embek-embek : di selokan-selokan yg airnya tidak mengalir kita dapati banyak —, ‘i parik-parik kitik si launa la maler si jumpai mbué embek-embek’
- u-gut** *n*, gertak; ancamen; — **keling**, gertak lako mpebiar-biari (la isehken); gertak sambal; **mengugut**, nggertak; ngancam; **ugutan**, ancamen
- u-ik** *n*, usihen sora anak itik; anak biang, rsd; **menguik-uik**, ersora ‘wik, wik (é mekap anak itik, anak biang, rsd)
- u-ir-u-ir** *n*, sué-sué; pépé; nggit cinep i batang kayu ras ersora megerning (gangen sorana asangken kirik)
- u-is** *v*, **menguis-uis**, cikirkir; cikais-kais
- u-it** *v*, **menguit**, 1 ngiserken (ngangkat) sitik-sitik barang si mberat alu galah, linggis, rsd si ujungna itamaken i teruh barang é janah ujungna si sembelah nari iangkat; ngongkil;
- teruit**, *ki*, terugur; benci iukusur : tidak ~ hatinya, ‘la terkusur ukurna’
- u-jang** *n*, tongat (gelar danak-danak dilaki)
- u-jar** *n*, 1 kata (si ibelaskan) : begitu — anak itu kpd teman-temannya, ‘bagé kata anak é kempak teman-temannya’; 2 kalimat ntah pé bagin kalimat si ibelaskan;
- ujar-ujar**, pedah-pedah ntah pé belas-belas ompung si ertem-pas perumpamān, endung-

endungen : *ingetlah ~ orang tua, yg menanam yg memetik*, ‘inget min pedah-pedah orang tua, ise si nuan ia nge si rani’

berujar, erkata, erbelas;
mengujarkan, ngataken, melasken : ~*sesuatu yg tidak dimengerti orang*, ‘ngataken sada si lit si la ierti kalak’

ujaran, kalimat ntah pé bagin kalimat si ibelaskan

u-ji *n*, percuban guna meteh si lit (kebeluhen, kepéntaren, rsd); *uji* : *diuji sama merah, di hati sama berat, prm*, ‘sepengodak sepengolé’ (i bas ndehara ras perbulangen);

— **coba**, pengujin sada-sada barang opé denga ipaké (bahan ujin sekolah, motor, rsd);
beruji, 1 ngadu gegeh (kebeluhen, rsd) : *pendeknya, kita boleh ~ siapa yg terkuat di antara kita ini*, ‘gendek ranan benci kita ngadu gegeh isé si megegehna i bas kita énda’; 2 ngikuti ujin : *pd ujian negara, murid sekolah swasta ~ di sekolah negeri*, ‘i bas ujin negara, murid sekolah swasta ngikuti ujin i sekolah negeri’

menguji, 1 nguji, mperdiaté-

ken guna meteh mutu (kepentaren, rsd) si lit; 2 meréksa (kadar emas) alu batu uji rsd.; 3 ncubai (kepatuhen; até ngena, keteken, rsd);

ujian, 1 si iuji; asil ujin, pemeréksan; 2 si ipaké guna nguji mutu si lit (kepentaren, kengasupen, pelajaren, rsd);
~ **akhir**, ujin si ilakoken i bas pendungi pelajaren, umpanama i bas pendungi tahun, seméstér ntah pé caturwulan;
~ **diagnostik**, tés si ipaké guna meteh ras netapken kai si banci erbahansa lit mesera i bas sekalak-sekalak jelma;

~ **dinas**, ujin guna kenaiken tingkat (pangkat) man pegawé negeri;

~ **kepandaian**, tempas ujin ntah pé penungkunen guna ngkira (nibari) kebeluhen murid si jadi asil dahin ngajar ras erlajar;

~ **kosakata**, ujin si iban guna meteh asa kai buéna kata-kata si ierti ras ngasup makéksa alu la salah;

~ **lisan**, pemeréksan kepéntaren alu cara nungkunjnjabap (erbelas);

~ **negara**, ujin si iban ntah pé idalanken negara;

- ~ **penghabisan**, ujin si idalanken i bas paksu murid nandangi dung i bas sada tingkaten pendidiken si enggo itetapken;
- ~ **sekolah**, pemeriksān kepentaren si idalanken i bas sekolah nari;
- ~ **tertulis**, pemeréksān kepentaren, kebeluhen, rsd alu cara isuratken;
- penguji**, 1 kalak si nguji : ~ akan didatangkan dr Jakarta, ‘kalak si nguji nandangi reh i Jakarta nari’; 2 perka-kas guna nguji : sudah diciptakan ~ kesuburan tanah, ‘enggo iban (ilitken) perka-kas guna nguji taneh mbur ntah lang;
- pengujian**, 1 perbaahanen, cara nguji; 2 pemeréksān perdalanan perduiten;
- ~ **hidrostatic**, pengujin alu tekanen lau si iban i bas sada tabung ntah pé tangki alu cara ngisi tabung ntah pé tangki é alu lau’
- u-ju** *a*, petua-tuaken; sompong
- u-jub** *n*, 1 kesombongan; kepanjaken; 2 perukuren si megangjang
- u-jud** *n*, si isura, tujūn; bentuk : — *perkataannya kurang jelas*, ‘tujūn rananna kurang terang’; **berujud**, lit sura-sura ntah pé tujūn, lit ukur; **mengujudkan**, ngelitken; ersura-suraken
- u-juk** *v*, meréken barang alu la ipindo; ngendiken barang
- u-jul** *n*, sinuan-sinuan, duruhna ipaké guna muluti perik-perik
- u-jung** *n*, 1 tampuk i bas sada barang si ergedang; ujung : *serangga itu merusakkan — akar anggrek*, ‘nipé-nipé é ncédaken ujung urat anggrék’; 2 bagin barang si ntelap; tampuk : — *hidung*, ‘tampuk igung’; 3 bagin daraten si njur-njur ku lawit; 4 (bagin) pendungi (ranan, tahun, rsd) : *pp pembicaraannya masih thd soal itu juga*, ‘pendungi rananna ku kedadilan é denga ka nge’; 5 pendungi; si isura-suraken : *saya maklum akan — perkataannya itu*, ‘aku ngangka pendungi rananna é;
- **bumi**, ingan si ndauh kal;
- **hidung**, ndeher kal;
- **jarum**, bagin si ntelap i bas jarum;
- **kuku**, sitik kal;
- **lidah**, bagin dilah si arah lebé kal;

— **pangkal**, ujung ras benana; **berujung**, 1 lit ujungna : *pisau itu ~ runcing*, ‘rawit é rujung ntelap ménur’; 2 erkedungen, sehna jadi : *perselisihan itu ~ dng perkelahian*, ‘pertembé-tembén é dungna jadi perubaten’; **mengujung**, 1 ndeher ku pendungi, tampuk; 2 reh gawatna; reh gentingna : *menilik gelagatnya, perselisihan antara dua negara besar itu sudah ~*, ‘ngenehen tanda-tandana, salah paham i bas dua negara mbelin é enggo reh gawtña’; **pengujung**, si jadi ujung; pendungi bulan (minggu)

u-kas *n*, cih

ukh-ra-wi *a*, si biak doni si déban; ingan si rasa lalap : *memberi kebahagiaan dunia wi dan —*, ‘meréken kemale-men até biak doni ras ingan rasa lalap’

u-khu-wah *n*, perkadé-kadén : *perlu ditingkatkan rasa — di antara sesama anggota masyarakat*, ‘perlu itambahi nanam perkade-kaden i bas (kerina) sapih-sapih anggota masarakat’
— **Islamiah**, perkadé-kadén i bas Islam

u-kik *n*, permainen danak-danak alu maké buah piher ntah pé sén

u-kir *v*, **berukir**, lit gergana; lit jilé-jilé ertempas gambar, rudang, rsd. : *beliau duduk di kursi ~*, ‘ia kundul i kursi si lit gergana’

ukiran, 1 gerga (ukiren); *kursi ~ ini berasal dr Jepara*, ‘kursi gerga énda asalna Jepara nari’; 2 (**ukir-ukiran**), lukisen (gambar, hiasen, rsd) si ergerga : *mereka sedang memperhatikan ~ indah pd dinding*, ‘kalak é sangana mperdiatéken gambar si ergerga i dingding’

mengukir, nggorés (mahat, rsd) guna erban lukisen i bas kayu (batu, logam rsd) : *penduduk Bali pandai ~ kayu*, ‘penduduk Bali beluh nggerga kayu’;

— **langit**, *prm*, ndahiken dahin si siasia;

— **dl hati**, *ki*, nginget alu mehuli i bas ukur;

mengukirkan, erban gerga i bas; nggambat sì lit alu cara iukir; — *nama pd cincin*, nggerga gelar i bas cincin’;

terukir, enggo igeria : *cerita Rama dan Sinta ~ pd dinding Candi Prambanan*, ‘turi-

turīn Rama ras Sinta enggo
igerga i bas dingding Candi
Prambanan';

pengukir, 1 kalak si dahinna
nggerga; pengukir; 2 perkakas
guna nggerga;

pengukiran, perbaahanen,
cara nggerga

uk-tab *n*, perik rajawali; kuliki

u-ku-le-le /ukulélé/ *n*, perkakas
musik si kitik ernali empat
kawat mecur, ertempas gitar
imainken bagi gitar

u-kup *n*, 1 si merim-merim itutung
(ump. kumenen, rsd) guna
ngasapi uis gelah merim
bauna; 2 rudang-rudang, ump.
bunga melati guna erbahan
merim téh; 3 (mawen-mawen
ertina) si merim-merim : *air*
—, ‘lau si merim-merim’;

berukup, 1 ngokup bana alu
nutung kumenen, rsd.; 2 si
enggo iasapi alu ukup;

mengukupi, 1 ngasapi uis
alu kumenen, rsd; 2 nutung
kumenen;

ukupan, 1 ulih ngokup; si
iokup; 2 si merim-merim
(kumenen, rsd) guna ngokup;

perukupan, kejadin rokup;
perokupen;

pengukup, perkakas guna
ngokup

u-kur *n*, 1 sukat; penibar; sibar-sibar;
2 patut; payo; enggo tengteng; — **alit**, aturen;
perbaahanen; pengkabet; —
tanah, dahin nibari taneh;
berukuran, lit sibar-sibarna; lit
tempasna (gedangna, belangna,
bertengna, galangna, rsd);

mengukur, 1 ngkira gedang
(galangna, belangna, ganjangna,
rsd) si lit alu perkakas si enggo itetapken si
ertempas sibar-sibar si ijadi-
ken usihen; nibari : ~ *panjang bangku dng penggaris*,
‘nibari gedang bangku alu
penggaris (lénar)’; 2 ngergai
kualitas si lit ntah pé sese-
kalak jelma alu cara mper-
kiraken ras si lit si déban;
nguji; ncubaken, rsd.; ~

jalan, la erdahin; erdalan ku
jah ku jénda la ertepeten;
ukuran, 1 ulih nibari; 2
perkakas si ipaké guna nibari
(nukati); sibar-sibar, sider,
galang sada-sada si lit,
tempas : *kertas dng ~ 34 x 22*

cm, ‘kertas si belangna 34 x

22 cm’; 5 bilangen si

nuduhken belinna timbangen
(sibar-sibar) sada barang; ~

panas, timbangen panas (las);
pengukur, 1 kalak si nibari :

pegawai ~ tanah, ‘pegawai si

nibari taneh'; 2 perkakas guna nibari (nimbang) : *perkakas ~ panas*, 'perkakas nimbang panas (lasna);
~ kadar air, perkakas si ipaké guna nimbang buéna lau i bas sada barang ntah pé i bas sada ulih juma;
~ suhu, perkakas guna nimbang hawa (lasna wari); termométer; **pengukuran**, perbahanen, cara nibari (nimbang);
seukur, 1 la si téwasen; seri (ras); seri timbangenna; 2 bali; 3 patut; enggo tengteng; 4 sepengodak sepengolé

u-la-u-la *n*, sada lambar kertas (suter, rsd) si gedang

u-lah *n*, lagu langkah; perbahanen; ulah : *penyebab korupsi itu adalah — pelakunya yg kurang bertanggung jawab*, 'si njadiken korupsi é é me kap perbahanen jelmana si kurang ertanggung jabap';
— asmara, perbahanen i bas até ngena; raté ngena (siron-dongen) : *dl warung itu ada mudia-mudi sedang — asma-ra*, 'i bas kedé é lit singudanguda anak perana sangana sirondongen';
berulah, erlagu-langkah; erbahan; rulah

¹**u-lak** *n*, **ulak-ulak pinggang**, 1 kelbuk i datas awak; 2 (— air) pusingen lau

²**u-lak (u-lek)** *v*, **mengulak**, nggiling (erbahan melumat) cina rsd alu batu penggilingen

u-lam *n*, bulung-bulung matah (si nguda) si ipan ras nakan; ulamen : — *mencari sambal*, *pb*, 'diberu si ndarami dilaki'; — **raja**, sinuan-sinuan bulungna ijadiken ulamen; **ulam-ulam (ulaman)**, diberu si ibuniken (simpanen); diberu la mehuli; **berulam**, man alu ulamen; — **air mata**, ndelé até; céda até

u-la-ma *n*, kalak si ahli i bas (pemeteh) agama (Islam)

u-lan *n*, gelar sinuan-sinuan si njoler

u-lang *adv*, mulihken (i bas tangtangna ntah pé pemena nari); rolih-olih : *bukunya sudah dicetak — sepuluh kali*, 'bukuna enggo icétak mulihi sepuluh kali'
— aling, 1 piga-piga kali; 2 (**ulang-alik**), rusur mulih, rolih-olih; ku jah ku jénda (i bas erlajar, rsd);
— bicara, iranaken mulihi;
— tahun, 1 (**hari-tahun**), wari

tubuh : *ia sedang memperingati — tahun anaknya*, ‘ia sangana mpersingeti wari tubuh anakna’; 2 wari paksa sada kejadin si penting enggo jadi (lit); **ulang-ulang**, 1 (**mengulang-ulang**), ndalanken piga-piga kali; 2 iketen rudang-rudang guna jilé-jilé layam; **berulang**, idahiken lebih sekali; mulihken ka; rulih-ulih; *diharapkan kesalahan itu tidak ~ lagi*, ‘iarapken si salah é lanai rulih-ulih’; ~ **kata**, rulih-ulih melasken kata; ~ **tahun**, mpersingeti wari tubuh (litna sada kejadin sis mbelin, litna sada negara, rsd) : *tiap tanggal 11 September RRI* ~ **tahun**, ‘teptep tanggal 11 Séptember RRI mpersingeti litna (RRI); **berulang-ulang**, rulih-ulih; piga-piga kali : *meskipun sudah ~ menceritakan hal itu dia belum juga puas*, ‘sekali pé enggo rulih-rulih nuriken kejadin é, ia lenga ka nge puas’; **mengulang**, 1 erban mulahi seri ras si enggona; 2 mpelajari mulahi, ngapal mulahi; *dicobanya ~ pidato yg akan diucapkannya*, ‘icubakenna mulahi ngapal pidato si nandangi ibelaskenna’;

mengulangi (**mengulang-ulangi**), 1 piga-piga kali ngulih; rusur ngulih; ngulih-ngulih : *ia selalau ~ hal yg sama*, ‘ia rusur ngulih-ngulih perbahanen si seri (bali)’; 2 **ki**, rusur reh mulih; rusur reh ngenehen, rsd; **terulang**, enggo iulihi; terjadi mulih : *saya harap kejadian itu tidak ~*, ‘ngarap aku perbahanen é lanai terjadi mulih’; **ulangan**, 1 si iulihi; *berita ~*, ‘berita si iulihi’; 2 ujin guna meteh kebeluhen murid-murid i bas pelajaren si enggo iajarken : *besok adalah ~ ilmu pasti*, ‘pagi é me kap ujin ilmu pasti’; ~ **umum**, ujin kerina mata pelajaren; **perulangan**, kejadin rulih-ulih : ~ *bunyi disebut sajak*, ‘perulih-ulihen sora igelari sajak’; **pengulang**, 1 kalak si ngulih; 2 kalak si nampati meréken pelajaren man mahasiswa la i bas perkuliahen; *répetitor*; **pengulangan**, perbahanen, cara ngulih : ~ *atas kejahatan yg sama akan dihukum lebih berat*, ‘perbahanen ngulih kejahaten si seri (bali) nandangi iukum terberaten’; **seulang**, sekali nari

¹**u-lap-u-lap** *n*, bubur ras santan, bewan, ras galuh icampur gula

²**u-lap-u-lap** *v*, 1 ngkiap-kiapken tān guna ndilo; 2 pelentik-lentik tān i lebē-lebē mata tempa-tempa ngenen ndauh (i bas landek)

u-lar *n*, 1 rubia-rubia si njolor, dagingna bagi si kibul ergedang, kulitna ersisik nggeluh i taneh ntah pé i lau, lit si erbisa lit ka si lang; nipé : ada jenis — yg dapat membuat lubang untuk tempat tinggalnya, ‘lit tempas nipé si ngasup erban lubang guna inganna tading’;

melangkahi —, *pb*, ndahiken sada dahin si cilaka’;

— **air**, nipé si nggeluh i bas lau janah la erbisa;

— **babi**, nipé upar;

— **bakau**, nipé si nggeluh i kerangen (kayuna kayu bakau);

— **belang**, nipé kitik si erbisa;

— **cabai**, nipé si erbisa, takalna pihpih ras kitik, segedang-gedang dagingna lit turih garis megersing, gurungna mbiring, beltekna ercurak mbentar ras mbiring, ikurna megara bagi cina, gedangna kira-kira 60 cm;

— **cintamani**, nipé si mpereh sangap (i bas até ngena);

- **hijau**, nipé ratah;
- **hitam**, nipé taneh;
- **kepala dua**, kalak la erpendirin (ikut ku jah ikut ku jénda, rsd);
- **kobra**, nipé upar;
- **lidi**, nipé purih; nipé kitik gedang janah erbisa;
- **minum**, benteha;
- **putih**, nipé si takalna mecengké ras kitik, kerina dagingna ercurak mbentar;
- **sanca**, nipé galang si gedangna seh jadi 10 métér, kulitna mejile, biasa ijadiken jadi sepatu, tas, rsd;
- **sawah**, nipé si nggeluh i sabah, panganna menci;
- **séndok**, nipé si lit bisana, mbiring rupana, kerahungna megersing janah banci mbelang; nipé upar;
- **siput**, nipé si man cih;
- **tanah**, nipé si erbisa, rupana cokelat tua (banci ka nge seri ras bulung-bulung ntah pé dukut-dukut si enggo kerah), tempas takalna telu suki

¹**u-lar-u-lar (ularan)** *n*, selang; pipa karét

²**u-lar-u-lar** *n*, sengkeret uis (sutera, kertas) si gedang jadi bendéra-bendéra

³**u-lar-u-lar** *n*, kata pengalo-

ngalo si risiken pedah-pedah, ajar, rsd : *pihak pengantin laki-laki besedia menyampaikan* —, ‘si arah dilaki si pempojen nggit nehken kata pengalo-ngalo’;

ular-ularan, ngerintak-ngerintak ibas nahé (urat bites tergejap bagi si ngerintak-ngerintak)

¹**u-las** *v*, 1 narungi (kalangulu, tilam, rsd); ngelapisi : *atas perintah raja, petugas istana ~ tiang-tiang keraton dng kain kuning*, ‘alu persuruhen raja si erdahin i bas rumah raja ngelapisi tekang-tekang rumah raja alu uis megersing’;

ulasan, sarung (kalangulu, rsd)

²**u-las** *n*, bagin buah (rimo, durin, rsd) si ertempas pétek-pétek (mesunah i lepas ntah pé itaka i bas buah sikibul nari); pangsa: **mengulas**, meréken penjelasen ras koméntar; ngkupas; mpelajari : *banyak surat kabar ~ keterangan pemerintah tt tindakan keuangan*, ‘mbué surat kabar ngkupas keterangan pemeréntah tingtang uga perbaahan perduiten’;

ulasan, cara, perbaahan ngkupas; ngulas;

~ **buku**, penaksiren uga litna isi kitap (buku) si biasana i bas percakopen iberatken ku pengergän ilmiah alu ncidahken bukti-bukti si dem pertimbangen; résensi; **seulas**, sitik; ~ *senyum*, ‘cirem sitik’

³**u-las** *n*, sambung; sambungen; — **tangan**, *ki*, (sambungen tan) si nampati; si nampati i bas sada-sada kejadīn;

berulas, ersambungen : ~ *tangan dan lidah*, *ki*, ‘ndat penampat i bas gegeh ras pedah-pedah si mehuli’

~ **tangan**, *ki*, lit si nampati; **mengulas**, mpersada : *putranya diharapkan untuk ~ yg putus dan menyambung yg patah*, ‘anakna si dilaki iarapken lako mpersada si enggo sirang ras nambung si enggo penggel’;

~ **bicara**, nambung (ngumputi) ranan;

~ **nyawa**, mpedauh kalak i bas mara si mbelin nari; mpepalem (i bas sakit nari); **ulasan**, sambungen; umputen; **perulasan**, persambungen; perdemūn barang si isambung

⁴**u-las** *v*, **mengulas-ulas**, ngusap-usap : *begitulah ia berkata sambil ~ janggutnya*, ‘bagé

me ia ngerana janahna
ngusap-ngusap janggutna'

- ¹**u-lat** *n*, rubia-rubia si kitik, mbué nahéna, lit si ermbulu lit ka si la ermbulu, nggit kal man bulung-bulung si nguda, rsd, enggo kena seh paksana jadi gabé, é maka jadi kaba-kaba (bagé ka pé bernga, kidu, rsd), mbué rebagéna; nipé-nipé;
 — **daun**, nipé-nipé jaung si biasa ngkeriken pucuk i bas paksa sinuan-sinuan erumur sada bulan;
 — **sutera**, nipé-nipé si mpedarat benang si iban jadi uis sutera;
 — **tanah**, nipé-nipé si nggeluh i bas taneh, biasana ncédaken batang sinuan-sinuan;
berulat, lit nipé-nipéna; ipan nipé-nipé; icédaken nipé-nipé : *jambunya banyak ~, 'jambuna mbué nipé-nipéna'*

- ²**u-lat(ulet)** *a*, 1 liat; meteguh (la mesukah retap, la pecah) : *carilah tali yg —, 'darami min nali si meteguh'*; 2 erdahin alu mejingkat, la nggit erndelé-ndelé, mersik rukur janah makéken kebeluh-henna guna nehken sura-sura (i bas peperangen, ndalanken kegeluhan, rsd)

u-la-yah (ulayat) *n*, daerah; taneh si mbelang enggo lit empuna tapi lenga pernah iperjumai, iusahaken

u-la-yat (hak —) *n*, kuasa ras rasada golongan penduduk kempak sada ingan/taneh si enggo ertetapan belangna

¹**u-lek** *n*, perkakas i bas kayu ntah pé batu nari guna nggiling cina rsd; batu penggilingen; anak batu penggilingen;

ulek-ulek, anak batu penggilingen : *~ batu yg berat ini lebih cepat menghaluskan cabai dp ~ kayu*, ‘anak batu penggilingen si mberat énda teren ngelumatken cina asangken anak penggilingen si iban i bas kayu nari’;

mengulek, nggiling cina alu anak batu penggilingen;

ulekan, ulih nggiling

²**u-lek** *n*, **ulekan**, peniuken lau

u-les *v*, **mengules**, ngelumatken; mpelumat

u-let *a*, liat, kuat : *musuhnya —, perlu dilawan dng senjata yg ampuh*, ‘musuhna kuat, perlu ilawan alu senjata si sakti’

¹**u-li** *n*, pangan si iban i bas beras pulut nari ras tualah si enggo

ikukur (biasa pé ipan ras tapé pulut);

menguli, mereh-mereh ras ndhken alu tān gelah medaté (campuren cimpa, roti, rsd)

²**u-li** *a*, mehuli, mejilé (gelar guna si idoah-doahken)

u-lik *v*, **mengulik**, nulu-nulu

u-lin *n*, batang kayu si meganjang, kayuna mberat, nteguh ras tahan, ipaké jadi bangunen rumah (binangun listrik, télepon, rsd)

u-ling (— **anjing**) *n*, nurung lawit (belut) si galang

¹**u-lit** *v*, **berulit**, 1 mpepedem anak (janah rendé); ndidong doahken; 2 (— **dng**) medem rasras;

menguliti, **mengulitkan**, mpepedem anak (janah ngendéken endé-endén)

²**u-lit** *a*, mekeng ntah pé la nggit (nggalar utang) : *kalau kita — dng utang, kepercayaan orang akan hilang*, ‘adi kita la nggit nggalar utang, keteken kalak nandangi kita lanai lit’

ul-na *n*, tulan esta

u-los *n*, seléndang tenunen Batak, biasa ipaké i bas kerja adat (perjabūn, mengket rumah, kepatén, rsd);

pengulosan, pemeré ras pemakén ulos man sesekalak jadi tanda kehamaten ntah pé perkadé-kadén

ul-ti-ma *a*, bagin si arah pudina

ul-ti-ma-tum *n*, persinget ntah pé gugaten si perpudi alu iban uga dekahna sesekalak mereken jabapna : *tentara Sekutu memberikan — kpd tentara Jerman untuk meletakkan senjata*, ‘tentera Sekutu nehken gugaten si perpudi kempak tentara Jerman guna ncibalken (ngele-pasken) senjata’

ul-ti-mo *adv*, 1 bulan simbaru léwat (pegendek : ult, ipaké i bas surat-surat perbinaga); 2 si arah pudina; kedungenna

ul-tra — (isambungken ras kata sidéban, lit ertina) si ngelebih; si seh kal : — **modern**, si seh kal baruna (modérn); — **kuam**, lebih asangken; — **sonik**, teren asangken sora (asangken kengasupen pemegi jelma)

ul-tra-fil-ter, penapis guna napis laruten *koloidal* si *ultrakulus* (timbangenna kitiken asa 0,05 mikron)

u-lu *n*, **hulu**, sukul

ulu-ulu, si erdahin i bas kantor pengulu si dahinna ngatur lau sabah saja ngena

u-lun *n*, si erdahin; kawan

¹u-lung *n*, sintua; kaka tua (dilaki) : *adakah di sini — tinggal*, ‘lit ka nge i jénda kaka tua tading’

²u-lung *a*, enggo ndekah ndahiken sada dahin; enggo erpengalaman, péntar, si beluhna : *pemimpin* —, ‘pemimpin si beluhna’

u-lung-u-lung *n*, kuliki si rupa mbuluna mbiring, rusur ngerigep perik-perik, anak manuk ntah pé rubia-rubia kitik si débanna guna ijadi-kenna panganna

u-lup *n*, lubang arah lebé i bas kapal ingan ranté jangkar

¹u-lur *v*, **mengulur**, 1 ndurdurken (nali, rsd) gelah reh gedangna : ~ *tali layang-layang*, ‘nudrudurken nali layang-layang’; 2 *ki*, mpegedang (umur rsd); mpedekah-dekah; 3 mperérè (dilah); njembaken (*tān*); 4 la ngadingsadi meré; ngikuti (sura-sura kalak; rsd);

~ **lidah**, mindo mulihи barang si enggo iberéken;

mengulurkan, 1 mulahi (nali, rsd) gelah reh gedangna : *ia ~ tali pancing itu panjang-panjang*, ‘ia mulahi nali kawil é gedang-gedang’; 2 ngeréreken dilah; ndadaken tan ku lebé; 3 mpedekah; mpegedang (ranan, rsd); 4 ngikuti (sura-sura, rsd); 5 mpeseh ntah pé meréken (alu ndadaken tan ku lebé), nuduhken; 6 ngembahken (nakan, duit, rsd) : *adik ~ nasi ke sawah*, ‘agi ngembahken nakan ku sabah’;

~ **bantuan**, meréken penampat; ~ **tangan**, 1 ndadaken *tān* ku lebé (ngiahken ersalamen, rsd); 2 *ki*, meréken penampat ntah pé sumbangen; 3 *ki*, ikut ndungi pergogon; ikut ncampuri urusen kalak; ndudurken *tān*;

mengulur-ulur, 1 mpedekah-dekah (ranan, cakap rsd); *kerjakan tugasmu sekarang, jangan ~ waktu*, ‘dahiken dahinmu gundari, ula mpedekah-dekah paksa’; 2 ngantusi (pasal i bas undang-undang, ayat-ayat i bas kitap si badia, rsd) alu sura-sura ukurna (itambahi ntah pé ikurangi ertina rsd);

terulur, 1 enggo iulurken; banci iulurken : *ia memejam-*

kan matanya setiap kali melihat tangan orang itu ~ ke arah dirinya, ‘ia mitpitken matana teptep ia ngidah tān kalak é iulurken ku arah dagingna’; 2 i bas kejadin ndurdur (ergedang) : *pohon bambu itu ~ ke atas rumahnya*, ‘batang buluh é ndurdur ku babo rumahna’;
~ **lidah**, *ki*, suhsah; setengah maté;
uluran (penguluran), 1 perbahanen, cara mpedekahe-dekah; 2 si idadaken; pemeré (penampat, sumbangen, rsd);
~ **tangan**, 1 tān si idurduren; 2 penampat (sumbangen) si iberéken

²**u-lur n**, kalak si lit i bas kejadin ntah pé i bas kecibal kelang-kelang kalak bēbas ras kawan (perbahanen ndalanken si la mehuli ump munuh, nangko, ras la meréken ganti rugi, janah ia ngembahkan bana ku polisi);
memperulur, njadiken kawan

u-ma n, rumah adat i Mentawai

u-man v, **menguman** (— **uman**), numpah-numpah; melasken cakap kotor

u-mat n, 1 kerina kalak si tek (ngikuti) sada-sada agama;

pengikut nabi; 2 jelma; manusia;
— **manusia**, kerina (bangsa) manusia

um-bai n, 1 ambu-ambu; 2 tam-bahan; émbel-émbel;
— **cacing**, usus buntu

um-ba-lan n, duit séwa perahu

um-ban n, **pengumban**, nali guna ngambengken batu; kalimbawang

¹**um-bang v**, **mengumbangkan**, bombang;
terumbang-umbang, bombang-bombang (i lawit, ump kapal rsd)

²**um-bang a**, teridah galang ras mbiar (kita)

um-bang-am-bing v, **mengumbang-ambingkan**, 1 njolé-joléken ku das ku teruh i bas lau : *angin bertambah kencang dan laut yg bergetarkan itu mampu ~ kapal yg cukup besar*, ‘angin reh terna ras lawit si ergelumbang é ngasup njolé-njoléken kapal si galang sitik’; 2 *ki*, la meréken kepastin, njadiken tersungkunsungkun (la joré ukur, rsd) : *perusahaan itu telah ~ nasib*

buruhnya, 'perusahān é enggo la meréken kepastin uga percibal geluh si erdahinna';

terumbang-ambing, ijolé-joléken ku das ku teruh; bombang-bombang : *spt sabut yg ~ di laut*, 'bagi sabut si bombang-bombang i lawit'; 2 *ki*, la ertetapan (kecibal geluhna); terikut ku jah ku jenda : *nasibnya ~ oleh zaman*, 'padanna (kecibal geluhna) la ertetapan prban jaman'

um-bar *v, mengumbar*, 1 mulahi; mpelepas : *~ anak kuda di lapangan agar cepat besar*, 'mulahi anak kuda i mbalmbal gelah meter galang'; 2 *ki*, mpeditat erban bagi ukurna (uga atena)

um-bi *n*, 1 urat si jadi galang ras risi (wortel, gadung, rsd); 2 benana batang si jadi galang ras risi si banci ipan (ump béwan); 3 benana batang (kayu) si erbulung tonggal (ump tualah ras galuh); 4 (**akar** —), taneh; 5 bagin benanana (binangun, patok, rsd) si itanemken ku taneh; — **akar**, urat si jadi galag (ump. gadung), la banci ertunas;

umbi-umbian, erbagé-bagé rupa umbi (bangsa bewan rsd) : *~ dapat sbg pengganti nasi di musim peceklik*, 'erbagé-bagé rupa umbi benci ijadiken sambar nakan i bas paksa mesera muat naikan (legōn)

um-bi-li-kus *n*, pusung

um-bin *n*, amak si iban i bas bengkuang nari

um-bi-si, batang si lit i bas taneh si ertempas bagi pia, erlapis kulit menipes, turah pajek

um-buk *n*, tami-tamin; tipu (alu ranan ntah pé cakap mehuli);

— **umbi**, erbagé-bagé ranan ntabeh (tapi sura-surana aténa nipu);

mengumbuk, 1 nami-nami alu kata mehuli (guna ndayaken, nipi kalak, rsd); 2 mperkuanken alu mehuli; mperiah ukur : *anak itu telah berhasil ~ ibunya sehingga ibunya menjadi senang hati*, 'anak é enggo beluh mperkuanken nandéna alu mehuli é maka nandena pé jadi meriah ukurna';

pengumbuk, penami-nami (penipu) alu kata-kata mehuli ras jadi si ntabeh-ntabeh

um-bul *n*, **umbul-umbul**, benda kitik si erbagé-bagé rupana ipasang ergedang ku datas ras ntelap arah ujungan, ipasang guna erbahan meriah sekeléwetna ras meriah pengenehen kalak

um-bul (umbur) *a*, meter jadi galang, mbur

um-bul (— air) *n*, ulu lau (inemén); sumbul

um-bul-um-bul (umbur-umbur) *n*, tembut-tembut i sabah

um-but *n*, pucuk batang (tualah, pola, rsd) si nguda denga ras medaté, banci ipan; tokal; umbut;

mengumbut, muat tokal; umbut galuh

um-but v, mengumbut, narik, ngéndat (nali si itantan, rsd); ngerintak;

~ **hati**, muat ukur; meriah ukur;

~ **nyawa**, ngkeriken kesah; munuh

um-but n, nurung lau;

umbut-umbut, nurung lau

u-mi *n*, nandé (ngku)

u-mi a, (kalak si) buta hurup

um-la-ut *n*, tanda ogé (bac), é me kap dua titik i datas hurup *vokal*

um-pak *n*, palas binangun rumah si biasana iban i bas batu nari; batu palas;

mengupak-upak, 1 ban erpalas; 2 *ki*, muji-muji; nganjungken; ngangkat-ngangkat : *untuk mendapat perhatian, ia ~ kawannya*, ‘gelah banci iperdiatéken, iamuji-muji temanna’;

pengumpak, kalak si nggit muji-muji (nganjungken)

um-pa-ma *n*, 1 si jadi usihen (prserina, perbandingen) ras si débanna; umpama; 2 seri kejadinya ras; bali ras : *aku ini — burung dl sangkar*, ‘aku énda bali ras perik-perik i bas ranjang’; 3 si iadiken (labo kejadin si tuhuna) : *ini baru — saja, jadi belum benar-benar ada*, ‘énda adi denga ngé ngenca, jadi lenga bo tuhu-tuhu lit’;

— **kata**, adi kin; adi nina kin; **berumpama**, erumpama; ngerana alu erumpama : *tidak perlu engkau ~ segala, berterus teranglah*, ‘la perlu engko erumpama saja ngenca, katakenlah si tuhuna’;

mengumpamakan, mpeseri (mbandingken) sada-sada barang ras; ngumpamaken;
perumpamaan, 1 cara erumpama; perbandingen; 2 perumpamān;
seumpama, adi; umpama

um-pan *n*, 1 umpan; pangan ntah pé sada-sada barang (gaya rsd) si ipakéken guna ndilo ntah pé nangkap rubia-rubia : *sebelum memancing harus sedia* —, ‘opé denga ngkawil la banchi lang ibuat lebé umpanna’; 2 pendilo; pengiket; 3 kai-kai si ijadiken panganna; 4 barang si itamaken ku bas mesin guna igiling ntah pé itasakken;
— **air**, kawil alu umpan singgeluh guna nangkap buaya;
— **api**, barang si mesukah gara guna mpegeluh api; penagani : *dicarinya potongan kayu kecil-kecil untuk* — **api**, ‘idaramina kayu gendek kitik-kitik guna penagani api’;
— **balik**, 1 ulih si reh mulihi i bas perbanentra si jadi penjemba rsd guna erban (erdahin) ku si reh; baliken; 2 barang si ialoken mulihi i bas sada sada pendahin guna

mpehuli dahin si reh; 3 pengejapen si rehna alu mpediatéken si jadi ulih perlagu langkah sesekalak man si debanna;

— **peluru**, 1 maté perbanan pélor; 2 serdadu bayaren; 3 tentera si meteruh pangkatna;
mengumpan, 1 nangkap alu umpan; 2 (**mengumpangkan**) masang sada-sada barang jadi umpan; ngumpanken : *ia ~ cacing itu pd pancing*, ‘ia ngumpanken gaya é bas kawil’; 3 (**mengumpani**), meréken; namaken umpan; 4 *ki*, ngombangi; nangkap

um-pat (umpatan) *n*, kata-kata meluat (kotor rsd) si ibelasken perbanan merawa (nembéh até, suntuk, rsd); perbananen ngisakken; sumpah; isak : — *dan puji tidak pernah bercerai, selalu ada yg mencela dan ada yg memuji*, ‘sumpah ras puji la pernah sirang, lalap lit si ngisak ras lit si muji’;
mengumpat, 1 ngataken kalak la mehuli; melasken kata-kata kotor perban merawa (ngilas até rsd); 2 ngisak-ngisakken; numpahi kalak perbanan iakapna kalak la mehuli;

pengumpat, kalak si nggit numpahi;
pengumpatan, perbaahanen (kejadin) numpahi, ngisakngisak

um-pet v, mengumpet, cebuni; la ncidahken bana

um-pil v, mengumpil, 1 ngangkat (ngongkil) sitik barang si mberat alu makéken galah ntah pé pengongkil alu cara namaken ujungna sembelah i teruh barang si man ongkilen janah ujungna si sembelah nari iangkat ntah pé idehken; ngungkil (ngongkil); 2 nda-yung, bagi si ngongkil lau; **pengumpil**, pengongkil

u-muk a, sompong; petuatuan; panjak

u-mum a, 1 ngkenai kerina la lit si tading; alu serser kerinana, la ku si sitik ntah pé ku biak si ertetapen saja; 2 (**pd**) — (nya), kerinana : *matanya berkilat sebagaimana — nya orang yg baru habis menangis*, ‘matana erkaca-kaca bagi kerinana kalak si mbaru dung ngandung (tangis)’; 3 man jelma nterem; man isé pé : *setiap pagi bus ~ penuh dng penumpang*, ‘teptep

erpagi-pagi motor séwa (man isé pé) dem alu penumpang’; 4 jelma nterem : *pd jam-jam tertentu perpustakaan itu dibuka untuk —, ‘i bas jam-jam si enggo itetapken perpustakān é italangi guna jelma nterem*; 5 enggo tersiar ku japa pé; enggo ieteh jelma nterem : *peristiwa itu sudah —, ‘kejadin é enggo ieteh jelma nterem*’;

mengumumkan, mberitaken man jelma nterem; momoken : ~ *hasil pemilihan pengurus*, ‘mberitaken ulih pemilihan pengurus’;

pengumuman, 1 dahin, cara mberitaken : *sudah disepakati bahwa ~ itu akan disampaikan oleh ketua sendiri*, ‘enggo ersada kata maka dahin mberitaken é ipeseh pagi arah ketua saja’; 2 si iberitaken; si imomoken; si ipebetehken : ~ *itu ditempelkan di papan yg dapat dilihat orang*, ‘si ipebetehken é itémpélken bas papan si banci i idah kalak’;

seumumnya, 1 kerinana, rata-ratana; 2 i bas kerinana

u-mun a, rusia denga; lenga terang; mesera ngantusisa;

berumun, ngeranaken si lenga terang ntah pé si rusia denga;

mengumunkan, ngerusiaken

u-mur *n*, 1 dekahna nggeluh ntah pé lit (tangtagna tubuh ntah pé lit); umur : — *ku 22 tahun*, ‘umurku 22 tahun’; 2 *ki*, geluh, kesah : *ada —, ada rezeki*, ‘adi lit denga kesah lit ka nge dat rejeki’;

— **emosi**, tingkaten kengasupen sesekalak nggejapken sada-sada perukuren;

— **fisik**, umur daging (kula); tingkaten seh i ja enggo bagin-bagin kula sesekalak;

— **mental**, cara ngkira tingkaten perukuren sesekalak;

— **panen**, dekahna sinuan-sinuan turah i bas tangtagna isuan nari seh iperani (ump. pagé, jaung, rsd);

— **sosial**, tingkaten kengasupen danak-danak i bas erteman ras jelma si déban;

— **subur**, paksa jelma (rubia-rubia) erkengasupen ndatken anak;

berumur, 1 erumur; umurna ... : *anak itu ~ 2 tahun*, ‘anak é umurna 2 tahun’; 2 enggo anak perana; enggo bagi si metua (lebih i bas 40 tahun)

: *belum ~*, ‘lenga singudanguda (anak perana);

seumur, seri umurna;

~ **hidup**, sedekah geluhna;

~ **jagung**, 1 seri umurna ras umur batang jaung (3-4 bulan); 2 kentisik saja; la ndekah

un-cang *n*, gajut-gajut iban i bas uis nari ingan barang-barang si perlu ibaba i bas perdalanen

un-dak *n*, **undak-undakan**, redan ntah pé ingan si ertingkat-tingkat (bagi si lit i lebé-lebé pintun) : *untuk memasuki rumah itu orang harus berjalan melalui ~ sepuluh tingkat*, ‘guna ku bas rumah é kalak la banci lang erdalanan arah redan si sepuluh tingkat’; **berundak-undak**, ertingkat-tingkat

un-dan (burung —) *n*, perik-perik meliar, gedang kerahungna, ertubi bagi séndok; ondan

un-dang *v*, **mengundang**, ertenah, ngelebuh (ndilo) gelah reh; ngarapken gelah reh : *mereka ~ kita makan malam*, ‘kalak é nenahken kita reh man berngi’;

undangan, 1 perbahanen, cara ngundang; tenah; 2 kalak si itenahken : ~ *sudah memenuhi tempat yg disedia-*

kan, ‘kalak si itenahken enggo ndemi ingan si isikapken’; 3 (**surat ~**), surat tenah (guna ngundang)

un-dang n, undang-undang, 1 ketetapan-ketetapan ras peraturen-peraturen negara si iban pemeréntah (*badan eksekutif*), isahken parlemén (déwan perwakilen rayat, *badan legislatif*, rsd) janah itékén kepala negara (président ntah pé raja); 2 aturen-aturen si iban kalak ntah pé badan si erkuasa; 3 aturen-aturen si biak alam;

~ **bagi hasil**, ketetapan si ngaturken pembagin ulih perjumān i bas perjuma si ndahikensa ras si empuna juma;

~ **dasar**, ketetapan-ketetapan si jadi palas man kerina peraturen-peraturen si déban i bas sada-sada negara, si ngaturken i bas tempas, cara pemeréntahan, pembagin kekukasān, tanggung jabap badan-badan pemeréntahan, rsd; konstitusi;

~ **hukum pidana**, undang-undang si netapken ukumen man kalak si ndalanken kejahaten;

~ **organik**, undang-undang si

cara ngelitkensa isusurken i bas undang-undang dasar nari ntah pé i bas aturen perundang-undangen nari;

~ **perburuhan**, undang-undang si jadi pokok ntah pé inti i bas ngaturken sada-sada pendahin;

berundang (pandai ~), mbages pemetehma kerna adat; beluh ngerana;

mengundangkan, njadiken undang- undang; mberitaken undang-undang;

undangan (majelis ~), déwan si erkuasa erban undang-undang; *badan legislatif*, rsd;

perundang-undangan, si lit iketenna ras undang-undang; kejadin-kejadin undang-undang;

pengundang-undang, si erban undang-undang

un-dang n, pengulu (kepala sada ingan i Negeri Sembilan-Malaysia)

un-di n, si ipake guna netapken ntah pé milih (ump. isé lebén main, rsd);

berundi, (sangana) netapken sada sada barang alu iloteré;

mengundi, 1 netapken (milih, rsd) alu iloteré; 2 (~ **suara**), mpepulung ras ngkira sora (guna netapken, milih, rsd);

memperundikan, meréken (magiken, rsd) alu cara iundi (loteré);

undian, loteré; sada-sada barang si iundi;

~ **berhadiah**, lotere si lit hadiahna;

pengundian, perbahanen, cara ngundi

un-dung-un-dung *n*, uis penutup takal (gelah la kena las matawari ntah pé udan); tudung : *wanita itu pun mengambil — nya lalu pergi ke pasar*, ‘diberu é pé muat tudungna jé nari lawes ku tiga’; **berundung-undung**, ertudung;

m e m p e r u n d u n g k a n, makéken tudung ku takal

un-dung-un-dung *adv*, **berundung-undung**, kesikesi (tangis, ngandung)

un-dur *v*, 1 mundur; surut; erdalan ku pudi; 2 mpedauh bana; lawes (i bas);

mengundur, mundur, surut;

mengundurkan, 1 ndalan-ken ku pudi; mundurken : ~ *mobil untuk membelok*, ‘mundurken motor guna mbélok’; 2 ngerintak mundur; 3 (~ diri), narik bana; ngadi i bas dahin nari, rsd.;

nadingken; lawes i bas ... nari : *mendapat lawan yg lebih kuat itu, mereka ~ diri*, ‘ndatken imbang si gegehen é, kalak é narik bana’; 4 erban la sahun; mpengadi la ndekahsa; 5 mpemelet : *anaknya tadi ~ jamnya*, ‘anakna ndai mpe-melet jamna’;

pengunduran, 1 perbahanen, cara mundurken bana; narik mundur; 2 perbahanen la sahun

un-dur-un-dur *n*, 1 rubia-rubia kitik si nggit erban lubang i bas taneh erabu guna ndat (ump. perkis), ia erdalan mundur; surut-surut embang; 2 bangsa gayo kitik-kitik i tepi lawit

u-nek-u-nek *a*, perukuren si la sikap (ump. sigel, céda até, rsd) : *lampiaskanlah semua — yg terasa di hatimu itu*, ‘turiken min kerina perukuren si la sikap si tergejap i bas pusuhmu é’

u-ngam *v*, **mengungam**, cengamen (sangana medem)

ung-gas *n*, rubia-rubia si erka-beng, dua nahéna, ertubi, ras ermbulu, si ikut é me kap kerina bangsa perik-perik, binci ipiara ras jadi pangān (jukut ras naruhna);

— **air**, unggas si senang akapna nggeluh i bas lau, ump. itik

ung-gis v, mengunggis, ngketep sitik-sitik, ngkeret (ngkuliti) alu ipen sitik-sitik bagi kalak man tebu

ung-gul a, 1 ganjangen (beluhan, gegehen, ulin, rsd) asangken sidebanna : *jenis ikan bibit* —, ‘bangsa nurung bibit ulin asangken si debanna’; 2 menang : *petinju-petinju Indonesia* — di Malaysia, ‘petinju-petinju Indonésia menang i Malaysia’;
mengungguli, 1 ngelebih si déban, ulin asangken ... : *tidak ada yg ~ kepadaiannya*, ‘la lit si ngelebihí kepéntarenná’; 2 menang i bas; nalukén : *PSSI berhasil ~ PSMS Medan*, ‘PSSI ngasup nalukén PSMS Medan’;

keunggulan, kelebihen (kebeluhan, keulin, kengasupen, rsd) asangken si déban

ung-gun n, terpuk; jergungen (kayu; buah durin, rsd); 2 (**api** —), api si gara i bas terpuk kayu;
berunggun, 1 (**berunggun-unggun**), erterpuk-terpuk : *sampah ~ di tepi jalan*,

‘sampah erterpuk-terpuk i tepi dalan’; 2 sangana nciluk kayu erterpuk-trpuk; 3 api si lit denga i bas gun-gunen sampah rsd si enggo iciluk;

mengunggun, 1 erjerung-jung; 2 mpepulung (kayu, rsd) janah iciluk; mpegara api galang;

mengunggukan, 1 njerunjungken; mpegun-gun (kayu, rsd) je nari ipegara (iciluk);

unggunan, gun-gunen; jergungan

ung-gut v, berunggut-unggutan, sitarik-tariken alu nali, si sentap-sentapen;

mengunggut, narik (nentapken) alu mempet

ung-kai v, mengungkai, 1 ngosari pudun (nali, iketen, rsd); nangtangi (gari, baju, rsd); 2 mongkar (rumah, mesin, rsd); 3 nuncun (jandi, ndaya, nukur, rsd); 4 *ki*, ngonggar-ngonggar, nulu-nulu perkara (kejadin) si enggo ndekah;

ungkaian, kejadin ntah pé bagin turi-turin si nandangi pendungina

ung-kal n, gutul; la nggit megiken kata

ung-kap v, mengungkapkan, 1 ncidahken ukur (alu kata-kata, ayo, perkemuit) : *mengarang itu dipakainya untuk ~ isi hati*, ‘ngarang é ipakéna guna ncidahken isi pusuh’; 2 nuduhken, nuriken (i bas sada-sada si lit ntah pé rusia si lenga ieteh kalak) : *keterangannya itu ~ bahwa dia sebenarnya banyak mempunyai uang*, ‘si ibelaskenna é nuriken maka (ia) situhuna mbué duitna’;

mengungkapi, nulu-nulu; naktaki : *setelah aku ~ kembali jalan hidup selama ini, tahulah aku kekuranganku*, ‘kena aku naktaki mulihi dalan nggeluh sedekah énda, é maka kueteh kekurangenku’;

ungkapan, 1 kai-kai si ibelasken : *~ kedua saksi itu benar adanya*, ‘kai-kai si ibelasken saksi é duana tuhu kepéken’; 2 persadán (perdemún) kata si ertina la seri ras perdemún erti anggota-anggotana; 3 perkemuit tan (mata, rsd); persambar ayo si ngataken isi pusuh peratén

ung-kap v, mengungkap, mpe-nganga babah guna erkesah; alu betat-betat melasken (ngataken);

terungkap-ungkap, kentisik nganga kentisik cingem babahna; mengkap-engkap

ung-kat v, mengungkat-ungkat, rusur ngonggar-onggar perkara (kesalahan, kelépaken, rsd) : *tidak usahlah engkau ~ sejarah masa lampau mereka*, ‘ula pedah engko rusur ngonggar-onggar sejarah kalak é si enggo ndekah’

ung-kil v, mengungkil, ngangkat sitik alu ujung tongkat (linggis, rsd); ngongkil; **pengungkil**, pengongkil

ung-si v, mengungsi, lawes nadingken ntah pé mpedauh bana i bas bahaya nari; ngungsi : *begitu banjir datang penduduk berlarian ~*, ‘bagé reh lau mbelin penduduk kiamen ngungsi (nadingken ingan si lit bahayana)’;

mengungsikan, maba lawes i bas ingan si lit bahayana nari; pindah ku ingan si aman : *ia ~ saudara-saudara ke rumahnya*, ‘ia maba lawes senina-seninana ku rumahna’;

pengungsi, kalak si ngungsi; ~ politik, penduduk sada-sada negara si pindah (lawes) ku negara si déban perban alasen politik, biasana kalak

é paham politikna erlawanen ras paham politik si erkuasa i negara asalna;

pengungsian, 1 perbanan, kejadin ngungsi; pengungsin : *dl ~ itu diutamakan orang tua dan kanak-kanak*, ‘i bas pengungsin é si perdiatéken lebé é me kap tua-tua ras danak-danak’; 2 ingan ngungsi: *sesampai di ~ mereka mengalami hal-hal yg tidak enak*, ‘kenga seh i pengungsin kalak é ngenanami kejadin-kejadin si la mehuli’

u-ngu *a*, rupa megara metua ercampur ras meratah

u-ni *n*, kaka (si diberu)

u-ni *n*, persadān, iketen — *Indonesia Belanda sudah dihapuskan*, ‘persadān Indonesia Belanda enggo isasapken’,

— **personal**, iketen dua negara ntah pé lebih alu cara kepala iketen é sekalak raja, ump Rusia ras Polandia (1815)

u-ni-fi-ka-si *n*, kejadin mpersadaken; persadān

u-ni-form *a*, 1 seragam; 2 uis si enggo itetapken si ipaké sada-sada perpulungen; pakén seragam (seri kerina);

beruniform, makéken pakén seragam

u-nik *a*, nggandili i bas tempas ntah pé bangsana; lain i bas si déban nari; la lit serina ras si déban : *operasi pencangkokan jangunt yg cukup — telah berhasil*, ‘operasi pencangkoken jantung si la lit serina ras si déban é enggo erdalan alu mehuli’, **keunikan**, biak (keliten) si gandil : *berbagai — di daerah ini akan dijumpai*, ‘erbagébagé kegandilen i bas ingan énda ijumpai me’

u-ni-la-te-ral *a*, 1 idalanken ntah pé ikapiti sada terpuk (golongan) saja : *pernyataan kemerdekaan — di negara itu tidak menimbulkan perubahan*, ‘cara nehken kemerdekan si idalanken sada golongan saja i negara é la lit erban perubahan’; 2 iketen perkadé-kadén si erpalasken sada garis sinursur (garis bapa ntah pé nandé saja nganca)

u-ni-li-ne-ar /unilineär/ *a*, ngikuti sada garis arah saja : *pertumbuhan ekonomi yg sifatnya —*, ‘kemajún ékonomi si biakna ngikuti sada garis arah saja’

u-ni-on *n*, kiniersadān, perpulungan : *tidak sesama musisi*, ‘la lit sada perpulungan si mpedeher iketen i bas sapih-sapih kalak si permusik’

u-nit *n*, 1 bagin si kitikna i bas sada-sada si lit nari si banchi nampilken bana : *keluarga merupakan — sosial yg paling kecil*, ‘jabu é me kap bagin si kitikna i bas jelma nterem si banchi nampilken bana’; 2 sibar-sibar si ipaké guna nibari rsd. kai si lit; — **kerja**, terpuk (regu) : *seluruh pelajar dibagi dl — kerja*, ‘kerina murid ibagi i bas terpuk dahin’

u-ni-ver-sal *a*, 1 biak kerinana (terjadi man kerina jelma ntah pé man kerina isi doni); 2 ketetapan (kelas) i bas *ilmu bahasa* si kejadinna é lit i bas kerina cakap

u-ni-ver-sa-li-a *n*, barang-barang si erbiak lit i bas kerinana (i japa pé)

u-ni-ver-sal-is-me *n*, 1 paham si ngkenai kerinana; 2 pemakén pengergan ras ketetapan-ketetapan alu cara uga biasana

u-ni-ver-si-tas *n*, lembaga pendidiken tinggi si meréken

pelajaren i bas kerina biak pemeteh ras ngelitken penulu-nulun biak ilmu, ibagi-ibagi i bas piga-piga pakultas; perguruuan tinggi : *setelah tamat SMA, ia berkeinginan ke —*, ‘kenca tamat SMA, aténa ku perguruuan tinggi’

u-ni-ver-sum /univérsüm/ *n*, langit ras kerina isina; jagat raya

'un-juk *v*, — **beritahu**, — **periksa**, mpebetehken; momoken;

mengunjuk, ngangkat ras ndadaken tān ku datas : *pencuri itu disuruh berdiri dan ~*, ‘pinangko é isuruh cinder janah ngangkat ras ndadaken tān ku datas’;

mengunjukkan, 1 ndudurken tān ku datas; 2 meréken (alu ndudurken tān); mpeseh : *demikian katanya seraya ~ uang lima ribu rupiah kpd orang itu*, ‘bagém nina janahna ndudurken duit lima ribu rupia man kalak é’;

pengunjukan, cara meréken alu ndudurken tān;

sepengunjuk (tangan), asa ganjangna kalak cinder alu ndudurken tān ku datas

²un-juk *v*, **tunjuk**;
— **gaya**, ncidahken (ngalat-

ken) perlagu langkah alu erbagé-bagé cibalna;
— gigi, nuduhken gegeh (kebeluhenna; kekuasan, rsd);
— kerja, cara erdahin;
— muka, ncidahken bana (i lebé-lebé pemimpin, si erjebaten, rsd); ncidahken ayo;
— rasa, kata-kata nogan si icidahken ntah pé ibelaskan jelma nterem; démonstrasi;
mengunjuk, nuduh; netapken;
mengunjukkan, nuduhken; ncidahken : *sekali-kali beliau tiada ~ kekerasan*, ‘sekali pé la lit ia ncidahken kekejamen’

un-jur *v*, **belunjur** (*terunjur*), terdo; duana nahé ipepinter : *berbaring dng kakinya ~*, ‘medem alu (duana) nahéna ipepinter’;
mengunjur, (kundul, terpedem) alu mpepinter duana nahé;
mengunjur, mpepinter duana nahé (paksa kundul ntah pé terpedem); mpepedem alu nahé pinter (terdo);
unjuran, perdemun nahé (i bas méja, ingan medem, rsd)

un-sur *n*, 1 bagin si kitikna i bas sada-sada barang; bagin barang si lanai terbagi-bagi nari alu perbahanen kimia;

barang asal; jat asal : *menangandung — kimia tertentu*, ‘lit i bassa bagin kimia si kitikna si ertetapen’; 2 terpuk kitik (i bas terpuk si galang nari);
berunsur, lit bagin si kitikna; erbiak : *cerita itu ~ agama Hindu*, ‘turi-turin é erbiak agama Hindu’

un-su-ri *a*, kerna bagin (asal mula, rsd)

un-ta *n*, rubia-rubia ersilu-silu belah, kerahungna gedang, ras gurungna erengguh galang, ipaké ngangkat barang (jelma), ngegeluh i taneh Arap, Afrika Utara, rsd; unta : *bagai — menyerahkan diri*, *pb*, ‘bagi unta ngendiken bana’, seh patuhna ngikutken peréntah’

un-tai *n*, 1 benang (nali) si ipaké guna ncucuk manik-manik, mutiara, rsd; 2 perkakas tam-bahan guna barang si icucuk (ump. bura manik-manik, mercun, rsd) : *se — kalung mutiara*, ‘sada kelénter bura manik-manik’; 3 pasangen sajak;
beruntai, erangké, ngerangké;
beruntai(an), teridah kel-tung ngerangké (ump nali, bük, rsd); erangké-rangké;

menguntai, ncucuk i bas sada nali; erban rangkén : *anak itu ~ manik-manik pd seutas tali*, ‘anak é ncucuki manik-manik i bas sada nali’;
teruntai, molah-olah;
untaian, rangkén : ~ *melati*, ‘rangkén melati’

un-tang-an-ting *a*, molah-olah (barang si igantung)

un-tih *v*, **menguntih**, 1 gantung molah-olah; 2 ndahiken dahin sitik-sitik

un-ting *n*, (*tali*) **unting-unting**, perkakas tukang batu si erpunjuten timah (besi) guna ngukur perpajek binangun, ratana dingding semén, rsd

un-tir *n*, **gelang** —, gelang putur; **menguntir**, mutur

un-tuk *p*, 1 préposisi ngataken si lit si itetapken ku ...; man : *ini — ku, yg itu — mu*, ‘énda man aku, si ah man bandu’; 2 ngataken sabap ntah pé alasan : — *kesalahan itu, ia di-hukum dua tahun*, ‘sabab kesalahen é, ia iukum dua tahun’; 3 nuduhken surasura; guna : *lemari — (menyimpan) pakaian*, ‘lemari guna (muniken) uis’; 4 nuduhken kalak ntah pé barang

si ndatken kai si lit; man : *ia membeli baju — suaminya*, ‘ia nukur baju man perbulangenna’;

beruntuk, 1 enggo ndat bagin sekalak-sekalak : *anaknya telah ~ masing-masing*, ‘anakna enggo ndat bagin sekalak-sekalak’; 2 enggo itetapken bagin sekalak-sekalak : *harta peninggalannya telah ~*, ‘erta tinadingna enggo itetapken bagin sekalak-sekalak’;

memperuntukkan, netapken (ngahanken, makéken, rsd) man ... : *pemerintah telah ~ tanah ini bagi para transmigran*, ‘pemeréntah enggo netapken taneh énda man kalak si pindah ingan (transmigran);

teruntuk, 1 enggo itetapken jadi bagin sesekalak; 2 isikapken (itetapken) man;

peruntukan, kejadin, bagin si enggo isikapken man; si enggo isikapken

un-tung *n*, 1 sada kejadin si enggo itetapken Dibata nandangi sesekalak jelma; 2 sangap; malem até : — *lah mereka dapat menyelamatkan diri*, ‘sangaplah kalak é banci de-

nga nampati bana'; 3 untung si idat i bas erbinaga : *dia pedagang sayur yg mendapat — di kota*, 'ia perbinaga sayur si ndatken untung i kota'; 4 guna; perasat : *apa sih — nya menakut-nakuti orang*, 'kai kin gunana mpebiar-biari kalak';

— **batu**, 1 padan batu (é me kap rusur gedap i bas lau); 2 *ki*, padan la mehuli (sial); — **sabut**, 1 padan sabut (é me kap rusur bombang ntah pé teridah i bas lau); 2 *ki*, rusur erpadan mehuli (sangap rsd);

untung-untung, 1 adi sangap; mbera-mbera; benci jadi : *berangkatlah sekarang ~ masih ada tempat kosong*, 'berkatkenlah gundari mbera-mbera lit denga ingan si la isin'; 2 (uga sekali pé) benci ikataken untung ntah pé la untung iakap ugapa pé; ban saja bagi ...

beruntung, 1 runtung; 2 erpengindo mehuli; sangap; malem até : *yg ~ dapat belajar di sekolah dng cuma-cuma*, 'si runtung benci erlajar i sekolah alu la nggalar kai-kai pé'; 3 rulih (usaha, binaga, rsd); la tékor;

menguntungkan, 1 ndat untung : *berjualan es pd musim panas pasti ~ penjualnya*, 'erbinaga és i bas wari perle-go la binci lang ndat untung perbinagana'; 2 njadiken runtung (ermalem até) meré-ken keuntungan : *tindakannya itu ~ pihak lawannya*, 'perba-hanenna é meréken keun-tungan kempak imbangna'; **untung-untungan**, mbera-mbera untung, sangap (alu la ngukurken lebén) : *dng sikap ~, dia ikut juga mendaftarkan diri untuk perlombaan itu*, 'alu pengakap mbera-mbera untung, ia ikut ka nge-nulisken gelarna i bas perlumbān é';

peruntungan, padan; untung ras sial : *katanya, dukun itu dapat melihat ~ orang*, 'nina, guru é beluh ngenehen padan sesekalak jelma';

keuntungan, 1 kejadin ndat untung; 2 untung : *tidak memperoleh ~ sesen pun*, 'la ndat untung sada sén pé'; 3 kesangapen; kemalemen até : *~ besar bagimu kalaup kamu dapat diangkat jadi pegawai*, 'kesangapen mbelin man bandu adi kam benci ialoken lagi pedawé';

keberuntungan, 1 padan; kesangapen; 2 kejadin runtung; ndat ulih : *saya ucapan selamat atas ~ mereka mendapatkan kepercayaan dr pemerintah*, ‘ku kataken mejuah-juah i bas kesangapen kalak é ndatken keteken i bas pemeréntah nari’

u-pa n, pemeré; luah;

mengupa-upa, meréken luah; erban purpursagé : *di Tapanuli dikenal upacara ~ yg harus diadakan oleh seseorang yg melakukan kesalahan dsb*, ‘i Tapanuli lit lakon purpursagé si la benci lang idalanken sesekalak si erbanan kesalahen rsd’

u-pa-ca-ra n, 1 tanda-tanda si mbelin (ump payung kerajan); 2 perbanan, dahin si ngikuti aturen-aturen si enggo itetapken i bas adat ntah pé agama; kerja; lakon : — *perkawinan dilakukan secara sederhana*, ‘lakon perjabun iban alu cara la mbelin’; 3 kerja-kerja si iban erkitéken lit kejadin si penting (ump. mengket rumah galang si mbaru) : — *peringatan kemerdekaan Republik Indonesia*, ‘kerja mpersingeti

kemerdékan Républik Indo-nésia’;

— **adat**, kerja rikutken adat sada-sada masarakat;

— **bendera**, dahin rikutken cara militer si ilakoken i bas tanah lapang, i ikuti alu penangkih bendéra nasional;

— **kenegaraan**, dahin si erbiak resmi, si idalanken Pemeréntah Pusat, si lit pertalinna ras kejadin si mbelin i bas negara;

— **menari**, kerja ngelandekken lakon si biak badia (keagamān);

— **penyucian diri**, lakon si litken guna nasapken dosa, mpedauh mara, ras mbuangken sial

u-pah n, 1 duit rsd si jadi penggalar gegeh si enggo ipedarat lako ndahiken sada dahin; upah : *buruh meminta supaya — nya dinaikkan*, ‘si erdahin mindo gelah upahna itambahi’; 2 *ki*, ulih i bas perbanan nari;

— **bersih**, buéna duit si igalarken kempak si erdahin, é me kap gaji ras tambahenna kenga enggo iban pemotongan;

— **borongan**, upah si igalar-ken kempak si erdahin si ndalanken kerina dahin i bas pemena nari seh ku pendungina bagi si enggo itetap-ken;

— **harian**, upah si iberéken kempak si erdahin é me kap ulih erdahin sada wari;

— **lembur**, upah si igalari kempak si erdahin si ndahiken dahin tambahan jam-jam erdahin resmi si enggo itetapken;

— **minimum**, upah si sitikna bagi tersinget i bas undang-undang ntah pé persetujun serikat buruh si la banci lang igalari perusahan kempak si erdahin (karyawan);

— **terutang**, upah si la banci lang igalari, tapi itahan lebé ntah pé lenga igalari;

berupah, ndat (ngaloken) upah; iberé upah;

mengupah, nuruh kalak erdahin alu nggalari upah; néwa gegeh kalak : *kalau tidak dapat mengerjakan sendiri, lebih baik ~ orang*, ‘adi la ngasup ndahikensa si sada, ulin ngupahi kalak’;

mengupahkan, nuruh kalak ndahiken sada dahin alu

iberé upah; ngupahken : *ia ~ menjahit bajunya*, ‘ia ngupahken njarumi bajuna’;

upahen, kalak erdahin si ndat upah; kalak upahen;

pengupahan, perbahanen ntah pé cara meréken upah : *masalah ~ buruh wanita menuntut perhatian lebih dalam*, ‘perkara uga cara meréken upah buruh si diberu, énda la banci lang iukuri alu mbages’

u-pak v, mengupak, 1 mpegara api (si nandangi lebuh); 2 *ki*, erban kalak merawa; *ngajuk*

u-pa-kar-ti n, pengergan pemerentah si iberéken kempak perajin ras pengusaha si kitik i bas sumbangenna ras perbahanenna si mbaru i bas industri kitik bagé kerajinen-na é me gergan, ukir, bayun, tenunen, sulamen, rsd

¹**u-pas n**, racun (aji-aji) i bas sinuan-sinuan nari;

pohon —, batang kayu si duruhna eracun

²**u-pas, opas n**, 1 penjaga kantor; 2 agen polisi

u-pa-ya n, dahin; usaha; akal (guna ndatken sura-sura, petembé si la joré, ndungi

kerja, rsd) : — *menegakkan keamanan patut dibanggakan*, ‘usaha mpesikap keamanan patut ipujiken’; **berupaya**, ndarami dahin (akal); erdahin ; *ia harus ~ meningkatkan prestasinya*, ‘ia la banci lang erusaha guna nambahi ulih si enggo datna’; **mengupayakan**, ngusahaken; ndarami dalan gelah seh (dung), rsd : *Amerika bersedia ~ perundingan untuk perdamaihan dunia*, ‘Amérika nggit ngusahaken dalan perundingan guna perdamén doni’; **terupaya**, banci iusahaken : *tidak ~*, ‘la terusahaken’; **seupaya-upaya(nya)**, asa bancina; asa ngasupna

u-pe-ti *n*, 1 duit (emas rsd) si la banci lang igalari (ipersembahken) negara-negara si kitik kempak raja ntah pé negara si erkuasa; 2 *ki*, duit rsd si iberéken (iembahken) kempak sesekalak pejabat (pemimpin) rsd guna nogok

u-pih *n*, 1 tangké kulpah pinang rsd si mbelang ras menipes; 2 bagin bulung sinuan-sinuan bangsa pagé si ngelapisi batang

²**u-pih** *n*, **upih-upih**, perik-perik bangsa ondan rupa mbuluna abu-abu

u-pik *n*, penggelaren kempak anak-anak diberu; beru; amé; —, siapa nama gurumu?, ‘amé, isé gelar gurundu?’

u-pil *n*, imen si enggo kerah i bas igung; cikuang; **mengupil**, ngkurak lubang igung

u-rai *a*, lepas (la riket, la erpu-dun), sarsar, méráp-éráp (la riketen, longgar, rsd); **emas** —, emas si kibul-kibul; **berurai**, lepas la riketen; méráp-méráp; sarsar; **~ air mata**, 1 iluhna mamburen; 2 *ki*, seh kal até suina; **~ rambut**, narsarken buk;

mengurai, 1 jadi lepas la riket; narsarken : *di depan jendela gadis itu ~ rambut*, ‘i lebé-lebé jendéla si ngudanguda é narsarken buk’; 2 terlak (ump. mayang, ru-dang, pagé, rsd); 3 mpelong-gar; ngaturken : *Polantas dikerahkan untuk ~ pusat ke-macetan lalu lintas*, ‘Polantas itugasken guna ngaturken ingan sipicetna lalu lintas’; **menguraikan**, 1 njadiken narsar; ngosari pudun : ~

ikatan tali, ‘ngosari iketen nali’; 2 ngelepaskan iketen bagin-bagin i bas indungna nari (bagin si galangen rsd); 3 ngoratken; nuriken alu gedang; 4 ncidahken ras nurihi i bas sada-sada si lit seh terteh (teridah) kerina;
~ kalimat, mbagi-bagi bagin kalimat (arah jenis kata ntah pé jabaten kata);
~ nikah, ngulihken ndehara;
terurai, 1 (enggo) lepas; (enggo) mérap; (enggo) narsar); 2 (enggo) ituriken alu gedang;
uraian, 1 penjelasen i bas sada erbagé si lit; 2 penurunurin si nggedang;
peruraian, 1 kejadin lepas, narsar, mérap, rsd; 2 kejadin sirang ntah pé lepasna bagin-bagin i bas sada persadan (perdemún) nari;
penguraian, perbaahanen, cara lepas, narsar, mérap, rsd

u-rak a, urakan, erban ntah pé ertingkah bagi la lit aturen; kurang mehamat; peraté-até : *ia berteriak dng gaya dan nada ~*, ‘ia pegang sora alu cara ras biak kalak la mehuli lagu langkahna’

u-ra-ni-um n, logam si mbin-carken sinalsal *radioaktif*, ta-

pi la teridah alu mata, erguna kal jadi mpegeluh énérgi (gegeh) atom erdandanken réaksi inti (alu tanda kimia U)

u-ra-no-lo-gi n, ilmu (nulu-nulu) langit

u-ra-nus n, 1 bintang si ndauh-kal i doni nari; 2 Déwa langit

u-rap n, tualah si enggo ikukur ras ikuhi guna ipan ras bulung-bulung si enggo ibelgang;
mengurap, nama urap : *dia sedang ~ ketan*, ‘ia sangana nama urap ku nakan pulut’

u-ras n, 1 lau tambar; kuning (bedak) si lit tambar i bassa; 2 malem;

beruras, 1 ertambar (idampeli) alu uras; 2 *ki*, ipepalem (iperiah ukurna, rsd);

~ katang-katang, 1 idampel alu bulung katang-katang; 2 *ki*, merawa kal; ngilas aténa;

menguras(i), 1 ndampel daging alu kuning rsd; nambari; 2 mpepalem;

menguraskan, ndampelken tambar; makéken sada-sada si lit guna nambari (mpepalem) : *ia ~ param pd kedua kakinya yg pegal-pegal*, ‘ia ndampelken kuning ku duana nahéna si penggingen’

u-rat *n*, 1 bagin daging si tempasna bagi benang ntah pé nali; 2 garis si teridah arah darat (kayu, bulung, rsd); 3 urat : — *kata, ki*, asal mula', *menghendaki — lesung, pb*, 'ngarapken sada barang si la lit';

— **darah**, urat kitik-kitik i bas daging ingan dareh maler;

— **leher** /léhér/, otot i bas kerahung;

— **nadi**, 1 urat dareh si mpepaler dareh i bas jantung nari; urat dareh si galang; 2 urat dareh i bas pergelangan tān; 3 *ki*, jalan raya ntah pé dalam mbelin (si ipakéken guna mpedemuken sada ingan ku ingan si débanna);

— **saraf**, susunen jaring-jaring urat si mpedemuken utuk ras kerina bagin i bas daging, si maba penggejapen-penggejapen si lit ku utuk ras nehken berita-berita i bas utuk nari ku bagin-bagin daging si débanna; nali penggejapen : *ketika ia jatuh dr sepeda motor, kepalanya membentur batu sehingga — sarafnya terganggu*, 'sanga ia ndabuh i datas sepéda mo-

tor nari, takalna ngantur batu seh jadi urat sarapna enggo lanai mehuli';

berurat, 1 lit uratna; 2 rurat;

— **umbi**, (**berurat-berakar**), 1 enggo mbagas kal (i bas ukur); 2 enggo ndekah ringan (tading) ras ranak erkempu i bas sada ingan (daerah)

ur-ban *a*, erbiak perkotān; si lit pertalinna ras kota

ur-ba-ni-sa-si *n*, 1 perpindahan nterem penduduk i bas kuta-kuta nari (daerah) ku kota si galang (pusat pemeréntahan) : *pembangunan desa dapat membendung —*, 'pembangunen kuta banci nombeng (ngkurangi) perpindahan penduduk i bas kuta-kuta nari ku kota si galang'; 2 perubahan cara-cara nggeluh, kuta-kuta ku cara nggeluh kota

ur-ba-nis-me *n*, 1 perbaahan ras cara nggeluh kalak kota; 2 perkembangan daerah perkotān; 3 ilmu tingting kegeluhan kota

u-re-a /uréa/ *n*, barang si beku mbentar la erbau (**pupuk —**) pupuk bahanen; pupuk si igelari pupuk *nitrogen* ipaké

i bas perjuman : *setiap hektar sawah memerlukan tiga kuintal* —, ‘teptep sada héktar sabah iperluken 300 kg pupuk uréa’

ur-gen /urgēn/ *a*, si perlu kal idalanken (idahiken); seh kal perluna : *krisis pangan sekarang ini jauh lebih untuk ditanggapi dp krisis lain*, ‘kejadin si gawat i bas pangan gundari énda ndauh kal perlūn iukurken asangken kejadin gawat si débanna’

ur-gen-si /urgénsi/ *n*, si la benci lang idahiken (idungi); si seh kal pentingna : *meningkatkan disiplin dl menggunakan bahasa Indonesia jelas sekali* —nya, ‘nambahi kiniraturen i bas makéken cakap Indonésia tuhu seh kal pentingna’

u-ri *v*, **menguri**, mbercit (gasng); erputar alu meter kal; cendeh

u-ri-an *a*, tilanjang; la ergoné; manjang-anjang

u-rik *v*, **mengurik** (-urik), ngkurik-kurik alu barang si kitik : *jangan ~ hidung di hadapan orang banyak*, ‘ula ngkurik-kurik igung i lebé-lebé jelma nterem’

u-ri-ne *n*, jat si meliho sampah si pulung i bas kantung kemih janah ipedarat i bas daging nari arah saluren kemih (lubang ciah ntah pé peleng); lau ciah

u-ro-log *n*, dokter spesialis penakit saluren kemih (lubang ciah), biasana ka pé ku penakit kulit ras penakit kelamin

u-ro-lo-gi *n*, ilmu i bas penakit saluren kemih (lubang ciah), perkakas kelamin ras kulit

u-ruk *v*, tambus; **tanah** —, taneh guna nambusi;

menguruk, nambusi (alu taneh rsd);

pengurukan, cara, perbaenan nambusi (alu taneh, rsd) : ~ *lubang itu dikerjakan oleh puluhan orang pekerja*, ‘penambusen lubang é ilakoken piga-piga puluh kalak si erdahin’

u-rung *v*, cuncun, la sahun; **mengurungkan**, nuncun; erban la sahun : *hari ini ia terpaksa ~ keberangkatan* —nya, ‘wari énda ia la benci lang nuncun perberkatna’

u-rus *v*, piara, jaga, atur : *tidak* —, la piara; la ipiara; **berurusán**, 1 lit dahin (ras);

ertembé-tembé (ras) : saya tidak mau ~ dng dia lagi, ‘aku lanai nggit ertembé-tembé ras ia’; 2 erperkara i bas sada kejadin : *krn tidak mau membayar utang, ia harus ~ dng polisi*, ‘perban la nggit nggali-ri utang, ia la banchi lang erperkara ras polisi’;

mengurus, 1 ngatur kerina-na; 2 ngatur gelah mehuli; mpejoré; mpesikap : *sesudah menyapu lantai, ia ~ tempat tidur*, ‘kenca dung napui rumah, ia mpesikap ingan medem’; 3 erban (ndalan-ken), miara ras njaga alu mehuli : *panitia sibuk ~ perayaan Hari Kemerdekaan RI*, ‘panitia kuskas ndalan-ken perayān Wari Kemerde-kān RI’; 4 ngorati ntah pé nulu-nulu sada kejadin; ndungi (perkara, perubatan, rsd) : *bapaknya diminta datang ke sekolah untuk ~ persoalan anaknya*, ‘bapana ipindo gelah reh ku sekolah guna ngorati perkara anakna’;

~ buku, nuratken duit masuk ras ndarat i bas perbinagan;

~ diri, njaga gelah juah-juahen;

mengurusi, ngatur alu me-huli; mpesikap; mpejoré :

keluarga itu berantakan krn

suami maupun istri tidak pernah ~ keadaan rumah tangganya, ‘jabu é la erturi-turin perbahan perbulangen bagé pé ndehara la pernah mpesikap jabuna’;

menguruskan, 1 ngaturken; 2 ndungi (mpejoréken) si lit guna kalak si déban : *kalau Tuan tidak mampu menyelesaikan sendiri, saya sanggup ~ nya sampai selesai*, ‘adi Kam la ngasup ndungisa sisada, aku ngasup mpejoré seh ngayak dung’;

terurus, iatur; ijaga alu mehuli; iurus : *anak-anaknya tidak ~*, ‘anak-anakna la ijaga alu mehuli’;

urusan, 1 si idahiken; dahin : *ada ~ penting*, ‘lit dahin si perlu’; 2 perkara; persoalen : *untuk ~ ini, polisi telah menahan orang yg dicurigai*, ‘guna perkara énda, polisi enggo nahana kalak si la iteki’; 3 ertembé-tembé ras : *kantor ~ pegawai*, ‘kantor si lit tembé-tembena ras pegawé’; 4 bagin dahin si ngaturken sada erbagé si lit : *jawatan ~ pajak*, ‘jawaten si ngaturken pajak’; 5 cara ngatur, njaga, ndalanken, rsd ; *kurang beres — nya*,

'kurang mehuli cara ngaturna (ngurussa);

~ **belakang**, 1 kejadin-kejadin si lit iketenna ras keperlun dapur; 2 perkara si reh (si nandangi idungi);

pengurus, 1 kalak si ngatur; 2 piga-piga kalak si ngatur ras mimpin; 3 perbaahanen (perjumpaan, rsd);

~ **besar**, si ngaturken si lit i pusat perpulungen (parté, rsd);

~ **pusat**, si ngaturken si lit i pusat perpulungen (organisasi); si ngatur si galangna (si mbelinna);

~ **sementara**, si ngaturken si ipilih guna paksa la ndekah seh asa enggo lit si ngaturken si tetap;

~ **tetap**, si ngaturken si enggo resmi ras sah erdandan-ken pemilihan ras pengangkaten sue ras anggaren dasarna;

kepengurusen, kejadin-kejadin si lit pertalinnna ras dahin ngaturken

¹**u-rut** *v*, pespes; alun;

mengurut, 1 ngaluni (da- ging) alu tan erulih-ulih : *orang itu terkenal krn pandai ~*, 'kalak é terberita

perban beluh ngaluni'; 2 mutikken (ngelepaskan rsd) alu ipespes ntah pé igelem é maka irintakken; 3 ngusapus; ngelus-elus : *ia menggendong anaknya sambil ~ kepala anak itu*, 'ia ngembah anakna janahna napu-napu takal anak é';

~ **dada**, 1 napu tenten; 2 *ki*, ercéda até (suhsah; ndelé, rsd);

mengurutkan, ngalunken, napu-napukan, ngusapken;

pengurutan, 1 perbaahanen, pengalunen;

~ dan pemijitan bagian yang berlemak dimaksudkan untuk menghilangkan lemak, 'pengalunen ras pemesesen bagin si lit tabeh-tabehna tujunna gelah lanai lit tabeh-tabeh é'; 2 cara mpedarat naruh ntah pé sperma i bas indung nurung nari guna pembibiten buaten

²**u-rut** *adv*, ratur (si pemena kenga é si déban) : *masuknya harus — satu demi satu*, 'perkubasna la banci lang ratur sada-sadai';

berurut(-urutan), (cinder, ku bas rsd); rikut-ikut; raturen;

urutan, 1 numbur ikuten : *gilirannya jatuh pd ~ ketiga*,

‘gilirennna kena ku numbur ikuten peteluken’; 2 susunen; aturen : ~ *kata dl kalimat*, ‘susunen kata i bas kalimat’

- u-sa-ha** *n*, 1 pendahin si lit alu mpedarat gegeh, ntah pé perukuren guna ndatken sada sura-sura; pendahin guna ndatken sada-sada si lit : *bermacam-macam — telah ditempuhnya untuk mencapai kebutuhan hidup*, ‘erbagé-bagé pendahin enggo idalan-kenna guna ndatken keperlun geluhna’; 2 kesibuken i bas perbinagan (alu sura-sura ndat untung); perbinagan;
 — **bersama**, 1 usaha, perbinagan ras-ras i bas pengusaha asing ras pengusaha nasional; 2 pendahin rasras i bas dua pengusaha nari ntahpé lebh;
 — **niaga**, pendahin ergaya ras nukur barang, jasa (ngaruh);
 — **pabrik**, tempas usaha si ncampur ntah pé ngubah barang matah jadi barang setengah jadi ntah pé barang jadi;
 — **perkemasan**, usaha ngangkat barang-barang i bas peti si enggo ratur (ersusun);
 — **tani**, kesibuken usaha si

idahiken i bas perjuman;
berusaha, 1 ndalanken sada-sada usaha; erdahin megegeh (guna ndatken sada erbagé si lit) : *mereka ~ mendapatkan hasil yg memuaskan*, ‘kalak é erdahin megegeh guna ndatken ulih si bagi ukur’; 2 ndahiken dahin i bas ingan perbinagan; erbinaga;
mengusahakan, 1 ndarami akal si erguna : *ia mencoba ~ persatuan, tetapi gagal*, ‘ia ncubaken ndarami akal guna persadān, tapi la dat ulihna’; 2 erbahan (sabah, taneh, rsd); ndalanken dahin i bas perbinagan : *para petani sedang mencoba ~ tanah gersang untuk dapat ditanami pala-wija*, ‘perjuma-juma sangana ncubaken erbahan taneh tenggiring guna banci isuani alu cina, kacang, jaung, rsd;
perusahaan, 1 pendahin si idalanken alu perkakas ntah pé alu cara ratur alu pengarapen ndat keuntungan (erban barang-barang, erbinaga, méréken penampat/jasa, rsd); 2 organisasi si lit badan hukumna si ngelitken pertukaren;
 ~ **angkutan**, pendahin i bas

ngangkat (maba) jelma ntah pé barang;

— **bangunan**, pendahin i bas majekken bangunen, rumah rsd;

— **batik**, pendahin si kesibukenna i bas erbahan batik;

— **daerah** /daerah/, pendahin si ibentuk pemeréntah daerah guna mpesikap perekonomian daerah;

— **dagang**, perusahān si erdahin i bas perbinagan barang-barang;

— **negara**, perusahān si kerina modalna (pokokna) jadi kebayaken negara;

pengusaha, kalak si ngusahaken; kalak si erusaha i bas perbinagan; perbinaga;

~ **refinering**, pengusaha ngubah (nasak) minak matah;

pengusahaan, perbahenan, cara ngusahaken, ndalanken, rsd;

kepengusahaan, erbagé-bagé kerna pengusaha; kai-kai si lit pertalinna ras pengusaha

u-sa-ha-wan *n*, kalak si ndalanken bagin usaha (minpin);

pengusaha : *pengadaan modal merupakan hal yg menyulitkan para* —, ‘kerna ngelitken modal (pokok) é me kap sada si mberat man piga-piga pengusaha

u-sai *v*, ngadi, dung; enggo léwat : *krn masing-masing pihak sudah letih, perkelahian — dng sendirinya*, ‘perahan peképar kalak é enggo latih, perubaten ngadi sendiri dungna’;

mengusai, 1 bubar; dung : *orang-orang yg berkumpul itu pun ~ lah*, ‘kerina kalak si pulung é pé bubar mē’; 2 mungkar-mungkar; narsar (bük); ngkais-kais (ndarami si tertanem rsd) : *ia ~ timbunan buku itu*, ‘ia mungkar-mungkar gungunen kitap é’; *setiap habis mandi, ia ~ rambutnya*, ‘teptep dung ridi, ia narsarken bükna’

¹**u-sam** *n*, sampah tualah

²**u-sam** *a*, magem; kurang terang (i bas rupa)

u-sang *a*, 1 kerah ras lapungen (pagé); kerah merampek (mbako, bük rsd); 2 enggo ndekah, malé (barang); enggo céda : *mesin bekas yg*

telah —, ‘mesin bekas si enggo malé’;

mengusang, enggo jadi usang (céda, buruk rsd) : *bajunya sudah tampak* ~, ‘bajuna enggo teridah malé’;
keusangan, biak usang; alé-alé

u-si-a *n*, umur : *dia mati dl — muda sekali*, ‘ia maté i bas umur nguda denga kal’;

— **formatif**, umur si mesunah kena pengaruh (umur 17-25 tahun) guna ngaturken perbanen ras perukuren i bas politik sesekalak;

— **harapan hidup**, umur sekalak jelma si iarapken nggeluh erpalasken perkiran statistik;

— **kawin**, umur si iakap enggo pantas i bas kula ras perukuren guna erjabu (kira-kira i babo 20 tahun);

— **lanjut**, umur 60 tahun ku datas;

— **sekolah**, umur si iakap enggo cocok (payo) man danak-danak i bas kula ras perukuren guna masuk sekolah;

— **senja**, umur 50 tahun ku datas;

berusia, ermumur; enggo metua

u-sik *v*, **mengusik**, 1 mpesega-sega : *anak muda itu sering ~ anak gadis yg lewat*, ‘anak perana é rusur mpesega-sega si nguda-nguda si mentas’; 2 ngorati muliji : *sudah dua tahun polisi tidak ~ kasus pembunuhan itu*, ‘enggo dua tahun polisi lanai ngorati muliji kejadin pembunuhen é’; 3 *ki*, ncampuri (urusen kalak si déban) : *ia tak berani ~ perkara itu*, ‘ia la pang ncampuri prekara é’; 4 nandangi : *pd masa itu tidak ada yg berani ~ tindakannya*, ‘i bas paksa si é la lit si pang mandangi perbanennya’;
usikan, 1 pesega-segān; 2 pandangen; cekuraken;
pengusik, kalak si nggit mpesega-sega, mandangi, ncekuraki

u-sir *v*, **mengusir**, 1 nuruh lawes alu paksa; nuruh (kalak si déban) nadingken ingan; nggera : *ia sudah ~ anak-anak nakal itu dari rumahnya*, ‘ia enggo mpelawels danak-danak gutul é i bas rumahna nari’; 2 ngayak;
usiran, si ipelawes; si ipake

guna mpelawes : *orang ~, 'kalak si pelawés'; pengusir, kalak si mpelawes; perkakas guna mpelawes ; mantra-mantra ~ setan, 'tabastabas si mpelawes sétan'; pengusiran, perbahanen, cara mpelawes*

'u-sul *n*, 1 asal; asal mula; 2 si asli; tulén; 3 *ki*, biak asal; tabiat; sinursur : — *menunjukkan asal, pb*, 'arah perbahanen (tabiat) banci si eteh asalna (ganjang teruhna kecibal seseikalak, rsd); — **pikiran**, inti (pokok) perukuren

²u-sul *n*, anjuren, pendapat, pemeteh si ibelasken guna ipertimbangken ntah pé ilakoken;
— **balasan**, usul si isehken jadi jabapen si enggo ibelasken kalak si déban;
mengusulkan, nehken usul; ngataken perukuren i bas sada si lit gunana ipertimbangken (ialoken);
pengusul, kalak si ngusulken : ~ nya adalah seorang guru SD, 'si ngusulkenca é me kap sekalak guru SD';
pengusulan, perbahanen, cara ngusulken : *tata cara ~*

kenaikan pangkat, 'aturen perbahanen ngusulken mpeganjangi pangkat'

u-sung *v*, **mengusung**, mersan; mbaba alu namaken barang i datas bara; mersan alu pigapiga kalak : *mereka ~ jenazah itu dng tandu*, 'kalak é mersan kalak mate é alu tandu';
usungan, 1 perkakas si ipaké guna ngusung (tandu, rsd); 2 si iusung; persanen : *barang ~, 'barang persanen'*;
pengusungan, perbahanen, cara mersan

u-sus *n*, perkakas si nggiling pangān i bas beltek (jelma ntah pé rubia-rubia) si tempasna bagi pipa gedang ergulung-gulung i bas tuka belin nari seh ku imput; tuka, tuka-tuka;
— **besar**, bagin tuka si ngalerken sisa-sisa pangān guna ipedarat (jadi tai);
— **buntu**, 1 bagin tuka si cibalna i bas perdemūn tuka si galang ras tuka si kitik tempasna bagi kantong; 2 kantong kitik si bagi jambul si leket i bas kantong tuka;
— **dua belas jari**, bagin pemena i tuka si kitik mulai i

bas pilorus i tuka belin seh
ku *jejunum* si gedangna kira-
kira sebelang sepuluh dua
jari’;

— **halus**, bagin tuka si
nggiling pangān ras ngisap
jat-jat pangan ku bās daging;
tuka kitik

¹u-sut v, usut-usut, mengusut, ndadap-dadap; ndadapi

²u-sut v, mengusut, nulu-nulu
sada perkara (kejadin, rsd) si
lenga tereteh; ndarami
(mindo) penjelasen tingting
sada perkara (kejadin, rsd) :
polisi sedang ~ kejahatan
pembunuhan tersebut, ‘polisi
sangana nulu-nulu kejahaten
pembunuhen si tersinget’;
pengusutan, 1 perbaahanen,
cara nulu-nulu sada perkara :
untuk ~ lebih lanjut, ia
ditahan, ‘guna penulu-nulūn
terdauhen, ia itahan’; 2 dahin
ndarami barang-barang si
jadi tanda, adi lit sangka-
sangkān sesekalak erban
sada perbaahanen si la mehuli

u-ta-ma a, 1 si mehulina; num-
bur sada; ulin asangken si
déban; 2 si pentingna; si
pokok : *hasil — daerah itu*
ialah jagung, ‘ulih si mehu-
lina daerah é ém kap jaung’;

mengutamakan, njadiken si
mehulina; ngakap perlun;
mpelebéken : *kami lebih ~*
kesehatan dp harta, ‘kami
ngakap perlūn kejuah-juahen
asangken erta’;

terutama, 1 (si) pentingna;
(si) perluna : *yg ~ kita pikir-*
kan sekarang ialah bantuan
pangan kpd para korban
gempa bumi, ‘si perluna si
ukurken gundari é me kap
penampat i bas pangan guna
kerina si kena linur é’; 2 (si)
pokok; pemena : *kenaikan*
pendapatan itu ~ berasal
dari pajak, ‘pertambahan
pendapatan é si pokok rehna
i bas pajak nari’;

keutamaan, 1 kelebihen; ke-
jadin si mehulina (si mehuli-
na) : *cara yg satu harus da-*
pat meningkatkan ~ cara yg
lain, ‘cara si pemena la benci
lang ngasup nambahi kele-
bihen cara si déban’; 2 keulin
ukur : *kebijaksanaan untuk*
rela berkorban adalah ~ yg
sulit dicari, ‘kepēntaren guna
nggit nampati é me kap ke-
ulin ukur si mesera muatsa’

u-tang n, duit si ipinjam i bas
kalak nari, dahin nggalar
mulihi kai-kai si enggo

ialoken; utang; — *harus dikembalikan*, ‘utang la binci lang iulihken’;

— **budi**, ndatken keulin ukur i bas kalak nari; janah la binci lang ibalas;

— **nyawa**, binci nggeluh perban isampati kalak; tersampat kesahna;

— **piutang**, (duit) si ipinjam i bas ... ras si ipinjamken ku kalak si déban;

berutang, lit utang kempak kalak; rutang : *saya tidak ~ sesen pun*, ‘aku la rutang sada sén pé’;

mengutangi (**memperutangi**, **memperutangkan**), meréken pinjamen duit kempak, meréken pinjamen barang bagi meréken pinjamen duit;

utangan, 1 si ialoken perban rutang; 2 si rutang; perutangen;

perutangan, 1 ingan rutang; 2 si meréken utang; si mindo utang; si mindo ido

u-ta-ra *n*, salah sada arah mata angin (lawan *selatan*), é me kap arah kawes adi kita ngadap ku matawri pultak : *angin* —, ‘angin si rehna arah utara nari’;

mengutara, erdalan ku utara

u-ta-ra *v*, **mengutarakan**, ngataken ukur; melasken; nuriken : *saya tidak berani ~ hati saya kpd ibu*, ‘aku la pang melasken ukurku kempak nandé’;

pengutaraan, perbahanelan, cara melasken, nuriken : *isi pikirannya bagus, tetapi cara ~ nya yg kurang lancar*, ‘isi perukurennna mehuli, tapi cara melaskenna si kurang tengteng’

u-tas *n*, 1 nali; 2 kata bantu perkiran man barang si gedang (ump nali, benang); iketen : *aku telah menyediakan empat — tali kawat*, ‘aku enggo nikapken empat iketen nali kawat’;

berutas, lit nalina;

~ **permata**, erbenang permata

u-te-rus /utérus/ *n*, 1 peranaken; 2 bagin i bas saluren naruh si reh galangna ras ngelitken kulit naruh (kerabang)

u-tik *v*, **mengutik-utik**, 1 ngkuit-kuit ndeges-degesi : *saya tidak pernah ~ uang amanat itu, apalagi menggunakan-nya untuk berbelanja*, ‘aku la pernah ngkuit-kuit si enggo

itetapken pemakenna é, apai denga ka makékensa guna erbelanja'; 2 *ki*, ncakapken; nuriken : beberapa waktu yg lewat koran ini pernah ~ soal Pertamina, 'piga-piga wari si enggo léwat surat kabar enda pernah nuriken perkara Pertamina'

u-ti-li-tas *n*, lit guna

u-to-pi *n*, cara-cara sosial politik si sempurna si lit i bas sura-sura nganca ras la mungkin i ban i bas kegeluhén énda

u-to-pi-a *n*, pulo si inipiken si ituriken i bas kitap si ergelar *utopia*, ipedarat Sir Thomas More tahun 1516, i pulo é, igambarken lit cara-cara sosial politik si sempurna

¹**u-to-pis** *a*, biak nipi; biak sura-sura nganca

²**u-to-pis** *n*, kalak si ernipiken sada aturen masarakat ras aturen politik si mehuli i bas gambaren saja nganca tapi seh serana erbahansa : *masyarakat adab dan susila tanpa polisi hanya terdapat dl impian kaum* —, 'masarakat si mehamat ras meteh meuli alu la lit polisi, ijumpai i bas kalak si nipi-nispin nge nganca'

u-to-pis-me *n*, ajaren si meréken gambaren aturen masarakat ras aturen politik si sempurna, mehuli i bas gambaren angan-angan, tapi mesera guna ilitken i bas kegeluhén énda

u-tuh *a*, (i bas keliten) sempurna bagi uga litna ntah pé bagi litna tangtangna nari (la sambar, la céda, la kurang, rsd) : *barang-barang curian masih — krn memang belum sempat dibawa lari* , 'barang-barang tinangko la lit cédana perban tuhu-tuhu lenga sempat ibabana kiam'; **mengutuhkan**, njadiken sempurna : *marilah kita ~ yg kurang dan memperbaiki salah*, 'mari dagé si sempurnaken si kurang ras si pesikap si salah';

pengutuhan, kejadin, cara erban gelah sempurna, la céda; la kurang, rsd;

keutuhan, keliten i bas sempurna;

seutuh(nya), la lit kurangna; kerinana : *cataatalah sajak itu ~ nya*, 'suratken endung-endungen é kerinana'

u-tus *v*, **mengutus**, nuruh kalak lawes ku ...; nuruh kalak jadi

wakil : *Presiden ~ wakilnya menghadiri pemakaman pemimpin negara India yg mati terbunuh*, ‘Présidén nuruh wakilna ngikuti penguburen pemimpin negara India si engo maté terbunuh’;

utusan, kalak si isuruh; kalak si ijadiken wakil; suruhen;

perutusan, piga-piga kalak si isuruh jadi wakil; délégasi : ~ *Indonesia ke PBB dipimpin oleh Menteri Luar Negeri*, ‘piga-piga kalak si isuruh jadi wakil Indonesia ku PBB ipimpin Menteri Luar Negeri’;

pengutusan, perbahanen, cara ngutus

u-vu-la n, bagin si kitik ertempas buah anggur si terdat molah-

olah i bas langit-langit si medate i bas babah manusia

u-zur n, 1 abat (si erbahan kalak la sahun lawes, erdahin, rsd) : *kalau tidak ada —, saya akan datang*, ‘adi la lit abatna, aku benci reh’; 2 ralangen : *kalau beliau sedang — dan tidak dapat mengimami salat, maka anaknya yg tertualah yg mengantikannya*, ‘adi ia sangana ralangen ras la ngasup mimpin sembahyang, maka anakna sintua me si nggantikensa’; 3 la séhat (perbahan metua); sakit-sakiten; 4 enggo seh tuana; céda kal : *asrama itu sudah sangat —, asrama é enggo seh kal cédana*; 5 reh bulanna (galagan); 6 mberat kulana (sandangen)

V

v /fē/ n, hurup peduapuluhken aksara Indonésia; 2 angka Romawi lambang bilangan 5

vak n, mata pelajaran; mata kuliah; 2 kinibeluhen kerna sada-sada keterampilen; sekalak si ndidik murid-muridna gelah péntar i bas sada bagin pendahin saja umpamana ertukang, pembukūn ras.

va-ka-si n, duit upah ngaji ntah pé meriksa kertas ujin anak sekolah

vak-sin n, bibit penakit si enggo iban lanai megegeh ipaké guna *vaksinasi*

vak-si-na-si n, nuanken *vaksin* (cacar, tetanus, rsd) ku bas kula manusia ntah rubia-rubia alu cara ngurisken ntah ncucukken gelah manu-

sia ntah pé rubia-rubia é jadi kebal nandangi penakit si é

va-li-di-tas n, kebenaren rikutken bukti-bukti si lit, rikutken perukuren si benar, rikutken peraturen si sah; ~ *informasi*, tingkat kebenaren ntah pé seh ija ikataken sahna sada berita ntah pé kejadin

va-lu-ta n, nilé duit; erga duit si lit jaminenna emas ntah pirak i bas bank pemeréntah

va-ri-a-bel a, 1 banci sambar-sambar, pelain-lain, erbagé-bagé (kerna erga, bilangenna, rsd); 2 sada erbagé si banci pelain-lain ia; bagin si ikut nentuken litna perubahen : *dt penelitian itu sebaiknya diperhatikan berbagai — spt guru, usia, dan pendidikan,*

'i bas penelitin e simehulina iperdiatéken piga-piga *variabel* umpamana guru, umur ras pendidiken; ~ *bebas*, sada barang si iakap banchi mpengaruhi *variabel* si déban; ~ *terikat*, tanda-tanda si jadi ia alu ratur janah banchi ipepayo

va-ri-a-si *n*, 1 litna perubahan i bas bentuk si tangtangna nari; selingen; 2 rupa si enggo sambar banchi jadi erbagé-bagé; 3 sambarna rupa ersundut-sundut i bas rubia-rubia erkitéken lit perubahan lingkungen; 4 jilé-jilé si itambahken ku sada barang : *sepeda motornya diberi — lampu-lampu warna-warni*, 'sepéda motorna itama *variasi* lampu erbagé-bagé rupana; ~ *kebetulan*, la bali hasil pemeriksān nandangi piga-piga contoh si iperiksa i bas sada barang, si erbahanca la bali é rembang bagé kin ia;

bervariasi, lit erbagé-bagé rupa ntah bentukna; lit selingenna

va-ri-ses /varisés/ *n*, kerna reh belangna urat dareh mulih erkitéken kebiasan ndekahsa tedis, bagé pé biasa jadi i bas

pernandén si sangana mehuli kulana

va-sek-to-mi /vaséktomi/ *n*, pembedahan erbahan dalan ceret dilaki lanai banchi seh ku gajut-gajutna i bas naruh-naruhna nari, alu bagé diberuna lanai banchi mehuli kulana

ve-ge-ta-ris-me /végetarisme/ *n*, pengakap kalak si mantangken man rubia-rubia, pangnna i bas senuan-senuan nari nganca

ven-ti-la-si /véntilasi/ *n*, 1 pertukaren hawa; hawa banchi malir alu bébas i bas ruang ntah rumah; 2 (lubang) ingan ndarat ras ku bas hawa alu bébas

ver-ba-lis-me /vérbalisme/ *n*, pengakap i bas doni persekolahen si nuruh murid-murid mbué ngapal saja amin gia labo iangkana

ve-ri-fi-ka-si /vérifikasi/ *n*, 1 pemeriksān kerna kebenaren lapuren, perkiran perduiten tsd.; 2 panitia si ertugas meréksa ras nentuken kebenaren lapuren perduiten

ver-ko-per *n*, kalak si pendahin-

na erjaja ndayaken barang si ihasilken sada perusahān (tambar, perca, rsd); si erjaja ku sekeléwet

ve-to /vēto/ *n*, 1 hak penguasa rikutken undang-undang guna ngalangi ntah pé nulak erbahanca la surung sada keputusen si enggo iban : *Kongres memperdebatkan — yg diumumkan oleh Presiden Amerika Serikat thd keputusan kongres*, ‘Kongrés ncakapken veto si iumumken Présidén Amérika Serikat nandangi keputusen kongrés’; 2 hak ngelarang (la benci lang) ipatuhi;

memveto *v*, nulak keputusen

vi-la *n*, rumah kitik i luar kota ntah i lereng deleng; rumah ingan pekesahken (ipaké sangga musim liburen)

vi-sa *n*, surat tanda enggo lit pengakun benci ringan i bas sada negara, dekahna lit

itentukan, tanda énda iberéken si erjabaten i bas perwakilen negara ingan tading é

vi-sum *n*, 1 tanda keterangan enggo meteh ntah enggo teraloken; 2 *visa*

vi-sum et re-per-tum /visum ét répétum/ *n*, surat keterangan dokter (erpalaskan sumpah) kerna hasil pemeriksān médis nandangi kalak si nggeluh denga ntah pé mayat guna keperlūn pengadilan

vi-ta-min *n*, jat si perlu kal man kula manusia bagé pé rubia-rubia guna perkembangenna

vo-lu-me *n*, 1 isi benda si lit ruangna; 2 tingkaten gangna sora; 3 buéna barang si ikirimken

vo-ting *n*, buéna sora si ngataken setuju ntah la setuju i bas sada runggun (i DPR rsd.)

vul-va *n*, bagin si arah darat mémék diberu

W

W, w /wé/ *n*, hurup peduapuluh-teluken aksara Indonésia

wa-bah *n*, penakit si mesukah langket ku jelma si nterem i bas daerah si mbelang (umpamana penakit remé, diséntri, laya-laya ntah pé munmén (muntah mencrét);

— *hewani*, musim langket penakit rubia-rubia;

mewabah, ku japa pé langkaten

wa-ca-na *n*, 1 perkatan; si icakapken; 2 kerinana si icakapken si ersada kin ia; 3 sada bagin si icakapken kuh ia jadi sada

wa-duk *n*, 1 mbiwak ingan nggetgeti pangar; 2 tambak si galang kal ingan nimpan

lau gelah banci ipaké i bas musim perlego; 3 menara lau (ingan nimpan persedian lau)

wah *p*, belas-belas guna ngataken sengget, kemamangen, muji-muji; ih, iaah; andiko

wa-hai *p*, kata seru guna ngelebih gelah ukur si ilebuh tertuju man si ngelebuh; o ... : — *anakku ingatlah pesanku!*, ‘o anakku ingetlah tenahku!’

wa-jar *a*, 1 biasa-biasa saja; 2 bagi uga litna, bagi arusna; 3 patut;

kewajaran, kerna bagi uga litna;

sewajarnya, 1 arusna; oratna; 2 situhuna; payo bagé kin; 3 bagé kin jadina; aturna pé bagé kin

wa-jib *v.* 1 la benci lang ilakoken; harus iban; enggo bagé kin aturna;

mewajibkan, ngeharusken: nuruh : *Tuhan ~ manusia bekerja*, ‘Tuhan ngeharusken manusia erdahin’;

kewajiban, 1 sada erbagè si harus ilakoken; keharusen : *menolong sesama manusia sudah merupakan ~ setiap orang*, ‘nampati sapih-sapih manusia enggo kin jadi keharusen man teptep jelma’; 2 si harus ilakoken

wa-kil *n.* 1 kalak si isuruh, iberé kuasa guna nggancihken kalak si déban; 2 kalak si ipilih jadi utusen negara; duta; 3 kalak si ngurus perbinagan rsd guna kalak si deban; agén; 4 jabaten sipeduaken kena si tersinget arah pudina : — *ketua*, ‘wakil ketua’;

— *mahkota*, wakil raja; — *nikah*, kalak si nggancih pengantén si dilaki i bas nge-lakoken acara pengesahan perjabun; — *rakyat*, ‘utusen rayat’;

mewakili, ngewakili (i bas gelar);

mewakilkán, nuduh kalak jadi wakil

wak-tu *n.* 1 kerina paksa si enggo lepas, genduari bagé pe si nandangi reh; 2 dekahna (paksa si tertentu) : *pekerjaan itu selesai dalam — enam hari*, ‘dahin é dung i bas (dekahna) enem uari, 3 paksa tertentu ndahiken dahin tertentu : — *makan*, paksa biasana katawari kalak man; 4 kesempatan : *tak ada —*, ‘la lit kesempatan; 5 sangga, paksa : — *engkau datang, saya sedang mandi*, ‘sanga engko reh, aku paksa ridi’; 6 kerna uga uari : — *terang bulan*, uari terang bulan’;

sewaktu, 1 sangana : *jangan hercakup-cakup ~ makan*, ‘ola ercakap-cakap sangana man; 2 bali paksana;

sewaktu-waktu, la ertentun paksana; ndigan-ndigan katawari saja pé benci jadi : *kematian ~ dapat terjadi pada diri kita*, ‘kematén katawari saja pé benci jadi ku bas dirinta’

wa-lau *p.* 1 adi : — *diberi saya tak mau menerima*, ‘adi iberéken pé aku la nggit ngalokenga’; 2 amin già : — *hujan lebat kita harus*

berangkat, 'amin già udan meder kita harus berkat'

wa-let /waléti/ n. perik kalimpines, *collacalia fuciphaga*

wal-ha-sil n. janah ulihna : — *pendapat kita itulah yg benar, 'janah ulihna, penggejapenta è nge si benar'*

wa-na. kerangen; — *antara, rimba raya si lit i kelang-kelang dua kerajan*

wa-na-ra n. kera, lutung

wa-ngi a. merim; **wangi-wangian**, kerinana si merim; **mewangi**, njadiken, ngerehken bau merim; **kewangi-wangian**, agak merim; la uga kal rimna

wan-ti-wan-ti n. tenah si ipeseh alu tuhu-tuhu ngarapken gelah ilakoken si ngaloken tenah è

wa-ra n. **wara-wara**, momo, berita man jelma si nterem; **pewara**, si mabai peracakpan i bas sada percakpen, i bas sada kerja; si maba bulung

wa-ra-ka-wu-ri n. pernandén si enggo mbalu perbulangenna nai anggota ABRI

wa-ras a. 1 la suin, la bangger, la sakit; sehat; 2 juah-juahen, mejuah-juah (kula ras tendi sehat)

wa-ra-sah n. si ngalo tading-tadingen

war-ga n. 1 ngawan; anggota (perpulungan, jabu rsd); 2 tingkaten i bas masarakat; — *dalam*, ngawan keraton; — *dunia*, kalak si la lit negarana; — *kota*, penduduk kota

warga negara n. penduduk sada negara ntah bangsa erpalasken sinursur, kuta ingan tubuh rsd lit hak ras tanggungenna nandangi negara è;

~ *asing*, kalak si labo anggota negara è;

mewarganegarakán, njadiken anggota sada negara; **pewarganegaraan**, cara njadiken anggota sada negara; **kewarganegaraan**, kerinana si lit pertalinya ras anggota negara

war-na n. 1 kai si idah mata arah sinalsal si rehna i bas benda-benda nari; curak, rupa umpamana megara, meger-sing, meratah rsd; 2 tingkat kegeluhan i bas masarakat Hindu è me Brahmana.

Waisa, Ksatria, Sudra : *masyarakat Hindu membagi manusia atas empat* —, ‘masarakat Hindu mbagi manusia i bas empat curak’; — **asli**, rupa si lit i bas alam nari, la manusia erbahanca; — **bunyi**, curak sora si erbahanca kita banci nandai sora si i begi umpamana sora dilaki ntah diberu; sora jelma ntah rubia-rubia rsd; — **sari**, 1 erbagé-bagé bunga; 2 pulungen erbagé-bagé karangen si mejilé; bunga rampé; — **warta**, erbagé-bagé berita; **berwarna**, erupa, ercurak; **mewarnai**, 1 erbahan rupa; ncat; 2 erbahan tanda; 3 mpengaruhi; **pewarna**, si erbahan (si meréken) rupa; **sewarna**, seri rupana

war-na-war-ni *a*, erbagé-bagé rupa; **berwarna-warni**, lit erbagé-bagé rupana : *ia memakai perhiasan* ~, ‘ia maké perhiasen erbagé-bagé rupana’

war-ta *n*, berita, momo; — **berita**, erbagé-bagé berita; — **harian**, surat kabar si ipeluar teptep wari; —

sepekan, majalah si ipeluar seminggu sekali; **mewartakan**, nehken berita; mberitaken; mpebetehken; **pewarta**, kalak si nehken berita; **pewartaan**, cara nehken berita

war-ta-wan *n*, kalak si dahinna ndarami janah nusun berita guna surat kabar, majalah rsd

wa-sa-lam *v*, selamatlah; sejahteralah; mejuah-juahlah

wa-sang-ka (*syak* —) *n*, kelatetapan ukur; keragutragūn; curiga

¹**wa-si-at** *n*, tenah siperpudina ipeseh kalak si nandangi maté (biasana kerna erta-erta si lit itandingkenna); — *di bawah tangan*, tenah si iban sendiri la arah *notaris*, i jé tentukten isé si ngaloken tading-tadingenna; — **hukum**, tenah arah surat *notaris* ipebetehken kenza si erbanca enggo maté’; — **rahasia**, tenah tertulis itamaken ku bas ampelop lit saksina empat kalak;

berwasiat, erbahan tenah; **mewasiatkán**, meréken tenah

²**wa-si-at** *n*, 1 tading-tadingen; 2

lit kesaktinna; si benci
erbahan tanda sengget

wa-sit *n*, 1 penengah; kelang-kelang i bas perbinagan; 2 si nentuken; si mimpin pertandingen bola, tinju rsd; 3 si naroi; si ndaméken

wa-si-tah *n*, 1 wasit diberu; 2 diberu si beluh ngerana ras bégu; 3 kelang-kelang i bas manteki perjabun

was-pa-da *a*, erjaga-jaga; manjar-anjar : *kita harus selalu — thd bahaya narkotika*, ‘kita harus tetap erjaga-jaga nandangi bahaya narkotika’

was-was *a*, 1 bera-bera; ragu-ragu; burlah-burlih; 2 kurang tekna (kerna kengasupen ngelakoken sada dahin); 3 la terteki; beber ukur

wa-tak *n*, biak, perukuren manusia si nentuken kerina curak perlengkahna; lagu langkah; tabiat : *dasar — pencuri meskipun telah beberapa kali masuk penjara, ia masih mencuri juga*, ‘enggo kin biakna biak penangko, enggo pé pigapiga kali bengket penjara tetap nge nangko denga ia’

berwatak, erbiak; erkebiaken

wa-wan-ca-ra *n*, 1 sungkun jabap ras sekalak (pejabat rsd) si iperluken keterangan i bas ia nari kerna sada perkara guna itamaken ku bas surat kabar, majalah; 2 sungkun jabap diréksi (bagin si ngelakoken calon pegawai ras kalak si reh ngelamar dahin; 3 sungkun jabap sekalak si meréksa (si niksi) ras jelma si lit pemetehna kerna sada perkara;

mewawancarai *v*, mindo keterangan ntah penggejapen sesekalak kerna sada perkara

wa-wan-ka-ta (bali ras wawan-cara)

wa-wan-mu-ka *n*, pedempak ayo; **berwawanmuka** *v*, jumpa pedempak ayo; sitatapen ayo; ertutur

wa-wan-rem-buk *n*, runggu; tukar penggejapen; arih-arih : *dl waktu dekat akan dibuka — antara dua negara yg sering bersengketa itu*, ‘lanaï ndekahsa nandangi ilakoken me runggu duana negara si rusur rubati é’;

berwawanrembuk *v*, ercakap-cakap; ngerana-ngerana

wa-was v, mewawas (mawas)

mperdiatéken, mpepayo, meréksa : *sebaiknya kita mau — diri sebelum mengcam orang lain*, ‘simehulina kita nggit meréksa dirinta lebé sopé denga kita mandangi kalak si déban;

wawasan, 1 ulih meréksa; pengidah kerna kai si ipepayo; 2 caranta mpepayo sada-sada perkara ntah barang; ~ *Nusantara*, cara mpepayo kerina guna benci seh ku bas tujun nasional, njadiken *Kepulauan Nusantara*, sebagé sada kiniersadān politik, sosial budaya, ekonomi, ras pertahanan keamanan’

we-dang /wédang/ n, inemen si itamaken ku lau melas gelah ola iakap mbergeh; lau inemen

we-gah /wégah/ a, kisat erdahin; serut; la merhat kemuit

we-jang n, kata persinget; pengajaren; telah-telah

mewejang v, meréken telah-telah; mereken pengajaren;

wejangan, 1 pengajaren; telah-telah; 2 pidato si tujunna meréken telah-telah

we-nang v, berwenang, lit hak

ras kuasa ngelakoken sada perkara : *pencuri itu diserahkan kpd yg ~*, ‘penangko e iendesken man si erkuasa’; **kewenangan**, 1 kerna kuasa, hak; 2 kuasa guna ngelakoken; **kesewenang-wenangan**, perbahanen raté-até, lanai ngikuti undang-undang si sah; **sewenang-wenang**, 1 alu la ngehamati hak kalak si déban; 2 alu kuasa diri sendiri; raté-até

¹**we-sel /wésel/ n**, surat pos guna ngkiremken duit; 2 surat penggalaren si benci itukarken ku bank jadi duit

²**we-sel /wésel/ n**, susunen batang-batang rel keréta api si ertupang ia (ersimpang) ingan nalihken perdaianen ku jurusen si déban : *salah —, ki*, salah sangka; salah pengertin

we-we-nang n, 1 hak ras kuasa guna ngelakoken sada perbahanen; 2 kuasa guna erbahan keputusen

wi-ba-wa n, 1 gegeh guna erkuasa dingen mabai kalak si déban; 2 kekuasān; kehangkén; **berwibawa**, lit gegehna; lit

kehangkén kalak (é maka kai si ikatakenna ilakoken kalak) : *seorang pemimpin haruslah ~, 'sekalak pemimpin haruslah lit mehangké kalak nandangi ia; kewibawaan, kerna biak ihangkéi; kehangkén*

wi-di-a-wi-sa-ta *n*, perdalanen ku darat (daerah, kampus rsd) guna erbahan pelajaren i je alu ras-ras (erombongan) gelah tambah pemeteh : *peserta kursus mengadakan —ke pabrik sirup markisa di Berastagi, 'si ngikuti kursus erbahan perdalanen erlajar ku pabrik sirup markisa i Berastagi'*

wig *n*, bük palsu guna nutupi takal

wi-ha-ra *n*, ingan tading pandita Buddha

wi-ja-ya-ku-su-ma *n*, senuan-senuan batangna la piher, bulungna lonjong, bungana mejile merim sangga terlak sada berngi nganca; *Pisonia grandis*; 2 rudang sakti i bas turi-turin kalak Jawa si ngasup mpegeluh kalak si enggo maté

wi-ji *n*, si isuanken i bas senuan-senuan

win-du *n*, paksa si dekahna waluh tahun

wi-ra *n*, 1 pahlawan; dilaki; 2 biak dilaki perpang; si mbisa; **kewiraan**, kepahlawanan; kemilitéren

wi-ra-ca-ri-ta *n*, turi-turin kerna pahlawan; ndung-ndungen pahlawan

wi-ra-ni-a-ga *n*, kalak si dahinna erbinaga alu cara erjaja ku sekeléwet

wi-ra-swas-ta *n*, kalak si beluh erbahan barang binaga si mbaru, erbahan taktik guna ngelitken barang binaga si mbaru dingen cara ndaya-kenca ras ngelitken pokok binaga é

wi-sa-ta *v*, 1 gawah-gawah ras-ras guna nambahi pemeteh, ermeriah-meriah; 2 piknik; — *budaya*, gawah-gawah guna nandai budaya i bas daerah tertentu; — *karya*, lawes ku sada ingan ntah pé daerah guna dahin si ijé; — *rohani*, lawes ku sada ingan si ijé binci mpegegehi kiniteken man Dibata

wis-ma *n*, 1 rumah ingan tading;

2 terpuk rumah ingan tading;
— *tamu*, rumah guna temué

wi-su-da *n*, penangkuhen si
ilakoken alu acara si teneng;
mehaga;

mewisuda, nangkuhken alu
upacara teneng mehaga

wi-su-da-wan *n*, (sarjana muda,
sarjana) si itangkuhken

wi-wa-ha *n*, pesta perjabun; kerja
(erdemu bayu, petuturken)

wi-ya-ta *n*, pengajaren; pelajaran

wor-tel *n*, artol (man guién rsd);
Daucus Carota

wu-jud *n*, si lit bentuk ras rupana
banci ijemak, iidah, rsd.

X

X, x /éks/ n, 1 hurup peduapuluhempatken i bas aksara Indonésia; 2 bilangen sepuluh i bas angka Romawi; 3 gancih gelar jelma ntah pé benda si déban si lenga ieteh gelarna ntah sengaja la até igelari; 4 gancih bilangen si lenga ieteh i bas pelajaren aljabar

x, si-nar-x n, sinalsal *elektromagnetik* si megegeh kal nembus (la tertembus sinalsal si biasa; sinalsal si seh kal gegehna nalsali; ronsen

xe-no-fa-bi-a /xénofabia/ n, penggejapen mbiarkal kempak kai saja pé si mbaru denga ijumpaina (si asing denga akapna)

xe-nok-ra-si /xénokrasi/ n, pemeréntahan negara si ijemak kalak asing

xe-no-ma-ni /xénomani/ n, penggejapen mesegu kal man kai saja pé si rehna i negeri asing nari (luar negeri)

xe-ro-fit /xérofit/ n, sinuan-sinuan si ngasup turah i bas taneh si kerah (gurun pasir), umpamana kaktus

xe-rof-tal-mi-a /xéroftalima/ n, penakit mata erkitéken kekurangan vitamin A

xi-lo-fon n, perkakas musik i ban i bas kayu nari si pelain-lain gedangna, ipekpek ersora ia (bagi kulintang)

xi-lo-lo-gi n, pemeteh kerna kayu

Y

Y, y /yé/ n, 1 hurup peduapuluhlimaken i bas aksara Indonésia; 2 kerna kai si lenga ieteh, banci sambar-sambar i bas pelajaren aljabar (matématika)

¹**ya p**, 1 kata ibelaskan guna ngataken setuju; ué : — *baiklah saya datang nanti sore*, ‘ué mehuli aku reh kari karaben’; 2a (guna nentui i bas nungkun) ... ma bagé? : *dia pacarmu*, —?, ‘ia rondong-mu, ma bage?’; 2b ngé ndia : *siapa — menjadi temanku?*, ‘ise ngé ndia jadi temanku?’; 2c guna ngelitken gegeh ku bas penuruhen; ya : *besok datang —, jangan lupa*, ‘pagi reh ya, ola lupa’

²**ya p**, 1 (kata seru) o : — *Allah*, ‘o Dibata; o Tuhan; 2 kata

guna ngaloii perlebuh; ué; énam

Yahwe /Yahwé/ n, gelar Dibata i bas cakap Ibrani

ya-kin a, 1 ték (meteh, ngangka); iakap lanai banci salah; 2 tuhu-tuhu kal;

meyakini v, tek nandangi; tek mān : *benarkah engkau ~ nasihatku ini?*, ‘tuhu kin kam tek nandangi telah-telahku énda?’

meyakinkan, 1 naksiken sendiri gelah tek : *supaya tidak salah dalam mengambil keputusan baiklah kita ~ sendiri kebenarannya*, ‘gelah ola salah i bas muat keputusen, mehuli adi sisaksiken sendiri kebenarennna; 2 njadiken ntah pé erbahan tek : ia

berusaha ~ ayahnya bahwa ia tidak bersalah, ‘iusahakenna kal gelah bapana tek maka ia la ersalah’; 3 ngelakoken alu tutus : ~ *pengajarannya*, ‘ngelakoken alu tutus pengajarennna’; 4 tuhu-tuhu terteki : *pembicaraannya begitu ~*, ‘pengeranana tuhu-tuhu terteki’

yak-ni *p*, é me; é me kap

ya-kut *n*, batu permata rupana meratah-ratah

¹**yang** *p*, 1 ncidahken maké kata ntah kalimat si arah pudina é ipentingken, ntah pé lain ras si débanna : *orang — baik hati*, ‘kalak si mehuli ukurna; 2 ncidahken maka bagin kalimat si ngikutisa nerangkan kata si arah lebéna : *dijumpainya seorang penge- mis — sedang menangis*, ‘ijumpaina sekakal pemindomindo si sangana ngandung’; 3 ipaké jadi kata singikuti ; — *kaya sama — kaya, — miskin sama — miskin*, ‘si bayak ras si bayak, si musil ras si musil

⁴**yang** *n*, yang-yang, déwa;

beryang-yang, nembah man déwa-déwa

Ya-sin *n, surah* —, gelar surah i bas Alquran, si petelupuluh-pituken, biasa iogéken guna kalak sakit mekelek ntah pé si enggo mengkap-engkap

ya-tim *a*, lanai erbapa; — *piatu*, lanai erbapa ras ernandé

ya-ya-san *n*, usaha erpalasken hukum la lit anggotana, iaturken sada pengurus, janah ipanteki guna tujun sosial guna ngelai jelma nterem i bas dampr pendidiken, kesehaten

Yen /yen/ *n*, gelar sén Jepang

yo-ga *n*, 1 pilsapat Hindu si tujunna guna teneng rukur, ngasup ngkuasai diri; 2 gerak badan alu erbahan latihen erkesah, latihen ukur rsd guna kejuah-juahen tendi ras kula

yo-gi *n*, 1 pandita (pertapa) kalak Hindu; 2 kalak pentar kerna *Yoga*; guru *Yoga*

yog-kurt *n*, dadih si enggo macem erkiteken enggo itamaken ku jé bakteri tertentu, jadi inemen nampati pencernan

yo-gi-a *a*, patut; arus; mehuli;

seyogianya, sepatutna; simehulina; arusna **yu-ri-dis** *a*, sué ras hukum; alu undang-undang

yu-di-si-um *n*, penentün pontén ujin tingkat sarjana lengkap (i perguruan tinggi)

yu-do *n*, gerak badan seni bêla diri alu la maké senjata

yun-ta *n*, pemeréntahen si ikuasai déwan; — *militer*, déwan pemeréntahen si ikuasai tentera'

yu-ris *n*, sarjana hukum; ahli hukum

yu-ris-pru-den-si /yurisprudénsi/
n, 1 pemeteh radu ras pengelakoken aturen undang-undang ras peralihen; 2 kerinana putusen hakim

yus-ti-si *n*, kehakimen; peradilan

Z

¹**Z, z /zét/ n**, hurup peduapuluhe-nemken aksara Indonésia (hurup si pendungi)

²**Z /zét/ n**, 1 tanda bilangen si la ieteh i bas aljabar; 2 bilangen atom

za-bur (Kitap Masmur) *n*, pustaka isina Kata Dibata si itulis Nabi Daud

zai-tun *n*, senuan-senuan perdu, batangna la galang la meganjang, mbue turah i daerah Laut Tengah, buahna jadi pangān iasinken, banci pé i buat minakna (minak jaitun); *Olea europaea*

za-kar *n*, natu; *buah* —, ‘baruk-baruk’

za-kat *n*, bagin tertentu i bas erta-erta kalak Islam si harus

ibereken man kalak si musil, bagin peteluken rukun Islam; — *fitrah zakat*, si harus iberéken kalak Islam setahun sekali éme i bas wari raya *Idul Fitri* bentukna éme pangan (beras, jaung, rsd)

za-man *n*, 1 sada paksa (ndekah ntah kentisik) si lit kejadin penting i jé; masa; jaman; — *penjajahan Jepang*; 2 paksa; *akhir* —, ‘paksa pengkerikan kegeluhun manusia; *ketinggalan* —, ‘lanai sué ras paksana; ketadingen jaman; *sudah dimakan* —, ‘enggo kolot; kuno; — *bahari*, paksa si adi; — *batu*, paksa si adi tupung si é lengalit besi; — *besi*, paksa manusia enggo beluh erbahan besi; — *Belanda*, ‘jaman Belanda

nai'; — *pendudukan Jepang*, 'masa penjajahan Nippon'

zam-rud *n*, batu permata rupana meratah bagi bulung-bulung

zam-zam *n*, 1 ulu lau i Mekah turah sanga masa Nabi Ibrahim; 2 lau si ibuat i bas ulu lau i Mekah é

zat *n*, 1 bentuk, hakikat (Dibata): — *Allah*, bentuk Dibata; 2 sada barang si erbahanca lit barang si déban; 3 barang si njadiken benda-benda; unsur: — *air*, unsur kimia tandana H (hidrogén), nukah kal meseng, adi ersada ia ras O (oksigén) jadi me lau (H_2O); hidrogén; — *cair*, barang si bentukna nukah malir ku ingan si teruhé; kelang-kelang gas ras padat; — *pembakar*, jat asam; oksigén

ze-bu /zébu/ *n*, lembu galang asalna i Benggala (India) nari; lembu menggala

zen-ding /zénding/ *n*, 1 pekaberen Injil; dahin pebelangken Berita Si Meriah; 2

perpulungen guna mpebelangken Injil; sénding

zi-a-rah (ziarat) *n*, kerehen ku ingan si iakap keramat, kuburen rsd;

berziarah *v*, ndahi ingan keramat, kuburen guna ertoto, maba bunga rsd.

zi-na *n*, perbahaneen erlua-lua, campur dilaki ras diberu la erpalasken perjabun si sah;

zi-on *n*, 1 gelar sada uruk i Yerusalém; 2 geréja si ipimpin Dibata; 3 kota surgawi

zi-o-nis-me *n*, gerakan (politik rsd) bangsa Yahudi si ersurasura manteki negara sendiri si merdéka ras erkuasa i Taneh Palestina

zo-di-ak *n*, léngkungen si ibanban i langit ibagi jadi 12 tanda perbintangen é me Aries, Taurus, Gemini, rsd

zo-ne *n*, sada i bas lima bagin kulit doni énda, lit *zone tropik*, *zone* sedang, *zone* kutup

PERPUSTAKAAN
PUSAT PEMBINAAN DAN
PENGEMBANGAN BAHASA
DEPARTEMEN PENDIDIKAN
DAN KEBUDAYAAN